



Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER

FOR

ÅRET

1. APRIL 1950 — 31. MARTS 1951



Slagelse byråds forhandlinger m. m.

for

året 1. april 1950 til 31. marts 1951.

Trykt i
Arbejderpartiets Bogtrykkeri . Slagelse
1951

INDHOLD

1. Fortegnelse over medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner, nævn og tilsyn.....	III—XXVII
2. Fortegnelse over autorisationer meddelt af byrådet	XXVIII—XXIX
3. Byrådets forhandlinger	1—200
4. Tillæg	T 1—T 420
I. Beretning for stadsdyrlægen for året 1949...	T 1—T 16
II. Slagelse kommunale Gymnasium. Meddelelser fra skoleåret 1949—50	T 17—T 64
III. Beretning om Vestre og Østre Skoler 1949-50	T 65—T 88
IV. Biblioteksarbejdet i Slagelse kommune og Sorø amts landkommuner 1949—50	T 89—T 100
V. Ændring af § 10 i regulativ for gasforsyning fra Slagelse gasværk	T 101—T 102
VI. Beretning fra centralsygehuset, Slagelse, for regnskabsåret 1949—50.....	T 103—T 116
VII. Beretning fra Slagelse kommunale vaskeri for regnskabsåret 1949—50	T 117—T 124
VIII. Tillæg til bygningsvedtægt for Slagelse købstad	T 125—T 126
IX. Slagelse købstadkommunes regnskab for året 1949—50	T 127—T 282
X. Centralsygehuset, Slagelse. Lægeberetning for kalenderåret 1949	T 283—T 326
XI. Tillægskendelse angående „Kloakering af arealerne langs Østre Allé og mellem Østre Allé og Sorøvej, kaldet kloakdistrikt Dy m. m. i Slagelse“	T 327—T 334
XII. Overslag over Slagelse købstadkommunes indtægter og udgifter i året 1951—52	T 335—T 420
5. Sag-register	T 421—T 461

FORTEGNELSE

over

medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner
1950—51.

Byrådet.

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933 og lovekendtgørelse nr. 72 af
24. februar 1950.)

Valgt for perioden 1. april 1950—31. marts 1954.

Borgmester:

Borgmester Vilh. Melgaard (s).

Byrådets øvrige medlemmer:

Forretningsfører Poul Hansen, 1. næstformand (s).

Købmand Aage Erslev (k).

Redaktionssekretær Hans Bagge (v).

Viceinspektør Arne Rosenholm (s).

Bankfuldmægtig Henry Jørgensen, 2. næstformand (k).

Kedelpasser Karl Nielsen (s).

Husmoder, fru Karen Favrholdt (s).

Malermester Knud Tengberg (v).

Maskinarbejder Gustav Petersen (s).

Assurandør Carl Nielsen (k).

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen (s).

Prokurist, frk. Martha Pedersen (v).

Tømmerhandler Tommy Beinkamp Jensen (rets.).

Disponent Henning Wahl (s).

Gartner Viggo W. Marker (kom.).

Købmand Holger Grønholt (k).

Stedfortrædere:

Socialdemokratiet (s):

1. Sagførerfuldmægtig Harry Hansen.
2. Kommuneassistent Egon Jensen.
3. Forpagter Harry Nicolaisen.

Det konservative folkeparti (k):

1. Inspektør F. Stenstrup.
2. Lærerinde F. Liliendahl.
3. Direktør Thorvald Nielsen.

Venstre (v):

1. Landsretssagfører Ole Henrik Paulsen.
2. Købmand Otto Henry Nielsen.
3. Gartner Jens Peter Jensen.

Danmarks retsforbund (rets.):

1. Husmoder Anna Dal.
2. Arbejdsmand Niels Jacob Nielsen.
3. Husmoder Ebba Erup.

Danmarks kommunistiske parti (kom.):

1. Fagforeningsformand Jens Peter Sørensen.
2. Husmoder Christine M. L. Sørensen.
3. Overpostpakkemester C. M. Christensen.

Revisorer:

1. Skoleinspektør Carl Petersen.
2. Sparekassekasserer Haagen Larsen.

Stedfortræder for:

1. Forretningsfører E. Brask.
2. Forretningsfører Ernst Elboth.

Kommunale udvalg, kommissioner, nævn og tilsyn.

(Hvor intet andet er anført, gælder valgene for tiden 1. april 1950
til 31. marts 1954.)

Amts-arbejdsanvisningskontorets tilsynsråd:

(Lovbekendtgørelse nr. 339 af 29. juli 1942.)

Formand:	Suppleant:
Fhv. skatterådsfmd. A. Berg, Slagelse, til 27/3 1951.	Direktør Thv. Nielsen, Slagelse.
Medlemmer:	Suppleanter:
Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløhedskasserne: Skatterådsfmd. Otto Stein, Slagelse.	Formand Vald. Andersen, Sorø.
Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen: Murermester P. Nielsen, Slagelse.	Murermester Chr. Svare, Korsør.
Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløhedskasserne: Kredsformand H. P. Andersen, Hjelmsømagle.	Formand Vald. Andersen, Sorø.
Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen: Sognerådsformand Holger Larsen, Rosted.	Proprietær H. Højland, Stillinge.

Arbejderhjemmet, Bestyrelsen for:

(Fundats af 24. august 1892.)

Borgmester Vilh. Melgaard, fmd.
Provst O. Holmgaard.
Sognepræst Andr. Jørgensen.
Kredslæge J. Fog.
Viceinspektør A. Rosenholm.

Badeanstalten, Udvalget for:

Redaktionssekretær H. Bagge, fmd.
Maskinarbejder Gustav Petersen.
Købmand H. Grønholt.

Benzinopstandere:

(Se under bilruter.)

Bevillingsnævnet:

(Lov nr. 129 af 15. marts 1939, § 14.)

Borgmester Vilh. Melgaard, fmd.
Politimesteren.
Fru K. Favrhojdt.
Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.
Købmand Aage Erslev.
Redaktionssekretær Hans Bagge.

Bibliotekets bestyrelse:

(Vedtægt af 18. december 1933.)

Bestyrelsen består af 5 medlemmer.
Valgt af byrådet:
Maskinarbejder Gustav Petersen, fmd.
Viceinspektør A. Rosenholm.
Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.
Valgt af amtsrådet:
Amtsskolekonsulent Otto Jensen, Frederiksberg, Sorø.
Valgt af amtets sognebiblioteker:
Førstelærer A. M. Rasmussen, Frølunde.

Biblioteksbygningen, Udvalget for:

De af byrådet til bestyrelsen valgte medlemmer. Bestyrelsens formand er tillige udvalgets formand, for så vidt vedkommende er byrådsmedlem.

Bilruter, benzinopstandere, luftantenner m. v.,

Udvalget vedrørende:

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, fmd.
Disponent H. Wahl.
Frk. Martha Pedersen.

Biografteatre, Tilsynet med:

(Lov nr. 117 af 13. april 1938.)

Malermester G. A. Lindberg, u. b.
 Fru Valborg Nielsen, u. b.
 Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

Birchs legat, Bestyrelsen for Magnus:

(Fundats af 20. oktober 1914.)

Valgt af byrådet for valgperioden:
 Maskinarbejder Gustav Petersen.
 Frk. Martha Pedersen.

Boliganvisningsudvalget:

(Lov nr. 248 af 31. maj 1947.)

Valgt af byrådet:

Blandt dets medlemmer:	Suppleanter:
Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.	Maskinarb. Gustav Petersen.
Frk. Martha Pedersen.	Købmand H. Grønholt.

Efter indstilling af grundejerne:

Murermester L. Larsen.	Tømrmester P. A. Keinicke.
------------------------	----------------------------

Efter indstilling af lejerne:

Kedelpasser Lehmann Jensen.	Gartner V. W. Marker.
-----------------------------	-----------------------

Efter indstilling af boligselskaberne:

Inspektør Aage Hansen.	Købmand H. Grønholt.
------------------------	----------------------

Boligforhold, Udvalget for kommunale:

Disponent H. Wahl, fmd.
 Gartner Viggo W. Marker.
 Malermester K. Tengberg.

Boligselskaber, Medlemmer af bestyrelserne for sociale:

Fællesorganisationens Boligforening:

Valgt af byrådet:
 Malermester G. A. Lindberg, u. b.
 Valgt af boligforeningen:

VIII

Tobakshandler Alfred Petersen, næstformand.
Maler Skov Rasmussen.
Overpostbud Hans Chr. Olsen.
Slagtersv. Walther Hansen.

Valgt af Arbejdernes Fællesorganisation:
Skatterådsformand Otto Stein, fmd.
Tømrer Jens Nielsen.
Arbejdsmand Aksel Petersen.

Slagelse almennyttige Boligselskab:

Valgt af byrådet:
Forretningsfører Poul Hansen.
Redaktionssekretær Hans Bagge.

Valgt af boligforeningen:
Grosserer Vald. Sørensen, fmd.
Folketingsmand Kristen Amby.
Folketingsmand, forbundsformand Ingvar Dahl.
Statens tilsynsførende: Byretsdommer C. E. Larsen.

Slagelse sociale Boligselskab:

Valgt af byrådet:
Maskinarbejder Gustav Petersen.
Redaktionssekretær Hans Bagge.
Valgt af boligforeningen:
Forpagter Marius Christensen, fmd.
Kontorbestyrer Thorvald Jørgensen.
Købmand H. Grønholt.

Tilsynsførende ved samtlige boligselskaber:
Brandinspektør Chr. Andersen.

Boligudlejningsudvalget:

(Nedsat i byrådets møde 17. april 1950, pkt. 6 50/51.)
Disponent H. Wahl, fmd.
Kedelpasser Karl Nielsen.
Frk. Martha Pedersen.

Borgerlige vielser:

(Lov nr. 276 af 30. juni 1922.)

Borgmester Vilh. Melgaard.
Stedfortrædere:
Kontorchef Kj. Nielsen.
Fuldmægtig C. N. Andersen.

Brandkommissionen:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.)

Borgmester Vilh. Melgaard, fmd.
Politimesteren.
Brandinspektøren.
Bygningsinspektøren.
Forretningsfører Poul Hansen.
Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.
Malermester Knud Tengberg.

Brolægningsudvalget:

(Se gader og veje.)

Brændselsudvalget:

(Handelsministeriets bekendtgørelse nr. 149 af 3. april 1940.)
(Ophævet ved handelsministeriets bekendtgørelse af 26. maj 1950.)

Forretningsfører Poul Hansen, fmd.
Skatterådsformand Otto Stein, repr. forbrugerne.
Købmand Aage Erslev, sagkyndig i brændsels spørgsmål.

Bygninger, Udvalget vedrørende de offentlige:

Disponent H. Wahl, fmd.
Gartner Viggo W. Marker.
Købmand H. Grønholt.

Bygningskommissionen:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.)

Borgmester Vilh. Melgaard, fmd.
Politimesteren.
Bygningsinspektøren.

Brandinspektøren.
 Maskinarbejder Gustav Petersen.
 Assurandør Carl Nielsen.
 Uden for byrådet:
 Murermester J. Chr. Jensen.
 Tømrermester P. A. Keinicke.

Børnebiblioteket, Bestyrelsen for:

(Bestyrelsen består af 7 medlemmer: Skolekommissionens formand, 3 medlemmer valgt af byrådet og 3 medlemmer valgt af fælleslærerrådet.)

Skolekommissionens formand:
 Forretningsfører Poul Hansen til 5/1 1951.
 Redaktionssekretær Hans Bagge fra 5/1 1951.

Valgt af byrådet:
 Maskinarbejder Gustav Petersen.
 Viceinspektør A. Rosenholm.
 Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

Valgt af fælleslærerrådet:
 Adjunkt F. Frederiksen, Slagelse komm. Gymnasium.
 Lærerinde, fru M. Rasmussen, Vestre Skole.
 Lærer R. Henneke, Østre Skole.

Børneværnsudvalget:

(Lov nr. 181 af 20. maj 1933, afsnit II.)

Inden for byrådet:
 Viceinspektør Arne Rosenholm, fmd.
 Fru Karen Favrholdt.
 Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.
 Købmand Holger Grønholt.
 Frk. Martha Pedersen.

Uden for byrådet:
 Fru Anine Thomsen.
 Rådstuebud Bernh. Jensen.
 Fru Karen Andersen.
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

Suppleanter:
 Fru Karen Fyrst.
 Assurandør Carl Nielsen.

Tilsynet med plejebørn:
 Fru Hedevig Jensen, fmd.
 „ Karen Fyrst.
 „ Kaja Knudsen.
 „ Marie Jensen.
 „ Agnes Petersen.
 Frk. Ellen Hansen.
 Fru Andrea Frandsen.
 „ Schmidt Hansen.
 „ von Holstein.
 „ Mary Petersen.
 „ Mary Larsen.

**Civilforsvarskommissionen for Slagelse kommune og
 Slagelse Sct. Peders landsogns kommune:**

(Lov nr. 152 af 1/4 1949, § 21.)

Borgmester Vilh. Melgaard, fmd.
 Civilforsvarschefen, politimester Vagn Mouridsen.
 Daglig leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.
 Kriminalbetjent Aage H. Knudsen. } Udpeget af Slagelse byråd
 Assurandør Carl Nielsen. }
 Sognerådsformand Peter Hansen, udpeget af Slagelse,
 Sct. Peders landsogns sogneråd.
 Amtinspektør Otto Georg Madsen, udpeget af civil-
 forsvarsforbundets Slagelse kreds.

Evakueringssektion for Slagelse Civilforsvarsområde:

(Politimesterens skrivelse af 4. januar 1951.)

Politimester Vagn Mouridsen, fmd.
 Den daglige leder af hjælpetjenesten, stads-
 ingeniør H. Kerstens.
 Socialinspektør Mahnkopf Hansen, repræsentant
 for socialtjenesten.
 Inspektør Otto Madsen, repræsentant for civil-
 forsvarsforbundet.
 Ingeniør Hans Jensen, repræsentant for sanitetstjenesten.

Dyrskuepladsen:

(Se sports- og legepladser.)

Ejendoms- og grundskyld, Vurderingsmænd til:

(Vurderingsmænd i henhold til § 10 i lov nr. 352 af 7. august 1922 om beskatning til staten af faste ejendomme, jfr. bekendtgørelse nr. 90 af 24. marts 1936.)

1. vurderingsdistrikt:	Suppleanter:
Brandinspektør Chr. Andersen.	Murermester K. Knudsen.
Murermester Ejner Jensen.	Tømrmester P. A. Keinicke.
2. vurderingsdistrikt:	Suppleanter:
Tømrmester Th. Olsen.	Malermester G. A. Lindberg.
Murermester H. A. Ehlers.	Murermester H. C. Hansen.

Erhvervsråd, Slagelse:

Valgt af byrådet:

Borgmester Vilh. Melgaard, medlem af bestyrelsen.

Forretningsfører Poul Hansen.

Assurandør Carl Nielsen.

**Feriekoloni i Bildsø, Bestyrelsen for Slagelse
kommuneskoler:**

(Vedtægt af 10. maj 1948, pkt. 32.)

Skoleinspektør Kr. Hærup, fmd.

— Carl Petersen.

Valgt af byrådet:

Forretningsfører Poul Hansen.

Disponent H. Wahl.

Købmand H. Grønholt.

Valgt af lærerrådet ved Gymnasiet:

Lektor K. K. Bregendahl.

Lærer M. Engelst Mikkelsen.

Valgt af lærerrådet ved Østre Skole:

Lærer R. V. Henneke.

Lærerinde fru Sigrid Westergaard.

Valgt af lærerrådet ved Vestre Skole:

Overlærer fru J. Knudsen.

Lærer Oskar Hansen.

Fra Markskolen:

Overlærer N. P. Larsen.

Fra Den private Realskole:

Lærerinde fru Clara Dyhr.

Forligskommissionen:

(Lov af 4. marts 1857. Valgt for 6 år til 31. december 1953.)

Valgt af byrådet:

Malermester G. A. Lindberg.

Valgt af Sorø Amtsråd:

Sognefoged Laur. Buchwald.

Forskønnelse, Udvalget for byens og dens omegns:

Malermester K. Tengberg.

Tømmerhandler Tommy Beinkamp.

Fredningsnævnet:

(Lov nr. 140 af 7. maj 1937, § 3.)

Medlem:

Borgmester Vilh. Melgaard.

Suppleant:

Købmand Aage Erslev.

Fredningsnævnet, Medlem af taksationskommissionen:

(Lov nr. 140 af 7. maj 1937, § 5.)

Borgmester Vilh. Melgaard.

Færdsel i vejkryds m. v., Udvalget til sikring af:

(Nedsat i henhold til § 2 i lov nr. 28 af 1. februar 1930.)

Borgmester Vilh. Melgaard.

Malermester K. Tengberg.

Gadenavneudvalget:

(Se under udvalget for gader og veje.)

**Gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen,
Udvalget for:**

Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.

Malermester K. Tengberg.

Grundsalg:

(Byrådsbeslutning af 10. november 1947, pkt. 11 a.)

Industrigrunde m. m.:
 Kasse- og regnskabsudvalget.
 Byggegrunde:
 Udvalget for gader og veje.

Gymnasiums legatfond, Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale:

Valgt af byrådet:
 Forretningsfører Poul Hansen.

Handel med husdyr, Voldgiftsmænd i tvistigheder ang.:

(Lov nr. 94 af 15. marts 1939. Beskikket af Sorø amtsråd for 5 år til 30. juni 1954.)

Voldgiftsretten for retskreds nr. 15, Slagelse købstad m. v.:

Proprietær Chr. Holst, Grønhøjgaard, Skørpinge, (fmd.)
 Gårdejer Svend Andreasen, Bildsø, (næstfmd.)
 Sognefoged Alfred Hansen, Gudum.
 Sognefoged Anthon Rasmussen, Devitsrød.
 Gårdejer Mar. Madsen, Gerlev.
 Gårdejer Gunnar Arentz, Hyllerup.
 Boelsmand P. M. Jørgensen, Slagelse, (indstillet af Slagelse Byråd).

Handelsretten, Medlemmer af:

(Lov af 12. april 1892, § 2 og lov af 11. april 1916, § 20.)

Kommuneass. Kn. Aa. Christiansen, Slagelse.	}	Valgt til 31. marts 1953.
Købmand Axel Petersen, Dalmose.		
— Rich. Winther, Slagelse.	}	Valgt til 31. marts 1951.
— Aage Erslev, Slagelse.		
— Alfred Larsen, Slagelse.		
Ekspedient Sv. Mortensen, Slagelse.		

Hegnsynsmænd:

(Se mark- og vejfred.)

Herberger, arbejdshjem m. v., Valgt til at tiltræde tilsynet med:

(Lov nr. 118 af 7. april 1936, § 5, stk. 1.)

(Valgt af de sociale udvalg i Sorø amts købstæder.)

Borgmester Vilh. Melgaard.

Idrætsparken, Tilsynet med:

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, fmd.

Disponent H. Wahl.

Assurandør Carl Nielsen.

Indkvarteringsudvalget:

(Lov nr. 91 af 29. marts 1924.)

Borgmester Vilh. Melgaard, fmd.

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.

Malermester K. Tengberg.

Jagtafløsning, Voldgiftsmænd ved:

(Lov nr. 145 af 28. april 1931, § 2. Valgt for 3 år indtil 25. august 1953.)

Cyklehandler Johs. Nielsen eller

Grosserer Hansen-Piil.

Jordboniteringsmænd:

(Lov nr. 108 af 3. april 1925, § 27.)

Valgt for tiden 1. april 1949 til 31. marts 1955.

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.

Proprietær Hans Pedersen.

Valgt for tiden 1. april 1946 til 31. marts 1952.

Gartner A. Rosenmeier.

Kasse- og regnskabsudvalget samt legatudvalget:

Borgmester Vilh. Melgaard, fmd.

Forretningsfører Poul Hansen.

Købmand Aage Erslev.

Kloakvæsenet:

(Se gader og veje.)

Kornnævnet:

(Bek. nr. 362 af 11. oktober 1939.)

Forp. H. Nicolaisen, fmd., repr. det mindre landbrug.

Forp. Mar. Christensen, repr. det større landbrug.

Købmand Aage Erslev, uden for landmændenes kreds.

Krematoriet i Slagelse, Medlem af bestyrelsen for:

Fru Karen Favrhojdt.

Kvægtorvet og de offentlige slagtehuse samt mælkekontrollen, Udvalget for:

Bankfuldmægtig Henry Jørgensen, fmd.

Maskinarbejder Gustav Petersen.

Tømmerhandler Tommy Beinkamp.

Landvæsenkommisær:

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 9. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)

Byrådets møde pkt. 69/1949. Valgt for 8 år til 31. oktober 1957.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Landvæsenesnævnsmænd:

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 4, 1. stk. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)

Landinspektør P. Toft Jensen, fmd.

Boelsmand P. Jørgensen, stedfortr. for do.

Nævnsmænd:

Formand Axel Andersen.

Forp. Augustinus Jensen.

Legatudvalget:

(Se kasse- og regnskabsudvalget.)

Ligningskommissionen:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 24. Valgt for tiden 1. december 1950 til 30. november 1954.)

Medlemmer:

1. Overportør V. Viggo Thorsen (s), formand.
2. Grosserer W. Slottboe (k).
3. Bogholder B. Jyskov (s).
4. Landsretssagfører Kai Christensen (v).
5. Fagforeningsformand Axel Andersen (s).
6. Amtstuefuldmægtig J. Hamann (k), næstformand.
7. Muremester Viggo Larsen (s).

Suppleant

- for nr. 1. Mælkeforhandler Gerner Mortensen.
for nr. 2. Købmand Gregers Ulrich.
for nr. 3. Savværksarbejder Axel Hansen.
for nr. 4. Forpagter Frandsen.
for nr. 5. Kontorist Johs. Larsen.
for nr. 6. Vaskeriejer Kaj Johansen.
for nr. 7. Elektriker P. G. Jørgensen.

Luftantenner:

(Se under bilruter.)

Lærerbogsamlinger, Medlemmer af bestyrelsen for skolernes:

Forretningsfører Poul Hansen.
Fru Karen Favrholt.
Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

Lønningsudvalget:

Viceinspektør A. Rosenholm, fmd.
Forretningsfører Poul Hansen.
Maskinarbejder Gustav Petersen.
Købmand H. Grønholt.
Frk. Martha Pedersen.

**Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådskreds for udlån af
overformynderimidler, Medlem af:**

(Lov nr. 254 af 27. maj 1950, § 7.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Forretningsfører Poul Hansen.

**Mark- og vejfred, Hegnsynsmænd og vurderingsmænd
for:**

(Lov af 6. marts 1869, § 14, og lov af 25. marts 1872, § 13.)

(Valgt for 3 år til 31. marts 1953.)

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.

Gartner V. Marker.

Handelsgartner R. M. Rasmussen.

Suppleant: Proprietær Hans Pedersen.

Markudvalget:

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, fmd.

Assurandør Carl Nielsen.

Malermester Knud Tengberg.

Maskintilsynet:

(Lov nr. 143 af 29. april 1913, § 35.)

(Valgt for 4 år til 30. juni 1953.)

Maskinsynsmand: Maskinfabrikant K. Knudsen til
21. august 1950.

Maskinmester Chr. Karlsen fra
21. august 1950.

Stedfortræder: Maskinfabrikant Th. Hougaard.

Motorkøretøjer, Medlem af nævnet til udpegning af:

(Lov nr. 337 af 21. september 1939, § 10.)

Elektricitetsværksbestyrer L. Mogensen.

Stedfortræder: Fabrikant Villy Dohn.

Mælkekontrollen:

(Se kvægtorvet.)

Mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter, Medlemmer af bestyrelsen for:

(Valgt af byrådene i ovennævnte amter.)

Borgmester P. Kirkegaard, Saxkøbing.

Overlærer A. Espersen, Holbæk.

Nævningegrundlisteutvalget:

(Lov om rettens pleje af 11. april 1916, § 73. Lovbekendtgørelse nr. 212 af 1. oktober 1936, § 78.)

(Valgt for tiden 1. juli 1947 til 30. juni 1951.)

Udnævnt af præsidenten for Østre Landsret:

Direktør C. H. Schlosser, fmd.

Valgt af byrådet:

Malermester G. A. Lindberg.

Forretningsfører Poul Hansen.

Frk. Martha Pedersen.

Valgt af dommeren i Slagelse m. v.:

Lærerinde, fru Stenbæk Nielsen.

Nævningeårsliste-udvalget for sydvestsjællandske nævningekreds, Medlem af

(Lovbekendtgørelse nr. 212 af 1. oktober 1936, § 78.)

(Valgt for tiden 1. marts 1949 til 28. februar 1952.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Malermester G. A. Lindberg.

Suppleant: Borgmester V. Christiansen, Ringsted.

Overepidemikkommissionen, Medlem af:

(Lov nr. 138 af 10. maj 1915, § 2.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Borgmester Villh. Melgaard.

Overformynderimidler:

(Se lånebestyrelsen.)

Overligningskommissionen:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 25. Udnævnt af indenrigsmin. den 26. 26. april 1950 for tiden 15. januar 1950 til 15. januar 1953.)

Malersvend Poul Hansen.

Suppleant: Overretssagf. Alb. Christensen.

Plejhjemsforeningen for Sorø amt, Medlem af bestyrelsen for:

Fru Emilie Jeppesen.

Politirådet, Medlem af:

(Lov nr. 166 af 18. maj 1937, § 115.)

Borgmester Vilh. Melgaard.

Prisudvalget:

(Handelsministeriets bek. nr. 364 af 19. oktober 1939 og cirkulære af 24. oktober 1939.)

Borgmester Vilh. Melgaard, fmd.

Fru Karen Favrholdt, repr. for forbrugerne.

Direktør Th. Nielsen, repr. for næringsdrivende.

Renovation:

(Se gader og veje.)

Rotteudryddelse:

(Se Teknisk Udvalg.)

Sessionen, Medlem til:

(Lov nr. 123 af 8. juni 1912, § 8.)

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.

Skatteeftergivelse, Udvalget til gennemgang af andragender om:

Maskinarbejder Gustav Petersen, fmd.

Disponent H. Wahl.

Frk. Martha Pedersen.

Skolekommissionen:

(Lov nr. 200 af 12. april 1949.)

Forretningsfører Poul Hansen, formand til 5/1 1951.
Kedelpasser Karl Nielsen.
Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.
Redaktionssekretær Hans Bagge, formand fra 5/1 1951.
Fru Elisabeth Ulrich, forældrerepræsentant for
Østre Skole.
Formand Axel Andersen, forældrerepræsentant for
Vestre Skole.
Overbibliotekar B. Favrholdt, forældrerepræsentant
for Gymnasiet, til 11/12 1950.
Sognepræst Andreas Jørgensen, forældrerepræsentant
for Gymnasiet, fra 11/12 1950.

Skolerådet for Sorø amt:

(Lov nr. 200 af 12. april 1949, § 27.)

Medlemmer, valgt af Slagelse Byråd: Suppleanter:
Fhv. finansminister H. P. Hansen. Forretningsfører Poul Hansen.
Bankfuldmægtig Henry Jørgensen. Redaktionssekretær Hans Bagge.

Skoleudvalget:

Viceinspektør A. Rosenholm, fmd.
Disponent H. Wahl.
Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

Slagtehusudvalget:

(Se kvægtorvet).

Socialudvalget:

(Love nr. 181 og 182 af 20. maj 1933.)

Viceinspektør A. Rosenholm, fmd.
Maskinarbejder Gustav Petersen.
Fru Karen Favrholdt.
Kedelpasser Karl Nielsen.

Assurandør Carl Nielsen.
Købmand H. Grønholt.
Redaktionssekretær Hans Bagge.

Sporselskabet, Medlem af bestyrelsen for:

Borgmester Vilh. Melgaard.

Sports- og legepladser, Udvalget for:

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, fmd.
Tømmerhandler Tommy Beinkamp.
Assurandør Carl Nielsen.

**Strudsbergs friboliger, Udvalget, som bestyrer
købmand:**

Maskinarbejder Gustav Petersen, fmd.
Disponent H. Wahl.
Købmand Aage Erslev.

Sundhedskommissionen:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19, og sundhedsvedtægt
af 24. januar 1933, § 2.)

Borgmester Vilh. Melgaard, fmd.
Politimesteren.
Kredslægen.
Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.
Assurandør Carl Nielsen.
Malermester K. Tengberg.

Uden for byrådet:

Murermester P. Nielsen.
Brandinspektør Chr. Andersen.
Handelsgartner R. M. Rasmussen, Gartnervej 88. } For
Remisearbejder Niels Jensen, Skelskørvej 35. } marken

Sygehusudvalget, (centralsygehuset og vaskeriet):

Borgmester Vilh. Melgaard, fmd.
Maskinarbejder Gustav Petersen.
Købmand Aage Erslev.

Sygekasser, Udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte:

(Lovbek. nr. 425 af 18. juli 1946 om folkeforsikring, § 8.)

Borgmester Vilh. Melgaard, fmd.

Læge O. Barfoed.

Bogbindermester Jens Pedersen (valgt af sygekassen).

Søretten:

Overladt til Korsør og Skelskør Byråd at udpege medlemmer.

Teknisk udvalg:

(Herunder er henlagt foranstaltninger til lovordnet udryddelse af rotter.)

Forretningsfører Poul Hansen, fmd.

Borgmester Vilh. Melgaard.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

Tillægsjord fra ejere af mindre landbrugsejendomme, Udvalget til behandling af henvendelser om:

(Landbrugsministeriets bekendtgørelse af 25. oktober 1948.)

Valgt af byrådet:

Arbejdsmand Axel Andersen, fmd.

Valgt af De samvirkende Landboforeninger:

Forpagter Marius Christensen.

Valgt af De samvirkende Husmandsforeninger:

Boelsmand Peter Jørgensen.

Tilsynet med plejebørn:

(Se Børneværnet.)

Trafikudvalg, Sorø amts:

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Borgmester Vilh. Melgaard.

Suppleant: Borgmester Dan Clausen, Sorø.

Tuberkulosestationerne i Sorø amt, Bestyrelsen for:

Valgt af Sorø Amtsråd:

Amtmand V. Topsøe, fmd.

Gårdejer H. P. Raaschou, Rejnstrup.

Statshusmand Christen Olsen, Allindemagle.

Valgt af amtets byråd:

Borgmester Vilh. Melgaard.

Borgmester O. Struck, Korsør.

Turistforeningen for Slagelse og omegn:

Borgmester Vilh. Melgaard.

Umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler, Vurderingsmænd ved udlån af:

(Lov af 19. marts 1869, § 2, jfr. § 3. Valgt den 23. august 1948 for årene 1948, 1949 og 1950.)

1. Malermester G. A. Lindberg.
2. Tømrermester Th. Olsen.
3. Murermester L. Larsen.
4. Murermester J. Chr. Jensen.
5. Brandinspektør Chr. Andersen.
6. Landinspektør N. Pedersen-Bonde.
7. Murermester H. A. Ehlers.
8. Snedkermester Aage Olsen.
9. Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.
10. Direktør Th. Nielsen.
11. Forpagter Harry Nicolaisen.

Valgt den 27. november 1950 for årene 1951, 1952 og 1953:

1. Malermester G. A. Lindberg.
2. Tømrermester Th. Olsen.
3. Murermester Viggo Larsen.
4. Murermester J. Chr. Jensen.
5. Brandinspektør Chr. Andersen.
6. Landinspektør N. Pedersen-Bonde.
7. Murermester H. A. Ehlers.
8. Snedkermester Aage Olsen.

9. Kontorchef Alfred Nielsen.
10. Direktør Th. Nielsen.
11. Forpagter Harry Nicolaisen.

Ungdomsborgen og Vandrerhjemmet, Udvalget for:

(Nedsat i henhold til byrådets beslutning i mødet 14. februar 1949.)

Valgt af byrådet:

1. Blandt dettes midte:
Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, næstformand.
Redaktionssekretær Hans Bagge.
2. Efter indstilling af ungdomsforeningerne i Slagelse:
Kommuneassistent Egon Jensen, formand.
Malermester Kai Friis.
Varemægler P. Næsvang.
3. Efter indstilling af bestyrelsen for Slagelse Vandrerhjemssforening:
Købmand Kærsgaard Hansen, kasserer.
Redaktør Thv. Laursen.

Ungdomsnævn, Det kommunale:

(Nedsat i henhold til byrådsbeslutning af 26. marts 1945.)

Byrådets repræsentanter:

- Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.
Disponent H. Wahl.
Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.
Afholdsorganisationernes ungdomsafdelinger:
Malermester Johs. Nielsen.

Danmarks kommunistiske Ungdom:
Gartner Viggo Westh Marker.

Danmarks socialdemokratiske Ungdom:
*) Kommuneassistent Egon Jensen, næstformand.

Dansk-nordisk Ungdomsforbund:
Tandtekniker J. O. Jespersen.

De unges Idræt:
Kassererske, frk. Irene Sørensen.

Det danske Pigespejderkorps og K. F. U. K.-spejderne:
Fru Emmy Houby.

Det danske Spejderkorps og K. F. U. M.-Spejderne:

*) Malermester Kai Friis, formand.

Faglig Ungdom:

*) Kommis Bent Nielsen.

Tømrersvend Gunnar Nielsen.

Frivilligt Drenges Forbund:

Assistent Poul Christiansen.

K. F. U. K. og K. F. U. M.:

*) Tømrermester G. Hasselbalch.

Konservativ Ungdom:

*) Varemægler P. Næsvang.

Radikal Ungdom:

Lærer Kaj Kehlet Nørskov.

Retsforbundets Ungdomsafdeling:

Tømrerhandler Tommy Beinkamp.

Sammenslutningen af Idrætsklubber i Slagelse:

Politiassistent Winckler-Carlsen.

Slagelse Boldklub & Idrætsforening:

Bankassistent Erik Møller.

Venstres Ungdom:

Kommunelærer Bent Johnsen til 15. januar 1951.

Højskolelærer Jørgen Egedal Bennedsen fra

15. januar 1951.

Sekretær og kasserer:

*) Fuldmægtig Stein Christensen.

*) Medlemmer af forretningsudvalget.

Ungdomsskolenævnet:

Valgt af:

Byrådet:

Fru Karen Favrholt.

Købmand H. Grønholt.

Slagelse købstads Skolekommission:

Forretningsfører Poul Hansen.

Fru Elisabeth Ulrich.

Fælleslærerrådet:
Overlærer, frk. K. Carlsen.
Kommunelærer Ole Hansen.

Arbejdsgiverforeningen i Slagelse:
Bygmester H. J. Haupt.

Arbejdernes Fællesorganisation i Slagelse:
Skatterådsformand Otto Stein.

Slagelse og omegns Husholdningsforening:
Fru Anna Eikrem Andersen.
Fru Elisabeth Nielsen.

Arbejdernes Oplysningsforbund:
Faktor Claudi Mortensen.

Valgbestyrelsen for 2. landstingskreds, Medlem af:

(Lov nr. 279 af 9. juni 1948, § 60. Valgt 14. november 1949 for året 1950 og den 27. november 1950 for året 1951.)

Borgmester Vilh. Melgaard.

Varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler, Medlemmer af tilsynet med:

(Lovbekendtgørelse nr. 212 af 1. oktober 1936, § 793, jfr. cirk. nr. 163 af 14. august 1919.)

Kedelpasser Karl Nielsen.
Assurandør Carl Nielsen.

Vaskeriet:

(Se sygehuset.)

Vielser:

(Se borgerlige —.)

Voldgiftsmænd:

(Se handel med husdyr og jagtafløsning.)

Vurderingsmænd:

(Se ejendoms- og grundskyld, jordbonitering, mark- og vejfred og umyndiges midler.)

Autorisationer meddelt af byrådet:**Elektroinstallatører:**

K. Jørgensen.
 Frode Rasmussen Skovgaard.
 C. V. Herbst-Jensen.
 Maskinmester Laur. Jensen Berring på De danske Spiritfabrikkers elektriske anlæg i Slagelse.
 Richard Bernhard Sørensen.
 Henrik Arent Jensen.
 Philip Borello Carlsen.
 Folmer Rybak.
 Frank Viktor Jensen.
 Niels P. Christensen, Andersvænge.
 John Børge Espenhain.
 Svend Aage Nielsen.
 Svend E. Olsen.

Kloakmestre:

Murermester L. Larsen.
 — J. Chr. Jensen.
 — S. Jørgensen.
 — H. A. Ehlers.
 — H. Hansen.
 Brolægger G. Jørgensen.
 Murermester Ejnar Jensen.
 — K. Knudsen.
 — Peter Nielsen.
 — Viktor Madsen.
 — C. A. Madsen.
 — Sofus Andersen.
 — Poul Poulsen.
 — C. A. Hansen.

Slagelse kooperative Byggeselskab v/ Gerner Mortensen
 til 17. april 1950.

Slagelse kooperative Byggeselskab v/ ingeniør Jørgen
 Nørgaard fra 17. april 1950 til 8. januar 1951.

Slagelse kooperative Byggeselskab v/ formand Johs.

Madsen fra 8. januar 1951.

Murermester Folmer Jørgensen fra 15. marts 1951.

— Ludvig Christiansen fra 15. marts 1951.

Vand- og gasmestre samt w. c.-installatører:

	Vand- og gasmester	W. c.- installatør
Blikkenslagerm. H. P. Christensen	do.	do.
— M. Carl Madsen	do.	do.
Maskinfabrikant Fridtjof Jensen	do.	do.
Blikkenslagerm. P. V. Larsen	do.	
— Fr. Madsen	do.	do.
Maskinfabrikant C. V. Jensen	do.	do.
Blikkenslagerm. Erik Sørensen	do.	do.
Fabrikant C. A. Hansen	vandmester	do.
	Vand- og gasmester	
Kobbersmedem. K. M. Micheelsen	do.	
Smedemester Kaj Knudsen	do.	do.
Blikkenslagerm. Kaj Edv. Christensen ...	do.	do.
Smedemester Laur. Mortensen	do.	do.
Blikkenslagerm. Poul Rasmussen	do.	
— Einar Valbum Ras-		
— mussen	do.	do.
— Poul Jensen	do.	do.
Smedemester Axel Hansen	do.	do.
Blikkenslagerm. Harry Andreasen	do.	do.
— Kaj Jørgensen	do.	do.
— N. P. Jørgensen	do.	do.

Forhandlinger.

Mødet lørdag den 1. april 1950.

Forretningsfører Poul Hansen, der ved valget den 7. marts 1950 blev valgt som medlem nr. 1, havde indvarslet til mødet.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. a. Valg af borgmester.

1

Valget fandt sted under ledelse af borgmester Vilh. Melgaard, som den af de tilstedeværende, der i længst åremål havde været medlem af byrådet.

Poul Hansen foreslog Vilh. Melgaard. Ved skriftlig afstemning fik i første valgømgang Melgaard 8 st., medens 9 stemmesedler var blanke.

I anden valgømgang faldt 9 stemmer på Melgaard, medens 8 stemmesedler var blanke.

Vilh. Melgaard var derfor valgt.

1. b. Valg af første viceformand.

Poul Hansen.

1. c. Valg af anden viceformand.

Henry Jørgensen.

2 2. Valg af udvalg, kommissioner m. v.:

Udvalg	Antal medlemmer	
1. <i>Udvalget for Kasse- og Regnskabsvæsenet:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Borgmesteren. <i>Medlemmer:</i> Poul Hansen. Aage Erslev.
2. <i>Det sociale Udvalg:</i> Vælger selv formand	7	<i>Medlemmer:</i> A. Rosenholm. Gustav Petersen. K. Favrholdt. Karl Nielsen. Carl Nielsen. H. Grønholt. Hans Bagge.
3. <i>Børneværnsudvalget:</i> Vælger selv formand. Formanden for det sociale udvalg <i>skal</i> være formand eller medlem. 4 medlemmer <i>kan</i> vælges uden for byrådets midte. + 2 suppleanter.	9	<i>Medlemmer:</i> A. Rosenholm. K. Favrholdt. Aage Knudsen. Annine Thomsen, u. b. Bernh. Jensen, u. b. H. Grønholt. Martha Pedersen. Karen Andersen, u. b. T. F. Olsen, u. b. <i>Suppleanter:</i> Karen Fyrst, u. b. Carl Nielsen.
4. <i>Udvalget for Sygehusvæsenet og Vaskeriet:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Borgmesteren. <i>Medlemmer:</i> Gustav Petersen. Aage Erslev.
5. <i>Udvalget for de tekniske Virksomheder:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Poul Hansen. <i>Medlemmer:</i> Borgmesteren. Hans Bagge.
6. <i>Udvalget for de offentlige Slagtehus, Kvægtorvet og Mælkelaboratoriet:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Henry Jørgensen. <i>Medlemmer:</i> Gustav Petersen. T. Beinkamp.
7. <i>Udvalget for Gader og Veje samt Kloak- og Renovationsvæsenet:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Karl Nielsen. <i>Medlemmer:</i> Aage Knudsen. K. Tengberg.

Udvalg	Antal medlemmer	
8. <i>Skoleudvalget:</i>	3	<i>Fmd.:</i> A. Rosenholm. <i>Medlemmer:</i> H. Wahl. Henry Jørgensen.
9. <i>Udvalget for Markvæsenet:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Aage Knudsen. <i>Medlemmer:</i> Carl Nielsen. K. Tengberg.
10. <i>Udvalget for byens og dens omegns Forskønnelse:</i>	2	<i>Medlemmer:</i> K. Tengberg. T. Beinkamp.
11. <i>Udvalget for de kommunale Boligforhold:</i>	3	<i>Fmd.:</i> H. Wahl. <i>Medlemmer:</i> V. Marker. K. Tengberg.
12. <i>Udvalget for Badeanstalten:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Hans Bagge. <i>Medlemmer:</i> Gustav Petersen. H. Grønholt.
13. <i>Udvalget for de offentlige Bygninger:</i>	3	<i>Fmd.:</i> H. Wahl. <i>Medlemmer:</i> V. Marker. H. Grønholt.
14. <i>Bevillingsnævnet:</i> Ud over de fødte medlemmer vælger byrådet 4 medlemmer.	5	<i>Fmd.:</i> Borgmesteren. <i>Medlemmer:</i> Politimesteren. K. Favrholt. Aage Knudsen. Aage Erslev. Hans Bagge.
15. <i>Brandkommissionen:</i> Ud over de fødte medlemmer vælger byrådet 3 medlemmer.	4	<i>Fmd.:</i> Borgmesteren. <i>Medlemmer:</i> Politimesteren. Brandinspektøren. Poul Hansen. Aage Knudsen. K. Tengberg.

Udvalg	Antal medlemmer	
16. <i>Bygningskommissionen:</i> Ud over de fødte medlemmer vælger byrådet 2 medlemmer af sin midte og 2 medlemmer uden for byrådet.	5	<i>Fmd.:</i> Borgmesteren: <i>Medlemmer:</i> Politimesteren. Bygningsinspektøren. Brandinspektøren. Gustav Petersen. Murerm. J. Chr. Jensen, u. b. Carl Nielsen. Tømrerm. P. A. Keinicke, u. b.
17. <i>Sundhedskommissionen:</i> Ud over de fødte medlemmer vælger byrådet 5 medlemmer, hvoraf mindst 2 skal vælges af rådets midte. For markjordernes vedkommende vælges yderligere 2 derboende medlemmer, der deltager i kommissionens møder vedr. dette distrikt.	6	<i>Fmd.:</i> Borgmesteren. <i>Medlemmer:</i> Politimesteren. Kredslægen. Aage Knudsen. Murerm. P. Nielsen, u. b. Brandinspektør Chr. Andersen, u. b. Carl Nielsen. K. Tengberg.
18. <i>Lønudvalget:</i>	2	Remisearb. Niels Jensen. Gartner R. M. Rasmussen.
19. <i>Udvalget for Sports- og Legepladser:</i>	5	<i>Fmd.:</i> A. Rosenholm. <i>Medlemmer:</i> Poul Hansen. Gustav Petersen. H. Grønholt. Martha Pedersen.
20. <i>Tilsynet med Idrætsparken:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Aage Knudsen. <i>Medlemmer:</i> T. Beinkamp. Carl Nielsen.
21. <i>Gadenavneudvalget:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Aage Knudsen. <i>Medlemmer:</i> H. Wahl. Carl Nielsen.
22. <i>Indkvarteringsudvalget:</i>	3	Udgår, idet opgaven henlagdes til udvalget for gader og veje. <i>Fmd.:</i> Borgmesteren. <i>Medlemmer:</i> Aage Knudsen. K. Tengberg.

Udvalg	Antal medlemmer	
23. <i>Bibliotekets Bestyrelse:</i> Biblioteksbygningen.	3	<i>Medlemmer:</i> Gustav Petersen. A. Rosenholm. Henry Jørgensen.
24. <i>Børnebibliotekets Bestyrelse:</i>	3	Udsat.
25. <i>Udvalget vedr. Bilruter, Benzinopstandere, Luftan- tenner m. v.:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Aage Knudsen. <i>Medlemmer:</i> H. Wahl. Martha Pedersen.
26. <i>Tilsynet med Biografteatre:</i>	3	<i>Medlemmer:</i> G. A. Lindberg, u. b. Valborg Nielsen, u. b. Henry Jørgensen.
27. <i>Udvalget til gennemgang af andragender om Skatteefter- givelse:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Gustav Petersen. <i>Medlemmer:</i> H. Wahl. <i>Medlem:</i> Martha Pedersen.
28. <i>Boliganvisningsudvalget:</i> + 2 suppleanter.	2	<i>Fmd.:</i> Karl Nielsen. <i>Medlem:</i> Martha Pedersen. <i>Suppleanter:</i> Gustav Petersen. H. Grønholt.
29. <i>Brændselsudvalget:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Poul Hansen. <i>Repr. for forbrugerne:</i> Otto Stein. <i>Sagkyndig i brændselsspørgs- mål:</i> Aage Erslev.
30. <i>Prisudvalget:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Borgmesteren. <i>Repr. for forbrugerne:</i> K. Favrholt. <i>Repr. for næringsdrivende:</i> Dir. Th. Nielsen, u. b.
31. <i>Kornnævnet:</i> 1 medlem skal repræsen- tere det mindre landbrug. 1 medlem skal repræsen- tere det større landbrug. 1 medlem skal vælges uden for landmændenes kreds. 1 af medlemmerne beskik- kes til formand.	3	<i>Fmd.:</i> Harry Nicolaisen. <i>Medlemmer:</i> Forp. Marius Christensen. Aage Erslev.

Udvalg	Antal medlemmer	
32. <i>Udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte Sygekasser:</i> 1 formand, der ikke må være nydende medlem af en anerkendt sygekasse, og 1 læge.	2	<i>Fmd.:</i> Borgmesteren. <i>Medlem:</i> Læge O. Barfoed, u. b.
33. <i>Bestyrelsen for Magnus Birchs Legat, Medlemmer til:</i>	2	<i>Medlemmer:</i> Gustav Petersen. Martha Pedersen.
34. <i>Bestyrelsen for Slagelse kommunale gymnasiiums Legatfond, Medlemmer til:</i>	1	<i>Medlem:</i> Poul Hansen.
35. <i>Udvalget, som bestyrer købmand Strudsbergs Friholiger:</i>	3	<i>Fmd.:</i> Gustav Petersen. <i>Medlemmer:</i> H. Wahl. Aage Erslev.
36. <i>Boligselskaber, Medlemmer til bestyrelserne for sociale:</i>		Følgende valgte indtil event. vedtægtsændringer gennemføres:
a. <i>Fællesorganisationens Boligforening:</i>	1	<i>Medlem:</i> G. A. Lindberg, u. b.
b. <i>Slagelse sociale Boligselskab:</i>	2	<i>Medlemmer:</i> Gustav Petersen. Hans Bagge.
c. <i>Slagelse Boligselskab:</i>	2	<i>Medlemmer:</i> Poul Hansen. Hans Bagge.
Tilsynsf. ved samtlige boligselskaber:	1	Brandinspektøren.
37. <i>Ejendoms- og Grundskyld, Vurderingsmænd til:</i> Kommunen er delt i 2 vurderingsdistrikter:		Udskydes til næste møde.
38. <i>Erhvervsråd, Medlemmer til Slagelse:</i>	3	<i>Medlemmer:</i> Borgmesteren. Poul Hansen. Carl Nielsen.

Udvalg	Antal medlemmer	
39. <i>Feriekoloni i Bildsø, Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers:</i>	3	<i>Medlemmer:</i> Poul Hansen. H. Wahl. H. Grønholt.
40. <i>Fredningsnævn:</i>	1	<i>Medlem:</i> Borgmesteren. <i>Suppleant:</i> Aage Erslev.
41. <i>Hegnssynsmænd og vurderingsmænd for mark- og vejfred:</i> + suppleant:	3	<i>Fmd.:</i> Harry Nicolaisen. u. b. <i>Medlemmer:</i> V. Marker. Gartner R. M. Rasmussen, u. b. <i>Suppleant:</i> Propr. Hans Petersen.
42. <i>Krematoriet i Slagelse, Medlem til bestyrelsen for:</i>	1	<i>Medlem:</i> K. Favrholdt.
43. <i>Landvæsenesnævn:</i> Formand og stedfortræder for samme udnævnes af landbrugsmin. efter indstilling af amtet og byrådet. Byrådet vælger desuden 2 nævnsmænd.	4	<i>Fmd.:</i> Landinsp. Toft Jensen indstilles. <i>Stedfortræder for do.:</i> P. Jørgensen indstilles. <i>Nævnsmænd:</i> Fmd. Axel Andersen, u. b. Gårdejer Augustinus Jensen, u. b.
44. <i>Lærerbogsamlinger, Medlemmer til bestyrelsen for skolerne:</i>	3	<i>Medlemmer:</i> Poul Hansen. K. Favrholdt. Henry Jørgensen.
45. <i>Overepidemikommissionen, Medlem til:</i>	1	<i>Medlem:</i> Borgmesteren.
46. <i>Plejehjemsforeningen for Sorø amt, Bestyrelsen for:</i>	1	<i>Medlem:</i> Emilie Jeppesen, u. b.
47. <i>Politirådet:</i>	1	<i>Medlem:</i> Borgmesteren.
48. <i>Sessionen, Medlem til:</i>	1	<i>Medlem:</i> Aage Knudsen.
49. <i>Sporselskabet, Medlem til bestyrelsen for</i>	1	<i>Medlem:</i> Borgmesteren.
50. <i>Tuberkulosestationerne i Sorø amt, Medlem af bestyrelsen for:</i>	1	<i>Medlem:</i> Borgmesteren.

	Udvalg	Antal medlemmer	
51.	<i>Turistforeningens propagandaråd, Medlem til:</i>	1	<i>Medlem:</i> Udsættes indtil videre
52.	<i>Ungdomsborgen og Van- drerhjemmet, Udvalget for: Vælger selv formand.</i>	2	<i>Medlemmer:</i> Aage Knudsen. Hans Bagge.
53.	<i>Ungdomsnævn, Det kom- munale: Vælger selv formand.</i>	3	<i>Medlemmer:</i> Aage Knudsen. H. Wahl. Henry Jørgensen.
54.	<i>Ungdomsskolenævnet: Vælger selv formand.</i>	2	<i>Medlemmer:</i> K. Favrholdt. H. Grønholt.
55.	<i>Varetægtsfangers behand- ling og forholdene i Vare- tægtsfængsler, Medlemmer af Tilsynet med:</i>	2	<i>Medlemmer:</i> Karl Nielsen. Carl Nielsen.
56.	<i>Vejkryds m. m., Udvalget til sikring af færdsel i:</i>	2	<i>Medlemmer:</i> Borgmesteren. K. Tengberg.
57.	<i>Skolekommissionen: I henhold til § 3, stk. 2 i lov af 12/4 1949, skal det ny- valgte byråd træffe beslut- ning om, hvorledes skole- tilsynet inden for kommu- nen skal ordnes i perioden 1/4 1950 til 31/3 1954.</i>		Med 16 st. mod 1 st. vedtoges det at nedsætte en skolekom- mission for hele kommunen. Til at lede forældrekredsens indstilling af skolekommissio- nens medlemmer valgtes Poul Hansen.
3	3. a. Fastsættelse af tid og sted for byrådets ordinære møder i 1950—51:		
	2. og 4. mandag i hver måned kl. 19 i byrådssalen, Bjergby- gade 1.		
	Næste møde afholdes dog først den 17. d. m.		
	b. Beslutning om på hvilke tider byrådssagerne skal fremlæg- ges til eftersyn for medlemmerne.		
	Som hidtil.		

Ved mødets slutning bragte byrådets 1. næstformand, Poul Hansen, borgmesteren en tak for hans arbejde for byen gennem de 25 år, der i dag er gået, siden borgmesteren indvalgtes i byrådet.

Byrådet sluttede sig hertil ved at rejse sig.

Ekstraordinært møde mandag d. 17. april 1950.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager.

4

1 a—v. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

x. Overinspektionen for Børneforsorgen havde under 27. marts 1950 fremsendt kr. 4400,— til Slagelse Børneasyl som ordinært statstilskud for 1950-51. D.K.073.526.50/51.

y. Statistiske Efterretninger, 42. årgang nr. 14. D.K.077.7.

z. Oversigt over byggevirkksomheden i Slagelse kommune. D.K.077.7.

æ. Indenrigsministeriet meddelte under 31. marts 1950 samtykke til, at udgifterne til rørlægning og regulering af Skidenrenden afholdes ved optagelse af lån. D.K.79.

ø. Sorø amt fremsendte under 31. marts 1950 kommunikation af socialministeriets skrivelse af 23. marts 1950 vedr. den mellem de nordiske lande afsluttede konvention om gensidig ydelse af aldersrente. D.K.848.431.073.551.

aa. Indenrigsministeriets skrivelse af 4. april 1950 om den i civilforsvarslovens § 21 omhandlede civilforsvarskommission. D.K.865.8.

1 a—aa. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

5

a. Nordisk Byggnadsdag V i Stockholm i dagene 19.—25. maj 1950.

Henlagdes.

b. Slagelse sociale Boligselskab, regnskaber for tiden 1.

januar—31. december 1949 for: Vestergade og Marievej samt 6 dobbelthuse ved Volden.

Godkendtes. D.K.778.532.

c. Ansøgninger om tilladelse til turistikørsel fra Dansk Turistervice, v/ Axel Strande, Gyldenløvesgade 21, København, S. O. S. Turisttrafik, v/ Ejnar Hansen, Dahlerupsgade 4, København, og Atlas turistbureau, v/ Preben Tetens Adolph, Dahlerupsgade 1, København.

Anbefalet af udvalget for bilruter under 11. og 13. april 1950.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

d. Forslag af 28. marts 1950 fra venstres byrådsgruppe om, at byrådets kasse- og regnskabsudvalg fremtidig bliver på 5 medlemmer.

Forkastedes med 12 st. mod 4 st., idet 1 medlem undlod at stemme. D.K.077.1.

e. Skrivelse af 12. april 1950 fra venstres byrådsgruppe sålydende:

Undertegnede tillader sig at stille følgende forespørgsel, som ønskes behandlet i førstkommende byrådsmøde for åbne døre:

1. Vil borgmesteren give oplysning om, hvor meget det af byrådet d. 27. marts d. å. ved 2. behandling vedtagne ny maskinanlæg til Kino koster?
2. Vil borgmesteren oplyse, hvorvidt byrådets vedtagelse af købet var eenstemmig?
3. Vil borgmesteren oplyse, hvorfor sagen blev behandlet for lukkede døre?
4. Vil borgmesteren oplyse, hvorfor det nuværende maskinanlæg anses for at være tjenligt til udskiftning.

Borgmesteren besvarede forespørgslen, hvorpå sagen drøftedes. De faldne udtalelser toges til efterretning. D. K. 758.16. 073.53.

f. Andragender om tilladelse til installation af w. c. D.K. 777.664.

6 3. Valg af forskellige udvalg og kommissioner.

a. Borgmesterens skrivelse af 13. april 1950 sålydende:

„Under henvisning til den ved forrige byrådsperiodes begyndelse givne bemyndigelse for et særligt boligudlejningsudvalg til på byrådets vegne at træffe afgørelse i spørgsmål, der henhører

under loven om boliganvisning, loven om leje, samt bedømmelse af ansøgninger om godkendelse som boligtagere i boligforeningshuse, tillader jeg mig herved at foreslå, at udvalget sammensættes som hidtil, nemlig af byrådets 2 repræsentanter i boliganvisningsudvalget og af formanden for udvalget vedr. kommunale boligforhold, og at udvalget får samme bemyndigelse, som har været gældende for dette i den forløbne byrådsperiode."

V. Marker stillede følgende ændringsforslag:

„Boligudlejningsudvalgets afgørelser forelægges det samlede byråd.“

Ændringsforslaget forkastedes med 14 st. mod 2 st.
Herefter vedtoges borgmesterens forslag. D.K.074.

b. Valg af vurderingsmænd til ejendomsskyld.

1. *distrikt. 2 medlemmer:*

- a. brandinspektør Chr. Andersen, Sct. Jørgensgade 12.
- b. murermester Ejner Jensen, Bjergbygade 15.

Suppleanter:

- for a. murermester K. Knudsen, Tjørneallé 11.
- for b. tømrermester P. A. Keinicke, Skelskørvej 30.

2. *distrikt. 2 medlemmer:*

- c. tømrermester Theodor Olsen, Løvegade 25.
- d. murermester H. A. Ehlers, Sdr. Stationsvej 36.

Suppleanter:

- for c. malermester G. A. Lindberg, Løvegade 60.
- for d. murermester Hans Hansen, Skelskørvej 71.

c. Valg af civilforsvarskommission.

Formand: Borgmesteren.

Medlemmer: Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, assurandør Carl Nielsen.

d. Valg af skolekommission:

1 medlem blandt hver af de 3 forældrekrederes indstillinger.

4 medlemmer vælges direkte af byrådet.

Før mødet var anmeldt en valggruppe bestående af: Konser-
vative, Venstre og Retsforbundet.

Poul Hansen foreslog: (A) Formand Axel Andersen, over-
bibliotekar B. Favrholdt og cigarmager Aug. Petersen.

H. Jørgensen foreslog: (B) Fru Elisabeth Ulrich, automobil-
forhandler T. F. Olsen og sognepræst Andreas Jørgensen.

På „A“ faldt 9 stemmer, på „B“ 8 stemmer, hvorefter var valgt:

For Østre Skole:

Fru Elisabeth Ulrich,
med suppleant: overlæge G. V. Bredmose.

For Vestre Skole:

Formand Axel Andersen,
med suppleant: gartner Hans Helmer Nicolaisen.

For gymnasiet:

Overbibliotekar B. Favrhojdt,
med suppleant: kriminalbetjent Arthur Nielsen.

For byrådet:

Forretningsfører Poul Hansen.
Kedelpasser Karl Nielsen.
Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.
Redaktionssekretær Hans Bagge.

D. K. 851.915.

e. Valg af 5 delegerede til alm. dansk købstadmøde i Odense i dagene 28.—29. juni 1950.

Følgende valgtes:

Borgmester Vilh. Melgaard,
forretningsfører Poul Hansen,
viceinspektør A. Rosenholm,
med fru Favrhojdt som suppleant,
samt købmand Aage Erslev med assurandør Carl Nielsen som
suppleant og redaktionssekretær Hans Bagge med malermester K.
Tengberg som suppleant. D.K.075.711.

f. Valg af tilsynet med plejebørn.

Til at være børneværnsudvalget behjælpelig beskikkes 11 damer. — Følgende valgtes:

fru Hedevig Jensen, Platanvej 28,
„ Karen Fyrst, Nytorv 11,
„ Marie Jensen, Akacievej 18,
„ Mary Larsen, Løvegade 15,
„ Agnes Petersen, Skoiegade 3,
„ Kaja Knudsen, Løvegade 71,
frk. Ellen Hansen, Rosengade 6,
fru Mary Petersen, Skellet 11,
„ v. Holstein, Hans Tausensgade 1,
„ Andrea Frandsen, Valbyvej 59,
„ Schmidt Hansen, Skelskørvej 73.

D.K.074.

4. Tilladelse til byggearbejde på Østre Skole. 7
Arbejds- og boligministeriet meddelte under 30. marts 1950 tilladelse til, at færdiggørelse af byggeriet ved Østre Skole nu kan iværksættes.
Til efterretning. D.K.851.162.4.
5. Hegns- og beplantningsplan for Det sociale Boligselskabs nybyggeri. 8
Slagelse sociale Boligselskab fremsendte under 23. februar 1950 plan og beskrivelse vedrørende hegn og beplantning omkring selskabets blok II og III i Slotsvænget.
Stadsingeniøren havde intet fundet at bemærke til projektet, dog måtte den endelige udformning af gærdet mod Slotsvænget først finde sted efter nærmere aftale med vejudvalget.
Godkendtes med henhold til stadsingeniørens bemærkninger. D.K.073.511.2.
6. Indstilling om bevilling af midler til udsmykning af ungdomsborgen. 9
Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 3. april 1950, at der blev bevilget kr. 800,— til køb af litografier til udsmykning af ungdomsborgen.
Oversendes til 2. behandling. Købene kan afsluttes. D.K. 851.428.
7. 2. behandling af forslag om gadebelysning i den indre by. 10
2. behandling af Teknisk Udvalgs indstilling af 22. marts 1950 om bevilling af kr. 55.000,— til lysstofrør m. m. (Se mødet 27. marts 1950, pkt. 6).
Indstillingen vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K. 811.111.5.
For lukkede døre:
8. Andragender og forslag. 11
a. Andragende af 23. marts 1950 fra N. N., her, om eftergivelse af betalt hundeskate for 1950 kr. 30,—.
Bevilgedes eftergivelse af $\frac{2}{3}$ af afgiften på betingelse af, at hundetegnet afleveres. D.K.713.13.

b. 2. behandling af regnskabsopgørelse for kloakdistrikterne Dy og Di. (Se mødet 27. marts 1950, pkt. 9 k).

Godkendtes. D.K.777.724.

c. 3. behandling af forslag til vedtægter for Slagelse sociale Boligselskab. (Se møderne 13. februar 1950, pkt. 9e og 24. februar 1950, pkt. 8a).

Godkendtes. D.K.778.532.077.1.

d. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

e. Andragende af 23. marts 1950 fra Slagelse kooperative Byggeselskab a/s om at få den arbejdsmand Gerner Mortensen meddelte autorisation som kloakmester overført til selskabets forretningsfører, ingeniør Jørgen Nørgaard.

Anbefalet af vejudvalget under 14. april 1950.

Bevilgedes. D.K.712.2.

f. Markudvalget anbefalede under 14. april 1950, at cirkus Moreno og Reinch fik tilladelse til at benytte Ridehuspladsen et par dage i tiden 20. april—20. maj 1950.

Indstillingen vedtoges. D.K.855.3.

g. (Uden for dagsordenen). Ansøgning af 8. marts 1950 fra udvalget for Slagelse Reparationscentral om tilladelse til i tilfælde af en eventuel genåbning af centralen at benytte det tidligere benyttede lokale, samt om at lokalet sættes i brugbar stand. Samtidig forespurtes, om den tidligere ordning med forskudsvis udbetaling fra kommunekassen til de løbende udgifter samt med hensyn til revision af regnskabet kunne bibeholdes.

Det vedtoges at imødekomme ansøgningen og bemyndige kasse- og regnskabsudvalget til at afholde udgifterne til istandsættelse. D.K.836.86.

h. (Uden for dagsordenen). Indstilling af 17. april 1950 fra slagtehusudvalget om ansættelse af en reservedyrlæge.

Vedtoges. D.K.08.

12 9. Køb og salg af grunde.

a. 2. behandling af Teknisk Udvalgs indstilling af 24. marts 1950 vedr. køb af lagerbygning for kr. 15.000,—

leje af en nyere lagerbygning, }
leje af et areal } for 4.000 kr. årlig.

(Se mødet 27. marts 1950, pkt. 11. d. 2.)

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.1.
D.K.073.513.1.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 14. april 1950, at man af hensyn til en udvidelse af De gamles Hjem, købte den op til De gamles Hjem grænsende ejendom, matr. nr. 69 ab af markj. Ejendommen var vurderet til ejendomsskyld kr. 13.000,—, heraf grundværdi 1.300 kr., arealet udgjorde 674 m². Ejeren, fru Hansen, ville sælge for 28.000 kr. Det var endvidere en betingelse for handelen, at fru Hansen kunne bebo ejendommen husfrit i den kommende sommer, samt at der stilles hende en aldersrentebolig i udsigt.

Det vedtoges at købe ejendommen på de anførte vilkår.
D.K.073.511.1.

10. Legatregnskaber.

13

a. Regnskab for 1949 over fabrikant Vilh. Langes legat for medlemmer af Slagelse Handelsstandsforening.

De kommunale revisorer havde under 11. april 1950 intet fundet at bemærke.

b. Fra Slagelse Handelsstandsforening forelå for 1949 regnskab over købmand Carl Husted Andersens legat og købmand P. Thomsen og hustrus mindelegat.

c. Fra politimesteren forelå til revision og decision regnskab for året 1949 over fhv. købmand Chr. Jensens legat for forældreløse trængende ældre eller svagelige piger af borgerstanden, især købmandsstanden i Slagelse.

De kommunale revisorer havde under 23. marts 1950 intet fundet at bemærke.

a—c. Godkendtes. D.K.073.526.27.

11. Skattesager.

14

a. Andragende af 15. marts 1950 fra N. N. om eftergivelse af idømt bøde kr. 70,— for urigtig selvangivelse.

Ligningskommissionen anbefalede under 5. april 1950, at den idømte bøde blev eftergivet.

Bevilgedes. D.K.713.029.4.

b. Ligningskommissionen meddelte under 24. marts og 12. april 1950, at 6 personer over for Statens Ligningsdirektorat havde tilbudt at fyldestgøre Slagelse kommune dens krav på dem

i anledning af deres for lave skatteansættelser, og indstillede, at de pågældende blev afkrævet i alt kr. 32.534,25 kr. i efterbetaling m. v.

Det vedtoges at afkræve skatteyderne de beregnede beløb. D.K.713.029.4.

15 **12.** En ansøgning om huslejetilskud kunne ikke bevilges. D.K.778.532.2.

16 **13.** Kommunekautio n for statslån.

a. Arbejds- og boligministeriet fremsendte under 31. marts 1950 kommunikation af skrivelse til arkitekt Tage Corfitsen, hvori man fastholdt, at håndværkerudgifterne ved tandlæge Ib Silbyes byggeri ikke måtte overstige 52.000 kr.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. 2. behandling af andragende om kommunekautio n for statslån til byggeri på matr. nr. 1 ge af markj. Bygherre, landinspektør Poul Toft Jensen. (Se mødet 27. marts 1950, pkt. 13 d).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

c. 2. behandling af andragende om kommunekautio n for statslån til byggeri på matr. nr. 7 d af markj., bygherre drejermester Axel Martin Nielsen. (Se mødet 27. marts 1950, pkt. 13 e).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

17 **14.** Forpagtningsager.

Kasse- og regnskabsudvalget ansøgte under 13. april 1950 om byrådets godkendelse af

udkast til lejekontrakt mellem byrådet og gartner Jeppe Dines Petersen, Slotsallé 16, for en parcel af matr. nr. 315 a af markj.,

udkast til servitut på matr. nr. 329 af markj.,

tilslutning til den til gennemførelse af Fællesorganisationens Boligforening projekterede byggeri fornødne dispensation fra bygningsvedtægten, idet betingelserne herfor i henhold

til bygningsvedtægtens § 43, stk. 4 b er til stede, når fornævnte servitut er pålagt.

Godkendtes. D.K.073.511.1.

15. Skolesager.

18

a. Andragende af 4. april 1950 fra chauffør Einar Th. Christensen, Thorvaldsensvej 4, her, om at få udskrevet sønnen Kurt fra Vestre Skole.

Anbefalet af skolekommissionen under 12. april 1950.

Bevilgedes. D.K.851.12.

b. Andragende af 20. marts 1950 fra lærer Harald Sørensen om fri vikar i tiden 20. maj til 27. maj d. å. samt et kontant tilskud til studieophold i Sverige.

Skoleudvalget anbefalede fri vikar i det ansøgte tidsrum samt et kontant tilskud på kr. 75,00.

Skoleudvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.11.

c. Skoleudvalget indstillede den 8. april 1950 under henvisning til en redegørelse fra stadsingeniøren vedr. udgravning til kælder under den ny gymnastiksalsbygning ved Østre Skole, at man lod foretage udgravning af hele kælderarealet under bygningen. Den reelle merudgift ville iflg. tilbud fra murermestrene Hansen & Madsen andrage kr. 4.850,00.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.851.162.4.

16. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.

19

a. Det sociale Udvalg indstillede under 31. marts og 11. april 1950, at 11 personer fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.848.431/32.

b. Det sociale Udvalg fremsendte under 14. april 1950 til byrådets godkendelse ændrede vejledende takster for ydelse af kommunehjælp. Ændringen var forårsaget af pristalsreguleringen d. 1. april 1950 og skulle gælde fra 1. maj 1950.

Godkendtes. D. K. 842.536.

Ekstraordinært møde mandag den 8. maj 1950.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

20

1. Efterretningssager.

a. Sorø amtsråds forhandlinger i mødet 9. marts 1950. D. K.075.1.(-3).

b—d, f—g og q—r. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

e. Skattedepartementets meddelelse af 25. april 1950 om forlængelse af adgangen til at foretage ekstraordinære skattefri afskrivninger på skibe samt visse bygninger og maskiner m. v. D.K.713.073.551.

h. Indenrigsministeriet meddelte under 15., 27. og 28. april 1950 samtykke til, at kommunen

solgte en ca. 930 m² stor parcel af matr. nr. 315 a af markj. til forstander H. K. Jepsen, Frederiksberg, for 7.440 kr.,

solgte en ca. 300 m² stor parcel af matr. nr. 315 a af markj. til lektor K. K. Bregendahl, her, for 2.400 kr.,

købte en lagerbygning med et grundareal på ca. 85 m² af matr. nr. 447 a af bygr., tilhørende karetmager Sv. Jensen, for 15.000 kr.,

købte matr. nr. 69 ab af markj., Skovvej 1, tilhørende enkefru Kristine Hansen, for 28.000 kr.

solgte en ca. 60 m² stor parcel af matr. nr. 44 ba af markj. til mølleriarbejder Erik Axel Frederik Tønnesen, her, for kr. 325,00. D.K.073.511.1 og 2.

i. Indenrigsministeriet meddelte under 20. april 1950 samtykke til, at kommunen for skatteåret 1950/51 udskrev et samlet skattebeløb på kr. 4.060.839,35. D.K.073.521.50/51.

k. Skattedepartementet fremsendte under 14. april 1950 kr. 57.300,00 som a conto på motorafgifter for 1949/50. D.K.073.526.49/50.

l. Indenrigsministeriets skrivelse af 24. april 1950 om posterung af beløb, der anvendes til påbegyndte eller fuldførte an-

lægsarbejder eller erhvervelse af andre aktiver, om hvis finansiering der ikke ved regnskabsårets afslutning er truffet endelig beslutning. D.K.073.526.

m. Indenrigsministeriet meddelte, at man under 26. april 1950 for et tidsrum af 3 år fra 15. januar 1950 at regne udnævnt maler Poul Hansen til overligningskommisær for Slagelse købstadkommune, og overretssagfører Albert Christensen til inden for samme tidsrum at være suppleant for overligningskommisæren i Slagelse kommune. D.K.074.

n. Sorø byråd meddelte under 20. april 1950, at man havde godkendt, at betaling for overførsel af patienter hjemmehørende i Sorø købstad fra Sorø amtssygehus til kirurgisk afdeling på centralsygehuset i Slagelse fandt sted efter samme regler som fastsat ved overenskomst af 30. september 1943 mellem Sorø og Slagelse byråd om benyttelse af den medicinske afdeling på centralsygehuset i Slagelse.

o. Undervisningsministeriets skrivelse af 1. april 1950 om forhøjelse af repræsentationstillæggene til rektorerne ved statens højere almenskoler og Sorø akademis skole. D.K.851.11.073.551.

p. Slagelse Sct. Peders landsogns sogneråd havde under 27. april 1950 valgt sognerådsformand Peter Hansen til medlem af civilforsvarskommissionen for Slagelse luftbeskyttelsesområde. D.K.865.8.

1 a—r. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

a. Andragende af 8. april 1950 om installation af en større vandledning til Sorø Amts Plejehjemsforening i Svendsgade.

Teknisk Udvalg indstillede under 17. april 1950, at der blev indført et 40 mm vandstik med påmonteret vandmåler til ejendommen, samt at udgiften, ca. 325 kr., blev afholdt af vandværket.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

b. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Slagelse Cykle Ring om præmie til et løb 14. maj 1950.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 3. maj 1950, at der blev bevilget 50 kr.

Bevilgedes 50 kr.

2. Dansk Brandværns-Komité, beretning for året 1949.

3. Meddelelse fra Det danske Selskab.

4. Beretning fra Finsensinstituttet for 1945-46.

2.—4. Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

c. Andragender om tilladelse til installation af w. c. D.K. 777.664.

d. Landbrugsministeriet pålagde under 4. maj 1950 efter indstilling af Slagelseegnens Landboforening kommunen at lade foretage en rationel udryddelse af muldvarpe med passende mellemrum i foråret og efteråret 1950.

Sagen overlodes til markudvalget til videre foranstaltning. D.K.765.6.

e. Skrivelse af 2. februar 1950 fra Turistforeningen for Danmark, lejrpladsudvalget, vedr. indretning af lejrpladser.

Sportsudvalget indstillede under 6. maj 1950, at der indrettes 3 lejrpladser i nærheden af Slagelse, nemlig ved Slagelse Lystskov, ved Bildsø Skov syd for skovløberhuset og ved Bildsø Skov ned imod stranden. Der skal foretages forskellige sanitære installationer, afmærkninger o. l., og udgifterne hertil vil andrage ca. 2.500 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges for så vidt angår pladserne ved Bildsø strand og lystskoven, medens bevillingsspørgsmålet udsattes. D.K.777.83.

22

3. Forskellige valg.

a. Delegeretmøde i Kommunernes Pensionsforsikring a/s 30. juni d. å. Der skal vælges 5 delegerede.

De delegerede til købstadforeningens møde valgtes.

b. 2 repræsentanter til ordinær generalforsamling i Købstadkommunernes Låneforening torsdag den 29. juni 1950.

Borgmester Vilh. Melgaard og købmand Aage Erslev valgtes.

c. Generalforsamling i Købstadkommunernes gensidige Forsikringsforening fredag den 30. juni 1950. Der skal vælges 5 repræsentanter.

De delegerede til købstadforeningens møde valgtes. D.K. 075.711.

d. Valg af formand og suppleant for formanden for tilsynsrådet ved amtsarbejdsanvisningskontoret i Slagelse.

Til formand instilledes fhv. skatterådsformand A. Berg og til suppleant direktør Thv. Nielsen. D.K.074.

e. Valg af 1 medlem til taksationskommissionen.
Borgmester Vilh. Melgaard valgtes. D.K.074.

4. 2. behandling af bevilling af midler til Ungdomsborgen. 23

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 3. april 1950 om bevilling af 800 kr. til udsmykning af Ungdomsborgen. (Se mødet 17. april 1950, pkt. 6.)

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.851.428.

5. Ansøgning af 4. maj 1950 fra Sorø Amts Plejehjemsforening, Slagelse, om gratis at få overladt en grund til opførelse af et nyt optagelseshjem. 24

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 26. april 1950, at der stilles et areal på ca. 1½ td. land af den kommunen tilhørende ejendom, matr. nr. 55 fh af markj., til rådighed for Sorø Amts Plejehjemsforening til opførelse af et nyt optagelseshjem. Det omhandlede areal er beliggende umiddelbart syd for den eksisterende bebyggelse.

Spørgsmålet om overtagesessummens størrelse samt om betalingsvilkårene vil man tillade sig at komme tilbage til, når man får klarhed over, hvor meget plejehjemsforeningen kan indskyde i bygningen, samt hvad en eventuel ændring af statens støttelovgivning kan medføre.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

For lukkede døre:

6. Andragender og forslag. 25

a. Kasse- og regnskabsudvalgets skrivelse af 3. maj 1950 sålydende:

„Ved fremsendelse af vedlagte ansøgning fra Haveboligforeningen om opløsning af foreningen, således at de enkelte med-

lemmer af denne bliver ejer af hver sin ejendom, skal man oplyse følgende:

Foreningen blev oprettet umiddelbart efter den første verdenskrig og byggede ialt 39 ejendomme i kasernekvartret. Disse ejendommers anskaffelsespris var ialt 784.638 kr. og er nu ejendoms-skyldvurderet til 707.000 kr. Foreningen har haft vanskeligt ved at klare sine forpligtelser og har bl. a. endnu ikke betalt grundene, hvorpå husene er opført, ligesom foreningen står i restance med betaling for gas- og vandindlæg m. v. Man vedlægger en oversigt, hvoraf fremgår, at kommunen nu ved foreningens opløsning vil kunne få dækket sine reelle tilgodehavender, når medlemmerne betaler 75 % af ejendomsskyldværdien for ejendommene.

Der har været ført forhandlinger herom, i hvilke undertegnede ikke har deltaget på grund af medlemsskab i foreningen.

Sagen indlades hermed til byrådets afgørelse.
1 eksemplar af foreningens love vedlægges."

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

b. Indenrigsministeriet meddelte under 29. april 1950, at man ikke havde kunnet bevilge et andragende fra N. N. om dansk indfødsret.

Til efterretning. D.K.756.

c. Skrivelse af 12. april 1950 fra byrådsmedlem V. Marker, sålydende:

„Undertegnede fremsætter herved følgende forespørgsel, som ønskes behandlet på førstkommende åbne byrådsmøde:

„Er byrådet bekendt med de hårdhændede metoder til inddrivning af skat, som tages i anvendelse over for arbejdere, der har været ledige og igen er kommet i arbejde?“

Efter at hr. Marker havde oplyst hvilke bestemte tilfælde, der sigtedes til, meddelte borgmesteren, hvorledes de pågældende var behandlet. — Efter at sagen var drøftet, toges de faldne udtalelser til efterretning. D.K.073.526.33.

d. Andragende af 17. april 1950 fra gyngeejer Alfred Winther om tilladelse til i forbindelse med Børnehjælpsdagen at opstille tivoli på stenpladsen ved Torvegade i dagene 18.—24. maj 1950.

Vejudvalget kunne under 3. maj 1950 ikke anbefale det ansøgte.

Kunne ikke imødekommes. En eventuel ansøgning fra Børnehjælpsdagens komite henvises til vejudvalget. D.K.855.3.

e. Fra Den danske Købstadforening forelå nogle oplysninger vedrørende kaserneforholdene i forskellige købstæder.

Til efterretning. D.K.867.

f. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

g. Lønudvalgets indstilling af 4. maj 1950 med forslag til ny overenskomst med Dansk Arbejdsmandsforbund, Slagelse afdeling. Ifølge forslaget ville bl. a. timelønnen stige med 13 øre og den almindelige ugeløn og ugeløn til pladsarbejdere tilsvarende, smudstillæg forhøjes med 3 øre pr. time, tillæg til tromleførere med 18 øre pr. time. Feriegodtgørelsen ændres til $4\frac{1}{2}$ % af udbetalt arbejds løn.

Henvistes til næste møde. D.K.832.

h. Valg af suppleanter til Kommunernes Kulkontors kreds møde 9. maj 1950, hvor teknisk udvalg repræsenterer kommunen.

For borgmesteren og Poul Hansen valgtes Gustav Petersen, og for H. Bagge valgtes Aage Erslev. D.K.075.711.

7. Legatregnskaber.

26

Regnskab for 1949 for urmager Jens Ludvig Christen Nørlands legat for unge dygtige i Slagelse hjemmehørende håndværkeres videre uddannelse.

De kommunale revisorer havde under 26. april 1950 intet fundet at bemærke til regnskabet.

Godkendtes. D.K.073.526.27.

8. Byggesager.

27

a. Fra Bygningskommissionen forelå til udtalelse en ansøgning fra bagermester E. Møller, Mariendals Allé 5, om tilladelse til at opføre en tilbygning på matr. nr. 7 aq af markjorderne.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.778.51.077.1.

b. Fra arkitekterne Steudel og Knudsen Pedersen forelå på automobilforhandler P. M. Olsens vegne ansøgning om tilladelse til at nedrive ejendommen Løvegade 4. I ejendommen var 2 lejligheder og 1 kontor. Det var P. M. Olsens hensigt at opføre en ny ejendom med 16 lejligheder og butikslokaler i stuen.

Boligudlejningsudvalget udtalte under 21. april 1950, at man intet havde at erindre mod nedlæggelse af de 2 lejligheder og kontoret, når ejeren fremskaffer andre lejligheder til de nuværende lejere.

Udvalgets indstilling vedtoges, ligesom man herefter intet havde at erindre mod nedrivningen af ejendommen. D.K.778.59.

28 9. Licitation over forskellige installationer til centralsygehuset.

Ved en den 2. maj 1950 afholdt licitation over varme-, sanitet og elektrisk installation var indkommet følgende tilbud:

<i>Varmeinstallation:</i>	Isolationsafd.	Børneafd.
Larsen & Hansen, her	30.440,77 kr.	32.629,38 kr.
Maskinfabrikken „Slagelse“, her	31.638,36 kr.	33.554,25 kr.

Sanitetsinstallation:

H. P. Christensen & sønner	29.735,90 kr.	30.147,25 kr.
K. & P. Jørgensen	30.776,00 kr.	31.178,10 kr.
Larsen & Hansen	31.148,00 kr.	31.530,50 kr.

Elektrisk installation:

Rybak	Svagstrømsanlæg	kr. 14.705,00
	øvrige installationer.....	kr. 39.242,05
S. E. Olsen	Svagstrømsanlæg	kr. 14.736,00
	øvrige installationer.....	kr. 41.496,00
Jensen & Nielsen	Svagstrømsanlæg	kr. 14.770,00
	øvrige installationer.....	kr. 39.612,00
Sv. Aa. Nielsen	Svagstrømsanlæg	kr. 14.908,26
	øvrige installationer.....	kr. 39.638,58
K. Jørgensen	Svagstrømsanlæg	kr. 14.971,00
	øvrige installationer.....	kr. 39.802,72
F. Skovgaard	Svagstrømsanlæg	kr. 15.888,00
	øvrige installationer.....	kr. 39.738,00
Arent Jensen	Svagstrømsanlæg	kr. 15.374,30
	øvrige installationer.....	kr. 40.207,27
Herbst Jensen & Co.	Svagstrømsanlæg	kr. 16.195,15
	øvrige installationer.....	kr. 39.879,98

Varmeinstallationen overdroges til Larsen & Hansen for ialt kr. 63.050,15.

Sanitetsanlæg til H. P. Christensen & søn for ialt kr. 59.883,15.

Elektrisk lys og kraft samt belysningslegemer: Rybak for kr. 39.246,15.

Svagstrømsanlæg m. m.: Rybak kr. 14.704,50. D.K.842.11.

10. Der forelå 9 ansøgninger om huslejetilskud, som alle **29**
var anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.778.532.2.

11. Kommunekautio n for statslån. **30**

a. Boligministeriet meddelte under 2. maj 1950, at man havde anmodet Kongeriget Danmarks Hypotekbank om yderligere at berigtige kr. 320.000 af statslånet til 141 lejligheder på matr. nr. 18 ao af markj., bygherre Fællesorganisationens Boligforening, afdeling G.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Boligministeriet meddelte under 2. maj 1950, at man ville forhøje statslånet til 18 kædehuse på Østre Allé, matr. nr. 4 k af markj., med 3000 kr. svarende til 97 % af den godkendte merudgift. Bygherre Slagelse almennyttige Boligselskab (se mødet 9. januar 1950, pkt. 14 d).

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Boligministeriet meddelte under 2. maj 1950, at man ville forhøje statslånet til „Solgården“, matr. nr. 18 ac/ae af markj., med 25.000 kr. svarende til 97 % af den godkendte merudgift. Bygherre Slagelse almennyttige Boligselskab. (Se mødet 9. januar 1950, pkt. 14 d).

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Boligministeriet havde under 21. april 1950 godkendt, at håndværkerudgifterne til tandlæge Ib Silbys byggeri på matr. nr. 1 gv af markj. ansattes til 52.357 kr.

Til efterretning. D.K.778.532.

e. Boligministeriet meddelte under 24. april 1950, at man havde forhøjet statslånet til snedker Ejner Aksel Alfred Johansens byggeri på matr. nr. 19 by af markj. med kr. 7.300,— til ialt kr. 28.200,00.

Til efterretning. D.K.778.532.

f. Andragende af 17. april 1950 fra repræsentant Knud Lund Thomsen, Smedegade 16, her, om statslån mod kommunkaution til byggeri på matr. nr. 178 a af bygr. Den samlede anskaffelsessum androg 68.310 kr.

Ved første behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

31 **12.** Skolesager.

Skoleudvalgets indstilling af 8. april 1950 og stadsingeniørens redegørelse for udgravning af hele kælderarealet til den ny gymnastiksalsbygning på Østre skole. (Se mødet 17. april 1950, pkt. 15 c.)

Vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.851.162.4.

32 **13.** Uddeling af legater.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 3. maj 1950, at N. N. fik tildelt en portion af F. C. Hansens legat til fordel for en ung håndværker i Slagelse by enten til videre uddannelse i sit fag eller til hjælp til at nedsætte sig for. Legatportionen androg ca. 230 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.526.27.

33 **14.** Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.

a. Børneværnsudvalget meddelte under 28. april 1950, at viceinspektør Arne Rosenholm og fru K. Favrholdt var valgt henholdsvis som formand og næstformand for udvalget, samt at fru Hedeveg Jensen var valgt til formand for børnetilsynet.

Det sociale Udvalg meddelte under 28. april 1950, at man havde valgt følgende underudvalg:

Udvalget vedr. offentlig forsorg:

Viceinspektør Arne Rosenholm, formand,
fru K. Favrholdt og
redaktionssekretær Hans Bagge.

Udvalget vedr. folkeforsikring m. m.:

Fru K. Favrholdt, formand,
viceinspektør Arne Rosenholm og
assurandør Carl Nielsen.

Til efterretning. D.K.074.

b. Andragende af 28. marts 1950 fra N. N. om eftergivelse af den ham ydede fattighjælp i året 1938.

Det sociale Udvalg indstillede under 2. maj 1950, at den nævnte hjælp eftergives.

Bevilgedes. D.K.842.53.

c. Det sociale Udvalg fremsendte under 28. april 1950 beretning for husmoderafløsningens virksomhed i tiden 1. oktober 1949 til 31. marts 1950.

Til efterretning. D.K.842.55.

d. Børneværnsudvalget havde under 20. og 21. april 1950 meddelt 3 familier plejetilladelser.

Til efterretning. D.K.842.75.

e. Sorø amts kommunikation af socialministeriets skrivelse af 31. marts 1950 vedr. det i folkeforsikringslovens § 40, stk. 7 omhandlede brændselstillæg til alders- og invaliderentydere.

Til efterretning. D.K.848.431/32.073.551.

f. Det sociale Udvalg havde under 26. april og 6. maj 1950 meddelt 17 personer personlige tillæg.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.848.431/32.

g. Det sociale Udvalg indstillede under 26. april 1950, at der undtagelsesvis tillægges N. N. aldersrente allerede forinden det fyldte 65. år.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431.

Udenfor dagsordenen.

15. Borgmesteren gav meddelelse om, at de af finansministeren foreslåede midlertidige løntillæg til statens tjenestemænd vil medføre en udgift for Slagelse kommune på ca. 116.000 kr.

Til efterretning. D.K.087.41.

Mødet mandag den 22. maj 1950.

Fraværende: Hans Bagge med anmeldt forfald.

Der foretoges:

34

1. Efterretningssager.

1 a—c. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

d. Indenrigsministeriet meddelte under 4. maj 1950 samtykke til mageskifte mellem kommunen, Slagelse gammel og ny kloster og mekaniker Kai Zoffmann Hansen. Det angår matr. nr. 1 fi og 1 m af markjorderne. D.K.073.511.1/2.

e. Sorø Amts Skoleråd meddelte under 10. maj 1950, at det Slagelse kommune påhvilende bidrag til dækning af skolefondens udgifter for tiden 1. april 1950 til 31. marts 1951 var fastsat til 69.384,78 kr. D.K.073.526.50/51.

f. Udtog af Sorø amtsråds forhandlinger ved mødet 3. april 1950. D.K.075.1.(-3).

g. Socialministeriets skrivelse af 6. maj 1950 vedr. stadfæstelse af fundats for „Tømremester af Slagelse Christian Larsen og hustru Marie Larsen, født Thomsens legat for ubemidlede, der på grund af sygdom er kommet i nød, og som er boende i Slagelse kommune“. D.K.073.526.27.

h. Statistiske Efterretninger, 42. årgang nr. 19. D.K.077.7.

i. Detailpriser i april 1950. D.K.077.7.

k. Beretning fra stadsdyrlægen for året 1949. D.K.773.2. (Se tillæg I).

l. Bekendtgørelse af den grænse uden for hvilken sygekassemedlemmer skal bo for at have fuld fribefordringsret i Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner. D.K.842.14.

m. Boligministeriet meddelte under 6. maj 1950 tilsagn om statslån på 177.200 kr. til opførelse af 24 lejligheder på parcel af matr. nr. 14 a af markjorderne. D.K.848.431.073.545.

n. „Rørlægning m. v. af Skidenrenden“.

Boligministeriet meddelte under 16. maj 1950, at tilskudet

til ovennævnte arbejde forhøjes til 60 % af den til henvist arbejdskraft udbetalte arbejds løn, samt herudover et tilskud til indkøb af indenlandske materialer på højst halvdelen af tilskudet til arbejds lønnen. Tilskudet kan dog ikke overstige 75 % af de med arbejdet forbundne udgifter. D.K.79.

1 a—n. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

35

a. Ansøgninger om bidrag fra kommunens kasse.

Andragende af 7. maj 1950 fra A. I. G. om en præmie til et håndboldstævne.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 17. maj 1950, at der blev bevilget 50 kr. til en præmie.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.078.51.

b. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. D.K. 777.664.

c. 2. behandling af sportsudvalgets indstilling af 6. maj 1950 om bevilling af ca. 2500 kr. til lejrpladser. (Se mødet 8. maj 1950, pkt. 2 e).

Udsattes. D.K.777.83.

d. Arbejderhjemmets regnskab for kalenderåret 1949 samt status pr. 31. december 1949.

De kommunale revisorer havde under 4. maj 1950 intet fundet at bemærke til regnskabet.

Godkendtes. D.K.073.526.27.

e. Slagelse almennyttige Boligselskab fremsendte under 10. maj 1950 regnskab for året 1949 for Solgården og Alléhusene på Østre Allé.

Byrådet havde intet at erindre. D.K.778.532.

f. Borgmesteren indstillede under 12. maj 1950, at kommunen i lighed med tidligere år afholdt 10 % af billetprisen for de i Slagelse kommune hjemmehørende børn af ubemidlede forældre på almindelige ferierejser samt på ferierejser til sommerlejre.

Indstillingen vedtoges. D. K. 851.121.71.

36 **3.** Beretning og regnskab for biblioteksvæsenet.

Beretning og regnskab for tiden 1. april 1949 til 31. marts 1950 for Slagelse bibliotek og børnebiblioteket.

Regnskabet var revideret af såvel bibliotekets revisorer som af de kommunale revisorer, og ingen af disse havde fundet noget at bemærke.

Godkendtes. D.K.852.11.

37 **4.** Indstilling om ændringer ved badeanstalten.

Udvalget for badeanstalten indstillede under 17. maj 1950, at der blev foretaget en ændring af afsæbnings- og skyllerum ved dampbadene således, at der blev indrettet 5 brusere (der er i øjeblikket 2). Udgifterne til denne ombygning anslås til ca. 9.000 kr.

Indstillingen vedtoges ved 1. behandling — og oversendtes til 2. behandling.

Spørgsmålet om fremskaffelse af de fornødne midler til dækning af udgiften overlodes til kasse- og regnskabsudvalget. D.K.778.47.

38 **5.** Indstilling om et kloakarbejde.

Vejudvalget indstillede under 16. maj 1950, at der blev udført et kloakarbejde i Tjørneallé ud for nr. 69 bp af markj., tilhørende bagermester Poul Jensen.

Omkostningerne ville andrage ca. 4500 kr., og udvalget indstillede, at der afholdes offentlig licitation, og at udgiften afholdes på kloakregnskabet for distrikt Dy.

Udvalgets indstilling vedtoges ved 1. behandling og oversendtes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes som foreslået. D.K.811.111.

39 **6.** Forelæggelse af plan til regulering af Sct. Mikkel Kirkes omgivelser.

Havearkitekt C. Th. Sørensens forslag til regulering af terrain omkring Sct. Mikkel Kirke.

Byrådet var enigt om hovedlinierne i den forelagte skitse, men vil komme tilbage til enkelthederne i den. D.K.811.111.

For lukkede døre:

7. Andragender og forslag.

40

a. Vejudvalget indstillede under 16. maj 1950, at D.D.S.F. blev fritaget for at svare leje af grøftarealerne ud for „Lundehus“ under henvisning til, at D.D.S.F. uden vederlag havde afgivet areal til vejudvidelse.

Lejen androg 26 kr. pr. år.

Vejudvalget vil tage sagen under fornyet overvejelse. D.K. 073.513.2.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 3. maj 1950, at stadsdyrlæge Correll fik tillagt pensionsalder fra det 30. år uden yderligere efterbetaling af pensionsbidrag.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

c. Andragende af 20. april 1950 fra N. N. om delvis eftergivelse af erlagt hundeskat for 1950.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 9. maj 1950, at det ansøgte ikke imødekommes.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.713.13.

d. Andragende af 2. maj 1950 fra N. N., om tilbagebetaling af erlagt hundeskat.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 17. maj 1950, at det ansøgte ikke imødekommes.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.713.13.

e. Ansøgning af 27. april 1950 fra købmand Gotfred Larsen, Rosengade 5, her, om tilladelse til at lade opsætte et fremspringende neonskilt over „Telegraphhallen“.

Anbefalet af vejudvalget under 16. maj 1950, dog måtte skiltets bredde ikke overstige den halve fortovsbredde med 1,54 meter.

Byrådet henholdt sig til vejudvalgets udtalelse. D.K.754.25.

f. Slagtehusudvalget indstillede under 9. maj 1950, at taksten for bedømmelse af mælkeprøver fra Gørlev-Bakkendrup og Skælskør kommuner blev forhøjet fra 3,00 kr. til 3,50 kr. plus fragt pr. prøve.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.773.2.

g. Vedr. bygning af garage på matr. nr. 23 i af markj., Hellig Andersvej 10, tilhørende vognmand J. Stampe.

Arbejds- og boligministeriet meddelte under 15. maj 1950, at man ikke på det foreliggende grundlag kunne bevilge den fornødne dispensation fra § 47 i bygningsvedtægten for Slagelse købstad.

Til efterretning. D.K.778.51.077.1.

h. Formanden for dyrskueudvalget for Sorø Amts landøkonomiske Selskab, Skælskør- og Slagelseegnens Landboforeninger ansøgte under 1. maj 1950 om tilladelse til opstilling af tivoli, gøgl o. l. i forbindelse med dyrskuet 10. juni d. å. på pladsen øst for anlægget i dagene 9.—10. og 11. juni d. å., samt om tilladelse til afspærring af den sydlige del af Parkvej lørdag den 10. juni 1950.

Markudvalget kunne kun anbefale opstilling af tivoli m. m. på den nævnte plads i 2 dage, nemlig 10. og 11. juni.

Vejudvalget anbefalede afspærring af Parkvejs sydlige del den 10. juni 1950.

Udvalgenes indstillinger vedtoges. D.K.811.111. D.K.855.3.

i. 2. behandling af forslag til overenskomst med arbejdsmændenes fagforening. (Se mødet 8. maj 1950, pkt. 6 g).

Forslaget vedtoges med 15 st. mod 1 st. D.K.832.

k. Vognmand Oluf Larsen, her, ansøgte under 9. maj 1950, som ejer af turistbus E 10.221 om dispensation fra færdselslovens § 18 vedr. bredde og motorlovens § 4 ang. største vægt.

Vejudvalget anbefalede under 16. maj 1950, at den ansøgte dispensation blev givet på de sædvanlige vilkår.

Vejudvalgets udtalelse bifaldtes. D.K.811.122.534.

l. Extrakt-udskrift af forhandlingsprotokollen for det af Sorø amtsråd og Sorø amts byråd nedsatte udvalg vedrørende oprettelse af hjem for kronisk syge i Sorø amt.

Til efterretning. D.K.842.16.

m. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

n. Fra vejudvalget forelå forslag til servitutbestemmelser for villagrundene ved Kongelyset, Astersvej og Irisvej.

Vedtoges med ændring i § 10, der tilføjes: „Hvis byggerarbejdet ikke er påbegyndt inden for den nævnte frist“. Paragraffens sidste punkt udgår. D.K.073.511.2.

8. En indfødsretssag.

41

Fra politimesteren forelå til erklæring et andragende af 11. december 1949 fra Marie Julie La Londe, Sallingsvej 61 2, København F., om dansk indfødsret.

Byrådet havde intet at indvende mod, at ansøgningen imødekommes. D.K.756.

9. Kommunekautation for statslån.

42

a. Fra stationsforstander H. K. Jepsen, Solbjergsvej 10, Frederiksberg, forelå andragende af 10. maj 1950 om kommunekautation for statslån til byggeri på Kongelyset.

Anskaffelsessummen androg 63.000,00 kr.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 17. maj 1950, at man fulgte den hidtidige praksis, hvorefter der for forretningsmæssigt byggeri garanteres for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen.

Ved 1. behandling vedtoges det at anbefale ansøgningen og yde kommunegaranti for statslån, der sikres inden for 80 % af anskaffelsessummen.

Sagen oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

b. Begæring om udbetaling af statslån til byggeri på matr. nr. 206 c af markj. Bygherre murermester Johs. Olsen, der havde solgt til grisehandler Alfred Jørgensen, Sorøvej 206.

Anbefaledes, herunder at ejendommen overdrages til Alfr. Jørgensen. D.K.778.532.

c. Boligministeriet meddelte under 11. maj 1950 vedr. skomagermester Axel Jensens byggeri på matr. nr. 18 u af markj., at man havde frafaldet det stillede krav om, at platformen foran begge udgangsdøre sænkes 3 cm eller, at dørtrin hæves tilsvarende.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. 2. behandling af andragende om statslån til byggeri på matr. nr. 178 ay af bygr. Bygherre repræsentant Knud Lund

Thomsen, Smedegade 16, her. (Se mødet 8. maj 1950, pkt. 11 f).

Kommunegaranti for indtil 80 % af anskaffelsessummen vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.778.532.

e. Andragende af 3. maj 1950 fra Slagelse sociale Boligselskab om statslån til installation af maskinvaskeri i selskabets ejendomme Marievej—Vestergade. Anskaffelsessummen ville andrage 13.880 kr.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 9. maj 1950, at der tilbydes kommunegaranti for det ansøgte statslån.

Udvalgets indstilling vedtoges ved 1. behandling. D.K.778.532.

f. Andragende af 17. maj 1950 fra bogholder Poul Thorsted, Valbyvej 26, om kommunekautio for statslån til byggeri på Kongelyset 21.

Anskaffelsessummen androg 51.792,00 kr.

Ved 1. behandling vedtoges det at anbefale ansøgningen og yde kommunegaranti for statslån, der sikres inden for 80 % af anskaffelsessummen.

Sagen oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

g. Andragende af 17. maj 1950 fra guldsmed Carl Vilh. Sparre Sørensen, Sorøvej 7, om statslån mod kommunekautio til byggeri på matr. nr. 1 gx af markj.

Samlet anskaffelsessum 70.134,28 kr.

Ved 1. behandling vedtoges det at anbefale ansøgningen og yde kommunegaranti for statslån, der sikres inden for 80 % af anskaffelsessummen.

Sagen oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

43 10. Forpagtningssager.

a. Andragende af 13. maj 1950 fra Gunnar Sørensen om fritagelse for en del af forpagtningsafgiften af parcel af matr. nr. 69 a af markj.

Markudvalget indstillede under 16. maj 1950, at afgiften blev sat til 1940 m² a 20 øre = 388 kr. årlig.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

b. Andragende af 15. maj 1950 fra Johan Laugesen, Hol-

bækvej 142, om fritagelse for en del af forpagtningsafgiften for en parcel af matr. nr. 69 a af markj.

Markudvalget indstillede under 16. maj 1950, at afgiften blev sat til 900 m² a 20 øre = 180 kr. årlig.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

c. Markudvalget indstillede under 16. maj 1950, at der blev bevilget 250,00 kr. til indkøb af præmier til dyrskuet i Slagelse den 10. juni d. å., samt at de nødvendige afspærringer af dyrskueplads og sportsanlæg med snehegn foretoges og bekostes af kommunen. Udgiften hertil var anslået til ca. 500 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.823.16.

11. Køb og salg af grunde.

44

a. Borgmesteren udbad sig byrådets samtykke til tinglysning af følgende pantebreve på matr. nr. 315 a af markj.

Fællesorganisationens Boligforening, ejerpantebrev kr. 660.000,00; pantebrev fra samme til Dansk almennyttigt Boligselskab af 1942 a/s, stort kr. 125.000,00.

Endvidere forelå til underskrift betinget skøde på en ca. 2596 m² stor parcel af matr. nr. 315 a af markj., solgt til Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K II.

Imødekommes. D.K.073.511.2.

b. Vejudvalget indstillede under 17. maj 1950, at man solgte 9 byggegrunde i Vestermarken ved Kongelyset til følgende personer for en pris af 8 kr. pr. m² incl. kloakbidrag.

$\frac{2}{5}$ af købesummen betales kontant og resten i 20 påfølgende terminer, første afdrag i december termin 1950.

1. Assistent Mogens Jensen, ca. 800 m², Kongelyset 7, for ca. 6.400 kr.
2. Skrædermester E. Frederiksen, ca. 700 m², Kongelyset 9, for ca. 5.600 kr.
3. Bogholder Poul Thorsted, ca. 700 m², Kongelyset 21, for ca. 5.600 kr.
4. Motorsagkyndig H. Lykke-Hansen, ca. 700 m², Kongelyset 23, for ca. 5.600 kr.
5. Tømrer Villy Jørgensen, ca. 650 m², Kongelyset 25, for ca. 5.200 kr.
6. Murer Viggo Larsen, ca. 680 m², Kongelyset 29, for ca. 5.440 kr.

7. Maler Hans Vilh. Weiss-Pedersen, ca. 600 m², Kongelyset 33, for ca. 4,800 kr.
8. Maler Harry Møller Nielsen, ca. 630 m², Kongelyset 35, for ca. 5.040 kr.
9. Murer Villy Nielsen, ca. 630 m², Kongelyset 31, for ca. 5.040 kr.
- Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.
- 45** **12.** Indstilling vedr. huslejetilskud.
1 ansøgning om huslejetilskud blev imødekommet.
D.K.778.532.2.
- 46** **13.** Besættelse af stilling som reservedyrlæge.
Der var indkommet 3 ansøgninger, og udvalget indstillede dyrlæge Lundager Christensen, Holbæk.
Efter udvalgets indstilling vedtoges det at antage dyrlæge Lundager Christensen, Holbæk, der havde tiltrådt lønvilkårene og reglerne for befordringsgodtgørelse. D.K.08.
- 47** **14.** Skolesager.
a. Andragender om udskrivning af skolen.
Niels Vedstesen, Rosenkildevvej 18, sønnerne Mogens og Preben.
Gasværksarbejder Karl Andersen, Maagevej 1, datteren Mona.
K. Frederiksen, Skelskørvej 47, sønnen Peter Villiam.
Skolekommissionen anbefalede under 17. og 18. maj 1950, at alle ansøgninger blev imødekommet, således at udskrivning fandt sted ved sommerferiens begyndelse.
Skolekommissionens indstillinger vedtoges. D.K.851.12.
b. Forsømmelseslister for Østre og Vestre Skoler for januar kvartal 1950. Skolekommissionen havde under 8. maj vedtaget at idømme en multt på 1 kr. pr. forsømt dag.
Til efterretning. D.K.851.152.
c. Skolekommissionens skrivelse af 21. maj 1950 sålydende:
„Efter at det ugentlige timetal ved skolerne er gjort op og fagfordelingen foretaget, viser det sig, at der ud over de 5 nye embeder, byrådet har vedtaget at oprette ved skolevæsenet, bliver timer til endnu et embede ved skolevæsenet.
Ved en misforståelse mellem skoleinspektørerne ved Østre og Vestre Skoler kom dette embede ikke med i første omgang sammen

med de øvrige nye embeder. Skolekommissionen har vedtaget at indstille til byrådet, at dette embede normeres som et timelærerembede.

Fælleslærerrådets erklæring i sagen er vedlagt."

Skolekommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.12.

15. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg. 48

Det sociale Udvalg indstillede under 9. maj 1950, at N. N. fik bevilget et personligt tillæg.

Udvalgets indstilling vedtoges.

Uden for dagsordenen.

For lukkede døre:

16. Borgmesteren forelagde byrådet spørgsmålet, om man 49
ville ændre byrådets beslutning vedr. kommunal støtte til opførelse af 2-familier-huse derhen, at der ved byggeri med lån efter boligstøttelovens kap. VIII ydes kommunegaranti inden for 85 % af anskaffelsessummen i stedet for 80 %.

Byrådet indgik på, at der i de nævnte tilfælde ydes kommunegaranti for indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

17. Borgmesteren forespurgte, om byrådet kunne tiltræde, 50
at man i lighed med tidligere valgperioder overlader til Skelskør Byråd at vælge et medlem til Sorø amts Skoleråd, som efter folketallene kan vælges af Slagelse Byråd.

Grupperne vil overveje sagen og underrette borgmesteren om deres stilling. D.K.074.

Mødet mandag den 12. juni 1950.

Fraværende: Karl Nielsen med anmeldt forfald.

Der foretoges:

1. Efterretningssager. 51

1 a—l. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

m. Indenrigsministeriet meddelte under 22. maj 1950 samtykke til salg af en 2385 m² stor parcel af matr. nr. 315 a af markj. til Fællesorganisationens Boligforening for en sum af 10 kr. pr. m². D.K.073.511.2

n. Indenrigsministeriet meddelte under 2. juni 1950 samtykke til salg af 9 parceller ved Kongelyset til en pris à 8 kr. pr. m² incl. kloakbidrag. Køberne var:

Maler Harry Møller-Nielsen,
murer Villy Nielsen,
murer Viggo Larsen,
maler Weiss-Petersen,
tømrer Villy Jørgensen,
motorsagkyndig H. Lykke-Hansen,
bogholder Poul Thorsted,
assistent Mogens Jensen og
skræddermester E. Frederiksen.

D.K.073.511.2.

o. Indenrigsministeriet meddelte under 16. maj 1950 samtykke til mageskifte mellem kommunen og fhv. telegrafist V. Knudsen, matr. nr. 334 a og 314 a af markj. D.K.073.511.1/2.

p. Undervisningsministeriet fremsendte under 17. og 30. maj 1950 tilskud for 1948/49 til gymnasiet kr. 114.191,13. D.K.073.526.48/49.

q. Kreditforeningen af kommuner i Danmark, beretning og regnskab for året 1949. D.K.075.711.

r. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 23. maj 1950, at man havde godkendt udkast til nye vedtægter for Slagelse sociale Boligselskab. D.K.778.532.077.1.

s. Indenrigsministeriet godkendte under 26. maj 1950 de ændrede regler for „Bistand til opførelse af parcellhuse m. v.“. (Se mødet 27. marts 1950, pkt. 4.) D.K.778.532.078.7.

t. Civilforsvarsstyrelsen meddelte under 1. juni 1950 tilladelse til at fjerne bunkers nr. 30 beliggende ved Rosengades østlige side. D.K.811.111.

u. Indenrigsministeriet meddelte under 19. maj 1950 tilladelse til, at udgiften til etablering af gadebelysning i den indre by med lysstofrør blev afholdt ved optagelse af lån. D.K. 811.111.5.

v. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 23. maj 1950, at der ikke ved en eventuel genåbning af tøjreparationscentralen vil kunne ydes tilskud til centralens drift. D.K.836.86.

x. Beretning fra Slagelse kommunale Gymnasium for skoleåret 1949/50. D.K.851.077.7. (Se tillæg II).

y. Skattedepartementet meddelte under 19. maj 1950, at den del af matr. nr. 4 e og 5 b, Bildsø by, der anvendes til feriekoloni, var fritaget for at svare ejendomsskyld og grundskyld til staten. D.K.851.123.6.

z. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 19. maj 1950, at man havde imødekommet andragende om materialebevilling til udvidelse af De gamles Hjem. D.K.842.61.

1 a—z. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

52

a. Ansøgninger om bidrag fra kommunens kasse.

1. Slagelse Husmoderforening til sommerlejr for småbørn ved Mullerup strand.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede under 1. juni 1950 et tilskud på 350 kr.

Oversendes til 2. behandling. D.K.078.51.

2. Landsforeningen til bekæmpelse af børnelammelse og dens følger.

3. Missionen blandt hjemløse mænd i København.

2—3. Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

b. Andragender om tilladelse til installation af w. c. D.K. 777.664.

c. Valg af 2 medlemmer til bestyrelsen for mødrehjælpen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter.

Sagen udsattes til næste møde. D.K.074.

d. Valg af 3 repræsentanter til Foreningen af købstadkommunale Elektricitetsværkers generalforsamling i Esbjerg 21. juni 1950.

Til at repræsentere byrådet valgtes: Teknisk Udvalgs medlemmer med suppleant Gustav Petersen for formanden og borgmesteren og Carl Nielsen for Hans Bagge. D.K.075.711.

Valg af 3 repræsentanter til Foreningen af kommunale Gasværkers generalforsamling i Odense 29. juni 1950.

Til at repræsentere byrådet valgtes Teknisk Udvalgs med-

lemmer og som suppleanter de øvrige delegerede til købstadforeningens delegeretmøde. D.K.075.711.

e. Slagelse Grundejerforening ønskede at deltage i en forhandling vedr. den påtænkte renovationsordning i Slagelse.

Heri indvilgede vejudvalget under 2. juni 1950, blot ville man gerne have forhandlingen udsat, til stadsingeniør Kerstens havde genoptaget sit arbejde.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.777.6.

f. Skoleudvalget indstillede under 30. maj 1950, at den nødvendige udgift til et vekselstrømskabel til Østre Skole afholdes af byggeregnskabet for den nye gymnastiksalbygning ved Østre Skole.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.162.4.

g. Bestyrelsen for Slagelse Bibliotek anbefalede til byrådets godkendelse en plan for oprettelse af en udlånsafdeling på kaserne.

Bestyrelsens indstilling tiltrådtes. D.K.852.11.

53 **3.** 2. behandling af indstilling vedrørende badeanstalten.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 1. juni 1950, at udgiften afholdtes af badeanstaltens vedligeholdelsesfond. (Se mødet 22. maj 1950, pkt. 4).

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling, idet Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.47.

54 **4.** 2. behandling af indstilling om kloakarbejde.

Vejudvalgets indstilling af 16. maj 1950. (Se mødet 22. maj 1950, pkt. 5).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.811.111.

55 **5.** Forslag om gratis undervisning for elever fra Slagelse i gymnasiet.

Skoleudvalget indstillede under 7. juni 1950, at betalingen for undervisning af alle i Slagelse kommune hjemmehørende elever bortfalder fra 1. august d. å., hvorefter 1. afsnit i § 6 i skoleplan for Slagelse kommunale gymnasium får følgende ordlyd:

„Undervisningen er gratis for de i Slagelse købstadkommune hjemmehørende børn“.

Indtægtsnedgangen ville andrage ca. 3.756 kr. årlig.

Oversendes til 2. behandling. D.K.851.122.

6. Forslag om regulering af taksterne for udenbys elever i byens skoler. **56**

Skoleudvalget indstillede under 7. juni 1950, at taksterne for folkeskolens vedkommende forhøjes fra 144 kr. til 180 kr. årlig og for gymnasiet fra 192 kr. til 240 kr. årlig.

Merindtægten ville andrage ca. 10.800 kr. årlig.

Vedtoges. D.K.851.12.

7. Fornyet behandling af regulering af Sct. Mikkels Kirkes omgivelser. **57**

Fra havearkitekt C. Th. Sørensen forelå rettede planer til udformning af arealerne omkring Sct. Mikkels Kirke. Billedhugger Slot havde godkendt den nye placering af monumentet. (Se mødet 22. maj 1950, pkt. 6).

Byrådet vedtog at tiltræde det foreliggende skitse-mæssige forslag. D.K.811.111.

For lukkede døre:

8. Andragender og forslag. **58**

a. Vejudvalget meddelte under 2. juni 1950, at man ikke af hensyn til konsekvenserne kunne anbefale, at D.D.S.F. fritoges for at betale lejeafgift for et kommunen tilhørende areal ud for „Lundehus“. (Se mødet 22. maj 1950, pkt. 7.a.).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

b. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 22. maj 1950 a/s Højskolehjemmet dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2 til opførelse af en ca. 64 m² stor sidebygning på matr. nr. 436 af bygr. på betingelse af,

at ejeren af den tilstødende ejendom matr. nr. 435 meddeler skriftligt samtykke til bygningens opførelse,

at bygningens tag udføres i jernbeton, hvorved højden kan nedbringes noget og brandkam udelades,

at taget isoleres på en af bygningskommissionen godkendt måde, og

at muren over bygningerne på nabogrunden udføres i lighed med facaden mod egen grund.

Til efterretning. D.K.778.51.077.1.

c. Andragende af 12. maj 1950 fra Oliekompagniet Rhenania a/s om dispensation fra motorlovens § 4 og færdselslovens § 18, hvad angår en Volvo lastvogns største vægt med fuld last, største akseltryk og største bredde.

Anbefalet under 2. juni 1950 af vejudvalget.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.122.534.

d. Fortegnelse over personer, bosat i Slagelse kommune, og som ifølge de for folkeregistret foreliggende oplysninger den 1. maj 1950 ikke havde opfyldt deres forpligtelse til at søge optagelse i statsanerkendt sygekasse eller statskontrolleret sygeforsikring.

De på fortegnelsen opførte personer pålagdes i medfør af folkeforsikringslovens § 83 en ydelse til kommunekassen på 13 kr. D.K.848.42.

e. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

f. Fællesorganisationens Boligforening, afd. K.

Andragende om godkendelse af projekt til beplantning.

Stadsingeniøren havde intet at erindre mod, at den søgte approbation blev givet.

Godkendtes. D.K.073.511.2.

g. Valg af medlemmer til Sorø amts Skoleråd for tiden indtil 31. marts 1954.

Borgmesteren foreslog i skrivelse af 10. juni 1950, at man opretholdt den hidtil fulgte praksis, hvorefter Slagelse Byråd, der havde ret til at vælge 3 repræsentanter, overlod valget af den ene repræsentant til Skelskør Byråd, da dette ellers ikke ville blive repræsenteret.

Borgmesterens forslag vedtoges.

Til medlemmer valgtes fhv. minister H. P. Hansen og bankfuldmægtig Henry Jørgensen, med suppleanter henholdsvis Poul Hansen og Hans Bagge. D.K.074.

h. Politimesterens skrivelse af 25. april 1950 med forslag til en nyordning af parkerings- samt til- og frakørselsforholdene for rutebiler og privatkøretøjer på banegårdspladsen.

Stadsingeniørens kontor foreslog, at planen blev henlagt til spørgsmålet om ombygning af jernbanestationen og omlægning af rutebiltrafikken var afklaret.

Forslaget vedtoges. D.K.754.21.073.544.

i. Fra Sorø og Holbæk amter forelå til udtalelse ansøgning fra vognmand Børge Hansen, Ulstrup, om koncession på fragtruten Gørlev — Kr. Helsingø — Mullerup — Slagelse og omvendt.

Anbefalet af udvalget for bilruter under 9. juni 1950.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

k. Ansøgning fra vognmand Henning Frede Lundstrøm Niemann, Tyvelse, om koncession til rutebilkørsel på ruten Sorø — Krøjerup — Næsbykov — Slagelse — Vemmelev — Frølund — Korsør.

Anbefalet af udvalget under 9. juni 1950.

Udvalget tager sagen under fornyet overvejelse. D.K.811.113.078.6.

l. Andragende fra rutebilejer Ejnar Madsen, Slagelse, om at få overdraget koncessionen på den under 8 k nævnte rute.

Udvalget for bilruter m. v. kunne under 9. juni 1950 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalget tager sagen under fornyet overvejelse. D.K.811.113.078.6.

m. Andragende fra rutebilejer Ejnar Madsen, Slagelse, om at den under k nævnte rute deles i 2, nemlig Slagelse — Korsør og Sorø — Slagelse, der skulle overdrages henholdsvis Ejner Kubert, Slagelse, og rutebilejer Jens Larsen, Bromme.

Udvalget for bilruter kunne under 9. juni 1950 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalget tager sagen under fornyet overvejelse. D.K.811.113.078.6.

n. Fra Københavns Magistrat forelå ansøgning fra dag-

bladet „Politiken“ om tilladelse til at arrangere udflugtsture med turistbiler på øerne øst for Store Bælt.

Anbefalet af udvalget under 9. juni 1950.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

59 **9. Licitation.**

På malerarbejdet ved børne- og isolationsafdeling ved Slagelse Centralsygehus var indkommet følgende tilbud:

	<i>Børneafd.</i>	<i>Isolationsafd.</i>
Slagelse kooperative Byggeselskab	9.985,—	9.925,—
Chr. Jensen og Tengberg	13.417,—	
K. Lindberg	13.434,—	
H. Christensen og Aa. Bech	13.625,—	
Sandberg		14.370,—
H. Jensen		14.869,—
Bryde & Ringbo		15.310,—
H. Holm & J. Holm		15.450,—
E. Olsen		15.865,—

Slagelse kooperative Byggeselskab anmodede om tilladelse til at tage sine tilbud tilbage.

Det vedtoges at overdrage arbejdet ved børneafdelingen til Chr. Jensen og Tengberg for kr. 13.417,— og ved isolationsafdelingen til Sandberg for kr. 14.370,—. D.K.842.11.

60 **10. Ansøgninger om huslejetilskud.**

Der forelå 7 ansøgninger, alle anbefalet af Kasse- og regnskabsudvalget.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.778.532.2.

61 **11. Uddeling af legater.**

Bestyrelsen for Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium indstillede under 6. juni 1950 tre elever på lige fod til legatet.

Legatet tildeltes Aksel og Johannes Albertsen med 500 kr. til hver. D.K.073.526.27.

62 **12. Køb og salg af grunde.**

a. Lærer Carl Ph. Carstensen tilbød den 24. maj 1950 at

købe en 842 m² stor parcel af matr. nr. 315 ø af markj., Kongelyset 9, for 8 kr. pr. m².

Vejudvalget indstillede under 2. juni 1950, at tilbudet blev modtaget.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

b. Maskinarbejder Harry Hansen, Smedegade 11, ønskede at købe matr. nr. 278 l af markj.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 24. maj 1950, at parcellen, der er 2479 m² stor, solgtes for kr. 4,50 pr. m².

Udvalgets indstilling vedtoges. Samtidig vedtoges det at dispensere fra bygningsvedtægtens § 19. D.K.073.511.2.

13. Kommunekautiøn for statslån.

63

a. Byggeri på matr. nr. 1 ge af markj., bygherre landinspektør P. Toft Jensen.

Arbejds- og boligministeriet meddelte under 20. maj 1950 på visse betingelser tilsagn om statslån på kr. 28.100,00.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Byggeri på matr. nr. 1 ff af markj., bygherre lærer Ib Levring.

Arbejds- og boligministeriet meddelte på visse betingelser tilsagn om statslån på kr. 14.100,00.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. 2. behandling af Slagelse sociale Boligselskabs andragende om statslån til maskinvaskeri i ejendommen på Marievej—Vestergade. (Se mødet 22. maj 1950, pkt. 9. e).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.778.532.

d. 2. behandling af andragende fra stationsforstander H. K. Jepsen om kommunekautiøn for statslån til byggeri ved Kongelyset. (Se mødet 22. maj 1950, pkt. 9. a.).

Kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen vedtoges ved 2. behandling. D.K.778.532.

e. 2. behandling af andragende fra guldsmed Carl Vilh. Sparre Sørensen om kommunekautiøn for statslån til byggeri på matr. nr. 1 gx af markj. (Se mødet 22. maj 1950, pkt. 9. g.).

Kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen vedtoges ved 2. behandling. D.K.778.532.

f. 2. behandling af andragende fra bogholder Poul Thorsted om kommunekautiøn for statslån til byggeri på matr. nr. 315 a af markj., Kongelyset 21. (Se mødet 22. maj 1950, pkt. 9. f.).

Kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelses-summen vedtoges ved 2. behandling. D.K.778.532.

64 **14.** Ansøgning fra Slagelse Haveboligforening.

Foreningens ansøgning af 2. april 1950 om tilladelse til foreningens opløsning. (Se mødet 8. maj 1950, pkt. 6. a.).

Ved 2. behandling vedtoges det at anbefale foreningens ansøgning om opløsning af foreningen, således at ejendommene overtages af medlemmerne mod betaling af 75 % af den nuværende ejendomsskyldværdi. Det må være en betingelse, at de nye ejere ikke kan sælge deres ejendomme de første 7 år, medmindre en nærmere bestemt del af kommunens oprindelige tilskud tilbagebetales. — Der kan i særlige tilfælde af byrådet dispenseres fra denne bestemmelse, f. eks. når en enke ikke kan blive siddende ved ejendommen. D.K.778.532.

65 **15.** 2 vejspørgsmål.

a. Til byrådets udtalelse forelå skrivelse fra bygningskommissionen med andragende fra ejeren af matr. nr. 177 l af bygr., grosserer Thilo B. Jørgensen, om tilladelse til at lade udføre en tilbygning til den nuværende ejendom.

Borgmesterens skrivelse af 9. juni 1950 med indstilling til byrådet om at overveje at benytte bygningsvedtægtens § 27, stk. 1, der giver byrådet ret til at forlange, at bygninger, som agtes opført ved en eksisterende gade eller vej af mindre bredde end 20 m, skal holdes i indtil 10 m's afstand fra vejens midtlinie. Hvis byrådet benytter sig af denne adgang, vil man kunne sikre sig muligheden for eventuel udvidelse af vejen (Parkvej) senere.

Borgmesterens indstilling vedtoges, således at bebyggelsen skal holdes i en afstand af 10 m fra vejmidten. D.K.811.111.

b. Eventuel regulering af hjørnet Herrestræde og Løvegade.

Borgmesteren anmodede i skrivelse af 9. juni 1950 byrådet om at bemyndige kasse- og regnskabsudvalget til efter nærmere forhandling med vejudvalget og politimesteren at erhverve det

areal af den lærerinde fru Carl tilhørende ejendom, som de ovennævnte vil finde det heldigt at erhverve.

Bemyndigelsen gaves. D.K.811.111.

16. Lønoverenskomster.

66

a. Lønudvalget indstillede under 7. juni 1950 forslag til ny overenskomst med Dansk Kedel- og Maskinpasserforbund til byrådets godkendelse.

Lønrammen for maskinpasserne var hævet med 20 kr., kedelpasserne Karl Nielsen og Alfr. Johansen fik et særligt ikke-pensionsgivende tillæg på 300 kr., det særlige tillæg A forhøjes med 50 kr. til 200 kr., på 3. skift blev vagten sat til 7 timer, og feriegodtgørelsen til løst antagne blev ændret til 4½ %.

Godkendtes.

b. Lønudvalgets indstilling af 7. juni 1950 med forslag til ny overenskomst med Dansk Gartnerforbund.

Der indføres samme ferieregler, sygeregler og opsigelsesvarsel, som var gældende for arbejdsmændene, og timelønnen, der efter den hidtil gældende overenskomst lå 5 øre over arbejdsmandslønningerne, foreslås forhøjet til 10 øre over disse lønninger.

Godkendtes.

c. Lønudvalget indstillede under 7. juni 1950 forslag til ny overenskomst med Dansk Elektrikerforbund til byrådets godkendelse.

Timelønnen til løst antagne elektrikere blev ændret fra 2 kr. til 2,18 kr., samme regler indførtes vedr. ugelønning, opsigelsesvarsel og løn under sygdom, som de for arbejdsmændene gældende, og de samme ferieregler, der var gældende for arbejdsmændene, blev indført.

Godkendtes. D.K.832.

17. Besættelse af ledige embeder ved skolevæsenet.

67

Skolekommissionen indstillede under 4. juni 1950, at følgende embeder blev besat således:

Det ved overlærer Fr. Knudsens død ledigblevne overlærerembede med

lærer *Jobs. Madsen*, Vestre Skole.

2 nyoprettede overlærerembeder:

Fru *Rigmor Rosborg*, Vestre Skole.

Frk. *K. Christensen*, Østre Skole.

Til det ved overlærer Fr. Knudsens død ledigblevne lærerembede:

1. Timelærer *Øjvind Kjeldsen*, Vestre Skole.

2. Lærer *Johs. Bendtsen*, Skjern.

3. Lærer *M. Smith*, Rødby.

3 nyoprettede faste embeder:

1. *embede:*

1. Lærer *M. Smith*, Rødby.

2. Lærer *M. Rasmussen*, Esbjerg.

3. Lærer *O. Eriksen*, Vamdrup.

2. *embede:*

1. Lærer *Mogens Rasmussen*, Esbjerg.

2. Lærer *Gunnar Jensen*, Strøby.

3. Lærer *O. Eriksen*, Vamdrup.

3. *embede:*

1. Lærer *Jobs. Bendtsen*, Skjern.

2. Lærer *Gunnar Jensen*, Strøby.

3. Lærer *O. Eriksen*, Vamdrup.

2 nyoprettede faste lærerindeembeder:

1. *embede:*

1. Timelærerinde, frk. *Bodil Larsen*, Østre Skole.

2. Timelærerinde, fru *Sonja Johnsen*, Vestre Skole.

3. Timelærerinde, fru *Olga Jørgensen*, Østre Skole.

2. *embede:*

1. Timelærerinde, fru *Sonja Johnsen*, Vestre Skole.

2. Timelærerinde, fru *Olga Jørgensen*, Østre Skole.

3. Timelærerinde, fru *Kirsten Kiilerich*, Vestre Skole.

Til de derved ledigblevne timelærerindeembeder:

1. *embede:*

1. Lærerinde, fru *E. Voetmann*, Landsgrav.

2. Lærerinde, frk. *Ellen Margr. Nielsen*, Aalestrup.

3. Vikar *Karen Hansen*, Vestre Skole.

2. *embede:*

1. Lærerinde, fru *Bodil Smith*, Rødby.

2. Lærerinde, frk. *Ellen Margr. Nielsen*, Aalestrup.

3. Vikar *Karen Hansen*, Vestre Skole.

1 nyoprettet timelærerindeembede:

1. Lærerinde *Ellen M. Nielsen*, Aalestrup.
2. Vikar *Karen Hansen*, Vestre Skole.
3. Vikar *Gunhild V. Hansen*, Haslev.

Indstillingerne om besættelse af overlærerembederne vedtoges.

Endvidere vedtoges det i alle øvrige nævnte tilfælde at kalde de som nr. 1 indstillede til de ledige embeder. D.K.851.11.

18. Andre skolesager.**68**

a. Skoleudvalget indstillede under 30. maj 1950, at der efter ansøgning blev ydet ingeniør *Møldrup*, Næstved, kr. 140,00 i rejsegodtgørelse.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.11.073.551.

b. Der forelå 7 andragender om udskrivning af skolerne.

Samtlige andragender blev anbefalet af skolekommissionen under 4. juni 1950.

Bevilgedes. D.K.851.12.

19. Skattesager.**69**

Ligningskommissionen indstillede under 9. juni 1950, at 2 skatteydere, der overfor statens ligningsdirektorat havde tilbudt at fyldestgøre *Slagelse* kommune dens krav på dem i anledning af for lave skatteansættelser, blev afkrævet ialt 5909,64 kr.

Det vedtoges at afkræve de pågældende skatteydere det nævnte beløb. D.K.713.029.4.

20. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.**70**

a. Børneværnsudvalget havde under 22. og 23. maj 1950 meddelt 3 familier plejetilladelser.

Til efterretning. D.K.842.75.

b. Socialministeriet godkendte under 22. maj 1950 planerne for en 3. aldersrentebolig ved *Bredahls*gade på matr. nr. 14 a af markj.

Til efterretning. D.K.848.431.073.541.

c. Fra *Sorø* amt forelå socialministeriets cirkulærskrivelse

af 19. maj 1950 vedr. brændselstillæg til alders- og invalide-
rentemodtagere.

Til efterretning. D.K.848.431/32.073.551.

d. Det sociale Udvalg indstillede under 20. maj og 9. juni
1950, at 14 rentenydere fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstillinger vedtoges eenstemmigt. D.K.848.
431/32.

e. Indstilling af 1. juni 1950 fra Det sociale Udvalg om
reglerne for ydelse af personlige tillæg for året 1950-51.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431/32.

f. Det sociale Udvalg indstillede under 9. juni 1950, at N.
N. fik aldersrente allerede inden det fyldte 65. år.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431.

Mødet mandag den 26. juni 1950.

Fraværende med anmeldt forfald: Borgmester Vilh. Mel-
gaard, i hvis forfald forretningsfører Poul Hansen ledede mødet.
Endvidere var fraværende H. Grønholt.

Der foretoges:

71

1. Efterretningssager.

1a—d. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

e. Indenrigsministeriet meddelte under 21. juni 1950 sam-
tykke til salg af parcel af matr. nr. 315 ø af markj. til lærer Carl
Ph. Carstensen for 6736 kr. D.K.073.511.2.

f. Indenrigsministeriet meddelte under 13. juni 1950 sam-
tykke til, at der på matr. nr. 315 a af markj. blev tinglyst et af
Fællesorganisationens Boligforening udstedt ejerpantebrev på
660.000 kr. og et af samme til a/s Dansk almenyttigt Boligsels-
skab af 1942 udstedt pantebrev på 125.000 kr. D.K.073.511.2.

g. Socialministeriet meddelte under 6. juni 1950, at der for
året 1948-49 påhvilede Slagelse kommune at betale 4.373,76 kr.
til mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Maribo, Præstø og Sorø
amter. D.K.073.526.48/49.

h. Betænkning afgivet af indenrigsministeriets udvalg ang. visse kommunerne under besættelsen påførte tab.

D.K.862.21.078.7.

i. Slagelse Sct. Peders Landsogns Sogneråd meddelte under 16. juni 1950, at udgifter, der i henhold til lov om civilforsvaret kunne pålægges Slagelse købstad og Slagelse Sct. Peders Landsogns kommune, blev fordelt kommunerne imellem efter sidst foretagne folketælling. D.K.865.8.

k. Opfordring fra Akademisk Arkitektforening og Dansk Arkitektforening om at have opmærksomheden henledt på tidskriftet „Arkitekten“.

1a—k. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

72

a. Kommunernes Pensionsforsikring afholdt generalforsamling (aktionærforsamling) i Odense fredag den 30. juni 1950 kl. 14,30.

De til delegeretmødet valgte medlemmer repræsenterer kommunen også på generalforsamlingen. D.K.075.711.

b. 2. behandling af andragende fra Slagelse Husmoderforening om tilskud til sommerlejr. (Se mødet 12. juni 1950, pkt. 2.a.1.)

Bevilgedes 350 kr. ved 2. behandling. D.K.078.51.

c. Andragende af 7. juni 1950 fra K.T.A.S. om tilladelse til at opstille et telefonskab på hjørnet af Torvegade og Møntmestergade.

Anbefalet af vejudvalget under 21. juni 1950.

Bevilgedes. D.K.811.111

d. Slagelse Cykle Ring ansøgte under 16. juni 1950 om tilladelse til at arrangere gadeløb 6. juli 1950 kl. 19,30 på strækningen Lindevej—Kastanievej—Elmevej—Valbyvej.

Politimesteren havde intet mod det ansøgte at erindre, når de af ham opstillede forholdsregler blev overholdt.

Anbefalet af vejudvalget under 23. juni 1950.

Bevilgedes. D.K.754.2.

e. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c.
D.K.777.664.

f. Andragende af 13. juni 1950 fra cirkus Louis om stadelplads i dagene 24., 25. og 26. juni 1950.

Markudvalget anbefalede at henvise andrageren til Ridehuspladsen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.855.3.

g. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 24. juni 1950, at byrådet afholdt udgifterne ved 25 københavnske drenges ferieophold i ungdomsorganisationernes sommerhus ved Frølund.

Det praktiske arrangement, herunder madlavning og tilsyn, overlodes til Det kommunale Ungdomsnævn.

Udgiften vil formentlig blive ca. 16—1800 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges.

Oversendes til 2. behandling. D.K.842.787.

73 **3.** 2. behandling af forslag om gratis undervisning af elever fra Slagelse i gymnasiet.

Skoleudvalgets indstilling af 7. juni 1950. (Se mødet 12. juni 1950, pkt. 5).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.851.122.

74 **4.** Fundats for „Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium“.

Undervisningsministeriet meddelte under 12. juni 1950, at man ville stadfæste fundatsen, når der som ny § 4 blev tilføjet:

„For legatet aflægges årligt regnskab, som revideres og decideres efter de om revision og decision af Slagelse kommunes regnskaber gældende regler“, samt når ordet „universitet“ i fundatsens § 1, stk. 2, blev ændret til „landets universiteter“.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget den 20. juni 1950.

Fundatsen tiltrådtes med de af ministeriet foreslåede ændringer. D.K.073.526.27.

5. Forskellige valg.**75**

Valg af medlemmer af tilsynsrådet ved amtsarbejdsanvisningskontoret i Slagelse og suppleanter for disse.

Arbejdernes Fællesorganisationer i amtets købstæder indstillede som medlemmer:

1. Skatterådsformand Otto Stein, Slagelse.
2. Formand Poul Larsen, Skelskør.

Som suppleanter:

1. Formand Vald. Andersen, Sorø.
2. Formand Bent Petersen, Korsør.

Arbejdsgiverforeningerne i amtets købstæder indstillede:

Som medlemmer:

1. Murermester P. Nielsen, Slagelse.
2. Murermester A. Sørensen, Sorø.

Som suppleanter:

1. Murermester Chr. Svarre, Korsør.
2. Tømrermester Sigurd Hansen, Slagelse.

Det vedtoges at foreslå amtets øvrige byråd at foretage valg som indstillet af organisationerne. D.K.074.

For lukkede døre:

6. Andragender og forslag.**76**

a. Det sociale udvalg indstillede under 16. juni 1950, at frk. Ellen Lyngsø på forventet godkendelse af sundhedsstyrelsen blev fast ansat som sundhedsplejerske i Slagelse fra 1. juni 1950.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.772.535.2.

b. Vejudvalget indstillede under 21. juni 1950, at entreprenør Ejnar Larsen fik dækning for merudgifter som følge af stigning i overenskomstmæssig arbejds løn, dyrtidstillæg og ferieløn til renovationsarbejderne.

Beløbet ville andrage 6,43 kr. pr. uge pr. mand, stigning i dyrtidstillægget var udbetalt fra 1. marts d. å. og androg for marts måned 2,50 kr. pr. mand.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.777.6.

c. Landbrugsministeriets skrivelse af 9. juni 1950 vedr. kloakering af et areal bag Slotsalleen.

Til efterretning. Vejudvalget anmodes om at foretage det videre fornødne. D.K.811.111.

d. Lønudvalget henstillede i skrivelse af 24. juni 1950, til de forskellige udvalg, at man, ved ydelse af personlige tillæg eller lign. til visse ved kommunen beskæftigede tjenestemænd m. fl., forinden sådanne ydelser tillægges enkelte tjenestemænd eller grupper af sådanne for et bestemt vedvarende eller periodisk tilbagevendende arbejde, fremsender sagen til lønudvalget til erklæring.

Det vedtoges at pålægge udvalgene at give lønudvalget meddelelse om personlige tillæg, der ydes til tjenestemændene, med oplysning om årsagen til tillæggenes ydelse. D.K.087.41.

77

7. Licitation vedr. udvidelsen af De gamles Hjem.

Det sociale Udvalg indstillede under 22. juni 1950, at arbejdet blev overdraget til følgende:

Murerarbejdet:

Murermestrene J. Chr. Jensen og Sv. H. Jensen kr. 174.000,00

Tømrerarbejdet:

Tømremester Evald Steudel kr. 33.232,00

Snedkerarbejdet:

Snedkermestrene Nielsen og Olsen kr. 38.836,00

Elektrisk installation:

Installatørerne Arent Jensen & J. B. Espenhain kr. 21.277,00

Malerarbejdet:

Malmestrene A. Henriksen & søn kr. 15.380,00

Glarmesterarbejdet:

Glarmester Ejner Jensen kr. 3.688,00

Blikkenslagerarbejdet:

Blikkenslagermester C. H. Micheelsens eftf. kr. 6.855,00

Sanitetsinstallation:

Blikkenslagermester C. H. Micheelsens eftf. kr. 21.050,00

Centralvarmeinstallation:

Maskinfabrikken „Slagelse“ kr. 41.000,00

Smedearbejdet:

Henriksen & Gregersen kr. 3.460,00

kr. 358.778,00

Udgifter til gulvbelægning, installation af sommerkedel eller oliefyr ville man tage stilling til senere.

Udvalgets indstilling vedtoges. For elektrikerarbejdet bliver Arent Jensen eneentreprenør, da Espenhain har trukket sig ud af samarbejdet. D.K.842.61.

8. Byggesager. 78

Til byrådets godkendelse forelå fra bygningsinspektøren byggelsesplan for 2 villaer, Kongelyset nr. 21 og 25 tilhørende bogholder P. Thorsted og tømrer Villy Jørgensen.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

9. Ansøgninger om huslejetilskud. 79

2 ansøgninger om huslejetilskud blev imødekommet.
D.K.778.532.2.

10. Kommunekautiøn for statslån. 80

a. Boligministeriet meddelte under 3. juni 1950 Slagelse sociale Boligselskab tilsagn om statslån kr. 289.400 til byggeri af 21 lejligheder i Vestermarken på parcel af matr. nr. 315 a af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Boligministeriet meddelte under 2. juni 1950 drejermester Axel M. Nielsen tilsagn om statslån kr. 17.500 til byggeri på matr. nr. 7 d af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Boligministeriet meddelte under 13. maj 1950 tilsagn om statslån kr. 315.000,— til Fællesorganisationens Boligfor- enings byggeri afdeling K. II, 24 lejligheder på parcel af matr. nr. 315 a af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Tømrer Villy Gierslev Jørgensen, Roskildevej 33.

Ansøgning om kommunekautiøn for statslån til opførelse af en villa ved Kongelyset. Samlet anskaffelsessum 21.782,— kr.

Oversendes til 2. behandling. Byrådet var opmærksom på en regnefejl, hvorefter anskaffelsessummen bliver 10.000 kr. større.
D.K.778.532.

e. Assistent Mogens Jensen, Skolegade 10 a, 1.

Ansøgning om kommunekautiøn for statslån til opførelse af

en villa med 2 lejligheder ved Kongelyset. Samlet anskaffelses-sum 61.774,— kr.

Oversendes til 2. behandling. Inden 2. behandling søges an-søgningen ændret, da der efter det foreliggende ikke kan for-ventes rentefrit lån til ejendommen, ligesom kommunegarantien ikke kan forventes ud over 80 % af anskaffessummen.

D.K.778.532.

f. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling G, udbe-talingsbegæring om statslån, byggeregnskab, driftsoverslag og revisionsprotokollat.

Fremsendes til ministeriet med anbefaling. D.K.778.532. afd. G.

81 **11.** Skolesager.

a. Ansøgning fra Sofus Larsen, Fruegade 40, om udskriv-ning af sønnen Leif, der går i Østre skole.

Anbefalet af skolekommissionen under 15. juni 1950.

Imødekommes. D.K.851.12.

b. Undervisningsministeriet meddelte under 10. juni 1950, at man havde bevilget Slagelse ungdomsskole for ufaglærte et tilskud på $\frac{1}{3}$, dog højst 584 kr. af udgifterne til afholdelse af lejrskole ved Vejle fjord.

Til efterretning. D.K.851.483.

82 **12.** Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.

a. Socialministeriet havde under 9. juni 1950 meddelt Det sociale Udvalg, at man for året 1949-50 ville yde krisebørne-haven et tilskud pr. kr. 37.200.

Til efterretning. D.K.073.526.49/50.

b. Børneværnsudvalget havde under 22. juni 1950 meddelt 3 familier plejetilladelser.

Til efterretning. D.K.842.75.

c. Det sociale Udvalg indstillede under 9. og 24. juni 1950, at 3 personer fik tillagt aldersrente allerede inden det fyldte 65. år.

Udvalgets indstillinger vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431.

d. Det sociale Udvalg indstillede under 24. juni 1950, at 8 rentenydere fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.848.431/32.

Mødet mandag den 10. juli 1950.

Fraværende med anmeldt forfald: Carl Nielsen og V. Marker.

Der foretoges:

1. Efterretningsager. 83

1a—i. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

k. Kommunernes Pensionsforsikring a/s, udbytte for året 1949, kr. 400,—. D.K.075.711.

l. Kommunernes Pensionsforsikring a/s, beretning og regnskab for året 1949. D.K.075.711.

m. Kommunernes Kulkontor, beretning og regnskab for året 1949-50. D.K.075.711.

n. Statistiske Efterretninger, 42. årgang, nr. 28. D.K.077.7.

o. Landbrugsministeriet godkendte under 26. juni 1950, at stadsdyrlæge Correll fra 1. marts 1950 var ansat som kontrollerende dyrlæge ved Slagelse offentlige Slagtehus. D.K.08.

p. Regnskab for arbejdsanvisningskontoret i Slagelse for tiden 1. april 1949 til 31. marts 1950. D.K.839.075. (-3).

q. Spørgeskema vedr. byggevirkksomheden i 2. kvartal 1950. D.K.077.7.

1a—q. Til efterretning

2. Andragender og forslag. 84

a. Indretning af lejrpladser.

Sportsudvalget indstillede under 6. juli 1950, at der på lejrpladserne ved Slagelse Lystskov og Bildsø Strand blev opsat de fornødne skilte, samt at beplantningen ved pladsen ved Lystskoven fornyes.

Indhegning af sidstnævnte plads samt opstilling af toiletter samme sted ønskes udsat til senere. (Se mødet 8. maj 1950, pkt. 2. e.).

Oversendes til 2. behandling. D.K.777.83.

b. Kasse- og regnskabsudvalget ansøgte under 6. juli 1950 om bevilling af et tilskud til gennemførelse af en række arrange-

menter for 24 børn for Aberdare, der besøger Slagelse i tiden 11.—22. august 1950.

Bevillingen gaves. D.K.071.2.

c. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. D.K. 777.664.

d. 2. behandling af bevilling af 16—1800 kr. til 25 københavnske drenges ferieophold i lejren på Frølund Fed. (Se mødet den 26. juni 1950, pkt. 2. g.).

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.842.787.

e. Nogle beboere i Løvegade 69 og 71 søgte om at få fældet eller i hvert fald betydelig nedskåret 3 træer, der står udfor de nævnte ejendomme.

Vejudvalget anmodes om en indstilling i sagen. D.K. 811.111.

85 3. Forskellige valg.

a. Det kommunale Ungdomsnævn indstillede under 4. juli 1950 malermester K. Friis, varemægler P. Næsvang og kommuneassistent Egon Jensen til medlemmer af bestyrelsen for Slagelse kommunale Ungdomsborg og Vandrerhjem.

Til efterretning. D.K.074.

b. Valg af 2 medlemmer til bestyrelsen for mødrehjælpen i Holbæk, Sorø, Maribo og Præstø amter.

Kasse- og regnskabsudvalget bemyndigedes til at afgøre valget. D.K.074.

c. Valg af et medlem og en suppleant til trafikudvalget i henhold til lov nr. 257 af 27. maj 1950.

Kasse- og regnskabsudvalget bemyndigedes til på byrådets vegne at føre eventuelle forhandlinger med amtets øvrige byråd og til at træffe afgørelse i sagen på Slagelse byråds vegne. D.K.074.

d. Valg af hegnsynsmænd i henhold til lov nr. 259 af 27. maj 1950.

De nuværende medlemmer er:

Formand: Harry Nicolaisen,

gartner V. Marker og

gartner Rasmussen,

suppleant: Proprietær Hans Petersen.

Det vedtoges, at der vælges et hegnsyn, som er fælles for hele kommunen.

De hidtidige medlemmer og suppleanten genvalgtes.
D.K.074. D.K.811.119.

4. Andragende om afholdelse af friluftskoncerter. 86

Repræsentanter for et blæseorkester bestående af medlemmer af Dansk Musiker Forbund, Slagelse afdeling, ansøgte om bevilling på indtil 2000 kr. til afholdelse af 4 kommunale friluftskoncerter.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget under 6. juli 1950, dog således, at datoen for koncerterne aftales nærmere med kasse- og regnskabsudvalget.

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling vedtoges. D.K.854.

5. Indstilling om indretning af en scene på Østre skole. 87

Skoleudvalget indstillede under 5. juli 1950, at man — efter ansøgning fra lærerrådet ved Østre skole — ved ombygningen af den gamle gymnastiksal indrettede en scene.

Udgiften var anslået til ca. 1200 kr. og foreslås afholdt af byggeregnskabet.

Indstillingen vedtoges. D.K.851.162.

6. Kødkontrolregulativet. 88

Landbrugsministeriet meddelte under 23. juni 1950, at man, når visse rettelser blev foretaget, var sindet at godkende et til ministeriet fremsendt udkast til kødkontrolregulativ for Slagelse købstad.

Byrådet vedtog at tiltræde den af ministeriet foreslåede ændring til § 29, hvorimod man ikke kan tiltræde den foreslåede affattelse af § 22, hvorefter bl. a. salg af pølser fra vogne og boder er forbudt. D.K.773.2.077.1.

For lukkede døre:

7. Andragender og forslag. 89

a. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 3. juli 1950 tilladelse til, at købmand J. Chr. Krogh opførte en tilbygning på matr. nr. 121 af bygr.

Til efterretning. D.K.778.51.077.1.

b. Andragende af 8. april 1950 fra vognmand Harald Johs. Madsen, Hedebyrøde, om tilladelse til fragtkørsel på strækningen Skellebjerg — Søbjerg — Taaderup — Nordrup — Hallelev — Sønderup — Slagelse.

Anbefalet af udvalget for bilruter under 29. juni 1950.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

c. Andragende fra vognmand Henning Niemann, Tyvelse, om koncession på rutebilkørsel på strækningen Sorø — Krøjerup — Næsbykov — Slagelse — Vemmelev — Frølunde — Korsør.

Kunne ikke anbefales af udvalget for bilruter m. v. under 29. juni 1950. (Se mødet 12. juni 1950, pkt. 8. k.).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.113.078.6.

d. Vedr. sidstnævnte rute anbefalede udvalget under 29. juni 1950, at koncessionen på strækningen Sorø — Krøjerup — Slagelse blev tildelt rutebilejer Jens Larsen, Bromme, og at koncessionen på strækningen Slagelse — Frølunde — Korsør blev tildelt benzinforhandler Ejner Kubert. (Se mødet 12. juni 1950, pkt. 8 m).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.113.078.6.

e. Andragende fra „Nationaltidende“ om tilladelse til udflugtsture med turistbiler.

Anbefalet af udvalget for bilruter under 29. juni 1950.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

f. Overenskomst mellem byrådet og Dansk Smede- og maskinarbejderforbund.

Godkendtes. D.K.832.

g. Skrivelse af 29. september 1949 fra Samvirkende Idrætsklubber, Slagelse, med ønsket om at opnå forhandlingsret over for byrådet for de foreninger, der er medlemmer af sammenslutningen.

Sportsudvalget meddelte under 6. juli 1950, at man havde taget skrivelsen til efterretning, samt at man ikke ønskede at deltage i sammenslutningens bestyrelse.

Udvalgets udtalelse bifaldtes. D.K.855.3.077.

h. D. D. S. F. havde henvendt sig til vejudvalget for at få et magelæg i stand med kommunen, således at D. D. S. F. fik et

areal foran „Lundehus“, for hvilket der betales en årlig leje på 26 kr., og kommunen fik de arealer, som selskabet havde afgivet til Valbyvejs udvidelse indtil Ll. Valby.

Markudvalget kunne ikke anbefale magelægget.

Kunne ikke bevilges. D.K.811.111.

i. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

8. Legatregnskaber.

90

Regnskab for værthusholder Gudmann Nielsens mindelegat for året 1949.

De kommunale revisorer havde under 23. juni 1950 intet fundet at bemærke til regnskabet.

Godkendtes. D.K.073.526.27.

9. Byggesager.

91

Fra bygningsinspektøren forelå til byrådets udtalelse en ansøgning fra Svend Aage Nielsen, Lærkevej 6, om tilladelse til at opføre et træskur på matr. nr. 19 *af* af markj.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.778.51.077.1.

10. Køb og salg af grunde.

92

a. Andragende af 17. juni 1950 fra fhv. gartner L. P. Andersen, Østerbro 56, her, om tilskud til piloteringsudgifter på matr. nr. 18 *ak* af markj.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 6. juli 1950, at der blev bevilget ansøgeren et tilskud på 1500 kr. til de omhandlede udgifter, der havde beløbet sig til 3.178,07 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges. Sagen oversendtes til 2. behandling. D.K.073.511.2.

b. Fællesorganisationens Boligforening ansøgte om køb af 2 parceller af matr. nr. 315 *a* af markj., ialt ca. 250 m².

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede under 6. juli 1950, at arealet blev solgt for 10 kr. pr. m² og således, at der for dette gjaldt samme servitutter som for hovedparcellen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

93 11. Licitationer.

a. Opførelse af en aldersrentebolig, blok 3 ved Bredahls-gade. Det sociale Udvalg indstillede under 6. juli 1950, at følgende håndværkertilbud blev antaget:

Murerarbejdet:

Slagelse kooperative Byggeselskab, a/s kr. 124.949,00

Tømrerarbejdet:

Tømremester Poul Hansen, Kalundborgvej 14 kr. 37.675,00

Snedkerarbejdet:

Snedkermester Aage Jensen, Fruegade 33 kr. 46.660,00

Malerarbejdet:

Slagelse kooperative Byggeselskab, a/s kr. 14.230,00

Glarmesterarbejdet:

Glarmester Børge V. Sørensen, Jernbanegade 3 kr. 3.995,00

Blikkenslagerarbejdet:

Blikkenslagermester Poul Rasmussen, her kr. 2.590,00

Smedearbejdet:

Smedemester G. Nielsen, Svallerup kr. 1.750,00

Elektriske installationer:

Installatør Sv. Aa. Nielsen, her kr. 10.502,00

Sanitetsinstallation:

Blikkenslagermestrene H. P. Christensen & sønner,
her kr. 21.950,00

Centralvarmeinstallation:

Smedemester G. Nielsen, Svallerup kr. 13.670,00

kr. 277.971,00

Udvalget indstillede endvidere, at man godkendte en udgift på ca. 3500,00 kr. til trappebelægning efter kalkulation, samt at tømremester Th. Olsen, Løvegade 25, fik tilladelse til at tage sit tilbud tilbage.

Efter anmodning tilbagesendtes tilbuddene på blikkenslagerarbejdet til socialudvalget til fortsat behandling. I øvrigt vedtoges udvalgets indstilling. D.K.848.431.073.545.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 6. juli 1950 vedr. ombygning af eksisterende staldbygning på Slagelse kaserne, at de ved en den 27. juni 1950 afholdt licitation lavest-tydende håndværkere fik overdraget arbejdet.

<i>Beton-, jernbeton- og murerarbejdet:</i>	
Slagelse kooperative Byggeselskab, a/s	20.100 kr.
<i>Tømmer- og snedkerarbejdet:</i>	
Tømrermester Sigurd Hansen, her	7.948 kr.
<i>Elektrikerarbejdet:</i>	
Herbst Jensen & Co., her	996 kr.
<i>Centralvarmeinstallationen:</i>	
Smedemester Dam Hansen, her	7.270 kr.
<i>Malerarbejdet:</i>	
H. O. Tengberg og søn, her	1.042 kr.
	37.356 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.867.11.VI.

12. Kommunekautiøn for statslån.

94

a. Boligministeriet meddelte under 22. juni 1950 bogholder Poul Thorsted på visse betingelser tilsagn om statslån på kr. 14.800,00.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K.

Arbejds- og boligministeriet havde under 29. juni 1950 anmodet hypotekbanken om at foretage en a contoudbetaling på 805.000 kr. af det boligforeningen tilståede statslån.

Til efterretning. D.K.778.532.afd.K.

c. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 5. juli 1950, at man havde forhøjet statslånet til bygmester H. J. Haupts byggeri på matr. nr. 23 af Slotsbjergby og 1 gc af markj., med kr. 500,00.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. 2. behandling af andragende fra assistent Mogens Jensen, Skolegade 10 A, 1., om kommunekautiøn for statslån til byggeri på Kongelyset. (Se mødet 26. juni 1950, pkt. 10 e).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

e. 2. behandling af andragende fra tømrer Villy Gierslev Jørgensen, om kommunekautiøn for statslån til byggeri på Kongelyset. Anskaffelsessummen var på grund af en regnefejl forhøjet med 10.000 kr. (Se mødet 26. juni 1950, pkt. 10 d).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for indtil 90 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

f. Andragende af 5. juli 1950 fra motorsagkyndig H. Lykke Hansen om kommunekauton for statslån til byggeri på Kongelyset. Anskaffelsessummen androg 75.000 kr.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

g. Andragende af 5. juli 1950 fra købmand G. Ulrich. Samlet anskaffelsessum 115.850 kr.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

h. Andragende af 6. juli 1950 fra barbermester Angelo Høyer. Samlet anskaffelsessum 44.920 kr.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

95 **13.** Ansøgninger om huslejetilskud.

5 ansøgninger om huslejetilskud blev imødekommet.
D.K.778.532.2.

96 **14.** Skattesager.

Ligningskommissionen indstillede under 5. juli 1950, at 3 skatteydere, der over for Statens Ligningsdirektorat havde tilbudt at fyldestgøre Slagelse kommune dens krav på dem i anledning af deres for lave skatteansættelser blev afkrævet ialt 4.582 kr.

Det vedtoges at afkræve de pågældende skatteydere ovennævnte beløb. D.K.713.029.4.

97 **15.** Sygehussager.

a. Overlæge H. P. Rager anbefalede under 4. juli 1950, at cand. med. Otto Resen Steenstrup fra 1. august d. å. blev ansat som 2. reservekirurg ved Centralsygehuset.

Vedtoges. D.K.842.11.08.

b. Forstanderinde, frk. E. Hasle og overlæge Gylstorff Petersen anbefalede under 14. juni 1950, at nedennævnte 2 sygeplejersker fra 1. juli 1950 blev ansat som assistenter på central-sygehusets røntgenafdeling:

Sygeplejerske, frk. Gudrun Rasmussen, f. 7. juni 1920, og sygeplejerske, frk. Anne Birgitte Larsen, f. 9. januar 1921. Vedtoges. D.K.842.11.08.

16. Skolesager.

98

a. Undervisningsministeriet godkendte under 17. juni 1950 en ændring i undervisningsplanen for Slagelse købstads kommunale skolevæsen således, at der i forbindelse med fastsættelse af det ugentlige timetal for samtlige elever i 4. eksamensfri mellemkoleklasse til 30 timer som foreslået i undervisningsplanens side 18 efter overskriften: Engelsk eller tysk, gøres følgende tilføjelse:

„I denne undervisning kan kun de børn deltage, der efter skolens skøn kan have virkeligt udbytte deraf — og hvis forældre ønsker det. Timetallet for de andre børn må dog ikke herved nedsættes under det for klassen foreskrevne, men skal benyttes til dansk og regning.“

Til efterretning. D.K.851.12.

b. Forsømmelsesliste for Østre Skole for maj og juni måneder 1950.

Til efterretning. D.K.851.152.

c. Lektor Clausen, adjunkt Martin Nielsen og lærer A. V. Juuls ansøgning om timerreduktion.

Skolekommissionen indstillede under 6. juli d. å., at de 3 lærere fik timerreduktion fra 1. marts d. å., således at de herefter skal have 24 — 24 — 27 timer ugentlig.

Vedr. efterbetaling indtil 1. marts d. å. vil der senere fremkomme indstilling fra skolekommissionen herom. (Se mødet 27. marts 1950, pkt. 19 a).

Kommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.11.

d. Til et timelærerindeembede med gymnastik ved gymnasiet indstillede skolekommissionen følgende:

Nr. 1. Fru Anna Marie Høeg, Asperup, Fyen.

Nr. 2. Frk. Lilli Nüchel, Højslev.

Det vedtoges at kalde fru Høeg til embedet. D.K.851.11.

e. Timelærer ved Slagelse kommunale skolevæsen Riber

Bing ansøgte under 4. juli 1950 om afsked fra 1. august 1950. Bevilgedes. D.K.851.11.

- 99** **17.** Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.
- a. Det sociale Udvalg indstillede under 7. juli 1950, at N. N. fik aldersrente allerede inden det fyldte 65. år. Indstillingen vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431.
- b. Det sociale Udvalg indstillede under 7. juli 1950, at 6 rentenydere fik bevilget personlige tillæg. Indstillingen vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431/32.

U d e n f o r d a g s o r d e n e n .

Lukkede døre:

- 100** **18.** Fra Det sociale Boligselskab forelå skrivelse med forslag om, at man ved grundsalg til selskabet anvender den fremgangsmåde, at der straks efter udstykningen gives endeligt skøde, mod at selskabet giver kommunen panteret i ejendommen for købesummen med respekt af byggekredit, prioritetslån og statslån.

Kasse- og regnskabsudvalget bemyndigedes til at træffe afgørelse. D.K.073.511.2.

- 101** **19.** Forslag fra kasse- og regnskabsudvalget om at byrådets 2. møde i juli og 1. møde i august 1950 aflyses, således at næste møde afholdes den 28. august 1950. Samtidig søgte udvalget bemyndigelse til at træffe afgørelse i de spørgsmål, der under udsættelsen af byrådets møder kommer til at foreligge, under forudsætning af, at udvalget er enigt.

Vedtoges eenstemmigt. D.K.077.1.

Ekstraordinært møde torsdag den 3. august 1950.

Fraværende med anmeldt forfald: Karl Nielsen.

Der foretoges:

For lukkede døre:

1. Efterretningssager.

102

1a—1. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

m. Indenrigsministeriet meddelte under 28. juli 1950 samtykke til salg af ca. 251 m² af matr. nr. 315 a af markj. for 2510 kr. til Fællesorganisationens Boligforening. D.K.073.511.2.

n. Indenrigsministeriet meddelte under 7. juli 1950 samtykke til, at kommunen for 1 kr. pr. m² købte 878 m² af matr. nr. 1 b af markj., tilhørende Slagelse Hospital og Kloster. D.K.073.511.1.

o. Indenrigsministeriet meddelte under 11. juli 1950 samtykke til salg af 2600 m² af matr. nr. 315 a af markj. til Slagelse sociale Boligselskab. D.K.073.511.2.

p. Indenrigsministeriet fremsendte under 10. juli 1950 kommunikation af skrivelse til „Den kommunale klub“ vedr. spørgsmålet om ansættelse med pensionsret. D.K.087.43.

q. Det sociale Udvalg meddelte under 18. d. m., at sundhedsstyrelsen havde fastsat sundhedsplejerske, frk. Ellen Lyngsø's anciennitet fra 8. september 1936. D.K.08.

r. Kongeriget Danmarks Hypotekbank meddelte under 14. juli 1950, at man havde udbetalt 320.000,— kr. i statslån til Fællesorganisationens Boligforening, afdeling G. D.K.778.532-afd.G.

s. Frederikshavn byråd meddelte under 15. og 27. juli, at lærerinde, fru Tove Rye Larsen med undervisningsministeriets godkendelse fra 1. august 1950 var ansat som lærerinde i Frederikshavn. D.K.851.11.

t. Fra Delftseg Bouwkundig Studenten Geselschap forelå skrivelse om, at man ville besøge Slagelse d. 12. juli 1950 for at studere noget af vort byggeri.

u. Fra Komiteen for københavnske skolebørns Landophold forelå en takkeskrivelse for de 25 drenges ophold på Frølunde Fed. D.K.842.787.

v. Statistiske Efterretninger, 42. årgang, nr. 37 og detailpriser i juli 1950. D.K.077.7 D.K.824.5.

103 **2.** Tilbud på levering af ny gasbeholder.

Teknisk Udvalg indstillede under 31. juli 1950, at gasværkets beholderrumfang, der på grund af øget produktion var for lille, blev udvidet fra 6000 m³ til 10.000 m³. Da der ikke på gasværkets grund var plads til endnu en gasbeholder, indstilles, at den gamle beholder på 2.000 m³ blev ombygget i sommeren 1951.

Fa. Kragh-Müller og Andersen havde udarbejdet tegninger og overslag, hvorefter udgiften androg:

Alt jernarbejde til beholder	280.000 kr.
Reparation af bassin og ny bund	25.000 kr.
Ingeniørhonorar, samt uforudsete udgifter	25.000 kr.
	<u>Ialt ... 330.000 kr.</u>

Fra fa. P. Jørgensen, Skalborg, forelå tilbud på ny beholder 274.300 kr. og nedtagning af gammel beholder 4.500 kr., hvilket tilbud Teknisk Udvalg anbefalede til godkendelse.

Oversendtes til 2. behandling. Udgiften afholdes ved lån. Det forelagte tilbud fra fa. P. Jørgensen på kr. 274.300 accepteredes. D.K.824.111.6.

104 **3.** Tilbud på levering af nye kedler til gymnasiets centralvarmeanlæg.

Da kedelanlægget på gymnasiet var opslidt, indstillede skoleudvalget under 28. juli 1950, at det blev udskiftet med

1 stk. 30 m² „Cerac“-kedel og

1 stk. 30 m² magasinfyret pladejernskedel.

Udgiften ville andrage 30.000 kr. iflg. overslag fra ingeniør H. Jul. Fjerring.

Oversendtes til 2. behandling.

Skoleudvalget bemyndigedes til at lade arbejdet iværksætte. D.K.851.162.

4. Byggesager.

a. Slagelse gammel og ny Kloster søgte under 29. juli 1950 om byrådets godkendelse til dispensation for servitutternes § 2, stk. 5 og § 5, stk. 2, i anledning af landinspektør Poul Toft Jensens byggeri på matr. nr. 1 *ge* af markj. (Bag Klostret).

Bevilgedes. D.K.778.51.077.1.

b. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 24 juli 1950 guldsmed Sparre Sørensen tilsagn om statslån kr. 19.400,00 til byggeri på matr. nr. 1 *gx* af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 29. juli 1950 Slagelse sociale Boligselskab tilsagn om statslån kr. 6.900,00 til installation af maskinvaskeri i ejendommen matr. nr. 11 *av* af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. 2. behandling af andragende af 17. juni 1950 fra fhv. gartner L. P. Andersen, Østerbro 56, om tilskud til piloteringsudgifter på matr. nr. 18 *ak* af markj. (Se mødet 10. juli 1950, pkt. 10 a).

Bevilgedes 1500 kr. ved 2. behandling. D.K.075.511.2.

e. 2. behandling af andragende fra motorsagkyndig H. Lykke Hansen om kommunekautation for statslån til byggeri på matr. nr. 315 *a* af markj. (Se mødet 10. juli 1950, pkt. 12. f.).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

f. 2. behandling af andragende fra barbermester Angelo Høyer om kommunekautation for statslån til byggeri på matr. nr. 24 *b* af mark. (Se mødet 10. juli 1950, pkt. 12. h.).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

g. 2. behandling af andragende fra købmand Gregers Ulrich om kommunekautation for statslån til byggeri på matr. nr. 1 *gi* af markj., efter at anskaffelsessummen er ændret til 117.750 kr.

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

h. Andragende om kommunekautiøn for statslån fra maskinarbejder E. Holmgaard Jensen til byggeri på matr. nr. 1 fx af markj. Anskaffelsessum ca. 52.025 kr.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.532.

Uden for dagsordenen:

5. Der forelå følgende tilbud på køleanlæg til isolations- og børneafdeling:

Bukhs Maskinfabrik	19.280,00 kr.
Richard Hansen	19.060,00 kr.
Frigidaire (L. Ulrich)	18.963,00 kr.
Brdr. Gram (Olsen & Østermark)	18.670,00 kr.
Thomas Ths. Sabroe & Co.	18.430,00 kr.
Atlas (Røhling & Kristensen)	16.350,00 kr.
Evercold	14.950,00 kr.
Nordisk Køleteknik (Brdr. Hillers)	12.850,00 kr.

Fa. Birch & Krogboe anbefalede, at man antog tilbudet fra Atlas (Røhling og Kristensen).

Det vedtoges at antage tilbudet fra Atlas (Røhling & Kristensen). D.K.842.11.

Ekstraordinært møde mandag den 21. august 1950.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

106

1. Efterretningssager.

1 a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. Indenrigsministeriet tilbagesendte under 26. juli 1950 efter endt gennemsyn Slagelse købstadkommunes regnskab for 1948/49. D.K.073.526.48/49.

h. Fra undervisningsministeriet forelå under 26. juli 1950 kongelig konfirmation på fundats for: Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium. D.K.073.526.27.

i. Indenrigsministeriet havde under 16. august 1950 stad-

fæstet tillæg til sundhedsvedtægt for Slagelse købstad, hvorefter ost ikke må forhandles fra fiskeudsalg. D.K.772.077.1.

1 a—i. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

107

a. Indretning af lejrpladser.

2. behandling af sportsudvalgets indstilling af 6. juli 1950 om bevilling af 500 kr. til beplantning, opsætning af skilte o. l. (Se mødet 10. juli 1950, pkt. 2. a.).

Bevilgedes ved 2. behandling. D.K.777.83.

b. Andragende af 28. juni 1950 fra 3 beboere i Løvegade om at få fjernet 3 træer ud for Løvegade 69 og 71.

Anbefalet af vejudvalget under 2. august 1950.

Imødekommes. Der plantes nye træer. D.K.811.111.

c. Regnskab for 1949/50 for Slagelse kommunale ungdomsborg og vandrerhjem udvisende et underskud på 1604,44 kr., hvilket beløb bestyrelsen ansøgte om at få refunderet.

Kasse- og regnskabsudvalget havde under 18. juli 1950 på byrådets vegne svaret, at underskuddet ville blive dækket gennem den kulturelle fond.

Udvalgets beslutning tiltrådtes ved 2. behandling.

D.K.851.428.

d. Anmodninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Dansk historisk Fællesforening, årsmøde i Viborg 8.—10. september 1950.

2. Husassistenternes Fagskole.

3. Landsforeningen for sukkersyge.

4. Landsforeningen til beskæftigelse af erhvervshæmmede.

5. Nationalforeningen til tuberkulosens Bekæmpelse.

6. Sønderskovhjemmet.

Henlagdes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

e. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c.

D.K.777.664.

f. Slagelse Forskønnelsesselskab ansøgte under 7. august 1950 om

1. tilladelse til at lade den del af Parkvej, der ligger mellem Anlægget og Idrætsparken, afspærre og afholde asfaltbal i dagene 2.—3. september 1950,
 2. tilladelse til at inddrage den sædvanlige del af dyrskuepladsen under festpladsen,
 3. fritagelse for den kommune tilkommende del af forlystelsesafgiften for bal, asfaltbal og cirkusforestilling.
- Vej- og markudvalget kunne anbefale, at punkt 1 og 2 blev bevilget.

Bevilgedes. D.K.811.111.D.K.713.417.

108 3. Folketingsvalget.

Borgmesterens skrivelse af 17. august 1950 sålydende:

„I anledning af, at der er udskrevet valg til folketinget tirsdag den 5. september d. å., skal byrådet træffe følgende foranstaltninger:

1. Valg af 11 medlemmer til opstillingskredsens valgbestyrelse, idet bemærkes, at byrådet her ud over er repræsenteret i valgbestyrelsen af borgmesteren, der ifølge den nye valglovs § 18 er født medlem af og formand for denne.
2. Valg af valgstyrere for såvel østre som vestre afstemningsområde. Antallet af valgstyrere har hidtil været 5 i hvert område.
3. Beslutning om, hvor afstemningen skal foregå, i hvilken henseende jeg tillader mig at foreslå, at afstemningen som hidtil finder sted i Østre Skoles forhusbygning for østre afstemningsområde og på Vestre Skole for vestre afstemningsområde.
4. Udsendelse af valgkort til samtlige vælgere foreslås foretaget i lighed med praksis ved tidligere valg.
5. Al opløbning af plakater på afstemningsstederne forbydes.

Ved mødets åbning meddelte borgmesteren, at der var anmeldt en valggruppe bestående af Konservative, Venstre og Retsforbundet.

1. Til valgbestyrelsen valgtes af Socialdemokratiet:

A. Rosenholm	}	Suppleanter:
Karl Nielsen		
K. Favrhøldt		
H. Wahl		
Aage H. Knudsen		
		Poul Hansen
		Gustav Petersen

Af fællesgruppen:

Aage Erslev	}	Suppleanter:
H. Jørgensen		
Carl Nielsen		
H. Bagge		
Martha Petersen		
T. Beinkamp		K. Tengberg

2. Valgt blev for *Østre afstemningsområde*:

Af Socialdemokratiet:

Vilh. Melgaard	}	Suppleant: K. Favrholt
Karl Nielsen		
Aage H. Knudsen		

Af fællesgruppen:

Aage Erslev	}	Suppleant: Knud Tengberg
Carl Nielsen		

Vestre afstemningsområde:

Af Socialdemokratiet:

Gustav Petersen	}	Suppleant: H. Wahl
A. Rosenholm		

Af fællesgruppen:

H. Bagge	}	Suppleant: H. Grønholt
T. Beinkamp		
H. Jørgensen		

3. Vedtoges med den ændring, at man, såfremt færdselsforholdene tilsiger det, benytter „pigeskolen“ på Østre Skole.
4. Vedtoges.
5. Vedtoges. D.K.074.

b. Borgmesteren meddelte i skrivelse af 14. august 1950, at valgbestyrelsen for Slagelse-Korsør kredsen afholdt møde lørdag den 26. august 1950 kl. 16 i byrådssalen, Bjergbygade 1.

Til efterretning. D.K.074.

4. Forskellige valg.

109

a. ansøgning af 11. august 1950 fra fabrikant K. G. Knudsen om fritagelse for hvervet som maskinsynsmand.

Imødekommes. — I stedet valgtes maskinmester Carlsen for resten af byrådets funktionstid. D.K.074.

b. Kasse- og regnskabsudvalget havde under 1. august 1950

på byrådets vegne godkendt, at købmand Kærsgaard Hansen og redaktør Thv. Laursen, repræsenterende Slagelse gl. vandrerhjem, indtrådte i bestyrelsen for Slagelse kommunale ungdomsborg og vandrerhjem.

Til efterretning. D.K.074.

c. Kasse- og regnskabsudvalget havde under 1. august 1950 på byrådets vegne godkendt følgende til boliganvisningsudvalget.

Efter indstilling af Slagelse Lejerforening:

Kedelpasser Lehmann Jensen, Hellig Andersvej 42 a, med gartner V. Marker, Østre Allé 27, som suppleant.

Efter indstilling af Slagelse Grundejerforening:

Murermester L. Larsen, Valbyvej 14,

med tømrermester P. A. Keinicke som suppleant.

Efter indstilling af de lokale boligforeninger:

Inspektør Aage Hansen, Klokkestøbergade 25,

med købmand H. Grønholt som suppleant.

Til efterretning. D.K.074.

d. Kasse- og regnskabsudvalget havde under 1. august 1950 godkendt følgende til ungdomsskolenævnet:

Efter indstilling af fælleslærerrådet:

Overlærer, frk. K. Carlsen.

Kommunelærer Ole Hansen.

Efter indstilling af Arbejdsgiverforeningen i Slagelse:

Bygmester H. J. Haupt.

Efter indstilling af Arbejdernes Fællesorganisation i Slagelse:

Skatterådsformand Otto Stein.

Efter indstilling af Slagelse og omegns Husholdningsforening:

Fru Anna Eikrem Andersen.

Fru Elisabeth Nielsen.

Efter indstilling af Arbejdernes Oplysningsforbund, Slagelse:

Tobaksarbejder Svend Aug. Petersen.

Efter indstilling af Slagelse købstads Skolekommission:

Forretningsfører Poul Hansen.

Fru Elisabeth Ulrich.

Til efterretning. D.K.074.

e. Valg af 2 medlemmer til bestyrelsen for mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter.

Kasse- og regnskabsudvalget havde under 25. juli 1950 på byrådets vegne tilskrevet Præstø amtsråd, at man intet havde at erindre mod genvalg af de 2 hidtidige bestyrelsesmedlemmer

borgmester P. Kirkegaard, Saksøbing, og
overlærer A. Espensen, Holbæk.

Til efterretning. D.K.074.

f. Valg af et medlem til overformynderiets lånebestyrelse for Sorø amt i henhold til lov nr. 254 af 27. maj 1950.

Forretningsfører Poul Hansen valgtes. D.K.074.

g. Sorø amts skrivelse af 19. juni 1950, hvorefter amtets købstæder i henhold til lov nr. 257 af 27. maj 1950 skulle vælge 1 medlem og 1 suppleant til trafikudvalget for Sorø amt.

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling om, at 1 medlem vælges af Slagelse byråd og suppleanten af Sorø byråd tiltrådtes. D.K.074.

h. Borgmesteren meddelte under 17. august 1950, at valgperioden for voldgiftsmænd ved jagtafløsning udløb 25. august 1950. De nuværende medlemmer er cyklehandler Johs. Nielsen og grosserer M. Hansen-Piil.

Genvalgtes. D.K.074.

5. Parkeringsforholdene i Skovsøgade.

110

En del næringsdrivende ansøgte i skrivelse til politimesteren om lempelse i parkeringsforholdene i Skovsøgade.

Politimesteren ønskede det nugældende parkeringsforbud opretholdt, og hertil sluttede vejudvalget sig, idet man dog ønskede henvendelse rettet til politiet om en kraftigere gennemførelse af parkeringsforbudet.

Udvalgets indstilling vedtoges, dog således at byrådet udtaler, at det forventer, at politiet drager omsorg for overholdelsen af parkeringsforbudet. D.K.811.111.

6. 2. behandling af indstilling om fornyelse af kedelanlægget på gymnasiet.

111

2. behandling af skoleudvalgets indstilling af 28. juli 1950

om bevilling af 30.000 kr. til 2 nye kedler til gymnasiet. (Se mødet 3. august 1950, pkt. 3).

Indstillingen vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K. 851.162.

112 **7.** 2. behandling af indstilling om anskaffelse af en gasbeholder.

Teknisk Udvalgs indstilling af 31. juli 1950, hvorefter udgiften ifølge overslag ville beløbe sig til 330.000 kr. (Se mødet 3. august 1950, pkt.2).

Indstillingen vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K. 824.111.6.

For lukkede døre:

113 **8.** Andragender og forslag.

a. Beretning om Høng-Tølløse jernbanes drift i 1949/50. Generalforsamling afholdes 25. august 1950 på rådhuset i Holbæk.

Til efterretning. D.K.812.5.

b. Brandkommissionen ansøgte under 18. juli 1950 om bevilling af kr. 400,00 til installation af telefon hos brandassistent Holger Knudsen og brandassistent Svend Larsen.

Oversendtes til 2. behandling. Br.21-1950.

c. Som følge af stigning i arbejdslønnen og ny overenskomst med D. A. F. ansøgte entreprenør Robert Jensen, Vestervang 3, om en forhøjelse på 4,80 kr. pr. uge fra 1. marts 1950 og yderligere 3,81 kr. pr. uge fra 1. april 1950 pr. mand til 2 mand.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.777.6.

d. Bygmester J. M. Olsen, Slotsalleen, ansøgte under 1. august 1950 om midlertidig tilladelse til tilslutning til kommunens kloak i Slotsvænget.

Vejudvalget kunne under 2. august 1950 ikke anbefale det ansøgte under henvisning til pkt. 9 m i mødet 27. marts 1950.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

e. Markudvalget ansøgte under 12. august 1950 om bevilgning af kr. 1200,00 til istandsættelse af ejendommen Skovvej 16.

Udvalgets indstilling vedtoges.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.073.513.2.

f. Ansøgninger om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

9. Forpagtningsager.

114

a. Landsretssagfører Adolf Larsen ansøgte under 21. juli 1950 om tilladelse til, at forretningsfører Lund Thomsens forpagtning af matr. nr. 278 n af markj. overgik til gårdejer Sigvald Nielsen.

Markudvalget anbefalede under 12. august 1950, at forpagtningen blev overført til gårdejer Sigvald Nielsen på de hidtil gældende betingelser.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

b. Ostehandler Chr. Mols m. fl. ansøgte under 18. august 1950 om tilladelse til at leje en grund ved Torvegade. På grunden skulle anlægges en miniaturegolfbane.

Imødekommes. Der oprettes lejekontrakt med ansøgerne, hvori bl. a. fastsættes en årlig leje af 100 kr., pligt til at fravige grunden, når som helst byrådet måtte forlange det, og at hegn skal godkendes af byrådet. D.K.073.511.2.

10. Køb og salg af grunde.

115

a. Skræddermester E. Frederiksen ansøgte under 21. juni 1950 om tilladelse til, at hans køb af parcel på Kongelyset gik tilbage.

Anbefalet af vejudvalget under 2. august 1950.

Imødekommes. D.K.073.511.2.

b. Kasse- og regnskabsudvalget havde på byrådets vegne godkendt en ændring ved fremgangsmåden ved fremtidige grundkøb hos kommunen, således at endeligt skøde vil blive udstedt straks efter udstykning, mod at kommunen fik pantebrev i ejendommen for købesummen med respekt af byggekredit af forud fastsat størrelse.

Den ændrede fremgangsmåde var tiltrådt af Slagelse sociale Boligselskab. (Se mødet 10/7 1950, pkt. 18.).

Til efterretning. D.K.073.511.2.

116 11. Byggesager.

a. Arbejds- og boligministeriet havde under 31. juli 1950 meddelt vognmand Jørgen Stampe, Hellig Andersvej 10, her, dispensation fra bygningsvedtægtens § 47, således at Stampe på matr. nr. 23 i af markj. måtte opføre 2 garager på betingelse af, at 2 udhuse blev fjernet, og at der på ejendommen forud for al pantegæld blev tinglyst deklaration om, at garagerne ikke måtte udlejes.

Påtaleret tilkom bygningskommission, og deklarationen kunne ikke aflyses uden samtykke fra arbejds- og boligministeriet.

Til efterretning. D.K.778.51.077.1.

b. Sag vedrørende autoforhandler P. M. Olsens byggeri på Løvegade 4.

Bygningskommissionen havde under 21. april 1950 anbefalet en ansøgning om dispensation fra bygningsvedtægtens § 42, stk. 2, på betingelse af, at bygningen kun opføres i 4 beboelselag, og at den rykkes 1 m tilbage fra den nuværende facadelinie.

På forespørgsel havde kasse- og regnskabsudvalget meddelt arbejds- og boligministeriet, at tilbagetrækningen er forlangt i medfør af bygningsvedtægtens § 27, stk. 1, men at byrådet i øvrigt havde under overvejelse at fastlægge en ny byggelinie for Løvegades vedkommende, afpasset efter den tilbagerykning, som tilvejebringes i det her foreliggende tilfælde.

Udvalgets besvarelse godkendtes. D.K.778.51.077.1.

c. Kasse- og regnskabsudvalget havde på byrådets vegne under 15. august 1950 godkendt tegning til ingeniør H. Lykke Hansens villa på Kongelyset 23.

Til efterretning. D.K.073.511.2.

d. Ansøgning af 16. juni 1950 fra a/s Dansk Cykel Industri om dispensation fra bygningsvedtægtens bestemmelser vedr. bygningshøjde i naboskel.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget på byrådets vegne under 12. august 1950.

Til efterretning. D.K.778.51.077.1.

12. Ansøgninger om huslejetilskud. 117

4 ansøgninger blev imødekommet, medens en ansøgning ikke kunne imødekommes. D.K.778.532.2.

13. Kommunekautiøn for statslån. 118

a. Ansøgning af 15. august 1950 fra Slagelse sociale Boligselskab om a conto udbetaling af statslån til selskabets byggeri på matr. nr. 315 *ad* af markj., blok II og III, i Slotsvænget.

Anbefales. D.K.778.532.

b. Kongeriget Danmarks Hypotekbank meddelte under 5. august 1950, at man havde udbetalt det Slagelse almennyttige Boligselskab bevilgede statslån kr. 3.000,00 til byggeriet på matr. nr. 4 *k* af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Kongeriget Danmarks Hypotekbank meddelte under 5. august 1950, at man havde udbetalt det Slagelse almennyttige Boligselskab bevilgede statslån kr. 25.000,00 til byggeriet på matr. nr. 18 *ac* og 18 *ae* af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Arbejds- og boligministeriet havde under 3. august 1950 anmodet Kongeriget Danmarks Hypotekbank om at foretage a conto udbetaling på 315.000 kr. på statslån til byggeri på matr. 368 *b* af markj., bygherre Fællesorganisationens Boligforening, afdeling L.

Til efterretning. D.K.778.532.afd.L.

e. Arbejds- og boligministeriet havde under 1. august 1950 bevilget statslån kr. 18.900,00 til stationsforstander H. K. Jepsens byggeri på Kongelyset på parcel af matr. nr. 315 *ø* af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

f. Arbejds- og boligministeriet havde under 4. august 1950

bevilget statslån kr. 19.300,00 til repræsentant Knud Lund Thomsens byggeri på matr. nr. 178 ay af bygr.

Til efterretning. D.K.778.532.

g. 2. behandling af maskinarbejder E. Holmgaard Jensens andragende om kommunekautio n for statslån til byggeri på matr. nr. 1 fx af markj. Samlet anskaffelsessum kr. 52.025,00, og det ansøgte statslån kr. 24.525,00.

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån, der sikres inden for 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

h. Kommunelærer Carl Ph. Carstensens ansøgning om kommunekautio n for statslån til byggeri på Kongelyset, parcel af matr. nr. 315 ø af markj.

Den samlede anskaffelsessum udgjorde 65.948 kr.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån, der sikres inden for 80 % af anskaffelsessummen.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

119 14. Skolesager.

a. Venstres Ungdom, Slagelse afdeling, anmodede under 22. juni 1950 om udbetaling af kommunens tilskud til aftenskoleundervisningen.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 18. juli 1950, at foreningen fik udbetalt 308 kr. i tilskud.

Bevilgedes. D.K.851.483.

b. Slagelse Husholdningsforening anmodede under 23. juni 1950 om udbetaling af tilskud til foreningens aftenskole.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 18. juli 1950, at foreningen fik udbetalt 160 kr.

Bevilgedes. D.K.851.483.

c. Undervisningsministeriet og Sorø amts Skoleråd havde under 19. og 27. juli, 2. og 11. august 1950 fastsat nedennævnte tjenestealdre:

Lærerinde, frk. Bodil Larsen fra 1. august 1950,

lærer Johs. Grummesgaard Bendsen fra 1. august 1938,

overlærer, frk. Karen Johanne Christensen fra 1. august 1947,

overlærer Johannes Andreas Madsen fra 1. august 1947,

overlærer, fru Rigmor Louise Rosborg fra 1. august 1947 og lærer Mogens Neetz Smith fra 1. august 1948.

Til efterretning. D.K.851.11.

d. 3 ansøgninger om udskrivning af skolerne blev imødekommet. D.K.851.12.

e. Ansøgninger om friplads i kommunens skoler.

Der blev bevilget 7 hele og 3 halve fripladser. D.K.851.122.

15. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.

120

a. Børneværnsudvalget havde under 19. juli 1950 meddelt 1 familie plejetilladelse mod vederlag.

Til efterretning. D.K.842.75.

b. Kasse- og regnskabsudvalget havde under 25. juli 1950 godkendt, at der ydes personlige tillæg til 4 rentenydere.

Til efterretning. D.K.848.431/32.

b. Det sociale Udvalg indstillede under 19. august 1950, at 7 rentenydere fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstillinger vedtoges eenstemmigt.

D.K.848.431/32.

c. Det sociale Udvalg indstillede under 19. august 1950, at 4 personer fik tildelt aldersrente allerede inden det fyldte 65. år.

Udvalgets indstillinger vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431.

Mødet mandag den 25. september 1950.

Fraværende med anmeldt forfald: Tommy Beinkamp, Henry Jørgensen og borgmester Vilh. Melgaard, i hvis fraværelse 1. næstformand, forretningsfører Poul Hansen, ledede mødet.

Der foretoges:

1. Efterretningssager.

121

a. Sorø amts kommunikation af indenrigsministeriets skrivelse af 19. august 1950. vedr. adgang til skriftlig afstemning ved folketingsvalget den 5. september 1950. D.K.074.4.073.551.

b. Sorø amts kommunikation af indenrigsministeriets skri-

velse af 15. september 1950 vedr. stemmesedler til folketingsvalget på Færøerne den 14. oktober 1950. D.K.074.4.073.551.

1. c.—l. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

m. Sorø amt meddelte under 18. august 1950, at Slagelse kommunes andel af udgifter til amtslægens apotekervisitationer i regnskabsårene 1948/49 og 1949/50 udgjorde 38 kr. 12 øre. D.K.073.526.49/50.

n. Sorø amt meddelte under 21. august 1950, at Slagelse kommunes bidrag til amtsfonden for 1950/51 af købstadens hartkorn udgjorde 231 tdr. 4 skp. 2 fdk. $\frac{1}{2}$ alb. eller kr. 3.473,52. D.K.073.526.50/51.

o. Fra skattedepartementet forelå under 12. september 1950 kommunens restandel af de i finansåret 1949/50 indkomne motorafgifter kr. 30.067,02. D.K.073.526.49/50.

p. Arbejdernes Oplysnings Forbund, Slagelse afdeling, meddelte under 19. august 1950, at man havde valgt faktor Claudi Mortensen til medlem af Det kommunale Ungdomsskolenævn. D.K.074.

q. Bestyrelsen for Slagelse kommunale Ungdomsborg og Vandrerhjem meddelte under 21. august 1950, at man havde konstitueret sig således:

Kommuneassistent Egon Jensen, formand,
købmand Kærsgaard Hansen, kasserer, og
kriminalbetjent Aage H. Knudsen, næstformand.
D.K.074.

r. Sorø amt meddelte under 6. september 1950, at man havde genbeskikket fhv. skatterådsformand A. Berg, Valbyvej 30, her, og direktør Thorvald Nielsen, Rosengade 6, her, til henholdsvis formand og suppleant for denne for tilsynsrådet for det offentlige arbejdsanvisningskontor i Slagelse. D.K.074.

s. Foreningen af kommunale Gasværker, regnskab for året 1949/50. Kontingent for 1950/51 androg 398,55 kr. D.K.075.711.

t. Statistiske Efterretninger, 42. årgang, nr. 48. D.K.077.7.

u. Undervisningsministeriet havde under 22. august 1950

fastsat, at lærer Niels Øjvin Kjeldsens tjenestealder ville være at regne fra 1. december 1949 som købstadlærer. D.K.851.11.

v. Undervisningsministeriet meddelte under 30. august 1950, at man havde godkendt ændring af 1. og 2. afsnit, § 6, i skoleplanen for Slagelse kommunale Gymnasium. D.K.851.12.

x. Danmarks Biblioteksforenings årsmøde på „Nyborg Strand“. D.K.852.11.

y. Opgørelse over skolebespisningen i året 1949/50. D.K.851.121.72.

z. Medicinalberetning fra Sorø amtslægekreds 1949. D.K.842.11.077.7.

1a—z. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

122

a. Torvehandlerforeningen for Slagelse og omegn ønskede i skrivelse af 29. juli 1950, at handel fra hellerne på Nytorv samt på Fisketorvet med kranse, kunstige og levende blomster og juledekorationer blev henvist til det nuværende grønttorv, ligesom man ønskede, at handel med juletræer i gaderne fra lastbil, hestekøretøj og trækvogn blev forbudt og henvist til de af politiet anviste pladser.

Vejudvalget indstillede under 18. august 1950, at der for fremtiden på de af udvalget anviste stadepladser til juletræssalg uden for torvepladsen kun må forhandles juletræer, medens al handel med kranse, blomster, grandekorationer o. l. henvises til torvepladsen.

Udvalget foreslog, at man henstillede til politimesteren, at denne forbød handel på offentlig gade med juletræer fra vogne.

Endelig indstillede udvalget, at der blev givet tilladelse til almindelig torvehandel i tiden fra 1. til 24. december.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.824.5.

b. Ansøgning fra Blach's Turisttrafik, Skolevænget 23, Kgs. Lyngby, om tilladelse til at arrangere udflugtsture med turistbiler.

Anbefalet af Udvalget for Bilruter m. v. under 18. september 1950.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

c. Ansøgninger fra H. Kornbeck, Ordrup Jagtvej 137, Charlottenlund, om tilladelse til at arrangere udflugtsture med turistbiler, og fra rutebilchauffør Poul Aug. Tromberg, Klausdalsbrovej 82, Søborg, om omnibuskørsel på strækningen Helsingør—Slagelse.

Anbefalet af Udvalget for Bilruter m. v. under 18. september 1950.

d. Slagelse Boldklub og Idrætsforenings kontrakt med kommunen om idrætsparken udløb i 1952, og foreningen forespurgte under 29. juni 1950, under hvilke forhold og vilkår man kunne forvente at videreføre foreningens arbejde.

Sportsudvalget meddelte under 20. september 1950, at man arbejdede med planen for driften af samtlige sportsanlæg efter 1952, og før disse planer har været forelagt byrådet og er blevet godkendt af dette, kan der ikke gives klubben nærmere oplysninger om driftsform og benyttelse efter 1952.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.855.3.

e. Anmodning om bidrag af kommunens kasse:

1. Dansk Tunghøreforening.
2. Flensborg-Samfundet.
3. Kvindehjælpen, Århus.
4. Landsforeningen af Vanføre.
5. Amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt.
6. Mændenes Hjem i København.
7. Slagelse tekniske Skole.
8. Arbejdsskolen.

Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

f. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c.
D.K.777.664.

123 3. Indstilling vedr. byomnibussen.

a. Ansøgning af 9. august 1950 fra vognmand Oluf Larsen om tilladelse til at køre med 3 vogne i vinterhalvåret samt om takstforhøjelse fra 1. september 1950.

Taksterne ville efter forhøjelsen blive ændret til:

	nu:	efter forhøjelse:
Enkelt voksen	0,35 kr.	0,40 kr.
„ børn	0,20 „	uændret
Omstigning voksen	0,45 „	0,50 kr.
„ børn	0,25 „	uændret
Kortdistance voksen	0,25 „	0,30 kr.
„ børn	0,15 „	uændret
Rabatkupon voksne 7 stk. 2 kr. ændres til 6 stk. 2 kr. Rabatkupon børn uændret 6 stk. 1 kr.		

Såvel forhøjelse af taksterne som tilladelse til at køre med 3 busser blev anbefalet af Udvalget for Bilruter under 22. september 1950.

Bevilgedes. D.K.811.113.

b. Ansøgning af 9. august 1950 fra vognmand Oluf Larsen om at få de opstillede stoppestedstavler og skilte gjort færdige, eventuelt på visse områder forbedret, samt om oprettelse af et læskur for passagererne på Nytorv.

Udvalget for Bilruter m .v. indstillede under 22. september 1950, at skiltene males som ansøgt, samt at spørgsmålet om et læskur blev taget under overvejelse, ligesom man foreslog, at der blev indhentet oplysninger om busdrift i andre byer af samme størrelse, herunder om der ydes kommunalt tilskud.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.113.

4. Indstilling om indkøb af brandmateriel.

124

Slagelse Brandkommission havde efter anbefaling af civilforsvarskommissionen vedtaget at indstille til byrådets godkendelse, at der til brandvæsenet blev anskaffet nedennævnte materiel:

- 450 m rå B slange.
- 450 - rå B gummislange.
- 900 - gummi C slange.
- 60 stk. B Stuetz koblinger.
- 60 - C „ „
- 6 - glatte C stålrør.
- 1 - B-gren.
- 1 - B-treforgrener.
- 1 - C-forgrener.

Efter indhentet tilbud ville udgiften beløbe sig til 28.081,— kroner.

Vedtoges ved 1. behandling. Oversendtes til 2. behandling. D.K.865.85.

125 **5.** Forslag ang. anneks til De gamles Hjem.

Det sociale Udvalg indstillede under 21. september 1950, at man indrettede ejendommen Skovvej 1, matr. nr. 69 ab af markjorderne, til anneks til De gamles Hjem.

I ejendommens stueetage vil der kunne indrettes plads til 5 beboere og i loftetagen til 2 funktionærer. Udgiften til ændring af ejendommen incl. udgiften til varmeanlæg ville andrage 12—15.000 kr.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.842.61.

126 **6.** Indstilling ang. skala for betaling af gas.

Teknisk Udvalg indstillede under 21. august 1950, at der blev indført en anden afregning for gas til erhverv og industri.

Ved den nye prisafregning betales for gasforbrug til nærings- og industrigas samt af storforbrugere efter en bestemt glidende prisskala i modsætning til den nuværende, der har 3 forskellige priskurver. Endvidere foreslås ved opkrævningen betalt den virkelige gaspris, således at den årlige tilbagebetaling af rabat på gas falder væk.

Vedtoges med alle stemmer mod 1. (Se tillæg V.)
D.K.824.111.8.

For lukkede døre:

127 **7.** Andragender og forslag.

a. 2. behandling af markudvalgets indstilling af 12. august 1950 om istandsættelse af ejendommen Skovvej 16. Udgiften ville andrage 1200 kr. (Se mødet 21. august 1950, pkt. 8 e).

Indstillingen vedtoges endeligt ved 2. behandling.
D.K.073.513.2.

b. 2. behandling af ansøgning fra entreprenør Robert Jensen om forhøjelse af godtgørelse for bortkørsel af natrenovationen. Forhøjelsen androg 4,80 kr. pr. uge fra 1. marts 1950 og

yderligere 3,81 kr. pr. uge fra 1. april pr. mand til 2 mænd. (Se mødet 21. august 1950, pkt. 8 c).

Bevilgedes ved 2. behandling. D.K.777.6.

c. 2. behandling af brandkommissionens indstilling af 18. juli 1950 om bevilling af 400 kr. til installation af telefon hos 2 brandassistenter. (Se mødet 21. august 1950, pkt. 8 b).

Bevilgedes ved 2. behandling. Sl.Br.J.nr.21/1950.

d. Lønudvalget anbefalede under 20. september 1950, at montør Børge Nielsen, elektricitetsværket, blev ansat i tjenestemandstilling.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

e. Det sociale Udvalg indstillede under 14. september 1950, at kontorist på socialkontoret frk. Esther Jensen, f. 4. juni 1921, fra 1. september 1950 blev ansat som kommuneassistent.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

f. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 26. august 1950, at der blev tillagt sundhedsplejerske frk. Ellen Lyngsø, født 24. maj 1913, pensionsalder på 2 år og 1 måned, således at hun blev stillet, som om hun var indtrådt under pensionsordningen før det fyldte 35. år.

Endvidere indstillede udvalget, at frk. Lyngsø's efterbetaling af pensionsbidrag, kr. 382,04, blev afdraget over 2 år med 16 kr. pr. måned.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

g. Ansøgning af 19. april 1950 fra a/s Casino om tilladelse til at holde restaurationen åben til kl. 1 nat.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget på betingelse af, at der svares en afgift på 600 kr. årlig for denne tilladelse.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.761.

h. Ansøgning af 2. august fra a/s Højskolehjemmet om tilladelse til at anbringe et løst cyklestativ ud for Højskolehjemmet, syd for hovedtrappen.

Vejudvalget kunne under 18. august 1950 anbefale, at der blev givet tilladelse til at anbringe faste cyklestativer.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

i. Kasse- og regnskabsudvalget fremsendte under 19. september 1950 forslag til følgende priser pr. hl. gasværkskoks frit udkørt:

Knuste koks	pr. hl. 7,00 kr.
Hele koks	- - 6,50 „
Nødde koks	- - 6,00 „
Rabat til købmænd 0,20 kr. pr. hl. + kørsel 0,40 kr.	
De foreslåede priser vedtoges. D.K.824.111.43.	

k. Lønudvalget havde ført forhandling med Dansk Handels- og Kontormedhjælperforbund om ændring i lønforholdene for forbundets medlemmer og indstillede følgende til byrådets godkendelse med virkning fra 1. april 1950:

1. Der tillægges pantefogeden et bestillingstillæg på 360 kr. årlig.
2. Slutløn for kommuneassistenter ændres til 3900 kr., men således at denne ændring ikke får betydning m. h. t. anciennitet, alders-tillæg eller evt. personlige tillæg for de nuværende overassistenter.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.832.

l. Licitation på blikkenslagerarbejdet på en 3. aldersrente-bolig ved Bredahlsgade.

Det sociale Udvalg indstillede under 25. august 1950, at man antog et tilbud på 2.590,— kr. fra blikkenslagermester Poul Rasmussen, Bredegade 26, her.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.848.431.073.545.

m. Ændring af eksisterende staldbygning på kasernen til garager.

Hærens bygningstjeneste meddelte under 12. september 1950, at bygningsinspektøren i Slagelse havde ønsket skillerum mellem garagerne ændret fra $\frac{1}{2}$ stens mur til 16 cm. mur.

Slagelse kooperative Byggeselskab havde tilbudt at udføre ændringen for et beløb af 1850 kr.

Af hensyn til kørsel med vognene ønskede man en varme-kanal i jorden afdækket med betonfliser. Dette arbejde samt levering af fliser havde Slagelse kooperative Byggeselskab tilbudt at udføre for 376 kr.

Bygningstjenesten havde anmodet firmaet om at udføre de nævnte arbejder og udbad sig byrådets godkendelse heraf. (Se mødet 10. juli 1950, pkt. 11 b).

Godkendtes D.K.867.11.VI.

n. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

8. Indstilling vedr. udbygning af centralsygehuset.

128

a. Sygehusudvalget fremsendte under 6. september 1950 overslag og tegninger vedrørende udvidelse af og ændringer i centralsygehusets køkkenbygning. Udgiften hertil ville andrage:

Arkitektarbejde	70.000 kr.
Ingeniørarbejde	120.000 „
Alm. inventar	10.000 „

Ialt ca. ... 200.000 kr.

Udvalget indstillede disse forslag til byrådets godkendelse, idet man af hensyn til vanskelighederne ved at udbyde de ret komplicerede ombygningsarbejder anmodede om bemyndigelse til at iværksætte byggearbejdet ved hjælp af lokale håndværkere, som i forvejen er beskæftigede ved sygehuset og de under opførelse værende nye sygehusbygninger.

Oversendes til 2. behandling med 10 stemmer mod 3 stemmer — 1 medlem undlod at stemme. D.K.842.11.

b. Granitarbejde ved børne- og isolationsafdelingen. Tilbud fra

a/s Vald. Handberg, København,	kr. 23.245,—
E. Nielsens mekaniske Stenhuggeri a/s, København, „	27.780,—

Sygehusudvalget indstillede under 3. august 1950, at man antog tilbudet fra a/s Vald. Handberg på kr. 23.245,00.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.11.

c. Sygehusudvalgets indstilling af 4. september 1950 sålydende:

„Idet udvalget hermed fremsender et af snedkermesterforeningen for Slagelse og omegn udarbejdet tilbud på forskellige borde og stole til børneafdelingen, isolationsafdelingen og spisesalen, tillader man sig at indstille tilbudet, der lyder på i alt 10.790 kr., til det ærede byråds godkendelse.

Gennem snedkermesterforeningen har firmaerne Slagelse Møbelværk og møbelfabrikken Jofa, begge af Slagelse, fremsendt vedlagte tilbud på levering af 22 armstole til isolationsafdelingen og børneafdelingen. Udvalget tillader sig at indstille, at man gennem snedkermesterforeningen indkøber 22 stole nr. 160, der må anses for bedst egnet til formålet, hos Slagelse Møbelværk til en samlet pris af 4224 kr.“

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.11.

129 **9. Køb og salg af grunde.**

a. Ansøgning af 5. august 1950 fra murermester Johs. Olsen, Nørreås 278 k, om køb af matr. nr. 221 af markjorderne, beliggende ved Nørreås.

Markudvalget indstillede under 19. september 1950, at den omhandlede grund, der var på 3101 m², blev solgt på de sædvanlige salgsbetingelser for villagrunde, herunder byggepligt inden 1 år fra skødets dato. Fremtidigt kloakbidrag påhviler dog helt ejendommen og er altså ikke inkluderet i salgssummen. Prisen bør formentlig ikke sættes lavere end 2—2,50 kr. pr. m².

Udvalgets indstilling vedtoges med den ændring, at kasse- og regnskabsudvalget bemyndigedes til at fastsætte prisen. D.K. 073.511.2.

b. Salg af 2600 m² stor parcel af matr. nr. 315 a af markjorderne for 10 kr. pr. m² til Slagelse sociale Boligselskab.

Indenrigsministeriet godkendte under 8. september 1950, at boligselskabet udsteder et skadesløsbrev, der respekterer bygge-lån af en af byrådet forud godkendt størrelse. Dette skadesløsbrev vil derefter blive indløst umiddelbart før prioriteringen af ejendommen finder sted.

Til efterretning. D.K.073.511.2.

c. Justitsministeriet gav under 18. september 1950 tilladelse til, at der fra matr. nr. 70 b af bygr. (Slagelse Dommergård) blev afgivet den fornødne jord til regulering af fortovet på hjørnet af Rytterstaldstræde og Bjergbygade udfor dommergårdens have på betingelse af, at kommunen afholdt alle udgifter ved flytning af stensætning, nybelægning af fortovet samt berigtigelse af matriklen.

Til efterretning. D.K.811.111.

d. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 7. september 1950, at man til a/s Danish American Gulf Oil Company solgte en 1410 m² stor grund på hjørnet af Mariendals Allé og Ndr. Ringgade for 10 kr. pr. m² + bidrag til eksisterende ledninger.

Kommunen påtager sig ingen forpligtelse til at foretage opfyldning på grunden.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

e. Vejudvalget indstillede under 18. august 1950, at der blev foretaget en skelforandring mellem matr. nr. 69 c, tilhørende kommunen, og 69 ay, tilhørende Slagelse og omegns Andelsvaskeri, således at der blev afgivet 5 m² fra matr. nr. 69 c til 69 ay og 5 m² fra matr. nr. 69 ay til 69 c.

Skelforandringen ville forbedre indkørselsforholdene til vejvæsenets stenplads.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.1/2.

10. Forpagtningssager.

130

Parcelgården.

Kasse- og regnskabsudvalget meddelte under 13. september 1950, at man efter forhandling med forpagteren var blevet enige om at forny forpagtningen på de hidtil gældende vilkår, dog med undtagelse af, at forpagtningsforholdet løber for et år ad gangen.

Man havde endvidere truffet aftale med forpagteren vedr. istandsættelse af bygningerne, samt om hvem der skal afholde udgiften herved.

Godkendtes. D.K.073.513.2.

11. Skolesager.

131

a. Undervisningsministeriet godkendte under 6. september 1950, at der pr. 1. august 1950 skete følgende ændringer i skoleplanen for Slagelse kommunale skolevæsen. Der oprettes 3 nye faste lærerrembeder, 2 faste lærerindeembeder og 1 timelærerindeembede, samt at yderligere 2 af de ved skolevæsenet normerede faste lærer- eller lærerindeembeder normeres som overlærerrembeder.

Endvidere godkendtes, at skolepenge for udenbys boende elever forhøjes fra 12 kr. månedlig til 15 kr. månedlig.

Til efterretning. D.K.851.12.

b. Undervisningsministeriet meddelte under 9. september 1950, at man havde tilsendt Slagelse ungdomsskole for ufaglærte kr. 402,92 til delvis dækning af udgifterne ved skolens lejrskole i dagene 25. juni 1950 til 2. juli 1950.

Til efterretning. D.K.851.483.

c. Ansøgning fra vikar ved gymnasiet Wilh. Solstad om rejsetilskud.

Skoleudvalget indstillede under 14. september 1950, at der ydes ansøgeren en godtgørelse svarende til gældende jernbanelakst, for tiden 87 kr. for den første måned og 72 kr. for de følgende. Samtidig indstillede udvalget, at godtgørelsen udbetaltes månedsviis sammen med lønnen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.11.073.551.

132 **12.** Sager vedr. De gamles Hjem.

a. Det sociale Udvalg indstillede under 15. september 1950, at man antog et fra a/s Thomas B. Thrige, København, modtaget tilbud på 6.200 kr. for levering af en køkkenelevator til tilbygningen på De gamles Hjem.

Udvalgets indstilling vedtoges. Sagen oversendtes til 2. behandling. D.K.842.61.

b. Det sociale Udvalg indstillede under 21. september 1950, at man samtidig med, at der indrettes nyt centralfyur i den projekterede tilbygning til De gamles Hjem, forsynede dette med oliefyur, og at der anskaffes 2 stk. oliefyur til et beløb af 7.988 kr. fra De forenede Jernstøberier, København. Omkostningerne ved installationen ville andrage ca. 1500 kr.

Under henvisning til forslag om at indrette ejendommen Skovvej 1 til anneks for De gamles Hjem foreslog udvalget, at den kedel, der efter projekteringen ved om- og tilbygningen af hjemmet skulle anskaffes ud over den bestående, indkøbes med ca. 1 m² større hedeplade.

Udvalgets indstilling vedtoges. Sagen oversendtes til 2. behandling. D.K.842.61.

133 **13.** Kommunekautiion for statslån.

a. Dansk almennyttigt Boligselskab ansøgte på Fællesorganisationens Boligforenings vegne om godkendelse af forhøjelser af anskaffelsessummen på grund af installation af centralkøleanlæg:

1. Afdeling G, Klokkerparken: Forhøjelse af anskaffelsessummen med 155.000 kr.

2. Afdeling KII, Slotsvænget: Forhøjelse af anskaffelsessummen med 19.000 kr.

3. KI, Slotsvænget: Forhøjelse af anskaffessummen med 37.500 kr.

Sagens behandling udsattes, indtil der foreligger nærmere oplysninger om indhentede tilbud på leverancen.

b. Kongeriget Danmarks Hypotekbank meddelte under 16. september 1950, at man havde udbetalt statslån kr. 805.000,— til Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Assistent Mogens Jensen, Skolegade 10, meddelte under 30. august 1950 og repræsentant K. Lund Thomsen, Smedegade 16, under 18. september 1950, at de trak deres ansøgninger om statslån mod kommunekautioen tilbage.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Slagelse sociale Boligselskabs byggeri i Slotsvænget på parcel af matr. nr. 315 a af markj.

Arbejds- og boligministeriet godkendte under 25. august 1950, at vinduesrammer og altandøre forsynes med broncetætningslister; men man kunne ikke tage stilling til, med hvilket beløb merudgiften vil kunne medregnes i den endelige anskaffelses-sum for byggeforetagendet, før det er oplyst, hvilket beløb snedkeren skal have for at udføre en noot.

Til efterretning. D.K.778.532.

e. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling M.

Arbejds- og boligministeriet havde under 29. august 1950 anmodet Hypotekbanken om at berigtige et lånebeløb på 215.000 kr.

Til efterretning. D.K.778.532.

f. Arbejds- og boligministeriet havde under 1. september 1950 bevilget barbermester A. Høyer statslån kr. 13.500,— til byggeri på matr. nr. 24 b af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

g. Arbejds- og boligministeriet havde under 11. september 1950 bevilget tømrer Villy Gierslev Jørgensen statslån kr.

12.800,— til byggeri på parcel af matr. nr. 315 a af markjorderne.

Til efterretning. D.K.778.532.

h. 2. behandling af lærer Carl Ph. Carstensen's ansøgning om statslån mod kommunekauton til byggeri på parcel af matr. nr. 315 ø af markjorderne.

(Se mødet 21. august 1950 pkt. 13 h).

Det vedtoges ved 2. behandling at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffessummen. D.K.778.532.

i. Ansøgning fra malermester H. Christensen, Frederiksgade 2, her, om kommunegaranti for statslån til byggeri på Kongelyset. Anskaffessummen androg kr. 85.142,—.

Det vedtoges ved 1. behandling at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffessummen. D.K.778.532.

134 **14.** Ansøgninger om huslejetilskud.

2 ansøgninger om huslejetilskud blev imødekommet. D.K. 778.532.2.

135 **15.** Byggesager.

a. Fra bygningsinspektøren forelå til udtalelse tegning fra murermester K. Knudsen og søn på malermester Johs. Niensens vegne vedrørende opførelse af 1 garage på matr. nr. 19 bq af markj., Østerbro 59.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

b. Fra bygningskommissionen forelå andragende med tegning fra Steudel og Knudsen Pedersen på Fællesorganisationens Boligforenings vegne om tilladelse til opførelse af 16 garager på matr. nr. 18 av af markj.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

c. Dansk Cykle Industri a/s opførelse af en bygning af 4 m højde i skellet mod matr. nr. 24 bx af markj.

Arbejds- og boligministeriet meddelte under 21. august 1950 den fornødne dispensation fra § 43 i bygningsvedtægten for Slagelse købstad på betingelse af, at brandgavlen mod naboen udføres som facade.

Til efterretning. D.K.778.51.077.1.

16. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.**136**

a. Det sociale Udvalg indstillede under 15. september 1950, at man anskaffede 2 stk. oliefyr til et beløb af ca. 11.000 kr. til aldersrenteboligerne i Bredahlsgade. Anskaffelse af olietank ville man udskyde til senere.

Udvalgets indstilling vedtoges. Sagen oversendtes til 2. behandling. D.K.848.431.073.545.

b. Fra Det sociale Udvalg forelå følgende forslag til deklARATION vedr. Slagelse kommunes krisebørnehave:

Slagelse kommunes sociale Udvalg erklærer herved, at den ved oprettelse af ovennævnte institution bevilgede støtte fra staten i medfør af forsorgslovens § 129, stk. 5, vil blive anvendt til det forudsatte formål.

Socialudvalget er indforstået med, at institutionens bygning og det til denne hørende inventar, hvortil der er ydet støtte fra staten i henhold til ovennævnte lovbestemmelse, vil blive anvendt til det forudsatte formål og ikke blive afhændet eller pantsat uden socialministeriets samtykke.

Vedtoges. D.K.842.7.

c. Det sociale Udvalg indstillede under 28. august 1950, at den hjælp, der var ydet 26 personer inden for et tidsrum af 18 måneder i 12 måneder som løbende underholdshjælp, foreløbig for et år at regne fra dato ikke blev betragtet som fattighjælp, skønt den havde oversteget den i forsorgslovens § 297, stk. 1, angivne grænse.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt. D.K.842.436.

d. Børneværnsudvalget havde under 26.—28. og 30. august 1950 meddelt 3 familier plejetilladelser.

Til efterretning. D.K.842.75.

e. Det sociale Udvalg indstillede under 19. august 1950, at 8 rentenydere fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431/32.

f. Det sociale Udvalg indstillede under 12. september 1950, at N. N. fik bevilget aldersrente allerede inden det fyldte 65. år.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431.

137 17. Uden for dagsordenen.

H. Bagge forespurgte, om der kunne oplyses noget om, hvornår arbejdet med den omkring den fremtidige rådhusplads projekterede randbebyggelse kunne realiseres.

Viceborgmesteren svarede, at sagen ville blive optaget af kasse- og regnskabsudvalget. D.K.073.541.

Mødet mandag den 9. oktober 1950.

Fraværende med anmeldt forfald: K. Favrholdt og Aage Erslev.

Der foretoges:

138 1. Efterretningssager.

1 a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. Udtag af Sorø amtsråds forhandlinger i mødet 23. august 1950. D.K.075.1(—3).

h. Arbejds- og boligministeriets skrivelse af 19. september 1950 samt brochure vedr. vinterbyggeri. D.K.712.2.

i. Oversigt over byggeriet i juli kvartal 1950. D.K.077.7.

k. Overinspektionen for børneforsorgen fremsendte under 27. september 1950 resttilskud for 1950/51 for krisebørnehaven med 6.729 kr. og Slagelse børneasyl med 4.847 kr.

D.K.073.526.50/51.

l. Den danske Købstadforening meddelte under 22. september 1950, at man tilbagekaldte sit cirkulære af 4. december 1947 vedr. den såkaldte bygherreerklæring. D.K.075.711.

m. Politimesteren havde under 29. september 1950 meddelt a/s Casino tilladelse til at holde åbent til kl. 1, bl. a. mod en afgift på 600 kr. årlig. D.K.761.

1 a—m. Til efterretning.

139 2. Andragender og forslag.

a. Politimesteren meddelte under 4. og 11. september 1950, at der manglede skilte „For gående“ ved følgende fodgængerovergange:

Schweizerpladsens vestlige kørebane,
Fisketorvet mellem Kontantforretningen og drejer Nielsens
ejendom,

Skovsøgade mellem Kino og Skovsøgården og
Fisketorvet mellem Magasin og Skovsøgården.

Vejudvalget indstillede under 23. september 1950, at de manglende skilte blev stillet op. Dog nærede man nogen betænkelighed ved at opsætte flere skilte på hjørnet af Fisketorvet og Gl. Torv ud for Skovsøgården.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.122.54.

b. Ansøgning af 15. september 1950 fra Slagelse postkontor om tilladelse til at opstille en postkasse på hjørnet af Sorøvej og Klosterbanken.

Anbefalet af vejudvalget under 20. september 1950 for Klosterbankens vedkommende. Ønskes postkassen opstillet på Sorøvej, måtte Sorø amts vejvæsens tilladelse indhentes.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

c. Anmodninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Christian X' hus.
2. Centralbiblioteket for tuberkulosepatienter.
3. Dansk Byplanlaboratorium.
4. Dansk forening for Folkebade.
5. Dansk samråd for forenede Nationer.
6. De studerendes råd ved den kgl. Veterinær- og Landbohøjskole.
7. Det grundtvigske Soldaterarbejde.
8. Katastrofefondet.
9. Kvindehemmet i København.
10. Landsforeningen til kræftens bekæmpelse.
11. Landsudvalget for K. F. U. M.s soldatermission i Danmark.
12. Søfartens Bibliotek.

1—12. Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

d. Ansøgninger om tilladelse til installation af W. C.
D.K.777.664.

3. Skrivelse ang. belysningsanlæg på Sorøvej.

En del beboere på Sorøvej ansøgte under 26. august 1950 om

at få gadebelysningen på Sorøvej ført ud til Skovsøviadukten.

Anbefalet af Teknisk Udvalg under 26. september 1950. Udgiften ville andre ca. 1.000 kr.

Oversendes til 2. behandling. D.K.811.111.

141 **4.** Ansøgning om ændret belysning i Slotsgade.

Ansøgning fra flere forretningsdrivende i Slotsgade om at få lysstofrørsbelysning i gaden.

Teknisk Udvalg indstillede under 26. september 1950, at den nuværende belysning blev forbedret ved udskiftning af eksisterende armaturer med en ny type, hvilket kunne gøres for et relativt lille beløb. Installationen af lysstofrør ville derimod koste ca. 5.500 kr.

Oversendes til 2. behandling. D.K.811.111.

142 **5.** Indstilling om åbning af karbade.

Udvalget for badeanstalten indstillede under 3. oktober 1950, at der blev åbnet for karbade fra 15. ds. Prisen foreslås til 1,50 kr. pr. bad uden sæbe og håndklæde.

Samtidig indstilles, at prisen for fyrrenålsbade bliver 2 kr. pr. bad uden sæbe og håndklæde.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.778.47.

143 **6.** 2. behandling af indstilling om indkøb af brandmateriel.

Brandkommissionens indstilling af 21. september 1950 om bevilling af 28.081 kr. til indkøb af brandmateriel. (Se mødet 25. september 1950 pkt. 4).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.865.85.

144 **7.** Indstilling om indkøb af reserveforsyning til værkerne.

Teknisk Udvalg indstillede under 26., 28. og 29. september 1950, at der blev indkøbt reserveforsyninger til de kommunale værker for følgende beløb:

Elektricitetsværket for 50.000 kr.,

Gasværket for 9.700 kr. og

Vandværket for 5.800 kr.

Oversendes til 2. behandling. D.K.865.85.

8. Bygningsvedtægten.**145**

Bygningskommissionens forslag af 25. september 1950 om ændring af bygningsvedtægten § 43, stk. 1. Henstilling af 18. september 1950 fra arbejds- og boligministeriet, at afgrænsningen med hensyn til de arealer ved Bredahlsgade og Nordre Ringgade, der overføres fra område III til område II, formuleres således: Et areal begrænset af Bredahlsgades nordside, bygrænsen mod Sct. Peders landsogn, sydskel af matr. nre. 32 bl, bh, bg, bc, aø, ar, ak, x, t, g, f, e, d, r, 14 h, g, f, e, vestskel af matr. nr. 14 p, alle af Slagelse købstads markjorder, og Nordre Ringgades nordside.

Samtidig meddelte ministeriet, at det ville foreslå ikke ubetydelige ændringer i de i bygningsvedtægten optagne zoneområder, når dispositionsplanen til sin tid behandles.

Vedtoges. D.K.778.51.077.1.

9. 2. behandling af forslag om annekts til De gamles Hjem. 146

Det sociale Udvalgs indstilling af 21. september 1950 om bevilling af 12—15.000 kr. til indretning af matr. nr. 69 ab af markj. til annekts til De gamles Hjem. (Se mødet 25. september 1950, pkt. 5.)

Vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.842.61.

10. Forslag om beplantning af arealer til den nye skole. 147

Skoleudvalget indstillede under 4. oktober 1950, at der blev bevilget 7.500 kr. til udførelse af en af havearkitekt C. Th. Sørensen udarbejdet beplantningsplan for arealerne ved den nye skole ved Østre Allé.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.851.162.

11. Indstilling om iværksættelse af vejarbejder. 148

Vejudvalget indstillede under 2. oktober 1950, at man fortsatte udbygningen af Astersvej og Irisvej, samt at udvalget fik bemyndigelse til at sælge grunde ved disse 2 veje på samme betingelser, som er gældende for grundene ved Kongelyset.

Overslaget ved udbygning af de 2 veje beløb sig til ca. 125.000 kr., heraf var afholdt 10.767 kr. til jordarbejde.

For at grundene kan bebygges, vil det være nødvendigt straks at foretage følgende arbejder:

Kloakarbejde	21.000 kr.
Vand- og gasledninger	19.000 kr.
Kantsten	11.000 kr.
Midlertidig kørebane	ca. 20.000 kr.

Ca. 71.000 kr.,

medens resten af udgifterne først afholdes, når vejen er helt udbygget.

Kloakudgifterne til Astersvej kan reduceres med 6000 kr., såfremt man kun vil nedlægge de for selve vejen nødvendige ledninger og ikke tage hensyn til en fremtidig afvanding af Idagårds jorder.

Henvistes til udvalgsbehandling i kasse- og regnskabsudvalget, vejudvalget og teknisk udvalg, hvorefter den underkastes en 2. behandling i byrådet. D.K.811.111.

For lukkede døre:

149 12. Andragender og forslag.

a. Civilforsvarskommissionen for Slagelse luftbeskyttelsesområde indstillede under 27. september 1950, at kælderen under den nye gymnastiksalsbygning på Østre Skole blev stillet til rådighed for indretning af kommandocentral for civilforsvaret under forudsætning af, at staten afholder alle til centralens indretning nødvendige udgifter.

Kommissionen indstillede samtidig, at der blev indrettet et W. C. i kælderetagen.

Indstillingen vedtoges. D.K.865.85.

b. Vejudvalget indstillede under 4. oktober 1950, at der blev bevilget kr. 523,65 til kloakledning til L. A. B.s spildkøgeri på lossepladsen. (Se møderne 14. og 28. november 1949, pkt. 3 og 4).

Oversendes til 2. behandling. D.K.078.51.

c. Borgmesterens skrivelse af 26. september 1950 sålydende:

„Indenrigsministeriet har underhånden gjort opmærksom på, at det af ministeriet under 6. februar d. å. stadfæstede tillæg til skattevedtægten ikke kan anses for at være i fuld overensstemmelse med kommuneskatte-loven, idet de fastsatte seneste indbetalingsfrister, 10. juli, 10. august, 10. september o. s. fr., der tillige er udpantningsfrister, efter ministeriets for-
mening bør være den 3. juli, 3. august, 3. september o. s. fr.

Jeg tillader mig at foreslå, at vedtægten ændres, således at den bliver i overensstemmelse med ministeriets opfattelse af loven.“

Forslaget vedtoges. D.K.713.077.1.

d. Andragende af 24. august 1950 fra fabrikant K. Zoffmann Hansen om tilladelse til tilslutning til kloak i Mariendals Allé.

Vejudvalget indstillede under 20. september 1950, at den i det sydlige fortov af Mariendals Allé liggende kloakledning forlænges til matr. nr. 1 fæ, ialt en strækning på ca. 60 m, hvorved både matr. nr. 1 fi og 1 fæ kan få afløb til offentlig kloak. Udgiften vil andrage ca. 1200 kr. og foreslås afholdt på regnskabet for kloakdistrikt Gø.

Indstillingen vedtoges og oversendtes til 2. behandling.
D.K.811.111.

e. Andragende fra rutebilejer Kristian Nielsen, Jyderup, om fornyelse af koncessionen til omnibuskørsel på strækningen Holbæk-Jyderup-Slagelse.

Anbefalet af Udvalget for Bilruiter m. m. under 6. oktober 1950.

Anbefaledes. D.K.811.113.078.6.

f. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8. **150**

13. 2. behandling af indstilling vedr. Centralsygehuset.

Sygehusudvalgets indstilling af 6. september 1950 om bevilling af ca. 200.000 kr. til ændring af hovedkøkkenet m. m. (Se mødet 25. september 1950, pkt. 8 a).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling med 10 stemmer mod 4 stemmer. 1 medlem undlod at stemme. D.K.842.11.

14. Forhandling ang. ændring i dispositionsplan. **151**

Referat af 26. september 1950 fra arbejds- og boligministeriet af en den 20. september 1950 afholdt forhandling vedr. mili-

tærets pladsbehov i Slagelse, hvori deltog repræsentanter for krigsministeriet, ministeriet for offentlige arbejder, arbejds- og boligministeriets kommitterede i byplansager og Slagelse Byråd.

Arbejds- og boligministeriet anmodede i den anledning om at få tilsendt kortmateriale i 2 eksemplarer til dispositionsplanen rettet i overensstemmelse med det ved forhandlingerne vedtagne:

Den viste forbindelsesvej imellem Valbyvej og Rosenkildevvej forlægges mod nord, således at den enten lægges i den gamle banegrav eller efter nærmere aftale mellem krigsministeriet og byrådet umiddelbart syd for denne. Desuden aftales det, at krigsministeriet og Slagelse byråd skal søge opnået indenrigsministeriets tilslutning til, at der af staten betales kloakbidrag for den pågældende vejstrækning svarende til det kloakbidrag, som kommunen ville have oppebåret, såfremt der havde været mulighed for bebyggelse langs forbindelsesvejen, som af byrådet planlagt.

Man opgiver de alternative forslag til omkørselsvej syd om byen over det af kommunen ejede med gult viste areal, som militæret ønsker at disponere over til udvidelse af den store øvelsesplads, og man går i stedet for ind for en ændret vejføring øst og syd om det af militæret ønskede areal. Afgørelsen af spørgsmålet om afholdelse af udgifterne ved sikring af denne påtænkte vej under øvelser på militærets skydebane udskydes, til vej-anlægget til sin tid måtte blive aktuelt.

Tiltrådtes. D.K.777.81.

152 15. Køb og salg af grunde.

a. Indenrigsministeriet meddelte under 29. september 1950 samtykke til, at kommunen mageskiftede 5 m² af matr. nr. 69 c af markjorderne med 5 m² af matr. nr. 69 ay af markjorderne, tilhørende Slagelse og omegns Andelsvaskeri.

Til efterretning. D.K.073.511.1/2.

b. Vejudvalget indstillede under 20. september 1950, at man solgte parcel 5 ved Kongelyset til stadsdyrlæge Leif Correl på de sædvanlige betingelser for salg af grunde i dette kvarter.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

c. Vejudvalget indstillede under 4. oktober 1950, at man solgte parcel 7 ved Kongelyset til trælastforvalter Brøndum Møller på de sædvanlige betingelser for salg af grunde i dette kvarter.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

d. Andragende af 15. september 1950 fra Skandinavisk Lamel Industri om skelberigtigelse mod matr. nr. 43 a af Slagelse købstads markjorder (gasværket), således at selskabet overtog 3 parceller af matr. nr. 43 a på henholdsvis ca. 48, 21 og 120 m².

Teknisk Udvalg indstillede under 28. september 1950, at man overlod Skandinavisk Lamel Industri arealerne på 48 og 21 m² for 4 kr. pr. m² samt mod, at hegnsforholdene bringes i orden.

Vedrørende den 3. parcel på 120 m² indstillede udvalget, at kommunen bekræftede, at man tidligere havde afstået dette stykke jord under den forudsætning, at hegnsforholdene ind til gasværket ordnes på en for værket tilfredsstillende måde. (Se mødet 27. december 1948, pkt. 8 a).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

e. Regulering af det vestlige fortov i Skolegade ud for matr. nr. 278 d og 278 a af bygr. tilhørende henholdsvis arkitekt Steudel og installatør F. Skovgaard.

Udgiften ville andrage ca. 2500 kr., og heraf kunne halvdelen af 2000 kr. pålignes grundejerne med 500 kr. hver.

Arkitekt Steudel skulle afgive 15 m², hvilket sattes til 500 kr., således at han intet kontant bidrag skulle yde. Installatør Skovgaard skulle afgive 5 m², der sattes til 200 kr., således at han kontant skulle betale 300 kr., og kommunens kontante udgift ville således beløbe sig til ca. 2200 kr.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.811.111.

f. Pens. lærer P. Andersen tilbød at sælge sin ejendom matr. nr. 177 q af bygr., Parkvej 20, til kommunen for 50.000 kr.

Byrådet vedtog ikke at gå i forhandling om køb på det foreliggende grundlag. D.K.073.511.1.

16. Skattesager.

2 efterbetalingssager. Ligningskommissionen indstillede, at der blev afkrævet de pågældende ialt kr. 1173,31.

Det vedtoges at afkræve de pågældende skatteydere de beregnede beløb. D.K.713.029.4.

154 17. Skolesager.

a. Ansøgning af 22. september 1950 fra lærer Bent Johnsen om tilskud til hjælp til faglærerkursus.

Skoleudvalget anbefalede under 5. oktober 1950, at der bevilges 500 kr. i tilskud.

Bevilgedes. D.K.851.112.7.

b. Til et ledigt lærerindeembede ved folkeskolen indstillede skolekommissionen under 2. oktober 1950 følgende:

Nr. 1. timelærerinde fru Kirsten Kiilerich, Vestre Skole.

Nr. 2. timelærerinde fru Olga Kragh Jørgensen, Østre Skole.

Nr. 3. timelærerinde fru Bodil Bech Smith, Østre Skole.

Til det derved ledigblevne timelærerindeembede indstilledes:

Nr. 1. fast vikar frk. Else Espe Nielsen, Østre Skole.

Nr. 2. fast vikar frk. Else Nordborg Nielsen, Vestre Skole.

Nr. 3. løs vikar frk. Gunhild Vejlbj Hansen, Østre Skole.

Endvidere vedtog man at indstille, at løs vikar frk. Gunhild Vejlbj Hansen ansættes i fast vikarstilling.

Alle indstillingerne var enstemmige.

Det vedtoges at kalde Kirsten Kiilerich til lærerinde, Else E. Nielsen til timelærerinde og Gunhild V. Hansen til fast vikar fra 1. november 1950. D.K.851.11.

c. Skolekommissionen indstillede under 2. oktober 1950, at en ny timelærerstilling normeredes som en fast lærerstilling.

Indstillingen vedtoges. D.K.851.11.

d. Vedr. efterbetaling af overtimebetaling på grund af manglende timereduktion til lektor E. Clausen, adjunkt Martin Nielsen og lærer A. V. Juul.

Skolekommissionen udtalte under 2. oktober 1950, at man principielt stadig ville være betænkelig ved at anbefale efterbetaling til lærere i tilfælde som det foreliggende. Men på grundlag af oplysninger i undervisningsministeriets skrivelse af 15. juli 1950 anbefalede man, at der efterbevilgedes de 3 lærere halvdelen af det beløb, der ellers skulle være udbetalt dem for det pågældende antal overtimer i tidsrummet fra 1. august (det

ny skoleårs begyndelse) efter deres fyldte 55. år og til 1. marts 1950. (Se møderne 27. marts 1950 og 10. juli 1950, pkt. 19 a og 16 c).

Kommissionens indstilling vedtoges endeligt. D.K.851.11.

e. Forsømmelsesliste for april kvartal 1950 for Vestre Skole. Skolekommissionen havde vedtaget at idømme 1 kr. i mulkt pr. forsømt dag.

Til efterretning. D.K.851.152.

f. Andragende af 27. juli 1950 fra adjunkt på prøve Erik Molbo om fast ansættelse fra 1. august d. å. at regne.

Anbefaledes af skolekommissionen under 2. oktober 1950.

Bevilgedes. D.K.851.11.

18. Kommunekautiøn for statslån.

155

a. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 3. oktober 1950 på visse betingelser købmand Gregers Ulrich tilsagn om statslån, stort kr. 26.900, til byggeri på matr. nr. 1 gi af markjorderne.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 26. september 1950 på visse betingelser motorsagkyndig H. Lykke Hansen tilsagn om statslån, kr. 19.500, til byggeri på parcel af matr. nr. 315 a af markjorderne.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 21. september 1950, at man havde anmodet Kongeriget Danmarks Hypotekbank om at berigtige et lånebeløb, stort kr. 670.000,00, til Slagelse sociale Boligselskabs byggeri i Vestermarken, blok II og III på Slotsvænget.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. 2. behandling af malermester H. Christensens ansøgning om kommunekautiøn for statslån til byggeri på matr. nr. 1 he af markj. Samlet anskaffelsessum kr. 85.142,00, og det ansøgte statslån kr. 42.371,00. (Se mødet 25. september 1950, pkt. 13 i).

Det vedtoges ved 2. behandling at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

e. Andragende af 19. september 1950 fra togfører P. A. Pedersen, Kalundborgvej 1, her, om kommunekautio for statslån til byggeri på matr. nr. 34 af markj. og 15 f af Holmstrup. Samlet anskaffelsessum androg 52.803 kr.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for indtil 80 % af anskaffelsessummen.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

f. Statslån til aldersrentebolig på en parcel af matr. nr. 14 a af markj. Overførsel af 16.729 kr., der udgør differencen mellem den nuværende samlede anskaffelsessum og anskaffelsessummen på ansøgningens tidspunkt, til posten „andre bygningsarbejder“.

Arbejds- og boligministeriet meddelte under 23. september 1950, at man ikke kunne godkende, at udgiften til forventede lønstigninger eller prisstigninger på materialer medregnes i anskaffelsessummen; men at man til sin tid, når byggeforetagendet var fuldført og byggeregnskabet indsendt, ville være sindet at medregne sådanne udgifter i den for statslånets endelige beregning afgørende anskaffelsessum, for så vidt udgifterne stammede fra stigninger i arbejds løn og på materialer, og entreprenørerne har taget forbehold herimod.

Til efterretning. D.K.848.431.073.545.

156 **19.** Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.

a. 2. behandling af socialudvalgets indstilling af 15. september 1950 vedr. køkkenelevator til De gamles Hjem til et beløb af kr. 6.200,00. (Se mødet 25. september 1950, pkt. 12 a).

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.842.61.

b. 2. behandling af socialudvalgets indstilling af 21. september 1950 om installation af oliefyrr i De gamles Hjem for et beløb af kr. 9.488,00. (Se mødet 25. september 1950, pkt. 12 b).

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.842.61.

c. 2. behandling af socialudvalgets indstilling af 15. september 1950 om installation af oliefyrr i aldersrenteboligerne ved Bredahls gade for 11.000 kr. (Se mødet 25. september 1950, pkt. 16 a).

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.848.431.073.545.

d. Ansøgning fra N. N., der oppebærer ulykkesdagpenge, om huslejhjælp for oktober måned 1950.

Det sociale Udvalg indstillede under 6. oktober 1950, at der ydes pågældende en hjælp på 25 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.536.

e. 1 eksemplar af fundats for „Tømrermester af Slagelse Christian Larsen og hustru Marie Larsen, født Thomsens legat for ubemidlede, der på grund af sygdom er kommet i nød, og som er boende i Slagelse kommune.“

Til efterretning. D.K.073.526.27.

f. Børneværnsudvalget havde under 26. september 1950 meddelt N. N. tilladelse til at have et barn i familiepleje mod vederlag.

Til efterretning. D.K.842.75.

g. Det sociale Udvalg indstillede under 2. oktober 1950, at den hjælp, 2 personer havde modtaget inden for et tidsrum af 18 måneder i 12 måneder, og som oversteg den i forsorgslovens § 297, stk. 1, angivne grænse for kommunehjælps størrelse, foreløbig for 1 år at regne fra dato ikke skulle betragtes som fattighjælp.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.536.

h. Det sociale Udvalg henstillede under 6. oktober 1950, hvorvidt N. N. og hustru burde tillægges aldersrente forinden det fyldte 65. år.

Det vedtoges enstemmigt at tiltræde, at der tillægges ansøgerne aldersrente. D.K.848.431.

i. Det sociale Udvalg indstillede under 23. september og 6. oktober 1950, at 11 personer fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.848.431/32.

Mødet mandag den 23. oktober 1950.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

157

1. Efterretningssager.

a.—d. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

e. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 14. oktober 1950, at byretsdommer C. E. Larsens beskikkelse som statens tilsynsførende med Dansk almennyttigt Boligselskab af 1942 a/s, tillige omfattede dette selskabs datterselskaber, herunder bl. a. Slagelse almennyttige Boligselskab. D.K.778.532.

f. Medicinalberetning for Kongeriget Danmark i året 1948. D.K.842.11.077.7.

g. Indenrigsministeriets samtykke af 10. oktober 1950 til, at kommunen erhverver 5½ m² af matr. nr. 321 af bygrundene for 200 kr. D.K.811.111.

1. a.—g. Til efterretning.

158

2. Andragender og forslag.

a. Anmodninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Arbejdsteknisk Skole.

2. Det blå Kors.

3. Hjemmeværnet, distrikts Vestsjælland, om tilskud til oprettelse af et orkester.

4. Kirkens Korshær.

5. Sorø amts Plejehjemsforening.

1—5. Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

b. Andragende om tilladelse til installation af W. C. D.K.777.664.

159

3. Folketællingen.

Indenrigsministeriets og Statistisk Departements cirkulærer af 15. september 1950 om folketælling den 5. november 1950 og om revision af folkeregistrene.

Til efterretning. D.K.755.361.

4. 2. behandling af belyningsanlæg på Sorøvej. 160

Teknisk Udvalgs indstilling af 26. september 1950 om etablering af gadebelysning på strækningen: Pantholmsvej til viadukten. Udgiften ville andrage ca. 1.000 kr. (Se mødet 9. oktober 1950, pkt. 3).

Bevillingen gaves endeligt ved 2. behandling. D.K.811.111.

5. 2. behandling af indkøb af reservelagre til værkerne. 161

Teknisk Udvalgs indstillinger af 26., 28, og 29. september 1950 om indkøb af reservelagre for:

ca. kr. 50.000,— til elværket,

ca. kr. 9.700,— til gasværket og

ca. kr. 5.800,— til vandværket,

(se mødet 9. oktober 1950, pkt. 7).

Bevillingen gaves endeligt ved 2. behandling. D.K.865.85.

6. 2. behandling af forslag til beplantning ved den nye skole. 162

2. behandling af skoleudvalgets indstilling af 4. oktober 1950 om bevilling af kr. 7.500 til beplantning ved den nye skole.

(Se mødet 9. oktober 1950, pkt. 10.)

Bevillingen gaves endeligt ved 2. behandling. D.K.851.162.

7. Sager fra udvalget vedr. Badeanstalten. 163

a. Udvalget indstillede under 17. oktober 1950, at der blev bevilget kr. 5.600 til anskaffelse og installation af en Capi vandrensere.

Leverandøren fa. Glent & Co., København, tilbød at tage apparatet tilbage efter 1/2 års forløb, såfremt det ikke var tilfredsstillende, ligesom man gav 5 års garanti.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.47.

b. Udvalget indstillede under 17. oktober 1950, at taksterne på badeanstalten blev ændret således:

Helrussiske bade forhøjes fra 3,00 kr. til 3,25 kr.

Halvrussiske „ „ „ 2,00 „ „ 2,25 „

Dampbade „ „ 1,00 „ „ 1,10 „

Alm. styrtebade „ „ 0,50 „ „ 0,60 „

Billige styrtebade „ „ 0,30 „ „ 0,40 „

Vedtoges med 16 stemmer mod 1 stemme. Forhøjelsen træder i kraft 1. november d. å. D.K.778.47.

c. Udvalget for Badeanstalten ansøgte under 17. oktober 1950 om bevilling af 3.000 kr. Der er på badeanstalten indstalleret en såkaldt forvarmer, og udgiften hertil med tillæg af rør, isolering, malerarbejde m. v. var det udvalgets hensigt at afholde på badeanstaltens almindelige konto for maskiner og inventar, der er på 3.000 kr.

Udgiften til installation af forvarmeren har imidlertid andraget 3.000 kr., og da der desuden har været adskillige reparationer, der skal afholdes på ovennævnte konto, ansøger udvalget om den nævnte bevilling.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.47.

164 **8.** Forslag til regnskab for kloakdistrikt Di og Dy.

Til det under 27. februar 1950 fremsendte regnskab om udgifterne ved kloakanlægget i kloakdistrikterne Di og Dy, udført i 1948/49, havde landvæsenskommissionen fundet anledning til at gøre nogle bemærkninger, og der er senere forhandlet med kommissionens tekniske sagkyndige.

Der fremsendes nu ændret regnskab, som efter byrådets eventuelle godkendelse skal fremsendes til kommissionen.

Den væsentligste ændring bestod i, at regnskabet, hvoraf bidragspromilleberegningen fremgår, er tilført renter i byggeperioden, i stedet for at tillægge dem summen med alle senere påløbende renter. Dette bevirker en forhøjelse af bidragspromillen og dermed en noget hurtigere tilbagebetaling af anlægsudgifterne. Endvidere er fordelingen af og ansættelsen af facadebidraget ændret lidt, idet der i den første udregning ikke var blevet taget hensyn til, at facadebidrag i Di kun er 5 kr./m, (kendelse af 31. maj 1927), medens den i Dy er 7,50 kr./m (kendelse af 22. juli 1948). Dette sidste forhold bevirker dog ikke væsentlige forskydninger.

(Se mødet 17. april 1950, pkt. 8 b).

Godkendtes. D.K.777.724.

165 **9.** Indstilling om anskaffelse af automobil til brandvæsenet.

Da brandvæsenets ældste køretøj „Lotte“ var kasseret af den motorsagkyndige som udrykningsvogn, havde brandinspektøren

besigtiget et $\frac{3}{4}$ ton Chevrolet motorkøretøj hos hærens tekniske korps.

Krigsministeriet tilbød i skrivelse af 23. september 1950 nævnte køretøj for 7.000 kr. samt et tilsvarende for 3.000 kr.

I henhold hertil søgte brandkommissionen under 19. oktober 1950 om bevilling af kr. 10.000 til køb af automobilerne, samt om kr. 12.500 til monteringsudgifter ved det bedste køretøj.

Endvidere foreslog kommissionen, at brandforsikringselskaberne blev anmodet om tilskud til afholdelse af disse udgifter.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.784.3.

For lukkede døre.

10. Andragender og forslag.

166

a. Brandinspektørens redegørelse af 7. oktober 1950 om besigtigelse af 2 køretøjer hos hærens tekniske korps. Vognene var foreslået til afløsning af „Lotte“. (Se pkt. 9 i mødet 23. oktober 1950).

Til efterretning. Der sendes ansøgning til brandslukningsudvalget af 1950 om tilskud til anskaffelse af såvel biler som den øvrige udrustning. D.K.784.3.

b. Ansøgninger om fornyelse af koncessioner for følgende ruter:

D. S. B.: Kalundborg — Slagelse.

R. F. Olsen: Nykøbing Sj. — Slagelse.

Udvalget for Bilruter havde under 19. oktober 1950 intet at erindre mod det ansøgte.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

c. 2. behandling af bevilling på kr. 523,65 til kloakarbejde ved L. A. B.s hus på kommunens losseplads.

(Se mødet 9. oktober 1950, pkt. 12 b).

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.078.51.

d. 2. behandling af andragende fra fabrikant K. Zoffmann Hansen om tilladelse til tilslutning til kloak i Mariendals Allé. Udgiften til forlængelse af den i det sydlige fortov i Mariendals Allé beliggende kloakledning androg ca. 1200 kr. (se mødet 9. oktober 1950, pkt. 12 d).

Bevilgedes. D.K.811.111.

e. Ansøgning af 7. oktober 1950 fra stadsingeniør H. Kerstens om et alderstillæg fra 1. september 1950.

Hertil bemærkede kasse- og regnskabsudvalget under 17. oktober 1950, at den af stadsingeniøren anførte lønramme for kommuner med 15—20.000 indbyggere meget vanskeligt kan indpasses i lønvedtægten, fordi den både indeholder ulige store intervaller og ulige store alderstillæg. Udvalget ville derfor indstille, at der i stedet tillægges stadsingeniøren et yderligere personligt pensionsgivende tillæg på 1520 kr., da summen med den deraf følgende forhøjelse på 312 kr. af reguleringstillægget dækker differencen imellem den nuværende løn og den ansøgte.

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

f. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 5. oktober 1950, at man frafaldt kravet om tinglysning af deklaration på matr. nr. 23 i af markj. om, at de på grunden opførte garager ikke måtte udlejes.

Til efterretning. D.K.778.51.077.1.

g. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

h. Fra Udvalget for Badeanstalten forelå de indkomne tilbud på levering og opstilling af en Cepi-våndrenser:

Våndrenser Cepi fra fa: Glent & Co., København ...	kr. 4.560,00
Smedearbejdet, Carstensen & Jappes Eftf., her	„ 716,75
Elektrikerarbejdet, installatør K. Jørgensen, her	„ 292,00
	<hr/>
	kr. 5.568,75

Accepteret. D.K.778.47.

167 11. Køb og salg af grunde.

a. 2. behandling af sagen om regulering af fortovet i Skolegades vestlige side ud for matr. nr. 278 d og 278 a af bygr. De samlede udgifter ville andrage ca. 2500 kr. (Se mødet 9. oktober 1950, pkt. 15 e).

Vedtoges. D.K.811.111.

b. Ansøgning af 22. august 1950 fra lrs. Adolf Larsen for fabrikanterne Kaj Hansen og Herman Petersen om køb af matr. nr. 31 h af markj.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 9. oktober 1950, at arealet blev solgt for 1.023 kr. excl. kloakbidrag. Salgssummen fremkom således:

15 m ² à 3 kr.	45 kr.
16,3 m facade à 60 kr.	978 kr.
	Ialt ... 1023 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

12. Ansøgninger om huslejetilskud.

168

1 ansøgning om huslejetilskud blev imødekommet, medens 1 ansøgning ikke kunne imødekommes. D.K.778.532.2.

13. Kommunekautiøn for statslån.

169

a. Ansøgning om kommunekautiøn for statslån fra maler Hans Vilh. Weiss Pedersen, Hans Tavsgade 2 1, her, til byggeri på matr. nr. 315 au af markj., Kongelyset 33.

Den samlede anskaffelsessum udgjorde kr. 38.603,00.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

b. Ansøgning af 18. oktober 1950 fra kommuneassistent Hans Chr. Arno Petersen, Bredegade 19, her, om kommunegaranti for statslån til byggeri på matr. nr. 7 cz af markj., Skel-skørvej 20.

Den samlede anskaffelsessum udgjorde kr. 53.900.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

c. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 2. oktober 1950, at man havde anmodet Kongeriget Danmarks Hypotekbank om at berigtige statslånet: kr. 14.100, til byggeri på matr. nr. 206 c af markj. Endvidere meddelte ministeriet, at man ville tilbageholde 2.500 kr. af statslånet, indtil visse af arkitekt Martin Jensen, Borup, stillede krav var opfyldt.

Ministeriet godkendte, at ejendommen sælges til grisehandler Alfred Jørgensen for 38.000 kr., samt at den årlige husleje for stueejligheden fastsættes til 1200 kr.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Landinspektør Toft Jensens byggeri på matr. nr. 1 ge af markj.

Arbejds- og boligministeriet meddelte under 14. oktober 1950, at man ikke kunne medregne udgiften til installation af elektrisk komfur og køleskab i den for statslånets beregning afgørende anskaffelsesum.

Til efterretning. D.K.778.532.

e. Fra Slagelse sociale Boligselskab forelå anmodning om udbetaling af statslån til blok II og III på Slotsvænget.

I statslåneandragendet var den samlede anskaffelsesum anslået til kr. 1.123.995,00, og iflg. byggeregnskabet var den 1.091.441,83 kr.

Godkendtes. D.K.778.532.

f. I anledning af installation af centralkøleanlæg i Fællesorganisationens Boligforenings ejendomme i afdelingerne G., K. og K. II, anmodede foreningen om godkendelse af følgende forhøjelser af anskaffelsesummerne:

Afdeling G.	143.500 kr.
Afdeling K.	37.500 kr.
Afdeling K. II	19.000 kr.

Sagens behandling indleddedes med en drøftelse i det offentlige møde af det principspørgsmål, om kommunen kunne medvirke til installation af køleskabe i boligforenings ejendomme.

Efter behandling i det lukkede møde oversendtes sagen til 2. behandling. (Se mødet 25/9 1950, pkt. 13 a). D.K.778.532.

170 14. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.

a. Børneværnsudvalget havde under 20. oktober 1950 meddelt 2 plejetilladelser.

Til efterretning. D.K.842.75.

b. Det sociale Udvalg anmodede under 20. oktober 1950 om byrådets godkendelse af, at man ydede N. N. en hjælp på 50 kr. til beklædning af hustruen i anledning af dennes ophold på rekonvalescenthjem.

Godkendtes. D.K.842.536.

c. Det sociale Udvalg indstillede under 13. oktober 1950,

at den hjælp, 2 personer havde modtaget inden for et tidsrum af 18 måneder i 12 måneder, og som oversteg den i forsorgslovens § 297, stk. 1, angivne grænse for kommunehjælps størrelse, foreløbig for 1 år at regne fra dato, ikke skulle betragtes som fattighjælp.

Vedtoges enstemmigt. D.K.842.536.

d. Det sociale Udvalg indstillede under 20. oktober 1950, at 13 personer fik bevilget personlige tillæg.

Indstillingerne vedtoges. D.K.848.431/432.

Uden for dagsordenen:

15. Borgmesteren indstillede under 20. september 1950, at der bevilges 7.000 kr. til Slagelse kommunes udgifter til uddybning af Tude å og erstatning for nedlæggelse af stemmeværket ved Havrebjerg mølle, hvorefter Slagelse kommunes forpligtelse til at deltage i udgifter til oprensning af åen skulle bortfalde. Sagen var rejst af amtsvandløbsinspektøren i Holbæk amt på foranledning af en del lodsejere, der ønskede et landindvindingsarbejde udført. Kasse- og regnskabsudvalget havde enstemmigt anbefalet indstillingen.

171

Foranlediget ved, at der ikke f. t. er midler til rådighed til landindvindingsarbejder, og ved at mølle ejerens tilbud om nedlæggelse af stemmeværket for en pris af 40.000 kr. skal accepteres nu, og betaling præsteres, idet der i modsat fald skal iværksættes en oprensning, der vil koste 15.000 kr., forelå indstilling af 23. oktober 1950 fra kasse og regnskabsudvalget om, at byrådet tiltræder en ved en forhandling i Havrebjerg forsamlingshus aftalt ordning om, at:

- 1) Lodsejerne fremskaffer deres andel i udgiften til erstatning til mølle ejer Petersen: 24.000 kr. ved at optage et fælleslån.
- 2) Spildevandsproducenterne betaler deres andel kontant, og at
- 3) Mølle ejer Petersen trækker — så snart han har modtaget sin betaling — alle stibord, og dette arbejde udføres på hans bekostning og ved hans foranstaltning.

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling fremkom under forudsætning af, at der, forinden kommunen betaler sin andel, opnås enighed også med de spildevandsproducenter, der ikke havde givet møde ved forhandlingen, og at det godtgøres, at lodsejerne også har fremskaffet deres andel i udgifterne.

Indstillingerne vedtoges, og bevillingsspørgsmålet oversendtes til 2. behandling. D.K.791.17.

Mødet mandag den 13. november 1950.

Fraværende: Henry Jørgensen med anmeldt forfald.

Der foretoges:

172

1. Efterretningssager.

1 a—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. Indenrigsministeriets samtykke af 28. oktober 1950 til at kommunen sælger matr. nr. 31 h af markj. til fabrikanterne Kai Hansen og Herman Petersen, Strandvejen 44, her. D.K.073.511.2.

g. Præstø Amtsråd meddelte under 3. november 1950, at byrådene i Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter havde valgt borgmester P. Kirkegaard, Saxkøbing, og stadsskoleinspektør A. Espersen, Holbæk, til medlemmer af bestyrelsen for mødrehjælpsinstitutionen for ovennævnte amter. D.K.074.

h. Udtog af Sorø amts Skoleråds forhandlinger i mødet den 23. august 1950. D.K.075.1.(—3).

i. Statistiske Efterretninger nr. 60 og detailpriser i oktober 1950. D.K.077.7.

k. Håndværker-Kollegiet i København. Ved indvielsen 20. oktober 1950. D.K.078.51.

l. Arbejds- og boligministeriets skrivelse af 14. oktober 1950 med pjecen „Vinterbyggeriets A, B, C“ D.K.778.51.073.551.

m. Indenrigsministeriets skrivelse af 27. oktober 1950 med stadfæstelse af den af byrådet i mødet den 9. oktober 1950 vedtagne ændring af Skattevedtægt for Slagelse købstad.

Ministeriets skrivelse var sålydende:

„I skrivelse af 18. oktober 1950 (D.K.713.077.1) har byrådet anholdt om indenrigsministeriets stadfæstelse af nedennævnte ændring i den herigennem under 6. april 1938 stadfæstede skattevedtægt for Slagelse købstad med senere under 5. maj 1942 og 6. februar 1950 stadfæstede ændringer:

Vedtægtens § 20, stk. 1, nr. 1, affattes således:

„For de i stk. 19 A nævnte skatter, der ikke er betalt henholdsvis den 3. juli, 3. august, 3. september, 3. oktober, 3. november, 3. januar, 3. februar, 3. marts, 3. april og 3. maj“.

I denne anledning meddeler indenrigsministeriet herved den ansøgte stadfæstelse.

Man henleder opmærksomheden på, at byrådet, såfremt det tilige ønsker at ændre fristen for opkrævning af indkomst- og formueskat til staten samt den fælleskommunale indkomst- og formueskat, må indgive andragende herom til skattedepartementet.“

D.K.713.077.1.

n. Arbejds- og boligministeriet stadfæstede under 24. oktober 1950 det af byrådet i mødet den 9. oktober 1950 vedtagne tillæg til bygningsvedtægt for Slagelse købstad.

D.K.778.51.077.1. (Se tillæg VIII).

o. Værkstedsbygning på matr. nr. 288 af bygr., tilhørende autoforhandler P. M. Olsen.

Arbejds- og boligministeriet meddelte under 27. oktober 1950 dispensation fra bygningsvedtægtens § 43 på betingelse af, at der enten udføres forskriftsmæssig brandmur, eller at ejeren af naboejendommen giver tilladelse til, at hans brandmur benyttes som fælles brandmur. D.K.778.51.077.1.

p. Statens Bygningsdirektorat meddelte under 24. oktober 1950 bygningskommissionerne tilladelse til at dispensere fra de i bygningslovgivningen indeholdte bestemmelser om en mindste loftshøjde på 2,50 m. D.K.778.51.077.1.

q. Indenrigsministeriet meddelte under 1. november 1950 samtykke til køb af ca. 15 m² af matr. nr. 278 a af bygr. og ca. 5 m² af matr. nr. 278 d af bygr. D.K.811.111.

r. Indenrigsministeriets kommunikation af 18. oktober 1950 af finansministeriets skrivelse med opfordring til at købe brunkul.

s. Beretning for regnskabsåret 1949/50 fra Centralsygehuset og Slagelse kommunale vaskeri. D.K.842.11.077.1. (Se tillæg VI og VII).

1 a—s. Til efterretning.

- 173** **2.** Andragender og forslag.
- a. Sorø amt fremsendte under 4. november 1950 budget for amtets tuberkulosestationer for året 1951/52.
Byrådet havde intet at bemærke. D.K.842.13.
- b. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.
1. Handelsstandens Håndbold- og Badmintonklub om 616,65 kr. til gas- og lysforbrug.
Sportsudvalget kunne under 4. november 1950 ikke anbefale det ansøgte.
Det vedtoges ikke at imødekomme ansøgningen. Marker stemte imod.
2. Dueklubben for Slagelse og omegn, præmie til udstilling.
Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede under 31. oktober 1950, at der bevilgedes 35 kr.
Med alle stemmer mod 1 (Beinkamp) vedtoges udvalgets indstilling.
3. Dansk Døvstummeforbund.
4. Det danske Hospitalsfond, Hamborg.
5. Foreningen til at fremme blindes Selvvirksomhed.
6. K. F. U. M.s sociale arbejde.
7. Komiteen til støtte for enligtstillede og hjemløses jul.
8. Landsforeningen af Ungdomsklubber i Danmark.
9. Landsforeningen til kræftens Bekæmpelse.
10. Rigsforeningen til bekæmpelse af rheumatiske sygdomme.
11. Samfundet og hjemmet for Vanføre.
12. Teknologisk Institut.
- 3—12. Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.
- c. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c.
D.K.777.664.
- 174** **3.** Valg af nævnsmænd vedr. udpegning af motorkøretøjer.
Borgmesterens skrivelse af 9. november 1950 sålydende:
„I henhold til § 10 i lov nr. 337 af 21. september 1939 om tilvejebringelse af befordringsmidler til brug for krigsmagten og ved beskyttelse af civilbefolkningen mod følgerne af luftangreb skal Slagelse Byråd vælge et medlem til at tiltræde det for Slagelse politi-

kreds nedsatte nævn til udpegning af motorkøretøjer for perioden indtil 31. marts 1954.

Samtidig skal byrådet vælge en stedfortræder for det pågældende medlem“.

Udsattes til næste møde. D.K.074.

4. Valg af ligningskommission.

175

Borgmesterens skrivelse af 9. november 1950 sålydende:

„I henhold til § 24 i lov nr. 87 af 25. marts 1933 om købstadkommuners styrelse skal der i indeværende måned foretages valg af 7 medlemmer til Slagelse Ligningskommission for tiden 1. december 1950—30. november 1954. For hvert medlem skal vælges en suppleant.

Af de 7 medlemmer og 7 suppleanter kan den socialdemokratiske byrådsgruppe i henhold til de gældende regler vælge 4 medlemmer og 4 suppleanter, den konservative byrådsgruppe 2 medlemmer og 2 suppleanter og venstres byrådsgruppe 1 medlem og 1 suppleant“.

Følgende valgtes:

Medlem:

Suppleant:

Af socialdemokratiske gruppe:

Overportør V. Viggo Thorsen
Bogholder B. Jyskov
Fagforeningsfmd. Axel Andersen
Murermester Viggo Larsen

Mælkeforhdl. Gerner Mortensen
Savnærksarbejder Axel Hansen
Kontorist Johs. Larsen
Elektriker P. G. Jørgensen

Af konservative gruppe:

Grosserer Slottboe
Amtsstuefuldmægtig J. Hamann

Købmand Gregers Ulrich
Vaskeriejer Kaj Johansen

Af venstres gruppe:

Landsretssagfører Kai Christensen Forpagter Frandsen
D.K.074.

5. Regnskab for tennisbanerne.

176

Fra sportsudvalget forelå under 4. november 1950 regnskab for

1. Anlæg af ny tennisbane,
2. Omlægning af 6 gamle tennisbaners belægning, og
3. Istandsættelse af vejen forbi tennisbanerne.

1. Udgiften var opgjort til 26.341,54 kr. mod budgetteret 20.000,00 kr. Udvalget indstillede, at kommunen afholdt 26.341,54 kr.

2. Udgiften var opgjort til 22.698,25 kr., hvoraf 1420,76 kr. hidrørte fra arbejder, klubben selv havde anmodet om at få udført, samt 904,85 kr. fra omlægning af vandledninger. Udvalget indstillede, at kommunen afholdt 10.825,06 kr., mens tennisklubben afholdt 10.000 kr. + 1.420,76 kr. + 452,43 kr. (halvdelen af udgiften til omlægning af vandledninger) ialt 11.873,19 kr.

3. Udgiften var opgjort til 9.803,04 kr. mod budgetteret 9000 kr. Udvalget indstillede, at kommunen afholdt hele dette beløb.

Oversendes til 2. behandling. D.K.073.513.2.

177 **6.** 2. behandling af indstillinger fra badeudvalget.

a. Udvalgets indstilling af 17. oktober 1950 om anskaffelse og installation af en Capi vandrenser og bevilling hertil på kr. 5.600 (se mødet 23. oktober 1950, pkt. 7. a.).

b. Udvalgets indstilling af 17. oktober 1950 om bevilling af kr. 3.000 til badeanstaltens konto for maskiner og inventar. (Se mødet 23. oktober 1950, pkt. 7. c.).

Udvalgets formand oplyste, at Capi vandrenseren leveres af købmand Ulrich. Herefter vedtoges udvalgets indstillinger ved 2. behandling. D.K.778.47.

178 **7.** 2. behandling af indstilling om anskaffelse af brandbil.

Brandkommissionens indstilling af 19. oktober 1950 om bevilling af kr. 22.500 til køb og montering af brandbil (se mødet 23. oktober 1950, pkt. 9).

Vedtoges ved 2. behandling. D.K.784.3. Sl.Br.-j.nr.23/1950.

179 **8.** Forslag til ændring af kvægtorvets takster.

Kvægtorvsudvalget indstillede under 25. oktober 1950, at stadepengene på kvægtorvet, der ikke var ændrede siden 1934, blev ændret således:

1 stk. stort kvæg fra 2,00 kr. til 3,00 kr.

½ bås fra 19,00 kr. til 30,00 kr.

1 bås fra 33,00 kr. til 50,00 kr.

De hidtil gældende rabatter for enkelte stykker ud over, hvad der kan være i en halv eller en hel bås, bortfalder.

Vedtoges. D.K.754.2.

9. 2. behandling af forliget vedr. Tude å.**180**

Borgmesterens indstilling af 20. september 1950 om bevilling af 7.000 kr. til uddybning af Tude å og erstatning for nedlægelse af stemmeværket ved Havrebjerg Mølle, samt kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 23. oktober 1950 vedr. samme. (Se mødet 23. oktober 1950, pkt. 15).

Bevillingen gaves ved 2. behandling. D.K.791.17.

For lukkede døre:

10. Andragender og forslag.**181**

a. Beboelseshus bag Idrætsparken på matr. nr. 334 a af markj.

Markudvalget indstillede under 4. november 1950 under henvisning til erklæring af 25. oktober 1950 fra brandinspektøren, at ovennævnte bygning blev betegnet som uegnet til beboelse og lejlighederne nedlagt.

Sendes til udtalelse i boligudlejningsudvalget. D.K.073.345.

b. Ansøgning af 4. november 1950 fra landinspektør S. P. Jensen på Zoneredningskorpsets vegne om tilladelse til nedskæring af træerne på „Kærlighedsstien“ i en længde af mindst 3 m fra vejskellet.

Anbefalet af stadsingeniøren under 9. november 1950 på betingelse af, at det nuværende stativ til tørring af slanger på Zoneredningskorpsets grund fjernes.

Kasse- og regnskabsudvalget bemyndigedes til at afgøre sagen. D.K.073.513.2.

c. Zoneredningskorpsets skrivelse af 6. oktober 1950 med ansøgning om skelberigtigelse. En på matr. nr. 7 b og 7 c af markj. opført bygning var bygget ind over skellet mod „Kærlighedsstien“.

Stadsingeniøren foreslog under 9. november 1950, at der ikke foretoges skelberigtigelse, men at der blev oprettet en lejekontrakt om arealet, bl. a. indeholdende en bestemmelse om, at bygningen skulle nedrives, såfremt kommunen senere skulle få brug for arealet.

Kasse- og regnskabsudvalget bemyndigedes til at afgøre sagen.
D.K.073.513.2.

d. Bestyrelsen for Slagelse Bibliotek indstillede under 6. november 1950, at der blev givet bibliotekspersonalet pensionsret efter reglerne i kommunens pensionsvedtægt.

Byrådets godkendelse heraf ville betyde en merudgift på godt 4.000 kr. årlig, og en forøgelse af bevillingen til biblioteket ville i så fald være påkrævet.

Til brug ved sagens praktiske gennemførelse var vedlagt et forslag til ændring af § 4 i vedtægten for Slagelse Bibliotek.

Efter anmodning tilbagesendtes sagen til bestyrelsen.

D.K.852.11.

e. Kommunernes Pensionsforsikring a/s meddelte under 6. november 1950, at der for perioden 1. januar 1946 til 31. december 1949 udloddes 12 % i bonus af de i perioden forfaldne præmier. For Slagelse kommunes vedkommende androg beløbet 13.219,34 kr.

Til efterretning. D.K.075.711.

f. Slagtehusudvalget indstillede under 25. oktober 1950, at der under hensyn til, at antallet af besætninger under besætningskontrollen var steget stærkt i de senere år, blev ydet stadsdyrlægen en kørselsgodtgørelse på 1500 kr. og reservedyrlægen en godtgørelse på 3500 kr. årlig fra 15. juli 1950 at regne.

Vedtoges, idet udvalget vil overveje at forhøje afgifterne for besætningskontrol. D.K.773.2.

g. Landbrugsministeriet meddelte under 1. november 1950, at man havde tildelt Carl Bonde Christensen, Kløvervej 183, her, et tilskud til dræning på indtil 1080 kr.

Til efterretning. D.K.823.1.

h. Ansøgning af 11. september 1950 fra Valborg Christensen, Marievej 5, 1., om udskrivning af sønnen Jørgen fra Østre Skole.

Anbefalet af skolekommissionen.

Bevilgedes. D.K.851.12.

i. Ansøgning af 16. oktober 1950 fra Dansk Reklame Tourne om tilladelse til at parkere 6 turistautomobiler på et af politimesteren anvist sted.

Politimesteren foreslog Nytorv, og vejudvalget henviste til springvandspladsen, bl. a. under hensyn til parkeringen på Nytorv.

Bevilgedes på de anførte vilkår. D.K.811.111.

k. Fra politimesteren forelå ansøgning om tilladelse til fremspringende skilt udfor ejendommen Slotsgade 27.

Anbefalet af vejudvalget under 8. november 1950.

Bevilgedes på de anførte vilkår. D.K.754.25.

l. Ansøgning fra „Stjerne Reklame“ om tilladelse til fremspringende skilt udfor Slotsgade 1.

Anbefalet af vejudvalget under 8. november 1950.

Bevilgedes på de anførte vilkår. D.K.754.25.

m. Ansøgning fra møbelhandler Chr. Hansen, Løvegade 16, her, om tilladelse til at anbringe et fremspringende skilt udfor forretningen.

Anbefalet af vejudvalget under 8. november 1950.

Bevilgedes på de anførte vilkår. D.K.754.25.

n. Udvalget for Bilruter m. m. udtalte under 8. november 1950, at man intet havde at erindre mod, at nedennævnte koncessioner blev fornyet:

*Frede Spohr, Sorø, ruten Slagelse-Fuglebjerg-Næstved.

Harry Petersen, Eggeslevmagle, ruten Slagelse-Eggeslevmagle.

Th. Christiansen, Skelskør, ruten Skelskør-Hemmeshøj-Slagelse.

D. S. B., ruten Slagelse-Fuglebjerg-Næstved.

H. Olsen, Boeslunde, ruten Slagelse-Mullerup havn.

D. S. B., ruten Skelskør-Boeslunde-Slagelse.

H. Olsen, Boeslunde, ruten Slagelse-Bildsø strand.

Bernhard Christensen, ruten Bisserup-Dalmose-Slagelse.

Thorvald Petersen, Dalmose, ruten Dalmose-Flakkebjerg-Slagelse.

Ejner Hansen, Slagelse, ruten Slagelse-Nykøbing Sj.

D. S. B., ruten Skelskør-Slagelse-Sorø-Holbæk.

Ejner Madsen, Slagelse, ruten Kongsted-Slagelse.

Harald Jensen, Skellebjerg, ruten Skellebjerg-Slagelse.

Fru Marie Hansen, Gørlev, ruten Gørlev-Rye-Toelstang, v. Løve-Knudstrup-Krænkerup-Havrebjerg-Slagelse, og ruten Gørlev- Kr. Helsing-Mullerup-Drosselbjerg-Bildsø-Kr. Stillinge-Ø. Stillinge-Slagelse.

Byrådet havde intet at indvende imod fornyelse af de nævnte koncessioner. D.K.811.113.078.6.

o. Ansøgninger om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

- 182** **11. Køb og salg af grunde.**
- a. Ansøgning af 7. november 1950 fra landsretssagfører P. W. Jespersen på ingeniør Lykke Hansens vegne om tilladelse til at købet af matr. nr. 315 ap af markj. gik tilbage.
Imødekommes. D.K.073.511.2.
- b. Ansøgning af 19. oktober 1950 fra købmand Tommy Hansen, Strandvej 60, her, om køb eller forkøbsret til ca. 700 m² af den nordlige del af matr. nr. 6 af markj.
Vejudvalget kunne under 8. november 1950 ikke anbefale det ansøgte.
Kunne ikke imødekommes. D.K.073.511.2.
- c. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 2. november 1950, at der blev foretaget følgende mageskifte mellem kommunen som ejer af matr. nr. 54 i af markj. og brdr. Christensen, Slagelse Møbelværk, som ejer af matr. nr. 54 d af markj. Brdr. Christensen afgiver ca. 63 m² af 54 d og modtager herfor ca. 20 m² af matr. 54 i + kontant 200 kr.
Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.1/2.
- 183** **12. Forpagtningssager.**
- a. Andragende af 30. oktober 1950 fra Robert Madsen, Løvegade 20, om leje af en grund ved siden af minigolfbanen i Torvegade. Madsen ønskede at opføre en kiosk på grunden.
Vejudvalget kunne under 8. november 1950 ikke anbefale det ansøgte.
Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.
- b. Landsretssagfører Finn Tommerup ansøgte under 11. oktober 1950 om, at gårdejer Sigvald Nielsen forpagtning af matr. nr. 278 n af markj. måtte overgå til gårdejer Johs. Thorning Johannesen på de hidtil gældende vilkår.
Anbefalet af markudvalget under 4. november 1950.
Imødekommes. D.K.073.513.2.
- 184** **13. Byggesager.**
- a. Fra bygningsinspektøren forelå under 9. november 1950

andragende og tegning til opførelse af en garage på matr. nr. 4 ae af markj., Tjøneallé 7, ejer Richard Nielsen.

Godkendtes. D.K.073.511.2.

b. Fra bygningskommissionen forelå under 28. oktober 1950 andragende fra Slagelse almennyttige Boligselskab om tilladelse til at opføre 11 garager på matr. nr. 18 ac, 18 ae og 18 af af markj.

Godkendtes. D.K.073.511.2.

c. Fra bygningsinspektøren forelå under 10. november 1950 ansøgning om godkendelse af tegning til 1 parcelhus på matr. nr. 315 ø af markj., ejer lærer C. Ph. Carstensen.

Godkendtes. D.K.073.511.2.

14. Sygehussager.

185

Sygehusudvalget indstillede under 9. november 1950, at man til tuberkulosestationen på centralsygehuset indkøbte et nyt røntgengennemlysningsapparat til et beløb af kr. 8.800,—, svarende til de af stationerne i Sorø og Haslev indkøbte cardanoscooper. A/S Dansk Røntgen Teknik var villig til at overtage det gamle apparat med tilhørende rør for 1.635,— kr.

Vedtoges ved 1. behandling og oversendtes til 2. behandling. D.K.842.13.

15. Kommunekautiøn for statslån.

186

a. Slagelse almennyttige Boligselskab, afdeling Solgården.

Ansøgning om kommunekautiøn for statslån til opførelse af 11 garager. Anskaffelsessum 49.000 kr.

Sagens behandling indledtes i det offentlige møde og fortsattes for lukkede døre.

På forslag af H. Bagge tilbagesendes sagen til boligselskabets bestyrelse til fornyet overvejelse.

Under sagens behandling havde købmand Erslev som betingelse for den konservative gruppes tilslutning krævet arbejdet udbudt i licitation. D.K.778.532.

b. Arbejds- og boligministeriets tilsagn af 21. oktober 1950 om statslån kr. 19.800,— til parcelhus på matr. nr. 315 ø af markj., lærer C. Ph. Carstensen.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Købmand A. Frisenholms byggeri på matr. nr. 28 bd og 28 bh af markj.

Arbejds- og boligministeriet fastsatte under 27. oktober 1950 statslånet til ovennævnte byggeri til 18.400 kr., og godkendte at huslejen for lejligheden på 1. sal blev 900 kr. Indtil videre ville der dog blive tilbageholdt 1500 kr. af statslånet.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Landinspektør Toft Jensens byggeri på matr. nr. 1 ge af markj.

Arbejds- og boligministeriet godkendte under 25. oktober 1950 anvendelse af skalmursten.

Til efterretning. D.K.778.532.

e. 2. behandling af ansøgning om kommunekautiøn for statslån til kommuneassistent H. E. Arno Petersens byggeri på matr. nr. 7 cz af markj., anskaffelsessum 53.900 kr.

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

f. 2. behandling af ansøgning om kommunekautiøn for statslån til maler Hans Vilh. Weiss-Pedersens byggeri på matr. nr. 315 au af markj. Anskaffelsessum 38.603,— kr.

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

g. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling G, K og K II, køleskabe.

Dansk almennyttigt Boligselskab meddelte under 8. november 1950, at boligforeningen under henvisning til det offentlige almindelige henstilling om begrænsning af investeringer trak sin ansøgning tilbage.

Sagens behandling indleddes i det offentlige møde og fortsattes i det lukkede møde, hvor meddelelsen toges til efterretning. D.K.778.532.

187 16. Ansøgninger om huslejetilskud.

1 ansøgning om huslejetilskud blev imødekommet.
D.K.778.532.2.

17. Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg. 188

a. Det sociale Udvalg indstillede under 27. oktober 1950, at 70 m² gulv i aldersrenteboligerne på Bredahlsgade blev belagt med plasoleum.

Udgiften hertil ville andrage 1921 kr. + udgiften ved fjernelse af asfalt.

Udvalgets indstilling vedtoges ved 1. behandling og oversendtes til 2. behandling. D.K.848.431.073.545.

b. I medfør af forsorgslovens § 293, stk. 3, anmodede Det sociale Udvalg under 27. oktober 1950 om godkendelse af, at der blev ydet N. N. 25 kr. som hjælp til husleje for november måned 1950.

Udvalgets indstilling vedtoges enstemmigt. D.K.842.536.

c. Det sociale Udvalg indstillede under 3. november 1950, at N. N. fik tillagt aldersrente inden det fyldte 65. år.

Udvalgets indstilling vedtoges enstemmigt. D.K.848.431.

d. Det sociale Udvalg indstillede under 3. november 1950, at 4 personer fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstilling vedtoges enstemmigt. D.K.848.431/32.

e. Det sociale Udvalg indstillede under 10. november 1950, at den hjælp, N. N. havde modtaget indenfor et tidsrum af 18 måneder i 12 måneder, og som oversteg den i forsorgslovens § 297, stk. 1, angivne grænse for kommunehjælpens størrelse, foreløbig for 1 år at regne fra dato ikke skulle betragtes som fattighjælp. Der var ydet 2920,42 kr. i hjælp og grænsen var 2382,— kr.

Udvalgets indstilling vedtoges enstemmigt. D.K.842.536:

Uden for dagsordenen:

18. Ansøgning fra Det kommunale Ungdomsnævn om fritagelse for betaling af forlystelsesaften af en revy og et tonefilmsbal, der var afholdt 10. og 11. november 1950, for så vidt angår kommunens andel. 189

Bevilgedes. D.K.713.417.

For lukkede døre.

- 190** **19.** Ansøgning fra overlæge ved centralsygehusets kirurgiske afdeling H. P. Rager om afsked på grund af svagelighed og med pension fra udgangen af januar 1951.

Sygehusudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes fra udgangen af februar måned 1951, og at man udtaler en tak for mange års samvittighedsfuld gerning.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

Mødet mandag den 27. november 1950.

Fraværende: H. Jørgensen med anmeldt forfald.

Der foretoges:

- 191** **1.** Efterretningssager.
- 1 a—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
- f. Danske Gasværkers Tjære Kompagni a/s anmodede under 15. november 1950 om at få tilstillet beløbet for nytægning af 8.000 kr. aktier i selskabet. D.K.075.711.
- g. Sorø amts Trafikudvalg godkendte under 11. november 1950 de ændrede takster for byomnibusserne i Slagelse, samt at der i vinterhalvåret blev anvendt 3 omnibusser på ruten. D.K.811.113.
- h. Sorø amt meddelte under 14. november 1950, at Slagelse kommunes andel i udgifterne til amtets tuberkulosestationer for 1949/50 udgjorde 9.485,95 kr. D.K.842.13.
- i. Undervisningsministeriet meddelte under 7. november 1950, at adjunkt Erik Molbos tjenestealder ville være at regne fra 1. august 1950 som adjunkt. D.K.851.11.
- k. Slagelse Centralbibliotek, biblioteksarbejdet i Slagelse kommune og Sorø amts landkommuner 1949/50. D.K.852.11.077.7. (Se tillæg IV).
- 1 a—k. Til efterretning.
- 192** **2.** Andragender og forslag.
- a. Undervisningsministeriet meddelte under 13. november 1950, at byrådet efter ministeriets formening havde været uberet-

tiget til at gennemføre valget af skolekommissionens forældrerepræsentanter som listevalg, hvor mandaterne var fordelt mellem de opstillede lister efter den d'Hondtske metode i forhold til de på listerne afgivne stemmer, og valget burde i stedet være foretaget på den måde, at det i tilfælde af uenighed mellem grupperne ved lodtrækning bestemtes, hvilken af de to grupper, der skulle have ret til først at udpege et medlem af skolekommissionen, hvorefter denne gruppe tillige havde ret til at udpege den tredje repræsentant for forældrene i den nævnte kommission.

Samtidig tilføjes, at der efter indenrigsministeriets opfattelse, hvortil undervisningsministeriet kunne slutte sig, intet var til hinder for, at valggrupper — bortset fra valg af medlemmer til de i den kommunale styrelsesvedtægt opregnede stående udvalg, jfr. herved § 10, stk. 6, 1. punkt, i lov nr. 87 af 25. marts 1933 om købstadkommunernes styrelse — anmeldes med henblik på valg af medlemmer af et enkelt udvalg, kommissioner eller lignende.

Til efterretning. D.K.851.915.073.551.

b. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Ansøgning af 20. november 1950 fra Slagelsekredsens husmandsforeninger om en præmie til konkurrence mellem vel-drevne landbrug, havebrug m. m.

Bevilgedes 100 kr. med alle stemmer mod 1. D.K.078.51.

2. Foreningen til støtte for mødre og børn.

3. Det sjællandske Fængselselskab.

2—3. Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

c. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c.
D. K.777.664.

3. Forskellige valg.

a. Valg af et medlem og 1 stedfortræder til at tiltræde det for Slagelse politikreds nedsatte nævn til udpegning af motor-køretøjer for perioden indtil 31. marts 1954. (Se mødet 13. november 1950, pkt. 3.)

Til medlem valgtes elektricitetsværksbestyrer L. Mogensen og til stedfortræder fabrikant Villy Dohn. D.K.074.

b. Borgmesterens skrivelse af 9. november 1950 sålydende:

„I henhold til § 2 i lov af 19. marts 1869 skal der for årene 1951, 1952 og 1953 vælges mellem 6 og 16 vurderingsmænd ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler.

For tiden er der valgt følgende 11 vurderingsmænd:

Malermester G. A. Lindberg	Landinspektør N. Pedersen-Bonde
Tømremester Th. Olsen	Murermester H. A. Ehlers
Murermester J. Larsen	Snedkermester Aage Olsen
Murermester J. Chr. Jensen	Bankfuldmægtig Henry Jørgensen
Brandinspektør Chr. Andersen	Direktør Th. Nielsen"
Forpagter Harry Nicolaisen	

Følgende valgtes:

Udpeget af socialdemokratiske gruppe:	Udpeget af konservative gruppe:
Malermester G. A. Lindberg	Murermester H. A. Ehlers
Tømremester Th. Olsen	Landinspektør N. Pedersen-Bonde
Murermester Viggo Larsen	Direktør Th. Nielsen
Murermester J. Chr. Jensen	Udpeget af venstres gruppe:
Brandinspektør Chr. Andersen	Snedkermester Aage Olsen
Forpagter Harry Nicolaisen	Kontorchef Alfr. Nielsen
D.K.074.	

c. Borgmesterens skrivelse af 9. november 1950 sålydende:

„Jeg tillader mig herved at henlede opmærksomheden på, at Slagelse Byråd i henhold til § 60, stk. 1 og 2 i lov nr. 279 af 9. juni 1948 om valg til rigsdagen årlig skal vælge et medlem til valgbestyrelsen for 2. landstingskreds.

I mødet den 14. november 1949 valgtes jeg til medlem for året 1950.“

Borgmester Vilh. Melgaard valgtes. D.K.074.

194

4. 2. behandling af regnskab for tennisbanerne.

Sportsudvalgets indstilling af 4. november 1950 om bevilling af kr. 26.341,54 til anlæg af ny tennisbane, kr. 10.825,06 til omlægning af 6 gamle tennisbaners belægning og kr. 9.803,04 til istandsættelse af vejen forbi tennisbanerne. (Se mødet 13. november 1950, pkt. 5).

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.073.513.2.

195

5. Kommunens regnskab for året 1949/50.

Slagelse købstadkommunes regnskab for 1949/50, der viste en indtægt på 5.354.427,78 kr. mod budgetteret

5.003.653,06 kr. og en udgift på 5.230.696,74 kr. Overskuddet androg ialt 123.731,04 kr.

Borgmesteren foreslog, at der fra passivkonto L. 1 opsamlet driftsoverskud overføres 750.000,— kr. til den regnskabsmæssige kassebeholdning.

Dette forslag vedtoges med 15 stemmer (1 medlem undlod at stemme).

Med 14 stemmer mod 1 stemme (1 medlem undlod at stemme) vedtog byrådet at efterbevilge de i forhold til budgettet stedfundne overskridelser og dermed det samlede regnskab. D.K.073.526.49/50. (Se tillæg IX).

For lukkede døre:

6. Andragender og forslag.

196

a. Vejudvalget indstillede under 23. september 1950, at der på kontoen: salg af grunde i Vestermarken, blev bevilget 6.849,16 kr. til flytning af den på matr. nr. 315 a af markj. beliggende ladebygning.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.073.513.2. Kontrakt nr. 50.

b. Besættelse af et ledigt fast lærerembede ved skolevæsenet. Skolekommissionen havde under 20. november 1950 enstemmigt vedtaget følgende indstilling:

Nr. 1 kommunelærer Eskild Hedeboe, Køge.

Nr. 2 lærer Helge G. Jensen, Strøby-Egede skole.

Det vedtoges at kalde Eskild Hedeboe fra 1. januar 1951. D.K.851.11.

c. Fra Det sociale Udvalg forelå anmodning af 23. november 1950 om godkendelse af overenskomst med Husligt Arbejderforbund vedr. skolebespisningen.

Godkendtes. D.K.832.

d. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

7. Uddeling af legater.

197

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 14. novem-

ber 1950, at F. C. Hansens legat til fordel for en ung håndværker i Slagelse by blev tildelt N. N.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.526.27.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 14. november 1950, at opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse købstad og omegn blev tildelt N. N.

Legatet bortgives af byrådet i forbindelse med byens præster.

Sognepræst Andr. Jørgensen var kommet til stede som repræsentant for byens præster.

Byrådet og sognepræsten var enige om at tiltræde udvalgets indstilling. D.K.073.526.27.

198 **8.** Sygehussager.

2. behandling af sygehusudvalgets indstilling af 9. november 1950 om bevilling af 8800 kr. til et røntgengennemlysningsapparat. (Se mødet 13. november 1950, pkt. 14).

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.842.13.

199 **9.** Ansøgninger om huslejetilskud.

5 ansøgninger om huslejetilskud blev imødekommet. D.K.778.532.2.

200 **10.** Kommunekautiøn for statslån.

a. Boligministeriet havde under 18. november 1950 besvaret Slagelse sociale Boligselskabs ansøgning om tilladelse til husleje-forhøjelse i afdelingens ejendomme på Volden, således at spørgsmålet stilles i bero indtil regnskab for 1950 foreligger.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Ansøgning fra bogholder Mogens Jensen, Skolegade 10 A, her, om kommunekautiøn for statslån til opførelse af en villa på matr. nr. 315 ai af markj. Den samlede anskaffelsessum udgjorde 45.669 kr.

Det vedtoges ved 1. behandling at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

201 **11.** Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsørg.

a. 2. behandling af socialudvalgets indstilling af 27. oktober 1950 om bevilling af 1921 kr. + udgiften ved fjernelsen af as-

falt til gulvbælægning i aldersrenteboligerne i Bredahlsgade. (Se mødet 13. november 1950, pkt. 8).

Vedtoges endeligt. D.K.848.431.073.545.

b. Det sociale Udvalg indstillede under 17. november 1950, at 3 rentemodtagere fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.848.431.

Uden for dagsordenen:

12. Forslag fra kasse- og regnskabsudvalget (÷ borgmesteren) om, at der ydes borgmesteren et repræsentationstillæg på 2000 kr. årligt fra 1. april 1950. **202**

Under sagens behandling veg borgmesteren sit sæde, og forhandlingerne lededes af 1. næstformand Poul Hansen. Forslaget vandt tilslutning, men den endelige afgørelse udsattes til næste møde. D.K.077.1.

Mødet mandag den 11. december 1950.

Fraværende: H. Jørgensen med anmeldt forfald.

Der foretoges:

1. Efterretningssager. **203**

a—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. Indenrigsministeriet meddelte under 23. november 1950 samtykke til mageskifte mellem fa. Slagelse Møbelværk og Slagelse kommune vedr. matr. nr. 54 d og 54 i af markj. D.K. 073.511.1/2.

g. Købstadforeningens skrivelse af 29. november 1950 vedr. eventuelt honorar til lederen af hjælpetjenesten inden for civilforvarstjenesten. D.K.865.8.08. D.K.075.711.

h. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K. II.

Boligministeriet meddelte under 23. november 1950, at man havde godkendt installation af centralkøleanlæg i ejendommen, og at udgifterne hertil vil kunne medregnes i den for statslånets størrelse afgørende anskaffelsessum. Ministeriet kunne dog ikke

tage stilling til beløbets størrelse, før udbetalingsbegæring var indsendt.

Endvidere måtte byrådets samtykke indhentes. D.K.778.532. afd.K.II.

1 a—h. Til efterretning.

204

2. Andragender og forslag.

a. Regnskab for feriekolonien i Bildsø for tiden 1. november 1949 til 31. oktober 1950.

De kommunale revisorer havde under 27. november 1950 revideret regnskabet.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.851.123.6.

b. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Kaninavlerforeningen for Slagelse og Omegn om ærespræmie til udstilling 6.—7. januar 1951.

Med alle stemmer mod 1 stemme (Beinkamp) vedtoges det at bevilge kr. 50,—.

2. Boserup Minde.

3. Dansk Blindesamfund.

4. Foreningen Dansk Samvirke.

5. Fængselshjælpen.

2—5. Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

c. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. D.K. 777.664.

d. Forslag af 4. december 1950 fra V. Marker om ydelse af brændselhjælp på 50 kr. til alle arbejdsløse i kommunen, der i tiden 6. november 1950 — 1. april 1951 havde haft 12 dages ledighed.

Beløbet skulle udbetales dels gennem arbejdsløshedskasserne, dels gennem socialkontoret.

Kunne ikke anbefales af Det sociale Udvalg, da det må anses for uforeneligt med forsorgsloven generelt at yde hjælp eller tillægshjælp, hvis størrelse på forhånd er fastsat til et bestemt beløb, og da der på rigsdagen er fremsat lovforslag om ydelse af brændselhjælp til arbejdsløshedsforsikrede.

Med 15 stemmer vedtoges det at henvise forslaget til Det sociale Udvalg. D.K.842.536.

e. Udvalget til gennemførelse af foranstaltninger for arbejdsledige musikere forespurgte under 10. oktober 1950, om man var interesseret i afholdelse af skolekoncerter.

Skoleudvalget kunne under 9. december 1950 ikke for tiden anbefale afholdelse af skolekoncerter.

Det vedtoges at svare benægtende. Sagen henvistes i øvrigt til skoleudvalget med henblik på arrangement af koncerter for en anden kreds af unge. D.K.851.123.9.

3. Forskellige valg.

205

a. Valg af søretsmedlemmer.

Sorø amt forespurgte under 30. november 1950, om amtet som hidtil kunne besætte de ledigblevne pladser efter indstilling fra Korsør og Skelskør byråd.

Besvares bekræftende. D.K.074.

b. Omvalg af forældrerepræsentanter til skolekommissionen. (Se mødet 27. november 1950, pkt. 2. a.).

Byrådet delte sig i følgende grupper:

A. Den socialdemokratiske byrådsgruppe (8 medlemmer).

B. Konservative, Venstre og Retsforbundet (8 medlemmer).

C. Kommunistiske gruppe (1 medlem).

Der foretoges derpå lodtrækning om hvilken af grupperne A eller B, der skulle have ret til at udpege 2 medlemmer, deraf det første. — Lodtrækningen vandtes af gruppe B, og følgende valgtes derefter:

af gruppe B: Fru Elisabeth Ulrich med suppleant overlæge Bredmose. (Østre Skole).

Sognepræst Andreas Jørgensen med suppleant gartner. Albertsen (Gymnasiet).

af gruppe A: Formand Axel Andersen med suppleant gartner Nicolajsen. (Vestre Skole). D.K.851.915.073.551.

4. Forslag til fast ordning af stadepladser.

206

Foranlediget af en ansøgning fra A. O. Jacobsen, Bredegade 68, her, om tilladelse til salg af pølser på Nytorv eller bane-gårdspladsen, havde vejudvalget ført forhandlinger med samtlige is- og pølseforhandlere for at få en mere fast ordning af hele spørgsmålet om salg af is og pølser fra vogn.

Udvalget indstillede derfor, at de 5 hidtidige bevillingshavere tildeles følgende stadepladser:

Frk. Wirginia Schwartz	Rosengade ved Kirkepladsen.
A. O. Jacobsen	Fisketorvet.
Georg J. A. Steffensen	Schweizerpladsen, det nordøstlige hjørne af krydset Løvegade—Schweizerpladsen.
E. Steensen	Nytorv, på hellen ved autoforhandler P. M. Olsen.
Vald. Nielsen (kaffevogn)	På Nytorv ved Torvegade.

Endvidere indstillede udvalget, at der fremtidig betales en stadeafgift på 10 kr. pr. måned for de 4 stadepladser, medens der for pladsen på Schweizerpladsen kun betales 6 kr. pr. måned. Udvalget foreslog, at der oprettes kontrakt, og et forslag til en sådan var vedlagt indstillingen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.754.2.

Uden for dagsordenen:

b. Ansøgning fra en kreds af fiskehandlere om tilladelse til at forhandle fisk på torvet søndag den 31. december 1950.

Sagen henvistes til vejudvalget til afgørelse, idet man var enige om, at torvehandlende og butikshandlende skal stilles lige. D.K.824.5.

For lukkede døre:

207 5. Andragender og forslag.

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 5. december 1950, efter ansøgning fra disponent E. Houg, Valbyvej 61, at fristen for påbegyndelse af byggeriet på matr. nr. 4 s af markj. blev forlænget til 15. marts 1951.

Vedtoges. D.K.073.511.1.

b. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 23. september 1950 om bevilling af kr. 6.849,16 til flytning af ladebygning på matr. nr. 315 a af markj. (Se mødet 27. november 1950, pkt. 6. a.).

Bevilgedes ved 2. behandling. D.K.073.513.2.

c. Markudvalgets indstilling af 4. november 1950 om nedlægning af en lejlighed i kommunens hus bag Idrætsparken.

Boligudlejningsudvalget henstillede under 6. december 1950, at lejligheden blev istandsat og genudlejet. (Se mødet 13. november 1950, pkt. 10. a.).

Markudvalget anmodes om at fremkomme med et overslag over udgifterne ved en istandsættelse, hvorefter sagen forelægges kasse- og regnskabsudvalget til afgørelse. D.K.073.545.

d. Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede under 28. november 1950 et andragende fra restauratør Herman Petersen, Slotskroen, om tilladelse til benyttelse af radiogrammofon i restaurationslokalerne. Hvis tilladelsen blev givet, skulle der svares en afgift på 60 kr. årlig til kommunkassen.

Anbefales på det anførte vilkår. D.K.761.

e. Andragende af 15. oktober 1950 fra a/s Højskolehjemmet, her, om at kravet om, at tilbygningens tag skulle være af jernbeton, blev frafaldet.

Bygningskommissionen fandt under 30. november 1950 ikke anledning til at imødekomme det ansøgte.

Kasse- og regnskabsudvalget bemyndigedes til at tage stilling til sagen på byrådets vegne efter indstilling fra bygningskommissionen. D.K.778.51.077.1.

f. Andragende fra vognmand Chr. Nielsen, Tordenskjoldsgade 9, her, om fornyelse af koncessionen til rutebilkørsel på ruten Slagelse — Harrested — Flakkebjerg — Ørlev.

Anbefalet af Udvalget for Bilruter m. m. under 25. november 1950.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

g. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 5. december 1950 sålydende:

„Ved at fremsende andragender fra Sct. Mikkel og Sct. Peders landsognes husmandsforeningers husholdningsudvalg om tilskud til en forrige vinter afholdt aftenskole, skal man under henvisning til ungdomsskolenævnets udtalelse indstille, at der i det foreliggende tilfælde udbetales et tilskud på 124,20 kr., dog således at ansøgerne gøres bekendt med, at ansøgning om kommunetilskud skal indsendes, før et kursus påbegyndes, og at der fremlægges et virkeligt regnskab over lokaleudgifterne, såfremt sådanne udgifter und-

tagelsesvis skal medtages ved beregningen af kommunens tilskud". Vedtoges. D.K.851.483.073.551.

h. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

i. Gennem landsnævnet vedr. omnibus- og fragtmandskørsel forelå andragende fra D. S. B. om fornyelse af koncession til omnibuskørsel på ruten Korsør—København.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

k. Gennem trafikudvalget for Sorø amt forelå andragende fra rutebilejer Frede Spohr, Sorø, om fornyelse af koncession på ruten Slagelse—Næstved.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

l. Fra bygningskommissionen forelå til udtalelse et andragende fra ingeniør Svend Hansen om tilladelse til at opsætte et neonskilt „Løve Garn“ på taget af Skovsøgården.

Politimesteren udtalte under 7. december 1950, at der fra politiets side intet var til hinder for skiltets anbringelse.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.754.25.

m. Gennem trafikudvalget for Sorø amt forelå andragende fra rutebilejer P. Nielsen, Næsbystrand, om fornyelse af koncessionerne på ruterne: Slagelse — Hejninge — Næsbystrand og Slagelse — Stillinge strand — Kongsmark strand — Keldstrup strand og Næsby strand.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

n. Andragende af 21. oktober 1950 fra timelærer Poul H. Jensen om økonomisk støtte til kursus på Danmarks Lærershøjskole.

Skoleudvalget kunne under 9. december 1950 ikke anbefale det ansøgte.

Kunne ikke bevilges. D.K.851.112.7.

o. Ansøgning af 20. november 1950 fra Slagelse Aftenskole om bevilling af kr. 1000,— for 1950-51 til skolens arbejde.

Anbefalet af skoleudvalget under 9. december 1950.

Bevilgedes, idet beløbet findes optaget på budgettet for indværende år. D.K.851.483.

6. Uddeling af legater.**208**

Det sociale Udvalg indstillede under 7. december 1950, at frk. Elise Christine Møllers legat for 1950 blev tildelt 25 personer.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.526.27.

Uden for dagsordenen:

b. Indstilling fra kasse- og regnskabsudvalget om, at „Jutitsråd F. C. Bechs og hustrus Sølvbryllupslegat“ tildeles de hidtidige legatnydere for endnu et år.

Vedtoges. D.K.073.526.27.

7. Skattesager.**209**

Ligningskommissionen indstillede under 22. november 1950, at N. N., der overfor Statens Ligningsdirektorat havde tilbudt at fyldestgøre Slagelse kommune dens krav på ham i anledning af hans for lave skatteansættelser, blev afkrævet ialt 1.393,42 kr.

Det vedtoges at afkræve det beregnede beløb. D.K.713.029.4.

8. Byggesager.**210**

a. Fra bygningskommissionen forelå under 9. december 1950 til udtalelse og godkendelse et fra Slagelse håndværker- og industriforening modtaget skitseforslag til opførelse af en teknisk skole på matr. nr. 2 a af bygr., tilhørende Slagelse kommune.

Godkendtes, idet det vedtoges at anbefale, at de fornødne dispensationer fra bygningsvedtægten gives. D.K.073.511.2.

b. Boligministeriet meddelte under 27. november 1950 afslag på ansøgning fra arkitekterne Steudel og Knudsen Pedersen på autoforhandler P. M. Olsens vegne om dispensation fra bygningsvedtægten § 43. Byggeriet var projekteret på matr. nr. 288 af bygr.

Til efterretning. D.K.778.51.077.1.

c. Fra bygningskommissionen forelå til udtalelse andragende fra arkitekt Møller Jørgensen på kommuneass. Arno Petersens

vegne om godkendelse af tegning til villa på matr. nr. 7 cz af markj.

Intet at indvende. D.K.778.532.

211 **9.** Kommunekautiøn for statslån.

a. 2. behandling af andragende fra bogholder Mogens Jensen, Skolegade 10 a, her, om kommunekautiøn til opførelse af Parcelhus på matr. nr. 315 ai af markj. Anskaffelsessummen androg kr. 45.669,—. (Se mødet 27. november 1950, pkt. 10. b.).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

b. Fra et håndværkerkonsortium ved landsretssagfører Adolf Larsen, her forelå andragende af 2. november 1950 om kommunekautiøn for statslån op til 85 % af anskaffelsessummen til en ejendom med 22 lejligheder på matr. nr. 8 af bygr.

Anskaffelsessummen var anslået til 435.000,— kr.

Kasse- og regnskabsudvalget meddelte under 5. december 1950, at udvalgets flertal (borgmesteren og forretningsfører Poul Hansen) var betænkelig ved at yde kommunegaranti i det foreliggende tilfælde, medens udvalgets mindretal, købmand Aage Erslev, kunne gå ind for kommunegaranti under forudsætning af, at arbejderne blev udbudt i offentlig licitation.

Der fremlagdes skrivelse af 11. december 1950 fra landsretssagfører Adolf Larsen, hvorefter andragendet blev trukket tilbage. Sagen henlagdes herefter. D.K.778.532.

c. Tandlæge Silbyes byggeri på matr. nr. 1 gv af markj.

Boligministeriet havde under 30. november 1950 meddelt tilladelse til indretning af et kammer i tagetagen, og at udgiften kr. 2.000,— medregnes i den for statslånets størrelse afgørende anskaffelsessum.

Endvidere godkendte ministeriet, at der på låntagerens egen regning indrettes et værelse med adgang.

Godkendelserne var under forudsætning af byrådets samtykke, og bygningskommissionen havde intet fundet at erindre mod tegningerne.

Til efterretning, idet byrådet erklærede sig villig til at yde

kommunegaranti som tidligere tilsagt for det forøgede statslån. D.K.778.532.

d. Guldsmed Sparre Sørensens byggeri på matr. nr. 1 gx af markj.

Boligministeriet godkendte under 28. november 1950 under forudsætning af byrådets samtykke, at der indrettes 2 værelser i husets øverste etage, men udgiften hertil kunne ikke medregnes i den for statslånets størrelse afgørende anskaffelsessum.

Der forelå et andragende af 1. december 1950 fra arkitekt Møller Jørgensen om tilladelse til indretning af de 2 værelser.

Til efterretning, idet den fornødne tilladelse gaves. D.K. 778.532.

e. Slagelse sociale Boligselskabs byggeri i Vestermarken, blok IV, på Slotsvænget.

Ansøgning af 25. november 1950 fra boligselskabet om godkendelse af en udgift på 1750 kr. til hylder i lejernes kælderrum.

Boligministeriets tilladelse til at medregne beløbet i anskaffelsessummen forelå.

Til efterretning, idet byrådet erklærede sig villig til at yde kommunegaranti som tidligere tilsagt for det forøgede statslån. D.K.778.532.

f. Kongeriget Danmarks Hypotekbank meddelte under 24. november 1950, at statslånet til grisehandler Alfred Jørgensens byggeri på matr. nr. 206 c af markj. kr. 14.100 var udbetalt.

Til efterretning. D.K.778.532.

g. Slagelse sociale Boligselskab, blok II og III i Slotsvænget.

Boligministeriet meddelte under 5. december 1950, at statslånet til nævnte byggeri var fastsat til 698.600 kr., hvilket beløb ÷ 670.000 kr., der var udbetalt a conto på lånet, nu kunne udbetales.

Til efterretning. D.K.778.532.blok II og III.

h. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling M.

Boligministeriet meddelte under 30. november 1950, at der kunne udbetales yderligere 200.000 kr. af statslånet til ovennævnte byggeri.

Til efterretning. D.K.778.532.M.

- 212** **10.** Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.
- a. Fra Det sociale Udvalg forelå anmodning om godkendelse af, at der ydes N. N. 25 kr. i huslejhjælp for december måned 1950.
- Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt. D.K.842.536.
- b. Det sociale Udvalg indstillede under 8. december 1950, at 13 personer fik bevilget personlige tillæg.
- Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431/32.

Mødet den 8. januar 1951.

Fraværende: K. Favrholdt med anmeldt forfald.

Der foretoges:

- 213** **1.** Efterretningssager.
- 1 a—o. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
- p. Arbejds- og socialministeriets meddelelse af 22. december 1950 om den Slagelse kommune i henhold til forsorgsloven og folkeforsikringsloven tilkommende refusion for året 1. april 1949 til 31. marts 1950. D.K.073.526.49/50.
- q. Efter arbejds- og socialministeriets skrivelse af 8. december 1950 tilkom der Slagelse kommune refusion i henhold til forsorgsloven og folkeforsikringsloven kr. 771.400,— for tiden 1. april til 30. september 1950. D.K.073.526.50/51.
- r. Udskrift af Slagelse Ligningskommissions forhandlingsprotokol, hvorefter man i mødet den 4. december 1950 havde valgt overportør V. Viggo Thorsen som formand og fuldmægtig J. Hamann til næstformand. D.K.074.
- s. Danske Gasværkers Tjærekompagni a/s, regnskab og beretning for 1949/50. D.K.075.711.
- t. Statistiske Efterretninger, 42. årgang, nr. 69. D.K.077.7.
- u. Kæmnerkontorets meddelelse af 18. december 1950, hvorefter kommunens indbyggerantal pr. 7. november 1950 udgjorde 19.174. D.K.755.361.

v. Indenrigsministeriet meddelte under 22. december 1950 samtykke til, at Slagelse kommune modtog 5 m² af matr. nr. 70 b af bygr. D.K.811.111. og D.K.073.511.1.

x. Sorø Amts Skoleråd fastsatte under 27. december 1950 lærer Eskild Hedeboes tjenestealder som gældende fra 1. november 1939. D.K.851.11.

y. Skolekommissionen meddelte under 6. januar 1951, at den i sit møde den 5. januar 1951 havde nyvalgt redaktionssekretær Hans Bagge til formand. D.K.074.

1 a—y. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

214

a. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Det danske Pigespejderkorps, K. F. U. K. Pigespejderkorps, Det danske Spejderkorps, K. F. U. M. Spejderne, F. D. F., Slagelse afdeling, D. U. I., Slagelse afdeling.
2. De samvirkende Afholdsselskaber i Slagelse.
3. Den danske sømands Fond.
4. Det danske Selskab.
5. Komiteen for Feriekolonien for døve Børn.
6. Kristelig forening for Børneforsorg.
7. Ungdommens Sydslesvigmøder.
8. Foreningen for spatisk lammede Børn.

1—8. Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

b. Andragender om tilladelse til installation af w. c.. D.K. 777.664.

c. Skoleudvalget indstillede under 4. januar 1951, at der blev bevilget ca. 1000 kr. til afholdelse af 2 ungdomskoncerter, og at arrangementet blev overladt til Det kommunale Ungdomsnævn. (Se mødet 11. december 1950, pkt. 2. e.).

Oversendes til 2. behandling under den forudsætning, at ungdomsnævnet forestår arrangementet. D.K.851.123.9.

d. Der forelå overslag over de kirkelige ligninger for 1951/52. Herefter skulle der udskrives:

	1951/52	1950/51
Sct. Mikkels bysogn	129.943,73	111.039,68
Sct. Peders bysogn	38.397,01	39.402,35

Det vedtoges at udskrive de fornødne beløb på menigheden.
D.K.073.521.51/52.

215 3. Valg.

Borgmesterens skrivelse af 4. januar 1951 sålydende:

„I henhold til vedtægten for Slagelse Børnebibliotek skal byrådet blandt sine egne medlemmer vælge 3 medlemmer til bestyrelsen for børnebiblioteket. Desuden skal byrådet blandt kommunens skoleledere vælge et rådgivende medlem til bestyrelsen.

For tiden indtil 31. marts 1950 havde byrådet valgt følgende:

1. viceinspektør Arne Rosenholm, formand,
 2. bankfuldmægtig Henry Jørgensen,
 3. købmand Poul Tærsebøl,
- rådgivende medlem:
skoleinspektør Kr. Hærup.“

Følgende valgtes:

<i>Af den socialdemokratiske gruppe:</i>	<i>Af den konservative gruppe:</i>
Gustav Petersen og A. Rosenholm,	H. Jørgensen,

idet venstres gruppe ansås for repræsenteret ved skolekommissionens formand, H. Bagge. D.K.074.

216 4. Sager vedr. gade- og vejbelysning.

a. Andragende fra nogle beboere på Holbækvej om etablering af gadebelysning på en del af vejen.

Teknisk Udvalg meddelte under 18. december 1950, at udgiften til gadebelysning ville andrage ca. 3.600 kr. og henstillede, at sagen blev taget med til nærmere drøftelse ved de kommende budgetforhandlinger angående vejbelysningsanlæg. (Se mødet 12. april 1948, pkt. 4. a.).

Udvalgets henstilling bifaldtes. D.K.811.111.

b. Ansøgninger om forbedret belysning i Slotsgade og Stenstuegade.

Teknisk Udvalg meddelte i skrivelse af 19. december 1950,

at belysningen i de 2 gader var forbedret, og efterhånden som materiale blev frigjort og kom tilbage til værket ville belysningen blive yderligere forbedret.

Udvalgets henstilling bifaldtes. D.K.811.111.

5. Anmodning om fældning af træer.

217

Autoforhandler T. F. Olsen, Løvegade 70, ansøgte i skrivelse af 5. december 1950 om at få fjernet 2 træer ud for hans indkørsel fra Løvegade og Sdr. Stationsvej.

Vejudvalget udtalte under 22. december 1950, at man, hvis den ønskede tilladelse blev givet, sikkert ville få lignende andragender fra andre af gadens beboere.

Hvis der skulle fjernes flere træer, bør alle træerne måske hellere fjernes, da de resterende træer så ville komme til at stå meget uregelmæssigt og nærmest virke mod deres hensigt, nemlig at forskønne og virke oplivende i gadebilledet.

Sagen tilbagesendtes udvalget med anmodning om at fremkomme med en udtalelse om hele spørgsmålet om vejtræer i Løvegade. D.K.811.111.

6. Fastsættelse af flødeprisen.

218

Foranlediget af handelsministeriets cirkulære af 11. december 1950, havde der været afholdt en forhandling mellem Kasse- og regnskabsudvalget og de koncessionerede mejerier, og Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 14. december 1950 følgende priser til byrådets godkendelse:

1/1 l fløde nr. 1 på flaske	311 øre
1/2 - — - - —	158 -
1/4 - — - - —	
1/5 - — - - —	65 -
1/10 - — - - —	34 -
1/1 l piskefløde på flaske	406 øre
1/2 - — - —	206 -
1/4 - — - —	
1/5 - — - —	84 -
1/10 - — - —	44 -

Indstillingen vedtoges. D.K.778.2.078.6.

219 **7.** Indstilling om opsigelse af kolonihaver.

Markudvalget ansøgte under 21. december 1950 om byrådets godkendelse af, at man pr. 1. april 1951 havde opsagt lejerne af haverne på matr. nr. 24 a af markj. kaldet „Almenskolens Vænge“.

Opsigelserne havde fundet sted, da skoleudvalget overvejede planer om anlæg af en skoleidrætsplads på nævnte matr. nr.

Godkendtes. D.K.073.513.2.

For lukkede døre.

220 **8.** Andragender og forslag.

a. Ansøgning af 11. december 1950 fra a/s Slagelse kooperative Byggeselskab om, at den ingeniør Jørgen Nørgaard meddelte autorisation som kloakmester blev overført til jord- og betonformand Johs. Madsen, Nyvej 3, her.

Anbefalet af vejudvalget under 22. december 1950. Autorisationen gælder dog kun for Madsen, så længe han er ansat i selskabet.

Bevilgedes med den af vejudvalget anførte tilføjelse. D.K.712.2.

b. Installatør Svend Aage Nielsen ansøgte under 15. december 1950 om tilladelse til at opsætte et neonskilt udfor købmand Otto Johansens forretning i Nygade.

Vejudvalget anbefalede under 22. december 1950, at der blev givet dispensation fra reglerne om anbringelse af fremspringende skilte; skiltets jernkonstruktion og dettes fastgørelse til bygningen skulle dog godkendes af bygningskommissionen.

Vejudvalgets indstilling vedtoges. D.K.754.25.

c. Andragende af 20. november 1950 fra a/s Dansk Shell om tilladelse til opsætning af 1 skilt hos a/s Slagelse Motorkompagni, Sorøvej, her.

Vejudvalget kunne under 22. december 1950 ikke anbefale det ansøgte.

Vejudvalgets indstilling vedtoges. D.K.754.25.

d. Ansøgning af 20. november 1950 fra entreprenør Ejner Larsen, Holbækvej 164, her, om dækning for stigning i arbejds-

løn fra 1. september 1950 på 5 øre i timen + $4\frac{1}{2}$ % i feriegodtgørelse.

Anbefalet af vejudvalget under 22. december 1950.

Bevilgedes. D.K.777.6.

e. Fornyet andragende fra bygmester Olsen, Slotsalleen, om tilladelse til tilslutning til kommunens kloakledning i Slotsvænget. Endvidere søgtes om fritagelse for kloakbidrag.

Vejudvalget kunne under 22. december 1950 ikke anbefale det ansøgte, i hvert fald ikke før end den kommende bebyggelse på grunden var planlagt i alle enkeltheder.

Udvalget kunne heller ikke anbefale fritagelse for evt. kloakbidrag. (Se møderne 27. marts 1950, pkt. 9. m., og 21. august 1950, pkt. 8. d.).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

f. Vejudvalget indstillede under 22. december 1950 efter gentagne klager over generende parkering i Stenstuegade, at der blev truffet foranstaltninger, der helt tog sigte på at forbyde parkering i gaden i tiden fra kl. 18 til kl. 24.

Med et af vejudvalgets formand stillet ændringsforslag om at forbudet kommer til at gælde i tiden fra kl. 21,15 til kl. 24 vedtoges vejudvalgets indstilling. D.K.811.111.

g. Andragende af 11. december 1950 fra fragtmand Henry Christensen, Boeslunde, om fornyelse af koncession til fragtmandskørsel på strækningen Boeslunde—Skælskør—Slagelse.

Anbefalet af Udvalget for Bilruter m. v. under 3. januar 1951.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

h. Fa. Lauritz Larsen, Herluf Trollesvej 4, Slagelse, ansøgte under 15. december 1950 om tilladelse til kørsel i Slagelse by med 1 stk. Centinel diesellastvogn med bagakseltryk på 7.000 kg og bruttobelastning på 11.500 kg.

Vejudvalget anbefalede under 22. december 1950, at der blev givet tilladelse til kørsel på Herluf Trollesvej til og fra ansøgerens bopæl, medens man for den øvrige kørsel i byen måtte henholde sig til justitsministeriets cirkulære af 9. august 1947.

Vejudvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.122.534.

i. Slagelse Boldklub og Idrætsforening ønskede under 29. november 1950 en forhandling med byrådet vedr. foreningens fremtidige idrætslige arbejde. Foreningens kontrakt med kommunen om Idrætsparken udløb i 1952.

Henvistes til sportsudvalget. D.K.855.3.

k. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

l. Slagelse almennyttige Boligselskab, afd. Solgården.

Fa. H. Steudel og J. Knudsen Pedersen forespurgte i skrivelse af 27. december 1950 på boligselskabets vegne, om bygning af garager kunne kombineres med civilforsvarskommissionens planer om indretning af offentlige tilflugtsrum.

Stadsingeniøren udtalte under 5. januar 1951, at „Solgården“s areal ud mod Gørtlergade ville være bedre egnet til at bygge dækningsgrave på.

Til efterretning. D.K.865.85.

m. Andragende fra P. A. Nielsen, Næstvedvej 17, Skælskør, om friplads for sønnen Mogens Peder, der går i gymnasiets 1. g.

Skoleudvalget indstillede under 4. januar 1951, at der bevilgedes halv friplads for tiden 1. august 1950 til 31. juli 1951.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.122.

n. Besættelse af et ledigt timelærerembede.

Skolekommissionen indstillede under 6. januar 1951, at det ledige timelærerembede blev besat med en lærerinde, da det nu har været opslået 2 gange, uden nogen kvalificeret ansøger havde meldt sig. Skolekommissionen foreslog, at der ved først givne lejlighed atter skiftes tilbage til en lærer, når et timelærerinde-embede blev ledigt.

Skolekommissionen foreslog eenstemmigt følgende indstilling til embedet:

1. Vikar frk. Johanne Damsgaard Madsen.
2. — - Else Nordborg Nielsen.
3. — - Gunhild Vejlbj Hansen.

Skolekommissionens indstilling vedtoges fra 1. februar 1951. D.K.851.11.

9. Andragende om indfødsret. 221

Andragende af 15. november 1950 fra Paavo Rainer Vainionpää Høyer, Fisketorvet 5, Slagelse.

Anbefales. D.K.756.

10. Forpagtningssager. 222

Andragende af 1. november 1949 fra gartner V. Sørensen, Smedegade 35, om køb af den nordlige del af matr. nr. 69 i af markj.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 19. december 1950, at man ikke solgte det omhandlede areal, men bortforpagtede det til Sørensen for et åremål på 60 år samt en afgift af 5 tdr. byg à 100 kg pr. td. land. Endvidere indrømmes der Sørensen forlejeret til yderligere 3 tdr. land.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

11. Køb og salg af grunde. 223

a. Vedr. matr. nr. 11 ay af markj.

Byrådet havde under 29. august 1950 anmodet automobilforhandler H. V. Jacobsen om at opfylde den i skødets § 2 nævnte bestemmelse om betaling af yderligere 2 kr. pr. m², da man mente, at grunden nu var hjørnegrund.

Vejudvalget udtalte under 22. december 1950, at det ikke anså ejendommen for at være hjørnegrund før arealet, der var udlagt til en eventuel fremtidig rundkørsel, blev reguleret. Et sådant arbejde ville koste ca. 3.000 kr., og udvalget indstillede, at det blev udført. Vedrørende flytning af amtsvejvæsenets 12-milesten måtte der forhandles med amtsvejvæsenet herom.

Det vedtoges at anmode vejudvalget om at fremkomme med forslag til regulering af hjørnet mellem Mariendals Allé og Ringvejen. D.K.073.511.2.

b. Fællesorganisationens Boligforening anmodede under 3. januar 1951 om køb af grund på matr. nr. 315 a af markj. mellem Slotsvænget og Kongelyset.

Foreningen ville opføre 10 dobbelthuse, afd. 0, og 44 rækkehuslejligheder, afd. P, på arealet.

Stadsingeniøren udtalte under 5. januar 1951, at den påtænkte bebyggelse var i overensstemmelse med bygningsvedtægtenes bestemmelse og synes velegnet til at skabe overgang mellem den høje bebyggelse ved Slotsvænget og parcelhusbyggeriet syd for Kongelyset.

Henvistes til behandling i det vedr. grundsalg nedsatte udvalg, idet byrådet er sindet at afstå arealerne. D.K.073.511.2.

224 12. Skattesager.

Ligningskommissionen indstillede under 11. og 30. december 1950, at 2 skatteydere, der overfor Statens Ligningsdirektorat havde tilbudt at fyldestgøre Slagelse kommune dens krav på dem i anledning af for lave skatteansættelser, blev afkrævet ialt 2.946,41 kr.

Det vedtoges at afkræve de pågældende skatteydere de beregnede beløb. D.K.713.029.4.

225 13. Byggesager.

Slagelse sociale Boligselskabs byggeri i Vestermarken, blok I. Selskabet forespurgte under 11. august 1950 om:

1. Hvorvidt blok I kunne placeres som påtænkt?
2. Om der kunne anbringes butikker som påtænkt?

Sundhedskommissionen havde under 12. oktober 1950 intet at erindre mod indretning af butikker i kælderen.

3. Om tilladelse til at udnytte tagetagen til enkeltværelser, der tænkes udlejet i forbindelse med ejendommens lejligheder?

Bandkommissionen og bygningskommissionen udtalte under 14. december og 18. december 1950, at man på visse nærmere betingelser kunne godkende indretning af værelser i tagetagen.

4. Lejlighedsfordelingen?
5. Tilsagn om byggegrund på samme vilkår som tidligere?

Det vedtoges at tiltræde de anførte kommissionsudtalelser. D.K.073.511.2.

14. Kommunekautiøn for statslån.

a. Andragende af 19. december 1950 fra murersvend Henry Villy Moll Nielsen, Klokkestøbergade 22, her, om kommunekautiøn for statslån til opførelse af et to-familiers-parcelhus ved Kongelyset.

Den samlede anskaffelsessum androg 67.491 kr.

Sagen undersøges nærmere. D.K.778.532.

b. Slagelse sociale Boligselskab, blok IV på Slotsvænget.

Selskabet ansøgte under 28. december 1950 om tilladelse til at forlænge varmekanalen fra indføringen til blok IV til skellet mod den projekterede blok V.

Udgiften ville andrage 4.361 kr.

Stadsingeniøren udtalte under 5. januar 1951, at han anså den foreslåede foranstaltning for at være formålstjenlig.

Det vedtoges at godkende forslaget i henhold til stadsingeniørens bemærkninger og at garantere for en evt. forøgelse af statslånet i denne anledning. D.K.778.532.blok IV.

c. Da civilingeniør H. Lykke Hansen havde oplyst, at han ikke ønskede at modtage statslån til sit byggeri i Vestermarken, meddelte boligministeriet under 7. december 1950, at man betragtede lånetilsagnet som bortfaldet.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Boligministeriet meddelte under 19. december 1950 på visse betingelser maskinarbejder E. Holmgaard Jensen, Klingenberg 6, tilsagn om statslån på kr. 15.200,— til byggeri på matr. nr. 1 fx af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

e. Kommuneassistent Arno Petersen, byggeri på matr. nr. 7 cz af markj., bogholder Mogens Jensen, matr. nr. 315 ai af markj. og maler Hans Vilh. Weiss-Pedersen, matr. nr. 315 au af markj.

Boligministeriet meddelte under 20. og 21. december 1950, at da midlerne til sådanne udlån var af begrænset omfang, var det ikke på nuværende tidspunkt muligt at udtale sig om, hvornår der ville kunne gives tilsagn om de ansøgte statslån.

Til efterretning. D.K.778.532.

f. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling M.

Hypotekbanken meddelte under 11. december 1950, at man havde udbetalt statslån 215.000 kr. til ovennævnte byggeri.

Til efterretning. D.K.778.532.afd. M.

g. Boligministeriet meddelte under 11. og 16. december 1950 tilladelse til at påbegynde byggeri på matr. nr. 315 ø og 1 gi af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

h. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling G. K. og K II.

Boligministeriet meddelte under 12. december 1950, at man betragtede ansøgningen om tilladelse til installation af central-køleanlæg i ovennævnte afdelinger som bortfaldet.

Til efterretning. D.K.778.532.afd. G, K I og K II.

i. Slagelse almennyttige Boligselskab, afdeling Solgården.

Fra Dansk almennyttigt Boligselskab af 1942 a/s forelå ansøgning om godkendelse af en forhøjelse af anskaffelsessummen med 43.000 kr. til indretning af 11 stk. garager. (Se mødet 13. november 1950).

Med 15 stemmer mod 1 (Beinkamp) vedtoges det at anbefale ansøgningen og at yde fornøden kommunegaranti for statslånet.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

227 **15.** Ansøgninger om huslejetilskud.

2 ansøgninger om huslejetilskud blev imødekommet. D.K.778.532.2.

228 **16.** Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.

a. Arbejds- og socialministeriet godkendte under 2. januar 1951, at man pr. 1. april forhøjede tilskuddet til Slagelse Sct. Mikkels sogns menighedspleje fra 200 kr. til 500 kr. årlig.

Til efterretning. D.K.078.51.

b. Det sociale Udvalg anmodede under 5. januar 1951 byrådet om at indstille til overøvrigheden, at N. N. som forsømmelig forsørger blev anbragt på tvangsarbejde i indtil 3 måneder.

Det vedtoges eenstemmigt at imødekomme anmodningen.
D.K.842.52.

c. Det sociale Udvalg indstillede under 8. januar 1951, at N. N. fik tildelt aldersrente allerede inden det fyldte 65 år.

Indstillingen vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431.

d. Det sociale Udvalg indstillede under 8. januar 1951, at 7 personer fik tildelt personlige tillæg.

Indstillingen vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431/432.

Uden for dagsordenen.

Abne møde:

17. Skrivelse af 30. december 1950 fra de arbejdsløses udvalg om følgende forhold: **229**

- 1) Uddeling af en foreløbig brændselshjælp til alle arbejdsløse i kommunen på 50 kr.
- 2) Hjælp til fuld betaling af kontingent til arbejdsløshedskasse og sygekasse, så længe ledighed varer.
- 3) Hjælpen ydes generelt og efter 14 dages ledighed gennem fagforeningerne efter udfyldning af skemaer, således at de arbejdsløse ikke skal til afhøring på socialkontoret.
- 4) Eftergivelse af skat til alle arbejdsløse efter lovens yderste grænse i den tid, ledigheden varer.
- 5) Kommunen gør alt for at skabe arbejde til så mange som muligt ved igangsættelse af arbejde m. v.

Borgmesteren fremsatte følgende forslag til udtalelse:

„Da den gældende lovgivning ikke tillader kommunalbestyrelsen at yde brændselshjælp til arbejdsløse, uden at disse i hvert enkelt tilfælde må henvises til socialkontoret, henstiller Slagelse Byråd til socialministeren — under henvisning til de betydelige priser brændslet er i — at medvirke til fremme af det forelagte forslag til lov om ydelse af brændselshjælp til arbejdsløse.“

Marker stillede ændringsforslag, hvorefter motiveringen i indledningen udgår. Dette ændringsforslag forkastedes med 8 stemmer mod 1 stemme.

Herefter vedtoges borgmesterens forslag til udtalelse med 9 stemmer, idet Marker trods sin stemmeafgivning fastholdt sin opfattelse, at kommunen havde ret til at yde brændselshjælpen generelt. 7 medlemmer (konservative og venstre) undlod at stemme.

Ekstraordinært møde mandag den 29. januar 1951.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

230

1. Efterretningssager.

1 a—k. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

l. Udtog af Sorø amtsråds forhandlinger i mødet den 8. december 1950. D.K.075.1.(-3).

m. Boligministeriet havde under 15. januar 1951 meddelt afslag på andragende fra tømrer Willy G. Jørgensen om byggetilladelse. D.K.778.532.

n. Det kommunale Ungdomsnævn meddelte under 22. januar 1951, at V. U. i Slagelse havde nyvalgt højskolelærer cand. theol. Jørgen Egedal Bennedsen, Antvorskov Højskole, til medlem af nævnet. D.K.074.

o. Det kommunale Ungdomsnævn meddelte under 22. januar 1951, at man var villig til at forestå arrangementet af en skolekoncert. D.K.851.123.9.

1 a—o. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

a. Udvalget for off. Bygninger ansøgte under 20. januar 1951 om bevilling af 2.673,39 kr. til en ny centralvarmekedel på politistationen.

Oversendes til 2. behandling. D.K.073.545.

b. 2. behandling af skoleudvalgets indstilling af 4. januar 1951 om bevilling af ca. 1.000 kr. til afholdelse af 2 skolekoncerter. (Se mødet 8. januar 1951, pkt. 2. c.).

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.851.123.9.

c. Valg af et rådgivende medlem til bestyrelsen for Slagelse Børnebibliotek. (Se mødet 8. januar 1951, pkt. 3.).

Skoleinspektør Hærup valgt. D.K.074.

d. Teknisk Udvalg anmodede i skrivelse af 17. januar 1951 om godkendelse af følgende forhøjelser af kokspriserne fra 16. januar 1951:

Knuste koks:

fra 7,00 kr. til 7,50 kr. pr. hl.

fra 135 kr. til 145 kr. pr. ton.

Hele koks:

fra 6,50 kr. til 7,00 kr. pr. hl.

fra 127,50 kr. til 137,50 kr. pr. ton.

Nøddekoks:

fra 6,00 kr. til 6,50 kr. pr. hl.

fra 110 kr. til 119,50 kr. pr. ton.

Godkendtes med 16 stemmer mod 1 stemme.

D.K.824.111.43.

e. Landsretssagfører Alb. Christensen, København, meddelte under 9. december 1950 på Cirkusdirektørforeningens vegne, at man var utilfreds med forholdene på pladsen bag anlægget og ønskede at vende tilbage til Ridehuspladsen.

Vejudvalget kunne ikke anbefale brug af Ridehuspladsen og henstillede, at der blev gennemført en forbedring af belysningen på Parkvej og gennem anlægget.

Markudvalget fastholdt, at man benyttede pladsen bag anlægget, og at man installerede vand på pladsen til brug for cirkus.

Udvalget indstillede endvidere, at der for fremtiden blev opkrævet en fast afgift på 50 kr. pr. dag for benyttelse af pladsen, mod at kommunen påtog sig at rengøre arealet efter brugen. Opkrævningen skulle ske fra stadsingeniørens kontor.

Udvalgenes indstillinger vedtoges. Den nuværende opkræver af stadesafgifter, pens. politibetjent Jensen, fortsætter i hvervet indtil videre. D.K.855.3.

f. Andragende fra tivoliejer A. Petersen om tilladelse til opstilling af tivoli i dagene 6.—16. april og 3.—13. august 1951 og fra tivoliejer Alfred Winther for dagene 27. april til 7. maj og 24. august til 3. september 1951.

Udvalgets flertal indstillede, at man forsøgsvis brugte pladsen i Mariendals Allé, matr. nr. 15 af markj.

Assurandør Carl Nielsen kunne ikke tiltræde indstillingen og fastholdt at tivoli blev henvist til pladsen ved Gl. Holbækvej, hvor man havde bekostet vandindlæg.

Det vedtoges at svare, at man stadig må henvise etableringer af denne art til pladsen ved Holbækvej. D.K.855.3.

g. Henvendelsen fra de arbejdsløses udvalg. (Se mødet 8. januar 1951, pkt. 17.).

Arbejds- og socialministeren meddelte under 13. januar 1951, at byrådets udtalelse ville indgå i ministeriets overvejelser.

Der forelå en ny skrivelse fra de arbejdsløses udvalg, hvor man bl. a. forlangte, at der aldrig blev lukket for gas og lys for arbejdsløse. På et møde den 19. januar 1951 havde man valgt et udvalg til evt. at forhandle med byrådet.

Det vedtoges eenstemmigt at henvise henvendelsen til Det sociale Udvalg. D.K.842.536.

h. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Arbejdernes Radioklubs hjælpefond.

2. Grænseforeningen.

3. K. F. U. M.s Soldaterhjem.

4. Mødrehjælpen for Holbæk, Maribo, Præstø og Sorø amter.

1—4. Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

i. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c.
D.K.777.664.

k. Cirkus Benneweis, ansøgning om leje af Ridehuspladsen i 3 dage imellem 23. juni og 8. juli 1951.

Markudvalget indstillede under 25. januar 1951, at der blev givet ansøgeren tilladelse til opstilling af cirkus på pladsen bag anlægget i det ansøgte tidsrum og på de til den tid gældende betingelser.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.855.3.

232 3. Tillægskendelse for kloakdistrikt Dy.

Der forelå en af landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådskreds den 4. december 1950 afsagt tillægskendelse angående

„Kloakering af arealerne langs Østre Allé og mellem Østre Allé og Sorøvej, kaldet kloakdistrikt Dy m. m. i Slagelse“.

Til efterretning. D.K.777.724. (Se tillæg nr. XI).

For lukkede døre:

4. Indstilling om dræningsarbejde.

233

Fra markudvalget forelå under 25. januar 1951 indstilling om dræning af matr. nu 92, 88, 87, 86, 84, 85 og 80 af markj., således at man i fremtiden undgik oversvømmelse og dermed spærring af Gartnervej.

Udgiften beløb sig til ca. 11.000 kr., heri iberegnet tilskud i henhold til grundforbedringsloven på ca. 2.700 kr.

Udvalget indstillede, at kommunen deltog i udgifterne med højst 600 kr. som vejejer, samt at man stod i forskud for hele det beløb, der ville medgå til arbejdet, mod at lodsejerne betalte deres andele over 20 halvårlige terminer og forrentede det til enhver tid værende restbeløb med $5\frac{1}{2}$ % p. a.

Udvalgets indstilling vedtoges således, at udvalget bemyndigedes til overfor en landvæsenskommission at tilbyde at deltage i udgifterne inden for et beløb på 600 kr., og at kommunen udlægger brugernes andele som foreslået.

Bevillingsforslaget oversendtes til 2. behandling.
D.K.811.111.42.

For åbne døre:

5. Indstilling fra vejudvalget vedr. Klingeberg.

234

Vejudvalget meddelte under 16. januar 1951, at man havde haft en forhandling med lodsejerne ved Klingeberg om gadens overtagelse som offentlig, og udvalget indstillede, efter at enighed var opnået med lodsejerne, at gaden blev offentlig gade på følgende betingelser:

1. Parkering forbydes på strækningen fra Gl. Torv til skellet mellem matr. nr. 119 l og 119 o (Johnsens og Viggo Rasmussens ejendomme). De to firmaers varevogne må dog parkere her for aflæsning af varer.

2. Der indrettes parkering for personvogne i gadens nordøstlige side, ud for matr. nr. 119 n (Hotel Postgårdens areal) imellem de på denne grund liggende bygninger. Fortovet udlægges til parkeringsplads ved kommunens foranstaltning og på dennes regning.
3. Overtagelsen sker uden udgift for grundejerne, og
4. Kommunen afholder udgifterne ved matrikelkortets berigtigelse, idet gadearealerne afstås vederlagsfrit til kommunen.

Slagelse kemiske Fabrik stillede endvidere disse betingelser, at der ikke overfor firmaet blev rejst krav om ombygning af fabriksbygningens facade mod Klingeberg, samt at den i bygningen værende port ikke blev forlangt ombygget, selv om den var i strid med politivedtægten.

Den foreslåede ordning ville give mulighed for parkering af 12—13 vogne, og udgifterne ville beløbe sig til 3.000 kr. samt udstykningsomkostninger på ca. 400 kr.

Oversendtes til 2. behandling. Forinden denne finder sted, vil vejudvalget undersøge, om der er sandsynlighed for at ejeren af matr. nr. 119 n (hotelejer Sture Christiansen) påtænker at bebygge grunden inden for en overskuelig tid. D.K.811.111.

235 **6.** Decision til kommuneregnskabet for 1949-50.

De kommunale revisorer's meddelelse af 4. januar 1951 om den i henhold til gældende revisionsreglement foretagne revision, der ikke havde givet anledning til bemærkninger.

Regnskabet godkendtes endeligt. D.K.073.526.49/50.

236 **7.** Indstilling om understøttelsesordning for kommunens arbejdere.

Kasse- og regnskabsudvalget fremsendte under 27. januar 1951 indstilling til byrådet om: „Understøttelsesordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale.“

Ved en skønsmæssig beregning var man kommet til det resultat, at udgifterne til ordningen, såfremt der blev foretaget årlige henlæggelser til imødegåelse af de fremtidige understøttelser, skulle andrage ca. 19.000 kr.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.831.087.43.

8. Indstilling om regler for jordsalg.

237

Fra Kasse- og regnskabsudvalget, Vejudvalget og Teknisk Udvalg forelå under 27. januar 1951 følgende forslag til „Vilkår for salg af grunde til almindeligt åbent etagebyggeri“ og „Vilkår for salg af grunde til almindeligt parcelhusbyggeri“:

Vilkår for salg af grunde til alm. åbent etagebyggeri.

Grundsalsprisen opdeles i dens enkelte bestanddele, nemlig:

- a. nøgen jordpris,
- b. vejbygningsomkostninger,
- c. ledningsanlæg,
- d. kloakbidrag.

ad a: Jordprisen beregnes til den m²-pris, som kommunen under hensyntagen til sin egen købspris, jordens beliggenhed og udnyttelse mener at burde fastsætte, med tillæg af prisen for det areal, der medgår til selve vejanlægget.

ad b: Vejbygningsomkostningerne består af:

1. jordarbejder,
2. selve vejbygningen,
3. administrationen af disse arbejder.

ad c: Ledningsanlægget debiteres til de udgifter, der faktisk medgår hertil, jfr. nedenstående.

ad d: Kloakbidrag fastsættes ved landvæsenskommission.

Fordelingen af vejbygningsomkostninger og ledningsanlæg finder sted på grundlag af en beregnet facadelængde, som fremkommer ved at dividere den pågældende parcels areal i m² med 40.

Vejbygningsudgifterne opgøres, uanset om den pågældende vej er bredere, som udgifterne til en 12 m bred vej med højst 8 m kørebane, og med det udstyr, som findes formålstjenligt i det pågældende tilfælde. I udgifterne til ledningsanlæg indgår alt, hvad der faktisk medgår til dette med fradrag for sådanne forøgelse i dimensionerne, der er begrundet med andre forhold end hensynet til de til vejen stødende grunde. Ønsker en grundejer særlige ledningsdimensioner, må han forhandle med byrådet om merudgiften.

Ønsker en grundkøber ikke forsyning af gas, vil den del af udgifterne til gasledningen, som falder på grunden, være at afholde af gasværket. Merudgiften, som følger af et ønske fra vejvæsenet om dobbelt ledningsføring i vejen, samt differencen mellem de faktiske udgifter til vejbygningen og den del, som parcelkøberne i henhold til foranstående har pligt til at betale, afholdes af vejanlæggets konto. Differencen mellem de anvendte ledningers dimensioner og den dimension, hvorefter parcelkøberne skal betale, afholdes af vedkommende værk.

Købesummen for en grund berigtiges derved, at ledningsanlæg og kloakafgift betales kontant, medens selve jordprisen og vejbygningsomkostningerne kan afdrages over 10 år med 20 lige store halv-årlige afdrag, forrentning 5 %.

Vilkår for salg af grunde til almindeligt parcelhusbyggeri.

Grundsalsprisen opdeles i dens enkelte bestanddele, nemlig:

- a. nøgen jordpris,
- b. vejbygningsomkostninger,
- c. ledningsanlæg,
- d. kloakbidrag.

ad a: Jordprisen beregnes til den m²-pris, som kommunen under hensyntagen til sin egen købspris og jordens beliggenhed mener at burde fastsætte, med tillæg af prisen for det areal, der medgår til selve vejanlægget.

ad b: Vejbygningsomkostningerne består af:

1. jordarbejder,
2. selve vejbygningen,
3. administrationen af disse arbejder.

ad c: Ledningsanlægget debiteres til de udgifter, der faktisk medgår hertil, jfr. nedenstående.

ad d: Kloakbidrag fastsættes ved landvæsenskommission.

Fordelingen af vejbygningsomkostninger og ledningsanlæg finder sted på grundlag af en beregnet facadelængde, som fremkommer ved at dividere den pågældende parcels areal i m² med 40.

Vejbygningsudgifterne opgøres, uanset om den pågældende vej er bredere, som udgifterne til en 10 m bred boligvej med det udstyr, som anvendes i det pågældende tilfælde. Som udgifter til ledningsanlæg indgår maksimalt 1 stk. 4" vandledning, 1 stk. 4" gasledning, 1 stk. 4 leder 4 × 25 mm² luftledning på træmaster med tilhørende vejbelysning.

Ønsker en grundejer særlige ledningsdimensioner, må han forhandle med byrådet om merudgiften.

Ønsker en grundkøber ikke forsyning af gas, vil den del af udgifterne til gasledningen, som falder på grunden, være at afholde af gasværket. Merudgiften, som følger af et ønske fra vejevæsenet om dobbelt ledningsføring i vejen, samt differencen mellem de faktiske udgifter til vejbygningen og den del, som parcelkøberne i henhold til foranstående har pligt til at betale, afholdes af vejanlæggets konto. Differencen mellem de anvendte ledningers dimensioner og den dimension, hvorefter parcelkøberen skal betale, afholdes af vedkommende værk.

Købesummen for en grund berigtiges derved, at ledningsanlæg og kloakafgift betales kontant, medens selve jordprisen og vejbyg-

ningsomkostningerne kan afdrages over 10 år med 20 lige store halv-årslige afdrag, forrentning 5 %.

Marker stillede følgende ændringsforslag:

- a. Kommunen sælger kun undtagelsesvis jord, men tilstræber i stedet forpagtning i et efter forholdene rimeligt åremål. — Ved forpagtningsafgiftens fastsættelse lægges jordens indkøbsværdi + udgift til veje, kloak m. m. til grund for forpagtningsafgiftens størrelse.
- b. Kommunen sikrer sig gennem kontrakt, at når private bebygger de af kommunen lejede arealer, kan forpagtningsindehaveren ikke videresælge de på grunden værende bygninger med gevinst, d. v. s. sælge bygningerne til mere end den faktiske anskaffelses-sum.
- c. Ved forpagtningsindehaverens død gives nærmeste slægtninge en fortrinnsret til at videreføre forpagtningen.

Ændringsforslaget forkastedes med 16 stemmer mod 1 stemme.

Indstillingen vedtoges med 16 stemmer. 1 medlem undlod at stemme. D.K.073.511.2.077.1.

For lukkede døre:

9. Andragender og forslag.

238

a. Slagtehusudvalget havde drøftet det offentlige slagtehus' fremtid og havde diskuteret følgende muligheder:

1. Bortforpagtning af slagtehuset, eventuelt til byens slagtermestre med eller uden eksportautorisation.
2. Fortsat drift af slagtehuset for kommunal regning med eller uden eksportautorisation.
3. Salg af det offentlige slagtehus.

Idet udvalget overlod til byrådet at tage stilling til disse muligheder, ville man særlig pege på den udvej at bortforpagte slagtehuset, og såfremt byrådet ønskede denne mulighed nærmere undersøgt, ville udvalget gerne have bemyndigelse til at gå i forhandling med eventuelle interesserede om forpagtningen og dens omfang.

Oversendes til 2. behandling. D.K.773.2.073.545.

b. 1. Andragende af 6. december 1950 fra tømrersvend Børge Vang, Østre Allé 20, om tilladelse til indretning af en viktualieforretning på ejendommen matr. nr. 4 æ af markj.

Vejudvalget anbefalede under 16. januar 1951, at der dispenseres fra servitutbestemmelserne for så vidt angik indretning af butik. Tegninger skulle godkendes af bygningskommissionen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

b. 2. Andragende af 4. november 1950 fra Guido Gustav Strømberg Kristensen, Sorøvej 14, her, om dansk indfødsret.

Anbefales. D.K.756.

c. Andragende af 25. oktober 1950 fra N. N. om eftergivelse af idømt bøde kr. 90,—, for urigtig selvangivelse.

Anbefalet af ligningskommissionen under 10. januar 1951. Imødekommes. D.K.713.029.4.

d. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

e. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 27. januar 1951 sålydende:

„I tilslutning til udvalgets forslag vedrørende indførelse af en understøttelsesordning for kommunens løst ansatte personale, skal man meddele, at statens understøttelsesordning trådte i kraft den 1. januar 1950, og at der fra Dansk Arbejdsmands-Forbunds side er blevet insisteret på, at kommunens ordning træder i kraft fra samme dato.

Herved opstår spørgsmål om understøttelse til arbejdsmand Chr. Hansen, Sct. Pedersgade 11, der er født den 4. september 1880, og som blev antaget i kommunens tjeneste den 15. oktober 1925. Hansen fratrådte ved opnåelse af 70 års-alderen.

For at bringe dette forhold ud af verden indstiller udvalget, at der ydes Chr. Hansen en understøttelse på 2.000 kr., der udbetales over 3 år“.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.831.087.43.

239

10. Forpagtningssager.

a. Markudvalget indstillede under 12. januar 1951, at der blev udlejet ca. 1000 m² af matr. nr. 11 a af markj. til arbejdsmand Sofus Olsen, Marievej. Olsen ville anlægge en mini-golfbane på arealet.

Udvalget indstillede, at arealet blev udlejet på de samme betingelser som minigolfbanen ved Torvegade.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

b. Andragende af 24. november 1950 fra enkefru Marie Knudsen, Landly, om tilladelse til at beholde forpagtningen af

matr. nr. 69 m af markj. efter mandens død. Fru Knudsen forespurgte om forpagtningsafgiften kunne nedsættes.

Markudvalget indstillede under 25. januar 1951, at forpagtningen blev overdraget fru Knudsen på de hidtil gældende vilkår til 1. december 1953, samt at kontrakten fik påtegning om arealnedsættelse som følge af kommunens salg af et areal til gartner Franz Stagl.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

c. Vognmand Hans Nielsen opsagde under 21. december 1950 forpagtningen af matr. nr. 69 c af markj. til ophør den 1. april 1951.

Markudvalget indstillede under 25. januar 1951, at forpagtningen af 69 c fra 1. april 1951 blev overdraget til boelsmand Lund-Nielsen på de hidtil gældende vilkår, samt at arealet til de i 1950 oprettede midlertidige haver kom ind under forpagtningen.

Endvidere indstillede udvalget, at matr. nr. 69 a og 69 az for 75 kr. årlig blev udlejet til boelsmand Lund-Nielsen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

11. Byggesager.

240

Andragende af 19. januar 1951 fra Steudel & Knudsen Pederesen på murermester Viggo Larsens vegne om tilladelse til opførelse af en garage på matr. nr. 4 ab af markj.

I henhold til § 1 i de på ejendommen hvilende servitutbestemmelser anmodede bygningskommissionen byrådet om en udtalelse vedr. den påtænkte garagebygning.

Tilladelsen gaves. D.K.073.511.2.

12. Ansøgning om huslejetilskud.

241

1 ansøgning om huslejetilskud blev imødekommet
D.K.778.532.2.

13. Kommunekauton for statslån.

242

a. Borgmesterens skrivelse af 25. januar 1951 vedr. udbetaling af statslån til prokurist Louis E. Meldals byggeri på matr. nr. 1 gæ af markj.

Anskaffelsessummen var anslået til 61.478 kr., men androg efter udbetalingsbegæringen 86.411 kr.

Da sagen kunne berigtiges uden kommunegaranti foreslog borgmesteren, at den blev videresendt til ministeriet til afgørelse.

Fremsendes til ministeriet til afgørelse. D.K.778.532.

b. Arbejds- og boligministeriet meddelte under 16. og 20. januar 1951, at man havde anmodet hypotekbanken om at berigtige følgende yderligere lånebeløb:

Fællesorganisationens Boligforening, afdeling M og G, kr. 255.000,— og kr. 180.000,—.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Boligministeriet meddelte under 6. januar 1951 murer Henry Vald. Larsen, Skovvej 21, her, tilsagn om statslån kr. 13.600,— til byggeri på matr. nr. 267 af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. 2. behandling. Slagelse almennyttige Boligselskab, afdeling Solgården.

Ansøgning om forhøjelse af anskaffelsessummen med 43.000 kr. til indretning af 11 garager. (Se mødet 8. januar 1951, pkt. 14. 1.).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for det forøgede statslån. D.K.778.532.

e. 2. behandling af andragende fra N. N. om kommunkaution for statslån til opførelse af 1 parcelhus på matr. nr. 315 at af markj.

Kasse- og regnskabsudvalget kunne under 23. januar 1951 hverken anbefale, at der blev givet tilsagn om kommunegaranti eller kommunal støtte. (Se mødet 8. januar 1951, pkt. 14. a.).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.532.

f. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K II.

Ansøgning af 29. december 1950 om godkendelse af forhøjelse af anskaffelsessummen fra 630.000 kr. til 649.000 kr.

Beløbet kr. 19.000,— var beregnet til indretning af et kedelrum fælles med afdeling K.

Det vedtoges at yde fornøden garanti og at anbefale ansøgningen. D.K.778.532.K.II.

g. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K.

Der forelå begæring om udbetaling af statslån.

Den projekterede anskaffelsessum var 1.283.000 kr. og det fremgik af det reviderede regnskab, at den endelige anskaffelsessum var 1.280.500 kr.

Videresendes med anbefaling. D.K.778.532.K.

14. Skolesager.

243

a. Andragende af 8. januar 1951 fra lærerinde fru Aase Carstensen om timerreduktion fra 36 til 24 timer ugentlig fra 1. august 1951.

Anbefalet af skolekommissionen under 24. januar 1951.

Imødekommes. D.K.851.11.

b. Andragende af 5. januar 1951 fra viceinspektør Anna M. Christensen om at få nedsat timetallet med 6 ugentlige timer fra 1. august 1951.

Anbefalet af skolekommissionen under 18. januar 1951.

Imødekommes. D.K.851.11.

c. Andragende af 18. december 1950 fra overlærer P. K. Nielsen om at få nedsat timetallet med 6 ugentlige timer fra 1. august 1951. Nielsen søgte samtidig om tilladelse til fortsat at undervise 2 aftener om ugen i Slagelse Handelsskole.

Skolekommissionen anbefalede under 18. januar 1951, at Nielsen fik nedsat timetal og fortsat fik lov til at undervise i handelsskolen.

Imødekommes. D.K.851.11.

d. Ansøgning fra lærerinde Anna Louise Kjeldsen om at komme på fuldt timetal fra 1. august 1951.

Skolekommissionen anbefalede under 18. januar 1951 det ansøgte.

Imødekommes. D.K.851.11.

e. Undervisningsministeriet fastsatte under 4. januar 1951, at lærerinde fru Kirsten Brink Kiilerichs tjenestealder ville være at regne fra 1. august 1949 som købstadlærer.

Til efterretning. D.K.851.11.

f. Undervisningsministeriet havde under 11. januar 1951 meddelt Marthaforbundets Slagelse afdeling, at man ikke kunne dispensere fra den i aftenskolelovens § 1 indeholdte regel om, at aftenskolens elever skulle være ude over den undervisningspligtige alder.

Til efterretning. D.K.851.483.

g. Ansøgning fra Svend Aage Larsen, Holbergsgade, om udskrivning af sønnen Dan fra skolen fra 1. februar d. å., da han har fået urmagerlærerplads fra denne dato.

Skolekommissionen anbefalede.

Bevilgedes. D.K.851.12.

244 **15.** Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.

a. Børneværnsudvalget havde under 15. januar 1951 meddelt 2 familier plejetilladelser.

Til efterretning. D.K.842.75.

b. Det sociale Udvalg indstillede under 12. januar 1951, at den hjælp, der var ydet N. N. inden for et tidsrum af 18 måneder i 12 måneder som løbende underholdshjælp, foreløbig for et år at regne fra dato ikke blev betragtet som fattighjælp, skønt den havde oversteget den i forsorgslovens § 297, stk. 1, angivne grænse.

Hjælpen havde i tiden 1. oktober 1949 til 31. oktober 1950 udgjort 1.676,80 kr., medens grænsen var 1.584,00 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges enstemmigt. D.K.842.536.

c. Det sociale Udvalg indstillede under 26. januar 1951, at 5 rentenydere fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstilling vedtoges enstemmigt. D.K.842.431/32.

d. Det sociale Udvalg indstillede under 26. januar 1951, at 3 personer fik tillagt aldersrente allerede inden det fyldte 60. år, samt 1 person inden det fyldte 65. år.

Udvalgets indstillinger vedtoges enstemmigt. D.K.848.431.

Mødet mandag den 12. februar 1951.

Fraværende med anmeldt forfald: Henry Jørgensen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager.

245

1 a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. Indenrigsministeriet meddelte under 31. januar 1951, at det Slagelse kommune tilkommende tilskud for 1951/52 fra den fælleskommunale udligningsfond udgjorde 1.022.784 kr. D.K. 073.526.51/52.

h. Landstingsvalgbestyrelsen for 2. landstingskreds meddelte under 6. februar 1951, at antallet af valgmænd til landstinget i Sorø amts 3. valgkreds (Slagelse) var 38. D.K.074. (-4).

i. Statistiske Efterretninger, 43. årgang nr. 4 og detailpriser i januar 1951. D.K.077.7.

k. Centralsygehusets lægeberetning for kalenderåret 1949. D.K.842.11.077.7. (Se tillæg X).

l. Slagelse sociale Boligselskabs regnskaber for 1950 for selskabets ejendomme ved Volden, Marievej — Vestergade og Slotsvænget, blok II og III, samt udskrift af revisionsprotokollen. D.K.778.532.073.526.

m. Fællesorganisationens Boligforening, regnskab og revisionsbemærkninger for 1949 for afdelingerne A, B, C, E, G, H og J. D.K.778.532.073.526.

1 a—m. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

246

a. 2. behandling af indstilling af 20. januar 1951 fra Udvalget for off. Bygninger om bevilling af 2.673,39 kr. til en centralvarmekedel på den nye politistation.

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.073.545.

b. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Bestyrelsen for Strudsbergs friboliger om ekstraordinært tilskud for indeværende regnskabsår på 450 kr.

Vedtoges ved 1. behandling og oversendtes til 2. behandling. D.K.073.526.50/51.

2. K. F. U. M.s Soldaterhjem i Slagelse, bilagt regnskab for 1950. (Se mødet 29. januar 1951, pkt. 2. h.).

3. Kofoeds Skole.

4. Landsforeningen for Mentalhygiejne.

2.—4. Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

c. Ansøgninger om koncessioner.

Fragtmand Carl Enø om fornyelse af koncession på fragtkørsel på ruten Keldstrup—Slagelse.

Fragtmand Ejnar Sørensen Astrup om fornyelse af koncession på fragtkørsel på ruten Gørlev—Slagelse.

Rutebilejer Ejnar Madsen, Slagelse, om overdragelse af koncession til fragtkørsel på ruten Slagelse—Dianalund—Kongsted til vognmand Harald Johs. Madsen, Skellebjerg.

Anbefalet af udvalget for bilruter.

Anbefaledes. D.K.811.113.078.6.

247 3. Træerne i Løvegade.

Vejudvalget indstillede under 3. februar 1951, at samtlige træer i Løvegade blev fjernet. Af 18 grundejere ønskede de 12 træerne fjernet, og 5 ønskede dem bevaret. 10 lejere ønskede også træerne bevaret. (Se mødet 8. januar 1951, pkt. 5).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

248 4. 2. behandling af indstilling vedr. Klingeberg.

Hotelejer Sture Christiansen påtænkte ikke for tiden at bygge på matr. nr. 119 n af bygr., men forbeholdt sig, at den påtænkte parkeringsplads, såfremt den blev til gene for et kommende byggeri, blev fjernet ved kommunens foranstaltning.

Vejudvalget ønskede derfor sin indstilling af 6. januar 1951 ændret, således at der blev anlagt en opkørselsrampe til parkeringsarealet langs det pågældende fortov. Udgifterne kunne herved formindskes til 3—400 kr.

Udgifterne til udstykningen ville dog blive som tidligere anført.

Politimesteren havde tiltrådt den foreslåede ordning. (Se mødet 29. januar 1951, pkt. 5).

Indstillingen vedtoges i den ændrede form. D.K.811.111.

5. 2. behandling af indstilling om understøttelsesordning. 249

2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 27. januar 1951 om understøttelsesordning for kommunens løst ansatte personale:

1. Understøttelse kan ydes til personer, der har været fuldt beskæftiget i Slagelse kommunes tjeneste i mindst 15 år efter det fyldte 30. år, og som afgår på grund af svagelighed eller alder (70 år).

2. Endvidere kan understøttelse ydes til enker efter de under 1 omhandlede personer, når enken er erhvervsudygtig på grund af alder eller svagelighed eller har større forsørgerbyrder over for børn, og særlige forhold f. eks. tidspunktet for ægteskabets indgåelse ikke taler imod tilståelse af en understøttelse.

Samlevende ægtefæller kan ikke begge oppebære understøttelse samtidig.

3. I tilfælde af erhvervsudygtighed på grund af tilskadekomst i tjenesten ydes en årlig understøttelse på 360 kr., såfremt tilskadekomsten sker inden for de første 2 år efter antagelsen. Har den pågældende tilbagelagt 2 år i Slagelse kommunes tjeneste, ydes understøttelse efter nedennævnte tabeller, idet den første sats gælder for 2—15 års beskæftigelse.

4. Understøttelsen ydes som supplement til aldersrenten og udgør følgende beløb:

a. For mandlige arbejdere:

tjenestetid 15—27 år	540 kr.
27—30 „	630 kr.
30—32 „	720 kr.
over 32 „	810 kr.

b. For disses enker:

tjenestetid 15—29 år	540 kr.
29—33 „	630 kr.
over 33 „	720 kr.

c. For kvindelige arbejdere:

Efter 15 års tjenestetid	540 kr.
--------------------------------	---------

Supplementsunderstøttelserne pristalsreguleres således, at understøttelserne på 360 kr. og på 540 kr. og derover forhøjes og ned sættes med portioner på henholdsvis 20 kr. og 30 kr. årlig, hver gang det pr. 1. januar 1950 for statspensioner på 1500—4499 kr.

gældende reguleringstillæg m. v. stiger eller falder med portioner på 120 kr. årlig.

Såfremt den, der efter det anførte har adgang til understøttelse, ikke har nået aldersrentegrænsen, ydes samme beløb i understøttelse som nævnt oven for.

5. Børnetillæg til understøttede mænd og enker, der ikke har nået aldersrentegrænsen, og som ikke opfylder betingelserne for invaliderente, ydes med 240 kr. årlig til det første barn under 18 år og 180 kr. til de følgende børn. For forældreløse børn andrager opdragelseshjælpen 330 kr. årlig indtil deres 18. år, forudsat at omstændighederne iøvrigt taler herfor. De nævnte beløb ydes uden tillæg og pristalreguleres ikke.

6. For delvis beskæftigede reduceres tjenestetiden med en brøk, der angiver forholdet mellem den faktiske beskæftigelse og fuld beskæftigelse. Giver en sådan beregning en tjenestetid mellem 7 og 15 år, kan der ydes en understøttelse på 360 kr. Bliver tjenestetiden over 15 år, forholdes som anført i de foranstående paragrafer.

Borgmesteren foreslog under 3. februar 1951 følgende tilføjelse til § 6:

„Anvendelsen af denne regel må dog aldrig medføre, at en delvis beskæftiget arbejder opnår en gunstigere stilling end en fuldt beskæftiget arbejder.“ (Se mødet 29/1 1951, pkt.7).

Indstillingen vedtoges med den foreslåede tilføjelse. D.K. 831.087.43.

250 6. Byggesag i Vestermarken.

Ansøgning af 3. februar 1951 fra Dansk almennyttigt Boligselskab af 1942 a/s på Fællesorganisationens Boligforenings vegne om statslån mod kommunekaution til opførelse af 10 dobbelthuse, afdeling O og 44 rækkehuse, afdeling P.

Anskaffelsessummen androg 2.700.000 kr.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 97 % af anskaffelsessummen.

Oversendtes til 2. behandling.

Foreningens skrivelse vedr. bortgivelse af entrepriserne blev behandlet i lukket møde.

Samtidig vedtog byrådet at sælge det fornødne areal til foreningen for 2 kr. pr. m² + vej-, lednings- og kloakbidrag. D.K.778.532.

7. Indstilling om civilforsvarsplan for området.

251

Civilforsvarskommissionen meddelte under 10. februar 1951, at man bortset fra enkelte ændringer havde godkendt en af lederen af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens, udarbejdet „Nødplan for Slagelse civilforsvarsområde“.

Med hensyn til planens økonomiske virkninger oplystes følgende:

Kommandoordning:

Staten afholder alle udgifter.

Brandtjenesten:

Allerede bevilgede udgifter 30.000,— kr.
muligvis senere refusion af en del af dette beløb.

Rydningstjenesten:

Kommunen skal selv afholde udgifterne til den kommunale hjælpetjeneste, men der er mulighed for refusion fra staten.

Anskaffelse af mindre værktøj 2.000,— kr.

Afstivningsmateriel 4.000,— kr.

Kompressor anlæg med mejsler og benzindrevne pumper 20.000,— kr.

Teknisk tjeneste:

Oprettelse af 2 ledningshold inden for hvert distrikt, anskaffelse af kuliltemasker og asbestdragter 23.000,— kr.

Sanitetstjenesten:

Driftsudgifter afholdes af kommunen.

Socialtjenesten:

Endnu ingen retningslinier.

Reservevandforsyningen:

Udgifterne afholdes af staten.

Off. beskyttelsesrum (dækningsgrave):

Staten betaler en væsentlig del af udgifterne. Det er på nuværende tidspunkt ikke muligt at sige, hvor stort et beløb kommunen skal udrede.

79.000,— kr.

Af dette beløb er tidligere bevilget de 30.000 kr. til brandmateriel. Restbeløbet kr. 49.000,— indstilles tillægsbevilget.

Samtidig gør man opmærksom på, at der til de kommunale værker tidligere er bevillinger til indkøb af katastrofelager m. v., ialt kr. 65.500,—.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.865.85.

For lukkede døre:

252 8. Andragender og forslag.

a. 2. behandling af Slagtehusudvalgets indstilling af 22. januar 1951 om slagtehusets fremtidige driftsform. (Se mødet 29. januar 1951, pkt. 9. a.).

Borgmesteren foreslog, at udvalget bemyndigedes til at undersøge mulighederne for at bortforpakte slagtehuset, og til at træde i forhandling med de interesserede slagtermestre.

Dette forslag vedtoges med 15 stemmer mod 1 stemme (Marker). D.K.773.2.073.545.

b. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 27. januar 1951 om understøttelse til arbejdsmand Chr. Hansen, Sct. Pedersgade 11.

Udvalget indstillede, at der blev udbetalt 2.000 kr. fordelt over 3 år. (Se mødet 29. januar 1951, pkt. 9. e.).

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.831.087.43.

c. Boligministeriet meddelte under 3. februar 1951, at man havde givet gartner Henry Nielsen, ejer af matr. nr. 23 g af bygr. dispensation fra bygningsvedtægtens § 43.

Til efterretning. D.K.778.51.077.1.

d. Ansøgning af 23. januar 1951 fra N. N. om fritagelse for at betale hundeafgift.

Kasse- og regnskabsudvalget kunne under 6. februar 1951 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.713.13.

e. Ansøgning af 8. januar 1951 fra N. N. om fritagelse for at betale hundeafgift.

Kasse- og regnskabsudvalget kunne under 6. februar 1951 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.713.13.

f. Ringsted Byråd forespurgte under 6. februar 1951, om man var indforstået med, at byrådssammenkomsten i år blev arrangeret lørdag den 9. juni d. å.

Indbydelsen blev modtaget med tak. D.K.855.3.

g. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

h. Skoleudvalget meddelte under 9. februar 1951, at man havde set sig nødsaget til at afbryde samarbejdet med arkitekt Gunnar Wistisen på opførelsen af en ny gymnastiksalsbygning m. v. på Østre Skole.

Udvalget indstillede, at tilsynet med byggearbejdet midlertidigt blev overdraget stadsingeniøren, indtil der træffes en anden ordning. Denne ville snarest blive forelagt byrådet til godkendelse.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.162.4.

i. Fra bygningskommissionen forelå til udtalelse andragende fra arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen på murermester Martin Jensens vegne om tilladelse til opførelse af en garage på matr. nr. 11 æ af markj., Vestergade 32.

Byrådet havde intet at erindre mod den forelagte tegning. D.K.073.511.2.

9. Forpagningssager.

253

Vognmand Martin Nielsen, Slagstrupvej 107 c, klagede under 12. januar 1951 over, at kloakvand, dræningsvand og afløb fra ensilagebeholder fra kommunens ejendom matr. nr. 106 af markj. var til stor gene for ham.

Markudvalget meddelte under 3. februar 1951, at der 12. marts 1945 var afholdt vandsyn på de omtalte ejendomme, da lignende ulemper den gang gjorde sig gældende, og de ved vandsynet påbudte foranstaltninger på matr. nr. 106 af markj. var alle udførte.

Udvalget var af den formening, at man skulle henstille til forpagteren, at han bragte ensilageafløbet i orden, da byrådet under hensyn til, at forpagtningen var livsfæste, ikke kunne påtage sig udgifter til den slags forbedringer.

Kunne spørgsmålet om afløbsledningens forbedring ikke klares af klageren og forpagteren i forening, burde klageren henvises til at indbringe sagen for landvæsensnævnet.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

- 254** **10.** 2. behandling af indstilling om dræningsag.
2. behandling af markudvalgets indstilling af 25. januar 1951 om bevilling af højst 600 kr. til dræningsarbejde på matr. nr. 92-88-87-86-84-85 og 80 af markj. (Se mødet 29. januar 1951, pkt. 4).
Vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.811.111.442.
- 255** **11.** Ansøgninger om huslejetilskud.
1 ansøgning blev imødekommet, medens 1 ansøgning ikke kunne imødekommes. D.K.778.532.2.
- 256** **12.** Andragende om dansk indfødsret.
Ansøgning af 15. december 1950 fra Raino Erik Makkonen Sørensen, Slotsgade 43, her, om dansk indfødsret.
Anbefales. D.K.756.
- 257** **13.** Legatregnskaber.
a. Regnskab for 1950 for tobaksfabrikant Vilh. Langes arbejderlegat.
De kommunale revisorer havde under 30. januar 1951 revideret regnskabet og intet fundet at bemærke.
Godkendtes. D.K.073.526.27.
b. Driftsregnskab for året 1949/50 for I. Ø. Andresens legat for Nakskov og Slagelse.
Godkendtes. D.K.073.526.27.
- 258** **14.** Fastsættelse af grundpriser.
Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 8. februar 1951:
„Under henvisning til de af byrådet den 29. f. m. vedtagne vilkår for salg af grunde til almindeligt parcelhusbyggeri indstiller udvalget, at den nøgne jordpris til parcelhusbyggeri i Vestermarken fastsættes til 2 kr. pr. m².
Ved beregningen af forslaget er der taget hensyn til kommunens købspris og jordens beliggenhed med tillæg af prisen for det areal, der medgår til vejanlæg.“ (Se mødet 29/1 1951, pkt. 8).
Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.077.1.

15. Sygehussager.**259**

Sygehusudvalget indstillede eenstemmigt under 9. februar 1951, at dr. med. Helge Faber blev ansat som overlæge på centralsygehusets kirurgiske afdeling fra 1. marts 1951.

Der var 18 ansøgere til stillingen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

16. Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg. 260

a. Sorø amt godkendte under 29. januar 1951, at N. N. i medfør af forsorgslovens § 312, stk. 2, som forsømmelig forsørger blev hensat til tvangsarbejde i 3 måneder. (Se mødet 8. januar 1951, pkt. 16. b.).

Til efterretning. D.K.842.52.

b. Arbejds- og socialministeriet godkendte under 3. februar 1951, at ejendommen matr. nr. 69 ab af markj., Skovvej 1, blev indrettet til anneks til „De gamles Hjem“.

Til efterretning. D.K.842.61.

c. Det sociale Udvalg indstillede under 9. februar 1951, at 8 rentenydere fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstillinger vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431/32.

d. Det sociale Udvalg meddelte under 8. februar 1951, at der af rådighedsbeløbet til alders- og invaliderentnydere for 1950/51 var et beløb på kr. 18.206,06, som man ikke havde disponeret over. Udvalget indstillede, at de personlige tillæg, som kom til udbetaling 1. marts 1951, blev forhøjet med 50 %. Forhøjelsen ville andrage ca. 15.000 kr.

Udvalget indstillede endvidere, at den resterende del af rådighedsbeløbet blev brugt til personlige tillæg til aldersrentenydere, der havde ophold i aldersrenteboligerne.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431/32.

Mødet mandag den 26. februar 1951.

Fraværende med anmeldt forfald: Aage Erslev.

Der foretoges:

261 1. Efterretningssager.

1 a—c. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. Kirkeministeriet meddelte under 20. februar 1951, at Slagelse kommune for 1951/52 skulle udskrive 48.395 kr. til kirkeskatten. D.K.073.526.51/52.

g. Indenrigsministeriet meddelte under 19. februar 1951 samtykke til salg af ca. 22.000 m² af matr. nr. 315 a af markj. til Fællesorganisationens Boligforening, her, for kr. 44.000,—. D.K.073.511.2.

h. Slagelse sociale Boligselskab, blok 4 i Slotsvænget.

Boligministeriet godkendte under 15. februar 1951 en forhøjelse af anskaffelsessummen på 4.361 kr. til forlængelse af varmekanalen fra blok IV til blok V. D.K.778.532.IV.

i. Arbejds- og socialministeriet meddelte i skrivelser af 5. og 16. februar 1951, at man måtte holde for, at der ikke i forsøgsloven var hjemmel til ydelse af generel hjælp, og at der derfor kun ville kunne ydes brændselhjælp til arbejdsløse, efter at det i hvert enkelt tilfælde var undersøgt, om der var trang til stede. D.K.842.536.

k. Sorø amts kommunikation af socialministeriets skrivelse af 6. februar 1951 om det i folkeforsikringslovens § 40, stk. 7., omhandlede brændselstillæg. D.K.848.431/32.073.551.

l. For 1950 forelå kommunekort og skolekort for de kommunale skoler. D.K.851.915.

1 a—l. Til efterretning.

262 2. Andragender og forslag.

a. Ansøgninger om fornyelse af koncessioner til fragtmandskørsel:

Emil Hansen, Flakkebjerg, for ruten Flakkebjerg—Slagelse.
Peter Pedersen, Fuglebjerg, for ruten Fuglebjerglund—
Slagelse.

Jens Rosenkrans Hansen, Høng, for ruten Høng—Slagelse.
Svend Larsen, Korsør, for ruten Korsør—Slagelse.

Udvalget for bilruter m. m. udtalte under 21. februar 1951,
at man intet havde at erindre mod, at koncessionerne blev fornyet.
Anbefales. D.K.811.113.078.6.

b. Ansøgning af 13. januar 1951 fra nogle beboere på
Mågevej om at få opstillet en gadelampe i den nordre ende af
vejen.

Anbefalet af Teknisk Udvalg under 12. februar 1951.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

c. Andragende af 6. februar 1951 fra cirkus Moreno og
Reinch om tilladelse til at benytte cirkuspladsen nogle dage i
tiden 27. april til 5. maj 1951.

Anbefalet af markudvalget under 20. februar 1951.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.855.3.

d. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. 2. behandling af andragende af 26. januar 1951 fra be-
styrelsen for Strudsberg friboliger om et ekstraordinært
tilskud på 450 kr. for 1950/51. (Se mødet 12. februar
1951, pkt. 2. b. 1.).

Bevilgedes ved 2. behandling. D.K.073.526.50/51.

2. Møltrup Optagelseshjem.

3. Slagelse Flyveklub.

4. Polyteknisk Forening.

2—4. Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

e. Ansøgning om tilladelse til installation af w. c. D.K.
777.664.

3. 2. behandling af byggesag.

263

2. behandling af ansøgning af 3. februar 1951 fra Fælles-
organisationens Boligforening om statslån mod kommunekaution
til opførelse af 10 dobbelthuse og 44 rækkehuse i Vestermarken.

Anskaffelsessummen var anslået til 2,7 mill. kr. (Se mødet 12. februar 1951, pkt. 6.).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 97 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532. afd. O og P.

264 4. Indstilling om ændring af undervisningstiden ved folkeskolen.

Skolekommissionens forslag af 12. februar 1951 om at undervisningstiden for skoleåret 1951/52 forlænges med 2 timer til kl. 16,00, dog således at denne forlængelse af skoletiden kun berører 2. kl. på Østre og Vestre skoler, medens Markskolen beholder samme skolegangsorden som hidtil.

Samtidig indstillede skolekommissionen, at 1. kl.s skoletid ikke som hidtil deles i lektioner à 40 min., men i stedet i 3 lektioner à 50 min. Kommissionen fremsendte som følge heraf nyt forslag til timeplan for 1. kl. samt forslag om tilføjelse af ordene „som regel“ til undervisningsplanens punkt III sidste punktum, der herefter vil komme til at lyde således: „hver undervisningstime er på 50 min., dog er 1. kl. skoletid på 3 timer som regel delt i 4 lektioner hver på 40 min.“

Fælleslærerrådet havde under 2. februar 1951 fremsat følgende erklæring, for hvilken 31 medlemmer havde stemt:

„Fælleslærerrådet ønsker at udtale sin beklagelse af den påtænkte ordning, der går ud på eftermiddagsundervisning af 2. klasserne og afskaffelse af lektioner for 1. klasserne, idet ordningen

- 1) betyder en forringelse af undervisningen, da børnene er mindre oplagte om eftermiddagen,
- 2) vil vække uvilje hos mange forældre,
- 3) betyder en ikke ubetydelig forringelse af lærernes arbejdsforhold, da den nødvendigvis vil medføre delt arbejdstid for flertallet af lærerne.

Fælleslærerrådet tillader sig derfor at anbefale, at ordningen kun indføres på den enkelte skole, når pladsforholdene gør det absolut nødvendigt, og at ordningen kun omfatter det antal klasser, der ikke kan findes lokaler til om formiddagen, idet fælleslærerrådet finder, at ensartetheden for klasserne og skolerne bør vige for den fordel, det er, at så få børn og lærere som muligt berøres af denne nødordning.“

Skolekommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.12.

5. Indstilling om iværksættelse af arbejde ved den nye rådhusplads. 265

Borgmesterens skrivelse af 24. februar 1951 med projekt til placering af rådhuspladsen for at få gjort randbebyggelsen bygge-moden og foretaget de nødvendige vejændringer. De øverste myndigheder i vejspørgsmål ville med glæde hilse ændringen, ligesom arbejdsministeriet har udtalt sig meget velvilligt om tilskud til arbejdet, hvis projektet fremsendes snarest.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede planerne til byrådets godkendelse, samt at man ansøgte arbejdsministeriet om tilskud som til beskæftigelsesarbejde.

Oversendtes til 2. behandling.

Ansøgning om arbejdets godkendelse som beskæftigelsesarbejde indsendes straks. D.K.811.111.

6. Indstilling om kloakarbejde i forbindelse med kasernen. 266

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 24. februar 1951, at man iværksatte et kloakarbejde, der ville medføre en udgift på 33.000 kr. Efter aftale med Hærens Bygningstjeneste afholder statskassen udgiften på betingelse af, at udgiftsfordelingen bliver endelig afgjort af en landvæsenskommission, hvilken kommunen har påtaget sig at foranledige, så snart bygnings-tjenesten har godkendt projektet.

Forslaget går ud på, at ledningen i Valbyvej, strækning A—B, der for øjeblikket er en stenkiste, omlægges med 80 cm spb. rør, strækning B—E omlægges med 60 cm rør i stedet for 18" rør. I Elmevej foreslås, at man i stedet for at omlægge den eksisterende ledning, der ligger midt i kørebanen, lægger en ny supplerende ledning i det nordlige fortov, således at de 2 ledninger løber sammen i brønd E. Denne supplerende ledning, E—H, lægges med 45 cm Ø rør, og H—I med 40 cm Ø rør. Man opnår ved at lægge den supplerende ledning i fortovet, at retableringsudgifterne bliver mindre, rørdimensionen bliver mindre, og endelig at afvandingen af de små bungalower ved vejens nordlige side kan blive lidt bedre end hidtil.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.811.111.

267 7. Fastsættelse af byrådets møde i marts måned 1951.

Borgmesteren meddelte i skrivelse af 24. februar 1951, at det, dels på grund af, at ankefristen for folketings- og landstingsvalglisten først udløber den 12. marts, og dels på grund af at 2. påskedag falder på mandag den 26. marts, ville være praktisk, at møderne blev afholdt torsdag den 15. marts og torsdag den 29. marts.

Afholdes den 15. og 29. marts. D.K.077.1.

For lukkede døre:

268 8. Andragender og forslag.

a. Landsretssagførererne Petersen & Paulsen meddelte under 9. februar 1951, at murersvend Villy Moll Nielsen ikke ønskede sit andragende om statslån fremsendt til ministeriet, ligesom han anmodede om, at hans grundkøb (parcel af matr. nr. 315 a) måtte gå tilbage.

Til efterretning. D.K.073.511.2. D.K.778.532.

b. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.

269 9. Byggesager.

Andragende af 17. februar 1951 fra arkitekterne Steudel og Knudsen Pedersen på farvehandler Frank Andersens vegne om tilladelse til bygning af garage på matr. nr. 18 r af markj.

Bygningskommissionen anbefalede under 19. februar 1951, at det blev tilladt at opføre garagen i en afstand af 12,0 m fra gadelinien.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

270 10. Ansøgninger om huslejetilskud.

2 ansøgninger blev imødekommet, medens 2 ansøgninger ikke kunne imødekommes. D.K.778.532.2.

271 11. Kommunekautio for statslån.

a. Boligministeriet meddelte under 21. februar 1951 tømrer Willy G. Jørgensen byggetilladelse til et parcelhus på matr. nr. 315 aq af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Boligministeriets skrivelse af 9. februar 1951 til maskinarbejder E. Holmgaard Jensen sålydende:

„I skrivelse af 19. december 1950 bevilgede ministeriet statslån til et byggeføretagende på matr. nr. 1 fx af Slagelse købstads markjorder.

Ved beregningen af statslånet forudsattes foranstående prioriteter opnået med 50 % af anskaffelsessummen. Såfremt dette ikke viste sig muligt, kunne statslånet dog påregnes forhøjet til dækning af det manglende beløb, men ministeriet måtte forsåvidt angik denne del af statslånet forbeholde sig sin stilling med hensyn til den iøvrigt meddelte rentelepelse og afdragshenstand.

Dette forbehold ændres herved således, at forbeholdet kun gælder den del af forhøjelsen af statslånet, som måtte fremkomme ved, at foranstående prioriteter opnås med mindre end 40 % af anskaffelsessummen.“

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling G.

Ansøgning om forhøjelse af statslånet til indretning af 16 garager.

Anskaffelsessummen androg 59.500 kr.

Byrådet vedtog med alle stemmer mod 1 at yde fornøden kommunagaranti for statslån til det projekterede byggeri. Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

12. Skolesager.

272

a. Andragende af 18. januar 1951 fra lektor Hans Skov om orlov og fri vikar i tiden 19. marts til 14. april 1951. Det var Skovs hensigt at foretage en studierejse til Syd-Italien og om muligt Grækenland.

Anbefalet af skolekommissionen og skoleudvalget for så vidt angår orlov i tiden 19. marts til 14. april 1951 samt fri vikar i ialt 79 timer.

Kommissionens og udvalgets indstillinger vedtoges. D.K. 851.11.

b. Forsømmelsesliste for Østre og Vestre Skoler for oktober kvartal 1950.

Skolekommissionen havde under 12. februar 1951 vedtaget at idømme 1 kr. i mulkt pr. forsømt dag.

Til efterretning. D.K.851.152.

273 **13.** Bevillingssager.

a. Andragende af 21. december 1950 fra musikdirektør Brandt Olsen om fornyelse af bevilling med ret til udskænkning af stærke drikke i ejendommen Frederiksgade 17 A.

Anbefalet af bevillingsnævnet under 22. februar 1951 med bemærkning, at ansøgningen videresendes til overbevillingsnævnet.

Anbefales. D.K.761.

b. Andragende af 1. oktober 1950 fra fru Kaja J. Sørensen, Sdr. Stationsvej 21, om fornyelse af bevilling til udskænkning af stærke drikke og til gæstgiveri.

Bevillingsnævnet ønskede under 22. februar 1951, at bevillingen fortsat blev knyttet til ejendommen, og anbefalede derfor andragendet videresendt til overbevillingsnævnet.

Anbefales. D.K.761.

274 **14.** Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.

a. Det sociale Udvalg indstillede under 12. februar 1951, at den hjælp, der var ydet 6 personer indenfor et tidsrum af 18 måneder i 12 måneder som løbende underholdshjælp, foreløbig for et år at regne fra dato ikke blev betragtet som fattighjælp, skønt den havde oversteget den i forsorgslovens § 297, stk. 1, angivne grænse.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.536.

b. Ansøgning af 30. januar 1951 fra N. N. om eftergivelse af den ham ydede fattighjælp.

Det sociale Udvalg indstillede under 12. februar 1951, at den ansøgeren ydede hjælp efter forsorgslovens § 314, kr. 175,—, blev eftergivet.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.536.

c. Det sociale Udvalg indstillede under 23. februar 1951, at 7 personer fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.848.431/32.

Ekstraordinært møde torsdag den 15. marts 1951.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager.

275

1 a—h. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

i. Sorø Amt meddelte under 8. marts 1951, at det tilkom Slagelse kommune at betale 69 kr. 65 øre for tiden 1. april 1947 til 31. marts 1950 for tilsyn med herberger, arbejdshjem m. v. D.K.073.526.50/51.

k. Skrivelse af 9. marts 1951 fra Danske Gasværkers Tjære Kompagni om levering af tjære fra gasværket i den kommende sæson. D.K.075.711.

l. Dansk Sygeplejeråds skrivelse af februar 1951 om forhøjelse pr. 1. januar 1951 af spædbørns- og skolesundhedsplejerskers uniforms- og cyklegodtgørelse.

D.K.772.535.2. D.K.851.17.

m. Garnisonskommandanten i Slagelse meddelte under 5. marts 1951, at militæret ville renholde Rosenkildevej udfor udkørslen fra den lille eksercerplads.

Kommandanten mente, at der ikke oftere ville blive grund til at klage over tilsmudsning af kørebanen. D.K.811.111.

1 a—m. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

276

a. Andragende af 27. februar 1951 fra fragtmand Johs. Georg Larsen, Sorø, om fornyelse af koncession til fragtkørsel på ruten Sorø—Slagelse.

Udvalget for Bilruter havde under 7. marts 1951 intet at indvende mod fornyelse af koncessionen.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

b. Ansøgning fra chauffør Frede Jensen, Fuglebjerg, om koncession på omnibuskørsel på strækningen Skibby—Slagelse.

Udvalget for Bilruter havde intet fundet at indvende mod rutens oprettelse på betingelse af, at der af hensyn til 2 side-løbende koncessionerede ruter ikke optages passagerer til befordring mellem Slagelse og Bromme og omvendt.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

c. Andragende af 4. marts 1951 fra cirkus Brdr. Schmidt om leje af plads i dagene 23.—27. maj 1951.

Markudvalget anbefalede under 9. marts 1951, at den ønskede tilladelse blev givet på de sædvanlige betingelser.

Markudvalgets indstilling vedtoges. D.K.855.3.

d. Andragende om tilladelse til installation af w. c.

D.K.777.664.

277

3. Valg af valgbestyrelse samt berigtigelse af valglisten.

a. Borgmesterens skrivelse af 26. februar 1951 sålydende:

„I anledning af, at der skal afholdes valgmandsvalg tirsdag den 3. april d. å., skal byrådet træffe følgende foranstaltninger:

1. Valg af 11 medlemmer og nogle stedfortrædere til opstillingskredsens valgbestyrelse, idet bemærkes, at byrådet her ud over er repræsenteret i valgbestyrelsen af borgmesteren, der ifølge den nye valglovs § 18 er født medlem af og formand for denne.
2. Valg af valgbestyrere for såvel østre som vestre afstemningsområde. Antallet af valgstyrere har hidtil været 5 i hvert område.
3. Beslutning om, hvor afstemningen skal foregå, i hvilken henseende jeg tillader mig at foreslå, at afstemningen finder sted i Østre Skoles baghusbygning for den såkaldte pigeskole for østre afstemningsområde og på Vestre Skole for vestre afstemningsområde.
4. Udsendelse af valgkort til samtlige vælgere foreslås foretaget i lighed med praksis ved tidligere valg.
5. Al opklæbning af plakater på afstemningsstederne forbydes.

1. Følgende valgtes, idet konservative, venstre og retsforbundet havde dannet en fællesgruppe:

Poul Hansen	} <i>Suppleanter:</i>	Aage Erslev	} <i>Suppleanter:</i>
Rosenholm		Henry Jørgensen	
Karl Nielsen		Carl Nielsen	
K. Favholdt		H. Bagge	
Aage Knudsen		Martha Pedersen	
		T. Beinkamp	
			K. Tengberg

2. Ved gruppedeling som ved pkt. 1 valgtes for:

<i>Østre distrikt:</i>	} <i>Suppleanter:</i>	<i>Vestre distrikt:</i>	} <i>Suppleanter:</i>
V. Melgaard		Poul Hansen	
Karl Nielsen		Gustav Petersen	
Aage Knudsen		Henry Jørgensen	
Aage Erslev		H. Bagge	
Carl Nielsen		T. Beinkamp	
			Rosenholm
			Grønholt

3. Afstemningen foregår for østre distrikt i Østre Skole og for vestre distrikt i Vestre Skole.

4. Vedtoges.

5. Opklæbningen forbydes.

b. Berigtigelse af valglister.

Folkeregistret meddelte under 5. marts 1951, at der intet var til hinder for at

fru Ragna Jensen, f. 19/12 1917, boende på Andersvænge, blev optaget på folketingsvalglisten, og

maskinarbejder Børge Villhelm Schou, f. 6/7 1910, boende Skovvej 9, blev optaget på folketings- og landstingsvalglisten.

De nævnte personer optages på valglisterne, hvorefter såvel folketingsvalglisten som valgmandsvalglisten godkendtes.

D.K.074.(-4).

4. 2. behandling af indstilling om arbejde ved den nye rådhusplads. **278**

Borgmesterens indstilling af 24. februar 1951 med projekt til planering af rådhuspladsen, således at man kunne få randbebyggelsen gjort byggemoden og foretaget de nødvendige vejomlægninger. (Se mødet 26. februar 1951, pkt. 5).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.811.111.

5. 2. behandling af indstilling om kloakarbejde. **279**

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 24. februar 1951

om iværksættelse af kloakarbejde foranlediget af projekteret byggeri på kasernen.

Udgiften ville andrage ca. 33.000 kr., der forlods blev udlagt af statskassen, indtil en landvæsenskommission havde afgjort den endelige udgiftsfordeling. (Se mødet 26/2 1951, pkt. 6).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling. Borgmesteren oplyste, at arbejdet i morgen vil blive udbudt i licitation. D.K.811.111.

280 **6.** 2. behandling af civilforsvarsplan.

Civilforsvarskommissionen for Slagelse Civilbeskyttelsesområde meddelte i skrivelse af 10. februar 1951, at udgifterne til en nødplan ville andrage 79.000 kr., heraf var tidligere bevilget 30.000 kr. til brandmateriel, og der søgtes om tillægsbevilling på kr. 49.000 kr. (Se mødet 12. februar 1951, pkt. 7).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling med 16 stemmer, idet 1 medlem undlod at stemme. D.K.865.85.

281 **7.** Fastsættelse af grundskylds- og ejendomsskyldspromillerne.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 20. februar 1951 følgende vedr. beregningen af de kommunale ejendomsskatter for perioden fra 1. april 1951 til 31. marts 1955.

- a. Grundskyldspromillen fastsættes uændret til 6.
- b. Ejendomsskyldspromillen fastsættes uændret til 4½.
- c. Det i lov om kommunale ejendomsskatter § 3, stk. 1, jfr. lov af 14. marts 1951 omhandlede skattefri fradrag pr. ejendom fastsættes til 21.000 kr. (I indeværende periode 11.000 kr.).
- d. Det i samme lovs § 3, stk. 3, nævnte skattefri fradrag for hver lejlighed udover 1 i hver ejendom fastsættes til 2.000 kr. som bestemt ved lov af 14. marts 1951.

Vedtoges eenstemmigt ved 1. behandling og oversendtes til 2. behandling. D.K.713.11.

282 **8.** 1. behandling af købstadens budget for året 1951/52.

Oversendtes til 2. behandling. D. K.073.521.51/52. (Se tillæg XII).

For lukkede døre:

- 9. Andragender og forslag.** **283**
- a. Andragende af 22. februar 1951 fra gasværksarbejder William Jeppesen om afsked med pension fra 1. juli 1951. Bevilgedes. D.K.08.
- b. Ansøgninger om autorisation som kloakmestre fra murermester Ludvig Christiansen, Ny Næstvedvej 3, og murermester Folmer Jørgensen, Sct. Jørgensgade 14, 1. Begge ansøgninger blev anbefalet af vejudvalget under 1. marts 1951. Bevilgedes. D.K.712.2.
- c. Andragende af 20. februar 1951 fra drejer Axel Nielsen, Fisketorvet 8, om tilladelse til at ophænge et fremspringende lysskilt udfor hans forretning. Vejudvalget anbefalede under 1. marts 1951, at der dispenseres fra bestemmelserne vedr. lysskilte. Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.754.25.
- d. Det sociale Udvalg indstillede under 1. marts 1951, at fru Randi Bokmann, boende i Bildsø pr. Slagelse, fra 1. maj 1951 blev ansat som sygeplejeassistent ved De gamle Hjemssygeafdeling, foreløbig på prøve, på de for denne stilling til enhver tid gældende vilkår, men uden ret til pensionsforsikring. Udvalgets indstilling vedtoges under visse forudsætninger. D.K.842.61.08.
- e. Andragender om eftergivelse af skat. D.K.713.027.8.
- 10. Andragende om dansk indfødsret.** **284**
- Andragende af 20. september 1950 fra fru Karen Køhler, Løvegade 22, her, om dansk indfødsret for sig og sine to børn. Anbefales. D.K.756.
- 11. Køb og salg af grunde.** **285**
- a. Enkefru Agnes Jørgensen, Stenstuegade 44, ejer af matr. nr. 361 af bygr., tilbød under 5. marts 1951 at overdrage sin ovenfor nævnte ejendom til Slagelse kommune for 13.000 kr., der berigtiges ved at

1. kommunen overtager eller indfrier gælden til
Slagelse Kloster kr. 1.000,-
2. kommunen betaler kontant ved overtagelsen kr. 12.000,-

Kommunen overtager forrentningen af gælden til klosteret fra 11. december 1950 og skæringsdagen for skatter og afgifter fastsættes til 1. april 1951. Ret til vederlagsfrit at blive boende i sin nuværende lejlighed i ejendommen, indtil en lejlighed i en af kommunens boliger for rentemodtagere bliver anvist.

Tilbudet var afgivet under forudsætning af, at salget af ejendommen og en gave til fru Jørgensens plejedatter på 9.000 kr. ikke efter den gældende lov medførte, at aldersrenten blev nedsat.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 6. marts 1951, at man under hensyn til, at ejendommen kunne få betydning dels ved en udvidelse af børneasylets grundareal, og dels i forbindelse med saneringsbestræbelserne m. v. i Stenstuegade, at fru Jørgensens tilbud blev modtaget.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.1.

b. Skelberigtigelse mellem matr. nr. 7 a af markj. tilhørende kommunen og matr. nr. 7 b af markj. tilhørende stationsleder K. Møller.

Stadsingeniøren anbefalede skelberigtigelse, og kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 6. marts 1951, at man afstod en ca. 30 cm bred jordstrimmel langs skellet mellem matr. nr. 7 a og 7 b til stationsleder Møller for 5 kr. pr. m², samt at stationsleder Møller afholder alle udgifter vedr. skelberigtigelsen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

286 12. Forpagtningssager.

a. Markudvalget indstillede under 9. marts 1951, at matr. nr. 69 p, 69 o, 69 n og 69 x blev bortforpagtet til Vilh. Nielsen, Fægangen, for 4 tdr. byg à 100 kg pr. td. land, og at forpagtningen løb fra 1. oktober 1951 til 30. september 1959, samt at der blev ydet forpagteren et tilskud til kalkning af jorden på 15 tons kalk à 24 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

b. Markudvalget indstillede under 9. marts 1951, at de hidtil til midlertidige haver benyttede arealer ved Sorøvej og Vestergade igen i år udlægges til dette formål i den udstrækning, som behovet måtte gøre det ønskeligt.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.823.15.

c. Haveforeningen „Enigheden“ ønskede kontrakten med kommunen om parcel af matr. nr. 14 a af markj. forlænget for en 5-årig periode.

Markudvalget kunne under hensyn til arealets beliggenhed ikke anbefale, at lejemålet blev fornyet for mere end 1 år ad gangen som hidtil.

Udvalgets indstilling vedtoges. Dog således at fornyelse finder sted for 3 år. D.K.073.513.2.

d. Arbejdsmand Peter Hansen, Skovvej 16, ønskede forpagtningen af matr. nr. 368 a af markj. forlænget for et tidsrum af 2 år på de hidtil gældende betingelser.

Markudvalget anbefalede under 9. marts 1951, at forpagtningen blev forlænget indtil 1. april 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

e. Gartner H. P. Nielsen, Holbækvej 410, ansøgte under 5. februar 1951 om tilladelse til, at de af ham forpagtede arealer af matr. nr. 69 r og 69 e af markj. blev overladt til Nikolaj Jensen, Agervej, medens Nielsen fortsat ønskede at forpagte det areal af matr. nr. 69 f af markj., der lå syd for jernbanen.

Markudvalget anbefalede under 9. marts 1951, at det ansøgte blev imødekommet på de for de hidtidige lejemål gældende vilkår.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

13. Legatregnskaber.

287

For året 1950 forelå regnskab for direktør, købmand Peter Axelsen af Slagelse og hustru Marie f. Christophersens legater for værdige trængende af handelsstanden i Slagelse, værdige trængende enligstillede kvinder, der er fyldt 40 år, og for børn, der ved dødsfald, sygdom eller på anden måde har mistet fader eller moder eller begge forsørgere.

De kommunale revisorer havde under 5. marts 1951 intet fundet at bemærke til regnskaberne.

Godkendtes. D.K.073.526.27.

288 **14.** Sag ang. byomnibusserne.

Vognmand Oluf Larsen meddelte under 4. marts 1951, at han på grund af de store stigninger i alle driftsudgifter og lønninger ikke så sig i stand til at fortsætte kørselen med byomnibusserne længere end til 1. april 1951.

Udvalget for Bilruter fremsendte under 10. marts 1951 sagen til byrådets orientering.

Efter en drøftelse af sagen oversendtes den til videre behandling i et udvalg bestående af kasse- og regnskabsudvalget og rutebiludvalgets medlemmer. D.K.811.113.

289 **15.** Skolesager.

a. Der forelå 5 andragender om udskrivning af skolen. 2 af disse var anbefalet af skolekommissionen, medens der for de 3 ikke fandtes lovhjemmel for udskrivning.

Skolekommissionens indstillinger vedtoges. D.K.851.12.

b. Timelærer Poul Jensen, Gymnasiet, meddelte under 23. februar 1951, at han var indforstået med, at hans arbejde ved Gymnasiet ophørte med dette skoleårs udgang.

Godkendtes. D.K.851.11.

c. Overførsel af elever fra Vestre og Østre Skolers 4. eksamens-mellemskoleklasser og eventuelle realklasser til Gymnasiets 1. gymnasieklasse.

Skolekommissionen indstillede under 20. februar 1951 til byrådets godkendelse en mellem 2 skoleinspektører og rektor truffen aftale, hvorefter elever, som af skoleinspektørerne på Østre og Vestre Skoler findes egnede, overføres til Gymnasiet uden prøve. Elever, som de 2 skoler ikke finder egnede, men som alligevel søger optagelse i 1. gymnasieklasse, skal deltage i Gymnasiets ordinære optagelsesprøve. Dog fastholdes rektors principielle optagesret.

Skolekommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.12.

16. Byggesager.**290**

Fra bygningskommissionen forelå under 5. marts 1951 andragende og tegninger fra arkitekt Tage Corfitsen på a/s Caltex Oil's vegne vedr. opstilling af en træbarak på ejendommen matr. nr. 69 bd af markj.

Bevilgedes på betingelse af, at bygningen pudses, og at der tinglyses deklaration om, at bygningen skal nedrives senest om 3 år, medmindre bygningskommissionen under hensyn til byggesituationen fraviger denne frist. D.K.778.51.

17. Kommunekautiøn for statslån.**291**

a. Andragende af 1. marts 1951 fra murermester Sigurd E. Hansen, Marievej 19, her, om kommunekautiøn for statslån til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 3 di af markj., Sct. Pedersgade 25, her.

Den samlede anskaffelsessum androg kr. 50.110,—.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

b. Andragende fra murersvend Viggo Johs. Larsen, Gl. Holmstrup, om kommunekautiøn for statslån til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 315 ar af markj.

Den samlede anskaffelsessum androg kr. 42.100,—.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

c. Boligministeriet meddelte under 9. marts 1951 på visse betingelser maler Hans Vilh. Weiss Pedersen, Hans Tausensgade 2, tilsagn om statslån 11.500 kr. til opførelse af parcelhus på matr. nr. 315 au af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Boligministeriet meddelte under 3. marts 1951 på visse betingelser bogholder Mogens Jensen, Skolegade 10, tilsagn om statslån kr. 13.700,— til opførelse af parcelhus på matr. nr. 315 ai af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

e. Tandlæge Silbyes byggeri på matr. nr. 1 gv af markj.

Boligministeriet godkendte under 5. marts 1951 under forudsætning af byrådets samtykke, at uvendige fyldingsdøre blev udført af 1½" rammetræ.

Til efterretning. Samtykke gaves. D.K.778.532.

f. Kongeriget Danmarks Hypotekbank meddelte under 26. februar 1951, at man havde udbetalt statslån kr. 180.000,— til Fællesorganisationens Boligforening, afdeling G.

Til efterretning. D.K.778.532.

g. 2. behandling af andragende fra Fællesorganisationens Boligforening, afdeling G, om kommunekautio for statslån til opførelse af 16 garager.

Anskaffelsessummen androg 59.500 kr. (Se mødet 26/2 1951 pkt. 11 c.).

Ved 2. behandling vedtoges det med 16 stemmer (1 undlod at stemme) at yde fornøden kommunegaranti for den ansøgte forhøjelse af statslånet. D.K.778.532.

h. Boligministeriet fastsatte under 10. marts 1951 anskaffelsessummen for Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K, til 1.280.500 kr. og meddelte, at restbeløbet på statslånet, der ialt androg 862.000 kr., 57.000,— kr. kunne udbetales.

Dog ville man af statslånet tilbageholde 18.452 kr., til efterarbejderne var udført.

Til efterretning. D.K.778.532. afd.K.

i. Slagelse almennyttige Boligselskab, afdeling Solgården, opførelse af garager.

Boligministeriet meddelte under 5. marts 1951, at det for indeværende finansår bevilgede rådighedsbeløb til ydelse af statslån til ovennævnte formål var opbrugt, hvorfor ministeriet ikke så sig i stand til at imødekomme andragendet.

Til efterretning. D.K.778.532.

19. Sager vedr. folkeforsikring og den off. forsorg. 293

N. N., anbringelse på tvangsarbejde i 3 måneder.

Sorø amt meddelte under 24. februar 1951, at man efter indstilling af Slagelse Byråd ændrede sin afgørelse således, at N. N. i stedet blev anbragt på arbejdsanstalt i 3 måneder uden udgangstilladelse.

Til efterretning. D.K.842.52.

b. Børneværnsudvalget havde under 19. februar 1951 meddelt 1 familie plejetilladelse.

Til efterretning. D.K.842.75.

c. Det sociale Udvalg indstillede under 10. marts 1951, at 7 rentenydere fik bevilget personlige tillæg.

Udvalgets indstillinger vedtoges eenstemmigt. D.K.848.431/32.

d. Det sociale Udvalg indstillede under 10. marts 1951, at 2 personer fik tillagt aldersrente forinden det fyldte 65. år.

Udvalgets indstillinger vedtoges eenstemmigt, undtagen for så vidt angik N. N., der tilbagesendes Det sociale Udvalg til nærmere undersøgelse. D.K.848.431.

Ekstraordinært møde torsdag den 29. marts 1951.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager. 294

1 a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. Indenrigsministeriets samtykke af 21. marts 1951 til salg af ca. 8 m² af matr. nr. 7 a af markj. til stationsleder K. Møller, Skælskørvej, her. D.K.073.511.2.

h. Landbrugsministeriet meddelte under 12. marts 1951, at man i medfør af § 1 i lov nr. 197 af 7. maj 1949 godkendte afholdelse af følgende markeder i Slagelse for heste og kreaturer:

den 2. onsdag i hver måned marked for tuberkulosefrit levekvæg, den 1. og 3. tirsdag i hver måned marked for heste, og hver mandag eksportmarked for heste og kreaturer. D.K.824.5.

i. Ejendomsadministratorernes komité, København, fremsendte under 20. februar 1951 materiale vedr. huslejestop, byggestøtteloven og lov om leje. D.K.778.5.073.551.

1 a—i. Til efterretning.

295 **2.** Andragender og forslag.

a. Borgmesteren foreslog i skrivelse af 20. marts 1951, at byrådets møder i 1951/52 som sædvanlig blev afholdt den 2. og 4. mandag i hver måned.

Forslaget vedtoges. D.K.077.1.

b. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. D.K. 777.664.

c. Andragender om fornyelse af koncessioner til fragt- og omnibuskørsel:

1. Fragtmand Peter Birk, Oehlenschlägersgade 15, fragtruten Slagelse—København,
2. Rutebilejer Ejnar Madsen, her, omnibuskørsel på ruten Slagelse—Svinninge.

Udvalget for Bilruiter m. m. havde under 28. marts 1951 intet at erindre mod fornyelse af koncessionerne.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

296 **3.** Fastsættelse af jordprisen for grunde til høj bebyggelse. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 21. marts 1951 sålydende:

„Under henvisning til de af byrådet den 29. januar d. å. vedtagne vilkår for salg af grunde til almindeligt åbent etagebyggeri indstiller udvalget, at den nøgne jordpris til høj bebyggelse i Vestermarken fastsættes til 3 kr. pr. m².

Ved beregningen af forslaget er der taget hensyn til kommunens købspris med tillæg af prisen for de arealer, der medgår til vej anlæg.“

Indstillingen vedtoges. D.K.073.511.2.

4. Indstilling om kolonihaveanlæg.**297**

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 24. marts 1951 sålydende:

„Kolonihaveanlæg i Vestermarken.

Den i Vestermarken projekterede skolegrund, som ikke ventes benyttet langt frem i tiden, har hidtil været forpagtet ud.

Det foreslås, at arealet udlægges til en havekoloni, evt. også til skolehaver, og at havekolonien får lejemaal gældende for 25 år.

Vedlagte af stadsingeniøren udarbejdede plan viser, at arealet ekskl. vejen ialt udgør ca. 27.000 m². Det er hensigten at foranledige plantet hæk langs koloniens ydergrænser og udføre vej anlæg samt endvidere at lade indlægge vandledninger. Her er der regnet med ialt 5 haner og 2 vandmålerbrønde. Dette medfører udgifter, der iflg. en af stadsingeniøren foretagen beregning andrager 16.000 kr.

Hvis kommunen udfører vej anlæg, plantning samt ekstrarbejder, vil jorden ikke kunne lejes ud under 10 øre pr. m².

Kasse- og regnskabsudvalget har vedtaget at indstille til det ærede byråd at tiltræde planen.“

Oversendtes til 2. behandling, inden hvilken skoleudvalget vil overveje forslaget om skolehaver på arealet. D.K.073.513.2.

5. Fastsættelse af grundskylds- og ejendomsskyldpromillerne. **298**

2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 20. februar 1951. (Se mødet 15. marts 1951, pkt. 7).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.521.51/52.

6. 2. behandling af kommunens budget 1951/52, herunder indstilling om ændring af særpriser for gas. **299**

Der forelå følgende ændringsforslag:

Borgmesterens skrivelse af 24. marts 1951 med oplysning om, at udgifterne til skolefonden ville stige med 8.000 kr., hvorfor den anførte udgift 70.000 kr. foreslås forhøjet til 78.000 kr. Vedtoges.

Udvalget vedr. Badeanstalten indstillede under 24. marts 1951, at konto 8. b. 4. blev forhøjet med 2.500 kr. til 28.000 kr. Vedtoges.

Sygehusudvalget indstillede under 24. marts 1951, at der på

centralsygehusets budget blev opført en post: Diverse nyanskaffelser til centralsygehuset 50.000 kr.

Vedtoges.

V. Markers ændringsforslag af 23. marts 1951 sålydende:

1. Den nuværende gaspris fastholdes uændret indtil pengene i gasværkets udligningsfond og overskuddet på gasværket for året 1949/50 er opbrugt.

Ændringsforslaget forkastedes med alle stemmer mod 1.

2. Anvendes yderligere 10.000 kr. til ekstra istandsættelse af byens anlæg, pladser m. m.

Ændringsforslaget forkastedes med alle stemmer mod 1.

3. Tilskud til erhvervsrådet 15.000 kr. bortfalder.

Ændringsforslaget forkastedes med 15 stemmer mod 1 stemme, idet 1 medlem undlod at stemme.

Borgmesteren foreslog på kasse- og regnskabsudvalgets vegne, at teksten til konto XXVI A bliver: Til imødegåelse af lønstigninger m. v. og at beløbet ændres til 245.000 kr.

Forslaget vedtoges.

(Se mødet 15. marts 1951, pkt. 8).

Efter en gennemgang post for post af overslaget over såvel kommunens indtægter og udgifter i 1951/52 som over de beløb, der skal lignedes på menigheden, vedtoges dette med de ovenstående ændringer, hvorefter konto IX A 4, Personlig kommuneskat ændres til 4.128.486,05 kr., med alle stemmer mod 1 stemme. D.K.073.521.51/52. (Se tillæg XII).

For lukkede døre.

300 7. Andragender og forslag.

a. 4 lejere i kommunens ejendom Sct. Pedersgade 17 ønskede at få installeret håndvask i deres lejligheder og tilbød at betale de merudgifter, installationen ville andrage, som en lejeforhøjelse.

Udvalget for de kommunale boligforhold havde fra blikkenslagermester Erik Sørensen fået tilbud på installation af 4 håndvaske for 890 kr.

Udvalget indstillede under 19. marts 1951, at lejernes ønske imødekommes, mod at der pålægges dem en lejeforhøjelse på 2 kr. månedlig.

Oversendes til 2. behandling. D.K.073.545.

b. Teknisk Udvalg meddelte under 16. marts 1951, at cementstøber Jørgensen havde fået tilladelse til at bygge en garage med fælles brandgavl til transformatorstationen på Købmagergade mod at vedligeholde og renholde grunden omkring transformatorstationen.

Herom var udfærdiget en deklaration, som Teknisk Udvalg indstillede til byrådets godkendelse.

Godkendtes. D.K.073.511.1.

c. Udvalget for Badeanstalten indstillede under 6. marts 1951, at grundlønnen for baderske fru Dagny Christensen fra 1. april 1951 blev forhøjet fra 2700 kr. til 3100 kr., samt at grundlønnen for billetsælgerske frk. Kristine Jensen fra samme dato forhøjes fra 960 kr. til 1140 kr. årlig.

Lønudvalget havde under 20. marts 1951 intet at erindre mod den foreslåede forhøjelse.

Indstillingen vedtoges. D.K.778.47.08.

d. Politimesteren fremsendte under 12. marts 1951 regnskab for 1950 for fhv. købmand Chr. Jensens legat for forældre-løse trængende ældre eller svagelige piger af borgerstanden især købmandsstanden i Slagelse.

De kommunale revisorer havde under 19. marts 1951 intet fundet at erindre mod regnskabet.

Godkendtes. D.K.073.526.27.

e. Ansøgning af 10. marts 1951 fra overlærer frk. A. Sondershausen om afsked fra 31. juli 1951 på grund af alder.

Anbefales. D.K.851.11.

8. Køb og salg af grunde.

301

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 21. marts 1951, at der tilbydes Slagelse sociale Boligselskab en grund i Slotsvænget til opførelse af blok I for 3 kr. pr. m² (nøgen jordpris).

Indstillingen vedtoges. D.K.073.511.2.

302 **9.** Meddelelse om de militære øvelsespladser.

Hærens Bygningstjenestes 2. Bygningsdistrikt meddelte under 6. marts 1951, at forsvarsministeriet ikke vil gå ind for at lade parcelgården med tilliggende areal udgå af øvelsespladsarealet.

Distriktet havde forhandlet med Sorø Amtsråd om ændring af vejføringen af den over arealet projekterede vej. Her imod havde amtsrådet intet at erindre, når spørgsmålet om sikring af skydebanerne blev optaget til behandling ved vejprojektets gennemførelse.

Distriktet anmodede — jfr. indkvarteringslovens bestemmelser — byrådet om snarest gørligt at få stillet et på et vedlagt kort med rød skravering angivet areal til rådighed for forsvarsministeriet til brug for Slagelse garnison som øvelsesplads.

Til efterretning. D.K.865.25.

303 **10.** Indstilling om fortsættelse af byomnibuskørselen.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 24. marts 1951, efter at vognmand Oluf Larsen ved forhandling med udvalget og Udvalget for Bilruiter var gået ind på at fortsætte buskørselen til 1. januar 1952, at kommunen betalte vognmanden følgende:

- a. Et beløb på 2.000 kr. for kontorhold og afregning med chaufførerne,
- b. prisstigningerne, der er indtrådt fra og med 1. marts 1951 for arbejds løn, benzin, olie, gummi, skat m. v. for så vidt angår vogne i det omfang, hvori de benyttes til bybuskørsel.

Efter at

1. Marker, Beinkamp, Bagge og Tengberg havde oplyst, at de ikke kunne medvirke til forslaget gennemførelse, og
2. Martha Pedersen havde oplyst, at hun ikke kunne medvirke til et tilskud udover prisstigningen siden 1. marts 1951 på arbejds løn, benzin, skat og gummi og et administrations-tilskud på 1.000 kr.,

meddelte den socialdemokratiske gruppe, at den herefter trak

sin støtte til forslaget gennemførelse tilbage. Den konservative gruppe var fortsat stemt for at yde det foreslåede tilskud.

Forslaget betragtedes herefter som bortfaldet. D.K.811.113.

11. Indfødsretssager.

304

a. Fra politimesteren forelå andragende af 22. februar 1951 om dansk indfødsret for Kaija Elina Raatikainen Andersen, boende Bredegade 44 a, her.

Anbefales. D.K.756.

b. Ansøgning af 30. december 1950 fra Kalevi Makinen, Kastanievej 7, Slagelse.

Anbefales. D.K.756.

12. Kommunekautiøn for statslån.

305

a. Murermester Sigurd E. Hansen. 2. behandling af andragende om kommunekautiøn for statslån til opførelse af 1 parcelhus på matr. nr. 3 di af markj., samlet anskaffelsessum kr. 50.112,—. (Se mødet 15. marts 1951, pkt. 17. a).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

b. 2. behandling af andragende om kommunekautiøn for statslån til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 315 ar af markj. Samlet anskaffelsessum androg kr. 42.100,—. Bygherre murer-svend Viggo Johs. Larsen. (Se mødet 15. marts 1951, pkt. 17. b).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 80 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

c. Andragende af 13. marts 1951 fra ovnbygger Søren Sørensen Madsen, Klokkestøbergade 17, om kommunekautiøn for statslån til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 4 s af markj. Samlet anskaffelsessum androg kr. 47.915,—.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

d. Boligministeriet meddelte under 17. marts 1951 på visse betingelser kommuncassistent Arno Petersen tilsagn om statslån kr. 16.100,— til byggeri på matr. nr. 7 cz af markj.

Til efterretning. D.K.778.532.

e. Bygherre maskinarbejder E. Holmgaard Jensen, Klingeberg 6, byggeri på matr. nr. 1 fx af markj.

Da den tidligere muremester havde trukket sit tilbud tilbage, ansøgte arkitekt K. Stanley Thomsen på ejerens vegne om byrådets godkendelse af et nyt murer tilbud, der var 4.000 kr. højere.

Boligministeriet havde under 12. marts 1951 intet at erindre mod det ansøgte.

Byrådet vedstår sin kaution også efter forhøjelsen af anskaffessummen. D.K.778.532.

f. Landsretssagfører Adolf Larsen ansøgte under 19. februar 1951 på bygmester H. J. Haupts vegne om tilladelse til at sælge et statslåns hus på matr. nr. 1 gd af markj. til benzinhandler Gunnar Nielsen, Jernbanetanken, her, for 32.000 kr.

Byrådet vedtog at vedstå garantien også efter overdragelsen. D.K.778.532.

g. Andragende af 10. marts 1951 fra Slagelse sociale Boligselskab om udbetaling af statslån til installation af maskinvaskeri i selskabets ejendomme ved Marievej—Vestergade. Anskaffessummen androg 16.986,34 kr.

Anbefales. D.K.778.532.

h. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling G.

Boligministeriet fastsatte i skrivelse af 14. marts 1951 den samlede anskaffessum til 3.904.529 kr. og statslånet til 2.377.300 kr. Man havde anmodet Danmarks Hypotekbank om at udbetale det resterende beløb af statslånet kr. 62.400,—.

Til efterretning. D.K.778.532.afd.G.

306

13. Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.

Det sociale Udvalg indstillede under 16. marts 1951, at den hjælp, der var ydet 7 personer indenfor et tidsrum af 18 måneder i 12 måneder som løbende underholdshjælp, foreløbig for et år at regne fra dato ikke blev betragtet som fattighjælp, skønt den havde oversteget den i forsorgslovens § 297, stk. 1, angivne grænse.

Udvalgets indstillinger vedtoges eenstemmigt. D.K.842.536.

LEVNEDSMIDDELKONTROLLEN I SLAGELSE

BERETNING
FRA
STADSDYRLÆGEN

for året 1949

Tillæg I

Undersøgelsesmetoder og substrater

Reduktaseprøven udføres efter vendemetoden.

Kimtælling udføres under anvendelse af Demeters fortyndings-teknik. Som substrat er anvendt peptonagar med 5 % mælk.

Ved undersøgelse for „fremmede“ mikroorganismer i kærnemælk er anvendt den i „Veterinær Mælkekontrol I“ af professor Aage Jepsen beskrevne fremgangsmåde.

Koliundersøgelse. Som substrat er anvendt Mac Conkeybouillon, og prøverne er aflæst efter 48 timers henstand ved 37° C.

Udsæd af fortyndingerne: i rå mælk 3 glas med 0,001, 0,01 og 0,1 ml, varmebehandlet mælk: 3 parallelglas med 0,1 ml.

Katalaseprøven er udført efter Høstgaards metode.

Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer. Udsæd af 0,01 ml på kødvandspeptonagar, tilsat 5 % defibrineret heste- eller okseblod.

Identificering er foretaget efter de retningslinier, der er angivet i „Veterinær Mælkekontrol I“ af professor Aage Jepsen.

Undersøgelse for brucella-antistoffer udført ved hjælp af ring-prøven.

Fosfataseprøven er udført efter Scharers metode, dels hurtig-metoden og dels med 3 timers reaktionstid, jvf. „Veterinær Mælkekontrol I“ af professor Aage Jepsen.

Undersøgelse af rensede mælkeflasker udføres efter rullemetoden. Som substrat anvendes 5 % mælkeagar med 3 % agar. Aflæsning efter 4 døgn henstand ved stuetemperatur.

Bakteriologisk køundersøgelse. Udsæd i laktoseagar tilsat bromthymolblåt, samt i dextrosebouillon. Aflæsning efter 24 timers henstand ved 37° C.

Følgende sygdomme gav anledning til:

afstempling med 2. kl.: børbetændelse (hest), ledbetændelse, ufuldbyr-
det forløsning, lungebetændelse, bughindebetændelse (okser).

kassation: okser: 2 tilbageholdt efterbyrd, 2 pyæmi, 2 leverabscesser,
1 yverbetændelse, 1 hjertesækbetændelse, 1 lymfosarkom og 1
lymfadenose.

spædekalve: 13 colisepticæmi, 5 bughindebetændelse, 2 lungehinde-
betændelse, 2 kontusioner, 5 ufuldbårenhed, 2 ledbetændelse, 2 gul-
sot og 1 nyrebetændelse.

*

Fra den 19. november 1949 ophævedes kødrationeringen, og som
følge deraf bortfaldt også kvalitetsstemplingen.

Der er trikinundersøgt 506 svin, men ingen trikiner påvist.

2. Laboratoriekontrollen:

Bakteriologisk kødkontrol.

Bakteriologisk undersøgelse er foretaget i 10 tilfælde, nemlig fra
9 køer og 1 so.

Af de undersøgte kroppe fandtes 3 inficerede, nemlig 1 ko på grund
af tilbageholdt efterbyrd, 1 ko på grund af leverabscesser og 1 ko på
grund af pyæmi; resten godkendtes.

Der er på laboratoriet undersøgt 4 prøver leverpostej for indhold af
mel, fedt og tørstof. Disse prøver er også undersøgt histologisk. End-
videre er der fra politiet og private i årets løb indleveret forskellige føde-
varer til undersøgelse. 1 høne fandtes tuberculøs og kasseredes.

Mælkekontrollen

I. Områdets forsyning

Slagelse forsynedes i 1949 med mælk fra et i byen beliggende fælles-
mejeri og fra et udenbys andelsmejeri. Ved årets udgang omfattede disse
mejerier 183 leverandører med 2086 køer, heraf 3 børnemælksleveran-
dører med 94 køer.

Ved udgangen af 1948 var de tilsvarende tal 147 leverandører med
1657 køer; der er sket en afgang på 5 besætninger og en tilgang på 41
besætninger. Den store tilgang skyldes, at Gudum a/m blev nedlagt pr.
1. marts 1949, og samtlige leverandører overført til Slagelse Mælke-
compagni.

Forsyningsområdet er Slagelse samt den bymæssige bebyggede del
af Landsogn kommune, omfattende 20.466 indbyggere.

På mejerierne indvejedes i alt 6.634.775 kg mælk eller daglig 18.230
kg (i 1948: 16.977,6 kg).

Det gennemsnitlige daglige salg var efter indberetning fra mejeri-
erne (tallene i parantes er de tilsvarende for 1948):

Børnemælk	738 liter	(651,5)
Stassaniseret sødmælk	6193 -	(6480,0)
Spandemælk	507 -	(553,0)
Skummet mælk	526 -	(536,0)
Kærnemælk	1028 -	(1080,5)
Fløde	328 -	(587,0)
Ialt	9320 liter	(9888,0)

Forbruget af mælk er således stadig nedadgående, idet det samlede daglige forbrug er gået 568 liter tilbage fra 1948; forbruget af fløde er gået stærkt tilbage siden 1. juli 1949, da den tilladte fedtprocent blev sat op til 15.

Det gennemsnitlige daglige forbrug pr. indbygger beregnes til

0,50 liter mælk i 1949 og for de
nærmest foregående år: 0,55 — — i 1948
0,58 — — i 1947

Detailprisen for mælk og fløde var

	1. halvår 1949	2. halvår 1949
Børnemælk, pr. liter	58 ore	60 ore
Stassaniseret sødmælk, pr. liter	49 -	53 -
Spandemælk, pr. liter	42 -	46 -
Skummet mælk, pr. liter	19 -	19 -
Kærnemælk, pr. liter	22 -	22 -
Fløde, pr. liter	233 -	276 -

Mælken forhandles fra 14 vogne og 24 udsalg.

II. **Kontrollen med mælkens produktion**

a. *Besætningstilsynet.*

Besætningstilsynet foretages i overensstemmelse med regulativ angående mælkekontrol på produktionsstedet for Slagelse kommune af 22. maj 1939 og består i månedlige (for børnemælksbesætningernes vedkommende i 2 gange månedlige) undersøgelser af køernes sundhedstilstand med nøje undersøgelse af mælken fra de enkelte yverfjerdedele. Samtidig foretages inspektion af køernes, staldenes og malkeredskabernes renholdelse, malkeredskabernes opbevaring, mælkens afkøling og opbevaring, foderet o. s. v.

Ved hvert besøg får ejeren en skriftlig, kopieret meddelelse om de ved besøget påviste sygdomme, fejl og mangler.

Der er foretaget ialt 2132 staldinspektioner og undersøgt ialt 23.388 køer, et gennemsnitligt månedligt koantal på 1949.

Ved disse eftersyn er der konstateret følgende lidelser, på grund af hvilke køerne midlertidigt har været „udsat“ fra levering af mælk til Slagelse:

	<i>Yverlidelser</i>	<i>Pattelidelser</i>	<i>Borlidelser</i>	<i>Andre sygdomme</i>
Januar	32	7	3	2
Februar	23	1	3	0
Marts	48	10	4	1
April	36	7	1	2
Maj	36	9	4	2
Juni	27	3	2	2
Juli	28	4	1	2
August	30	4	1	3
September	20	1	2	0
Oktober	23	1	0	1
November	29	2	0	0
December	28	2	2	0
Ialt	360	51	23	15

Disse tal omfatter kun de første gange konstaterede lidelser; mange køer har jo været udsat måned efter måned for den samme lidelse.

Ved den månedlige inspektion er der foruden ovennævnte lidelser fundet fejl og mangler ved renholdelse af køer, stald og malkekedskaber, mangelfuldheder ved junger, malkespande, si, malkeklude, malkedragter, spandebænk, klipning af køer, strøelse, afløbsforhold, håndvask, renholdelse af malkemaskiner, fodring og foder.

Der er givet skriftlige pålæg til ejeren i følgende tilfælde:

Køernes renholdelse (herunder klipning)	119	tilfælde
Staldenes renholdelse	133	—
Malkning og mælkenes behandling	195	—
Andre forhold	118	—

Forholdene ude omkring i besætningerne er nu jævnt gode. Op-hævelsen af tekstilrationeringen og sæberationeringen har gjort arbejdet med forbedringen af mælkehygiejnen lettere. Den nemmere adgang til klippemaskiner og reservedele til disse har også lettet forholdene meget.

Der findes i øjeblikket malkemaskiner hos 87 leverandører mod i fjor hos 64 leverandører, d. v. s. hos 47,5 % af leverandørerne i år mod hos 43,5 % af leverandørerne i fjor.

I tilslutning til den årlige i samtlige besætninger udførte tuberkulin-prøve modtager levnedsmiddelkontrollen fra de praktiserende dyrlæger attester angående resultatet.

I 1949 har der været 0 bovine reagenter og 7 aviære reagenter.

I en besætning smittedes næsten samtlige dyr med human tuberkulose fra fodermesteren, men dyrene rensede sig for smitten i løbet af 3—4 måneder.

b. *Laboratorieundersøgelsen af producentmælken.*

Prøverne af mælken fra de enkelte leverandører er udtaget om morgenen på mejerierne ved mælkenes ankomst til disse. I reglen er prøverne udtaget fra indvejningskarret for at få en gennemsnitsprøve af hver

leverandørs mælk. For større leverandørers vedkommende er der taget prøver hver gang, indvejningskarret er fyldt.

Der er undersøgt 1813 prøver (i 1948: 1438 prøver).

Undersøgelserne har omfattet:

1. Reduktionsprøve.
2. Kimtælling.
3. Colititrering.
4. Katalaseprøve.
5. Undersøgelse for betahæmolytiske streptococcer.
6. Bestemmelse af smudsindholdet.
7. Vægtfyldebestemmelse.
8. Undersøgelse for brucellaantistof.

De vigtigste resultater vises i oversigten i tabel 2.

Tabel 2 Undersøgelser af leverandørmælken

	Alm. leverandør- mælk	Leverandør- mælk fra børnemælks- besætninger
1. Reduktionsprøver antal	1790	127
Affarvningstid: 5½ time og derover ...	68,55 %	97,66 %
4½ time—5½ time ...	11,10 %	2,34 %
2½ time—4 timer ...	16,50 %	0 %
Indtil 2 timer	3,85 %	0 %
2. Kimtælling antal	1473	131
Under 30.000 kol. pr. ml	7,44 %	57,68 %
30.000—50.000 - - -	23,32 %	20,52 %
50.000—100.000 - - -	18,09 %	10,40 %
100.000—250.000 - - -	26,94 %	9,12 %
Over 250.000 - - -	24,21 %	2,28 %
3. Colititrering antal	1055	134
Ingen colibakterier i 1/10 ml	24,39 %	34,88 %
Colibakterier påvist i 1/10 ml	30,69 %	36,26 %
— — i 1/100 ml	24,30 %	21,46 %
— — i 1/1000 ml	20,62 %	7,40 %
4. Katalaseprøve antal	1793	123
Indtil 7 ml luftudvikling	82,0 %	83,8 %
Over 7 - —	18,0 %	16,2 %
antal	1120	128
5. Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer		
Ingen hæmolytiske streptoc. i 1/100 ml	97,52 %	96,98 %
Indtil 1000 hæmolytiske streptoc. pr. ml	1,60 %	3,02 %
Over 1000 hæmolytiske streptoc. pr. ml	0,88 %	0 %

	antal	Alm. leverandør- mælk	Leverandør- mælk fra børnemælks- besætninger
6. <i>Smudsprøve</i>		1425	108
Smudstal 0		0,42 %	6,44 %
— 1		10,54 %	35,20 %
— 2		19,88 %	36,80 %
— 3		27,44 %	18,80 %
— 4		19,04 %	1,84 %
— 5		17,78 %	0,92 %
— 6 og derover		5,32 %	0 %

7. Der er foretaget *vægtfyldebestemmelse* på 1103 prøver, de lå alle inden for den normale variation.

Med hensyn til *katalaseprøven* er alle de prøver, der har vist en luftudvikling på over 7 ml med samtidig reduktasetid over 4 timer underkastet centrifugering ved 3000 omdrejninger pr. minut i 20 minutter, og bundfaldet er undersøgt mikroskopisk i den hensigt at påvise tilblanding af patologisk sekret.

Ved *smudstal 6* og derover er vatfiltret tilsendt leverandørerne med pålæg om større renlighed ved malkearbejdet.

Leverandørmælken fra børnemælksbesætningerne viste igen i 1949 fremgang i kvaliteten i forhold til forrige år, idet 88,60 % af prøverne havde et kimalt på under 100.000 pr. ml mod 73,53 % i 1948, og 71,14 % af prøverne havde colititer $\div \frac{1}{10}$ eller $+\frac{1}{10}$ mod 63,77 % i 1948. Denne pæne fremgang må uden tvivl for en stor del skyldes, at de to sidste børnemælksgårde i sommeren 1949 har fået installeret dybkølingsanlæg med køleboks.

8. *Undersøgelse for brucella-antistof (smitsom abort)*

1729 prøver.

Positiv reaktion 272 prøver (15,49 %)

Negativ — 1457 — (84,51 %)

Af de 183 under tilsyn stående besætninger har 146 (79,43 %) omfattende 1434 køer (68,96 %) været konstant negativt reagerende, 17 (9,45 %) omfattende 326 køer (15,52 %) været konstant positivt reagerende, medens 20 (11,12 %) besætninger omfattende 326 køer (15,52 %) har været både positivt og negativt reagerende. Af de både positivt og negativt reagerende besætninger er 7 med sikkerhed inficerede, 3 er nyinficerede i årets løb, og 3 har rensset sig for infektion.

Således er altså 12,56 % af de besætninger, der leverer mælk til Slagelse, inficeret med smitsom kastning, og disse besætninger omfatter 25,55 % af det samlede koantal. De tilsvarende tal for de foregående år er:

1948	....	11,56 %	af besætningerne	omfattende	26,37 %	af køerne
1947	....	11,90 %	-	—	25,30 %	-
1946	....	13,70 %	-	—	31,20 %	-
1945	....	13,60 %	-	—	31,10 %	-
1944	....	15,80 %	-	—	31,50 %	-

Der har altså ikke været nogen væsentlig fremgang i bekæmpelsen af den smitsomme kastning i de sidste fem år; men da nu det ene mejeri er gået ind for udryddelse af sygdommen inden 3 år, er der håb om større resultater fremover.

I tilslutning til undersøgelse af leverandørprøverne er der i tilfælde af for ringe resultater tilgået leverandørerne meddelelse herom (i 262 tilfælde), eller ekstrabesøg er aflagt.

Siden første november er der i alle tilfælde tilsendt hver enkelt leverandør en udskrift af undersøgelsesresultaterne i tilslutning til hver undersøgelse på laboratoriet.

c. *Undersøgelse af mælk fra enkelte køer.*

53 prøver.

Disse prøver har dels omfattet sterilt udtagne prøver fra samtlige køer i større og mindre besætninger, dels prøver fra enkelte køer i forskellige besætninger. Formålet med undersøgelsen har været påvisning af yverstreptococinificerede og abortinificerede køer.

d. *Undersøgelse af vandprøver.*

I 15 tilfælde er der på ejendommene og mejerierne udtaget prøver af vandforsyningen, som på laboratoriet er underkastet undersøgelse for kimindhold og colititer samt fysisk-kemisk undersøgelse for fosfat- og nitritindhold.

Resultaterne ses af tabel 3.

Tabel 3 Vandundersøgelser

<i>Kimtælling</i>	antal	15
Under 50.000 kol. pr. ml		73,26 %
50.000—100.000 - - -		6,66 %
100.000—250.000 - - -		6,66 %
Over 250.000 - - -		13,42 %
<i>Coliundersøgelser</i>	antal	15
Ingen coli påvist		33,30 %
Coli påvist i 10 ml		20,08 %
- - i 1 ml		6,66 %
- - i 1/10 ml		13,32 %
- - i 1/100 ml		13,32 %
- - i 1/1000 ml		13,32 %
<i>Undersøgelser for nitrition</i>	antal	5
Positiv reaktion		40,00 %
Negativ —		60,00 %
<i>Undersøgelser for fosfatation</i>	antal	5
Positiv reaktion		40,00 %
Negativ —		60,00 %

e. *Driftskontrol.*

Endvidere er der i 5 tilfælde foretaget driftskontrol på børnemælks-gårdene, således at der med n/10 natriumthiosulfatopløsning er foretaget skylleprøver af malkespande, jungere, kølere og mælkerender. Efter påfølgende udsæd på laboratoriet kunne det da ved bestemmelse af kimindhold og colititer påvises, at der i enkelte tilfælde skete en infektion af mælken fra køleren, skønt denne tilsyneladende var vel renholdt.

III. **Kontrollen med mælkens forhandling**

Denne kontrol omfatter:

- a. Tilsyn med mejerier.
- b. Laboratorieundersøgelse af indkøbte prøver af den mælk, der forhandles i byen.
- c. Driftskontrol på mejerierne.

a. *Tilsyn med mejerier m. m.*

Ved de jævnlig foretagne eftersyn af de mejerivirksomheder, hvorfra forhandles mælk i Slagelse, har der i enkelte tilfælde været mindre fejl og mangler at påtale, og samtidig er ført kontrol med, at standardiseringen foretages i overensstemmelse med gældende bekendtgørelser. Ifølge landbrugsministeriets bekendtgørelser af 1. juli 1949 forøgedes standardsødmælkens fedtindhold til mindst 3,4 % og højst 3,6 %, flødens fedtindhold til højst 15,0 % og flødeisens fedtindhold til mindst 8 % og højst 10 %.

b. *Laboratorieundersøgelse af handelsmælk.*

Til undersøgelse på laboratoriet er indkøbt:

	<i>Skelskør</i>	<i>Slagelse</i>	<i>Ialt</i>
Børnemælk	10	119	129
Stassaniseret sødmælk	12	104	116
Lavpast. —	14		14
Langtidsp. —	13		13
Højpast. spandemælk	34	94	128
Fløde	41	118	159
Kærnemælk	24	106	130
Skummet mælk	24	77	101
Eksporthøde	10	47	57
Ialt	182	665	847

De vigtigste undersøgelsers resultater gengives nedenfor i tabel 4 a og 4 b.

Tabel 4 a Handelsmælk

	Skelskør	Slagelse
<i>Fedtprocent</i> antal prøver	22	101
Under 0,3 % (kærnemælk)	31,78 % ₀	13,86 % ₀
0,3—1,00 %	68,22 % ₀	85,15 % ₀
Over 1,00 %	0,00 % ₀	0,99 % ₀
antal prøver	32	95
Under 2,90 % (standard sødmælk t. 1/7-49)	3,12 % ₀	3,15 % ₀
2,90—3,10 %	78,13 % ₀	93,70 % ₀
Over 3,10 %	18,75 % ₀	3,15 % ₀
antal prøver	32	100
Under 3,40 % (standard sødmælk e. 1/7-49)	3,12 % ₀	9,00 % ₀
3,40—3,60 %	96,88 % ₀	90,00 % ₀
Over 3,60 %	0,00 % ₀	1,00 % ₀
antal prøver	10	109
Under 3,25 % (børnemælk)	0,00 % ₀	0,91 % ₀
3,25—4,00 %	0,00 % ₀	29,30 % ₀
Over 4,00 %	100,00 % ₀	69,79 % ₀
antal prøver	18	55
Under 8,00 % (fløde t. 1/7-49)	0,00 % ₀	5,43 % ₀
8—9 %	55,55 % ₀	87,33 % ₀
Over 9 %	44,45 % ₀	7,24 % ₀
antal prøver	17	63
Under 13 % (fløde e. 1/7-49)	0,00 % ₀	0,00 % ₀
13—15 %	82,36 % ₀	90,52 % ₀
Over 15 %	17,64 % ₀	9,48 % ₀
antal prøver	10	47
Under 8 % (exportfløde)	10,00 % ₀	7,02 % ₀
8—9 %	90,00 % ₀	78,94 % ₀
Over 9 %	0,00 % ₀	14,04 % ₀
<i>Vægtfylde</i> (kærnemælk) antal prøver	24	100
Under 1,028 %	4,16 % ₀	1,00 % ₀
1,028—1,030	66,72 % ₀	17,00 % ₀
Over 1,030	29,12 % ₀	82,00 % ₀
antal prøver	3	3
<i>Tørstofbestemmelse</i> (kærnemælk)		
Under 6,5 %	0,00 % ₀	0,00 % ₀
6,5—8,49 %	66,66 % ₀	100,00 % ₀
8,5 og derover	33,34 % ₀	0,00 % ₀

Tabel 4 b	Børnemælk		Stass. sødmælk		Lavpast. sødmælk	Langtidssødmælk
	Skelskør	Slagelse	Skelskør	Slagelse	Skelskør	Skelskør
<i>Reduktionsprøver</i> antal pr.	10	113	12	102	14	13
Over 5½ time	100 %	89,44 %	100 %	99,02 %	100 %	100 %
4½—5 timer	0 %	8,80 %	0 %	0 %	0 %	0 %
2½—4 timer	0 %	1,76 %	0 %	0,98 %	0 %	0 %
0—2 timer	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %
<i>Kimtælling</i> antal pr.	10	110	12	104	13	13
Under 30.000 kol. pr. ml.	10 %	21,69 %	33,03 %	65,44 %	38,48 %	23,10 %
30.000— 50.000 - - -	60 %	18,90 %	41,66 %	11,52 %	30,76 %	76,90 %
50.000—100.000 - - -	0 %	27,10 %	8,33 %	12,48 %	7,69 %	0 %
Over 100.000 - - -	30 %	32,31 %	16,98 %	10,56 %	23,07 %	0 %
<i>Coliundersøgelser</i> antal pr.	10	119	13	101	15	10
Ingen coli påvist i 1/10 ml.	60 %	10,18 %				
Coli påvist i 1/10 ml.	30 %	33,6 %				
Coli påvist i 1/100 ml.	10 %	30,24 %				
Coli påvist i 1/1000 ml.	0 %	25,98 %				
Coli ikke påvist i 3×1/10 ml.			53,86 %	77,23 %	66,60 %	100 %
Coli påvist i 1×1/10 ml. .			15,38 %	7,92 %	6,66 %	0 %
Coli påvist i 2×1/10 ml. .			0 %	4,95 %	0 %	0 %
Coli påvist i 3×1/10 ml. .			30,76 %	10,00 %	26,74 %	0 %
<i>Undersøgelse for hæmo- lytiske streptococcer</i> ant. pr.	10	121				
0 i 1/100 ml.	100 %	95,08 %				
Indtil 1000 pr. ml.	0 %	4,10 %				
Over 1000 pr. ml.	0 %	0,82 %				
<i>Undersøgelse for abort- agglutination</i> antal pr.	10	123				
Abort +	10 %	0 %				
Abort ÷	90 %	100 %				
<i>Kontrol med varmebeh. a. Storchs prøve</i> antal pr.	10	110		Skelskør 39	Slagelse 102	
Reaktion	100 %	100 %		100 %	100 %	
Ingen reaktion	0 %	0 %		0 %	0 %	
<i>b. Fosfataseprøven</i> ant. pr.			32	70		
5 blå enhed. el. derunder			100 %	95,74 %		
7,5 blå enhed. el. derover			0 %	4,26 %		

Tøjpast. spandemælk		Skummet mælk		Kærnemælk		Fløde	
Skelskør	Slagelse	Skelskør	Slagelse	Skelskør	Slagelse	Skelskør	Slagelse
32	89	23	77			41	111
100 % 0 % 0 % 0 %	97,76 % 2,24 % 0 % 0 %	100 % 0 % 0 % 0 %	93,55 % 2,58 % 2,58 % 1,29 %			85,42 % 4,86 % 9,72 % 0 %	91,0 % 7,2 % 0,9 % 0,9 %
34	94	24	63	20	90	36	107
18,22 % 10,02 % 2,94 % 8,82 %	54,42 % 8,48 % 20,14 % 16,96 %	37,28 % 37,76 % 12,48 % 12,48 %	29,62 % 9,48 % 23,20 % 37,70 %	0 % 55 % 25 % 15 %	56,71 % 15,54 % 16,65 % 11,10 %	24,96 % 33,52 % 11,08 % 30,44 %	56,29 % 11,16 % 11,16 % 21,44 %
34	94	25	70	23	106	35	103
6,48 % 8,82 % 0 % 4,70 %	48,68 % 15,98 % 3,96 % 31,38 %	68,0 % 16,0 % 0 % 16,0 %	15,62 % 14,20 % 8,52 % 61,66 %	13,02 % 8,68 % 8,68 % 69,62 %	5,64 % 10,34 % 12,22 % 71,80 %	45,85 % 14,25 % 2,85 % 37,05 %	35,89 % 16,49 % 9,70 % 37,92 %
33	92	24	67	25	101	37	105
3,33 % 6,67 %	3,27 % 96,73 %	0 % 100 %	1,49 % 98,51 %	0 % 100 %	0 % 100 %	0 % 100 %	2,85 % 97,15 %

Diskussion af undersøgelsesresultaterne

Den forhandlede *børnemælks* sanitære kvalitet er igen i år gået frem i forhold til forrige år, dog sker der stadig en kvalitetsforringelse af børnemælken under dens behandling på mejerierne, hvilket vil ses af nedenstående opstilling:

Tabel 5

	Producent- børnemælk	Forhandlet børnemælk
Reduktionstid: 5 1/2 time og derover ...	97,66 0/0	89,44 0/0
Kimtal: under 100.000 pr. ml.	88,60 0/0	67,69 0/0
Coli: ÷ eller + 1/10	71,14 0/0	43,98 0/0

Det er navnlig en efterinfektion med colibakterier (fra kar, ledninger, køler og tappeapparat), børnemælken bliver udsat for.

Den *varmebehandlede flaskemælk* holder nogenlunde samme standard som i 1948, således sker der også til denne mælk en efterinfektion af colibakterier fra rør og aptapningsapparat efter varmebehandlingen på mejeriet.

*Spandemælks*resultaterne er for Skelskørs vedkommende bedre end i 1948, for Slagelsesvedkommende knapt så gode som i 1948.

Flødens og skummetmælks sanitære kvalitet er meget bedre end i 1948.

Med hensyn til *kærnemælks* indhold af „fremmede kim“ er resultaterne bedre end i fjor; men der sker stadig en for stor coliinfektion under fremstillingen.

For at hjælpe mejerierne i deres arbejde for at levere i sanitær henseende tilfredsstillende produkter er der hver uge tilsendt dem en afskrift af undersøgelsesresultaterne fra laboratoriet.

C. Driftskontrol på mejerierne.

1. Som en yderligere hjælp til mejerierne er der i tilfælde af utilfredsstillende resultater ved de ordinære laboratorieundersøgelser af handelsmælken foretaget driftskontrol på mejerierne, således at der er udtaget prøver af den samme mælk på dens vej gennem mejeriet; for eksempel: fra producentens jungle — fra indvejningsvægten — fra indvejningskarret — efter filter — efter køler — før aftapningsapparat — efter aftapningsapparat — færdigfærdig produkt (børnemælk), eller for kærnemælks vedkommende: af den syrnede fløde — fra afløb fra kærnen — fra kærnemælkskarret — færdigfærdig kærnemælk.

Der er foretaget driftskontrol på børnemælk i 7 tilfælde, på kærnemælk i 8 tilfælde, på stass. sødmælk i 3 tilfælde, på skumm. mælk i 4 tilfælde, på spandemælk i 1 tilfælde og på fløde i 1 tilfælde, og hermed ialt undersøgt 69 prøver.

For kærnemælkens vedkommende er herved i flere tilfælde påvist coliinfektion fra kærnen.

2. Tilsyn med mejeriernes flaskevask og -desinfektion.

Under inspektionerne på mejerierne er der direkte fra flaskevaskemaskinerne udtaget mælkeflasker, der på laboratoriet undersøges, om de er rengjorte og steriliserede med tilstrækkelig effekt.

Der er undersøgt 11 flasker, og undersøgelsen har givet følgende resultat:

Velrensede flasker (under 1 koloni pr. 10 cm ²)	54,55 %
Utilfredsstillende rengjorte flasker (1—10 kol. pr. 10 cm ²) ...	18,18 %
Dårligt rengjorte flasker (over 10 kol. pr. 10 cm ²)	0 %
Slet rengjorte flasker (overvoksede)	27,27 %

D. Andre undersøgelser.

a. Spiseis. 46 prøver.

Resultaterne er opstillet i tabel 6.

Tabel 6 Spiseisundersøgelser

		antal prøver	
		12	
1. Fedtbestemmelse efter Gerber			
Før 1/7 49: under 6,0 % fedt		16,67 %	
6,0—7,5 %		58,33 %	
over 7,5 %		25,00 %	
Eft. 1/7 49: under 8,0 %		42,43 %	
8,0—10,0 %		30,30 %	
over 10,0 %		27,27 %	
		1949	1948
2. Kimtælling		antal prøver	
		46	23
Under 50.000 kol. pr. ml		6,51 %	8,69 %
50.000—100.000 - - -		13,02 %	13,14 %
100.000—250.000 - - -		19,71 %	21,73 %
¼—½ mill. - - -		23,87 %	34,61 %
½—1 mill. - - -		15,19 %	8,69 %
Over 1 mill. - - -		21,70 %	13,14 %
		43	17
3. Coliundersøgelse			
Colibakterier ikke påvist i 1/10 ml		34,88 %	41,18 %
— påvist i 1 × 1/10 ml		25,44 %	35,29 %
— — i 2 × 1/10 ml		6,96 %	5,88 %
— — i 3 × 1/10 ml		32,72 %	19,65 %
		42	24
4. Storchs prøve			
Reaktion		0 %	12,5 %
Ingen reaktion		100 %	87,5 %

Disse spiseisprøver er af 9 forskellige fabrikater, både indenbys og udenbys, både hjemmelavede og fabriksfremstillede, og som skemaet viser, er den sanitære kvalitet på ingen måde bedre end i fjor og langt fra tilfredsstillende, navnlig hvad indholdet af colibakterier angår.

b. På laboratoriet er undersøgt 30 prøver af forskellige *salater* og *mayonnaiser* for tilblanding af paraffinolie. Der påvist paraffinolie i 3 tilfælde.

Endvidere er en smørprøve undersøgt for vandindhold.

Af mælkeleverancerne til Centralsygehuset er der i årets løb udtaget 18 prøver til undersøgelse på laboratoriet.

c. *Undersøgelser for politiet.*

I henhold til landbrugsministeriets bekendtgørelser af 8. august 1947 og tillæg til disse bekendtgørelser af 1. juli 1949 er der på laboratoriet undersøgt fedtindhold i 280 mælkeprøver og 155 flødeprøver hidrørende fra ca. 25 landmejerier.

Rapporterne over disse undersøgelser er tilstillet politimesteren i Slagelse m. v.

Overtrædelse af sundhedsvedtægtsbestemmelserne m. m.

For følgende overtrædelser af sundhedsvedtægten er der sket indberetning til sundhedskommissionen:

Leverandører:

Salg ved stalddør, manglende tuberkulinprøver 1 tilfælde
Salg af mælk uden godkendelse og dyrlægetilsyn 1 tilfælde

Forhandlere:

Eksporthælde uden steriliseringsdato 2 tilfælde
Spiseis med for høj fedtprocent 2 tilfælde

— — —

Året 1949 har for levnedsmiddelkontrollen i Slagelse været en slags jubilæumsår, idet de offentlige slagtehusene i efteråret havde eksisteret i 50 år, og mælkekontrollen den 14. september i 35 år; men da forholdene både for slagtehusenes og mælkekontrollens vedkommende ligger umiddelbart foran en nyordning, vil en oversigt over levnedsmiddelkontrollens udvikling blive udsat indtil videre.

Februar 1950.

(sign.) CORRELL

SLAGELSE KOMMUNALE GYMNASIUM

MEDDELELSER FRA SKOLEÅRET
1949—50



Dr. phil. H. Fussing:

Slagelse latinskoles disciple 1631

Efter reformationen oprettedes der latinskoler i alle de danske købstæder, men størstedelen førte en hensygnende tilværelse, indtil de fleste af disse små skoler blev nedlagt i 1740. Da skolernes arkivalier næsten alle er gået tabt, er det vanskeligt at få et blot nogenlunde fyldigt billede af livet i de enkelte skoler, og selv om man ved, at Slagelse latinskole hørte til de større og på grund af en betydelig donation fra Frederik II. i 1585 var relativt godt stillet i økonomisk henseende, er det yderst sparsomt, hvad der kan oplyses om skolens liv og tilstand, i al fald før 1660, men et tilfældigt fund gør det muligt at meddele en fortegnelse over størstedelen af skolens ældre disciple i 1631.

Da Frederik II.s enke dronning Sophie døde på sit livgeding Nykøbing slot på Falster 74 år gammel d. 4. oktober 1631, skulle hendes lig føres til kongegravene i Roskilde, hvor hun skulle begraves d. 14. november. Samme dag enkedronningen var død, udgik der et kongebrev til Sjællands biskop Hans Reesen om, at han skulle sørge for, at skoledisciplene i Vordingborg, Næstved, Køge og Roskilde skulle følge liget på rejsen; hver skole fik sin strækning på en halv mil at gå, og selv om det ikke står i brevet, må det have været meningen, at drengene skulle synge salmer, mens de fulgte kisten.¹⁾

Der findes intet brev om Slagelse latinskoles disciple, men ikke desto mindre mødte fire hørere og sex og tredve elever i Vordingborg, hvor de d. 11. november gik foran dronningens lig sammen med drengene fra Vordingborg skole. Måske har *Jacob Petersen Spiellerup*, der året før — 21. september 1630 — var blevet rektor i Slagelse, syntes, at man burde vise enken efter skolens velgører sin taknemlighed, måske har han håbet, at det kunne medføre en ny kongelig gave til skolen, men var det sidste tilfældet, blev han skuffet, selv om den lange tur til Vordingborg ikke var helt forgæves. Hvordan de mange børn og unge mennesker er kommet de næsten 70 kilometer, kan ikke siges med sikkerhed, men da der ikke ses at være ydet dem ægtvogne, har

de formentlig måttet gå hele den lange vej i det kolde efterårsvejr. Da de kom frem, kunne de ikke få logi, fordi den lille by var overfyldt med følget av adelsmænd og kongelige tjenere, og de har formentlig måttet kampere i Vordingborg latinskolet, i hvert fald lod denne skoles rektor mag. *Søren Poulsen Judichær* købe mad og øl til dem. Deres bespisning blev dog betalt av kongen, idet lensmanden på Vordingborg slot Palle Rosenkrantz efter ordre udbetalte den øverste av hørerne 20 rdl., det vil sige 3 mark pro persona, således at de fik hver tre måltider à een mark. På en eller anden måde resterede der imidlertid 3 mark efter deres avrejse, og dem måtte Vordingborg skole betale. For at disciplene fra de to latinskolet kunne synge de samme „lidsange“, mens de fulgte dronningens kiste, købte Vordingborg-rektoren to bøget papir, hvorpå drengene efter diktat skrev sangene ned. Da nedskrivningen og indøvelsen av sangene ikke har kunnet gøres på en studs, må man antage, at de Slagelse disciple har opholdt sig i al fald een dag i Vordingborg, før ligitoget passerede byen. 2)

Noget overskud har der således ikke været, og rejsekosten har Slagelse skole måttet betale, for man kan sikkert gå ud fra, at de fattige skoledisciple ikke selv har kunnet udrede omkostningerne. For drengene har det i al fald været en oplevelse, dels at slippe for nogle dages skolegang, dels at se det pragtfulde ligitog, hvori kisten blev trukket av otte heste, dækket med sorte skabrakker, der var fæstnet med florband. Derimod har de ikke fået del i de 216 gæs, som følget blandt andet spiste på Vordingborg slot i de sortbetrukne gemakker. 3)

Som bilag ligger i lensregnskabet en kvittering underskrevet av den øverste hører *Morten Gudmandsen*, dateret 11. november, og i kvitteringen er opregnet alle Slagelse skoles hørere og disciple, der har været i Vordingborg. 4) Skolen havde ikke mindre end fire hørere: *Morten Gudmandsen*, *Niels Lauritzen*, *Peder Mogensen* og *Peder Mortensen*. Det er ikke muligt med sikkerhed at identificere dem med universitetsmatriklens studenter, og de mangler alle i Hundrups fortegnelse over skolens lærere. 5) Disciplene var følgende 36, og efter deres navne er i () sat oplysninger om dem, hentet fra Hundrups dimittendfortegnelse. 6)

- Jacob Lauritzen Corsør* (dim. 31/4 1632).
- Hans Waltersen* (dim. s. d., kaldes da kun Walter).
- Hans Kiøbenbaffn* (dim. s. d., kaldes da Hans Petersen fra København).
- Peder Olsen* (dim. s. d., kaldes da Sveynius).
- Niels Cramer* (dim. 21/10 1633, kaldes da Niels Rasmussen Cramer).
- Peder Poulsen* (dim. 13/7 1632, var fra Skåne).
- Christen Morsing*.
- Hans Andersen* (dim. 13/5 1633, var fra Låland).
- Frans Morsing* (dim. 13/7 1632, kaldes da Frans Andersen Morsing).
- Thomas Billd*.
- Niels Skaderod*.
- Niels Corsør*. (Han eller den foregående er formentlig den Niels Sørensen, der blev dim. 21/10 1633).
- Jørgen Morsing* (dim. 26/4 1634, kaldes da Jørgen Mortensen Morsing).
- Sigvord Norbag* (dim. 26/4 1634, kaldes da Sievert Engelhardt fra Norge).
- Jens Justsen Morsing* (dim. 13/5 1633, kaldes da Jens Justsen Berg).
- Morten Jacobsen*.
- Rasmus Jacobsen* (dim. 26/4 1636, kaldes da Rasmus Jacobsen Sigerstoft).
- Christen Pedersen Jyde*. (Måske den Christen Pedersen Vandal, der blev dim. 5/8 1633).
- Anders Morsing*.
- Jens Beenløs*.
- Albert Olsen* (dim. 26/4 1634, var fra Sjælland).
- Niels Olsen Morsing*.
- Poul Hansen*.
- Niels Svendborg* (dim. 1/6 1637, kaldes Niels Hansen fra Svendborg).
- Hans Lollick*.
- Søren Kertemind*. (Måske den Søren Jensen, der blev dim. 12/5 1636).
- Niels Olsen*.

Otto Jacobsen (dim. 26/4 1634, var fra Sjælland).

Niels Teuting.

Jacob Fellding.

Søren Faaborg.

Poul Jude.

Mikkel Jude.

Christen Pedersen.

Anders Hansen. (Formentlig den Anders Hansen fra Korsør, der blev dim. 7/5 1634).

Iver Svendborg. (Måske den Iver Poulsen, der blev dim. 12/5 1636).

Efter dimissionsårene at dømme er mesterlektianerne blevet opført øverst på listen som sig hør og bør, men i øvrigt viser listen to ejendommelige ting. Der er forholdsvis mange av disse disciple, der virkelig har fuldendt deres skolegang på den regelmæssige måde og er blevet studenter, og da man andetsteds fra ved, at „spildprocenten“ i tidens latinskoler var stor, tyder det på, at skolen har gjort et ordentligt arbejde med sine elever. Dernæst er det påfaldende, at så mange av disciplene stammer fra egne, der lå langt fra Slagelse. Det kan siges med sikkerhed om nogle, om andre tyder navneformerne derpå, selv om der ikke er nogensomhelst sikkerhed for, at navne som Morsing eller Jyde virkelig viser den pågældendes jyske fødested, for det kan lige så godt være et familienavn eller tilfældigt øgenavn.

I al fald viser listens existens, at rektoren har haft et vist — om end i dette tilfælde forgæves — initiativ, og disciplenes senere skæbne og deres navne synes at vise, at Slagelse skole den gang ikke har hørt til de ringeste og har haft et vist, åbenbart ikke helt ubegrundet, ry. Listen indeholder sikkert ikke navnene på alle skolens disciple, for de mindste småpurke har næppe kunnet gennemføre den lange march til Vordingborg.

Hans H. Fussing.

¹⁾ Kancelliets brevbøger. 4. oktober 1631.

²⁾ J. Suhr: Historiske Efterretninger om Vordingborg Latinskole. 1824. S. 22.

³⁾ Vordingborg lens regnskab. 1631—32. Adskillige udgifter.

⁴⁾ ibd. Bilag nr. 161.

⁵⁾ F. E. Hundrup: Lærerstanden ved Slagelse lærde Skole. Roskilde 1861.

⁶⁾ do. Biografiske Efterretninger om de fra Slagelse lærde Skole dimitterede disciple. Roskilde 1862—63.

Slagelse kommunale Gymnasium

er en fuldstændig højere almenskole i overensstemmelse med almenkoleloven af 24. april 1903. Den består af en mellemskole med 4 étårige klasser, der fortsættes i en étårig realklasse og i et gymnasium med 3 étårige klasser. Den forbereder til mellemskoleeksamen, realeksamen og matematisk-naturvidenskabelig samt nysproglig studentereksamen.

OPTAGELSESBETINGELSER

Skolen modtager elever fra Slagelse kommune og, for så vidt pladsen tillader det, også elever fra andre kommuner.

Foreløbig er efter skolekommissionens beslutning og med rektors godkendelse fastsat følgende ordning for modtagelse af elever til 1. mellemskoleklasse: Når det — i samarbejde med grundskolerne — er afgjort, hvilke elever fra Slagelse kommune der er egnet til at gennemgå mellemskolen, kan forældrene fremsætte ønsker om, hvorvidt de vil have det pågældende barn anbragt i gymnasiets mellemskole eller i kommunens øvrige 2 mellemskoler, og dette ønske tages, om det er muligt, til følge. Elever fra andre kommuner må underkaste sig en optagelsesprøve.

Forældre må afgive en skriftlig forsikring om, at det er deres hensigt at lade eleven gennemgå hele mellemskolen. Børn, der er ude over den undervisningspligtige alder, men som har begyndt undervisning i mellemskolens 4. klasse, kan kun med skolekommissionens samtykke udskrives af skolen før denne undervisnings ophør.

Når oprykning i en højere klasse er nægtet en elev i anden eksamensberettiget skole, kan han normalt ikke optages her i den tilsvarende klasse, hvori oprykning var ham nægtet.

I 1. gymnasieklasse optages efter en optagelsesprøve elever, der med tilfredsstillende resultat har bestået mellemskole-, real- eller præliminæreksamen, for så vidt det tillige skønnes, at eleven

har den modenhed, der må forudsættes for at følge undervisningen. For præliminarister, som søger optagelse, er nogen ekstra undervisning i svensk påkrævet. Til optagelse på den nysproglige linie kræves en prøve i latin, der normalt aflægges samtidig med den almindelige optagelsesprøve.

SKOLEPENGE OG EKSAMENSAFGIFTER

Børn, der er hjemmehørende i Slagelse kommune, går frit i mellemskolen og realklassen. I gymnasiet betaler sådanne elever 3, 5, 8, 12 eller 16 kr. om måneden i forhold til hjemmets skattepligtige indkomst. I mellemskolen og realklassen har indenbysboende elever fribøger. Udenbys elever i mellemskolen og realklassen kan mod en betaling af 2 kr. mdl. få bøger og skolemateriel på skolen. De er ansvarlige over for skolen for disse og må erstatte dem, dersom de beskadiges eller bortkastes.

Elever fra andre kommuner betaler i mellemskolen 12, i realklassen og gymnasiet 16 kr. om måneden.

Eksamensafgifter, der betales af alle elever, der indstilles til eksamen, må være indbetalt på inspektors kontor senest den 31. marts.

Afgifterne andrager:

	Inden- bysboende elever	Uden- bysboende elever
Stuentereksamen	15 kr.	30 kr.
Realeksamen	10 „	20 „
Mellemskoleeksamen	5 „	10 „

Slagelse kommunale Gymnasiums legatfond

Legatfondens regnskab for tiden 1/4 1949—31/3 1950 ser i uddrag således ud:

INDTÆGTER:

Kassebeholdning pr. 31/3 1949	kr. 19.468,83
Bidrag fra Slagelse kommune	500,00
— - Korsør kommune	200,00
— - Skælskør kommune	100,00
— - Banken for Slagelse og omegn	300,00
— - Sparekassen for Slagelse og omegn	200,00
— - Landbobanken	100,00
— - Handels- & Landbrugsbanken	100,00
— - skolens forældrereds	832,00
— - lærerkollegiet	333,00
— i anledning af overlærer Fr. Knudsens død	783,00
Renter af Slagelse lærde Skoles stipendiefond	400,00
Skolesparekassen v/ lektor Clausen	159,50
Bidrag fra skolens bogcentral	60,00
— - elevforeningens medlemsblad	1.060,33
Renter	1.851,92
Ialt	kr. 26.449,08

UDGIFTER:

Udbetalte legatportioner	kr. 5.450,00
Køb af kr. 6000 4½ % obligationer (Østifternes kreditf.)	6.024,40
Køb af kr. 8000 4 % obligationer (Landbygningernes Credittkasse)	7.488,26
Porto giro-konto	0,46
Kassebeholdning pr. 31. marts 1950	7.473,96
Depotafgift	12,00
Ialt	kr. 26.449,08

LEGATFONDENS FORMUE VAR PR. 31. MARTS 1950:

4½ % obligationer i Østifternes Kreditforening	kr. 6.000,00
4 % obligationer i Østifternes Kreditforening	14.000,00
4 % obligationer i Land Creditkassen	13.000,00
3½ % obligationer i Østifternes Kreditforening	5.000,00
Indestående i Banken for Slagelse og omegn (oplagspenge)	3.648,25
Indestående i Banken for Slagelse og omegn	3.302,89
Indestående på giro-konto	522,82

Ialt kr. 45.473,96

Af årets studenter har følgende fået tildelt legatportioner, der incl. oplagspenge udgør:

Jørgen Frandsen, Skælskør	kr. 1000
(Rektor A. G. Andersens mindelegat)	
Egon Poulsen, Havrebjerg	- 900
Inger Olsen, Boeslunde	- 500
Milan Nemec	- 500
Kurt Hansen	- 500
Knud Rasmussen, Stude	- 500
Jørgen Ertner, Korsør	- 300

Følgende elever fik tildelt oplagspenge:

Aksel Albertsen, Aage Mortensen, Jan Løgstrup, Johannes Albertsen hver 200 kr., Knud Dinesen, Ole Peter Velsboe, Fritze Petersen hver 100 kr.

Følgende private har i årets løb ydet bidrag til legatfonden:

Overlæge Aastrup, brandinspektør Chr. Andersen, rektor Brudsig, Nykøbing M., maskinmester Carlsen, overportør A. V. Christensen, røntgen-sygeplejerske, fru Christiansen, tjener Ertner, Korsør, installatør Espenhain, isenkræmmer Galtt, købmand Grønholt, overbanemester H. P. Hansen, disponent Houg, sognepræst Højland, Hyllested, grosserer Jørgen Jensen, arbejdsmand Lund Jensen, Forlev, inspektør Linneberg, „Møbelkælderer“, købmand Nicolaisen, viktualiehandler Køster Nielsen, bogholder Nordquist, maskinarbejder Erik Petersen, møbelhandler Orla Poulsen, forpagter Rasmussen, Gyldenholm, radiotekniker Velsboe, købmand Richard Winther, boghandler Østergaard, rektor Nielsen, lektorerne Bregendahl og Clausen, adjunkterne Bendtsen og Nørgaard, lærerinde, fru Riishøj Petersen, lærerne Juul og Eskildsen.

Legatfondens regnskab er velvilligst revideret af fhv. minister H. P. Hansen og landsretssagfører P. Chr. Petersen.

Legatfondens bestyrelse består for tiden af: Rektor (formand), folketingsmand Poul Hansen (valgt af byrådet), købmand Rich. Winther (repræsentant for forældrene), lektor Bregendahl og lektor Clausen (sekretær) (begge valgt af lærerrådet).

Kontorchef H. Rasmussen, Banken for Slagelse og omegn, har elskværdigt påtaget sig hvervet som legatfondens kasserer uden sæde i bestyrelsen.

Skolen bringer sin hjertelige tak for den forståelse og offervilje, der er vist legatfonden.

STIPENDIER, LEGATER OG FRIPLADSER

Sorø amts skolefond stiller årligt indtil 800 kr. til rådighed som stipendier til deltagelse i gymnasieundervisning for elever i Sorø amt. Denne understøttelse er fortrinsvis beregnet for elever, der har en besværlig og dyr skolevej. Der søges inden udgangen af september måned. Ansøgning skrives på skemaer, der fås ved henvendelse til rektor.

Sparekassen for Slagelse og omegn uddeler årligt 2 boglegater à 100 kr. til indenbys boende elever i gymnasiet. Desuden har sparekassen oprettet 4 fripladser i mellemskolen og realklassen, 2 i gymnasiet for elever fra andre kommuner. De søges inden 30. september. Ansøgningerne stiles til sparekassen og indsendes til rektor.

Slagelse byråd bevilger hel eller delvis friplads efter ansøgning i hvert tilfælde for elever fra andre kommuner i amtet.

Nyoptagne elever i mellemskolen kan ikke søge friplads i det første skoleår. Nyoptagne elever i gymnasiet kan derimod søge inden 15. december. Andre elever, også de, der ønsker friplads fornyet, må indgive ansøgning senest 15. juni. Ansøgninger stiles til byrådet og indsendes til rektor.

Carl Otto Hansens legat, oprettet til fordel for een eller to drenge, sønner af håndværkere i Slagelse, hvis evner gør det ønskeligt, at de får en bedre skolegang, end deres forældres kår tillader. Bortgives af byrådet efter opslag.

Den danske Margarinefabriks jubilæumslegat. Søges ikke. Beneficianten udpeges af rektor. Det tildeles årligt med en portion på 200 kr. til en af årets studenter.

Slagelse lærde Skoles stipendiefond. 800 kr. årligt af dette fonds renter uddeles dels af legatfondens bestyrelse, dels af rektor efter lærerrådets indstilling. Søges ikke.

Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium. Dette legat, der udgør 1000 kr., kan udbetales samlet til een student eller delt i 2 portioner til 2 studenter. Det tildeles efter ansøgning, der stiles til Slagelse byråd og afleveres hos rektor inden udgangen af maj måned.

Det kan kun søges af elever i III. g, der er hjemmehørende i Slagelse kommune.

SLAGELSE LÆRDE SKOLES STIPENDIEFOND I 1949

Som *stipendier* blev der tildelt Ketty Nielsen og Sonja Nielsen hver 100 kr.

Som *slids- og opmuntringspræmier* Nina Rehfeldt, Else Petersen og Edith Petersen hver 35 kr.

*

Slagelse kommunes legat for en student tildeltes for 1949 Milan Nemeč med 1000 kr.

Lærerkollegiet

Rektor, cand.theol. & mag. Christian Nielsen: Religion: 1a, 2b, IIm, III. Historie: 3a. Fransk: IIm	12 timer
Adjunkt, cand. mag. H. P. Bendtsen: Religion: I, IIs. Dansk: 2c, ra, IIs. Tysk: 3a, 4a,ra, Im	26 timer
Lektor, cand. mag. Vilh. Brandt: Dansk: 4b, IIm, III. Tysk: 2b, 4b, IIIs	25 timer
Lektor, cand. mag. K. K. Bregendahl: Engelsk: 1b, IIs. Fransk: rab, I, IIs, III	27 timer
Timelærerinde, cand. mag., frk. Edith Christensen: Dansk: 3b. Tysk: 3c, 4c. Gymnastik: 2a, 2bc, 4abc, I	27 timer
Lektor E. Clausen: Fysik: ra, rb. Matematik: 2a, 3c, 4a, 4b, Is, IIs	31 timer
Lærer H. Eskildsen: Matematik: 1a, 2c, rb. Historie: 2c. Skrivning: 1a, 2a. Sløjd i hele mellemskolen	31 timer
Adjunkt, cand. mag. F. Frederiksen: Dansk: 1a. Engelsk: 4a, ra, Is. Tysk: 3b, Is	26 timer
Adjunkt, cand. mag. M. Funch: Geografi: 2a, 2b, 4a, 4b, 4c. Fysik: 1b, Is. Naturfag: IIs, IIm. Gymna- stik: 3abc, II, III	29 timer
Timelærer P. H. Jensen: Skrivning: 3a, 3b. Tegning i hele mellemskolen. Gymnastik: 2a, 2 bc, 4abc, rab, I. Sang: 3abc	30 timer
Lærer A. V. Juul: Fysik: 3a, 4c. Matematik: 1b, 2b, 3a, 4c, ra. Skrivning: 2b	32 timer
Adjunkt, cand. mag. V. Larsen: Engelsk: 1a, 2a, 3a, 4b, rb, IIm. Tysk: 2c	26 timer

Lærerinde, fru Fr. Liliendahl: Dansk: 4a. Religion: 1b, 4a. Geografi: 3b, rb. Gymnastik: 3abc. Kv. hånd- arbejde i hele mellemskolen	26 timer
Lærer M. Mikkelsen: Religion: 2a, 3a, 3b, 3c, 4c, ra. Dansk: 2b, 3a. Historie: 1b, 2a, 3c. Naturhistorie: 1a, 1b, 2b, 2c, 3b	32 timer
Adjunkt på prøve, cand. mag. Erik Molbo: Fysik: 1a, 2a. Matematik: 3b, Im, IIm, IIIIm	28 timer
Adjunkt, mag. art. Martin Nielsen: Dansk: 1b, 2a, rb. Engelsk: 2c, 3b, Im, IIIs	26 timer
Adjunkt, cand. mag. Erik Nørgaard: Historie: 2b, 3b, 4a, 4b, ra, IIs, III. Latin: 4abc, IIs. Oldtidskund- skab: IIs, III. Skrivning 3c	29 timer
Adjunkt, cand. mag. Bjørn Ottosen: Engelsk: 3c. Historie: 1a, 4c, rb, I, IIm. Geografi: 1a, 1b, 2c, 3a, 3c	27 timer
Lærerinde, fru Riishøj Petersen: Religion: 2c, 4b, rb. Dansk: 3c, 4c. Gymnastik: 1ab, rab, II, III. Skriv- ning: 2c, 4abc	31 timer
Adjunkt, cand. mag. W. Sachse: Engelsk: 2b, 4c. Skriv- ning: 1b. Sang i hele skolen	27 timer
Lektor, cand. mag. Hans Skov: Dansk: I. Tysk: 2a, rb, IIs, IIm. Latin: Is, IIIs. Oldtidskundskab: I.....	26 timer
Lektor, cand. mag. Chr. Staun: Fysik: 2b, 3b, 4b. Naturhistorie: 2a, 3a, 3c, 4a, 4b, 4c, ra, rb. Natur- fag: Im, IIIs, IIIIm	32 timer
Lektor, cand. mag. H. Thomsen: Fysik: 2c, 3c, 4a, Im, IIm, IIIIm. Gymnastik: 1ab, 4abc. Inspektion ved sammensang	31 timer

Inspektionen varetages af:

Lektor Skov	Skolens inspektor
Lærer Eskildsen	Skr. inspektor
Adjunkt Nørgaard	Ganginspektor
Lærer Juul	Gårdinspektor
Adjunkt Frederiksen	Udv. inspektor
Lærerinde, fru Liliendahl	Kv. inspektor

Adjunkt Nørgaard er endvidere bibliotekar for lærerbiblioteket, adj. Frederiksen for lærerbogsamlingen, og fru Liliendahl er skolens samarit.

Fra dette skoleårs begyndelse fik timelærerinde, cand. mag. frk. Tove Bugge ansættelse ved Nakskov gymnasium. Ligeledes ophørte cand. mag. fru Sylvest Jensens vikariat for adj. Bendtsen, der efter et års tjeneste på Duborgskolen genoptog sin virksomhed her. Fru Sylvest Jensen ansattes ligeledes ved Nakskov gymnasium.

Fra 1. august 1949 at regne meddeltes der cand. mag. W. Sachse fast ansættelse.

1. marts 1950 genoptog adj. V. Larsen sit arbejde efter militærtjeneste. — Cand. mag. Toubro har vikarieret.

Under lærer Juuls sygeorlov er hans timer delvis besørget af ingeniør Møldrup, delvis af kolleger. Under adj. Ottosens sygeorlov dels af stud. mag. Mosegård, dels af kolleger.

FAGLIGT TILSYN M. M.

Undervisningen er i årets løb tilset af følgende: Lektor Frederiksen (drengegymnastik), lektor, dr. Fussing (historie) samt adjunkt, frk. Martha Christensen (pige-gymnastik).

Cand. mag. Toubro har hospiteret som lærerkandidat ved skolen og bestod prøve i praktisk undervisningsfærdighed. Lektor Skov, adjunkt Frederiksen og lektor Bregendahl har været vejledere. Lektor Oscar Nielsen, København, var kursusleder.

Eksaminer i 1949

Ved de mundtlige eksaminer var følgende censorer beskikket af undervisningsministeriet: Adjunkt Bechmann Jensen (naturhistorie og geografi III m, II m), lektor Sørensen (fransk III s og m), adjunkt Hjortsø (latin III s), lektor Frederiksen (matematik II s), adjunkt Vestergård (dansk III m, 4M), lektor fru Sterm (Engelsk III s), lektor Klinkby (II m, III s, rab), lektor Kobberø (kemi III m), lektor Rønnau (matematik III m), adjunkt Keller Hansen (historie III s) og lektor Due (fysik Ra og b).

STUDENTEREKSAMEN 1949

ns: Andersen, Grete Gliese	g	12,30
Barfoed, Hanne	g+	12,87
Christensen, Mogens Maegaard	mg÷	13,02
Espersen, Birgit	mg÷	13,33
Hansen, Kurt	mg	13,94
Hansen, Lis	g	12,05
Ingerslev, Anne Merete	mg÷	13,50
Johannessen, Birgit	g+	12,99
Lambert-Jensen, Knud Aage	g+	12,88
Larsen, Birgitte	g+	12,96
Nemec, Milan	mg	13,83
Pedersen, Valborg Møller	g+	12,56
Petersen, Kirsten Koch	mg÷	13,09
Rasmussen, Knud	mg	13,95
Volf, Bodil	g+	12,84
mn: Andersen, Bjørn	g+	12,49
Bruun, Flemming	g+	12,84
Elbrønd, Kirsten	mg÷	13,01
Fischer, Merete	g+	12,57
Frandsen, Jørgen	mg+	14,38
Hansen, Annelise	mg÷	13,30
Kristensen, Poul	g+	12,41
Laursen, Carl Vilhelm	ug÷	14,55
Nielsen, Kirsten Friis	g+	12,85
Poulsen, Egon	mg+	14,36
Sørensen, Torben	mg÷	13,46
Thomassen, Finn	mg÷	13,61
Thøgersen, Vibeke	g+	12,54
Bagger, Ellen	mg	14,05
Christensen, Else Lisbeth	g+	12,97
Christensen, Hans Jørgen	g	12,12
Christensen, Knud Aage	g	12,13
Christiansen, Aage	mg÷	13,45
Ertner, Jørgen	mg	14,11
Hansen, Ida	g+	12,79
Hansen, Jørgen Nærum	mg	13,82
Jørgensen, Henning	mg÷	13,48
Kristensen, Jørgen	mg	14,11
Larsen, Erik Dinesen	g	11,82
Munch, Erik	g+	12,57
Olsen, Inger Klarskov	mg	14,13

REALEKSAMEN 1949

a. Andersen, Torben	mg	13,84
Andersen, Villy	mg ÷	13,56
Berthelsen, Gert	mg	14,04
Boje, Ole	g+	12,85
Christensen, Jan Højland	g	11,83
Conradsen, Bent	g	11,43
Ertmann, Lilly	g+	12,60
Gade, Kirsten	mg ÷	13,61
Hansen, Arne	mg	14,08
Hansen, Inga	mg	13,68
Højland, Palle	mg	13,71
Jensen, Annie	mg ÷	13,59
Jensen, Erik	g	12,12
Lundberg, Mogens	mg ÷	13,62
Madsen, Grethe	g+	12,83
Mikkelsen, Kira	mg ÷	13,01
Nielsen, Aase	mg ÷	13,61
Nielsen, Erik	mg	14,08
Nielsen, Kitty	mg+	14,28
Pedersen, Inge	mg ÷	13,35
Petersen, Jørgen Beck	g	12,12
Sichel, John	g+	12,68
Sørensen, Birgit	mg ÷	13,15
Wilstrup, Kirsten	mg	13,95
b. Andersen, Aase	mg	13,98
Andersen, Henning	mg ÷	13,19
Berring, Ellen	mg	13,84
Bydam, Kirsten	g	12,13
Eriksson, Ruth	mg ÷	13,56
Hald, Tove	mg	13,74
Hansen, Birthe	g+	12,97
Hansen, Britta	mg+	14,29
Hansen, Helmer	mg	14,01
Hansen, Mona	mg ÷	13,55
Holmgaard, Inger	mg ÷	13,36
Jacobsen, Else	mg ÷	13,31
Jensen, Bente	g+	12,98
Nielsen, Jørgen	mg ÷	13,47
Nielsen, Sonja	mg+	14,32
Nyegaard, Grete Holst	mg ÷	13,38
Olsen, Robert	mg	13,88
Olsen, Svend Viggo	g+	12,42
Poulsen, Sven	mg ÷	13,52

Rasmusen, Axel	g+	12,34
Rasmussen, Palle	mg÷	13,10
Stuhr, Bent	mg÷	13,45
Thomsen, Jens Bertel	mg÷	13,51
Winther, Anne Kirstine	mg÷	13,65

Af skolens dagbog

1949. 7. maj: Besøg af Næstved gymnasium med sportskampe. „A. D. K.“ indbød til fest på „Postgården“.

I dagene 21.—26. maj var 3a og 3c på lejrskoletur til Møn, Bogø og Falster under ledelse af lektor Clausen og lærer Juul. I turen deltog desuden adjunkt Funch og timelærerinde frk. Edith Christensen. Fast station på Hunosøgård og på hjemturen ophold på herregården Marienborg, hvor inspektør Thomsen viste stor gæstfrihed, hvorfor skolen bringer sin bedste tak. Udførlige rapporter fra turen blev skrevet. — Det sædvanlige møde for de deltagende elevers forældre afholdtes i november 1949.

Store bededagsferien tilbragte 3b på Mors som Nykøbing gymnasiums gæster under ledelse af lektor Staun og lektor Brandt. Opholdet strakte sig over tre velanvendte dage med udflugter pr. turistbil øen rundt og en afstikker til Hanstholm og Klitmøller. Eleverne var indkvarteret hos kammeraterne i Nykøbing og rundt omkring på øen og mødte overalt den største venlighed og gæstfrihed. — Med tak til rektor Brudsig vil deltagerne sent glemme indtrykkene af Morsøs særprægede natur, de af botanik og geologi krydrede strandture langs øens høje klinter, molerfabrikken, Hanstholm fyr og vestkystens åbne tumbleplads.

I dagene 24.—28. maj havde skolen genbesøg af eleverne i 3. ml i Nykøbing Mors gymnasium under ledelse af adjunkt Baden-Jensen og adjunkt fru Jørgensen. Af programmet for opholdet kan nævnes en cykletur gennem skovene til Sorø med lektor Staun som guide og en biltur til Næstved-egnen. Det fornyede samvær mellem eleverne fra de to skoler befæstede yderligere det gode kammeratskab, der blev fejret endnu en gang ved en afskedsfest på skolen den sidste aften.

5. maj: Frihedsdag. Tale af rektor.

19. maj: Gymnasiets skolekoncert under adj. Saches ledelse.

I g var i maj på historisk ekskursion til Sorø og Ringsted.

I junis begyndelse besøg af engelske skoleelever med lærere fra den walisiske by Milford on Haven.

24. juni: Skolens dimissionsfest.

Fra 21. juli til 1. august foretog ra under ledelse af adjunkt Frederiksen en rejse til Aberdare, Slagelses venskabsby i Wales. Eleverne var gæster i private hjem og foretog talrige ekskursioner i Sydwaless med f. eks. besøg i en kulmine, i Cardiff og til the Beacons. Båndene mellem de to venskabsbyer blev styrket ved besøget.

15. august begyndte det nye skoleår.

10. september deltog skolen i amtets idrætsstævne i Korsør.

15. september i gymnasiernes regionalstævne i Roskilde.

14. oktober: Stævne i Næstved med sportskampe og kollegialt samvær.

24. oktober holdt adjunkt Nørgaard foredrag om „F. N.“ for g og r.

21. oktober: Velbesøgt forældremøde for 1. mellemskoleklassernes forældre. Efter rektors indledning talte hr. Eskildsen og hr. Frederiksen om undervisningen i regning og dansk. Samtale med forældrene, der også beså faglokalerne i virksomhed.

15. november talte „Buddhistmissionen“s grundlægger, den norske dr. theol. Reichell, for g og r om Østasiens religioner og om sin gerning på „Tao Fong Shan“ i Kina.

30. november underholdt mnemoteknikeren hr. Villefrance hele skolen med sine forbavsende eksperimenter.

3. december: Skolekomedie. Der spillede Kjeld Abells: „Eva aftjener sin barnepligt“. Lektor Brandt havde instrueret og lektor Thomsen dekoreret.

22. december: Skolens julefest. Rektor talte.

1950. 13. januar: „Norden“s rejselektor, fru Hellner, læste for 3. og 4. mellemklasserne og talte for r. og g. om „Dalarne i digtning og kunst“ (med film).

4. februar: 1. og 2. mellem til færdselsfilm i „Kino“.

I 14. dage (20. februar—4. marts) overtager adjunkt Aldberg, Västervik, lektor Brandt timer, mens lektor Brandt samtidig læser for adjunkt Aldberg i „Västervik högla läroverk.“

3. og 10. marts: Bal på „Postgården“.

28.—29. marts: Gymnasieklassernes studietur til København under ledelse af adjunkt Nørgaard. Besøg bl. a. på rigsdagen, den engelske kunstudstilling og i Det kgl. Teater.

1. april: Skolescenens leder, Thomas P. Hejle, læser Blicher og Jacob Knudsen under brus af bifald.

Der har været afholdt et kristeligt gymnasiastmøde på „Idagård“ med udmærket tilslutning. Sognepræst Ulrich Balslev talte. Skolen takker inspektør Bramsen og frue for sædvanlig gæstfrihed.

Eleverne i II og III g. har gentagne gange været indbudt til møder i „Alliance française“. — En fransk bogpræmie er af den københavnske Alliance tildelt Anker Neuchs Hansen, III s.

Gennem skolesparekassen, der har været forestået af lektor Clausen, er der i årets løb af eleverne i 1.—3. mellemskoleklasse opsparret kr. 3190.

Oversigt over A. D. K.s møder i skoleåret

Den 7. september 1949 afholdtes den årlige generalforsamling. Årsberetningen blev oplæst, og der blev valgt ny bestyrelse samt redaktion til „Gnisten“. Det blev desuden vedtaget at forhøje kontingentet fra 2,50 kr. til 4,00 kr. årlig.

Den 30. september 1949: „Jazzen gennem tiderne“. Ib Balslev holdt et grammofoncauseri om jazzen.

Den 11. november 1949: „Humor i dansk litteratur“. Herom talte lektor Hans Skov. Vi hørte en mængde prøver på forskellige digteres humor.

Den 2. december 1949: Filmsaften.

Den 30. marts 1950: Mag. art. Marie-Louise Paludan talte ypperligt om: „Ung dansk lyrik“, og hr. Brandt læste digte op.

Den 27. april 1950: „Gandhis unge Indien“. Herom talte pastor Krohn, Funderup, meget livligt og interessant. Bagefter livlig diskussion.

Foruden disse møder har A. D. K. afholdt julebal den 22. december 1949 og forårsbal den 8. maj 1950. Juleballet holdtes i gymnastiksalen, forårsballet på „Postgården“.

Ole Peter Velsboe, formand for A. D. K.

Skolens elevantal pr. 31. marts 1950:

	<i>Drenge</i>	<i>Piger</i>	<i>Ialt</i>
1. ma	15	14	29
1. mb	15	13	28
2. ma	12	20	32
2. mb	9	23	32
2. mc	12	19	31
3. ma	17	13	30
3. mb	14	13	27
3. mc	12	13	25
4. ma	11	13	24
4. mb	11	12	23
4. mc	11	14	25
real a	5	13	18
real b	7	12	19
I. s	3	8	11
I. m	9	4	13
II. s	2	12	14
II. m	8	10	18
III. s	5	11	16
III. m	8	0	8
Ialt ...	186	237	423

Skolens elever pr. 1. maj 1950:

1. ma.

- Bendtsen, Karen, 17-3-39 (adjunkt).
- Christiansen, Jørgen Ib Johan, 17-10-37 (overassistent).
- Christiansen, Ruth, 8-1-38 (murer-mester).
- Hansen, Anni, 24-4-38 (overbetjent).
- Hansen, Carl Christian, 24-12-36 (dyrlæge).
- Hansen, Ilse Jane, 10-4-38 (smede-mester).
- Hansen, Kirsten Ellehauge, 17-10-37 (lærer, Landsgrav).
- Hansen, Mogens, 17-5-38 (murer).
- Hansen, Ruth Enggaard, 4-5-37 (lagerforvalter).
- Horsted, Gert Ole, 15-5-37 (kaptajn).
- Jacobsen, Holger Ole, 28-8-37 (over-læge, Skelskør).
- Jacobsen, Ida, 20-9-37 (skomagerm.).
- Jensen, Gert, 2-1-37 (chauffør).
- Jensen, Gurli Agnete, 14-4-37 (lagerarb.).
- Jeppesen, Jørgen Højriis, 6-9-37 (maskinarbejder).
- Johansen, Kaj Johannes, 29-1-38 (chauffør).
- Jørgensen, Inge Kirsten, 4-8-37 (fabriksarb.).
- Kristoffersen, Lene Juna, 26-6-37 (assurandør).
- Larsen, Leif Oliver, 8-2-38 (husjer, Dalmose).
- Mathiesen, Kurt Axel, 19-2-38 (uddeler, Vemmelev).
- Mouridsen, Karen Helle, 13-4-38 (politimester).
- Nielsen, Ebbe, 14-1-37 (adjunkt).
- Nielsen, Palle Hørgreen, 22-12-37 (tjener).
- Patursson, Thorstein, 10-7-38 (dyrlæge, Dalmose).
- Poulsen, Bente, 19-10-37 (direktør).
- Poulsen, Finn, 3-2-38 (læge).
- Rasmussen, Per Eilstrup, 10-1-38 (præst, Egeslevmagle).
- Sichel, Annette, 22-9-36 (proprietær, Solbjerggård).
- Sørensen, Ellen Sparre, 20-9-37 (guldsmedemester).

1. *mb.*

1. Andersen, Birthe Toftholm, 8-11-36 (arbejdsmand).
2. Andersen, Ellen Kristine, 5-11-36 (rentenyder, Gimlinge).
3. Bergsveinsson, Sinja Sveinsdotter, 19-9-37 (tandlæge Møller).
4. Christiansen, Tilka, 30-9-37 (gårdejer, Næsbystrand).
5. Dyk, Jytte van, 12-2-38 (radiotekniker).
6. Funch, Peter, 9-3-38 (adjunkt).
7. Hansen, Ole Peter, 6-9-37 (husmand, Bendslev).
8. Hansen, Ove Jens Anker (gårdejer Faardrup).
9. Hansen, Poul Einer, 24-3-39 (mejeribest., „Dambro“ pr. Dalmose).
10. Hansen, Sonja Damsgaard, 20-2-38 (tømrermester).
11. Hansen, Torben Warnich, 3-9-37 (erhvervschef).
12. Hansen, Tove Birch, 29-7-37 (chauffør).
13. Holmgaard, Jens Otto Hein, 14-7-37 (provst).
14. Jacobsen, Niels, 22-8-38 (boelsmand, Slotsbjergby).
15. Jensen, Bruno Plambach, 15-1-37 (købmand).
16. Jensen, Georg Finn, 9-7-37 (lagerist).
17. Jensen, Herdis Rita 9-7-37 (lagerist).
18. Knudsen, Jørgen Guldager, 13-1-38 (tømrer).
19. Micheelsen, Poul Gunner, 6-6-37 (fabrikant).
20. Nielsen, Annelise, 5-2-38 (kriminalbetjent).
21. Nielsen, Kirsten Marie, 22-3-38 (vaskeribestyrelse).
22. Nielsen, Ove, 13-5-37 (købmand).
23. Nilsson, Måns Olaf, 9-10-37 (redaktør).
24. Olsen, Einar Lejf, 4-10-37 (arbmd., Idagårdshuse).
25. Olsen, Kathe Sybille, 30-7-37 (grosserer).
26. Pedersen, Anna Margrethe, 7-7-37 (gårdejer, Havrebjerg).
27. Petersen, Mogens, 29-4-37 (tandtekniker, frue).
28. Rothe-Meyer, Jonna, 5-5-38 (proprietær, Philipsdal pr. Gørlev).

2. *ma.*

1. Andersen, Kjeld Robert, 16-5-36 (chauffør).
2. Andersen, Lis Kirsten Riber, 19-12-36 (kedelpasser).
3. Chrintz, Moritz Dyrelund, 20-8-36 (blikkenslager).
4. Christensen, Inger Tove Solveig, 26-12-36 (overportør).
5. Christiansen, Per Bergsten, 6-9-36 (repræsentant).
6. Espenhein, Ruth, 29-12-35 (installatør).
7. Galt, Mogens Ebbe, 29-10-36 (isenkræmmer).
8. Jacobsen, Inger, 2-9-36 (toldvagtimester, Mullerup).
9. Jensen, Erik Oberthon, 9-11-35 (bestyrer).
10. Jensen, Gerda Tween, 4-6-37 (snedkerm.).
11. Jensen, Poul Erik, 3-1-37 (tømrer).
12. Johansen, Alfred Benny, 25-11-36 (radioforhandler).
13. Johansen, Inger, 14-11-36 (chauffør).
14. Jørgensen, Roland Robert, 5-6-37 (malermester).
15. Kjær, Mona Mathorne, 29-4-36 (snedker).
16. Knudsen, John Kølbæk, 30-8-36 (købmand).
17. Larsen, Birgitte Graham, 23-2-36 (lærer, Rye).
18. Mikkelsen, Kirsten, 6-3-36 (forvalter).
19. Nielsen, Hanne, 16-3-37 (mekaniker).
20. Nielsen, Hanne Køster, 7-5-36 (slagtermester).
21. Nielsen, Povl Erik Grøn, 28-5-36 (gdr., Slotsbjergby).
22. Nordqvist, Bente, 30-11-36 (bogholder).
23. Olesen, Inge Filtenborg, 30-12-35 (musiker).
24. Olsen, Conny, 19-6-36 (former).
25. Patursson, Sveinn Joannes, 18-3-37 (dyrlæge, Dalmose).
26. Petersen, Eve Lizzie, 13-8-36 (fru).
27. Poulsen, Inge Helen Mangen, 3-11-36 (skrædder).
28. Rasmussen, Inger, 29-2-36 (brønderiarb.).
29. Rasmussen, Jytte Bjerregaard, 8-3-37 (lagerarb.).
30. Sydendal, Connie Elinor, 6-3-37 (gdr., Ubby).
31. Vesterby, Kirsten Hinsch, 20-12-36 (distriktsbestyrer).

2. *mb.*

1. Bech, Marie-Louise Benedicte, 6-3-37 (godsejer, Brorupgård).
2. Bergsveinsson, Edda Sveinsdotter, 9-4-36 (tandlæge Møller).
3. Brammer, Anne Merete, 7-12-36 (amtsforvalter).
4. Bregendahl, Hanne Marie, 5-7-37 (lektor).
5. Damsgaard, Ruth Kirsten, 25-4-36 (tømrermester).
6. Grønholt, Edel, 18-4-36 (manufakturhandler).
7. Hansen, Arne Schrøder, 23-7-36 (ejendomshandler).
8. Hejnsen, Eskild Tauber, 25-7-36 (købmand).
9. Iversen, Lis Strandberg, 26-11-36 (ingeniør).
10. Jensen, Elsebeth Helle, 9-6-37 (skolebetjent).
11. Jensen, Inga, 16-3-36 (plantageejer, Erdrup).
12. Johansen, Annelise, 21-3-36 (viktualiehandler).
13. Kielberg, Esther Schat, 3-7-37 (sognepræst, Vemmelev).
14. Kristiansen, Tove Rita, 22-6-35 (depotejer).
15. Larsen, Lissi Brun, 20-7-36 (tobaksarb.).
16. Mikkelsen, Ingrid Bitsch, 21-5-36 (disponent, fru).
17. Mortensen, Anny Solvejg, 5-3-37 (mekaniker).
18. Møller, Lise, 23-6-37 (maskinass., Lille Valby).
19. Navne, Esben Anders, 27-11-36 (musiker).
20. Nielsen, Erik Henning, 2-9-36 (maskinarb.).
21. Nielsen, Inger Gretha, 22-8-36 (fru).
22. Nielsen, Kirsten, 22-7-36 (vognmand).
23. Nielsen, Poul Henning, 9-6-36 (repræsentant).
24. Nielsen, Thomas Lund, 26-10-36 (maskinarb.).
25. Olsen, Britta, 7-1-37 (bagermester).
26. Olsen, Lizzi Agnete, 22-9-36 (bager-svend).
27. Petersen, Cora Nanna Bruus, 7-2-37 (mekaniker).
28. Petersen, Poul Gottfred, 4-8-36 (gdr., Forlev).
29. Poulsen, Sven, 15-6-37 (prokurist).
30. Ramlau, Marta André, 13-9-36 (sognepræst, Høve).
31. Rasmussen, Jørgen Erik, 18-1-37 (overlærer).
32. Thornberg-Jensen, Anni, 5-5-37 (tobakshandler).

2. *mc.*

1. Adamsen, Annelise, 9-6-35 (lokomotivfører).
2. Albertsen, Kirsten, 26-10-36 (gartner).
3. Andersen, Børge Tønne, 21-4-36 (mejerist).
4. Bohn-Rasmussen, Eva Pernille, 11-8-35 (overlæge).
5. Bøving, Karen Lene, 6-1-37 (direktør).
6. Egemar, Christian, 6-5-37 (snedker).
7. Eliasson, Grethe Mejborg, 4-11-36 (former).
8. Frederiksen, Bente, 2-12-36 (gårdejer, Ternelund pr. Sl.).
9. Hansen, Birgit Ilse Ree, 14-5-36 (konditor).
10. Hansen, Birthe Margrethe, 26-9-36 (remisearbejder).
11. Hansen, Mogens Nærum, 24-8-37 (købmand, Korsør).
12. Jensen, Ellen Margrethe, 1-10-36 (sognepræst, Lundforlund).
13. Jensen, Erna Sigrid, 1-8-36 (plantageejer, Erdrup).
14. Jensen, Rita, 5-12-36 (banenæstformand, Dalmose).
15. Jensen, Poul Kenneth, 25-4-37 (præst).
16. Krogh, Ina, 11-12-36 (skotøjhandler).
17. Larsen, Anna Kristine, 1-2-37 (lærer, Hejninge).
18. Lind, Alice Sonja, 3-4-37 (forpagter, Solbjerg).
19. Mikkelsen, Ivan Thorup, 25-1-37 (kontorassistent).
20. Nielsen, Annie Laura Christine, 27-1-36 (mekaniker).
21. Nielsen, Ruth Eckert, 8-12-36 (gård-ejer, Lundby pr. Tjæreby).
22. Olsen, Jørgen Johannes, 12-5-35 (fabrikant).
23. Olsen, Poul Benny Wettergren, 24-4-36 (maskinarb.).
24. Petersen, Bent Ove, 2-3-37 (murerarbejdsmand).
25. Petersen, Jørgen Erik, 12-1-37 (bank-assistent).

26. Ramsing, Einar Leif, 7-10-36 (købmand).
27. Ring, Birgitte, 8-8-36 (politifuldmægtig).
28. Staun, Lotte, Birgit, 3-4-37 (lektor).
29. Sørensen, Henning, 29-2-36 (jernbanepakmester).

3. ma.

1. Andersen, Inge Merete, 21-6-36 (repræsentant).
2. Andersen, Ole, 4-2-35 (brandinspektør).
3. Bastholm, Ole, 2-1-36 (læge, Vemmeløv).
4. Bech, August Villads, 25-5-35 (gods ejer, Brorupgård).
5. Bydam, Kai, 15-8-35 (sagfører).
6. Christensen, Vagn, 21-12-35 (købm. Tønner Hansen).
7. Christiansen, Niels Claudius, 19-7-35 (pens. vejassistent).
8. Damborg, Rita, 5-6-35 (forretningsbestyrer).
9. Ehlers, Claus Søren, 11-5-36 (murermester).
10. Gudiksen, Margot Helen, 10-1-36 (savskærer).
11. Hansen, Anker, 10-9-35 (overbanemester).
12. Holmgaard, Finn Christian Hein, 30-1-36 (provst).
13. Houg, Axel Herman, 2-5-36 (prokurist).
14. Huovinen, Helvi Anneli, 11-10-34 (direktør Andersen).

3. mb.

1. Aastrup, Kirsten, 30-9-36 (overlæge).
2. Boesen, Henny, 12-4-35 (brødforhandler).
3. Eriksen, Jens Erik Juncker, 3-6-36 (tandtekniker).
4. Greisdal, Djørnt Viver Staalgaard 7-5-35 (brænderiarb., Holmstrup).
5. Hansen, Edith Alma, 10-6-36 (cyklesmed).
6. Hansen, Kirsten Birch, 15-8-35 (chauffør).
7. Hansen, Poul Henning Warnich, 26-5-35 (erhvervschef).
8. Jensen, Birthe Darling, 15-11-35 (husmand, Sludstrup).
9. Jensen, Ebbe Heinrich Rosbak, 14-10-35 (skræddermester).
10. Jensen, Erna Sofie, 21-10-35 (remisearbejder).

30. Sørensen, Raimo Erik, 18-12-36 (viktualiehandler).
31. Taipale, Mirja Anneli, 4-8-36 (proprietær Petersen, Forlev).
32. Thers, Kirsten, 13-1-37 (slagtermester).
15. Højland, Bent, 23-9-35 (sognepræst, Hyllested).
16. Jensen, Carl Ole, 23-9-35 (chauffør).
17. Jensen, Jørn Beinkamp, 19-5-36 (trælasthandler).
18. Jørgensen, Gunner, 25-6-34 (gårdejer).
19. Levoskin, Veera Mirjami, 15-8-35 (repræsentant And. Rasmussen).
20. Mogensen, Inge Fischer, 16-11-35 (tilskærer).
21. Navne, Karen Hanne Birte, 2-2-35 (musiker).
22. Olsen, Bodil Marie, 9-2-36 (ejendoms handler).
23. Olsen, Leif, 26-9-36 (møller).
24. Pedersen, Ellen Marie, 12-9-35 (gårdejer, Havrebjerg).
25. Povelsen, Troels Holst, 3-5-36 (gårdejer, Gudum).
26. Rothe-Meyer, Hellen, 15-5-36 (proprietær, Philipsdal, Gørlev).
27. Thomassen, Inge, 21-4-36 (købmand).
28. Thye, Else Degn, 20-6-36 (gårdejer, Ørslev).
29. Velsboe, Svend Carsten, 3-5-35 (radiotekniker).
30. Windeballe, Kirstine, 15-3-36 (stationsmester, Flakkebjerg).

11. Jensen, Hanne Hvass, 19-1-36 (ingeniørassistent).
12. Jensen, John Anker, 26-2-35 (typograf).
13. Juul, Per, 30-5-36 (øre-, næse- og halspecialist).
14. Jørgensen, Ole Møller, 4-4-35 (montør).
15. Kristensen, Laura Sparegodt, 31-1-35 (salgskusk).
16. Larsen, Edel Solvejg, 13-10-34 (boelsmand).
17. Larsen, Mogens, 9-1-35 (målerkontrollør).
18. Larsen, Niels Leif, 24-9-35 (gartner).
19. Lund, Arne Kjeldsen, 28-8-34 (arbejdsmand).
20. Mouridsen, Marianne Elise, 27-6-35 (politimester).

21. Nielsen, Birgit Kirstine, 1-11-35 (cementstøber).
22. Olsen, Frede Eiland, 31-10-35 (vulkanisør).
23. Pedersen, Ena Henny, 13-2-35 (vognmand).
24. Petersen, Jørgen, 10-4-35 (tobaksarbejder).
25. Rasmussen, Hans, 14-4-36 (maskinmester).
26. Sørensen, Jytte, 27-1-36 (mekaniker).
27. Sørensen, Poul Seidelin, 18-3-36 (kommunelærer).

3. *mc.*

1. Andersen, Ebbe Stig, 8-12-35 (sygehusinspektør).
2. Balslev, Carl Henrik, 24-8-35 (sognepræst).
3. Christensen, Grethe, 22-7-36 (maskinarbejder).
4. Hansen, Birte Enggaard, 15-4-35 (lagerforvalter).
5. Hansen, Jørgen Ellehauge, 3-10-36 (lærer, Landsgrav).
6. Hansen, Mogens Gunner, 17-2-36 (gårdejer, Ny Holmstrup).
7. Holm, Ulla, 4-8-35 (malersvend).
8. Ingerslev, Carsten Holten, 19-2-36 (læge, Gørlev).
9. Jensen, Bente Ingrid, 5-3-35 (bogholder).
10. Jensen, Rikard Villy, 11-8-35 (arbejdsmand).
11. Kristensen, Kirsten Maria, 3-7-35 (fhv. gårdejer).
12. Kristoffersen, Inge Karna, 1-4-36 (tobaksarbejder).
13. Larsen, Frank, 13-8-35 (pantefoged).
14. Mikkelsen, Anni Leona, 1-6-36 (former, Holmstrup).
15. Mærsk, Elna, 10-5-35 (arbejdsmand).
16. Nielsen, Poul Ølgaard, 24-9-35 (handelsmand).
17. Nielsen, Sonja, 29-3-36 (murerarbejdsmand).
18. Olsen, Edith Inge, 17-6-35 (rejseinspektør).
19. Olsen, Vivi Anita, 1-8-34 (typograf).
20. Petersen, Henning, 25-8-35 (vandværksarbejder).
21. Petersen, Jørgen Veddeby, 15-11-35 (brønderiarbejder).
22. Petersen, Vilhelm Gylstorff, 12-3-36 (overlæge).
23. Poulsen, Karin, 30-4-35 (læge).
24. Thøger, Kresten Søren, 16-2-35 (lærer, Holmstrup).
25. Truelsen, Connie Holmsted, 26-4-34 (pensionatsværtinde).

4. *ma.*

1. Arentz, Hans Gunnar Steensgaard, 28-7-35 (lærer, Havrebjerg).
2. Birke, Lisbet, 7-5-34 (sognepræst, Korsør).
3. Grønholst, Olaf, 11-3-34 (manufakturhandler).
4. Hansen, Bente, 7-7-33 (maler, Lundby pr. Tjæreby).
5. Hansen, Kurt Boye, 13-5-34 (snedker).
6. Hansen, Ruth Laura, 25-2-35 (savskærer).
7. Højland, Vibeke, 5-2-34 (sognepræst, Hyllested).
8. Jensen, Kirsten Riis, 8-3-34 (grosserer).
9. Karlsen, Liss Borello, 30-11-34 (landmand).
10. Karlsen, Svend Gunnert, 5-10-35 (maskinmester).
11. Larsen, Lilli Kornbeck, 3-5-35 (kontorleder).
12. Larsen, Ruth Sonja, 20-7-34 (forpagter).
13. Linneberg, Willy, 25-6-33 (inspektør).
14. Madsen, Eiler, 26-1-35 (kommunelærer).
15. Nicolaisen, Ove, 9-3-35 (købmand).
16. Nielsen, Karen, 22-10-34 (manufakturhandler, Dalmoose).
17. Poulsen, Konny Klingenberg, 25-10-34 (snedker).
18. Rasmussen, Herdis Sofie, 9-10-34 (postpakmester).
19. Sørensen, Erik Charly, 7-3-34 (viseforfatter).
20. Sørensen, Steen Seidelin, 6-7-33 (kommunelærer).
21. Thomsen, Ole Ravn, 4-9-33 (forstander, Flakkebjerg).
22. Vedel, Arne, 6-7-35 (snedker).
23. Vilhelmsen, Ingrid Bodil, 6-3-34 (snedker).
24. Wehlast, Gønna Engel, 31-12-34 (værkstedleder).

4. mb.

1. Bastholm, Lone, 11-9-34 (læge, Vemmelev).
2. Brejl, Inger, 11-1-34 (forstander, arkitekt).
3. Grünberger, Hans Ebbe, 27-2-34 (sygeplejerske, frue).
4. Hansen, Birthe, 16-6-35 (gårdejer, Lundforlund).
5. Hansen, Kurt Henning, 30-9-34 (brænderiarbejder).
6. Hansen, Per Harry, 6-10-35 (sagfører, fuldmægtig).
7. Hastrup-Christensen, Jørgen, 27-5-35 (amtstuefuldmægtig).
8. Høgdal, Vibeke, 9-2-35 (læge).
9. Jensen, Friis, 12-2-35 (husmoder).
10. Jensen, Gert Gunnar, 8-3-33 (brænderiarbejder).
11. Jørgensen, Fin Thomsen, 19-11-34 (slagtersvend).
12. Jørgensen, Hanne, 17-10-33 (montør).
13. Jørgensen, Per, 5-6-35 (entreprenør).
14. Kielberg, Gunver, 1-7-34 (sognepræst, Vemmelev).
15. Kragh, Niels Ulrik, 9-7-35 (kaptajn).
16. Lang, Willy, 28-3-34 (forretningsfører).
17. Nielsen, Ruth, 29-12-35 (politibetjent).
18. Olsen, Anna Birthe Kristine, 1-4-35 (ekspedient).
19. Pedersen, Annelise, 8-3-35 (mælkehandler).
20. Pedersen, Edith Agnethe, 21-4-34 (strygerske, frue).
21. Pedersen, Else, 5-2-35 (skoleinspektør).
22. Petersen, Nils Heinrich Gylstorff, 11-9-34 (overlæge).
23. Rehfeldt, Nina, 18-6-35 (cand. pharm.).

4. mc.

1. Albrethsen, Else Nellemose, 14-9-34 (trælastforvalter).
2. Christiansen, Benny Westrup, 24-11-34 (overinspektør).
3. Elmbæk, Jørgen, 20-6-34 (elektriker).
4. Enggaard, Hanne, 6-10-35 (repræsentant).
5. Fjerring, Ove, 1-8-34 (civilingeniør).
6. Frederiksen, Eva, 20-1-36 (afholdsvært).
7. Hansen, Hanne Merete, 15-3-36 (læge, Ruds-Vedby).
8. Jensen, Kirsten, 12-3-35 (maskinfabrikant).
9. Johansen, Lillian Sonja, 31-7-35 (Arbejdsmand, Holmstrup).
10. Jørgensen, Mogens Juul, 14-4-35 (gårdejer, Flakkebjerg).
11. Jørgensen, Walter, 2-10-34 (maler-mester).
12. Knudsen, Lilian Ingrid, 26-10-34 (smedemester).
13. Larsen, Søren, 13-2-35 (landsrets-sagfører).
14. Nielsen, Inge Karen Marie, 26-11-34 (vognmand).
15. Nielsen, Ingrid Gerda, 11-3-35 (gasværksarbejder).
16. Nielsen, Bodil, 30-12-34 (fabrikant).
17. Pedersen, Ove Stamphøj, 28-3-35 (repræsentant).
18. Pedersen, Tage, 14-9-33 (chauffør).
19. Poulsen, Maritta Charlotte Hartmann, 31-1-35 (prokurist).
20. Rasmussen, Arne, 9-4-34 (murer).
21. Rasmussen, Jørgen, 11-9-34 (uldhandler).
22. Rasmussen, Knud, 21-1-34 (pakmester).
23. Reichstein, Lizzi Ella, 26-9-34 (bogholder).
24. Sørensen, Ellen, 27-1-35 (boelsmand, Gudum).
25. Winckler-Carlson, Jørgen, 2-6-35 (politiasistent).

real a.

1. Andersen, Karen, 29-9-33 (arbejdsmand).
2. Andersen, Tove, 10-7-34 (priskontrollør).
3. Frederiksen, Verner Egon, 21-8-33 (arbejdsmand).
4. Hansen, Bent Torp, 1-4-33 (gårdejer, Lyng pr. Døjringe).
5. Hansen, Birthe, 11-8-33 (chauffør).
6. Ingerslev, Bente Holten, 11-8-33 (læge, Gørlev).
7. Jensen, Anne Marie, 18-10-33 (trafik-assistent).
8. Johannessen, Else Marie, 22-9-33 (murer).
9. Jørgensen, Johannes August, 14-4-32 (amtslæge, Sorø).
10. Møller, Inger Geisler, 22-8-34 (kontrollør, Høng).
11. Nielsen, Annie, 7-8-33 (modist, frue).
12. Nielsen, Inge Jytte, 14-8-33 (typograf).

- | | |
|--|---|
| 13. Nielsen, Inge Kjærsgaard, 2-4-34
(kontorchef). | 16. Rolsted, Ulla Merete, 6-7-34
(fru A. Hansen, Skelskør). |
| 14. Pedersen, Lis Birgit Fabricius, 3-10-33
(trælasthandler). | 17. Schmidt, Elisabeth Blicher, 22-8-34
(inspektør, Bildsø). |
| 15. Piper, Ralph Stephan, 11-6-33
(forpagter, Taarnborg). | 18. Vesterby, Hans, 20-9-34 (distrikts-
bestyrer). |

real b.

- | | |
|--|--|
| 1. Christiansen, Britta Lilian, 20-7-33
(overassistent). | 11. Nemeč, Ingelise Dagmar, 8-4-34
(kontorassistent, frue). |
| 2. Christiansen, Børge Søren, 7-2-34
(maskinfabrikant). | 12. Nielsen, Finn, 17-11-33 (maskinpasser). |
| 3. Dinesen, Anders Wilhelm, 19-8-33
(godsejer, Kragerupgård). | 13. Nielsen, Hanne Marie, 20-7-32
(arbejdsmand). |
| 4. Ehlers, Kirsten Marie, 3-4-34
(murermester). | 14. Nielsen, Inge Marie, 17-2-33
(murermester). |
| 5. Eriksen, Jacob, 14-5-33 (slagtermester). | 15. Nielsen, Jørgen Anker, 1-5-34
(brødkusk). |
| 6. Frederiksen, Lis, 28-5-34 (maskinarb.). | 16. Nielsen, Svend Erik Eckert, 26-2-34
(gårdejer, Lundby pr. Tjæreby). |
| 7. Gudiksen, Max Randolph, 16-6-34
(savskærer). | 17. Nilsson, Ena, 8-10-34 (bødkermester). |
| 8. Hansen, Brita, 15-2-34 (frue). | 18. Petersen, Gerda Ellinor Vestergaard,
20-7-33 (gårdejer, Hyllørup). |
| 9. Jensen, Kirsten Kaalund, 4-6-34
(brødkusk). | 19. Poulsen, Anne-Bodil, 17-2-33
(sognepræst, Boeslunde). |
| 10. Møller, Else Anni, 24-5-33 (købmand). | |

I. g5.

- | | |
|--|---|
| 1. Blicher-Nielsen, Kirsten, 8-10-32
(overlærer, Korsør). | 7. Nielsen, Bente Sejr, 12-12-32 (lærer
Møller, Tystofte pr. Tjæreby). |
| 2. Ebert, Finn Manniche, 30-10-33
(ingeniør). | 8. Nielsen, Gerda Lomholt, 15-9-33
(købmand). |
| 3. Jensen, Hanne, 8-12-34 (repræsentant). | 9. Nissen, Henrik Sandø, 16-10-33
(højskoleforstander, Antvorskov). |
| 4. Knudsen, Birthe Aagaard, 23-1-35
(læge, Stenlille). | 10. Nyegaard, Grete Holst, 2-8-32
(forpagter, Gjerdrup). |
| 5. Kok-Jensen, Axel, 30-11-33 (fiskeri-
bestyrer, Korsør). | 11. Winther, Anne Kirstine, 22-2-33
(manufakturhandler). |
| 6. Nielsen, Bente Guldborg, 14-11-33
(kontorassistent, frue). | |

I. gm.

- | | |
|---|---|
| 1. Berring, Ellen, 3-8-33 (maskinmester,
Spritfabrikken). | 7. Poulsen, Henning, 27-4-34 (land-
postbud, Havrebjerg). |
| 2. Egeberg, Jørn Carstensen, 6-12-32
(husmoder, Korsør). | 8. Primaard-Hansen, Bent, 17-9-33
(købmand, Fuglebjerg). |
| 3. Hansen, Karen Margrethe Irgens, 5-1-35
(landsretssagfører, Skelskør). | 9. Rasmussen, Poul Arvi Kronshage,
24-4-33 (forpagter, Gyldenholm). |
| 4. Jørgensen, Ole Pinholt, 3-7-32
(sognepræst). | 10. Sunke, Ebbe, 31-8-33 (konsulent). |
| 5. Madsen, Zita Lenz, 22-11-33
(personalechef, Korsør). | 11. Sørensen, Flemming, 20-10-33
(salgsleder, Halkevad pr. Flakkebjerg). |
| 6. Nielsen, Jørgen Binow, 25-2-34
(fru købm. H. Larsen, Skelskør). | 12. Toft, Arne Wedel, 2-1-33 (mejeri-
bestyrer, Harrested). |
| | 13. Wilstrup, Kirsten, 21-11-32 (forvalter). |

II. gs.

1. Balslev, Ib, 9-10-31 (sognepræst).
2. Børrild, Else, 30-5-33 (afd. lærer, Korsør).
3. Hess, Finn Erik Wilckenschilt, 7-2-31 (frue, Kalundborg).
4. Holt, Inge, 22-7-32 (disponent, Korsør).
5. Jensen, Anni Elise Skov, 10-12-31 (købmand, Korsør).
6. Kielberg, Thora Schat, 8-1-33 (sognepræst, Vemmeløv).
7. Kindt, Aase, 22-6-33 (direktør).
8. Larsen, Annelise Wessel, 14-6-33 (disponent).
9. Larsen, Conny May, 27-4-32 (entreprenør, Korsør).
10. Larsen, Tove Kornbeck, 31-8-32 (kontorassistent).
11. Madsen, Inger Bach, 2-3-33 (kommunelærer).
12. Petersen, Fritze, 15-10-32 (fiskehandler, Korsør).
13. Thoresen, Uni, 2-6-32 (læge).
14. Vedde, Rigmor, 19-6-32 (direktør, Løvegård, Løve).

II. gm.

1. Andersen, Else Marie, 11-7-32 (tømremester, Egeslevmagle).
2. Børrild, Erik, 30-5-33 (afd. lærer, Korsør).
3. Dinesen, Niels Knud, 6-1-33 (mejeribestyrelser, Boeslunde).
4. Jensen, Anni Falkner, 21-4-32 (grosserer, Korsør).
5. Jensen, Karen Inger, 2-8-32 (mekaniker).
6. Johansen, Jytte, 29-11-33 (købmand).
7. Kragh, Inger Kamp, 28-7-32 (inspektør, Skelskør).
8. Kragh, Ivar, 27-1-33 (kaptajn).
9. Kristensen, Knud Vinter, 13-2-33 (maskinarbejder).
10. Maar, Niels Emil, 25-8-32 (læge).
11. Mejer-Jensen, Kirsten Astrid, 12-12-30 (stadsdyrlæge, Kalundborg).
12. Ottosen, Peder Vilhelm, 23-12-33 (civilingeniør, Høng).
13. Pedersen, Jørgen, 31-5-32 (stationsforstander, Stenlille).
14. Petersen, Aase Strøm, 4-7-32 (kaptajn, Korsør).
15. Petersen, Inger Emilie Koch, 18-12-32 (brønderiarbejder).
16. Rager, Annie, 18-5-31 (afd. overlæge, Skelskør).
17. Velsboe, Ole Peter, 7-11-32 (radio-konstruktør).
18. Wettendorff, Inge Krantz, 13-12-31 (installatør, Korsør).

III. gs.

1. Albertsen, Johannes, 3-12-32 (gartner).
2. Andersen, Wagn, 10-2-32 (mekaniker, Ørslev).
3. Chemnitz, Annelise, 8-2-31 (distriktspræst, Grønland).
4. Dyrholm, Jørn Marius, 30-7-31 (maskinm., Kalundborg).
5. Favrholt, Inger, 2-1-32 (overbibliotekar).
6. Hansen, Ancher Neuchs, 16-10-31 (fhv. gårdejer).
7. Jensen, Eva Lund, 17-1-32 (boelsmand, Vemmeløv).
8. Jepsen, Bjørkman Ringgaard, 4-7-31 (kontorchef, Korsør).
9. Jepsen, Else Margrethe, 19-12-31 (maskinmester, Korsør).
10. Jepsen, Aase Barner, 30-3-31 (savværksejer, Karsholte).
11. Johansen, Nielsine Karen, 20-1-30 (barbermester, Fuglebjerg).
12. Kristiansen, Anna Margrethe Merrild, 20-2-31 (boelsmand, Gudum).
13. Lomholt-Nielsen, Kirsten, 11-12-30 (købmand).
14. Madsen, Bente, 19-4-32 (inspektør).
15. Nielsen, Erna Marie Møller, 18-9-31 (malermester).
16. Syddendal, Inge Gyrithe, 13-6-32 (gårdejer, Ubbø).

III. gm.

1. Albertsen, Aksel, 3-12-32 (gartner).
2. Dahl, Poul Erik, 4-10-31 (overtrafikassistent, Korsør).
3. Fick, Hans Henrik Brorson, 12-5-30 (ingeniør, Spritfabrikken).
4. Jørgensen, Preben Durup, 9-6-31 (overtrafikassistent).
5. Lawaetz, Max Otto, 23-1-31 (godsejer, Falkenstein).
6. Løgstrup, Jan, 5-6-32 (restauratør).
7. Mortensen, Aage, 2-3-31 (gårdejer, Høng).
8. Nielsen, Svend Uffe Worsaae, 12-3-32 (postkontrollør, Kalundborg).

MÅNEDS- OG TERMINSKARAKTERER

I mellemskolen og realklassen sendes der karakterer hjem omkring 1. oktober, i november, i februar og i marts. I gymnasiet sendes der karakterer hjem i oktober, i november og i marts. For afgangsklassernes vedkommende er karaktererne i november og marts terminskarakterer. Tillige gives i alle klasser års- og eksamenskarakterer ved skoleårets slutning. Der hjemsendes vidnesbyrd i december, og ved de øvrige hjemsendelser af karakterer skriver den enkelte faglærer, når han finder det fornødent, et forklarende vidnesbyrd tillige med karakteren.

Karakterbøgerne må afleveres i underskrevet stand en uge efter, at de er hjemsendt. Forældrene opfordres til, dersom karakterbogen giver anledning til overvejelser, at søge rektor for at drøfte spørgsmålene med ham.

VALGFRIE FAG

Latin er valgfrit fag i 4. m, fransk i r, dog kan skolen, hvis den skønner det rimeligt, fraråde deltagelse. For aspiranter til gymnasiets sproglige linie er latin nødvendigt, men faget er nyttigt også for matematikere med senere studium for øje.

KONFIRMATIONSFORBEREDELSE

*Det anbefales stærkt forældrene at lade deres børn gå til konfir-
mationsforberedelse i slutningen af 3. m. og begyndelsen af 4. m.
(efterårskonfirmation). Der vil da kunne tages hensyn ved skema-
lægningen, så at fraværelsen skader skolearbejdet mindst muligt.*

FORSØMMELSER M. M.

Hvis en elev har forsømt skolen, må han første dag medbringe seddel fra hjemmet med angivelse af grunden til udeblivelsen. Adresseforandringer meddeles til inspektorkontoret. — Til fritagelse for gymnastik ud over en uge kræves lægeattest, der affattes på en særlig blanket, der fås hos inspektør. Attesten opbevares på skolen og gælder kun for det tidsrum, som attesten angiver. — Ingen elev må forlade skolen i skoletiden, medmindre tilladelse er givet af rektor eller en inspektør.

MÆRK:

Skolen må stærkt indskærpe, at forældrene ikke anmoder om fritagelse for enkelte timer eller enkelte dage uden i ganske særlige tilfælde (større familiefester). En sådan anmodning skal altid i god tid forelægges rektor. Det henstilles, at den ikke sker telefonisk. — Lægebesøg (også tandlægebesøg) må normalt ske uden for skoletiden.

Skolen venter, at privat undervisning ikke gives uden efter forhandling med skolen.

Telefonbesked til eleverne i skoletiden modtages normalt ikke.

SMITSOM SYGDOM

Ved tilfælde af tyfoid feber, difteri og skarlagensfeber må det syge barn ikke modtages på skolen igen, førend det kan medbringe lægeattest for, at det ikke kan antages at udbrede smitte. Ved difteri bør denne lægeattest oplyse, om der er forløbet 3 uger, efter at belægningerne er svundne; hvis ikke, må det ved bakteriologisk undersøgelse være godtgjort, at der ikke kan påvises difteribaciller.

Raske børn fra hjem, i hvilke difteri eller skarlagensfeber er optrådt, må ikke søge skolen, førend det ved lægeattest godtgøres, at der er forløbet mindst 8 dage, efter at den syge er blevet forsvarligt isoleret og desinfektion foretaget. Ved skarlagensfeber skal lægeattesten desuden bevidne, at der ikke foreligger mistænkelige svælgtilfælde.

Børn, der lider af mæslinger, må ikke modtages på skolen før mindst 10 dage efter sygdommens begyndelse, og børn, der lider af kighoste, ikke før 4 uger efter det konvulsive stadium begyndelse.

Børn med smitsom øjenbetændelse eller smitsomme hudsygdomme må ikke modtages på skolen, før sygdommen er overstået, eller lægen erklærer dem for smittefri.

**HVAD KAN DEN HØJERE ALMENSKOLES
EKSAMINER BENYTTES TIL?**

Studentereksamen giver adgang til studier ved vore højere læreanstalter: Universiteterne, Danmarks tekniske højskole (polyteknisk læreanstalt), den kgl. veterinær- og landbohøjskole,

farmaceutisk læreanstalt, kunstakademiet, tandlægehøjskolen, sø-officersskolen og handelshøjskolen. Til studiet ved Danmarks tekniske højskole, farmaceutisk læreanstalt, kunstakademiet og søofficersskolen giver kun den mat.-naturvidenskabelige retning adgang. Derimod giver studentereksamen af enhver linie adgang til studier ved universiteterne.

Studenter, der har bestået studentereksamen med hovedkarakteren 14, kan med ministeriets tilladelse optages direkte i et seminariums 2. klasse mod inden 1. september at bestå en optagelsesprøve i bibelhistorie og regning i det til den alm. optagelsesprøve angivne omfang.

Studenter, der indstiller sig til lærerprøven, kan fritages for at aflægge prøve i de nedenfor nævnte fag, hvori de ved studentereksamen mindst har opnået karakteren mg og får karaktererne for disse fag overført til lærereksamen, eventuelt som karakter ved tillægsprøve.

Fra studentereksamen på alle 3 linier kan karakteren i historie og matematik samt karakteren i mundtlig dansk overføres til lærereksamens sidste del.

Fra studentereksamen på den nysproglige linie kan karakteren i fremmede sprog overføres.

Fra studentereksamen på den matematisk-naturvidenskabelige linie kan desuden karakteren i naturlære overføres.

Studentereksamen er dog ikke alene adgangseksamen til de højere læreanstalter, men afslutter en bredt anlagt almen-dannende undervisning. Det kan også i det praktiske liv være en fordel at være student.

Realeksamen kræves ved ansættelse i toldvæsenet, statsbanerne samt ved post- og telegrafvæsenet (her forlanges fransk). Realeksamen med matematik kræves som betingelse for optagelse som landbrugs- eller havebrugselev på landbohøjskolen.

Realeksamen med matematik, fransk og geometri giver ret til at indstille sig til adgangseksamen til Danmarks tekniske højskole (polyteknisk læreanstalt). For at bestå denne eksamen kræves dog yderligere undervisning i matematik, fysik, kemi og naturfag i samme omfang som til studentereksamen af den matematisk-naturvidenskabelige linie.

Sidstnævnte undervisning suppleret med latinprøve til mellemkoleeksamen er nødvendig for at bestå adgangseksamen til farmaceutisk læreanstalt. Realeksamen med fransk og latinprøve til mellemkoleeksamen giver adgang til indmeldelse på tandlægeskolen.

I realklassen er fransk valgfrit fag. Elevens forældre bestemmer, om eleven skal følge undervisningen i dette fag, idet skolen dog kan forlange, at eleven ikke deltager, når det skønnes, at eleven bør samle sig om de obligatoriske fag. Elever, som deltager i et valgfrit fag, kan efter forhandling mellem skolen og hjemmet trække sig tilbage fra denne undervisning, dog ikke efter 20. februar.

Fagenes timetal har i år været følgende:

	III m	III s	II m	II s	I m	I s	R.	4. m	3. m	2. m	1. m
Religion	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
Dansk	4	4	4	4	4	4	4	4	5	4	5
Engelsk		5	1	5	2	5	5	3	3	3	6
Tysk		4	2	4	1	4	3	4	4	5	
Fransk	4	4	4	4	4	4	4				
Latin		3		4		4		4			
Oldtidkundsk.	1	1	1	1	1	1					
Historie	4	4	3	3	3	3	2	2	2	2	2
Geografi							2	2	2	2	2
Naturhistorie							2	2	2	2	2
Naturfag	4	4	2	2	2						
Fysik	6		6		6	2	2	2	2	2	2
Matematik	6		6	2	6	2	5	6	6	5	5
Skrivning								1	1	1	1
Tegning								1	1	1	2
Hdg. (Sløjd)								2	2	2	2
Gymnastik	4	4	4	4	4	4	4	4	3	3	3
Sang	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Ialt ...	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36

Skrivning, tegning, håndgerning eller sløjd i 4. m. er for elever, der ikke læser latin.

ERHVERVSKARTOTEK

Skolen er villig til at stille sit erhvervskartotek til elevernes rådighed. Det indeholder nyttige oplysninger om, hvad der kræves til de fleste erhverv og studier og føres stadig à jour. Det rådspørges da også af adskillige af skolens elever.

BOGPRÆMIER

Skolen har ved dimissionsfesten kunnet uddele smukke bog-gaver fra byens boghandlere, som skolen herved bringer sin bedste tak.

Læsepensa og eksamenspensa

RELIGION

1. *ma.*: Juul Mortensen & Norrild: Bibelhistorie for mellemskolen: Den gamle pagt. Nogle salmer lært og sunget.
1. *mb.*: Juul Mortensen og Sv. Norrild: Bibelhistorie for mellemskolen. Fra afsnit 1: Jødedommen (s. 5) til den jødiske urhistorie (s. 10). Nogle salmer og bibelhistoriske sange er gennemgået og lært.
2. *ma.*: Bibelhistorie: J. M. Hertz: Bibelhistorie for mellemskolen: Den nye pagt. Katekismus: De fem hovedstykker gennemgået i store træk efter tillægget i ovennævnte bibelhistorie. Salmer: Nogle salmer gennemgået og lært.
2. *mb.*: Som 2. ma. (Dog ikke apostelhistorien).
2. *mc.*: J. M. Hertz: Bibelhistorie for mellemskolen. Den nye pagt. Katekismus: Tillægget i ovennævnte bibelhistorie. 6 salmer lært og gennemgået.
3. *ma.*: Matthæus evangelium gennemgået. Dansk salmedigtning: Kingos, Brørsons, Grundtvigs og Ingemanns liv og hovedtræk i deres digtning gennemgået efter Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen: „Tonen fra himlen“. Enkelte af deres salmer gennemgået.
3. *mb.*: Lukas evangelium gennemgået. Dansk salmedigtning: som for 3. ma.
3. *mc.*: Apostlenes gerninger gennemgået. Dansk salmedigtning: som for 3. ma.
4. *ma.*: Asbjørn Maltesen og J. Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem. Fra apostelkirken til reformationen. Gennemgået en del salmer, hvoraf nogle er lært udenad.
4. *mb.*: Kirkehistorie: Asbjørn Maltesen og J. Heltoft: Fra apostelkirken til reformationen. Holmgaard og Nøjgaard: „Kirken“. Læst og brugt som samtalestof.
4. *mc.*: Kirkehistorie: Asbjørn Maltesen og J. Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem indtil reformationen. Holmgaard og Nøjgaard: „Kirken“ læst som grundlag for samtale om dansk kirke- og menighedsliv, kirkens styrelse, kirkens lære, gudstjenesteordning, kirkelige højtider, kirkelige handlinger m. m.

- Ra.:** Kirke- og missionshistorie: Asbjørn Maltesen og J. Heltoft: Kirkehistorie læst fra Morten Luther. Missionshistorien i store træk gennemgået i foredragsform.
- Rb.:** Kirkehistorie: Asbjørn Maltesen og J. Heltoft: Fra reformationen. Holmgaard og Nøjgaard: „Kirken“. Læst og brugt som samtalestof.
- I. s + m:** Asbjørn Maltesen og Heltoft: Kirkehistorie. Fra oldtiden til reformationen.
- II. s:** På grundlag af Frits Pullichs religionshistorie er gennemgået: ikke-kristne religionsformer.
- II. m:** Gennemgang i foredrags- og samtaleform af middelalderens og nyere tids kirkehistorie, belyst fortrinsvis gennem de store personligheder. Drøftelse af aktuelle kirkelige problemer.
- III s + m:** Det 19. og 20. århundredes danske kirkehistorie med særligt henblik på kirkens forhold til åndshistorien i almindelighed og det folkelige liv.

DANSK

- 1. ma.:** Hansen og Heltoft: Dansk læsebog I. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Jensen og Noesgaard: Skriftlig dansk. Genfortælling eller diktat hver uge.
- 1. mb.:** Oplæsning og tekstforklaring efter Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen I. Grammatik og analyse efter Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. — En skriftlig opgave om ugen (diktater, genfortællinger og fristile).
- 2. ma.:** Oplæsning og tekstforklaring efter Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen II. Grammatik og analyse efter Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. — En skriftlig opgave om ugen (diktat, genfortælling og fristil).
- 2. mb.:** Oplæsning og tekstforklaring: Hans Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen, II. Grammatik og analyse: Evald Jensen og A. Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære s. 22—45, 77—83 og 97—104. Skriftlige opgaver: Diktater, genfortællinger og enkelte fristile (1 opgave pr. uge).
- 2. mc.:** Hansen og Heltoft: Dansk læsebog II. Grammatik og analyse efter Ewald Jensen og Noesgaard. „Hjortens Flugt“ læst for klassen. Skriftlige opgaver som for 2. ma. og b.
- 3. ma.:** Oplæsning og tekstforklaring: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen III. Grammatik og analyse: Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker s. 45—61, 84—88 og 104—119. Litteratur: St. St. Blicher: Røverstuen. Svensk: Aage Houken og Sv. Sørensen: Svensk for mellemskolen, s. 1—37. Skriftlige opgaver: Diktater, genfortællinger og fristile (1 opgave pr. uge).
- 3. mb.:** Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen III. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker s. 45—61, 84—88 og 104—119. J. L. Heiberg: Aprielsnarrene. Svensk: Houken og Sørensen: s. 1—38.

3. *mc.*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for III. mellemskoleklasse. Jensen og Noesgaards øvelsesstykker: Grammatik og analyse. Henrik Hertz: Sparekassen. Svensk: Houken og Sørensen: 25 sider. Genfortælling og fristil.
4. *ma.*: Hans J. Hansen og Th. Heltoft: Dansk læsebog IV for mellemskolen. Holberg: Jeppe på Bjerget. Aage Houken og Sv. Sørensen: Svensk for mellemskolen, ca. 30 sider. Analyse, genfortælling eller stil hver uge.
Til eksamen opgives: Holberg: Jeppe på Bjerget. Hansen og Heltoft, s. 2—26, 35—44, 86—95, 126—138, 140—159, 168—170, 182—211, 224—263. Svensk, s. 1—3, 6—10, 25—26, 48—50, 74—94, 109.
4. *mb.*: Holberg: Jeppe på Bjerget. Hostrup: Genboerne. Hansen og Heltoft: Dansk læsebog IV. Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen, ca. 50 sider. Analyse. Genfortælling, stil.
Til eksamen opgives: Jeppe på Bjerget I—II; Genboerne; Hansen og Heltoft, s. 13—26, 100—133, 134 m—135, 236—46, 248—63, 266—82, 294—313. Svensk, s. 3—6, 24—26, 51—61, 74—80.
4. *mc.*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog IV. Læst s. 2—26, 35—39, 100—126, 126—128, 129—133, 136—138, 182—192, 193—211, 224—229, 230—231, 232 (Hvi skal det være — — — ?), 236—243, 244—246, 248—264, 266—282. Henrik Hertz: Svend Dyrings Hus. Svensk: Houken og Sørensen. Læst side 38—40, 43—48, 51—61, 62—64, 86—90, 105—107, 111 (Du gamla, du fria —). Analyse: Evald Jensen og Noesgaard. Genfortælling og fristil.
- Ra.*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for realklassen V: S. 2—26, 34—36, 54—77, 78—82, 84—106, 144—160, 162—184, 206—222, 224—277, 281—293. Blicher: En Landsbydegns Dagbog. I. P. Jacobsen: Mogens.
Til eksamen opgives: S. 9—14, 20—24, 75—77, 78—79, 84—87, 88 m—92, 94—106, 144—160, 160—168, 169—171, 173—179, 180—184, 206—222, 224—260, 281—293 + de to hovedværker. — Grammatik og analyse efter Jensen og Noesgaards Øvelsesstykker i da. sproglære.. — Fristil ca. hveranden uge.
- Rb.*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for realklassen V: 2—19, 28—52, 54—77, 78—79, 83—92, 94—116, 144—160, 162—191, 195—201, 206—222, 236—260, 277—293, 302—303, 344, 350—351. *Til eksamen opgives:* 9—16, 34—46, 64—77, 78—79, 100—106, 148—160, 173—184, 195—201, 212—222, 248—260. Holberg: Den politiske Kandestøber. Blicher: En Landsbydegns Dagbog. Grammatik og analyse efter Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. En fristil hveranden uge.

- I. s+m:** Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere, ca. 50 s. Oxenvad: Vort sprog I, forfra til ordforråd med opgaver efter Vort sprog II. Jensenius: Dansk litteraturhistorie forfra til romanikken med tilsvarende litteraturprøver efter Falkenstjernes håndbog I. Chr. Winther: Hjortens Flugt.
- II. s:** Falkenstjerne I—II (fra Ewald til H. C. Andersen). Norrild: Litteraturhistorie i tilknytning dertil. Holberg: Den politiske Kandestøber. Oehlenschläger: Sct. Hans Aften Spil. H. C. Andersen: 5 eventyr (efter Falkenstjerne II). Oxenvad: Vort sprog. Forfra til s. 78.
- II. m:** Falkenstjerne: Håndbog I—II (udvalg). Norrild: Litteraturhist. i tilslutning til litteraturprøverne. Holberg: Erasmus Montanus. Wessel: Kærlighed uden Strømper. Oxenvad: Vort sprog (til og med dialekter).
- III. s+m:** Norrild: Dansk litteraturhistorie. Falkenstjerne: Håndbog II—III (udvalg). Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere (udvalg). Oxenvad: Vort sprog I—II (resten af pensus). Ibsen: Vildanden. *Til eksamen opgives:* Erasmus Montanus. En Landsbydegns Dagbog. Vildanden. Falkenstjerne (5. udg.) I: 24—26, 97—98, 111—15, 156—59, 214—15, 218—20, 234—35, 243—46, 267—69, 281—82, 289—91, 350—51, 263—65. II: 55—59, 140—44, 154—57, 189—95, 328—34. III: 33—37, 58—62, 90—95, 233—41, 245—48, 272—76, 280—86.

ENGELSK

1. **ma.:** Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk I med øvelseshæfte.
1. **mb.:** Som 1. ma.
2. **ma.:** Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk II m. øvelseshæfte.
2. **mb.:** Som 2 ma.
2. **mc.:** Som 2. ma.
3. **ma.:** Friis Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk III m. øvelseshæfte.
3. **mb.:** Som 3. m. a.
3. **mc.:** Som 3. m. a.
4. **ma.:** O. Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Eng. IV m. øvelseshæfte. Læst: Stk. 2—8, 10, 15, 17—19, 24, 26, 30, 33. *Til eksamen opgives:* Stk. 2—8, 10, 15, 17, 18, 19, 30, 33.
4. **mb.:** Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV m. øvelseshæfte. Stk. 1—13, 15—17, 18 nr. 7, 19, 22, 26—30, 33—34. *Til eksamen opgives:* 3, 4, 7, 8, 10, 15, 17, 18 nr. 7, 19, 22, 26, 28, 29, 30, 33, 34.
4. **mc.:** Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV m. øvelseshæfte. Stk. 1—4, 7—11, 14—17, 19—20, 24—30, 34. *Til eksamen opgives:* 3, 4, 7, 8, 10, 15, 17, 19, 20, 26, 27, 29, 30, 34.
- Ra.:** O. Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Eng. for realklassen m. øvelseshæfte. Læst: Stk. 1—6, 8, 15, 17—18. *Til eksamen op-*

- gives*: Stk. 1—3, 5—6, 17—18. Stilskrivning: Egekvist og Helweg-Møller: Engelske realeksamensopgaver. Mundtlig stiløvl.: Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser.
- Rb.:** Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen med øvelshæfte. Stk. 1—8, 10, 17. *Til eksamen opgives*: 1—6, 8, 17. Stilskrivning efter Egekvist og Helweg-Møller: Engelske realeksamensopgaver. Mundtlig stiløvelse efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser.
- I. s:** Helweg-Møller: Modern Prose II. Ehler-Møller, Lindum og Rosenmeier: A Contemporary Reader (udv.). Rosenmeier: A modern English Omnibus (udv.). The Dickens Reader (udv.). A Hundred English Poems (udv.). Stilskrivning efter Egekvist og Helweg-Møller: Engelske realeksamensopgaver. Mundtlig stiløvelse efter Adolf Hansen: Stiløvelse for gymnasiet. Grammatik: K. Herløv: Eng. grammatik.
- I. m:** Ring-Hansen og Mouridsen: On England and the English.
- II. s:** Stigaard: The Dickens Reader, s. 50—88. Østerberg: Poems, s. 25—52. Ehler-Møller, Lindum og Rosenmeier: A. Cont. Reader, s. 39—84, 93—113. V. E. J. Andersen: From Thackeray's Vanity Fair. Selvstændigt læst værk: Bernard Shaw: Arms and the Man. Steinbeck: Of Mice and Men. E. M. Forster: Where Angels Fear to Tread. Grammatik: Kn. Herløv: Eng. grammatik. Mundtlige stiløvelser efter Kindt-Jensen: Eng. stiløvelser. Skriftlige stiløvelser efter Kindt-Jensen: Eng. stiløvelser og studentereksamenstile og -genfortællinger.
- II. m:** K. V. Olsen: English Science Reader.
- III. s:** Shakespeare: Julius Cæsar. Østerberg: A Hundred English Poems: 1—2, 3—8, 11—13, 14—15 n, 16—18, 22 m—23, 25—, 27—33 ø, 35—41 m, 45—52, 59—66, 73—77, 81—82 ø, 82 n—91, 92—104, 107—109, 110—114, 115—120, 121—124, 125—126. Bredsdorff: From Beowulf to Kipling. Bodelsen: The Government and Institutions of England. Kindt-Jensen: Eng. stiløvelser for gymnasiets øverste klasser. Herløv: Engelsk grammatik. — *Til eksamen opgives*: Julius Cæsar III. — Østerberg: Poems 3—5, 73—77, 83—88, 92—97, 121—124. Stigaard: The Dickens Reader: 50—68. Andersen: Rebecca Sharps and the Crawleys: 31—46. A Contemporary Reader: 55—64, 80—84, 113—122, 134—138.

TYSK

2. *ma+b+c*: Kaper og Nielsen: Deutsch I.
3. *ma+b+c*: Kaper og Nielsen: Deutsch II.
4. *ma.:* Kaper og Nielsen: Deutsch III, undt. stk. 25, 38, 41—42, 43. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser. *Til eksamen opgives af Deutsch III*: Stk. 1, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 12, 15, 17, 18, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 35, 39, 40.

4. *mb.*: Kaper og Nielsen: Deutsch III, undtagen stk. 11, 14, 22, 26.
Til eksamen opgives: Stk. 1, 4, 9, 15, 20, 23, 25, 27, 30, 32, 33, 35, 38—40.
4. *mc.*: Kaper og Nielsen: Deutsch III, læst: Stk. 1—26, 30, 32, 33, 35, 38—40. *Til eksamen opgives:* Stk. 1, 4, 9, 15, 20, 23—26, 30, 32, 33, 35, 38—40.
- Ra.*: Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser f. realkl. Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse. Læst: Stk. 1—9, 11—13, 16—21, 26—27, ialt 75 ns. Samme pensum opgives til eksamen.
- Rb.*: Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse. Stk. 1, 3—11, 18, 21, 27—30. Skov Jensen: Lille tysk grammatik. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for realklassen. *Til eksamen opgives:* Det læste m. undtagelse af s. 125—127.
- I. s.*: H. Moe: Tysk novelledigtning. Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Gad: 100 deutsche Gedichte (udv.). Gad og Moe: Tysk stiløvelse for gymnasiet m. ordliste. Gad: Kortfattet tysk grammatik.
- I. m.*: Erich Kästner: Drei Männer im Schnee. Udvalg v. A. Werner. Hele bogen læst.
- II. s.*: Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder (udv.). Gad: 100 deutsche Gedichte (Volkslieder, Lessing, Goethe). Litteraturhistorie efter Branner og Stærmosé: Deutsche Klassiker. Højberg Christensen og Sigtryggsson: Goethe-Auswahl (udv.). Gad og Moe: Tysk stiløvelse for gymnasiet med ordliste. Gad: Kortfattet tysk grammatik.
- II. m.*: Mann: Buddenbrooks (v. Winkler). Bork: Tysk faglig læsning.
- III. s.*: Sigtryggsson: Kultur- und Charakterbilder (udv.). Højberg Christensen og Sigtryggsson: Goethe-Auswahl. Gad: 100 deutsche Gedichte. Gad og Moe: Tysk stilø. f. gymn. Gad: Kortfattet tysk grammatik. Branner og Stærmosé: Deutsche Klassiker. *Til eksamen opgives:* Schiller: Wallensteins Tod III, Goethe-Auswahl, s. 10¹²—13¹³, 19²¹—20, 25—27, 39³—41¹¹, 51—59, 62—64, 118—21, 147—52 (v. 357). — Gedichte s. 9—12, 34—35, 96—100. — Deutsche Klassiker s. 138—41. — Kultur- und Charakterbilder, stk. 3, 9, 10, 12 (kap. 1), 22.

FRANSK

- Rab.*: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere: S. 7—67, 69—74, 79—83.
Til eksamen opgives: S. 25—67, 69—74, 79—83.
- I. s + m.*: Blinkenberg og Svanholt: Fransk begynderbog.
- II. s.*: Svanholt: Franske tekster. Henriques og Willemoes: Fransk litteratur i udvalg. Sten og Hyllested: Fransk grammatik for gymnasiet.
- II. m.*: Som II. s.

- III. s+m.:** Henriques og Willemoes: Fransk litteratur i udvalg. Tage Brüel: Mod. fr. skribenter IV (historikere II). N. Chr. Nielsen: Fransk skolegrammatik.

LATIN

- 4. ma+b+c:** Mikkelsen: Latinsk læsebog: Første afdeling. Anden afdeling I—XXXIII.
Til eksamen opgives: I—XXXIII.
- I. s.:** Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Cæsar I, III, IV, V, 1—23. Frater Leo. Carmina Christiana. Efter Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog: In Verrem. In Catilinam I (delvis). Kragelund: Latinsk sproglære.
- II. s.:** Efter Karl Nielsen og Per Krarup: Latinsk læsebog: Cicero: De imperio Gnaei Pompei. In Catilinam I og III med uddrag af Sallust: Catilina. Enkelte Cicero-breve fra landflygtigheden. Kragelund: Latinsk sproglære.
- III. s.:** Efter Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog: Sveton: Divus Augustus. Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Cæsar: De bello Gallico V 1—15. Kragelund: Latinsk sproglære.
Til eksamen opgives: Cæsar V 1—15. Cicero: In Catilinam III. Cicero: Brevene s. 162—169, 171—184. Sallust: Catilina s. 144—157. Sveton: Augustus s. 249—261.

OLDTIDSKUNDSKAB

- I. s+m:** Homer: Iliaden og Odysseen (udvalgte afsnit) efter Østergaards udvalg. Holten Bechtolsheim: Græsk mytologi. Holten Bechtolsheim: Græske sagn.
- II. s.:** Kragelund: Græske historikere (Herodot, Thukydid). Sofokles: Antigone (v. Niels Møller). Kunsthistorie efter Kragelund: Græske kunstværker og Bruhn og Hjortsøes billedhæfte. Valdemar Nielsen: Den græske litteraturs historie.
- II. m.:** Som II. s.
- III. s+m:** Euripides: Medeia. Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale, Kriton, Faidon. Holten Bechtolsheim: Mytologi og sagn. Vald. Nielsen: Den græske litteraturs historie.
Til eksamen opgives: Kragelund: Græske historikere, 1. udgave, s. 9—27, 33—38, 80—91 (Athen og Melos). Østergaard: Iliaden I. Odysseen V, 388—493, VI. Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale. Sofokles: Antigone (v. Niels Møller). Kragelund: Græske kunstværker (i hovedtræk).

HISTORIE

- 1. ma.:** Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I forfra til s. 137. (Det tysk-romerske kejserrige 962).
- 1. mb.:** Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I forfra til s. 142. (Norden i den hedenske tid). Græske gude- og heltesagn dels fortalt, dels oplæst.

2. *ma.*: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I fra s. 143 og ud. Besøg på Trelleborg.
2. *mb.*: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I. S. 129 og ud.
2. *mc.*: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I fra s. 137 og ud.
3. *ma.*: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II. Nyere tid og nyeste tid indtil 1830.
3. *mb.*: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II til s. 152.
3. *mc.*: Ludvig Schmidt: Lærebog i historie for mellemskolen II, forfra til s. 152 (fra reformationen til 1815). Besøg på Antvorskov ruin.
Antvorskov ruin.
4. *ma.*: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II s. 125 og ud.
Til eksamen opgives: Fra s. 153 og ud.
4. *mb.*: Som 4. ma.
4. *mc.*: Som 4. ma.
- Ra.*: Clausen og Gabrielsen: Danmarks historie 1864—1946 (2. udg.). Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære for realklassen (fra s. 10).
- Rb.*: Som ra.
- I. s+m:* P. Munch: Verdenshistorie I, oldtiden. P. Munch: Verdenshistorie II, middelalderen. Kierkegaard og Winding: Nordens historie forfra til s. 96 (reformationen).
- II. s.:* P. Munch: Verdenshistorie III og IV (til ca. 1870). Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1523—1864. Th. A. Müller: Frederik den Store. Billeder efter Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder.
Ekskursion til Trelleborg og Antvorskov.
- II. m.:* P. Munch: Verdenshistorie III og IV (til ca. 1870). Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1523—1864. Teksthefte: Th. A. Müller: Frederik den Store.
- III.s+m:* Munch og Müller: Verdenshistorie (fra 1870). Kierkegaard og Winding: Nordens historie (fra 1864). Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære. Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie IV (1864—1920). En time om måneden anvendt til gennemgang af „Tidens stemme“.
Til eksamen opgives: Rom. Tyskland 843—1939. Stormagterne 1848—1920. Norden 1814—1939. Samfundslære s. 70—139. H. Müller, IV: Estrup og Grundloven (s. 5—9). Venstres program 1872 (s. 18—20). Radikale venstres program (s. 60—64). Socialdemokratiets program (s. 67—71). Augustdagene 1914 (s. 72—85). H. P. Hanssen og genforeningen (s. 99—106). Billeder til Danmarks historie: Nr. 74, 78—79, 82 (84), 85 (90), 102, 145—49, 172, 281, 284, 321—22 (afstemningsplakater). Verdenshistorie IV, s. 257, 259.

GEOGRAFI

1. *ma.*: C. C. Christensen: Geografi for mellem- og realskolen I forfra til s. 11 (Sovjetunionen), fra s. 25 (Den baltiske sovjetrepublik) til s. 102 (Schweiz).
1. *mb.*: Som 1. *ma.*
2. *ma.*: Frankrig og resten af Europa + Afrika.
2. *mb.*: Som 2. *ma.*
2. *mc.*: Som 2. *ma.*
3. *ma.*: C. C. Christensen: Geografi for mellem- og realskolen II fra s. 36 (Asien)—133 (Danmark).
3. *mb.*: C. C. Christensen: Geografi for mellem- og realskolen II: Asien, Australien, Nord- og Sydamerika.
3. *mc.*: Som 3. *ma.*
4. *ma.*: Nordamerika, Danmark, Island, Norge, Sverige og Finland.
4. *mb.*: Som 4. *ma.*
4. *mc.*: Som 4. *ma.*
- Ra.*: Hellner og Humlum: Erhvervsgeografi for realklassen.
- Rb.*: Som *ra.*

NATURHISTORIE

1. *ma.*: Zoologi: Pattedyr + spurvefugle efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen I.
Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen I, gennemgang af botaniske grundbegreber samt øvelser; plantebestemmelse efter Hans Rasmussen og Kristen Simonsen: Lille Flora.
1. *mb.*: Som 1. *ma.*
2. *ma.*: Simonsen og Balslev: Botanik 2. Stockmarr og Bøving-Petersen: Zoologi I fra rovfugle og bogen ud. Bestemmelsesøvelser efter Lille Flora.
2. *mb.*: Zoologi: Fugle, krybdyr, padder og fisk efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen I.
Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen 2. Øvelser i plantebestemmelse efter Lille Flora.
2. *mc.*: Som 2. *mb.*
3. *ma.*: Simonsen og Balslev: Botanik 3. Stockmarr og Bøving-Petersen: Zoologi II til encellede dyr. Bestemmelsesøvelser efter Simonsen: Lille Flora.
3. *mb.*: Zoologi: Hvirvelløse dyr efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen II (s. 1—65).
Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen 3. Øvelser i plantebestemmelse efter Lille Flora.
3. *mc.*: Som 3. *ma.*
4. *ma.*: Simonsen og Balslev: Botanik 4. Stockmarr og Bøving-Petersen: Zoologi II. Encellede dyr—bogen ud. Bestemmelsesøvelser.

4. *mb.*: Som 4. ma.
 4. *mc.*: Som 4. ma.
Ra.: Jørgensen og Andersen: Biologi for realklassen.
Rb.: Som ra.

FYSIK

1. *ma.*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen I, mekanik og varme. — Øvelser efter Rasmussen og Simonsen: Opgaver i naturlære I.
 1. *mb.*: Som 1. ma.
 2. *ma.*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen I, magnetisme og elektricitet. — Samme: Uorganisk kemi for mellemskolen, forfra til syrer. — Øvelser efter Rasmussen og Simonsen: Opgaver i naturlære I.
 2. *mb.*: Som 2. ma.
 2. *mc.*: Som 2. ma.
 3. *ma.*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen II. Forfra til lyslære. — Rasmussen og Simonsen: Opgaver i naturlære II. — Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi: Baser og syrer.
 3. *mb.*: Som 3. ma.
 3. *mc.*: J. K. Eriksen: Fysik for mellemskolen II, forfra til mekanisk fysik III. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi. Baser og syrer.
 4. *ma.*: J. K. Eriksen: Fysik for mellemskolen II fra elektricitet II og ud. *Til eksamen opgives:* S. 32—38, 42—48, 62—72, 75—101, Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi: Baser, syrer, salte, kalk (det sidste opgives ikke til eksamen).
 4. *mb.*: Som 4. mc.
 Besøg på røntgenafdelingen på Slagelse centralsygehus.
 4. *mc.*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen II: Lys, lyd, elektricitet (til vekselstrømsdynamoen). Rasmussen og Simonsen: Øvelser i naturlære II. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi: Baser, syrer og salte samt kalk (det sidste opgives ikke til eksamen).
Ra. + b.: H. Rasmussen og Kristen Simonsen: Varmelære for realklassen (\div 10—12 og 16). Jacob Fischer og Kristen Simonsen: Elektricitetslære for realklassen: Til trefaset vekselstrøm. Jacob Fischer og Kristen Simonsen: Øvelser til elektricitetslære.
I. m.: J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik I til optiske instrumenter. Anders Østergaard: Kemi, som i forordet foreslået for I. g. + en første indføring i iltningstrin.
II. m.: J. K. Eriksen og Søren Sikjær II: Til side 80. J. K. Eriksen og Søren Sikjær III: Til side 37. J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi. Til side 60. Anders Østergaard: Kemi, som i forordet foreslået for II. g.

- III. m.:** J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik II: Fra side 100 og ud. Fysik III: Fra side 75 og ud.
Til eksamen opgives: Fysik for gymnasiet I (1940): S. 15—25, 28—40, 59—84, 117—126. II (1941): S. 41—69, 72—75, 77—81, 90—107. III (1942): S. 5—23, 45—46, 49—60, 109—111, 122—133, 147—155.
 Astronomi (1941): S. 1—6, 13—19, 24—31.
 Øvelser: 1) Messings varmfylde. 2) Isens smeltevarme. 3) Vands fordampningsvarme. 4) Atm. lufts normalvægtfylde. 5) Frysepunktbestemmelse. 6) Et elements konstanter. 7) Brændviddebestemmelser. 8) Mat. pendul. 9) Fysisk pendul. 10) Prytz' svingningsapparat. 11) Bølgelængdebestemmelse m. gitter. 12) Forsøg med tangensbousolen. 13) Vædskers massefylde. 14) Kundtz' rør. 15) Stedsbestemmelse m. sekstant.
 Kemi: Anders Østergaard: Kemi: Som i forordet foreslået for III. g.
Til eksamen opgives: Kemi: S. 38—42, 67—84, 88—93, 103—113, 114—120, 123—129, 131—143, 156—162, 166—168, 170—186.

NATURFAG

- I. s.:** Eriksen: Fysik og kemi. Hellner: Geografi f. d. spr. gymn. Af-snittet: Astronomi.
- I. m.:** Andersen og Vahl: Geologi til istidsdannelser.
 Andersen og Vahl: Klima og plantebælter.
- II. s.:** Eriksen: Fysik og kemi. Hellner: Geografi.
Heraf opgives: Fysik og kemi ÷ organisk kemi. Geografi: Det læste undtagen: Danmarks undergrund (s. 25—32). Industri, Handel og transport (s. 89—95). Tekstilplanter—kautsjuk (s. 100—102). Tavle 1—4 og 20—23.
- II. m.:** Andersen og Vahl: Geologi. Andersen og Vahl: Erhvervsgeografi. Andersen og Vahl: Klima og plantebælter.
Heraf opgives: Det læste undtagen: Geologi, s. 69—80. Erhvervsgeografi: Kap. VIII, afsn. 4, 6, 8, 9 og 10.
- III s.:** Aug. Krogh: Fysiologi. Jessen og Schiønning: Biologi. Besøg på røntgenafdelingen og laboratoriet på centralsygehuset.
Til eksamen opgives: Fysiologi undtagen: Centrernes fordeling, nervesystemets livsbetingelser, bevægelsesfysiologi, sansefysiologi til hørelse, klang og klanganalyse, fra pupilbevægelse og bogen ud. Biologi undtagen økologi.
- III. m.:** Som III. s.

REGNING OG MATEMATIK

- I. ma.:** Pihl og Ring: Regnebog I. Pihl: Geometriske øvelser I.
- I. mb.:** Pihl og Ring: Regnebog I. Indledende øvelser til geometri.

2. *ma.*: Som 2. mc., dog geometri efter H. J. Pihl: Geometriske øvelser II til parallellogrammer.
2. *mb.*: Som 2. mc.
2. *mc.*: Pihl og Ring: Regnebog II. Pihl og Rasmussen: Geometriske øvelser II, 4. udg. forfra til parallellogrammer.
3. *ma.*: Pihl og Ring: Regnebog for mellem skolen III. Pihl og Rasmussen: Geometriske øvelser II. Fra parallelle linjer til arealer.
3. *mb.*: Pihl og Ring: Regnebog for mellem skolen III. H. J. Pihl: Geometriske øvelser II, fra parallellogrammer til arealer.
3. *mc.*: Som 3 mb.
4. *ma.*: Pihl og Ring: Regning og aritmetik for mellem skolen IV. H. J. Pihl: Geometriske øvelser II fra arealer.
4. *mb.*: Som 4. ma.
4. *mc.*: Pihl og Ring: Regning og aritmetik for mellem skolen IV. Pihl og Rasmussen: Geometriske øvelser II. Fra arealer bogen ud.
- Ra.*: Det anordnede pensum i alt væsentligt efter Pihl og Ring: Regning og aritmetik for realklassen, ellers som rb.
- Rb.*: C. C. Andersen og Damgaard Sørensen: Regning og aritmetik for realklassen. Erlang: 4-cifret logaritmetavle, udg. B. — Christiansen: Eksamensopg. til realeksamen, udg. B.
- I. s.*: Jakob Jensen: Matematik for de sproglige gymnasier til rentesregning.
- I. m.*: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I, kap. I—XIII. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. Erlangs logaritmetabel C.
- II s.*: Det anordnede pensum læst efter: Jakob Jensen: Matematik for de sproglige gymnasier og Hedström: Trigonometri for latinlinjen. — *Til eksamen opgives:* §§ 5—11, 24—38, 45—49 og trigonometri.
- II. m.*: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I, kap. XIV. — II: Forfra til hyperblen. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. Erlangs logaritmetabel C.
- III m.*: Læst: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II: Fra parabeln. Juul og Rønnau III; dog er grundlaget for stereometrien (den aksiomatiske del) læst i II. g. I øvrigt er de ikke-anordningsmæssige dele af ovennævnte pensum oversprunget. Opgaver efter: C. C. Andersen: Opgaver i matematik II og III. Efter undervisningsinspektørens bestemmelse opgives: a) til skriftlig eksamen alt undtagen vektorregning, kinematik, rækker, rentesregning, kombinatorik, sfærisk geometri og det treretvinklede koordinatsystem; b) til mundtlig eksamen: Juul og Rønnau I (3. udg.): §§ 35—39, 42, 45—53, 90, 97, 103—115, 122—142, 149, 154—155. — II: §§ 13—32, 37—39, 45—58, 77—84, 91—94, 115—138. — III: §§ 6—10, 27—45, 77—104.

SKRIVNING TEGNING GYMNASTIK HÅNDGERNING SLØJD

Skrivning:

1. *ma.*: Herman Larsens system.
1. *mb.*: Som 1. ma.
2. *ma.*: Herman Larsens system.
2. *mb.*: Som 2. ma.
2. *mc.*: Som 2. ma.
3. *ma.*: Herman Larsens system.
3. *mb.*: Som 3. ma.
3. *mc.*: Som 3. ma.
4. *ma+b+c*: Gennem afskrift af poesi- og prosatekster i Dansk læsebog IV opøves på grundlag af Herman Larsens system en håndskrift.

Tegning:

1. *ma.*: Fladetegning — farveøvelse med olie- og vandfarver.
1. *mb.*: Som 1. ma.
2. *ma.*: Perspektivtegning efter instruktion og model.
2. *mb.*: Som 2. ma.
2. *mc.*: Som 2. ma.
3. *ma.*: Modeltegning — udarbejdelse af tegninger efter skitser taget i naturen.
3. *mb.*: Som 3. ma.
3. *mc.*: Som 3. ma.
4. *ma+b+c*: Som 3. m.

Gymnastik:

- Drengene*: I vinterhalvåret formgivende gymnastik og redskabsøvelser. Forår og efterår: Fodbold. Sommertiden: Fri idræt.
- Pigerne*: Rytmiske øvelser, bevægelsesgymnastik, øvelser på ligevægtsbom; 3 timer om måneden med musikledsagelse i realkl., I., II. og III. g. Redskabsøvelser. Langbold og håndbold. Fri idræt i tilknytning til idrætsmærkerne.

Kv. håndarb.:

1. *ma+b*: 1 par ankelsokker. Et stort pudebetræk med hulsømme. Forskellige små mellemarbejder.
2. *ma.*: Indøvelse af stopning på medbragte strømper og sokker. Indøvelse af maskinsyning. Syet et forklæde af ternet stof, hvorpå der er broderet med korssting. Forskellige strikkearbejder af bomuldsgarn, f. eks. bluser.
2. *mb+c.*: Som 2. ma.
3. *ma.*: Indøvelse af lapning. En nederdel eller et par shorts med lynlås. Forskellige strikkearbejder.

3. *mb+c.*: Som 3. ma.
 4. *ma+b+c.*: 1 bolerotrøje, 1 par shorts, 1 brystholder. Forskellige mellemarbejder.
Sløjd: Askov skolesløj.
 Alle mellemstoleklasser undervist efter Askov skolesløjssystem.

SANG

Realkl. og gymnasiet: 1 st. sange fra højskolesangbogen samt fra Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang (herunder engelske og tyske), i III. g desuden efter studentersangbogen Concinamus o. sodales. *Musikgennemgang* (delvis efter Sven Møller Kristensen: Musikken): I. g: Elementær orientering. II. og III. g: Gennemgang af musikhistoriens forskellige perioder fra primitiv musik til jazz — i II. g standsende ved romantikken, — hovedsagelig på grundlag af grammofondemonstrationer.

Sammensangstime for gymnasiet, realklassen og 4. mellemstoleklassens piger: 4 st. korsange. Indstudering af Carl Nielsens lyriske humoreske „Fynsk forår“ med solister.

Mellemskolen: 1 st. sange fra højskolesangbogen samt fra Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang, endvidere 2 st. og 3 st. sange fra Den ny sangbog og fra Henrik Schiøtz: Viser og kanons. Endvidere forskellige kanons. — Hørelære: Kvint, kvart, stor og lille tert og sekund. Hel-, halv-, trefjerdedels- og ottendedelsnoder samt forskellige rytmiske kombinationer. Øvelser i nodelæsning efter sangbøgerne.

Bogliste for gymnasieklasserne 1950-51

Ved køb af brugte bøger for gymnasieklasserne bør man agte på, at ældre udgaver ofte er ubrugelige. — Man må ikke skrive navn i en bog, for den er godkendt på skolen. Eleverne bør ikke skille sig af med nogen bog, som er brugt i en lavere klasse, før de af skolen har fået at vide, at der ikke mere vil blive brug for den. Titlerne på enkelte bøger vil først kunne meddeles i det nye skoleår. Hvis ordbog skal anskaffes, må aftale herom først træffes med pågældende faglærer. Alle elever i mellemstolen og realklassen får bøger udleveret på skolen.

	Is	Im	IIs	IIIm	III s	III m
RELIGION						
Ny Testamente	—	—	—	—	—	—
Kirkesalmebogen	—	—	—	—	—	—
Hal Koch: Kirkehistorie	—	—	—	—	—	—
DANSK						
Falkenstjerne: Håndbog i dansk litteratur I—III	—	—	—	—	—	—
Knud Jensenius: Dansk litteraturhistorie	—	—	—	—	—	—
Oxenvad: Vort sprog I—II	—	—	—	—	—	—
Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere i udv.	—	—	—	—	—	—
Norrild: Dansk litteraturhistorie	—	—	—	—	—	—
ENGELSK						
Ehlern-Møller, Lindmar, Rosenmeier: A Contemporary Reader	—	—	—	—	—	—
"The Dickens Reader" (v. V. Stigaard)	—	—	—	—	—	—
"From Thackeray's Vanity Fair" (v. V. E. J. Andersen)	—	—	—	—	—	—
"A Hundred English Poems"	—	—	—	—	—	—
"Modern Prose II"	—	—	—	—	—	—
"Julius Cæsar" (v. Jes Skovgaard)	—	—	—	—	—	—
Bernard Shaw: Arms and the Man (v. Oscar Nielsen)	—	—	—	—	—	—
Rosenmeier: A Modern English Omnibus	—	—	—	—	—	—
Sherriff: Journey's End	—	—	—	—	—	—
Bredsdorff: From Beowulf to Kipling	—	—	—	—	—	—
Adolf Hansen: Stiløvelse for gymnasiet	—	—	—	—	—	—
Herløv: Eng. grammatik	—	—	—	—	—	—
K. V. Olsen: English Science Reader	—	—	—	—	—	—
Ring Hansen & Mouridsen: On England and the English	—	—	—	—	—	—
TYSK						
Gad og Moe: Tysk stiløvelse for gymnasiet	—	—	—	—	—	—
Gad og Moe: Ordliste til tysk stiløvelse	—	—	—	—	—	—
H. Moe: Deutsche Sprachlehre	—	—	—	—	—	—
Gad: Kortfattet tysk grammatik	—	—	—	—	—	—
Gad: 100 deutsche Gedichte	—	—	—	—	—	—
Branner og Stærmosé: Deutsche Klassiker	—	—	—	—	—	—
Højberg Christensen og Sigtryggsson: Goethe-Auswahl	—	—	—	—	—	—
Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder	—	—	—	—	—	—
Udvalg af Buddenbrooks v. Winkler	—	—	—	—	—	—
Litteraturværker efter nærmere opgivelse	—	—	—	—	—	—

	Is	Im	IIs	IIm	III s	III m
FRANSK						
Blinkenberg og Svanholt: Fransk Begynderbog ...	—	—				
Sten og Hyllested: Fransk grammatik for gymnasiet	—	—	—	—	—	—
Svanholt: Franske Tekster			—	—		
Henriques og Willemoes: Fransk litteratur i udvalg			—	—	—	—
Brüel: Mod. franske forfattere IV (historikere II)					—	—
LATIN						
Høeg: Cæsar og andre forfattere (med kommentar)	—		—		—	
Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog med kommentar	—		—		—	
Kragelund: Latinsk sproglære	—		—		—	
OLDTIDSKUNDSKAB						
Iliaden og Odysseen (Østergaard)	—	—	—	—	—	—
Holtén Bechtolsheim: Græsk mytologi og Græske sagn (kun femte eller senere udg.)	—	—	—	—	—	—
Valdemar Nielsen: Græsk litteraturhistorie	—	—	—	—	—	—
Bruhn og Hjortsø: Klassisk kunst	—	—	—	—	—	—
Bundgaard: Den græske kunsts historie	—	—	—	—	—	—
Kragelund: Græske historikere	—	—	—	—	—	—
Sofokles: Kong Oidipus (Thor Lange)	—	—	—	—	—	—
Euripides: Medeia (ved Müller og Thomsen) ...	—	—	—	—	—	—
Foss og Krarup: Udvalg af Platons skrifter	—	—	—	—	—	—
HISTORIE						
P. Munch og Th. A. Müller: Verdenshistorie I—II	—	—	—	—	—	—
P. Munch og Th. A. Müller: Verdenshist III—IV (for bind IV kun 9. eller senere udgave)	—	—	—	—	—	—
Kierkegaard og Winding: Nordens historie (tredie udgave)	—	—	—	—	—	—
Andrup, Ilse og Nørlund: Danmarks historie i billeder	—	—	—	—	—	—
Th. A. Müller: Frederik den Store	—	—	—	—	—	—
Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie IV	—	—	—	—	—	—
Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Danmark i dag. Samfund og borger	—	—	—	—	—	—
GEOGRAFI						
Andersen og Vahl: Geologi for gymnasiet	—	—	—	—	—	—
Andersen og Vahl: Klima og plantebælter	—	—	—	—	—	—
Andersen og Vahl: Erhvervsgeografi	—	—	—	—	—	—

	Is	Im	IIs	IIIm	III s	III m
Hellner: Geografi for det spr. gymnasium	—		—			
Atlas	—	—	—	—		
NATURHISTORIE						
Jessen og Schiønning: Biologi f. gymnasiet, 2. opl.					—	—
Krogh og Rehberg: Fysiologi f. gymnasiet, 10. udg.					—	—
J. K. Eriksen: Fysik og kemi for det spr. gymnasium	—		—			
FYSIK OG KEMI						
J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik f. gymnasium I ...		—		—		—
— — — — — II				—		—
— — — — — III				—		—
J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi for gymnasium				—		—
Anders Østergaard: Kemi for gymnasium		—		—		—
MATEMATIK						
Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I		—		—		—
— — — — — II				—		—
— — — — — III				—		—
— — — — — Matematiske opgaver I		—		—		—
— — — — — II				—		—
— — — — — III				—		—
Erlang: Fircifret logaritmetabel, udg. C.	—	—	—	—	—	—
Jakob Jensen: Matematik for de sproglige gymnasier	—		—			
SANG						
Folkehøjskolens sangbog	—	—	—	—	—	—
Sven Møller Kristensen: Musikken	—	—	—	—	—	—
Gymnasiesangbogen	—	—	—	—	—	—
Slagelse komm. gymnasiums karakterbog for gymn.	—	—	—	—	—	—

Meddelelse om de mundtlige afgang- og årsprøver samt om dato for sommerferiens begyndelse og slutning vil senere blive udsendt. Elevernes forældre og enhver anden, der interesserer sig for skolen og dens arbejde, er velkommen til at overvære de afsluttende eksaminer.

Slagelse, maj 1950.

Christian Nielsen,
rektor.

BERETNING
OM
VESTRE OG ØSTRE SKOLER

1949—50

SLAGELSE
SJÆLLANDS POSTENS TRYK
1950

Vestre Skole.

På Vestre skole undervistes 1. januar 1949	884 børn
Indmeldt til skolegang i 1. kl.	205 —
Tilflyttet fra andre kommuner	70 —
Indmeldt til skolegang i 4. f. m.	28 —
Ialt indmeldt ...	1187 børn
Udmeldt ved skolepligtens ophør	66 —
Udmeldt af 4. f. m.	42 —
Overflyttet til gymnasiet	26 —
Overflyttet til hjælpeklasse på Østre skole	8 —
Flyttet til andre kommuner	53 —
	195 børn
På Vestre skole undervistes den 31. december 1949	992 børn

Disse børn var fordelt således i klasserne:

	15 drenge	13 piger
4. f. m.	15	13
3. f. m. A	14 —	8 —
3. f. m. B	11 —	9 —
3. f. m. C	8 —	13 —
3. f. m. D	16 —	10 —
2. f. m. A	12 —	20 —
2. f. m. B	17 —	13 —
2. f. m. C	20 —	12 —
1. f. m. A	18 —	23 —
1. f. m. B	19 —	22 —
1. f. m. C	18 —	22 —
1. eksm.	11 —	15 —
4. fælleskl. A	17 —	14 —
4. — B	18 —	15 —
4. — C	12 —	15 —
4. — D	16 —	13 —
4. — E	15 —	16 —
3. — A	14 —	13 —
3. — B	12 —	16 —
3. — C	14 —	14 —
3. — D	11 —	17 —
3. — E	14 —	13 —
2. — A	16 —	13 —
2. — B	17 —	11 —
2. — C	18 —	14 —
2. — D	13 —	13 —
2. — E	16 —	12 —
1. — A	15 —	11 —
1. — B	19 —	11 —

1.	—	C	.....	17	—	11	—
1.	—	D	.....	17	—	12	—
1.	—	E	.....	17	—	13	—
1.	—	F	.....	15	—	14	—
1.	—	G	.....	14	—	15	—

Af de børn, der gik ud af 3. f. m., gik 28 over i 4. f. m. Der har også i 1949 været en beklagelig tilbagegang på dette område. Det må stadig være de gode forhold på arbejdsmarkedet — både hvad arbejds-muligheder og lønforhold angår — der er skyld deri. Disse unge vil senere erfare, at de er gået glip af et års værdifuld skolegang.

SKOLEDAGE

I året 1949 havde børnene på Vestre skole 241 skoledage. Efter planen skulle de have 240 skoledage.

FORSØMMELSER

Ved Sygdom	10183	dage
Anden lovlig grund	738	—
Uden lovlig grund	154	—
Ialt ...		11075 dage

LÆRERBIBLIOTEKET

Fru S. Stenbæk Nielsen er bibliotekar for lærerbiblioteket. Biblioteket bliver stadig forøget ved nyanskaffelser. Desuden abonnerer biblioteket på forskellige tidsskrifter af pædagogisk art.

SKOLESPAREKASSEN

Elevernes flittige deltagelse i opsparingen gennem det forløbne år er et udtryk for, at hjemmenes interesse for den gode sag er usvækket.

Opsparingen finder sted hver lørdag i en bestemt time under ledelse af klasselæreren. Tidligere blev der benyttet 5 øres mærker, men det er nu lykkedes at fremskaffe mærker til en værdi af 25 øre, da det viste sig, at eleverne kun en sjælden gang mødte med et mindre beløb.

Det overlades til eleverne at indlevere de fyldte sparehæfter i Sparekassen for Slagelse og Omegn, der forrenter de opsparede beløb med 4 % p. a. på betingelse af, at de først kan hæves efter elevens fyldte 14. år.

Skolen lægger særlig vægt på sagens opdragende betydning og ønsker derfor i samarbejde med hjemmene at vænne eleverne til tanken om, at hver uge skal have sin sparedag, ligesom det er af betydning, at de tidligt lærer vejen at kende til sparekassen, så det bliver naturligt at fortsætte opsparingen efter udskrivningen af skolen.

I årets løb er der uddelt værdifulde bogpræmier til de flittigste sparere i skolens ældste klasser.

VIKARER

Det er stadig forbundet med vanskeligheder at få de nødvendige vikarer. I årets løb har fru P. Pedersen, frk. Ellen Jørgensen, frk. Nellemann Larsen, fru Helga Bundgård, fru H. Hjorth og frk. Birthe Christiansen arbejdet som vikarer ved skolen.

Desuden har det faste lærerpersonale læst vikartimer i stort omfang.

LÆRERPERSONALET

Lærer Aage Kiilerich har fra 1. november 1949 sit arbejde på Vestre skole.

Lærerne Th. Birk Kjeldsen og Harald Sørensen er begge blevet fast ansatte ved skolevæsnet fra 1. august 1949 at regne.

Lærer Riber Bing, Glumsø, lærerinde fru Kirsten Kiilerich blev ansat som timelærere ved skolevæsnet — henholdsvis fra 1. august og 1. december 1949.

FRA DAGBOGEN

Skoleåret 1949/50 har som sine forgængere været et roligt og stilfærdigt arbejdsår med gode betingelser for et frugtbart skolearbejde.

Børnetallet er vokset stærkt det sidste år, og det begynder at knibe med pladsforholdene.

Fra 1. august 1949 fik vi etableret eksamensmellemskole her ved skolen, således at skolen nu er helt udbygget med alle afdelinger: en fireårig eksamensfri mellemskole, en fireårig eksamensmellemskole og en fireårig grundskole.

Som sædvanlig har vi prøvet at holde skolens vinduer åbne ud mod omverdenen. Hvor det har været muligt, har skolearbejdet været lagt uden for skolebygningen — ud på grøftkanten — ud i byen og dens omegn.

Afgangsklassernes sædvanlige lejrskoleophold i Kollund ved Flensborg fjord blev sidste sommer strøget af programmet. I stedet var disse klasser på en 5 dages tur til Sverige i dagene 27. juni til 1. juli. I turen deltog 60 børn. Turen blev ledet af lærerinderne fru Stenbæk Nielsen, fru K. Krøldrup, fru L. Birk Kjeldsen og lærerne Ole Hansen og Birk Kjeldsen, viceinspektør A. Rosenholm og skoleinspektør Kr. Hærup. Samtlige deltagere var ved formidling af Gøteborgs skolerejsebureau indkvarteret på Odinsskolen i Gøteborg. Den 28. juni var vi på heldagstur til Trollhättan, hvor vi besøgte sluserne, kraftværket og de naturskønne omgivelser. Den 29. juni var vi på en to timers sejltur gennem den svenske skærgård til Marstrand, hvor vi beså fæstningen Karlsten — der er bekendt fra Tordenskjolds historie. Den 30. juni var helliget Gøteborg med dens mange seværdigheder: bygninger, mindesmærker, parker m. m. Særlig interessant var et besøg ved havnen.

De svenske statsbaner havde bevilget 50 % nedsættelse på billetpriserne.

Andre klasser har været i København, Sorø og Vordingborg på endagsture.

Torsdag den 16. marts fandt skolens årlige gymnastikopvisning sted med god tilslutning af forældre.

Onsdag den 22. og torsdag den 23. marts var der forældrefest på skolen. Børnene underholdt de voksne med komedie, sketch, duetter og dans m. m. Der blev givet fem forestillinger med fuldt hus hver gang.

Overskuddet fra disse forestillinger tilfaldt Børnenes kontor.

Desuden har der i vinterens løb været 7 forældreaftener på skolen med god tilslutning.

Skriftlig årsprøve

Torsdag den 15. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Lok. nr.	Censor	
8—11	3. f. m. a	Fristil	Frk. Jensen	Fru Knudsen	27	Fru Knudsen	
	3. — b	—	Fru Carl	Hr. Ankjærgaard	16	Hr. Ankjærgaard	
	3. — c	—	Fru Knudsen	Frk. Jensen	26	Frk. Jensen	
	3. — d	—	Hr. Ankjærgaard	Fru Carl	17	Fru Carl	
	2. — a	Genfortælling	Hr. Erling Hansen	Hr. Oscar Hansen	13	Hr. Oscar Hansen	
	2. — b	—	Hr. Oscar Hansen	Hr. Erling Hansen	15	Hr. Erling Hansen	
	2. — c	—	Fru Rosborg	Fru Kiilerich	14	Fru Kiilerich	
	1. — a	—	Frk. Andersen	Hr. Ole Hansen	11	Hr. Ole Hansen	
	1. — b	—	Hr. Ole Hansen	Frk. Andersen	12	Frk. Andersen	
	1. — c	—	Fru Stenbæk Nielsen	Hr. Birk-Kjeldsen	19	Hr. Birk Kjeldsen	
	1. eks. m.	—	Hr. Birk-Kjeldsen	Fru Stenbæk Nielsen	20	Fru Stenbæk Nielsen	
	4. flskl. a	—	Hr. Christensen	Hr. Thomsen	23	Hr. Thomsen	
	4. — b	—	Hr. Thomsen	Hr. Christensen	24	Hr. Christensen	
	4. — c	—	Fru Rasmussen	Hr. Madsen	7	Hr. Madsen	
	4. — d	—	Hr. Madsen	Fru Rasmussen	8	Fru Rasmussen	
	4. — e	—	Hr. Levring	Hr. Øjvind Kjeldsen	10	Hr. Øjvind Kjeldsen	
	8—9,30	2. — a	Diktat	Fru Hjerrild Andersen	Hr. Reinholt Nielsen	1	Hr. Reinholt Nielsen
		2. — b	—	Fru Rosborg	Fru Krøldrup	2	Fru Krøldrup
		2. — c	—	Hr. Sørensen	Frk. Sondershausen	3	Frk. Sondershausen
		2. — d	—	Fru Birk-Kjeldsen	Hr. Bing	4	Hr. Bing
2. — e		—	Hr. Rosenholm	Hr. Kiilerich	5	Hr. Kiilerich	
11—12,30		4. flskl. a	Diktat	Hr. Christensen	Hr. Erling Hansen	23	Hr. Thomsen
	4. — b	—	Hr. Thomsen	Frk. Sondershausen	24	Hr. Christensen	
	4. — c	—	Fru Rasmussen	Hr. Ole Hansen	7	Hr. Madsen	
	4. — d	—	Hr. Madsen	Hr. Sørensen	8	Fru Rasmussen	
	4. — e	—	Hr. Levring	Hr. Øjvind Kjeldsen	10	Hr. Øjvind Kjeldsen	
	3. — a	—	Hr. Johnsen	Hr. Ankjærgaard	3	Hr. Ankjærgaard	
	3. — b	—	Fru Kiilerich	Fru Krøldrup	4	Fru Krøldrup	
	3. — c	—	Fru Mc. Creadie	Hr. Reinholt Nielsen	5	Hr. Reinholt Nielsen	
	3. — d	—	Fru Johnsen	Hr. Bing	6	Hr. Bing	
	3. — e	—	Frk. Jensen	Hr. Kiilerich	7	Hr. Kiilerich	

Fredag den 16. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Lok. nr.	Censor	
8—9,30	3. f. m. a	Diktat	Frk. Jensen	Hr. Øjvind Kjeldsen	27	Fru Knudsen	
	3. — b	—	Fru Carl	Hr. Reinholt Nielsen	16	Hr. Ankjærgaard	
	3. — c	—	Fru Knudsen	Hr. Christensen	26	Frk. Jensen	
	3. — d	—	Hr. Ankjærgaard	Hr. Madsen	17	Fru Carl	
	2. — a	—	Hr. Erling Hansen	Erk. Sondershausen	13	Hr. Oscar Hansen	
	2. — b	—	Hr. Oscar Hansen	Hr. Johnsen	15	Hr. Erling Hansen	
	2. — c	—	Fru Rosborg	Fru Kiilerich	14	Fru Kiilerich	
	1. — a	—	Frk. Andersen	Hr. Thomsen	11	Hr. Ole Hansen	
	1. — b	—	Hr. Ole Hansen	Fru Rasmussen	12	Frk. Andersen	
	1. — c	—	Fru Stenbæk Nielsen	Hr. Levring	19	Hr. Birk Kjeldsen	
	1. eks. m.	—	Hr. Birk Kjeldsen	Hr. Sørensen	20	Fru Stenbæk Nielsen	
	10—13	3. f. m. a	Regning	Frk. Jensen	Hr. Sørensen	27	Hr. Sørensen
		3. — b	—	Skoleinspektøren	Hr. Kiilerich	16	Hr. Kiilerich
		3. — c	—	Hr. Oscar Hansen	Fru Mc. Creadie	26	Fru Mc. Creadie
3. — d		—	Hr. Ankjærgaard	Hr. Bing	17	Hr. Bing	
2. — a		—	Hr. Erling Hansen	Hr. Birk Kjeldsen	13	Hr. Birk Kjeldsen	
2. — b		—	Skoleinspektøren	Fru Hjerrild Andersen	15	Fru Hjerrild Andersen	
2. — c		—	Fru Knudsen	Hr. Johnsen	14	Hr. Johnsen	
1. — a		—	Frk. Andersen	Fru Johnsen	11	Fru Johnsen	
1. — b		—	Hr. Ole Hansen	Hr. Øjvind Kjeldsen	12	Hr. Øjvind Kjeldsen	
1. — c		—	Fru Rosborg	Fru Krøldrup	19	Fru Krøldrup	
1. eksm.		—	Hr. Reinholt Nielsen	Fru Stenbæk Nielsen	20	Fru Stenbæk Nielsen	
4. flskl. a		—	Hr. Christensen	Frk. Sondershausen	23	Frk. Sondershausen	
4. — b		—	Hr. Thomsen	Fru Rasmussen	24	Fru Rasmussen	
4. — c		—	Fru Birk Kjeldsen	Fru Kiilerich	7	Fru Kiilerich	
4. — d		—	Hr. Madsen	Fru Carl	8	Fru Carl	
4. — e		—	Hr. Levring	Fru Birk Kjeldsen	10	Fru Birk Kjeldsen	

Lørdag den 17. juni rettes de skriftlige arbejder.
Censorerne i diktat giver tillige karakter i skrivning.

Mundtlig årsprøve

Mandag den 19. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor	
Kl. 8	3. f. m. a	Dansk	Frk. Jensen	27	Hr. Reinholt Nielsen	
	3. — b	Regning	Skoleinspektøren	17	Hr. Kiilerich	
	3. — c	Dansk	Fru Knudsen	26	Fru Carl	
	3. — d	Regning	Hr. Ankjærgaard	18	Hr. Bing	
	2. — a	Dansk	Hr. Erling Hansen	13	Hr. Levring	
	2. — b	Dansk	Hr. Oscar Hansen	15	Fru Krøldrup	
	2. — c	Dansk	Fru Rosborg	14	Fru Kiilerich	
	1. — a	Regning	Frk. Andersen	11	Fru Johnsen	
	1. — b	Regning	Hr. Ole Hansen	12	Hr. Øjvind Kjeldsen	
	1. — c	Dansk	Fru Stenbæk Nielsen	19	Hr. Johnsen	
	1. eks. m.	Dansk	Hr. Birk Kjeldsen	20	Fru Rasmussen	
	Kl. 10	4. flskl. a	Regning	Hr. Christensen	23	Frk. Sondershausen
		4. — b	Regning	Hr. Thomsen	24	Fru Rasmussen
4. — c		Regning	Fru Birk Kjeldsen	17	Fru Kiilerich	
4. — d		Dansk	Hr. Madsen	8	Hr. Øjvind Kjeldsen	
4. — e		Dansk	Hr. Levring	10	Hr. Kiilerich	
3. — a		Dansk	Hr. Johnsen	3	Fru Rosborg	
3. — b		Regning	Hr. Rosenholm	4	Hr. Ankjærgaard	
3. — c		Regning	Fru Mc. Creadie	5	Hr. Bing	
3. — d		Dansk	Fru Johnsen	6	Fru Carl	
3 — e		Regning	Hr. Sørensen	7	Hr. Erling Hansen	
Kl. 12		2. flskl. a	Regning	Frk. Andersen	9	Frk. Sondershausen
	2. — b	Regning	Fru Knudsen	1	Hr. Christensen	
	2. — c	Regning	Fru Hjerrild Andersen	3	Hr. Ole Hansen	
	2. — d	Dansk	Fru Birk Kjeldsen	4	Frk. Jensen	
	2. — e	Dansk	Hr. Rosenholm	2	Hr. Birk Kjeldsen	

*Børnenes skriftlige arbejder er fremlagt i gymnastiksalen
den 17. juni fra kl. 16—18.*

Tirsdag den 20. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3. f. m. a	Regning	Frk. Jensen	27	Hr. Sørensen
	3. — b	Dansk	Fru Carl	17	Hr. Bing
	3. — c	Regning	Hr. Oscar Hansen	26	Fru Mc. Creadie
	3. — d	Dansk	Hr. Ankjærgaard	18	Frk. Sondershausen
	2. — a	Regning	Hr. Erling Hansen	13	Hr. Birk Kjeldsen
	2. — b	Regning	Skoleinspektøren	15	Fru Hjerrild Andersen
	2. — c	Regning	Fru Knudsen	14	Hr. Johnsen
	1. — a	Dansk	Frk. Andersen	11	Hr. Kiilerich
	1. — b	Dansk	Hr. Ole Hansen	12	Hr. Madsen
	1. — c	Regning	Fru Rosborg	19	Fru Krøldrup
	1. eks. m.	Regning	Hr. Reinholt Nielsen	20	Fru Stenbæk Nielsen
	Kl. 10	4. flskl. a	Dansk	Hr. Christensen	23	Hr. Ankjærgaard
4. — b		Dansk	Hr. Thomsen	24	Hr. Ole Hansen
4. — c		Dansk	Fru Rasmussen	17	Hr. Erling Hansen
4. — d		Regning	Hr. Madsen	8	Fru Carl
4. — e		Regning	Hr. Levring	10	Fru Birk Kjeldsen
3. — a		Regning	Hr. Johnsen	3	Hr. Øjvind Kjeldsen
3. — b		Dansk	Fru Kiilerich	4	Fru Stenbæk Nielsen
3. — c		Dansk	Fru Mc. Creadie	5	Hr. Bing
3. — d		Regning	Fru Johnsen	6	Hr. Reinholt Nielsen
3. — e		Dansk	Hr. Sørensen	7	Fru Krøldrup
Kl. 12	2. flskl. a	Dansk	Fru Hjerrild Andersen	9	Hr. Kiilerich
	2. — b	Dansk	Fru Rosborg	1	Fru Kiilerich
	2. — c	Dansk	Hr. Sørensen	3	Fru Johnsen
	2. — d	Regning	Hr. Birk Kjeldsen	4	Hr. Thomsen
	2. — e	Regning	Hr. Øjvind Kjeldsen	2	Frk. Jensen

*Børnenes skriftlige arbejder er fremlagt i gymnastiksalen
den 17. juni fra kl. 16—18.*

Onsdag den 21. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3. f. m. a	Engelsk	Fru Rasmussen	27	Hr. Erling Hansen
	3. — b	Geografi	Hr. Øjvind Kjeldsen	17	Frk. Andersen
	3. — c	Historie	Hr. Oscar Hansen	26	Hr. Kiilerich
	3. — d	Naturhistorie	Hr. Levring	18	Hr. Thomsen
	2. — a	Geografi	Hr. Sørensen	13	Hr. Madsen
	2. — b	Naturhistorie	Hr. Reinholt Nielsen	15	Hr. Birk Kjeldsen
	2. — c	Engelsk	Hr. Ankjærgaard	14	Fru Mc. Creadie
	1. — a	Fysik	Hr. Christensen	11	Fru Krøldrup
	1. — b	Historie	Fru Stenbæk Nielsen	12	Fru Carl
	1. — c	Naturhistorie	Hr. Bing	19	Fru Johnsen
	1. eks. m.	Geografi	Hr. Johnsen	20	Fru Knudsen
Kl. 10	4. flskl. a	Geografi	Hr. Reinholt Nielsen	23	Fru Mc. Creadie
	4. — b	Historie	Hr. Bing	24	Hr. Thomsen
	4. — c	Naturhistorie	Fru Birk Kjeldsen	17	Hr. Oscar Hansen
	4. — d	Naturhistorie	Hr. Levring	8	Frk. Sondershausen
	4. — e	Historie	Fru Hjerrild Andersen	10	Fru Rosborg
Kl. 12	1. flskl. a	Overhøring	Hr. Kiilerich	1	Hr. Christensen
			Hr. Bing		
	1. — b	Overhøring	Frk. Andersen	2	Fru Hjerrild Andersen
			Hr. Ole Hansen		
	1. — c	Overhøring	Hr. Reinholt Nielsen	3	Fru Birk Kjeldsen
			Hr. Oscar Hansen		
	1. — d	Overhøring	Hr. Bing	4	Fru Krøldrup
			Hr. Johnsen		
1. — e	Overhøring	Hr. Øjvind Kjeldsen	5	Hr. Madsen	
		Hr. Sørensen			
1. — f	Overhøring	Hr. Ankjærgaard	6	Hr. Birk Kjeldsen	
		Frk. Jensen			
1. — g	Overhøring	Fru Kiilerich	7	Fru Rasmussen	
		Hr. Erling Hansen			

*Håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder er udstillet
den 17. juni fra kl. 16—18.*

UDSTILLING

Lørdag den 17. juni kl. 16—18 er håndarbejder, tegninger og sløjdearbejder udstillet henholdsvis i gymnastiksalen, tegnesalen og sløjdsalen.

LÆRERRÅDSMØDE

Torsdag den 22. juni kl. 9 lærerrådsmøde i nr. 17.

ÅRSPRØVENS RESULTAT

Fredag den 23. juni kl. 9 møder alle skolens elever for at få meddelt resultatet af årsprøven.

Kl. 10 afslutning i gymnastiksalen for 3. f. m. klasserne og 4. f. m. klasserne samt for de børn, der går til gymnasiet. Børnenes forældre og pårørende indbydes venligst til denne højtidelighed.

DET NYE SKOLEÅR

Det nye skoleår begynder torsdag den 10. august. Børnene fra 1., 2., 3., 4., 1. f. m., 2. f. m., 3. f. m. og 4. f. m. klasserne samt 1. og 2. eksamensmellemklassen møder kl. 8.

De nye førsteklasse møder i skolegården kl. 13. De børn, der ikke ved indskrivningen medbragte dåbs- og vaccinationsattest, bedes medbringe disse attester.

TIL FORÆLDRENE

Hjemmenes opmærksomhed henledes på følgende bestemmelse i skolelovens § 47:

Det påhviler den for et barns undervisning ansvarlige personligt eller skriftligt at meddele skolen underretning om grunden til et barns forsømmelser. Ved længere tids sygdom eller ved gentagne kortere forsømmelser på grund af sygdom kan lægeattest forlanges.

Anmodning om fritagelse fra skolegang een eller flere dage eller enkelte timer må fremsendes skriftligt fra hjemmet, før barnet udebliver. Det henstilles dog til forældrene, at de så vidt muligt undgår at lade børnene forsømme af anden grund end sygdom.

Fritagelse for gymnastik, boldspil og badning ud over enkelte gange kan kun tillades efter lægeattest.

Intet skolepligtigt barn må anvendes til erhvervsmæssigt arbejde forud for skoletiden. Ved erhvervsmæssigt arbejde forstås arbejde mod vederlag uden for barnets hjem.

SKOLEINSPEKTØRENS KONTORTID

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hverdage kl. 12—13 og efter aftale. Telefon 774.

Vestre skole, maj 1950.

KR. HÆRUP

Østre Skole.

Børnetal pr. 1. januar 1949	831 elever	
Indmeldt til 1. klasse	143	—
Indmeldt fra andre kommuner	46	—
Indmeldt til hjælpeklasser	12	—
	<hr/>	
	1032 elever	
Til andre kommuner	47 elever	
Til eksamensmellemskolen	24	—
Udskrevet	63	—
	<hr/>	
Børnetal pr. 31. december 1949	898 elever	

BØRNETAL I DE ENKELTE KLASSER:

1. A	18 drenge	16 piger
1. B	14	—
1. C	15	—
1. D	17	—
1. Markskoleklasse	10	—
2. A	14	—
2. B	13	—
2. C	18	—
2. D	15	—
2. Markskoleklasse	10	—
3. A	15	—
3. B	13	—
3. C	10	—
3. D	12	—
3. Markskoleklasse	11	—
4. A	18	—
4. B	22	—
4. C	21	—
4. D	15	—
1. eksamensmellemskoleklasse ...	14	—
1. fm A	17	—
1. fm B	13	—
1. fm C	14	—
1. fm D	16	—
2. fm A	13	—
3. fm B	13	—
2. fm C	14	—
3. fm A	15	—
3. fm B	16	—
4. fm	7	—

1. hjælpeklasse	9 drenge	6 piger
2. —	7 —	8 —
3. —	10 —	5 —
4. —	7 —	8 —

SKOLEDAGE

I året 1949 har der været 240 skoledage.

FORSØMMELSER BLANDT BØRNEENE:

På grund af sygdom	10788 dage
På grund af lovligt forfald	590 —
På grund af ulovligt forfald	127 —

BIBLIOTEKERNE

Lærerbiblioteket har fået den sædvanlige tilgang af nye bøger.

Børnebiblioteket har i år været ordnet på en ny måde, idet man er gået bort fra bogpakkerne og har oprettet et særligt børnebibliotek, hvor børnene kan komme og låne bøger. Udlånet blev først færdig til 1. november, men der har fra den tid til 1. april været et udlån på ca. 1500 bind større, end der normalt plejer at være på et år.

Antal udlån	6951	bind
Antal lånere	363	—
Udlån pr. låner	19,2	—

LÆRERPERSONALET

Lærerinde fru Elisabeth Nørskov fast ansat.

Lærerinde fru Olga Jørgensen ansat som timelærerinde.

Overlærer Fritz Jacobsen afsked med pension fra 1/8 49.

BERETNING OM ÅRET

De ældste klasser har, som de plejer, fået undervisning i bøgernes brug på centralbiblioteket, og en hel del af de store klasser har været ude at bese forskellige virksomheder og de kommunale værker samt på ture i omegnen.

Lige før og efter sommerferien var de fleste klasser på udflugt med deres klasselærere, de mindre klasser i omegnen og de større på heldags-tur, bl. a. til København, Vordingborg og Næstved.

I slutningen af maj afholdt skolen atter i år en koncert under hr. Nørskovs ledelse og med assistance af en del af lærerpersonalet. Vi havde igen i år den glæde, at alle billetter var solgt.

I marts var der som sædvanlig to forældredage med god tilslutning.

Ved skoleårets begyndelse oprettedes ved skolen en eksamensrække, og arbejdet i denne klasse har i det forløbne år gået sin støtte gang.

I slutningen af 1949 fik byen tilladelse til at foretage udgravning og støbning af grunden til den nye bygning, hvor der skal være sløjdsal, gymnastiksal, lægeværelse, bolig for skolebetjenten og evt. tandlægeklinik m. m. Det har naturligvis voldt en del ubehageligheder, særlig da ca. halvdelen af skolegården er blevet afspærret.

ORIENTERING AFSKRIVNING
Torsdag den 15. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Censor
8-11	3. f. m. a 3. — b	Fristil —		Hr. Henneke Hr. Juhl Christensen	Hr. Henneke Hr. Juhl Christensen
8-10	2. f. m. a 2. — b 2. — c 1. — a 1. — b 1. — c 1. — d 1. e. m. 4. a 4. b 4. c 4. d	Genfortælling — — — — — — — — — — — — — —		Hr. K. Rasmussen Fru Thomsen Hr. E. Rasmussen Fru Borberg Hr. Madsen Frk. K. Christensen Hr. Seidelin Sørensen Fru Carstensen Frk. Larsen Fru Petersen Frk. Rye Hr. Nies	Hr. K. Rasmussen Fru Thomsen Hr. E. Rasmussen Fru Borberg Hr. Madsen Frk. K. Christensen Hr. Seidelin Sørensen Fru Carstensen Frk. Larsen Fru Petersen Frk. Rye Hr. Nies
9-10	2. a 2. b 2. c 2. d	Diktat — — —	Hr. Kragh Jørgensen Hr. Carstensen Hr. Bay Hr. Grand	Hr. Nørskov Fru Levring Frk. Sondershausen Hr. P. K. Nielsen	Hr. Nørskov Fru Levring Frk. Sondershausen Hr. P. K. Nielsen
1015-1130	3. a 3. b 3. c 3. d 4. a 4. c 4. d	— — — — — — —	Hr. Madsen Frk. A. Christensen Frk. Rye Hr. Nies Fru Borberg Frk. H. Christensen Hr. Seidelin Sørensen	Hr. Kragh Jørgensen Hr. Carstensen Hr. Bay Hr. Grand Fru Petersen Fru Westergaard Hr. Nørskov	Hr. Kragh Jørgensen Hr. Carstensen Hr. Bay Hr. Grand Fru Petersen Fru Westergaard Hr. Nørskov
1130-1230	4. b 1. f. m. a 1. — b 1. — c 1. — d 1. e. m. 2. f. m. a 2. — b 2. — c 3. — a 3. — b	— — — — — — — — — — —	Hr. Madsen Hr. K. Rasmussen Fru Thomsen Hr. E. Rasmussen Fru Carstensen Hr. Kragh Jørgensen Hr. Juhl Christensen Hr. Henneke Fru Nørskov Frk. Carlsen Fru Levring	Frk. Sondershausen Fru Borberg Frk. Larsen Hr. Grand Hr. Seidelin Sørensen Hr. P. K. Nielsen Hr. Bay Hr. Nies Frk. K. Christensen Hr. Carstensen Fru Westergaard	Frk. Sondershausen Fru Borberg Frk. Larsen Hr. Grand Hr. Seidelin Sørensen Fru Carstensen Hr. K. Rasmussen Fru Thomsen Hr. E. Rasmussen Hr. Carstensen Hr. Juhl Christensen

TILLÆG

T 79

Fredag den 16. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Censor
8—11	3. f. m. a	Regning		Fru Carstensen	Hr. Nørskov
	3. f. m. b	—		Hr. P. K. Nielsen	Hr. P. K. Nielsen
	2. f. m. a	—		Fru Westergaard	Fru Westergaard
	2. f. m. b	—		Frk. Sondershausen	Frk. Sondershausen
	2. f. m. c	—		Fru Borberg	Fru Borberg
	1. f. m. a	—		Frk. Larsen	Frk. Larsen
	1. f. m. b	—		Fru Nørskov	Fru Nørskov
	1. f. m. c	—		Hr. Bay	Hr. Bay
	1. f. m. d	—		Fru Thomsen	Fru Thomsen
	1. em.	—		Hr. Carstensen	Hr. Carstensen
	4. a	—		Fru Levring	Fru Levring
	4. b	—		Hr. Grand	Hr. Grand
	4. c	—		Hr. K. Rasmussen	Hr. K. Rasmussen
	4. d	—		Hr. Kragh Jørgensen	Hr. Kragh Jørgensen
11—13	3. a	—		Hr. Henneke	Hr. Henneke
	3. b	—		Hr. Nørskov	Hr. Nørskov
	3. c	—		Fru Petersen	Fru Petersen
	3. d	—		Hr. Madsen	Hr. Madsen
	2. a	—		Hr. Juhl Christensen	Hr. Juhl Christensen
	2. b	—		Frk. Carlsen	Frk. Carlsen
	2. c	—		Hr. Seidelin Sørensen	Hr. Seidelin Sørensen
	2. d	—		Hr. E. Rasmussen	Hr. E. Rasmussen
13—14	1. a	—		Frk. Larsen	Frk. Larsen
	1. b	—		Frk. K. Christensen	Frk. K. Christensen
	1. c	—		Hr. Nies	Hr. Nies
	1. d	—		Frk. Rye	Frk. Rye

Mundtlig årsprøve

Mandag den 19. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
. 8	3. f. m. a	Dansk	Frk. Carlsen	Fru Petersen
	3. f. m. b	—	Fru Levring	Hr. Grand
	2. f. m. a	—	Hr. Juhl Christensen	Hr. K. Rasmussen
	2. f. m. b	—	Hr. Henneke	Fru Thomsen
	2. f. m. c	—	Fru Nørskov	Hr. E. Rasmussen
	4. a	Regning	Hr. Carstensen	Hr. Madsen
	4. b	—	Hr. C. Petersen	Frk. K. Christensen
	4. c	—	Fru Carstensen	Hr. Seidelin Sørensen
4. d	—	Hr. P. K. Nielsen	Hr. Kragh Jørgensen	
. 10	1. f. m. a	Regning	Fru Westergaard	Frk. Carlsen
	1. f. m. b	—	Frk. Sondershausen	Hr. Bay
	1. f. m. c	—	Fru Borberg	Fru Carstensen
	1. f. m. d	—	Hr. Andersen	Hr. P. K. Nielsen
	3. a	Dansk	Hr. Madsen	Hr. Henneke
	3. b	—	Frk. A. Christensen	Fru Nørskov
	3. c	—	Frk. Rye	Fru Petersen
	3. d	—	Hr. Nies	Hr. Grand
l. 12	3. f. m. ab	Engelsk	Frk. K. Christensen	Hr. Bay
	1. f. m. c	Historie	Hr. Madsen	Hr. K. Rasmussen
	1. em.	Geografi	Hr. Juhl Christensen	Fru Nørskov
	2. a	Dansk	Hr. Kragh Jørgensen	Frk. Rye
	2. b	—	Hr. Carstensen	Frk. Larsen

Tirsdag den 20. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
Kl. 8	3. f. m. a	Regning	Hr. Nies	Hr. Juhl Christensen
	3. f. m. b	—	Frk. Carlsen	Hr. Nørskov
	2. f. m. H	Dansk	Hr. Andersen	Frk. A. Christensen
	1. f. m. a	—	Hr. K. Rasmussen	Fru Borberg
	1. f. m. b	—	Fru Thomsen	Hr. Madsen
	1. f. m. c	—	Hr. E. Rasmussen	Fru Levring
	1. f. m. d	—	Fru Carstensen	Hr. Seidelin Sørensen
	2. H 4. a	— Historie	Fru Westergaard Fru Nørskov	Frk. K. Christensen Frk. Larsen
Kl. 10	2. f. m. a	Regning	Frk. Carlsen	Fru Westergaard
	2. f. m. b	—	Hr. P. K. Nielsen	Frk. Sondershausen
	2. f. m. c	—	Hr. Nørskov	Hr. Henneke
	1. em.	Dansk	Hr. Kragh Jørgensen	Fru Carstensen
	4. a	—	Fru Borberg	Hr. Carstensen
	4. b	—	Hr. Madsen	Hr. Grand
	4. c	—	Frk. K. Christensen	Frk. Rye
	4. d	—	Hr. Seidelin Sørensen	Hr. Nies
Kl. 12	3. f. m. a	Fysik	Hr. Henneke	Hr. Nies
	2. f. m. a	Geografi	Hr. Grand	Fru Levring
	1. f. m. d	Sang	Hr. Nørskov	Hr. Juhl Christensen
	1. f. m. H	Dansk	Hr. K. Rasmussen	Frk. K. Christensen
	1. H	—	Frk. A. Christensen	Hr. Andersen
	1. a	Overhøring	Fru Petersen	Fru Nørskov
	1. b	—	Frk. Larsen	Frk. Carlsen
	1. c	—	Frk. Sondershausen	Hr. Bay
1. d	—	Frk. Rye	Hr. E. Rasmussen	

Onsdag den 21. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
kl. 8	4. c	Naturhist.	Fru Carstensen	Hr. Seidelin Sørensen
	2. a	Regning	Frk. Sondershausen	Frk. Larsen
	2. b	—	Hr. Nørskov	Frk. Rye
	2. c	—	Fru Petersen	Fru Thomsen
	2. d	—	Fru Westergaard	Hr. Juhl Christensen
kl. 10	2. f. m. a	Sang	Hr. Nies	Frk. Rye
	2. f. m. c	Naturhist.	Hr. P. K. Nielsen	Hr. K. Rasmussen
	1. em.	Regning	Hr. Nørskov	Hr. Carstensen
	4. a	Religion	Frk. Larsen	Hr. Madsen
	3. a	Regning	Fru Levring	Fru Nørskov
	3. b	—	Fru Carstensen	Fru Petersen
	3. c	—	Hr. Grand	Hr. Henneke
	3. d	—	Hr. Kragh Jørgensen	Fru Westergaard
kl. 12	4. a	Sang	Hr. Juhl Christensen	Hr. E. Rasmussen
	4. b	Historie	Frk. K. Christensen	Fru Borberg
	4. d	Naturhist.	Hr. Seidelin Sørensen	Hr. P. K. Nielsen
	2. c	Dansk	Hr. Bay	Fru Nørskov
	2. d	—	Hr. Grand	Frk. Carlsen

Markskolen

Fredag den 16. juni skriftlig prøve.

Mundtlig prøve.

Mandag den 19. juni:

Kl. 8: 3. kl. dansk.

Hr. Larsen.

Frk. Dixen.

Kl. 10: 2. kl. dansk.

Frk. Dixen.

Hr. Larsen.

Tirsdag den 20. juni:

Kl. 8: 3. kl. regning.

Frk. Dixen.

Hr. Larsen.

Kl. 10: 2. kl. regning.

Hr. Larsen.

Frk. Dixen.

Onsdag den 21. juni:

Kl. 13: 1. kl. overhøring.

Hr. Larsen.

Frk. Dixen.

UDSTILLING

Lørdag den 17. juni kl. 16—18.

Østre skole: Håndarbejder i gymnastiksalen. Tegninger og sløjdarbejder i tegnelokalet og sløjdsalen.

Markskolen: Håndarbejder, tegninger og småsløjde i skolestuerne.

LÆRERRÅDSMØDE

Torsdag den 22. juni kl. 9.

MEDDELELSE OM ÅRSPRØVENS RESULTAT

Fredag den 23. juni:

Kl. 8,00 formiddagsklasserne.

Kl. 8,30 eftermiddagsklasserne.

AFSLUTNING

Fredag den 23. juni kl. 11 afslutning for de elever, der udskrives eller går til mellemskole. Børnenes forældre indbydes venligst til at overvære højtideligheden.

DET NYE SKOLEÅR

Skoleåret begynder torsdag den 10. august.

Kl. 8 møder mellemklasserne.

Kl. 10 møder 4., 3., 2. og h klasserne.

Kl. 13 møder de nye førsteklasse i skolegården.

TIL HJEMMENE

Skolen indbyder herved elevernes forældre og andre, der har interesse for skolens arbejde, til at overvære årsprøven og bese udstillingen.

Anmodning om fritagelse må indsendes skriftligt, inden barnet forsømmer, men det henstilles indtrængende, at anmodning kun fremsættes, når det er absolut nødvendigt.

SKOLEINSPEKTØRENS KONTORTID

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hverdage fra kl. 12—13 og efter aftale. Telefon 481.

Østre skole, den 10. maj 1950.

CARL PETERSEN

Lærerpersonalet ved Østre og Vestre skole samt
Markskolen 1. maj 1950.

Fast ansatte.

	Født	Ansæt i Slagelse	Anc.	Skole
<i>Skoleinspektører</i>				
Kr. Hærup	1893	1—11—35	1—11—35	V. sk.
Carl Petersen	1897	1—5—44	1—12—38	Ø. sk.
<i>Viceinspektører</i>				
K. Aa. Rosborg	1899	1—8—41	1—7—23	V. sk.
Fr. Andersen	1898	1—1—42	1—6—24	Ø. sk.
A. Rosenholm	1903	1—3—47	1—1—32	V. sk.
Frk. A. Christensen	1890	1—3—47	1—6—17	Ø. sk.
<i>Overlærere</i>				
P. K. Nielsen	1882	1—12—08	1—4—07	Ø. sk.
L. Sondershausen	1887	1—4—15	1—7—12	Ø. sk.
Joh. Knudsen, f. Corfitzen	1888	1—4—16	1—6—14	V. sk.
M. A. Thomsen	1889	1—9—16	1—6—15	V. sk.
N. P. Larsen	1889	1—12—20	1—11—15	Marksk.
A. Sondershausen	1885	1—8—19	1—7—16	V. sk.
K. Rasmussen	1887	1—4—19	1—8—16	Ø. sk.
C. Christensen	1892	1—5—22	1—1—17	V. sk.
E. Rasmussen	1905	1—4—38	1—8—37	Ø. sk.
M. K. Carlsen	1892	1—1—26	1—4—17	Ø. sk.
E. Borberg, f. Christensen	1893	1—2—21	1—6—18	Ø. sk.
<i>Lærere</i>				
Johs. Madsen	1888	1—4—21	1—9—19	V. sk.
J. Madsen	1896	1—8—30	1—9—24	Ø. sk.
E. S. Sørensen	1899	1—8—35	1—9—25	Ø. sk.
Osc. Hansen	1909	1—10—38	1—9—36	V. sk.
S. A. Ankjærsgaard	1912	1—8—41	1—9—40	V. sk.
R. Nielsen	1911	1—8—41	1—8—36	V. sk.
O. G. Hansen	1919	1—8—44	1—8—44	V. sk.
K. Juhl Christensen	1918	1—9—44	1—8—44	Ø. sk.
R. V. Henneke	1914	1—12—45	1—12—45	Ø. sk.
A. Kragh Jørgensen	1921	1—12—45	1—1—46	Ø. sk.
B. Kehlet Nørskov	1921	1—2—46	1—9—46	Ø. sk.
Erling Hansen	1920	1—8—46	1—8—46	V. sk.
Ib Levring	1921	1—8—47	1—11—46	V. sk.
Bent Johnsen	1924	1—9—45	1—9—47	V. sk.
C. P. Carstensen	1921	1—10—46	1—8—48	Ø. sk.
H. E. Bay	1924	1—8—47	1—8—48	Ø. sk.
K. V. B. Nies	1918	1—3—48	1—8—48	Ø. sk.
B. Grand	1921	1—3—48	1—7—48	Ø. sk.
Aa. Kiilerich	1916	1—8—48	1—2—47	V. sk.
Th. Birk Kjeldsen	1911	1—8—49	1—10—46	V. sk.
Harald Sørensen	1917	1—8—49	1—2—44	V. sk.

(Lærerpersonalet fortsat)

	Født	Ansæt i Slagelse	Anc.	Skole
<i>Lærerinder</i>				
R. Rosborg, f. Jørgensen	1895	1—5—22	1—11—19	V. sk.
D. Andersen	1895	1—10—22	1—9—21	V. sk.
K. Christensen	1895	1—8—27	1—2—21	Ø. sk.
S. Vestergaard, f. Hansen	1899	1—9—29	1—9—28	Ø. sk.
H. Dixen	1893	1—9—32	1—11—26	Marksk.
M. Rasmussen, f. Hansen	1903	1—11—32	1—6—30	V. sk.
E. Krohn Carl, f. Krohn	1903	1—11—34	1—3—35	V. sk.
I. Thomsen, f. Brøndsted	1903	1—11—34	1—1—33	Ø. sk.
S. Nielsen, f. Stenbæk	1909	1—10—36	1—3—33	V. sk.
T. R. Larsen, f. Rye	1908	1—8—43	1—11—36	Ø. sk.
K. Krøldrup	1915	1—9—44	1—8—43	V. sk.
Aa. Carstensen, f. Slottboe	1922	1—11—46	1—10—46	Ø. sk.
Ellen Jensen	1910	1—1—47	1—4—38	V. sk.
K. A. Andersen, f. Hjerrild	1920	1—1—47	1—1—46	V. sk.
E. K. Mc. Creadie, f. Petersen	1917	1—8—47	1—3—43	V. sk.
A. L. Birk Kjeldsen, f. Andersen	1916	1—8—48	1—6—42	V. sk.
E. Nørskov, f. Johannesen	1925	1—8—49	1—8—49	Ø. sk.
R. Levring, f. Nielsen	1924	1—8—49	1—12—48	Ø. sk.
<i>Timelærere</i>				
Bodil Larsen	1925	1—8—48		Ø. sk.
S. Johnsen, f. Pehrsson	1923	1—1—49		V. sk.
N. Ø. Kjeldsen	1920	1—3—49		V. sk.
R. Bing	1903	1—8—49		V. sk.
O. Kragh Jørgensen, f. Rask	1926	1—8—49		Ø. sk.
K. Kiilerich, f. Brink Nielsen	1924	1—12—49		V. sk.

Elevernes fordeling i kommunens skoler.

Pr. 31. december 1949.

De enkelte kommuneskoler	Under u.pligtig alder	I u.pligtig alder	Over u.pligtig alder	Ialt
Østre skole	70	754	9	833
Vestre skole	105	881	6	992
Gymnasiet	0	210	216	426
Markskolen	10	55	0	65
Ialt ...	185	1900	231	2316
Heraf fra andre kommuner	4	196	85	285
Fra Slagelse	181	1704	146	2031

**Af kommunens børn i undervisningspligtig alder
er følgende antal:**

	Drenge	Piger	Ialt
I andre kommuners skoler	9	6	15
I statsskoler	0	0	0
I privatskoler	41	35	76
Anm. til hjemmeundervisning	1	0	1
Uden undervisning på grund af vedvarende sygdom, åndssvaghed og lign.	1	1	2
Ialt ...	52	42	94

KR. HÆRUP

Slagelse Centralbibliotek

Biblioteksarbejdet

i

Slagelse kommune

1949-50

SLAGELSE BIBLIOTEKS BESTYRELSE

Valgt af byrådet:

Maskinarbejder *Gustav Pedersen*, formand.

Bankfuldmægtig *Henry Jørgensen*.

Viceinspektør *A. Rosenholm*.

Valgt af amtsrådet:

Amtsskolekonsulent *Otto Jensen*, Sorø.

Valgt af amtets sognebiblioteker:

Førstelærer *A. M. Rasmussen*, Frølunde.

SLAGELSE BIBLIOTEKS PERSONALE

Overbibliotekar *B. Favrholt*.

Vicebibliotekar *Bertel Emdal*.

Børnebibliotekar *Karen Olesen*.

Bibliotekar *Marie Jensen*.

Bibliotekar *V. Klingberg-Nielsen*.

Bibliotekarelev *Kirsten Jensen*.

Bibliotekarelev *Kirsten Koch*.

Portner *Edv. Larsen*.

SLAGELSE BØRNEBIBLIOTEKS BESTYRELSE

Valgt af byrådet:

Viceinspektør *A. Rosenholm*, formand.

Bankfuldmægtig *Henry Jørgensen*.

Folketingsmand, forretningsfører *Poul Hansen*.

Skoleinspektør *Kr. Hærup*.

Valgt af fælleslærerrådet:

Adjunkt *F. Frederiksen*, Slagelse kommunale gymnasium.

Lærerinde, fru *M. Rasmussen*, Vestre skole.

Lærer *R. Henneke*, Østre skole.

Overlærer Fr. Knudsen

† 23. februar 1950

I årene 1920—1933 var Fr. Knudsen formand for Slagelse biblioteks bestyrelse. Det var sikkert med vemod, at herr Knudsen da på grund af sygdom forlod sit byrådsarbejde og dermed bibliotekets bestyrelse. Herr Knudsen var stærkt optaget af bibliotekets ve og vel og ønskede gerne at nå det mest mulige og det bedst mulige indenfor de givne økonomiske rammer. — Meget blev nået i hans formandstid. Bibliotekets udlån steg stærkt i de nye lokaler, ungdomshjemmet, studiekredslokalerne, børnelæsesalen og foredragssalen blev taget i brug. Biblioteket arrangerede litterære foredrag. Haven blev åbnet for publikum. Realskolens lærerbibliotek og Slagelse lærde skoles bibliotek blev overført til biblioteket. Børnebiblioteksarbejdet blev udvidet til fra læsesalsarbejde også at omfatte udlån af børnebøger, og børnebiblioteket blev udskilt som selvstændig institution med selvstændig bestyrelse, for hvilken herr Knudsen også blev formand. Og endelig modtog biblioteket de to store gaver fra Arnskovs arvinger og osteproducent Larsen.

Fr. Knudsen var levende interesseret i alt dette. — Også senere fulgte han bibliotekets arbejde med største interesse. — Biblioteket, dets benyttede og venner har god grund til at takke ham og ære hans minde.

Slagelse, den 1. september 1950.

B. Favrboldt.

Slagelse bibliotek

Centralbibliotek for Sorø amt

Beretning om arbejdet i 1949-50

Bibliotekets virksomhed i årets løb viser en mindre nedgang såvel i antallet af lånere som i antallet af udlån af såvel faglitteratur som skønlitteratur. Dette skyldes antagelig først og fremmest bibliotekets pladsforhold, der er så snævre, at lånerne vanskeligt har adgang til alle hylder, måske dog også i nogen grad, at bibliotekets bogkøb er så lille, at det er vanskeligt at få fat i de nye bøger.

Hvorledes *udlånet* fordeles sig, ses af følgende tal:

	1948—49	1949—50
Antal bd. faglitteratur til byen	19.275	18.467
— - — - landet	6.126	5.533
— - — på centralsygehuset	2.142	2.007
— - — gennem fællesbogsamlingen	200	175
— - skønlitteratur til byen	56.696	52.953
— - — - landet	11.409	10.040
— - — på centralsygehuset	9.022	8.302
— - — gennem fællesbogsamlingen ..	89	119
Ialt ...	104.959	97.590

Af den udlånte skønlitteratur *har 822 bl. været skønlitteratur på fremmede sprog.*

Lånernes antal, der i fjor var 5050, har i år været 4677, nemlig 3958 fra byen og 982 fra landet. Foruden i Slagelse har biblioteket lånere i 36 andre kommuner. Af bibliotekets 4677 lånere er 2616 mænd og 2051 kvinder.

Læsesalsbesøget har i år været 14.282 mod 14.852 i fjor.

Bogbestanden var ved årets begyndelse 21.836 bd. faglitteratur og 14.635 bd. skønlitteratur, ialt 36.471 bd. Der er i årets løb indgået 1.268 bd. og kasseret 236 bd. Den samlede bogbestand var derefter den 31. marts 1950 37.503 bd. fordelt på følgende måde:

	<i>Faglitteratur</i>	<i>Skønlitteratur</i>	<i>Ialt</i>
Udlånet	13.683	10.124	23.801
Vandrebogsamlingen	4.376	3.886	8.262
Læsesalen	1.529		1.529
Studieværelserne	575	7	582
Magasinet	2.097	259	2.356
Kontoret	94		94
Centralsygehuset	221	652	873
	22.575	14.928	37.503

Bibliotekets nettotilvækst har ialt været 1.032 bd.

Af skønlitteratur på fremmede sprog findes 253 bd. fransk, 294 bd. engelsk, 259 bd. tysk og 268 bd. svensk, ialt 1.074 bd.

Bibliotekets bladhold udgør nu 23 aviser og 116 tidsskrifter. Desuden fremlægges yderligere 6 tidsskrifter, som biblioteket efter tur får tilsendt fra Statsbiblioteket og Kunstindustrimuseets bibliotek.

Bibliotekets udlån af mere speciel litteratur fra de videnskabelige biblioteker — særlig Statsbiblioteket — har sidste år været 543 bd. mod 488 bd. i fjor.

Til biblioteker i Sorø amt har biblioteket foruden det, der er lånt ud gennem Fællesbogsamlingen, udlånt 601 bd. mod 591 bd. i fjor. Dette er bøger, der er sendt ud for at imødekomme disse bibliotekers låneres specielle ønsker.

Udlånet på Centralsygehuset i Slagelse har været 2.007 bd. faglitteratur og 8.302 bd. skønlitteratur, ialt 10.309 bd. Af de indlagte 4.042 patienter har 1.753 benyttet biblioteket. Bogbestanden er 221 bd. faglitteratur og 652 bd. skønlitteratur, ialt 873 bd. Der er i årets løb anskaffet 68 bd.

Slagelse børnebibliotek er i årets løb blevet reorganiseret, idet der er blevet oprettet skolelæsestuer og udlån på vestre og østre skoler, samtidig med at Slagelse bibliotek har overtaget den daglige administration og drift. Det samlede udlån har været 31.212 bd. og er steget ca. 10.000 bd. Bogbestanden er nu 7.820 bd.

Skole- og børnebiblioteket for Sorø amt, hvis daglige drift forestås af biblioteket, tæller nu 108 skoler som medlemmer. Skole- og børnebibliotekets bogbestand er 23.304 bd. Udlånet har været 80.621 bd. Budgettet har været 12.937 kr., og der er modtaget 4.350 kr. i tilskud

fra kommunerne, 2.110 kr. i tilskud fra Sorø amt og 4.541 kr. i tilskud fra staten. Bibliotekets stærke benyttelse viser, hvor nødvendigt et sådant bibliotek er.

Fællesbogsamlingen for Sorø amt tæller nu 25 biblioteker med 38 udlånssteder som medlemmer. Den har fælles bogbil med skole- og børnebiblioteket, og dens daglige drift varetages af Centralbiblioteket. Bogbestanden er nu 2.237 bd. Udlånet fra bogbilen til sognebibliotekerne har været 1.017 bd. faglitteratur og 1.693 bd. skønlitteratur, ialt 2.710 bd. Budgettet har været 6.239 kr. Deraf er 2.300 kr. modtaget i tilskud fra bibliotekerne, 1.012 kr. i tilskud fra Sorø amt og 2.340 kr. i tilskud fra staten. Fællesbogsamlingens støtte er overordentlig værdifuld for sognebibliotekerne.

Filmscentralen for Sorø amt, hvis udlån af lysbilleder på filmsbånd forestås af biblioteket, har til de 23 skoler, der er medlemmer, udlånt 246 lysbilledserier til støtte for skolernes undervisning. Filmscentralen ejer nu 166 lysbilledserier. Filmen bringes og hentes med bogbilen.

Statens filmscentrals filmsdepot ved Centralbiblioteket består af et tonesmalfilmsapparat og 20 forskellige film. Der har i årets løb været 47 filmsforestillinger. Filmen har været benyttet af 31 foreninger og institutioner, og der er ialt vist 174 film for ca. 5.400 tilskuere. Statens filmscentral har nu sammensat visse faste filmsprogrammer, der leveres abonnenter til en reduceret pris. Virksomheden er i årets løb fordoblet og vil sikkert stige mere endnu.

Skolecentralen er stærkt hemmet på grund af pladmangel.

Sognebiblioteksarbejdet er fortsat som sædvanlig. Der er oprettet et nyt sognebibliotek i Gyrstinge. Der er i årets løb ydet kataloghjælp og teknisk vejledning til samtlige 37 sognebiblioteker i centralbibliotekets område.

Katalogiseringen af såvel bibliotekets, fællesbogsamlingens, skole- og børnebibliotekets og sognebibliotekernes tilvækst har som sædvanlig krævet meget arbejde. Desuden har biblioteket i år udarbejdet kataloger til de to nye skolebiblioteker. Ekspeditionen af de mange bøger til og fra bogbinderen tager også megen tid.

Statens bibliotekstilsyn ved bibliotekskonsulent Sven Plovgaard holdt også i år kursus for sognebibliotekarere fra hele landet. Kursuset holdtes fra 20.—30. juli, var besøgt af 22 deltagere og var særdeles vellykket.

Kursus i bøgernes brug og bibliotekets benyttelse er i år afholdt for den private realskoles 4. mellemskole- og realklasse og for Slagelse kommunale gymnasiums og Vestre og Østre skoles 3. og 4. mellemskoleklasser. Desuden er der holdt et kursus for Slagelse lottekorps. Endvidere har Antvorskov højskoles elever fordelt i hold været i biblioteket for at se bøgerne og virksomheden.

Seks studiekredse har i år benyttet børnelæsesalen og studiekredsværelserne. Blandt studerede emner kan nævnes litteratur, malerkunst, stenografi og taleteknik. Desuden har biblioteket med litteratur støttet forskellige studiekredse i oplandet. De studerede emner har her bl. a. været bibelkundskab, dansk litteraturhistorie, dansk politik efter 1933, demokrati, middelalderens kulturhistorie, pædagogik og samfundslære. De mange studiekredses arbejde med planmæssig læsning har krævet så mange bøger, at biblioteket også i år har været taknemlig for at kunne låne en del bøger til supplerende læsning fra studiekredscentralen i Århus.

For den økonomiske støtte og de boggaver, biblioteket i år, ligesom tidligere har modtaget, samt den støtte og velvilje, der på anden måde er vist biblioteket, særlig fra pressens side, bringes den bedste tak.

Slagelse, den 2. maj 1950.

B. Favrhojdt.

Regnskab for året fra 1. april 1949 til 31. marts 1950

Indtægter:

Kassebeholdning ved årets begyndelse	Kr.	2,67
Tilskud fra staten	-	28.765,00
— - Slagelse kommune	-	45.134,20
— - Sorø amt	-	7.438,35
— - fire landkommuner	-	2.250,00
— - Centralsygehuset	-	2.000,00
Andre stedlige tilskud	-	525,00
Slagelse børnebibliotek for biblioteksarbejde	-	11.000,00
Skole- og børnebiblioteket for biblioteksarbejde	-	3.000,00
Statens filmscentral som depotbestyrerløn	-	650,00
Indtægter fra udlånet	-	4.530,00
Andre indtægter	-	138,23
		Kr. 105.433,45

Udgifter:

Lønnings- og pensionsudgifter	Kr.	56.825,84
Bogkøb, tidsskrifter og aviser	-	11.940,94
Bogindbinding	-	7.846,40
Husleje, afgifter og forsikringer	-	8.623,28
Belysning og brændsel	-	3.627,36
Portnerløn og rengøringsmidler	-	5.916,75
Inventar og reparation	-	4.095,53
Kontorartikler og tryksager	-	2.186,57
Porto, fragt og telefon	-	1.915,61
Møder og rejser	-	1.953,09
Andre udgifter	-	493,83
Kassebeholdning til næste år	-	8,25
		Kr. 105.433,45

Slagelse, den 11. april 1950.

B. Favrholdt.

Regnskabet eftertalt, bilag og kassebeholdning forefundet.

A. M. Rasmussen.

Henry Jørgensen.

Slagelse børnebibliotek

Beretning om arbejdet i 1949-50

Den vigtigste begivenhed i det forløbne år var oprettelsen af de to skolebiblioteker på Vestre og Østre skoler. Dermed er børnebibliotekets hidtidige udlånspraksis, der var baseret på klassepakker, blevet afløst af direkte udlån på disse to skoler, medens udlånet på Slagelse kommunale gymnasium stadig foregår gennem klassepakker. Skolebiblioteket på Vestre skole åbnede den 4. oktober med lærer Oscar Hansen som skolebibliotekar, og biblioteket på Østre skole, hvor lærer Kehlet Nøskov er skolebibliotekar, åbnede den 10. november. Adgangen til frit at vælge bøger på hylderne har stimuleret børnenes læselyst, så både antallet af udlån og fagprocenten er steget.

Bogbestanden: Til de nyoprettede skolebiblioteker overtrøtes i det forløbne år 2.416 bd. (666 bd. fgl.), heraf 1.280 bd. (310 bd. fgl.) til Vestre skole og 1.136 bd. (356 bd. fgl.) til Østre skole.

Der har i årets løb været en tilvækst på 427 bd. (heraf 348 bd. fgl.), der fordeler sig med 138 bd. (heraf 71 bd. fgl.) til fællesbogsamlingen, 127 bd. faglitteratur til Vestre skole og 162 bd. (heraf 150 bd. fgl.) til Østre skole. Der har været en afgang på 164 bd. Den samlede bogbestand var pr. 31. marts 1950: 7.820 bd. (heraf 3137 bd. fgl.), der fordeler sig således:

Fællesbogsamlingen:	4.755 bind (heraf 1.849 bind faglitteratur)
Vestre skole:	1.555 bind (heraf 570 bind faglitteratur)
Østre skole:	1.510 bind (heraf 718 bind faglitteratur)

Desuden findes der på skolerne 42 classesæt med 874 eks., heraf 209 på Vestre skole og 665 på Østre skole.

Udlånet: Til skolerne har der i 1949—50 været pakket 54 klassepakker, i første halvdel af året til alle tre skoler, i sidste halvdel af året til Slagelse kommunale gymnasium. De tre skoler har tilsammen lånt 1.976 bd. med ialt 13.662 udlån, der fordeler sig således:

Slagelse kommunale gymnasium:

761 bd. (heraf faglitteratur 64) med 4.876 udlån (heraf faglitteratur 177)

Vestre skole:

617 bd. (heraf faglitteratur 48) med 3.915 udlån (heraf faglitteratur 192)

Østre skole:

598 bd. (heraf faglitteratur 63) med 4.871 udlån (heraf faglitteratur 459)

Det direkte udlån fra fællesbogsamlingen har været 2.924 bd. fgl., det direkte udlån fra Vestre skole: 7.575 bd (heraf 2.371 bd. fgl.) og fra Østre skole 6.951 bd. (heraf 2.305 bd. fgl.).

Samlet udlån:	<i>Faglitteratur</i>	<i>Skønlitteratur</i>	<i>Ialt</i>
Gennem skolerne	5.504	22.684	28.188
Fra fællesbogsamlingen	2.924	—	2.924
Til højtlesning m. m.	16	84	100
	8.444	22.768	31.212

Læsesalens håndbogsamling er gået ned med 34 bd., idet 26 bd. er kasseret og 8 bd. overført til udlånet. Den skønlitterære bogbestand er forøget med 6 bd. Den samlede bogbestand pr. 31. marts 1950 var derefter 859 bd. (heraf 480 bind faglitteratur). På læsesalen er fremlagt 8 tidsskrifter. 382 børn har aflagt 2620 besøg. Håndbogsamlingerne på Vestre og Østre skoler indeholder henholdsvis 222 og 353 bind.

Slagelse børnebibliotek, den 29. april 1950.

Karen Olesen.

Regnskab fra 1. april 1949 til 31. marts 1950

Indtægter:

Kassebeholdning fra 1949—50	Kr.	316,28
Tilskud fra Slagelse kommune	-	15.000,00
Tilskud fra staten	-	7.679,00
Tilskud fra Sorø amts skolefond	-	360,00
Bøder og erstatninger	-	76,65
		<hr/>
	Kr.	23.431,93

Udgifter:

Slagelse bibliotek for biblioteksarbejde	Kr.	11.000,00
Bogkøb	-	1.676,39
Bogindbinding	-	1.727,00
Husleje og afgifter	-	713,60
Inventar	-	3.421,81
Kontorartikler og tryksager	-	881,42
Porto	-	33,00
Andre udgifter	-	60,55
Kassebeholdning til næste år	-	3.918,16
		<hr/>
	Kr.	23.431,93

Slagelse, den 18. april 1950.

B. Favrholdt.

Regnskabet eftertalt, bilag og kassebeholdning forefandtes.

Slagelse, den 25. april 1950.

Fr. Frederiksen.

Henry Jørgensen.

Ændring af § 10

i

regulativ for gasforsyning fra Slagelse Gasværk

af 14. juni 1937

Særpriser for gas

1. Alt gasforbrug, som ikke henhører under almindeligt husholdningsforbrug, afregnes efter nedenstående skalaer.
2. Slagelse byråds tekniske Udvalg afgør i hvert enkelt tilfælde, om et gasforbrug kommer ind under husholdningsforbrug eller de i pkt. 1 nævnte skalaer.
3. For gas, der udelukkende anvendes til rumopvarmning og til opvarmning af vaskekedler eller vaskemaskiner og lignende, betales den til enhver tid gældende husholdningsgaspris \div 40 % rabat uden hensyn til forbrugets størrelse.
4. Gasforbrug, som ikke kan henføres under almindeligt husholdningsforbrug eller pkt. 3, afregnes efter følgende skala:

Forbrug pr. 2 måneders aflæsningsperiode	Pris pr. m ³	Fast afgift pr. 2 måneders aflæsningsperiode
0— 500 m ³	25 øre	2,50 kr.
501—3000 -	19 -	32,50 -
over 3000 -	se nedenfor	152,50 -

For forbrug over 3000 m³ pr. 2 måneders aflæsningsperiode betales pr. m³: 40 % af den almindelige husholdningsgaspris + et kultillæg, som udgør 0,05 øre for hver fulde krone, kullene frit i hus på Slagelse gasværk koster over 40 kr. pr. ton.

5. Til bagerier og lignende virksomheder, som aftager den væsentlige del af gasforbruget mellem kl. 19 og 7 morgen, kan efter forhandling med Teknisk Udvalg gives yderligere 10 eller 15 % rabat.

6. Dersom forbruget aftages gennem mere end een måler, men ønskes afregnet som et samlet forbrug, betales for hver måler ud over den største en særlig afgift efter følgende skala:

For indtil 5 m ³	målere	2,50 kr. pr. 2 mdr. afl.-per.
„ over 5 „ til 10 m ³ „	„	4,00 „ „ „ „ „ „
„ „ 10 „ til 20 m ³ „	„	8,00 „ „ „ „ „ „
„ „ 20 „ til 30 m ³ „	„	17,00 „ „ „ „ „ „

For større målere efter aftale med gasværket.

Ved overgang til nærværende tarif kan forbrugere, som tidligere har aftaget deres forbrug gennem flere målere, forlange disse udskiftet med en enkelt eller et færre antal målere, når de betaler de med udskiftningen forbundne udgifter, herunder altså også anskaffelsesprisen for de eventuelle nye målere, som gasværket i den anledning må anskaffe.

Nærværende tarif træder i kraft efter måleraflæsningen pr.

1. oktober d. å.

Slagelse byråd, den 26. september 1950.

P. B. V.

Poul Hansen.

Beretning

fra

Centralsygehuset, Slagelse

for

regnskabsåret 1949—50

ved

Sygehusinspektør

Knud Andersen

Sygehusets bestyrelse:

Borgmester *Vilb. Melgaard* (formand).

Maskinarbejder *Gustav Petersen*.

Købmand *Aage Erslev*.

Overlæge, kirurgisk afdeling: *H. P. Rager*.

Overlæge, medicinsk afdeling: Dr. med. *H. Aastrup*.

Overlæge, røntgenafdelingen: *H. M. Gylstorff Petersen*.

Inspektør: *Knud Andersen*.

Personale:

3 overlæger	33 gangpiger
2 1ste reservelæger	1 inspektør
3 2den reservelæger	1 bogholderske
5 lægekandidater	3 kontorister
1 forstanderinde ved sygeplejen	1 kontorelev
14 afdelingssygeplejersker	1 telefonistinde
36 sygeplejeassistenter	1 økonoma
51 sygeplejeelever	3 køkkenassistenter
1 røntgenfotograf	3 køkkenelever
2 sekretærer	9 køkkenpiger
2 massører	3 stuepiger
2 laboratoriesygeplejersker	5 portører
1 laboratorieassistent	3 fyrbødere
	1 havemand

Ialt 190 funktionærer.

Antallet af sengepladser ved normal belægning:

Kirurgisk afdeling	92
Medicinsk afdeling	103
Epidemiafdeling	26
Rekonvalescentafdeling	16
	<hr/>
	Ialt... 237

Årets belægning:

	Kir. afd.	Med. afd.	Ialt
Overført fra regnskabsåret 1948-49..	100	131	231
Indlagt i regnskabsåret 1949-50.....	2004	2038	4042
Udskrevne og døde i regnskabsåret 1949-50	1987	2065	4052
Overført til regnskabsåret 1950-51...	98	123	221
Antal sygedage i 1949-50	33444	48464	81908
Antal patienter i gennemsnit pr. dag	91,6	132,8	224,4
Højeste antal patienter den	²⁷ / ₂ : 119	¹⁸ / ₂ : 153	²⁷ / ₂ : 263
Laveste antal patienter den	²⁵ / ₁₂ : 61	²⁵ / ₁₂ : 66	²⁵ / ₁₂ : 127
Gennemsnitlig liggetid pr. patient...	15,9	22,3	19,2

Belægningens fordeling på årets måneder:

	<i>Kirurgisk afd.</i>			<i>Medicinsk afd.</i>		
	Tilgang	Afgang	Sygedage	Tilgang	Afgang	Sygedage
April	182	186	2872	175	176	4164
Maj	150	170	2805	173	175	4339
Juni	173	158	2742	156	168	4037
Juli	139	142	2828	130	147	3947
August	152	153	2513	146	143	3735
September	166	139	2724	171	175	3817
Oktober	170	180	2985	183	169	4106
November	188	183	2888	160	159	4106
December	159	188	2617	152	196	3613
Januar	164	140	2812	209	159	4162
Februar	180	159	2804	175	178	4049
Marts	181	189	2854	208	220	4389
	2004	1987	33444	2038	2065	48464

Sygedagens fordeling efter betaling (antal dage):

a. <i>Indenbys:</i>	1949—50	1948—49
Sygekasse, voksne	27.353	24.440
— mødre, der ledsager diebørn	249	122
— diebørn, der ledsager mødre	1.824	1.150
Egen regning, voksne	4.709	5.179
— — mødre, der ledsager diebørn	0	0
— — diebørn, der ledsager mødre	249	141
Militæret	439	260
Socialkontoret	1.685	986
Andersvænge (sterilisation)	183	219
Scabies	21	3
Veneriske	29	75
Vederlagsfri	593	277
	37.334	32.852
b. <i>Indenamts:</i>		
Sygekasse	28.390	29.682
Sygekasse, ledsagere (mødre)	85	58
— — (diebørn)	763	527
— — (sunde)	0	0
At overføre ...	29.238	30.267

	1949—50	1948—49
Overført ...	29.238	30.267
Egen regning	5.489	5.480
— — ledsagere (mødre)	4	0
— — — (diebørn)	79	25
— — — (sunde)	0	9
Sognekommuner	1.071	1.004
— — ledsagere (mødre)	0	0
— — — (diebørn)	22	0
— — — (sunde)	0	0
Scabies	27	2
Veneriske	17	34
Vederlagsfri	457	233
Eneværelse	392	858
	<hr/>	<hr/>
	36.796	37.912
<i>c. Løve Herred:</i>		
Sygekasse	761	894
Egen regning	571	400
Vederlagsfri	0	26
	<hr/>	<hr/>
	1.332	1.320
<i>d. Korsør By:</i>		
Sygekasse	3.568	3.052
Egen regning	517	392
Socialkontoret	21	10
	<hr/>	<hr/>
	4.106	3.454
<i>e. Skælskør By:</i>		
Sygekasse	609	354
Egen regning	45	94
Vederlagsfri	44	0
	<hr/>	<hr/>
	698	448
<i>f. Sorø By:</i>		
Sygekasse	716	923
Egen regning	432	258
Socialkontoret	23	10
Vederlagsfri	72	37
	<hr/>	<hr/>
	1.243	1.228
<i>g. Udenamts:</i>		
Egen regning	399	776

	1949—50	1948—49
Eneværelse har været benyttet (antal dage)	2.176	2.130
Antal operationer	966	1.030
Røntgenundersøgelser	6.034	5.551
Røntgenbehandlinger	9.706	9.202
Radiumbehandlinger	359	323
Lysbadebehandlinger	3.842	3.885
Diathermibehandlinger	7.257	8.797
Elektrokoagulation	135	187
Frysning	61	85
Elektrokardiografiske undersøgelser	1.703	1.425
Stofskifteundersøgelser	409	413
Badebehandlinger	5.406	4.977
Massagebehandlinger	7.464	6.904
Ambulant behandling	710	629
Efterbehandling	178	240
Ambulante laboratorieundersøgelser	339	208
Desinfektioner	250	213
Vasket antal stk. tøj	578.991	510.661
Vasket antal stk. tøj pr. sygedag	7,1	6,55
Antal ture med sygebil	1.143	920

Forplejningsdagens antal:

Patienter	81.908	77.990
Funktionærer	40.182	38.949
Vaskeriets funktionærer	365	365
Kost til gæster m. m.	1.782	2.119
	<hr/>	<hr/>
	124.237	119.423
Kostudgift pr. forplejningsdag	199,9	202,3

Driftsudgifter og driftsindtægter pr. sygedag:

Udgift	24,19 kr.	24,68 kr.
Indtægt	15,68 kr.	16,16 kr.
	<hr/>	<hr/>
Underskud	8,51 kr.	8,52 kr.

Driftsudgiften er således formindsket med 49 øre pr. sygedag.

Renter og afdrag beløber sig til 118½ øre pr. sygedag.

Driftsudgift pr. behandlet patient: 463,73 kr.

Regnskabet

A. UDGIFT:	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. <i>Belysning og elektrisk kraft</i>	21.185	60		
÷ refusion fra vaskeriet	3.471	14	17 714	46
2. <i>Brændsel:</i>				
Olie	82.007	42		
Kul, tørv m. m.	5.906	50		
Gas	9.343	28		
	97 257	20		
÷ refusion fra vaskeriet	20.826	81	76.430	39
3. a. <i>Vedligeholdelse af bygninger:</i>				
Murerarbejde	4.799	19		
Tømrer- og snedkerarbejde	23.823	29		
Smedearbejde	1.051	24		
Malerarbejde	17.262	15		
Blikkenslagerarbejde	3.798	87		
Glarmesterarbejde	740	70		
Linoleumsarbejde	3.572	45		
Diverse	0	00		
	55.047	89		
3. b. <i>Vedligeholdelse af tekniske anlæg:</i>				
Elektriske ledninger og motorer	8.390	52		
Kedelanlæg og ledninger	14.690	15		
Køkken- og vaskerimaskiner	1.904	75		
Olie, pakninger, remme m. m.	190	41		
Vedligeholdelse af køleanlæg	1.490	82		
Diverse	402	00		
	82.116	54		
÷ refusion fra vaskeriet m. m.	3.760	00	78 356	54
3. c. <i>Vedligeholdelse af haven</i>			14.300	02
4. <i>Forplejning</i>	248.366	47		
÷ refusion for kost til gæster m. m. 5.582,70				
÷ refusion fra vaskeriet for kost til funktionærer	1.652,00	70	241.131	77
5. <i>Vedligeholdelse og anskaffelse af inventar:</i>				
Møbler, kørebærer m. m.	7.154	12		
Sengemateriel og madrasser	5.303	83		
Uldne og linnede sager	8.566	80		
Glas og fajance	4.158	00		
Isenkram, metal- og trævarer m. m.	8.400	71		
Børsteverer	2.692	72		
Værktøj	164	35		
Reparation af gardiner m. m.	1.018	31		
Diverse (herunder reparation af inventar, cykler, madvogne m. m.)	4.470	14	41.928	98
At overføre ...			469.862	16

Specifikation over de på forplejningskontoen indkøbte varer

1949—50	Kvantum	Enheds- pris øre	Beløb	Kvantum pr. kostdag
Brød, rug	5425,7 kg	24,56	1332,77	43,67 g
— sigte	3676,5 -	73,26	2693,26	29,59 -
— fransk	5171,2 -	105,30	5445,31	41,63 -
— forskelligt			2886,70	-
Mel og gryn	4546,0 -	101,67	4621,72	36,59 -
Sukker	6005,0 -	48,12	2889,86	48,35 -
Krydderier og andet urte- kram			7053,08	
Frukt og grøntkonserves...			4209,39	
Fiskekonserves			2807,93	
Saft i fl.	218 fl.	274,74	598,94	0,0018 fl.
Vin i fl.	144 -	1018,58	1466,75	0,0012 -
Kød, okse	4723,6 kg	263,72	12457,93	38,02 g
— kalve	4425,0 -	318,72	14103,42	35,62 -
— svine- og flæske	5335,45 -	298,90	15947,55	42,95 -
Lever, medister m. m.			6134,84	
Pålæg			7765,16	
Fisk, torsk	596,0 -	84,33	502,60	4,80 -
— rødspætter	1835,1 -	241,20	4426,35	14,77 -
— sild	566,3 -	89,93	509,30	4,56 -
Fiskefars	332,1 -	146,54	486,56	2,67 -
Forskelligt			3083,89	
Fjerkræ og vildt			3146,74	
Æg	5259,5 -	362,41	19060,76	42,33 -
Ost	3923,0 -	339,35	13312,54	31,58 -
Mælk, sød	59558,0 l.	42,64	25393,10	0,48 l.
— skummet	1460,0 -	17,00	248,20	0,012 -
— kærne	21114,0 -	20,00	4222,80	0,17 -
Fløde	9027,2 -	246,91	22288,59	0,073 -
Smør	722,5 kg	658,74	4759,43	5,82 g
Margarine	3308,0 -	254,71	8425,81	26,63 -
Frukt og grøntsager			24806,73	
Kartofler	31435,0 -	22,04	6927,30	253,02 -
The	112,5 -	1266,67	1425,00	0,906 -
Kakao	47,2 -	94,44	445,74	0,38 -
Kaffetilsætning	0,625 -	256,00	1,60	0,005 -
Theerstatning	0,3	1000,00	3,00	0,002 -
Øl, hvidt i fl.	14760 fl.	34,25	5055,30	0,12 fl.
— hvidt i ankre	100 a.	560,00	560,00	0,0008 a
— bayersk-, dobbelt- og malt	6929 fl.	46,12	3195,82	0,056 fl.
Sodavand	2875 -	18,03	518,50	0,023 -
Sifon	2600 -	16,00	416,00	0,021 -
Diverse			4553,10	
			250189,37	

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			469.862	16
6. <i>Kontorartikler:</i>				
Skrivemateriel og protokoller	5.263	18		
Tryksager	5.215	10		
Porto m. m.	3.199	75		
Telefon	8.786	74		
Sygehusbiblioteket	2.000	00	24.464	77
7. <i>Sygetransport</i>			402	00
8. a. <i>Lønninger til læger</i>			216.310	37
8. b. <i>Lønninger til sygeplejepersonalet</i>			481.340	06
8. c. <i>Lønninger til:</i>				
a. Inspektør og kontorphersonale (1200 kr. er fradraget som vaskeriets andel i inspektørens løn)	44.371	22		
b. Massøser, laboratoriesygeplejersker, sekretærer og fotograf	38.529	13		
c. Køkkenpersonale	45.654	71		
d. Gangpiger	78.526	11		
e. Fyrbøder og portører (1200 kr. er fradraget som vaskeriets andel i fyrbøderens løn)	39.727	24		
f. Feriegodtgørelse	3.507	45		
g. Leje af værelser (boliggodtgørelse)	14.559	46	264.875	32
8. d. <i>Andre lønninger:</i>				
Fyrbødermedhjælp	26.091	22		
Ekstrahjælp (herunder vikarer for piger og portører m. fl.)	39.065	35		
Feriegodtgørelse	5.887	24		
Leje af værelser (boliggodtgørelse)	599	94	71.643	75
8. e. <i>Bidrag til pensionsfond (og direkte udbetalte pensioner)</i>			11.350	03
9. <i>Medicin og rekvisiter:</i>				
Medicin	65.105	98		
Instrumenter og operationsartikler	42.819	71		
Forbindssager m. m.	27.256	21		
Emalje- og glasvarer m. m.	2.646	62		
Laboratorieartikler	7.592	16		
Serum	13.430	50		
Diathermiafdelingen	7.982	41		
Mikroskopiske undersøgelser	6.882	00		
Håndsæbe	1.912	78		
Fyrrenålebalsam, badesalt o. l.	3.917	10		
Kamme, nåle, svampe, luftpuder m. m.	1.666	45		
Rekvisiter til elektrokardiograf og stofskifteapparat	3.753	86		
Diverse	2.395	72		
	187.361	50		
÷ salg af forbindssager	530	45	186.831	05
At overføre ...			1.727.079	51

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			1.727.079	51
10. <i>Rengøringsmidler:</i>				
Sæbe og soda	6.741	38		
Skurepulver, pudsecreme o. l.	2.682	67		
Gulv- og karklude	2.619	62		
Diverse	574	40		
	12.618	07		
÷ refusion fra vaskeriet	200	00	12.418	07
11. <i>Røntgen- og lysbehandling:</i>				
<i>Rekvisiter til røntgenafdelingen:</i>				
Røntgenfilms	27.299	95		
Fremkalder, fixer- og kontrasmidler	7.088	51		
Vedligeholdelse og anskaffelser	30.483	37		
Diverse	2.011	90		
<i>Rekvisiter til lysbadeafdelingen:</i>				
Buelampekul	0	00		
Diverse	118	79	67.002	52
12. <i>Forsikringspræmier, skatter og afgifter samt vandafgift:</i>				
Forsikringspræmier, skatter og afgifter	9.803	29		
Vandafgift	11.684	35		
	21.487	64		
÷ refusion fra vaskeriet	3.471	13	18.016	51
13. <i>Vask og vedligeholdelse af linned:</i>				
Vasket 322.685 stk. à 25 øre	80.671	25		
Vasket 256.306 stk. à 20 øre	51.261	20	131.932	45
14. a. <i>Kostpenge under ferie og sygdom:</i>				
Kostpenge under ferie	3.673	35		
Kostpenge under sygdom m. m.	5.187	35	8.860	70
14. b. <i>Andre udgifter:</i>				
Møder, tjenesterejser m. m.	1.511	95		
Julefesten	1.334	03		
Toiletpapir	1.679	47		
Annoncer	1.908	94		
Lægevidenskabelige tidsskrifter	836	80		
Særtryk af årsberetninger	2.749	50		
Poser, papir og pergament m. m.	401	21		
Diverse (herunder nattevagt, fragt m. m.)...	5.786	78	16.208	68
15. <i>Forrentning</i>			62.786	87
16. <i>Afskrivning</i>			34.312	72
			2.078.618	03

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
B. INDTÆGT:				
1. Kur og pleje:				
a. Indenbys:				
27.353 sygekasse à 2,50 kr.	68.382	50		
249 sygekasse, ledsagere (mødre) à 1,25 kr.	311	25		
1.824 sygekasse, ledsagere (diebørn) à 1,25 kr.	2.280	00		
4.709 egen regning à 6,00 kr.	28.254	00		
0 egen regning, ledsagere (mødre) à 3,00 kr.	0	00		
249 egen regning, ledsagere (die- børn) à 3,00 kr.	747	00		
439 militære à 7,50 kr.	3.292	50		
1.685 socialkontoret à 8,00 kr.	13.480	00		
183 Andersvænge (sterilisation) à 8,00 kr.	1.464	00		
21 scabies à 8,00 kr.	168	00		
29 veneriske à 0,00 kr.	0	00		
593 vederlagsfri à 0,00 kr.	0	00		
Eneværelse: 1.316 dage à 7,00 kr. (extra)	9.212	00	127.591	25
<u>37.334 dage</u>				
b. Indenamts:				
28.390 sygekasse				
85 — ledsagere (mødre)				
763 — — (diebørn)				
0 — — (sunde)				
5.489 egen regning				
4 — — ledsagere (mødre)				
79 — — — (diebørn)				
0 — — — (sunde)				
1.071 sognekommuner				
0 — ledsagere (mødre)				
22 — — (diebørn)				
0 — — (sunde)				
27 scabies				
17 veneriske				
457 vederlagsfri				
392 eneværelse				
<u>36.796 dage à 19,46 kr.</u>	716.050	16		
Ekstrabetaling for særydelser: 36.796 dage à 1 kr.	36.796	00		
Ekstrabetaling for eneværelse: 392 dage à 2 kr.	784	00		
Ekstrabetaling for vederlags- fri: 457 dage à 2 kr.	914	00	754.544	16
At overføre ...	882.135	41		

		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...	882.135	41		
c. Løve Herred:					
	761 sygekasse				
	571 egen regning				
	<u>1.332 dage à 25,38 kr.</u>	33.806	16		
	Eneværelse:				
	118 dage à 7 kr. (extra)	826	00	34.632	16
d. Korsør By:					
	3.568 sygekasse				
	517 egen regning				
	21 socialkontoret				
	<u>4.106 dage à 25,38 kr.</u>	104.210	28		
	Eneværelse:				
	41 dage à 7 kr. (extra)	287	00	104.497	28
e. Skelskør By:					
	609 sygekasse				
	45 egen regning				
	44 vederlagsfri				
	<u>698 dage à 25,38 kr.</u>	17.715	24		
	Eneværelse:				
	0 dage à 7 kr. (extra)	0	00	17.715	24
f. Sorø By:					
	716 sygekasse				
	432 egen regning				
	23 socialkontoret				
	72 vederlagsfri				
	<u>1.243 dage à 25,38 kr.</u>	31.547	34		
	Eneværelse:				
	172 dage à 7 kr. (extra) ...	1.204	00	32.751	34
g. Udenamts:					
	399 egen regning à 22 kr.	8.778	00		
	Eneværelse:				
	137 dage à 7 kr. (extra) ...	959	00	9.737	00
h. Indlæggelsesgebyr					
		8.070	00	1.089.538	43
2. Røntgenafdelingen:					
	Røntgenundersøgelser	41.700	00		
	Røntgenbehandlinger	89.670	00		
	Radiumbehandlinger	2.631	50	134.001	50
At overføre ...				1.223.539	93

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			1.223.539	93
3. <i>Lysbadeafdelingen:</i>				
Kulbuelysbehandlinger	6.004	00		
Kvartsllysbehandlinger	1.543	00	7.547	00
4. <i>Diathermibehandlinger</i>			11.025	00
5. <i>Elektrokoagulation</i>			985	00
6. <i>Frysning</i>			525	00
7. <i>Elektrokardiografiske undersøgelser</i>			750	00
8. <i>Stofskifteundersøgelser</i>			783	50
9. <i>Badebehandlinger</i>			6.723	00
10. <i>Massagebehandlinger</i>			8.245	50
11. <i>Ambulant behandling</i>			6.775	00
12. <i>Efterbehandling</i>			392	00
13. <i>Ambulante laboratorieundersøgelser</i>			2.795	50
14. <i>Desinfektioner</i>			354	00
15. <i>Røntgennemlysninger i tuberkulosestationen</i>			10.502	50
16. <i>Forskellige indtægter:</i>				
Benyttelse af sektionsstuen	210	00		
Leje af tuberkulosestation	2.400	00		
Leje af tidligere infirmeri	1.050	00		
Renter af bankbeholdning	58	07	3.718	07
			1.284.661	00

	Beløb		Pr.
	Kr.	Ø.	sygedag Ø.
UDGIFT OG INDTÆGT:			
Driftsudgift	1.981.518	44	2419,2
Driftsindtægt	1.284.661	00	1568,4
Driftsunderskud	696.857	44	850,8
Renter af gæld	62.786	87	76,6
Afdrag på gæld	34.312	72	41,9
Samlet underskud ...	793.957	03	969,3
UDGIFTSOVERSIGT:			
1. Belysning og elektrisk kraft	17.714	46	21,6
2. Brændsel	76.430	39	93,3
3. a. Vedligeholdelse af bygninger	} 78.356	54	} 95,7
3. b. Vedligeholdelse af tekniske anlæg			
3. c. Vedligeholdelse af haven	14.300	02	17,4
4. Forplejning	241.131	77	294,4
5. Vedligeholdelse og anskaffelse af inventar ...	41.928	98	51,2
6. Kontorartikler, telefon m. m.	24.464	77	29,9
7. Sygetransport	402	00	0,5
8. a.-d. Lønninger	1.034.169	50	1262,6
8. e. Bidrag til pensionsfond	11.350	03	13,8
9. Medicin og rekvisiter	186.831	05	228,1
10. Rengøringsmidler	12.418	07	15,2
11. Røntgen- og lysbadafdelingen	67.002	52	81,8
12. Forsikringspræmier, skatter og afgifter samt vandafgift	18.016	51	22,0
13. Vask og vedligeholdelse af linned	131.932	45	161,1
14. a. Kostpenge under ferier og sygdom	8.860	70	10,8
14. b. Andre udgifter	16.208	68	19,8
15. Forrentning	62.786	87	76,6
16. Afskrivning	34.312	72	41,9
	2.078.618	03	2537,7

KNUD ANDERSEN

Beretning

fra

Slagelse kommunale Vaskeri

for

regnskabsåret 1949—50

ved

Sygehusinspektør

Knud Andersen

I vaskeriet er der i 1949—50 vasket 694.227 stk. tøj (i 1948—49: 621.765 stk.), repareret 32.077 stk. (i 1948—49: 40.288 stk.) og leveret 1404 stk. nyt tøj (i 1948—49: 2767 stk.).

Der har i vaskeriet været ansat følgende personale:

- 1 oldfrue,
- 5 syersker,
- 7 timelønnede arbejdersker.

Der er vasket for følgende institutioner: Sygehuset, kæmnerkontoret, badeanstalten, de tre kommunale skoler, biblioteket, stadsingeniørens kontor, elektricitetsværket, de gamles hjem, forplejningshjemmet, Slagelse garnisons kostforplejning, Slagelse garnisons infirmeri, de offentlige slagtehuse, socialkontoret, sundhedsplejerskerne, skolesygeplejersken, mælkelaboratoriet, markskolen, børnehaven og feriekolonien i Bildsø.

For sygehusets, kæmnerkontorets, badeanstaltens, skolernes, bibliotekets, stadsingeniørens kontor og elektricitetsværkets vedkommende gælder den i omstående regnskab nævnte pris for både vask, vedligeholdelse og nyanskaffelse af linnede varer, medens de øvrige institutioner har betalt særskilt for hver af disse ydelser.

For nyt tøj er beregnet fremstillingsprisen.

Da vaskeriet er fælles med sygehuset om dampanlæg, elektrisk lys og kraft samt vandforbrug, er udgifterne hertil ansat skønsmæssigt, idet der refunderes sygehuset henholdsvis 3 øre, 1/2 øre og 1/2 øre pr. stk. vasket tøj.

Oversigt over det præsterede arbejde

A. Vasket: Antal stk.

	1949—50	1948—49	1947—48
Sygehuset	578.991	510.661	448.829
Kæmnerkontoret	561	518	537
Badeanstalten	36.749	40.487	41.677
Skolerne	19.505	17.586	15.730
Biblioteket	308	280	282
Stadsingeniørens kontor	98	96	102
Elektricitetsværket	142	129	125
De gamles Hjem	40.850	37.976	39.288
Slagelse Tuberkulosestation	0	0	69
Forplejningshjemmet	2.309	2.110	2.326
Slagelse garnisons kostforplejning	4.634	4.741	4.079
Slagelse garnisons infirmeri	3.704	3.473	2.858
De offentlige slagtehuse	455	427	437
Socialkontoret	37	37	34
Sundhedsplejerskerne	165	173	237
Skolesygeplejersken	6	48	19
Mælkelaboratoriet	347	265	193
Mærkskolen	12	12	12
Børnehaven	3.853	1.648	0
Feriekolonien i Bildsø	1.501	1.098	0
Ialt ...	694.227	621.765	556.834
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage)	2.276,2	2.038,6	1.825,6

B. Repareret: Antal stk.

	1949—50	1948—49	1947—48
Sygehuset	25.917	32.752	42.953
Kæmnerkontoret	24	34	43
Badeanstalten	1.954	2.708	2.481
Skolerne	1.156	1.280	1.323
Biblioteket	12	3	19
De gamles Hjem	2.597	3.140	3.332
Forplejningshjemmet	69	59	80
Slagelse garnisons infirmeri	113	101	88
De offentlige slagtehuse	99	67	109
Socialkontoret	0	5	2
Mælkelaboratoriet	37	23	47
Mærkskolen	6	12	4
Børnehaven	85	91	0
Feriekolonien i Bildsø	8	13	0
Ialt ...	32.077	40.288	50.481
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage)	105,2	132,1	165,5

C. Leveret nyt tøj: Antal stk.

	1949—50	1948—49	1947—48
Sygehuset	1.054	2.028	2.744
Kæmnerkontoret	17	0	0
Badeanstalten	200	112	0
Slagelse kommunale gymnasium	3	0	0
Vestre Skole	0	162	0
Østre Skole	0	150	0
De gamles Hjem	130	303	133
Marks skolen	0	12	0
Ialt ...	1.404	2.767	2.877
I Gennemsnit pr. dag	4,6	9,1	9,4
(305 arbejdsdage)			

D. Erstatning af kasseret tøj:

	1949—50	1948—49	1947—48
Sygehuset	5.874	5.052	2.714
Badeanstalten	74	138	104
Slagelse kommunale gymnasium	5	23	0
Vestre Skole	49	114	0
Østre Skole	31	73	0
Biblioteket	0	3	0
Kæmnerkontoret	3	7	2
Ialt ...	6.036	5.410	2.820
I gennemsnit pr. dag	19,8	17,7	9,2
(305 arbejdsdage)			
Kassationsprocent	0,87	0,87	0,51

Regnskabet

A. INDTÆGT:			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Vask og vedligeholdelse:						
Sygehuset	322.685	stk. à 25 øre	80.671	25		
—	256.306	- - 20 -	51.261	20		
Kæmnerkontoret	561	- - 20 -	112	20		
Badeanstalten	36.749	- - 20 -	7.349	80		
Skolerne	19.505	- - 20 -	3.901	00		
Biblioteket	308	- - 20 -	61	60		
Stadsingeniørens kontor..	98	- - 20 -	19	60		
Elektricitetsværket	142	- - 20 -	28	40		
					143.405	05
2. Vask:						
De gamles Hjem	40.850	stk. à 20 øre	8.170	00		
Forplejningshjemmet	2.309	- - 20 -	461	80		
Sl. garnisons kostforplejning	4.634	- - 20 -	926	80		
Sl. garnisons infirmeri ...	3.576	- - 20 -	715	20		
— — —	44	- - 50 -	22	00		
— — —	84	- - 60 -	50	40		
De offentlige slagtehuse..	455	- - 20 -	91	00		
Socialkontoret	37	- - 20 -	7	40		
Sundhedsplejerskerne	165	- - 20 -	33	00		
Skolesygeplejersken	6	- - 20 -	1	20		
Mælkelaboratoriet	347	- - 20 -	69	40		
Markskolen	12	- - 20 -	2	40		
Børnehaven	3.853	- - 20 -	770	60		
Feriekolonien i Bildsø ...	1.501	- - 20 -	300	20		
					11.621	40
3. Reparation:						
De gamles Hjem	2.597	stk. à 65 øre	1.688	05		
Forplejningshjemmet	69	- - 65 -	44	85		
Sl. garnisons infirmeri ...	113	- - 65 -	73	45		
De offentlige slagtehuse..	99	- - 65 -	64	35		
Mælkelaboratoriet	37	- - 65 -	24	05		
Markskolen	6	- - 65 -	3	90		
Børnehaven	85	- - 65 -	55	25		
Feriekolonien i Bildsø ...	8	- - 65 -	5	20		
					1.959	10
4. Nyt tøj:						
Sygehuset	1.054	stk.	6.759	30		
Badeanstalten	200	-	1.210	00		
Slagelse kommunale gymnasium	3	-	156	30		
Kæmnerkontoret	17	-	68	35		
De gamles Hjem	130	-	1.475	00		
					9.668	95
5. Syning af lagner m. m. til De gamles Hjem						
					89	50
					166.744	00

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
B. UDGIFT:				
1. <i>Lønninger:</i>				
Oldfrue	6.146	04		
Syersker	20.899	22		
Medhjælp (herunder kontorhold)	33.331	09		
Fyrbøder	1.200	00		
Bidrag til pensionsfond	183	00		
			61.759	35
2. <i>Ulykkesforsikring</i>			178	50
3. <i>Byøninger og maskiner:</i> (2 % af 71.000 kr. og 8 % af 29.000 kr.)			3.740	00
4. <i>Anskaffelse og vedligeholdelse af inventar</i>			2.418	80
5. <i>Indkøb af linnedvarer:</i> (÷ beholdning den $31/3$ 1950: kr. 6.475,03) ...			35.861	06
6. <i>Brændsel, elektricitet og vand:</i>				
Brændsel	20.826	81		
Elektricitet	3.471	14		
Vand	3.471	13		
			27.769	08
7. <i>Vaskemidler</i>			9.644	71
8. <i>Andre udgifter</i>			2.102	09
			143.473	59
Driftsindtægt ...			166.744	00
Driftsudgift ...			143.473	59
Driftsoverskud ...			23.270	41
Renter af anlægskapital ($4\frac{3}{4}$ % af 100.000 kr.) ...			4.750	00
Overskud pr. $31/3$ 1950 ...			18.520	41
Overskud pr. $31/3$ 1950 ...			18.520	41
Overskud pr. $31/3$ 1949 ...			10.988	07
Samlet overskud pr. $31/3$ 1950 ...			29.508	48

KNUD ANDERSEN

TILLÆG

til

BYGNINGSVEDTÆGT

for

Slagelse købstad

§ 43, stk. 1 tilføjes:

Nedennævnte arealer i område III overføres til område II:

Et areal begrænset af Bredahlsgades nordside, bygrænsen mod Sct. Peders landsogn, sydskel af matr. nr. e 32 *bl, bh, bg, bc, aø, ar, ak, x, t, g, f, e, d, r, 14 b, g, f, e*, vestskel af matr. nr. 14 *p*, alle af Slagelse købstads markjorder, og Ndr. Ringgades nordside.

Et areal af Vestermarken begrænset således:

Stien bag haverne, fra matr. nr. 1 *fs* Slagelse købstads markjorders sydøstlige skel til matr. nr. 317, langs vestskellene af matr. nr.e 317, 328, 318, 320, 319 *a*, langs en linie over matr. nr. 329 i flugt af ovennævnte vestskel, langs vestskellet af matr. nr. 315 *l* alle af Slagelse købstads markjorder; langs transformatorstationens nordlige og vestlige skel, langs den nordlige side af Slotsvænget indtil 140 m Slotsalleens vestlige side, langs en linie fra dette punkt mod syd, vinkelret på Slotsvænget i dette punkt, indtil midt imellem Slotsvænget og Kongelyset, videre langs en linie midt imellem Slotsvænget og Kongelyset, parallel med disse veje, indtil Priorgade, langs Priorgades sydøstlige side indtil Klostergades skæring med Priorgade, langs Klostergades nordlige side indtil matr. nr. 1 *cx* Slagelse købstads markjorders sydøstlige skel, langs de sydøstlige skel af matr. nr.e 1 *cx, 1 cy, og 1 fs*, Slagelse købstads markjorder, indtil stien bag haverne.

3 etagers bebyggelse på dette ovenfor betegnede areal af

Vestermarken skal overalt holdes mindst 20 m fra skel mod parcelbebyggelse eller grunde beregnet til parcelbebyggelse.

Således vedtaget af Slagelse Byråd den 24. februar og 9. oktober 1950.

Slagelse Byråd, den 16. oktober 1950.

Vilh. Melgaard.

I henhold til § 40 i bygningsloven for købstæderne af 30. december 1858, jfr. lov nr. 216 af 5. december 1894 og lov nr. 148 af 23. marts 1939, stadfæstes herved foranstående af Slagelse byråd vedtagne tillæg til den under 2. december 1947 stadfæstede bygningsvedtægt for Slagelse købstad.

Tillægget træder i kraft straks. (1. Kt. 1001 20/48).

Arbejds- og boligministeriet, den 24. oktober 1950.

P. M. V.

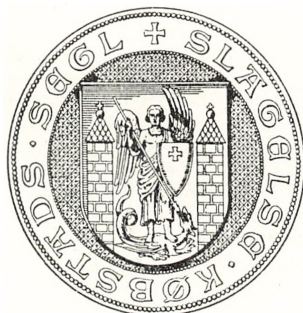
E. B.

E. Høgstrøm.

Slagelse købstadkommunes regnskab

for

året 1949—50



SLAGELSE
ARBEJDERPARTIETS BOGTRYKKERI
1950

Driftsregnskab

Konto nr.	Specification på bilag nr.	Regnskab		Overslag				
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.			
Driftsindtægter:								
I	Renter	1		355.731	41	240.701	96	
II A	Købstadens jorder	2	10.289	91		18.009	71	
B	Købstadens beboelsesejendomme ...	3 a	÷31.690	86		÷20.392	78	
C	Købstadens andre lign. ejendomme	3 b	÷18.845	49		÷16.024	48	
				÷40.246	44	÷18.407	55	
III A	Gasværket	4	16.986	43		14.345	79	
B	Elektricitetsværket	5	52.268	29		53.349	02	
C	Vandværket	6	14.798	90		11.039	30	
D	Slagtehus og kødkontrol	7	÷15.318	48		÷23.413	02	
E	Badeanstalten	8	÷13.649	92		÷6.491	68	
F	Militæretablissementer	9 a	÷24.630	39		895	87	
G	Kvægtorvet	9 b	÷8.292	43		0	00	
H	Vaskeriet	9 c	0	00		0	00	
I	Kiosken på Jernbanegade og telefonkioskerne	9 d	950	73		1.020	00	
K	Den tidligere realskole	9 e	1.175	69		623	40	
L	Bildsø skov	9 f	÷10.467	40		÷8.076	26	
M	Kinoteatret	9 g	0	00		17.967	82	
N	Ungdomsborg og vandrerhjem	9 h	0	00		÷12.557	55	
						13.821	42	
						48.702	59	
IV	Afgifter af fast ejendom	10			10.201	39	8.933	69
V	Afgifter og kendelser i h. t. næringsloven m. fl. love	11			140.911	68	127.200	00
VI	Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond og fra staten ...	12			858.800	00	782.491	00
VII	Koncessionsafgifter	13			200	00	200	00
VIII	Forskellige andre indtægter	14			9.274	13	4.250	00
IX A	Påliggende skatter	15 A			3.961.508	09	3.767.081	37
B	Opkrævningsvederlag	15 B			44.226	10	42.500	00
					5.354.427	78	5.003.653	06

for året 1949—50

Konto nr.	Specifikation på bilag nr.	Regnskab		Overslag	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driftsudgifter:					
XI	Byens bestyrelse i almindelighed ...	16		435.018 07	422.244 75
XII	Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg	17		659.123 97	605 867 84
XIII	Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring	18		1.123.425 96	1.121.671 80
XIV A	Udgifter i henhold til forskellige sociale love (uden for socialreformens område)	19 a		22.080 18	11.500 00
B	Udgifter i henhold til lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. fl. love	19 b		114.900 86	109.630 06
XV	Skolevæsen	20		741.557 39	719.808 71
XVI	Rets- og politivæsen	21		10.042 59	8.089 79
XVII	Medicinalvæsen	22		836.412 76	619.217 34
XVIII	Gader, veje og kloaker	23		334.496 24	300.343 77
XIX	Byens belysning	24		41.403 80	37.500 00
XX	Begravelsesvæsen	25		5.116 06	5.270 00
XXI	Den offentlige renholdelse	26		145.276 57	145.110 00
XXII	Brandvæsen	27		52.412 09	48.877 86
XXIII	Indkvarteringsvæsen	28		0 00	500 00
XXIV	De offentlige lystanlæg	29		46.353 72	37.958 57
XXV	Bidrag til forskellige institutioner og formål	30		107.391 17	91.361 29
XVI A	Forskellige andre udgifter	31		351.920 93	467.958 91
B	Udgifter i anledning af kommunens garanti for prioriteter i beboelsehuse	32		42.459 84	42.484 15
XVIII	Afskrivningskonto	33			
	Henlagt til afskrivninger		478.324 57		498.127 14
	Fragår de i specialregnskaberne beregnede afskrivninger		351.998 25		289.868 92
	Rest ...		126.326 32		208.258 22
	Anden henlæggelse		34.978 22		0 00
				161.304 54	208.258 22
	Driftoverskud			5.230.696 74	
				123.731 04	
				5.354.427 78	5.003.653 06

Den regnskabsmæssige kassebeholdning

INDTÆGTER:	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Beholdning den 1. april 1949:						
a. Kontant	313.487	47				
b. 1. Løbende bankkonti	2.640.327	73				
2. Obligationskonto	170.000	00				
c. Postkonto	731	25				
(jfr. aktiv O.) ...			3.124.546	45		
d. Indtægtsrestancer (jfr. aktiv N.)	15.838.820	91				
e. ÷ Udgiftsrestancer (jfr. passiv G.)	12.294.694	95	3.544.125	96		
Samlet beholdning (a—e)	6.668.672	41			6.668.672	4
tilgår udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen	1.686.177	21				
	8.354.849	62				
fragår kontante beholdninger henhørende til forskellige fonds m. v.	7.004.849	62				
hvorefter kommunens driftskapital udgør...	1.350.000	00			5.354.427	7
2. Indtægter iflg. driftsregnskabet						
3. Henlæggelser fra driftsregnskabet:						
a. Til ordinære afskrivninger:						
Kommunens jorder	701	47				
— beboelsesejendomme	8.320	00				
— andre lign. ejendomme	10.168	01				
Ejendomme, der anvendes til almindelige kommunale formål	86.173	92				
Badeanstalten	678	13				
Kvægtorvet	2.497	56				
Inventar, der ikke hører til bestemte bygninger	0	00				
Gasværk	75.076	56				
Elektricitetsværk	45.053	44				
Vandværk	47.037	26				
Slagtehus	1.522	02				
Gade-, vej- og kloakanlæg	39.224	87				
Kinoteatret	16.552	73				
Den tidligere realskole	3.058	13				
Omkostninger ved optagelse af lån	15.934	15	351.998	25		
b. Til forøgelse af det øvrige statusoverskud: Det beløb, som afdrages på gælden udover beregnede afskrivninger			126.326	32		
c. Anden henlæggelse:			3.979	99		
Bilag 2: 13, 3b: 12 og 32				00		
d. Til styrkelse af driftskapitalen						
e. Til forskellige fonds:						
Til imødegåelse af tab ved garanti for prioriteter	40.000	00				
Motorafgift	84.492	31				
Til afdrag på dollarlånet	34.978	22				
Vejfond vedr. tidligere landevejsgader	2.750	55				
Vaskeriets beholdningskonto	18.520	41				
Transport ...	180.741	49	482.304	56	12.023.100	14

r. 31. marts 1950

UDGIFTER:		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Udgifter iflg. driftsregnskabet						5.354.427	78
2. Afdrag på lån:							
Ordinært: Prioritetslån	4.848	28					
— Andre faste lån	480.428	15					
				485.276	43		
Ekstraordinær afskrivning på prioriteter				282	03		
Afdrag på midlertidige lån				2.203	37		
						487.761	83
3. Udgifter til nyanlæg m. v.:							
a. Afholdt af lån:							
Køb af matr. nr. 293 e, Volden 28	9.096	17					
Konverteringsanlæg	53.031	69					
Ny skole	3.197	30					
Udvidelse af Østre Skole	3.111	27					
Udvidelse af De gamle Hjem	4.164	25					
Nyt idrætsanlæg	30.585	40					
Aldersrenteboliger blok I og II i Bredahls-							
gade (441.516 83 ÷ overført grundværdi	409.691	83					
31.825 00)							
Aldersrenteboliger blok III i Bredahls-	436	25					
gade							
Rådhus	273	85					
Nyt ovnanlæg på gasværket	95.962	73					
Udvidelse af elektricitetsværket	678.080	46					
Udvidelse af vandværket	154.154	91					
Slamgasanlæg	11.018	70					
Nye hovedveje i Vestermarken	40.887	59					
Ringvej — nord	204.849	93					
Torvegades forlængelse	3.121	42					
Klokanlæg i distrikt „Di“	5.796	90					
Klokanlæg i distrikt „Dy“	113	02					
Rørlægning af „Skidenrenden“	63.424	47					
Kurstab	23.000	00					
				1.793.998	14		
b. Afholdt af fornyelses- og dispositionsfond:							
Anlæg af fuglegaderne	÷	9	82				
Anlæg af Gørtlergade	2.058	66					
Anlæg af Marievejs forlængelse	24.674	32					
Nye gader på matr. nr. 18 a	48	75					
Vestervangs forlængelse til Vestergade	÷	6	22				
Ny stenplads	1.617	67					
Anlæg af Bredahls-gade	9.685	29					
Forbindelsesvej mellem Ndr. Stationsvej og							
Volden	15.110	59					
Vej syd for Kongelyset	6.088	89					
Vej omkring kvægtorvshallen	17.648	04					
						76.916	17
c. Afholdt af kapitalformuen:							
Køb af matr. nr. 315 k	539	50					
Køb af matr. nr. 31 ak	5.999	10					
Transport ...	6.538	60	1.870.914	31	5.842.189	61	

Den regnskabsmæssige kassebeholdning

INDTÆGTER:	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	180.741	49	482.304	56	12.023.100	1
Fonden vedr. jernbanepladsen		344		78		
Snekastningsfond	16.614	99				
Fond til afholdelse af valgudgifter	3.096	89				
Den kulturelle fond		964		41		
Gasværkets fornyelsesfond	15.000	00				
Elektricitetsværkets fornyelsesfond	50.000	00				
Vandværkets fornyelsesfond	15.000	00				
Vandværkets fond til nye boreriger		487		64		
Rådhusfonden	1.698	02				
Fonden til udvidelse af centralsygehuset ...	75.000	00				
Brandvæsenets fornyelsesfond	5.000	00				
Fond til anlæg af festplads på Frederikshøj	2.000	00				
Fonden for efterbetalte skatter	47.496	36				
Fond til opførelse af ny skole	75.000	00				
Fond til udvidelse af alderdomshjemmet ...	50.000	00				
Gasværkets fond til ombygning af ovn	20.000	00				
Fonden for opsamlede driftsoverskud	123.731	04				
			682.175	62		
4. Optagne lån:					1.164.480	1
Østifternes Kreditforening			200.000	00		
Sparekassen for Slagelse og Omegn			6.908	67		
Sparekassen for Slagelse og Omegn			2.187	50		
Sparekassen for København og Omegn			2.000.000	00		
					2.209.096	1
5. Forbrug af aktiver:						
a. Tilhørende eller erhvervet af kapitalfor-						
muen:						
Salgssummer for solgte grunde	19.638	20				
Salgssummer for solgte ejendomme		00				
Salg og indfrielse af obligationer	21.400	00				
Afdrag på og indfrielse af pantebreve	7.190	79				
Afdrag på lån af kapitalformuen	2.203	37				
Hævet af kapitalformuens indskud i bank						
eller sparekasse		00				
Afløsningssum for kapitalisere afgifter		00				
Afløsningssum for bygafgift		00				
Afløsningssum for rekognition		00				
Salg af vandværkslodder	2.000	00				
Salg af det gl. sygehus	1.550	00				
Salg af gl. pedelbolig	600	00				
			54.582	36		
b. Erhvervet ved lånemidler:						
Salgssum for solgte grunde	58.674	00				
Salgssum for solgte ejendomme		00				
Afdrag på og indfrielse af pantebreve	152	50				
Afdrag på andre tilgodehavender	5.668	13				
			64.494	63		
Transport ...			119.076	99	15.396.676	5.

pr. 31. marts 1950

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
UDGIFTER:						
Transport ...	6.538	60	1.870.914	31	5.842.189	61
Køb af matr. nr. 1 n	15.000	00				
Køb af matr. nr. 15	480	50				
Køb af matr. nr. 49 x af Frølund	1.782	20				
Køb af matr. nr. 1 ad af Antvorskov (kon- verteringsanlæg)	17.318	89				
Køb af arealer af matr. nr. 4 l og 54 b til ny skole	1.314	84				
			42.435	03		
d. Afholdt af kassebeholdningen:						
Køb af matr. nr. 293 c, Volden 28	22.903	83				
Opførelse af omklædnings- og toiletbygning	2.639	99				
Udvidelse af centralsyøehuset (101.918 90 ÷ nedskr. af gl. sygehus 5.528 74)	96.390	16				
Ny overlægebolig	72.966	32				
Indretning af bibliotek m. v. på kasernen ...	9.011	28				
Opførelse af garage ved politimesterboligen	4.909	54				
Nyanskaffelser til Kinoteatret	7.110	99				
Forsøgsanlæg på rensningsanlægget	16.138	73				
Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej	16.328	16				
Kloakering i Aakjærsgade, Hostrupgade og den private del af Tordenskjoldsgade	7.691	22				
Kloakering af areal øst for Slotsalleen	6.662	44				
Ombygning af Kvægtorvet	375	00				
			263.127	66		
					2.176.477	00
4. Udgifter til formål, der ikke vedrører kom- munens anlægsvirksomhed:						
a. Afholdt af fonds:						
Motorskatfonden (istandsættelse af gader og veje m. v.)	145.332	16				
Flødefgiftsfonden (revision af mejeriregn- skaber)	1.350	00				
Krigsforsikringsbidrag for bygninger	9.812	30				
			156.494	46		
b. Forskudsvis udlagt af kassebeholdningen ...				00		
c. Udgifter ved forøgelse af varebeholdninger:						
Beholdning ved årets slutning	488.593	03				
Beholdning ved årets begyndelse	375.656	90				
			112.936	13		
					269.430	59
5. Forøgelse af aktiver:						
a. Kapitalformuen:						
Erhvervede pantebreve	4.687	20				
Indkøbte obligationer	15.200	00				
Transport ...	19.887	20			8.288.097	20

Den regnskabsmæssige kassebeholdning

	Kr.		Ø.		Kr.		Ø.	
INDTÆGTER:								
Transport ...			119.076	99	15.396.676	54		
c. Forskudsvis udlagt af kassebeholdningen:								
Afdrag på indfrielse af pantebreve		0 00						
Afdrag på andre tilgodehavender	14.105	46						
Salg af aktier		500 00						
			14.605	46				
6. a. Ekstraordinær afskrivninger på prioriteter...			282	03	133'682	45		
b. Indbetaling til vejanlægsfond vedrørende matr. nr. 69			3.462	50				
					3.744	53		
7. Hævet af fonds						0 00		
10. Legaterne:								
Driftsindtægter (tilgang passiver F.)			10.555	61				
Forbrug af aktiver (afgang aktiver H.)			8.167	50				
			18.723	11				
Driftsudgifter (afgang passiver F.)	8.587	11						
Forøgelse af aktiver (tilgang aktiver H.)	10.036	86	18.623	97		99 14		
11. Deposita:								
Indgået (tilgang, passiver D.)			138.790	92				
Forbrug af aktiver (afgang, aktiver F.)			60.972	90				
			199.763	82				
Udgået (afgang, passiver D.)	61.972	90						
Forøgelse af aktiver (tilgang, aktiver F.)	135.675	57	197.648	47		2.115 35		
14. Skatter fra andre kommuner:								
Beholdning den 31/3 1950			107.545	62				
Overført til 1950/51			107.545	62				
							0 00	
Transport ...					15.536.318	01		

nr. 31. marts 1950

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
UDGIFTER:						
Transport ...	19.887	20			8.288.097	20
Indskud på bank- eller sparekassebøger	34.978	22				
Nationalbanken	47.496	36				
Vejfond m. fl.	3.920	99				
			106.282	77		
b. Erhvervet ved lånemidler:						
Erhvervede pantebreve	0	00				
Indkøbte obligationer	0	00				
Andre tilgodehavender	3.466	56				
			3.466	56		
c. Forskudsvis udlagt af kassebeholdningen:						
Erhvervede pantebreve	0	00				
Indkøbte obligationer	0	00				
Andre tilgodehavender	16.412	71				
			16.412	71		
					126.162	04
7. Kirkelige skatter:						
Udbetalt			200.370	56		
Opkrævet			166.039	29		
					34.331	27
8. A. Oppebørsler for statskassen:						
Udbetalt			3.982.275	64		
Opkrævet			3.982.275	64		
					0	00
8. B. Oppebørsler for den fælleskommunale udligningsfond:						
Udbetalt			1.101.844	02		
Opkrævet			1.101.844	02		
					0	00
9. Forskud på invaliderenter, aldersrenter m. m.:						
Udbetalt			5.848	50		
Indgået			5.464	00		
					384	50
10. Pensionsfonden:						
Driftsudgifter (afgang, passiver E.)			189.588	74		
Forøgelse af aktiver (tilgang, aktiver G.)			24.015	69		
			213.604	43		
Driftsindtægter (tilgang, passiver E.)	213.150	17				
Forbrug af aktiver (afgang, aktiver G.)	0	00	213.150	17		
					454	26
13. Beholdning den 31. marts 1950:						
a. Kontant	302.010	75				
b. Løbende bankkonti	3.037.228	72				
c. Postkonto	10.530	17				
(Jfr. aktiv O.) ...			3.349.769	64		
Transport ...			3.349.769	64	8.449.429	27

Den regnskabsmæssige kassebeholdning

INDTÆGTER:	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ...					15.536.318	0
					<u>15.536.318</u>	<u>0</u>

Status

AKTIVER:	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	A. Faste ejendomme og inventar:					
1. a. Jorder til dyrkning og bebyggelse:						
ultimo 1948—49 ...	1.436.650	10				
Tilgang	189.235	10				
	<u>1.625.885</u>	<u>20</u>				
Afgang	336.017	85				
			1.289.867	35		
b. Park- og idrætsanlæg m. v.:						
ultimo 1948—49 ...	53.729	30				
Tilgang	383.328	56				
	<u>437.057</u>	<u>86</u>				
Afgang	0	00				
			437.057	86		
2. Beboelsesejendomme og andre lign. ejendomme:						
ultimo 1948—49 ...	1.005.690	45				
Tilgang	34.639	99				
	<u>1.040.330</u>	<u>44</u>				
Afgang	37.592	53				
			1.002.737	91		
Transport ...			2.729.663	12		

pr. 31. marts 1950

		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
UDGIFTER:							
	Transport ...			3.349.769	64	8.449.429	27
d.	Indtægtsrestancer (jfr. aktiv N.)	19.672.016	17				
e.	÷ Udgiftsrestancer (jfr. passiv G.)	15.934.897	07	3.737.119	10		
	Samlet beholdning (a—e)	7.086.888	74			7.086.888	74
	Tilgår udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen	2.048.356	40				
		9.135.245	14				
	Fragår kontante beholdninger henhørende til forskellige fonds m. v.	7.785.245	14				
	hvorefter kommunens driftskapital udgør ...	1.350.000	00				
NB. Kommunens driftskapital var:							
	den 31. marts 1950	1.350.000	00				
	den 1. april 1949	1.350.000	00				
						15.536.318	01
	Tilgang ...	0	00				

ultimo 1949—50

		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
PASSIVER:							
A.	Kommunens lån:						
1.	Prioritetslån:						
	ultimo 1948—49 ...	399.838	25				
	Tilgang	209.096	17				
		608.934	42				
	Afgang	5.130	31				
				603.804	11		
2.	Andre faste lån:						
	ultimo 1948—49 ...	7.785.466	39				
	Tilgang	2.000.000	00				
		9.785.466	39				
	Afgang	480.428	15				
				9.305.038	24		
3.	Midlertidige lån:						
	ultimo 1948—49 ...	50.589	52				
	Tilgang	0	00				
		50.589	52				
	Afgang	2.203	37				
				48.386	15		
						9.957.228	50
B.	Skatter og afgifter til staten og den fælleskommunale udligningsfond m. v.						00
	Transport ...					9.957.228	50

AKTIVER:		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ...			2.729.663	12		
3.	Ejendomme, der anvendes i alm. kommunale øjemed:						
	ultimo 1948—49 ...	4.240.157	06				
	Tilgang	1.009.959	01				
		5.250.116	07				
	Afgang	96.339	68				
				5.153.776	39		
4.	Inventar, der ikke hører til bestemte bygninger:						
	ultimo 1948—49 ...	480	00				
	Tilgang	0	00				
		480	00				
	Afgang	0	00				
				480	00		
5.	Påbegyndte byggeføretagender m. m.:						
	ultimo 1948—49 ...	438.919	02				
	Tilgang	472.812	33				
		911.731	35				
	Afgang	892.395	80				
				19.335	55		
6.	Bildsø skov m. m.						
	ultimo 1948—49 ...	39.505	80				
	Tilgang	1.782	20				
		41.288	00				
	Afgang	41.288	00				
				0	00		
B.	De kommunale værker:					7.903.255	06
1.	Gasværket:						
	ultimo 1948—49 ...	916.802	52				
	Tilgang	95.962	73				
		1.012.765	25				
	Afgang	75.076	56				
				937.688	69		
2.	Elektricitetsværket:						
	ultimo 1948—49 ...	1.485.876	96				
	Tilgang	678.080	46				
		2.163.957	42				
	Afgang	45.053	44				
				2.118.903	98		
3.	Vandværket:						
	ultimo 1948—49 ...	357.247	61				
	Tilgang	165.173	61				
		522.421	22				
	Afgang	49.037	26				
				473.383	96		
4.	Slagtehuset:						
	ultimo 1948—49 ...	21.102	04				
	Tilgang	0	00				
		21.102	04				
	Afgang	1.522	02				
				19.580	02		
				3.549.556	65	7.903.255	06
	Transport ...						

ultimo 1949—50

		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
PASSIVER:							
	Transport ...					9.957.228	50
C.	Kirkelige skatter:						
	Ultimo 1948—49 ...	43.082	74				
	Afgang	34.331	27				
						8.751	47
D.	Kreditorer for deposita:						
	ultimo 1948—49 ...	175.246	97				
	Tilgang	138.790	92				
		314.037	89				
	Afgang	61.972	90				
						252.064	99
E.	Kommunens pensionsfond:						
	ultimo 1948—49 ...	508.342	32				
	Tilgang	213.150	17				
		721.492	49				
	Afgang	189.588	74				
						531.903	75
F.	Legat-kreditorer:						
	ultimo 1948—49 ...	277.489	29				
	Tilgang	10.555	61				
		288.044	90				
	Afgang	8.587	11				
						279.457	79
G.	Udgiftsrestancer					15.934.897	07
H.	Kontante beholdninger henhørende til forsk. fonds m. v. (versur), ifr. aktiv Q.					7.785.245	14
J.	Udlæg af kassebeholdningen, som vil være at retablere ved lån o. lign. (versur) jfr. aktiv R.					2.048.356	40
L.	Løbende regnskab m. v.:						
	1. Opsamlet driftsoverskud:						
	ultimo 1948—49 ...	1.011.895	68				
	Overskud iflg. driftsregnskabet ...	123.731	04				
						1.135.626	72
	2. Fonds til senere forbrug:						
	a. Fonden til imødegåelse af tab på kom- munens garanti for prioriteter i beboel- sesejendomme:						
	ultimo 1948—49 ...	435.000	00				
	Henlagt	40.000	00				
		475.000	00				
	Forbrugt	0	00				
						475 000	00
	b. Motorafgifter:						
	ultimo 1948—49 ...	188.127	41				
	Henlagt	84.492	31				
		272.619	72				
	Forbrugt	145.332	16				
						127.287	56
						1.737.914	28
						36.797.905	11
	Transport ...						

AKTIVER:		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ...			3.549.556	65	7.903.255	06
5.	Kvægtorvet og kreatureksporthallen:						
	ultimo 1948—49 ...	75.394	97				
	Tilgang		375	00			
		75.769	97				
	Afgang		2.497	56			
				73.272	41		
6.	Kinoteatret:						
	ultimo 1948—49 ...	120.833	85				
	Tilgang		7.110	99			
		127.944	84				
	Afgang		16.552	73			
				111.392	11		
C.	Kommunens kapitaler:					3.734.221	17
1.	Tinglyste pantebreve, herunder restkøbesummer iflg. købekontrakt:						
	ultimo 1948—49 ...	81.544	59				
	Tilgang		0	00			
		81.544	59				
	Afgang		7.190	79			
				74.353	80		
2.	Kreditforenings-obligationer:						
	ultimo 1948—49 ...	132.700	00				
	Tilgang		15.200	00			
		147.900	90				
	Afgang		21.400	00			
				126.500	00		
3.	Aktier:						
	ultimo 1948—49 ...	28.950	00				
	Tilgang		0	00			
		28.950	00				
	Afgang		500	00			
				28.450	00		
4.	Indestående i banker og sparekasser:						
	ultimo 1948—49 ...	1.499.961	68				
	Indsat		82.474	58			
		1.582.436	26				
	Hævet		0	00			
				1.582.436	26		
5.	Aktiver tilhørende forskellige fonds:						
	ultimo 1948—49 ...	121.310	84				
	Henlagt		8.608	19			
		129.919	03				
	Hævet		152	50			
				129.766	53		
6.	Tilgodehavender for udlån af kommunens kapitaler:						
	ultimo 1948—49 ...	125.074	52				
	Tilgang		0	00			
				1.941.506	59	11.637.476	23

ultimo 1949—50

PASSIVER:		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ...			1.737.914	28	36.797.905	11
c.	Fonden til ekstraordinære afdrag på lån (haveboligforeningen):						
	ultimo 1948—49 ...	9.384	44				
	Henlagt		0 00				
		9.384	44				
	Forbrugt	2.346	09				
				7.038	35		
d.	Fonden til kaserneetablisementet og garnisonssygehusets vedligeholdelse:						
	ultimo 1948—49 ...	2.080	55				
	Henlagt		0 00				
		2.080	55				
	Forbrugt		0 00				
				2.080	55		
e.	Gasværkets udligningsfond:						
	ultimo 1948—49 ...	175.000	00				
	Henlagt		0 00				
		175.000	00				
	Forbrugt		0 00				
				175.000	00		
f.	Fonden til afdrag på dollarlånet:						
	ultimo 1948—49 ...	156.390	92				
	Henlagt	34.978	22				
		191.369	14				
	Forbrugt		0 00				
				191.369	14		
g.	Fonden til imødegåelse af uforudsete udgifter:						
	ultimo 1948—49 ...	184.215	75				
	Henlagt		0 00				
		184.215	75				
	Forbrugt		0 00				
				184.215	75		
k.	Vejfond vedr. tidl. landevejsgader:						
	ultimo 1948—49 ...	55.850	03				
	Henlagt	2.750	55				
		58.600	58				
	Forbrugt		0 00				
				58.600	58		
l.	Beholdning vedr. vaskeriet:						
	ultimo 1948—49 ...	10.988	07				
	Henlagt	18.520	41				
		29.508	48				
	Forbrugt		0 00				
				29.508	48		
	Transport ...			2.385.727	13	36.797.905	11

Statu:

AKTIVER:		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ...	125.074	52	1.941.506	59	11.637.476	2.
	Afgang	2.203	37	122.871	15		
7.	Andre tilgodehavender: ultimo 1948—49 ...	153.053	81				
	Tilgang	26.376	63				
	Afgang	180.330	44				
		19.773	59			160.556	85
8.	Afregning af forskud på invaliderenter, aldersrenter og midlertidig hjælp til børn af enker m. fl. samt udgifter til udlændinge:						
a.	Forskud på invaliderenter:						
	ultimo 1948—49 ...	2.834	50				
	Tilgang	5.848	50				
	Afgang	8.683	00				
		5.464	00			3.219	00
b.	Forskud på aldersrenter:						
	ultimo 1948—49 ...	0	00				
	Tilgang	0	00				
	Afgang	0	00				
		0	00			0	00
c.	Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl.:						
	ultimo 1948—49 ...	0	00				
	Tilgang	0	00				
	Afgang	0	00				
		0	00			0	00
d.	Udgifter til udlændinge, for hvem socialministeriets tilsagn om refusion ikke foreligger:						
	ultimo 1948—49 ...	0	00				
	Tilgang	0	00				
	Afgang	0	00				
		0	00			0	00
						2.228.153	59
D.	Varebeholdninger:						
	ultimo 1948—49 ...	375.656	90				
	Tilgang	166.255	51				
	Afgang	541.912	41				
		53.319	38				
						488.593	03
E.	Kapitaliserede afgifter:						
	ultimo 1948—49 ...	88.037	07				
	Tilgang	610	94				
	Afgang	88.648	01				
		0	00				
						88.648	01
	Transport ...					14.442.870	86

ultimo 1949—50

		Kr.		Ø.		Kr.		Ø.	
PASSIVER:									
	Transport ...					2.385.727	13	36.797.905	11
m.	Fonden vedr. jernbanepladsen:								
	ultimo 1948—49 ...	8.534	78						
	Henlagt	344	78						
		8.879	56						
	Forbrugt	0	00						
						8.879	56		
p.	Badeanstaltens vedligeholdelsesfond:								
	ultimo 1948—49 ...	9.000	00						
	Henlagt	0	00						
		9.000	00						
	Forbrugt	0	00						
						9.000	00		
q.	Fonden til betaling af krigsskadeforsikring for bygninger:								
	ultimo 1948—49 ...	26.497	09						
	Henlagt	0	00						
		26.497	09						
	Forbrugt	9.812	30						
						16.684	79		
r.	Til imødegåelse af udgifter til indkøbte, endnu ikke leverede vekselstrømsmaterialer:								
	ultimo 1948—49 ...	100.000	00						
	Henlagt	0	00						
		100.000	00						
	Forbrugt	0	00						
						100.000	00		
s.	Flødeafgiftsfond:								
	ultimo 1948—49 ...	18.606	50						
	Henlagt	0	00						
		18.606	50						
	Forbrugt	1.350	00						
						17.256	50		
t.	Til betaling af transformatorer m. v. til elektricitetsværket:								
	ultimo 1948—49 ...	50.000	00						
	Henlagt	0	00						
		50.000	00						
	Forbrugt	0	00						
						50.000	00		
u.	Til imødegåelse af prisstigning på indkøbte materialer til damp turbine på elektricitetsværket:								
	ultimo 1948—49 ...	100.000	00						
	Henlagt	0	00						
		100.000	00						
	Forbrugt	0	00						
						100.000	00		
	Transport ...					2.687.547	98	36.797.905	11

AKTIVER:		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ...					14.442.870	86
F.	Aktiver for deposita:						
	ultimo 1948—49 ...	175.246	97				
	Tilgang	135.675	57				
		310.922	54				
	Afgang	60.972	90				
						249.949	64
G.	Aktiver tilhørende kommunens pensionsfond:						
	ultimo 1948—49 ...	48.252	50				
	Tilgang	24.015	69				
		72.268	19				
	Afgang		0 00				
						72.268	19
H.	Aktiver tilhørende legaterne:						
	ultimo 1948—49 ...	273.642	00				
	Tilgang	10.036	86				
		283.678	86				
	Afgang	8.167	50				
						275.511	36
J.	Ikke afskrevne udgifter til gade-, vej- og kloakanlæg:						
	ultimo 1948—49 ...	1.562.908	29				
	Tilgang	365.013	88				
		1.927.922	17				
	Afgang	71.527	91				
						1.856.394	26
M.	Kurstab ved optagelse af lån:						
	ultimo 1948—49 ...	114.176	60				
	Tilgang	23.000	00				
		137.176	60				
	Afgang	15.934	15				
						121.242	45
N.	Indtægtsrestancer					19.672.016	17
O.	Kassebeholdning pr. 31. marts 1950:						
	Kontant	302.010	75				
	Løbende bankkonti	3.037.228	72				
	Postkonto	10.530	17				
	Ialt ...					3.349.769	64
						40.040.022	57
Q.	Kontante beholdninger tilhørende forskellige fonds m. v. (versur):						
	ultimo 1948—49 ...	7.004.849	62				
	Tilgang	2.864.502	71				
		9.869.352	33				
	Transport ...	9.869.352	33			40.040.022	57

ltimo 1949—50

		Kr.		Ø.		Kr.		Ø.	
PASSIVER:									
	Transport ...					2.687.547	98	36.797.905	11
v.	Snekastningsfond: ultimo 1948—49 ...	47.692	94						
	Henlagt	16.614	99						
		64.307	93						
	Forbrugt	0	00						
						64.307	93		
x.	Gasværket fond til ombygning af ovn: ultimo 1948—49 ...	20.000	00						
	Henlagt	20.000	00						
		40.000	00						
	Forbrugt	0	00						
						40.000	00		
y.	Fonden til afholdelse af valgudgifter: ultimo 1948—49 ...	3.997	03						
	Henlagt	3.096	89						
		7.093	92						
	Forbrugt	0	00						
						7.093	92		
z.	Den kulturelle fond: ultimo 1948—49 ...	0	00						
	Henlagt	964	41						
		964	41						
	Forbrugt	0	00						
						964	41		
								2.799.914	24
VI.	Statusoverskud:								
1.	Anlægs- og fornyelsesfond:								
a.	Gasværket: ultimo 1948—49 ...	162.825	18						
	Henlagt	15.000	00						
		177.825	18						
	Forbrugt	0	00						
						177.825	18		
b.	Elektricitetsværket: ultimo 1948—49 ...	1.140.122	15						
	Henlagt	50.000	00						
		1.190.122	15						
	Forbrugt	0	00						
						1.190.122	15		
c.	Vandværket: ultimo 1948—49 ...	148.994	23						
	Henlagt	15.000	00						
		163.994	23						
	Forbrugt	0	00						
						163.994	23		
d.	Slagtehuset: ultimo 1948—49 ...	8.433	18						
	Henlagt	0	00						
		8.433	18						
	Forbrugt	0	00						
						8.433	18		
	Transport ...					1.540.374	74	39.597.819	35

ultimo 1949—50

		Kr.		Ø.		Kr.		Ø.	
PASSIVER:									
	Transport ...					1.540.374	74	39.597.819	35
e.	Vandværkets fond til nye boringer:								
	ultimo 1948—49 ...	25.070	84						
	Henlagt	487	64						
		25.558	48						
	Forbrugt	0	00						
						25.558	48		
f.	Rådhusfonden:								
	ultimo 1948—49 ...	553.423	49						
	Henlagt	1.698	02						
		555.121	51						
	Forbrugt	0	00						
						555.121	51		
g.	Fonds vedr. jorder m. v.:								
	ultimo 1948—49 ...	463.624	02						
	Henlagt	61.946	70						
		525.570	72						
	Forbrugt	61.531	37						
						464.039	35		
h.	Kvægtorvets reservefond:								
	ultimo 1948—49 ...	33.033	57						
	Henlagt	0	00						
		33.033	57						
	Forbrugt	17.648	04						
						15.385	53		
i.	Fonden til oprettelse af daghjem for spæde børn:								
	ultimo 1948—49 ...	300.000	00						
	Henlagt	0	00						
		300.000	00						
	Forbrugt	0	00						
						300.000	00		
k.	Fonden til udvidelse af centralsygehuset:								
	ultimo 1948—49 ...	200.000	00						
	Henlagt	75.000	00						
		275.000	00						
	Forbrugt	0	00						
						275.000	00		
l.	Brandvæsenets fornyelsesfond:								
	ultimo 1948—49 ...	15.000	00						
	Henlagt	5.000	00						
		20.000	00						
	Forbrugt	0	00						
						20.000	00		
Transport ...						3.195.479	61	39.597.819	35

Status

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
AKTIVER:						
Transport ...					49.873.624	1
					49.873.624	11

ultimo 1949—50

PASSIVER:

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			3.195.479	61	39.597.819	35
m. Fond til anlæg af festplads ved Frederikshøj:						
ultimo 1948—49 ...	18.463	60				
Henlagt	2.000	00				
	20.463	68				
Forbrugt		0 00				
			20.463	68		
n. Fonden for efterbetalte skatter:						
ultimo 1948—49 ...	736.463	20				
Henlagt	47.496	36				
	783.959	56				
Forbrugt		0 00				
			783.959	56		
o. Fond til opførelse af nye aldersrente- boliger:						
ultimo 1948—49 ...	50.000	00				
Henlagt		0 00				
	50.000	00				
Forbrugt		0 00				
			50.000	00		
p. Fond til opførelse af nv skole:						
ultimo 1948—49 ...	150.000	00				
Henlagt	75.000	00				
	225.000	00				
Forbrugt		0 00				
			225.000	00		
q. Fond til udvidelse af alderdomshjem:						
ultimo 1948—49 ...		0 00				
Henlagt	50.000	00				
	50.000	00				
Forbrugt		0 00				
			50.000	00		
Ialt ...			4.324.902	85		
2. Kommunens øvrige status overskud:						
ultimo 1948—49 ...	5.786.542	15				
Tilgang	275.024	61				
	6.061.566	76				
Afgang	110.664	85				
			5.950.901	91		
					10.275.804	76
					49.873.624	11

Regnskab for Slagelse kommunes

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
A. Driftsindtægter:				
1. Tilskud fra kommunen	68.835	74		
2. Tilskud fra funktionærerne	39.983	92		
3. Indvundne renter	20.432	10		
4. Ekstraordinært tilskud fra kommunen	83.898	41		
			213.150	17
B. Forbrug af pensionsfondens midler:				
1. Forbrug af den kontante beholdning			454	26
Ialt ...			213.604	43

Regnskab over

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
INDTÆGT:				
1. a. Pålignet kirkeskat og offerafløsning m. m.	179.303	46		
heraf ført til afgang	14.636	18		
			164.667	28
b. Efterbetalinger			1.372	01
2. Underskud at overføre til statusregnskab			34.331	27
Ialt ...			200.370	56

pensionsfond og pensionsforsikring for året 1949—50

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
A. Driftsudgifter:				
1. Udbetalte pensioner			136.457	04
2. Pensionsforsikringspræmier			45.075	57
3. Livsforsikringspræmier			4.482	28
4. Pensionstilsvær til staten vedr. politi- og arrestvæsen			3.057	10
5. Tilbagebetaling af indskud			516	75
			189.588	74
B. Forøgelse af pensionsfondens midler:				
1. Indsat på sparekassebog tilh. pensionsfonden	454	26		
2. Indsat på sparekassébøger tilh. funktionærer	23.561	43		
			24.015	69
Ialt ...			213.604	43

de kirkelige ligninger for året 1949—50

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
UDGIFT:				
1. Kirkeskat til stiftsøvrigheden			49.736	00
2. Tilskud til præstelønningskassen			31.829	90
3. — - kirkebetjeningskassen			35.140	84
4. — - kirkekassen			76.752	70
5. — - menighedsråds-kassen			4.341	35
6. — - Helligåndskirken			2.569	77
Ialt ...			200.370	56

Fortegnelse over kommunens kautions- og garantiforpligtelser pr. ^{31/3} 1950

Kreditor for lånet og debtors navn	Lånets formål	Dato for ministeriets tilladelse	Lånets oprindelige størrelse	Restgæld pr. ^{31/3} 1950	
				Kr.	Ø.
<i>Sparekassen for Slagelse og omegn:</i>					
1. Slagelse Haveboligforening	Beboelsesejendom	^{19/10} 23 og ^{27/10} 25	60.000	39.000	00
<i>Statsboligfonden:</i>					
2. Fyrbyder F. J. Bergkvist ...	do.	^{29/11} 23 og ^{12/5} 24	2.250): halvdelen	1.282	29
3. Montør Poul B. Nielsen ...	do.	^{12/10} 1925	1.200): halvdelen	703	39
4. Tømrerm. H. J. Haupt ...	do.	^{28/4} 1925	1.850): halvdelen	1.084	61
5. Tømrer Oskar Petersen ...	do.	^{4/5} 1926	2.000): halvdelen	1.264	01
<i>Banken for Slagelse og Omegn:</i>					
6. Ejerne af 13 bungalower på Elmevej	do.	^{14/3} 1934	39.793	2.601	00
<i>Statsboligfonden:</i>					
7. Brødforhandler Niels Har. Nielsen	do.	^{9/9} 1942	3.828): 33 %	3.764	25
8. Remisearb. Henrik Christensen	do.	^{18/1} 1944	3.441): 31 %	2.484	93
9. Lagerarb. Carl A. Aarslev	do.	^{10/9} 1943	3.795): 33 %	3.128	07
10. Pantefoged Peter V. A. Larsen	do.	^{27/12} 1941	3.861): 33 %	3.778	55
11. Mælkeforhandler Chr. G. Mortensen	do.	^{2/3} 1942	3.663): 33 %	3.584	78
12. Murersv. Hans Chr. Jacobsen	do.	^{23/12} 1941	2.573): 33 %	2.518	11
13. Ekstraarb. Sv. H. Jørgensen	do.	^{16/2} 1943	3.828): 33 %	3.746	25
14. Tjener Poul A. Schaldemose Petersen	do.	^{23/12} 1941	3.366): 33 %	3.300	00
15. Kommis Ejner Valdemar Petersen	do.	^{12/1} 1942	3.232): 32 %	3.162	98
16. Maskinarb. Knud Friholt Larsen	do.	^{31/8} 1942	3.795): 33 %	3.713	96
17. Direktør Sv. Aage Jensen...	do.	^{23/12} 1941	3.696): 33 %	3.617	07
18. Bankass. Knud Normann...	do.	^{4/11} 1942	3.828): 33 %	3.746	25
19. Chauffør Aa. Bonde Larsen	do.	^{2/2} 1942	3.795): 33 %	3.713	96
20. Inkassator Sv. A. Rønne Nielsen	do.	^{17/6} 1942	3.812): 32 %	3.639	39
21. Brødforhandler Aage M. Boesen	do.	^{8/1} 1942	3.795): 33 %	3.713	82
22. Enkefru Anna Petersen og fru Karen Johanne Neregaard Bregengaard	do.	⁹ og ^{23/12} 1943	3.762): 33 %	3.681	66

Fortegnelse over kommunens kautions- og garantiforpligtelser pr. ^{31/3} 1950

Kreditor for lånet og debitors navn	Lånets formål	Dato for ministeriets tilladelse	Lånets oprindelige størrelse	Restgæld pr. ^{31/3} 1950	
				Kr.	Ø.
Transport ...				101.229	33
23. Fru Ingeborg Hans. Stender	Beboelsesejendom	17/7 1943	3.762): 33 %	3.688	41
24. Realskolelærer C. V. T. Høpfner	do.	2/11 1942	3.960): 33 %	3.875	32
25. Redaktør Rs. Måns Nielsson	do.	27/3 1943	3.333): 33 %	3.148	86
26. Grønthdr. Peter Vilh. Nielsen	do.	31/5 1943	3.894): 33 %	3.810	84
27. Disponent Arne Wessel Larsen	do.	9/4 1942	3.904): 32 %	3.826	63
28. Snedkerm. Niels Chr. Petersen	do.	4/2 1942	3.838): 33 %	3.739	28
29. Disponent G. Aage Andersen	do.	7/7 1942	4.092): 33 %	4.004	61
30. Gasværksarb. Niels P. Petersen	do.	18/6 1942	3.894): 33 %	3.810	84
31. Fabriksarb. Alfred H. Jørgensen	do.	15/7 1942	2.058): 21 %	2.010	12
32. Tømrersv. Robert H. C. Larsen	do.	15/10 1942	3.861): 33 %	3.785	51
33. Frk. Gerda Olga Hansen og maler Johs. Nielsen	do.	19/2 1943	3.808): 32 %	3.733	51
34. Brænderiarb. Carl T. Jørgensen	do.	15/3 1943	3.960): 33 %	3.875	43
35. Fuldmægtig Louis Kajberg	do.	9/4 1943	4.059): 33 %	3.985	41
36. Tømrerm. Carl Frede Clausen	do.	7/5 1943	3.584): 32 %	3.513	89
37. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling A.	do.	18/7 1942	22.041): 29 %	21.837	00
38. Maler Gustav F. Lundstrøm	do.	1/11 1943	3.762): 33 %	3.695	06
39. Cigarsorterer M. L. Otto	do.	17/11 1943	3.616): 32 %	3.551	65
40. Ingeniør Gustav F. Colding	do.	29/5 1943	3.808): 32 %	3.740	24
41. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling B.	do.	8/11 1944	68.096): 38 %	68.096	00
42. Slagelse Boligselskab	do.	27/5 1943	64.260): 34 %	64.260	00
43. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling E.	do.	7/6 1944	44.800): 33 ¹ / ₃ %	44.800	00
44. Murersv. Niels Martin Jensen	do.	30/8 1944	4.224): 33 %	4.121	43
45. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling C.	do.	29/5 1943	203.000): halvdelen	203.000	00
46. Slagelse sociale Boligselskab (Marievej, Vestergade)	do.	12/6, 20/10 43 og 9/10 47	72.032,00): 31 %	72.032	00

Transport ... 641.171 37

Fortegnelse over kommunens kautions- og garantiforpligtelser pr. $31/3$ 1950

Kreditor for lånet og debitors navn	Lånets formål	Dato for ministeriets tilladelse	Lånets oprindelige størrelse	Restgæld pr. $31/3$ 1950	Kr.	Ø.
Transport ...					641.171	37
47. Slagelse sociale Boligselskab (Torvegade)	Beboelsesejendom	27/5 1943	244.640): 40 %	242.840	00	
48. Slagelse sociale Boligselskab (Kandestøbergade)	do.	3/3 45 og 5/9 47	86.233,33): 33 $1/3$ %	86.233	33	
49. Vejmand Carl Chr. Petersens enke	do.	15/12 1943	4.270): 35%	4.109	99	
50. Konstruktør Har. Johs. Haupt	do.	10/6 1944	2.850): 25 %	2.809	14	
51. Slagelse sociale Boligselskab (Volden)	do.	12/6 1944	34.296,57): 33 $1/3$ %	34.296	57	
52. Overportør L. P. Poulsens enke	do.	16/6 47 og 25/2 49	17.000): 14,9	2.474	00	
					1013.934	40

Specifikationer til driftsregnskabet 1949—50

Bilag nr. 1

Driften. Konto I: Renter:	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:						
a. Renter af kassebeholdningen			102.361	09	35.000	00
b. Forskellige renteindtægter:						
1. Renter af tilgodehavender for forskudsvis afholdte udgifter	5.257	06			3.212	14
2. Renter af obligationer og pantebreve	9.359	89			8.553	43
3. Udbytte af aktier og andelsbeviser	732	50			832	50
4. Renter af indskud i banker og sparekasser ...	29.782	74			30.539	90
5. Renter af tilgodehavender for udlån af kommunens kapitaler	34	00			0	00
6. Renter af andre tilgodehavender	0	00			0	00
9. Renter af aktiver tilhørende fonds under aktiver C. 5:						
Gasværket	0	00			300	00
Rådhusfonden	1.698	02			1.500	00
Vandværket	487	64			487	64
Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader	2.250	55			2.236	14
Fonden vedr. jernbaneplassen	344	78			344	78
	4.780	99			4.868	56
			49.947	18	48.006	53
c. Strafrenter i henhold til lov nr. 149 af 10. april 1922 § 38, lov nr. 28 af 18. februar 1937 § 41 og lov nr. 100 af 14. april 1937 § 18			46.113	06	30.000	00
d. Renter af driftskapitalerne til gas-, vand- og elektricitetsværkerne m. m.:						
Gasværket	15.000	00			15.000	00
Vandværket	1.800	00			1.800	00
Elektricitetsværket	10.000	00			10.000	00
			26.800	00	26.800	00
e. Renter tilskrevet nyanlæg under opførelsen ...			0	00	0	00
f. De i specialregnskaberne beregnede renter af anlægskapitaler:						
1. Købstadens jorder	34.766	87			34.702	03
2. a. Købstadens beboelsesejendomme	20.468	78			20.468	78
b. Købstadens andre lign. ejendomme	23.217	92			23.415	92
3. Gasværk	45.840	13			45.641	65
4. Elektricitetsværk	74.293	85			63.966	60
5. Vandværk	17.862	38			17.505	14
6. Slagtehus	1.055	10			1.055	10
7. Badeanstalten	188	55			188	55
8. Administrationsbygning	0	00			0	00
9. Arbejdsanstalt	0	00			0	00
10. Optagelseshjem	0	00			0	00
Transport ...	217.693	58	225.221	33	206.943	77

Bilag nr. 1

Driften. Renter.			Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	217.693	58	225.221	33	206.943	77
11. Fødehjem	0	00			0	00
12. Alderdomshjem	4.917	69			4.917	69
13. a. Billige boliger for aldersrentenydere (Klokketøbergade)	15.183	05			15.183	05
b. Billige boliger for aldersrentenydere (Bredahlsgade)	15.341	40			15.000	00
14. Skolevæsenets ejendomme	35.226	82			33.246	44
15. Rets- og politivæsenets ejendomme	10.036	56			10.029	39
16. Sygehus	62.786	87			59.506	22
17. Gader, veje og kloaker	64.208	62			63.677	34
18. Brandvæsen	1.872	72			1.872	72
19. Militæretablissementer	24.202	10			24.202	10
20. De offentlige lystanlæg	7.111	85			5.794	07
21. Kvægtorvet	3.769	73			3.769	73
22. Biblioteksbygningen	1.898	17			1.898	17
23. Vaskeriet	4.750	00			4.750	00
24. Den tidligere realskole	2.891	77			3.058	47
25. Bildsø skov	1.801	26			1.801	26
26. Børnehave	5.231	94			2.627	00
27. Ungdomsborg	6.400	68			7.898	25
28. Kinoteatret	7.180	17			7.250	03
29. Bilag 32: Haveboligforeningen	555	23			554	93
			493.060	21	473.980	63
			718.281	54	613.787	16
2. UDGIFT:						
a. Renter af faste lån iflg. specifikation på bilag nr. 1 b	339.365	55			350.113	05
b. Renter af midlertidige lån	0	00			0	00
c. Renter af fondsmidler beroende i kassebehold- ningen iflg. specifikation på bilag nr. 1 b	18.403	59			18.403	59
d. Renter af aktiver, som er henlagt til fonds under aktiver C. 5:						
1. Gasværkets fornyelsesfond	0	00			0	00
2. Elektricitetsværkets fornyelsesfond	0	00			0	00
3. Vandværkets fornyelsesfond	0	00			0	00
4. — fond til nye boringer 487 64					487	64
5. Rådhusfonden	1.698	02			1.500	00
6. Vejfonden vedr. tidl. landeveis- gader	2.250	55			2.236	14
7. Fonden vedr. jernbaneplassen	344	78			344	78
	4.780	99			4.568	56
			362.550	13	373.085	20
Ialt konto I ...			355.731	41	240.701	96

Bilag nr. 1 b

	Renter				Afdrag			
	Røgskab		Overslag		Røgskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån.								
1. Prioritetslån:								
o. Slagelse gl. og ny Kloster	166	50	166	50				
n. Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	191	26	191	26				
p. Vallø Stift	2.025	00	2.025	00				
r. Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	3.825	00	3.825	00				
s. Samme	42	50	42	50				
ty. Samme	255	00	255	00				
u. Østifternes Kreditforening	35	53	35	53	105	17	101	87
v. Samme	172	74	172	74	637	42	593	34
w. Sparekassen for København og Omegn	2.893	20	2.893	20	656	80	656	80
x. Banken for Slagelse og Omegn	483	75	483	75	1.000	00	1.000	00
y. Østifternes Kreditforening	1.473	74	1.473	74	416	61	304	96
z. Samme	1.107	28	1.107	28	836	72	724	72
aa. Slagelse gl. og ny Kloster	450	00	450	00				
ab. Østifternes Kreditforening	1.527	70	1.527	70	425	30	425	30
ac. Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	589	62	589	65	75	38	75	35
ad. Samme	241	83	241	85	258	17	258	15
ae. Østifternes Kreditforening	158	89	158	89	138	11	127	11
af. Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	1.481	87	1.481	87	180	63	180	63
ag. Østifternes Kreditforening	4.160	00	15.000	00	400	00	2.700	00
	21.281	41	32.121	46	5.130	31	7.148	23
2. Andre faste lån:								
h. Tiendeejerne	32	00	32	00				
i. Landmandsbanken	914	10	914	10	9.908	40	9.908	40
j. Sct. Peders landsogns sogneråd	324	00	324	00	2.676	00	2.676	00
k. Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	1.423	76	1.423	76				
l. Samme	1.763	75	1.763	75	2.000	00	2.000	00
m. Fyens Stifts Sparekasse	3.877	59	3.877	59	8.146	47	8.146	47
n. Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	3.887	93	3.887	95	6.612	07	6.612	05
o. Samme	773	29	773	29	6.576	71	6.576	71
p. Samme	1.480	36	1.480	36	10.069	64	10.069	64
q. „Bikuben“	6.609	90	6.606	34	22.673	88	22.967	02
r. Samme	1.698	61	1.697	70	4.849	17	4.925	00
s. Banken for Slagelse og Omegn	1.046	02	1.046	03	13.340	00	13.340	00
t. Statskassen	1.442	31	1.442	32	2.897	43	2.897	43
u. Samme	410	17	410	17	744	25	744	25
v. Fyens Stifts Sparekasse	2.378	98	2.378	98	15.295	14	15.295	14
w. Statsanstalten for Livsforsikring	2.898	28	2.898	28	16.601	72	16.601	72
x. Købstadkommunernes Låneforening ...	20.322	23	19.011	81			17.185	82
y. A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt	13.789	64	13.789	64	18.563	76	18.563	76
Transport ...	65.072	92	63.758	07	140.954	64	158.509	41

Bilag nr. 1 b

	Renter				Afdrag			
	Regnskab		Overslag		Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån.								
Transport ...	65.072	92	63.758	07	140.954	64	158.509	41
bk. Banken for Slagelse og Omegn	2.490	43	2.490	46	3.980	25	3.980	22
bl. Samme	3.645	00	3.645	00	12.000	00	12.000	00
bv. Kommunernes midlertidige Lånefond	20.628	00	20.628	00	37.800	00	37.800	00
bx. Statsanstalten for livsforsikring	6.860	00	6.860	00	16.000	00	16.000	00
bø. Den kommunale Lånefond	18.285	00	18.285	00	23.000	00	23.000	00
cm. Samme	21.657	40	21.657	40	25.340	00	25.340	00
cp. Statsanstalten for Livsforsikring	17.400	00	17.400	00	20.000	00	20.000	00
cq. Banken for Slagelse og Omegn	15.975	00	15.975	00	20.000	00	20.000	00
cr. A/S Landbobanken i Slagelse	2.000	00	2.000	00				
cs. Handels- og Landbrugsbanken A/S, Slagelse	7.256	25	7.256	25	8.600	00	8.600	00
ct. Assurance-compagniet „Baltica“, København	8.593	06	8.593	06	5.503	26	5.503	26
cu. Forsikringselskabet „Alka“, København	7.467	19	7.467	19	11.250	00	11.250	00
cx. Obligationslån af 1945	29.336	56	29.336	56	40.000	00	40.000	00
cz. Obligationslån af 1946	15.650	00	15.650	00	20.000	00	20.000	00
cæ. Kreditforeningen af Kommuner i Danmark	1.534	00	1.534	00	16.000	00	16.000	00
de. Livsforsikringselskabet „Danebrog“	41.300	00	41.300	00	40.000	00	40.000	00
df. Gensidig dansk Livsforsikringsforening „Fremtiden“	32.933	33	34.155	60	40.000	00	40.000	00
Af pensionsfondens kontante beholdning	18.403	59	18.403	59				
	336.487	73	336.395	18	480.428	15	497.982	89
3. Midlertidige lån:								
Til restituering af forbrug af kapitalformuen	0	00	0	00	2.203	37	2.203	37
Rekapitulation:								
1. Prioritetslån	21.281	41	32.121	46	5.130	31	7.148	23
2. Andre faste lån	336.487	73	336.395	18	480.428	15	497.982	89
3. Midlertidige lån	0	00	0	00	2.203	37	2.203	37
	357.769	14	368.516	64	487.761	83	507.334	49

Bilag nr. 2

Driften. Konto II A: Købstadens jorder.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Matr. nr. 69 a m. fl. (Vognmandslodderne):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	19.867	69			18.643	49
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	649	16			575	00
2. Andre udgifter	311	70			400	00
3. Renter	6.408	15			6.408	15
4. Afskrivning	214	36			214	36
	7.583	37			7.597	51
			12.284	32	11.045	98
2. Matr. nr. 11 og 12 (Fattigvæsenets jorder):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	2.510	05			2.982	87
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	39	40			235	00
2. Andre udgifter	0	00			100	00
3. Renter	2.199	00			2.199	00
	2.238	40			2.534	00
			271	65	448	87
3. Matr. nr. 278 a m. fl. (Grundtakstlodderne):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	2.815	71			2.647	12
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	0	00			0	00
2. Andre udgifter	0	00			0	00
3. Renter	738	00			738	00
	738	00			738	00
			2.077	71	1.909	12
4. Matr. nr. 278 g m. fl. ,Tørvelodder og grus- grave):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	297	84			268	62
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	65	12			60	00
2. Andre udgifter	0	00			0	00
3. Renter	222	00			222	00
	287	12			282	00
			10	72	÷ 13	38
Transport ...			14.644	40		

Bilag nr. 2

Driften. Købstadens jorder.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			14.644	40		
5. Matr. nr. 106 (Dørges tidl. grundlod):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	1.103	76			638	96
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	279	04			250	00
2. Andre udgifter	0	00			0	00
3. Renter	306	00			306	00
	585	04			556	00
			518	72	82	96
6. Matr. nr. 76 a (Etterbjergmarken):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	902	54			798	70
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	49	20			50	00
2. Andre udgifter	0	00			200	00
3. Renter	324	00			324	00
	373	20			574	00
			529	34	224	70
7. Matr. nr. 76 c (Etterbjergbakken):						
a. Indtægt	0	00			0	00
b. Udgift	13	87			0	00
			÷ 13	87	0	00
8. Matr. nr. 315 a m. m. (Vestermarken):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	2.500	28			1.951	59
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	964	34			90	00
2. Andre udgifter	12	50			200	00
3. Renter	1.764	00			1.386	00
	2.740	84			1.676	00
			÷ 240	56	275	59
10. Matr. nr. 8 a, 9 a m. fl. (Borgmesterjorden):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	0	00			0	00
b. Udgift:						
3. Renter	252	00			252	00
			÷ 252	00	÷ 252	00
11. Matr. nr. 14 a:						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	1.429	29			1.429	29
Transport ...	1.429	29	15.186	03	1.429	29

Bilag nr. 2

Driften: Købstadens jorder.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Transport ...	1.429	29	15.186	03	1.429	29
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	7	24			10	00
2. Andre udgifter	94	10			0	00
3. Renter	735	00			735	00
	836	34			745	00
			592	95	684	29
2. Matr. nr. 80 (Ridehuspladsen):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	5	00			5	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	0	00			0	00
2. Andre udgifter	27	60			0	00
	27	60			0	00
			÷ 22	60	5	00
13. Matr. nr. 2 a, Præstens vænge:						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	3.447	01			3.447	01
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	0	00			50	00
2. Andre udgifter	207	60			500	00
3. Renter	1.200	00			1.200	00
4. Til afdrag på lån	2.000	00			2.000	00
	3.407	60			3.750	00
			39	41	÷ 302	99
14. Matr. nr. 24 a (Forsørgelsehjemmets vænge):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	351	50			351	50
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	0	00			50	00
2. Andre udgifter	111	67			400	00
3. Renter	1.341	00			1.341	00
	1.452	67			1.791	00
			÷ 1.101	17	÷ 1.439	50
15. Leje af jagtret			0	00	0	00
16. Matr. nr. 334 m. fl. (Brænderigården):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	8.280	08			8.838	08
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	2.564	88			2.100	00
Transport ... 2.564 88	8.280	08	14.694	62	2.100	00

Bilag nr. 2

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Købstadens jorder.				
Transport ...	2.564	88	8.280	08
2. Andre udgifter (herunder rør- lægning af grøft over eksercer- pladsen)	10.109	30		
3. Renter	6.009	00		
	18.683	18		
			÷ 10.403	10
17. Dyrskue- og sportspladsen:				
a. Indtægt:				
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	20	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og afgifter	0	00		
2. Andre udgifter	0	00		
	0	00		
			20	00
18. Matr. nr. 367 (ved sygehuset)			0	00
19. Grøftearealer m. m.				
a. Indtægt:				
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	129	30		
b. Udgift	0	00		
			129	30
20. Matr. nr. 368 m. fl. (Skovloddet):				
a. Indtægt:				
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	4.964	24		
b. Udgift:				
1. Skatter og afgifter	30	85		
2. Andre udgifter	157	06		
3. Renter	1.245	88		
4. Afskrivning	487	11		
	1.920	90		
			3.043	34
21. Eksproprieret areal af matr. nr. 32:				
a. Indtægt:				
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	16	00		
b. Udgift	0	00		
			16	00
22. Matr. nr. 80 c (Haver):				
a. Indtægt:				
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	127	60		
b. Udgift	0	00		
			127	60
Transport ...			7.627	76

Bilag nr. 2

Driften. Købstadens jorder.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Transport ...			7.627	76		
3. Matr. nr. 7 a:						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	1.174	59			1.174	59
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	46	80			25	00
2. Andre udgifter	106	70			300	00
3. Renter	462	00			462	00
	615	50			787	00
			559	09	387	59
4. Matr. nr. 306 (Jernbanevolden):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	32	00			20	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	54	00			55	00
2. Andre udgifter	0	00			0	00
3. Renter	135	00			135	00
	189	00			190	00
			÷ 157	00	÷ 170	00
5. Matr. nr. 168, ndr. mark (Ibsens tidl. grundlod):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	90	00			90	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	0	00			0	00
2. Andre udgifter	0	00			0	00
3. Renter	36	00			36	00
	36	00			36	00
			54	00	54	00
6. Matr. nr. 4 a og 4 e (Calentejorden) m. m.:						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	90	00			90	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	133	16			100	00
2. Andre udgifter	0	00			0	00
3. Renter	444	15			276	00
	577	31			376	00
			÷ 487	31	÷ 286	00
27. Matr. nr. 18 a, 19 a og 100 (tidl. tilh. fru Bentzen):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	251	91			223	92
Transport ...	251	91	7.596	54	223	92

Bilag nr. 2

	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Driften. Købstadens jorder.						
Transport ...	251	91	7.596	54	223	91
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	32	92			450	00
2. Andre udgifter		0			0	00
	32	92			450	00
			218	99	÷ 226	00
29. Matr. nr. 314 ø (tidl. tilh. kreaturkomm. Christensen):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	0	00			0	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	36	00			36	00
2. Andre udgifter		0			0	00
	36	00			36	00
			÷ 36	00	÷ 36	00
30. Matr. nr. 1 cf m. fl. af Antvorskov (Parcelgården):						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	16.195	56			15.210	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	6.381	18			6.000	00
2. Andre udgifter		0			0	00
3. Renter	5.280	00			5.280	00
	11.661	18			11.280	00
			4.534	38	3.930	00
31. Matr. nr. 1 bx, Skelskørvej:						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	55	00			55	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	96	00			100	00
2. Andre udgifter		0			0	00
3. Renter	240	00			240	00
	336	00			340	00
			÷ 281	00	÷ 285	00
32. Matr. nr. 25 ch m. fl.:						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	0	00			100	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	0	00			50	00
2. Andre udgifter		0			0	00
3. Renter	366	00			366	00
	366	00			416	00
			÷ 366	00	÷ 316	00
Transport ...			11.666	91		

Bilag nr. 2

Driften. Købstadens jorder.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Transport ...			11.666	91		
33. Matr. nr. 3 b og 3 v:						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	1.983	77			1.796	69
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	41	94			0	00
2. Andre udgifter	62	40			300	00
3. Renter	1.158	00			1.158	00
	1.262	34			1.458	00
			721	43	338	69
34. Matr. nr. 20 b og 20 d:						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	1.600	00			2.723	23
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	0	00			150	00
2. Andre udgifter	2	92			0	00
3. Renter	2.019	00			2.352	00
	2.021	92			2.502	00
			÷ 421	92	221	93
35. Matr. nr. 55 fh:						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	451	68			339	35
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	0	00			0	00
2. Andre udgifter	0	00			0	00
3. Renter	1.882	69			1.860	00
	1.882	69			1.860	00
			÷ 1.431	01	÷ 1.460	65
36. Matr. nr. 315 k (opført under bil. 2: 8, Vestermarken):					179	00
37. Midlertidige kolonihaver:						
a. Indtægt	372	00			500	00
b. Udgift	52	50			0	00
			319	50	450	00
38. Matr. nr. 15:						
a. Indtægt:						
1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	50	00				
Transport ...	50	00	10.854	91		

Bilag nr. 2

	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Købstadens jorder.						
Transport ...	50	00	10.854	91		
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	348	28				
2. Andre udgifter		0				
	348	28				
			÷ 298	28		
39. Fragår:			10.556	63	18.276	43
1. Slagelse gl. og ny klosters andel i kommune-						
jordernes overskud	266	72			266	72
2. Andre udgifter						
Refusion						
	0	00			00	00
			266	72	266	72
Ialt konto II A ...			10.289	91	18.009	71

Bilag nr. 3 a

	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto II B: Købstadens beboelsesejendomme.						
1. 2 huse på Marievej 1—7:						
a. Indtægt	2.657	00			2.688	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter					225	00
2. Vedligeholdelse					1.500	00
3. Renter					2.451	64
4. Afskrivning					908	29
5. Andre udgifter					500	00
6. Vand- og w. c.-afgift					565	00
	8.175	81			6.149	93
			÷ 5.518	81	÷ 3.461	93
2. 5 huse (2 på Akacievej, 2 i Mariendals Allé og 1 på Valbyvej):						
a. Indtægt	7.200	00			7.200	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter					500	00
2. Vedligeholdelse					3.000	00
3. Renter					6.095	76
Transport ...	13.967	02	7.200	00	9.595	76

Bilag nr. 3 a

Driften. Købstadens beboelsesejendomme.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ... 13.967 02	7.200	00	÷ 5.518	81	9.595	76
4. Afskrivning	2.213	39			2.213	39
5. Andre udgifter	981	65			800	00
6. Vand- og w. c.-afgift	813	80			815	00
	17.975	86			13.424	15
			÷ 10.775	86	÷ 6.224	15
3. 5 huse (1 dobbelthus og 2 enkelthuse i Sct. Pedersgade og 1 hus på Elmevej):						
a. Indtægt	8.856	00			8.856	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	665	30			700	00
2. Vedligeholdelse	5.007	59			4.000	00
3. Renter	5.362	45			5.362	45
4. Afskrivning	2.723	00			2.723	00
5. Andre udgifter	858	26			800	00
6. Vandafgift	829	96			830	00
	15.446	56			14.415	45
			÷ 6.590	56	÷ 5.559	45
4. 10 huse på Slagelse mark:						
a. Indtægt	3.780	00			3.780	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	174	52			180	00
2. Vedligeholdelse	2.312	14			2.000	00
3. Renter	1.855	65			1.855	65
4. Afskrivning	933	35			933	35
5. Andre udgifter	198	00			200	00
6. Vandafgift	340	20			340	00
	5.813	86			5.509	00
			÷ 2.033	86	÷ 1.729	00
5. Hus på Marievej, 9—15:						
a. Indtægt	8.338	50			8.352	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	775	98			825	00
2. Vedligeholdelse	6.343	95			3.000	00
3. Renter	4.703	28			4.703	28
4. Afskrivning	1.541	97			1.541	97
5. Andre udgifter	894	13			850	00
6. Vand- og w. c.-afgift	850	96			850	00
	15.110	27			11.770	25
			÷ 6.771	77	÷ 3.418	25
Ialt konto II B. ...			÷ 31.690	86	÷ 20.392	78

Bilag nr. 3 b.

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto II C: Købstadens andre lignende ejendomme m. m.				
2. Matr. nr. 213 a m. fl. Smedegade 3—5:				
a. Indtægt	4.692	11		4.700 00
b. Udgift:				
1. Skatter og afgifter	795	62		800 00
2. Vedligeholdelse	2.655	83		1.000 00
3. Renter	2.865	00		2.865 00
4. Afskrivning	1.000	00		1.000 00
5. Andre udgifter	189	82		250 00
	7.506	27		5.915 00
			÷ 2.814	16 ÷ 1.215 00
3. Nødtørftsanstalten:				
a. Indtægt	0	00		0 00
b. Udgift:				
1. Skatter og afgifter	71	35		100 00
2. Vedligeholdelse	325	16		1.000 00
3. Renter	656	16		656 16
4. Afskrivning	156	16		156 16
5. Andre udgifter, herunder vandafgift	2.089	62		1.700 00
	3.298	45		3.612 32
			÷ 3.298	45 ÷ 3.612 32
4. Kirketorvsbygningen:				
a. Indtægt	2.000	00		2.000 00
b. Udgift:				
1. Skatter og afgifter	192	47		200 00
2. Vedligeholdelse	477	36		800 00
3. Renter	1.774	83		1.774 83
4. Afskrivning	415	60		415 60
5. Andre udgifter	73	00		50 00
	2.933	26		3.240 43
			÷ 933	26 ÷ 1.240 43
5. Omlædningsrum i landboorganisationernes udstillingshal på dyrskuepladsen:				
a. Indtægt	0	00		0 00
b. Udgift:				
3. Renter	93	51		93 51
4. Afskrivning	187	01		187 01
	280	52		280 52
			÷ 280	52 ÷ 280 52
Transport ...			÷ 7.326	39

Bilag nr. 3 b.

Driften. Købstadens andre lignende ejendomme m. m.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			÷ 7.326	39		
6. Matr. nr. 2 a, Bjergbygade 14:						
a. Indtægt	2.558	00			2.558	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	446	86			450	00
2. Vedligeholdelse	2.265	63			500	00
3. Renter	1.261	97			1.261	97
4. Afskrivning	1.081	69			1.081	69
5. Andre udgifter	444	04			200	00
	5.500	19			3.493	66
			÷ 2.942	19	÷ 935	66
7. Matr. nr. 214 a m. fl., Nytorv 19 og Smedegade 1:						
a. Indtægt	8.953	30			8.803	30
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	1.525	72			1.650	00
2. Vedligeholdelse	1.991	85			2.000	00
3. Renter	6.240	27			6.240	27
4. Afskrivning	1.598	23			1.598	23
5. Andre udgifter	726	16			600	00
	12.082	23			12.088	50
			÷ 3.128	93	÷ 3.285	20
8. Matr. nr. 212 m. m., Smedegade 7:						
a. Indtægt	3.233	05			3.150	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	306	58			400	00
2. Vedligeholdelse	1.157	27			1.500	00
3. Renter	1.712	42			1.712	42
4. Afskrivning	835	33			835	33
5. Andre udgifter	226	80			200	00
	4.238	40			4.647	75
			÷ 1.005	35	÷ 1.497	75
9. Matr. nr. 68, Acciseboden:						
a. Indtægt	96	00			96	00
b. Udgift:						
1. Skatter og afgifter	32	00			32	00
2. Vedligeholdelse	334	64			350	00
3. Renter	0	00			0	00
Transport ...	366 64	96 00	÷ 14.402	86	382 00	

Bilag nr. 3 b.

Driften. Købstadens andre lignende ejendomme m. m.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ... 366 64	96	00	÷ 14.402	86
4. Afskrivning	0	00		
5. Andre udgifter	1	44		
	368	08		
			÷ 272	08
10. Matr. nr. 293 b, Volden 30:				
a. Indtægt	840	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og afgifter	45	48		
2. Vedligeholdelse	24	95		
3. Renter	866	51		
4. Afskrivning	182	42		
5. Andre udgifter	59	20		
	1.178	56		
			÷ 338	56
11. Matr. nr. 210, Smedegade 11:				
a. Indtægt	7.797	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og afgifter	894	36		
2. Vedligeholdelse	3.123	70		
3. Renter	5.147	32		
4. Afskrivning	2.190	35		
5. Andre udgifter	388	22		
	11.743	95		
			÷ 3.946	95
12. Matr. nr. 7 cc, Hans Tausensgade 41:				
a. Indtægt	4.500	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og afgifter	300	28		
2. Vedligeholdelse	182	57		
3. Renter	2.599	93		
4. Afskrivning	1.341	84		
5. Andre udgifter	0	00		
6. Afdrag på lån	75	38		
	4.500	00		
			0	00
13. Matr. nr. 293 e, Volden 28:				
a. Indtægt	115	00		
b. Udgift (efter refusion)	0	04		
			114	96
Ialt konto II C. ...			÷ 18.845	49
				÷ 16.024

Bilag nr. 4

Driften. Konto III A: Gasværket.			Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:						
a. Gas til byens belysning			0	00	0	00
b. Salg af gas (2.408.709 m ³)	758.015	10			784.400	00
Fragår: Rabat og tilbagebetalinger	28.516	83			25.000	00
			729.498	27	759.400	00
c. Salg af koks m. m.:						
1. Koks	336.526	75				
+ Beholdning d. 31/3 1950	5.280	00				
	341.806	75				
÷ Beholdning d. 1/4 1949	18.350	00				
	323.456	75				
	9.219	09				
2. Smuld	332.675	84			296.500	00
Fragår for kørsel	4.157	06			20.000	00
			328.518	78	276.500	00
d. Salg af tjære	35.004	05				
+ Beholdning d. 31/3 1950	3.800	00				
	38.804	05				
÷ Beholdning d. 1/4 1949	5.950	00				
			32.854	05	36.040	00
e. Målerleje			0	00	0	00
f. Salg af stegeovne			0	00	0	00
g. Andre indtægter (herunder husleje)			1.571	96	710	00
			1.092.443	06	1.072.650	00
2. UDGIFT:						
a. Lønninger:						
1. Bestyreren	12.040	08			11.836	00
2. Maskinarbejdere	17.540	75			17.000	00
3. Opkrævning	13.809	29			12.000	00
4. Arbejds løn	119.878	01			119.000	00
5. Måleraflysning	6.872	37			5.800	00
			170.140	50	165.636	00
b. Tilskud til pensionsfond (og direkte udbetalte pensioner):						
1. Tilskud til pensionsfond	4.722	97			4.400	00
2. Dyrctidstillæg til pensionerede funktionærer...	1.273	52			1.100	00
			5.996	49	5.500	00
c. Forsikring, skatter og afgifter			4.048	88	5.500	00
d. Kontorhold (herunder tilskud til byens bestyrelse):						
1. Regnskabsførelse	25.000	00			25.000	00
2. Teknisk assistance	2.000	00			2.000	00
3. Kontorhjælp	6.626	01			6.000	00
4. Kontorholdsudgifter	5.282	02			3.000	00
			38.908	03	36.000	00
Transport ...			219.093	90		

Bilag nr. 4

Driften. Gasværket.			Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			219.093	90		
e. Kul, olie m. v.:						
1. Kul	555.420	43			651.950	00
2. Olie, elektricitet og vand m. v.	20.899	55			25.000	00
			576.319	98	676.950	00
f. Vedligeholdelse af bygninger og plads:						
1. Ud- og indvendig vedligeholdelse	13.933	96			4.000	00
2. Ovnene	5.163	21			4.000	00
			19.097	17	8.000	00
g. Vedligeholdelse af maskiner og inventar (derunder målere)			32.071	46	25.000	00
h. Vedligeholdelse af ledninger			4.045	74	2.000	00
i. Nyanskaffelser, der afholdes af årets driftsindtægter:						
1. Målere	23.268	35			16.000	00
2. Ledninger	12.241	50			10.000	00
3. Stegeovne	0	00			0	00
4. Andre nyanskaffelser	15.219	65			4.000	00
			50.729	50	30.000	00
k. Andre udgifter			2.056	72	3.000	00
l. Renter af driftskapital			15.000	00	15.000	00
m. Renter af anlægskapital			45.840	13	45.641	65
n. Afskrivning			75.076	56	25.076	56
o. 1. Henlæggelse til fornyelsesfond			15.000	00	15.000	00
2. Henlæggelse til ombygning af ovn			20.000	00		
p. Uerholdelige restancer			1.125	47		
			1.075.456	63	1.058.304	21
Indtægt			1.092.443	06	1.072.650	00
Udgift			1.075.456	63	1.058.304	21
Gasværkets overskud			16.986	43	14.345	79

Bilag nr. 5

Driften. Konto III B: Elektricitetsværket.			Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:						
a. Elektricitet til byens belysning:						
Jævnstrøm 136.045 kwt.	31.187	35				
Vekselstrøm 45.099 kwt.	10.216	45				
			41.403	80	37.500	00
Transport ...			41.403	80		

Bilag nr. 5

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Elektricitetsværket.				
Transport ...			41.403 80	
b. Salg af elektricitet:				
1. Belysning:				
Jævnstrøm:				
Tarif A. 288.719 kwt. 125.479 10				150.000 00
Kommunale anlæg ... 33.136 kwt. 7.420 15				8.750 00
				132.899 25
Vekselstrøm:				
Tarif A. 112.149 kwt. 46.271 30				40.000 00
Kommunale anlæg ... 45.077 kwt. 10.266 45				6.250 00
				56.537 75
	189.437	00		205.000 00
2. Kraft:				
Jævnstrøm:				
Tarif A. 120.499 kwt. 28.843 75				30.000 00
Kommunale anlæg ... 74.329 kwt. 12.164 65				8.500 00
				41.008 40
Vekselstrøm:				
Tarif A. 59.480 kwt. 15.217 25				25.000 00
Kommunale anlæg 121.410 kwt. 18.098 55				15.300 00
				33.315 80
	74.324	20		78.800 00
3. Fællesmålerpris med fast afgift:				
Jævnstrøm:				
Lys ... 1.291.087 kwt. 142.462 66				
Kraft 804.408 kwt. 91.161 90				
				233.624 56
Vekselstrøm:				
Lys ... 850.563 kwt. 93.848 20				
Kraft 707.580 kwt. 79.246 60				
				173.094 80
Boligafgift				159.227 43
Erhvervsafgift				89.118 98
Motorafgift				34.576 85
				689.642 62
Fragår: Regulering				6.258 83
	683.383	79		644.000 00
4. Kontraktkunder	781.805	59		830.825 00
5. Værkets belysning: 22.327 kwt.	5.070	20		6.250 00
6. Grundafgift og målerleje	53.678	92		50.000 00
7. Vandværket	76.026	72		82.500 00
			1.863.726 42	1.897.375 00
Transport ...			1.905.130 22	

Bilag nr. 5

			Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Elektricitetsværket.						
Transport ...			1.905.130	22		
c. Andre indtægter			2.075	00	1.000	00
d. Salg af fjernvarme			164.659	75	145.000	00
e. Leje af fjernvarmemålere			2.042	00	1.500	00
			2.073.906	97	2.082.375	00
2. UDGIFT:						
a. Lønninger:						
1. Bestyreren	14.078	04			13.862	00
2. Maskinmesteren	11.622	00			11.430	00
3. 2. maskinmestre	45.993	16			42.040	32
4. Kabelmester	11.622	00				
÷ refusion fra oplandet	3.532	68				
	8.089	32			7.430	00
5. Kabelmesterassistent	6.688	80				
÷ refusion fra oplandet	5.798	88				
	889	92			6.510	08
6. Fyrbødere	37.165	54			34.343	66
7. Montører	17.508	00			17.148	00
8. Maskinarbejdere	17.508	00			17.148	00
9. Ekstraarbejdere	64.943	34			70.000	00
10. Tilsyn	0	00			1.500	00
11. Opkrævning	13.809	29			12.003	60
12. Kørselsgodtgørelse	1.500	00				
			233.106	61	233.415	66
b. Tilskud til pensionsfond og pensionsforsikring ...			13.362	78	14.112	28
c. Forsikring, skatter og afgifter			25.562	12	20.000	00
d. Kontorhold:						
1. Kontorholdsudgifter	7.678	74			6.500	00
2. Regnskabsførelse på værket	13.926	89			13.500	00
3. Tilskud til byens bestyrelse	30.000	00			30.000	00
			51.605	63	50.000	00
e. Brændsel, smøreolie, tvist, vand m. m.:						
1. Kul, tørv og brunkul	69.980	73			50.000	00
2. Brændselolie	299.407	54			378.000	00
3. Smøreolie, tvist, vand m. m.	22.097	70			25.000	00
			391.485	97	453.000	00
f. Køb af elektricitet fra andre værker			698.563	78	752.228	00
g. Vedligeholdelse af bygninger og plads			27.857	64	15.000	00
h. Vedligeholdelse af maskiner og inventar:						
1. Maskiner, inventar og tavler	55.747	84			45.000	00
2. Batteri, syre og vand	919	80			2.000	00
3. Målere	10.761	53			15.000	00
			67.429	17	62.000	00
i. Vedligeholdelse af ledningsnet			82.089	54	45.000	00
Transport ...			1.591.063	24		

Bilag nr. 5

Driften. Elektricitetsværket.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			1.591.063	24		
k. Nyanskaffelser, der afholdes af driften:						
1. Målere	16.990	93			15.000	00
2. Ledningsnet	53.892	61			60.000	00
3. Transformatorer m. m.	27.426	91			0	00
4. Omlægning til vekselstrøm	114.112	82			100.000	00
			212.423	27	175.000	00
l. Andre udgifter:						
1. Værkets belysning	6.311	57			6.250	00
2. Forskellige udgifter	15.264	55			15.000	00
3. Vedligeholdelse af gadebelysningen	16.448	43			17.500	00
			38.024	55	38.750	00
m. Renter af driftskapital			10.000	00	10.000	00
n. Renter af anlægskapital			74.293	85	63.966	60
o. Afskrivning			45.053	44	45.053	44
p. Henlæggelse til fornyelsesfond			50.000	00	50.000	00
q. Uerholdelige restancer			780	33	1.500	00
			2.021.638	68	2.029.025	98
Indtægt			2.073.906	97	2.082.375	00
Udgift			2.021.638	68	2.029.025	98
Elektricitetsværkets overskud			52.268	29	53.349	02

Bilag nr. 6

Driften: Konto III C: Vandværket.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:						
a. Vandafgift efter assurance			25.436	28	24.150	00
b. Afgift af vandhaner			155.070	13	153.153	00
c. Vand til husholdningsbrug efter måler			3.432	94	3.675	00
d. Afgift af vandklosetter			67.759	23	68.250	00
e. Målerleje m. m.:						
1. Målerleje	3.343	41			2.200	00
2. Renholdelse og aflæsning af målere	2.756	00			1.500	00
			6.099	41	3.700	00
f. Vand til næringsbrug:						
1. Kommunale institutioner m. fl.	29.042	00			35.000	00
2. Næringsbrug	82.294	45			67.500	00
			111.336	45	102.500	00
g. Vand til byggeforetagender			4.283	96	1.500	00
Transport ...			373.418	40		

Bilag nr. 6

Driften. Vandværket.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			373.418	40
h. Andre indtægter (herunder 700 kr. for vand til brandvæsen, springvand m. v., 250 kr. for leje af areal ved hjælpevandværket og 1100 kr. i husleje fra funktionærer)			6.391	46
i. 5 % forhøjelse af vandafgift m. m.			13.680	43
Ialt indtægt ...			393.490	29
			359.028	00
2. UDGIFT:				
a. Lønninger:				
1. Bestyreren	11.347	88		11.156 00
2. Reparator	8.629	00		8.449 00
3. Afløsning	3.113	58		3.500 00
4. Maskinpassere	25.286	44		25.286 00
5. Opkrævning	1.972	78		1.725 00
6. Anden medhjælp	21.832	01		22.000 00
			72.181	69
			72.116	00
b. Tilskud til pensionsfonden			2.739	06
			2.545	00
c. Forsikring, skatter og afgifter			2.969	46
			1.800	00
d. Kontorhold (herunder tilskud til byens bestyrelse):				
1. Regnskabsførelse	12.000	00		12.000 00
2. Teknisk assistance	1.000	00		1.000 00
3. Kontorholdsudgifter	953	16		1.500 00
			13.953	16
			14.500	00
e. Kul, olie og elektricitet m. v.:				
1. Kul	33.915	36		28.575 00
2. Olie og tvist	540	54		800 00
3. Elektricitet	76.580	02		83.600 00
4. Grus og sten	11	25		500 00
5. Kørsel	1.283	19		1.200 00
			112.330	36
			114.675	00
f. Vedligeholdelse af bygninger og plads			4.221	02
			7.000	00
g. Vedligeholdelse af maskiner m. v.:				
1. Maskiner	11.570	55		15.000 00
2. Nye boringer og råvandspumpe	36.622	17		18.000 00
			48.192	72
			33.000	00
h. Vedligeholdelse af ledninger			21.258	08
			20.000	00
i. Nyanskaffelser:				
1. Målere	5.829	66		5.000 00
2. Andre nyanskaffelser	11.432	27		14.000 00
			17.261	93
			19.000	00
k. Andre udgifter			1.884	27
			2.000	00
l. Renter af driftskapital			1.800	00
			1.800	00
m. Renter af anlægskapital			17.862	38
			17.505	14
n. Afskrivning			47.037	26
			27.047	56
o. Henlæggelse til fornyelsesfond			15.000	00
			15.000	00
Ialt udgift ...			378.691	39
			347.988	70
Indtægt			393.490	29
Udgift			378.691	39
			347.988	70
Vandværkets overskud			14.798	90
			11.039	80

Bilag nr. 7

			Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto III D: Slagtehus og kødkontrol.						
1. INDTÆGT:						
. Slagteafgift, derunder betaling for kontrol			26.021	00	22.180	00
. Kontrolafgift			0	00	0	00
. Andre afgifter			821	00	1.450	00
. Gødningssalg			0	00	0	00
. Andre indtægter (herunder tilskud fra kvægtorvet)			1.527	00	1.500	00
. Lejeindtægt			2.350	00	2.150	00
Ialt indtægt ...			30.719	00	27.280	00
2. UDGIFT:						
. Lønninger:						
1. Dyrlægen	12.844	30			15.808	00
2. Opsynsmanden	7.826	04			7.458	00
3. Arbejdsløn og rengøring	8.804	49			8.500	00
4. Trikinundersøgelser	183	50			0	00
			29.658	33	31.766	00
. Tilskud til pensionsfond			700	00	700	00
. Forsikring, skatter og afgifter			882	35	550	00
. Kontorhold			1.647	34	1.000	00
. Brændsel og belysning			4.451	02	4.000	00
. Vedligeholdelse af bygninger			1.839	05	3.000	00
. Vedligeholdelse af maskiner og inventar			1.229	78	3.000	00
. Nyanskaffelser, der afholdes af årets driftsindtægter			0	00	0	00
. Andre udgifter			1.507	68	2.500	00
. Renter af anlægskapital			1.055	10	1.055	10
. Afskrivning			1.522	02	1.522	02
. Henlæggelse til fornyelsesfond					0	00
. Vandafgift			1.065	81	1.000	00
. Bortkørsel af affald			479	00	600	00
Ialt udgift ...			46.037	48	50.693	12
Indtægt			30.719	00	27.280	00
Udgift			46.037	48	50.693	12
Ialt konto III D. ...			÷15.318	48	÷23.413	12

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto III E: Badeanstalten.				
a. INDTÆGT:				
Solgte enkelte billetter: 60.223 stk.	42.001	70		
Solgte abonnementskort: 343,5 stk.	3.181	00		
	45.182	70		
Fiber, sæbe og udleje af badehætter og håndklæder	8.549	15		
	53.731	85		
Lejeindtægt	300	00		
Ialt indtægt ...			54.031	85
				59.300 0
b. UDGIFT:				
1. Lønninger:				
a. Bademesteren	9.364	08		9.184 0
b. Badersken	4.159	64		4.085 0
c. Medhjælp	12.502	57		12.531 0
			26.026	29
				25.800 0
2. Tilskud til pensionsfond (og direkte udbetalte pensioner)				
			875	00
				875 0
3. Belysning				
			311	05
				350 0
4. Vandafgift, sæbe, vask m. m.				
			23.114	15
				27.500 0
5. Kontorhold, bladhold og bekendtgørelser				
			1.609	60
				1.600 0
6. Skatter, afgifter og forsikringer m. m.				
			461	38
				300 0
7. Vedligeholdelse:				
a. Maskiner og inventar	5.060	03		3.000 0
b. Bvgninger	7.233	36		4.500 0
c. Fornyelse og reparation af linned	1.729	67		500 0
			14.023	06
				8.000 0
8. Andre udgifter				
			394	56
				500 0
9. Renter				
			188	55
				188 5
10. Afskrivning				
			678	13
				678 1
Ialt udgift ...			67.681	77
				65.791 6
Indtægt	54.031	85	54.031	85
Udgift	67.681	77	67.681	77
				59.300 0
				65.791 6
Ialt konto III E. ...			÷13.649	92
				÷6.491 6

Bilag nr. 9 a

Driften. Konto III F: Militær- etablissementer.	Regnskab		Overslag				
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
1. Kasernen:							
a. Indtægter:							
1. Lejeindtægter			40.727	98	40.767	98	
2. Andre indtægter			0	00	0	00	
			40.727	98	40.767	98	
b. Udgifter:							
1. Vedligeholdelsesudgifter:							
Vedr. fællesbygninger	1.200	00			1.200	00	
- kedelanlæg	366	00			366	00	
- andre bygninger	29.682	44			5.000	00	
			31.248	44		6.566	00
2. Skatter og afgifter	1.043	61			900	00	
3. Andre udgifter	2.660	21			2.000	00	
4. Renter af anlægskapital	24.202	10			24.202	10	
5. Afskrivning	6.204	01			6.204	01	
					65.358	37	
Ialt konto III F. ...			÷24.630	39	895	87	

Bilag nr. 9 b

Driften: Konto III G: Kvægtorvet.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:						
Leje af restaurationen m. m.	2.045	00			2.500	00
Leje af vægtene	500	00			500	00
Stadepenge	11.637	65			18.000	00
Foderpenge	96	10			2.000	00
Andre indtægter (gødningssalg m. m.)	43	50			100	00
Udleje af areal	10	00			10	00
			14.332	25	23.110	00
2. UDGIFT:						
Administration	1.500	00			1.500	00
Opsynsmand	7.276	72			7.200	00
Fourage	0	00			1.500	00
Vandafgift	490	08			750	00
Vedligeholdelse af bygninger	3.260	63			1.500	00
Forsikring, skatter og afgifter	668	82			750	00
Renter af anlægskapital	3.769	73			3.769	73
Afskrivning	2.497	56			2.497	56
Andre udgifter	1.774	23			2.000	00
Kontorhold	1.386	91			1.500	00
Henlæggelse til fornyelsesfond	0	00			142	71
			22.624	68	23.110	00
Ialt konto III G. ...			÷8.292	43		

Bilag nr. 9 c

Driften: Konto III H: Vaskeriet.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:				
a. Vask og vedligeholdelse	143.359	45		109.940 00
b. Vask	11.667	00		10.340 00
c. Reparation	1.959	10		2.340 00
d. Salg af nyt tøj	11.415	33		10.000 00
			168.400 88	132.620 00
2. UDGIFT:				
a. Lønninger:				
Oldfruen	6.146	04		6.018 00
Syersker	20.899	22		20.800 00
Medhjælp (herunder kontorhold)	33.331	09		31.200 00
Fyrbøder	1.200	00		1.200 00
Bidrag til pensionsfond	183	00		183 00
	61.759	35		59.401 00
b. Ulykkesforsikring	178	50		100 00
c. Brændsel, elektricitet og vand	27.769	08		20.000 00
d. Vaskemidler	9.644	71		12.000 00
e. Indkøb af linnedvarer	37.517	94		27.000 00
f. Vedligeholdelse:				
1. Bygninger (2 % af 71.000 kr.) ...	1.420	00		1.420 00
2. Maskiner (8 % af 29.000 kr.) ...	2.320	00		2.320 00
3. Nyanskaffelser	2.418	80		2.629 00
	6.158	80		6.369 00
g. Andre udgifter	2.102	09		3.000 00
h. Renter	4.750	00		4.750 00
i. Henlæggelse til beholdningskonto	18.520	41		0 00
			168.400 88	132.620 00
Ialt konto III H. ...			0 00	0 00

Bilag nr. 9 d

Driften: Konto III I: Kiosken på Jernbanegade og telefon-kioskerne på Schweizerplads og Nytorv.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Aviskiosken:				
a. Indtægt	120	00		120 00
b. Udgift	0	00		0 00
			120 00	120 00
2. Telefonkioskerne:				
a. Indtægt (10 % af bruttoindtægten)	830	73		900 00
b. Udgift	0	00		0 00
			830 73	900 00
Ialt konto III I. ...			950 73	1.020 00

Bilag nr. 9 e

Driften: Konto III K: Den tidligere realskole.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:				
a. Husleje	11.690	00		11.690 00
b. Refusion for varme	7.800	00		7.600 00
c. Andre indtægter (leje af areal til bunkers)	50	00		
			19.540 00	19.290 00
2. UDGIFT:				
a. Bygningens vedligeholdelse	2.692	46		3.000 00
b. Varme anlæggets vedligeholdelse	172	45		800 00
c. Lønninger	1.675	94		1.800 00
d. Brændsel	7.122	67		6.000 00
e. Belysning	0	90		0 00
f. Renter	2.891	77		3.058 47
g. Afskrivning	3.058	13		3.058 13
h. Skatter og afgifter	545	71		650 00
i. Andre udgifter	204	28		300 00
			18.364 31	18.666 60
Ialt konto III K ...			1.175 69	623 40

Bilag nr. 9 f

Driften. Konto III L: Bildsø skov.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:				
a. Salg af skoveffekter	1.620	00		1.000 00
b. Leje af jagtret	175	00		175 00
			1.795 00	1.175 00
2. UDGIFT:				
a. Arbejds løn ved skovhugst og til kultivering samt tilsyn	1.510	24		1.000 00
b. Vedligeholdelse af huse og veje samt grøfter ...	5.435	83		3.400 00
c. Skatter og afgifter	1.309	24		850 00
d. Forrentning	1.801	26		1.801 26
e. Andre udgifter	205	83		200 00
f. Til opførelse af ny bolig til opsynsmanden, 7. rate	2.000	00		2.000 00
			12.262 40	9.251 26
Ialt konto III L ...			÷10.467 40	÷8.076 26

Bilag nr. 9 g

Driften. Konto III M: Kinoteatret.

1. INDTÆGT:

	Kr.		Ø.		Regnskab		Ø.		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
a. Billetsalg					283.431	85	300.000	00		
b. Reklamer					9.893	07	8.000	00		
c. Andre indtægter:										
1. Programsalg	2.465	14					1.500	00		
2. Forudbestillingsgebyr	6.058	75					3.500	00		
3. Diverse (herunder leje af kiosk)	2.575	00					2.500	00		
					11.098	89	7.500	00		
					304.423	81	315.500	00		

2. UDGIFT:

a. Forlystelsesafgift	94.124	26					112.500	00		
b. Filmsleje	63.766	04					56.250	00		
c. Censurafgift	1.498	13					1.687	50		
d. Afgift til filmsfonden	2.100	00					4.100	00		
e. Programmer	1.576	39					965	00		
f. Annoncer, fragt og plakater	11.721	28					12.000	00		
g. Husleje	23.000	00					23.000	00		
h. Brændsel og elektricitet	4.872	38					6.500	00		
i. Lønninger	42.455	54					40.451	98		
k. Reparation og vedligeholdelse	6.565	60					6.000	00		
l. Diverse (herunder billetter og forsikringer)	9.678	75					8.000	00		
m. Revision og regnskabsføring	3.080	00					3.000	00		
n. Forrentning	7.180	17					7.250	03		
o. Afskrivning	16.552	73					15.827	67		
					288.171	27	297.532	18		
					16.252	54	17.967	82		
p. Regulering for foregående regnskabsår i henhold til justitsministeriets afgørelse: Overført til status vedrørende anskaffelse af ny løber	2.234	00								
÷ indbetalt yderligere afgift til filmsfonden	939	00								
					1.295	00				
					17.547	54	17.967	82		
q. Fragår:										
Udgifter ved ungdomsborgens drift 1949—50 ...	9.371	80								
Udgifter ved etablering af ungdomsborg 1949—50	7.211	33								
Henlæggelse til den kulturelle fond	964	41								
					17.547	54				
Ialt konto III M ...					0	00	17.967	82		

Bilag nr. 9 h

**Driften. Konto III N: Ungdomsborg
og vandrerhjem.**

1. INDTÆGT:

	Kr.		Ø.		Regnskab		Ø.		Overslag	
a. Lejeindtægt	0	00							0	00
b. Andel i Kinoteatrets overskud	9.371	80							0	00
					9.371	80				

2. UDGIFT:

a. Skatter og afgifter	405	01							300	00
b. Vedligeholdelse	0	00							0	00
c. Andre udgifter	5	84							0	00
d. Forrentning	6.400	68							7.898	25
e. Afskrivning	2.560	27							4.359	30
					9.371	80			12.557	55

Ialt konto III N. ...

Bilag nr. 10

**Driften. Konto IV: Afgifter af
fast ejendom.**

	Kr.		Ø.		Regnskab		Ø.		Overslag	
1. Faste årlige afgifter, som ved salg af kommunale ejendomme er pålagt disse			0	00					0	00
2. Grundafgifter			0	00					0	00
3. Bygafgift i henhold til forordning af 18. oktober 1811			10.080	94					8.831	34
4. Rekognition			29	99					50	00
5. Andre afgifter			90	46					52	35
			10.201	39					8.933	69

Ialt konto IV ...

Bilag nr. 11

	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Driften. Konto V: Afgifter og kenderler i henhold til næringsloven m. fl. love.						
1. Afgifter for næringsbreve i h. t. § 4 i næringslov af 28. april 1931			5.844	00	6.000	00
2. Andel i afgift på omsætning af stærke drikke (§ 23 i lov nr. 83 af 22. marts 1930, jfr. lov nr. 188 af 23. juni 1932)			68.493	00	60.000	00
3. Afgifter i h. t. lov nr. 129 af 15. marts 1939 om beværtning og gæstgiveri m. v.:						
a. Dispensationer, jfr. lovens §§ 31 og 32	2.900	00			2.500	00
b. Andre afgifter (billard, keglebaner, dans m. v.)	1.208	32			1.000	00
			4.108	32	3.500	00
4. Bøder i henh. til næringslovens § 95			0	00	0	00
5. Indtægter iflg. lov af 1. marts 1889 om handelsregistre			88	00	50	00
6. Afgift af hunde i h. t. lov nr. 164 af 18. maj 1937	9.731	50			8.000	00
Fragår: Udgifter til en protokol	20	00			0	00
			9.711	50	8.000	00
7. Kommunens andel af forlystelsesskat			52.806	78	50.000	00
8. Gebyr for oplysning fra folkeregistret			280	76	150	00
9. Stadenpege	1.597	70				
÷ udgifter ved torveosyn	2.018	38				
			÷ 420	68	÷ 500	00
10. Afgift af motorkøretøjer m. m.:						
a. Andel i afgift af motorkøretøjer og benzinafgift (lovbehold. nr. 123 af 23. marts 1932 § 9, 4. stk.) og andel i omsætningsafgift af motorkøretøjer (lov nr. 196 af 15. juli 1927)	84.492	31			65.000	00
b. Tilskud fra vejfonden i h. t. § 9, 2. stk., i lov af 23/3 1932	0	00			0	00
c. Tilskud til særlige vejarbejder i h. t. § 9, 3. stk., i lov af 23/3 1932	0	00			0	00
d. Tilskud til foranstaltninger til sikring af færdsel ved vejkryds i h. t. lov af 1/2 1930	0	00			0	00
	84.492	31			65.000	00
Heraf oplagt til senere forbrug	84.492	31			65.000	00
			0	00	0	00
11. Afgift af spil ved væddeløb og lignende			0	00	0	00
12. Gebyrer for udskrift af ægteskabsbogen			0	00	0	00
			0	00	0	00
Ialt konto V ...			140.911	68	127.200	00

Bilag nr. 12

**Driften: Konto VI: Tilskud fra den
fælleskommunale udligningsfond
og fra staten.**

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
A. Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond:				
1. Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter i h. t. lov om offentlig forsorg	111.621	00		111.621 00
2. Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter i h. t. lovgivningen om mellemkommunal refusion for visse arbejdsløshedsudgifter	0	00		
3. Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter til invalide- og aldersrenter	266.597	00		266.597 00
4. Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter til skolevæsen	152.372	00		152.372 00
5. Tilskud til nedbringelse af kommunens udgifter til drift af sygehuse	328.210	00		251.901 00
6. Tilskud af udligningsfondens midler til særlig vanskeligt stillede kommuner i h. t. lovens § 6	0	00		
			858.800	00
			0	00
B. Tilskud fra staten			858.800	00
Ialt konto VI ...				782.491 00

Bilag nr. 13

**Driften: Konto VII:
Koncessionsafgifter.**

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Afgift af kiosker			0	00
2. Afgift af benzintankanlæg			200	00
3. Afgift af ruteautomobiler			0	00
Ialt konto VII ...			200	00

Bilag nr. 14

**Driften. Konto VIII: Forskellige
andre indtægter.**

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Bøder, herunder skattebøder	40.780	39		
Fragår: Henlagt til fond for efterbetalte skatter	37.113	76		
			3.666	63
2. Skolemukter			130	00
3. Gebyr i henhold til bygningslovgivningen			1.705	00
4. Andre indtægter, attester vedr. installation af w. c.			864	00
5. Kursgevinst ved indkøb af obligationer til afdrag på gæld			806	12
6. Bonus fra Købstadkommunernes Forsikrings- forening			1.315	00
7. Tilbageførsel af gamle udgiftsrestancer			787	38
Ialt konto VIII ...			9.274	13
				4.250
				00

Bilag nr. 15 A

**Driften. Konto IX A: Pålignede
skatter.**

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Ejendomsskatter:				
a. Kommunal grundskyld			86.315	10
b. Kommunal ejendomsskyld			138.606	89
c. Kommunal dækningsafgift			6.367	56
d. Kommunens andel i grundstigningsskyld ...			12.730	47
			244.020	02
2. Skat af aktieselskaber:				
a. Pålignet i kommunen	103.489	35		
Fragår: Andre kommuners andel	13.445	59		
	90.043	76		
b. Andel i skat af aktieselskaber pålignet i andre kommuner	24.911	46		
			114.955	22
			63.867	84
3. Skat til kommunen som erhvervskommune				
4. Personlig kommuneskat:				
Hovedligning	3.665.383	40		
Tillægsligning	149.590	17		
			3.627.181	37
				80.000
				00
Transport ...	3.814.973	57	422.843	09
				3.707.181
				37

Bilag nr. 15 A

Driften. Pålignede skatter.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	3.814.973	57	422.843	08	3.707.181	37
Fragår:						
Afgang i henhold til skatterådets eller ligningskommissionens kendelser	19.099	00				
Eftergivet af byrådet	39.700	51				
Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m. v.	167.159	85				
Uerholdelige 1947/48 og tidl.	20.626	47				
Uerholdelige 1948/49	49.035	75				
	69.662	22				
	295.621	58			300.000	00
			3.519.351	99	3.407.181	37
5. Indgåede afskrevne skatter for tidligere år (herunder efterbetaling m. v.)	29.695	62				
Henlagt til fond for efterbetalte skatter	10.382	60				
	19.313	02				0 00
Fragår: Tilbagebetalinger i h. t. dom eller kendelser m. v.	0	00				0 00
			19.313	02		0 00
Ialt konto IX A. ...			3.961.508	09	3.767.081	37

Bilag nr. 15 B

Driften. Konto IX B: Vederlag for opkrævning af skatter og afgifter til staten og af fælleskommunale skatter.

	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Vederlag for opkrævning af indkomst- og formueskat til staten	26.124	17			25.000	00
2. Vederlag for opkrævning af ejendomsskyld, grundskyld og grundstigningsskyld til staten ...	880	44			700	00
3. Vederlag for opkrævning af fælleskommunal indkomst- og formueskat	15.238	00			15.000	00
4. Vederlag for opkrævning af fælleskommunale ejendomsskatter	1.983	49			1.800	00
Ialt konto IX B. ...	44.226	10			42.500	00

Bilag nr. 16

Driften. Konto XI: Byens bestyrelse i almindelighed.

	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
1. Borgmesterens vederlag			17.454	00	16.734	00
2. Den almindelige forvaltning:						
a. Lønninger:						
1. Kontorchefen	15.686	88			15.463	83
2. Byrådssekretæren (honorar)	1.800	00			1.740	00
3. Kommunebogholderen	12.900	00			12.696	00
4. Kommunekasserersken	9.690	00			9.546	00
5. Fuldmægtige	55.930	00			53.370	00
6. Overassistenter	44.904	08			44.048	12
7. Kommuneassistenter	42.885	08			40.748	12
8. kontorister og anden medhjælp	71.236	95			74.069	75
9. Rådstuebudget	9.789	00			8.574	00
			264.821	99	260.255	82
b. Tilskud til pensionsfond			17.873	52	17.323	58
c. Direkte udbet. pensioner og understøttelser			0	00	0	00
d. Lovpligtig ulykkesforsikring			438	40	450	00
e. Kontorholdsudgifter:						
1. Borgmester- og kæmnerkontoret	18.161	76			17.000	00
2. Folkeregistret	1.590	72			2.000	00
			19.752	48	19.000	00
f. Andre udgifter:						
1. Telefonabonnement for byrådsmedlem-						
mer m. fl.	3.338	96			2.100	00
2. Avertissementer og tryksager	13.247	95			15.000	00
3. Rejse- og repræsentationsudgifter	5.549	74			3.000	00
4. Revisionsforanstaltninger	7.840	00			7.840	00
5. Forskellige udgifter (herunder skole-						
udgifter)	4.177	57			3.000	00
6. Udgifter i anledning af rationering	10.624	36			12.000	00
7. Udgifter ved priskontrol og bolig-						
anvisning	7.457	64			7.500	00
8. Fejltællingspenge og cyklegodtgørelse ...	1.385	34			1.300	00
9. Tilsyn med arkiv	300	00			300	00
			53.921	56	52.040	00
3. Skatters påligning og opkrævning:						
a. Udgifter ved ligningskommissionens møder						
(herunder formandens kontorhold)	3.166	65			2.300	00
b. Lønninger:						
1-2. Lønninger til kontorpersonele,						
se 2. a., 1-8						
3. Pantefoged og pantefogedas-	18.996	00			18.624	00
sistent	6.316	45			6.000	00
4. Provision til bankerne					24.624	00
	25.312	45				
Transport ...	28.479	10	374.261	95		

Bilag nr. 16

Driften. Byens bestyrelse i almindelighed.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Transport ...	28.479	10	374.261	95		
c. Henlæggelse til pensionsfond	2.470	01			2.281	81
d. Kontorholdsudgifter	4.085	84			7.000	00
e. Gebyrer m. v. i anledning af udpantning (kørsel)	0	00			100	00
f. Avertissementer	902	55			1.000	00
g. Andre udgifter	16.937	82			9.000	00
Ialt ...	52.875	32			46.305	81
Fragår:						
Indgåede pantegebyrer og andre gebyrer ...	25.886	00			20.000	00
			26.989	32	26.305	81
4. Den tekniske forvaltning:						
a. Lønninger:						
1. Stadsingeniøren	16.636	08			16.408	08
2. Andre ingeniørlønninger	23.018	70			24.372	00
3. Andre lønninger:						
a. Kontormedhjælp	14.435	92			13.883	46
b. Anden medhjælp	11.262	00			11.070	00
	25.697	92			24.953	46
b. Henlæggelse til pensionsfond	2.547	30			2.514	00
c. Kontorholdsudgifter	7.932	68			8.000	00
d. Kørselsudgifter	1.500	00			1.500	00
			77.332	68	78.247	54
5. Administrationsbygning:						
a. Vedligeholdelse af bygning	0	00			0	00
b. Vedligeholdelse og nyanskaffelse af inventar og kontormaskiner	11.588	52				
Overført til 1950—51	13.411	48				
	25.000	00			25.000	00
c. Elektricitets- og gasforbrug	660	77			600	00
d. Brændsel	3.953	00			2.500	00
e. Renholdelse	8.644	19			8.000	00
f. Forsikring	595	96			400	00
g. Andre udgifter	2.228	24			1.500	00
h. Husleje	12.427	68			12.800	00
	53.509	84			50.800	00
Fragår:						
Leje af lokaler (incl. rengøring, lys og varme)	500	00			500	00
			53.009	84	50.300	00
Transport ...			531.593	79		

Bilag nr. 16

Driften. Byens bestyrelse i almindelighed.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			531.593	79		
6. Fragår: Refusion af administrationsudgifter vedrørende:						
a. Gasværket	27.000	00			27.000	00
b. Elektricitetsværket	30.000	00			30.000	00
c. Vandværket	13.000	00			13.000	00
d. Slagtehuset	1.000	00			1.000	00
e. Vejvæsenet (sta.lsingeniørens medhjælp) ...	23.018	70			24 372	00
f. Kvægtorvet	500	00			500	00
g. Kloakudvidelserne	517	02			1.000	00
h. Kinoteatret	1.540	00			1.540	00
			96.575	72	98.412	00
			435.018	07	422.244	75

Bilag nr. 17

Driften: Konto XII: Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
A. Administrationsudgifter:						
1. Honorar til det sociale udvalgs formand (§ 27, stk. 1)			1.980	00	1.914	00
2. Lønninger:						
a. Socialinspektør	13.569	00			13.359	00
b. Kontorpersonale	84.156	80			81.692	06
c. Undersøger	9.054	00			8.874	00
d. Budtjeneste	3.441	74			3.400	00
			110.221	54	107.325	06
3. Henlæggelse til pensionsfond			5.797	55	5.726	78
4. Direkte udbetalte pensioner og undersøttelser			0	00	0	00
5. Lovpligtig ulykkesforsikring			65	09	80	00
6. Kontorholdsudgifter			8.507	05	8.000	00
7. Brændsel og belysning			9.688	05	9.000	00
8. Vask og renholdelse			3.615	61	3.200	00
9. Telefonabonnement			1.671	16	1.400	00
10. Vedligeholdelse af inventar			1.738	07	2.500	00
11. Tilskud til centraladministrationen			0	00	0	00
12. Dagpenge og befordringsudgifter (tjeneste-rejser)			1.911	50	2.500	00
Transport ...			145.195	62		

Bilag nr. 17

			Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.						
Transport ...			145.195	62		
13. Andre udgifter:						
a. Forsikringer, abonnementer m. v.	1.699	63			2.000	00
b. Udgifter ved møder	2.095	11			1.000	00
			3.794	74	3.000	00
14. Forrentning			0	00	0	00
15. Afskrivning			0	00	0	00
Ialt konto XII A. ...			148.990	36	144.645	84
B. Børneværn, underholdsbidrag m. v.:						
1. Børneværn. Udgifter ved børneværnsforanstaltninger, herunder forebyggende foranstaltninger (lovens afsnit II):						
a. Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.						
1. Udgifter ved børneværnsforanstaltninger overfor børn, der <i>ikke</i> har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{7}{10}$ i h. t. forsørgelsesbevis eller socialministeriets bestemmelser:						
a. Udgift	0	00			0	00
b. Fragår:						
1. Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag og refusion fra bidragspligtige	0	00				
2. refusion fra udlandet ...	0	00				
Rest ...	0	00			0	00
c. Heri fragår: Statens andel ($\frac{7}{10}$) heraf	0	00			0	00
	0	00			0	00
2. Udgifter ved børneværnsforanstaltninger overfor børn, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., 20, stk. 4, 64, stk. 1 nr. 4 d, og 65 samt § 335, stk. 2, slutn.:						
a. Udgift	125	05			500	00
b. Fragår:						
1. Forskudsvis udbet. overøvrighedsbidr. og refusion fra bidragspligtige	0	00			0	00
Transport ...	0	00	148.990	36	0	00

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ... 0 00 125 05			148.990	36	0	00
2. Refusion fra udlandet 0 00					0	00
					0	00
Rest ... 125 05					500	00
c. Heri fragår: Fuld statsrefusion af resten 125 05					500	00
Til rest ...	0	00			0	00
Ialt konto XII B. 1. a. ...			0	00	0	00
b. Udgifter, som er genstand for mellemkommunal refusion m. v.: Udgifter ved børneværnsforanstaltninger over for børn, der har dansk indfødsret, og hvor en kommune bærer opholdskommunens andel:						
a. Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 113, stk. 2, 130—150 og 171, jfr. § 58, stk. 2)	90.233	25			80.000	00
b. Forebyggende foranstaltninger (§ 291, jfr. § 123, stk. 2, og § 128, stk. 2, jfr. § 58, stk. 2)	216	00			1.000	00
Ialt ...	90.449	25			81.000	00
c. Fragår: Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag og refusion fra bidragspligtige	29.612	86			15.000	00
Ialt konto XII B. 1. b. ...			60.836	39	66.000	00
2. a. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn udenfor ægteskab (§§ 182—208 og 235—236)	66.099	09			65.000	00
Fragår: Refusion fra bidragspligtige	35.989	80			35.000	00
Til rest ...	30.109	29			30.000	00
b. Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabsagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn udenfor ægteskab)	3.891	60			3.000	00
Ialt (a. + b.) ...	34.000	89			33.000	00
Fragår: Fuld statsrefusion	34.000	89			33.000	00
Til rest konto XII B. 2. ...			0	00	0	00
3. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn i ægteskab (§§ 209—218 og 237)	87.419	79			70.000	00
Transport ...	87.419	79	209.826	75		

Bilag nr. 17

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.				
Transport ...	87.419	79	209.826	75
Fragår:				
Refusion fra bidragspligtige	34.003	18		35.000 00
Fuld statsrefusion	53.416	61		35.000 00
Ialt fragår ...	87.419	79		70.000 00
Til rest konto XII B. 3. ...			0 00	0 00
4. Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til forældreløse børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219—230):				
a. Udgift	31.645	29		35.000 00
b. Fragår: Statstilskud, $\frac{4}{7}$ af det samlede beløb	18.083	02		20.000 00
Til rest konto XII B. 4. ...			13.562 27	15.000 00
C. Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp):				
1. Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.:				
a. Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og døvstumme inden deres optagelse på anstalt og i anledning af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra (§§ 69—70):				
1. Sindssyge	424	54		1.000 00
2. Åndssvage	15	50		500 00
3. Epileptikere	150	85		200 00
4. Vanføre eller lemlæstede	0	00		100 00
5. Talelidende	0	00		100 00
6. Blinde	0	00		100 00
7. Døvstumme	0	00		0 00
Ialt ...	590	89		2.000 00
8. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige	0	00		0 00
Til rest ...	590	89		2.000 00
9. Fragår: Fuld statsrefusion af resten ...	590	89		2.000 00
Til rest ...	0	00		0 00
b. 1. Offentlig eller vederlagsfri behandling af tuberkulose (§ 269, lov nr. 145 af 12. marts 1918)	0	00		
Fragår: Statsrefusion i h. t. lov nr. 137 af 2. maj 1934, jfr. bekg af 29. september 1949	0	00		
	0	00		
Transport ...	0	00	223.389	02

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	0	00	223.389	02		
2. Offentlig eller vederlagsfri behandling af epidemiske, smitsomme eller veneriske sygdomme (ekskl. sygeophold) (§ 269, stk. 2, lov nr. 138 af 10. maj 1915, lov nr. 193 af 4. juni 1947)	8.611	10			20.000	00
Fragår: Statsrefusion i h. t. lov nr. 137 af 2. maj 1934, ifr. bek. af 29. september 1949	8.611	10			20.000	00
			0	00	0	00
c. Forsorg i anledning af tuberkulose i tiden fra og med 12. april 1949 (§§ 262—264, som ændret ved lov nr. 177 af 12. april 1949):						
1. Udgift	31.148	02				
2. Fragår: Statsrefusion, $\frac{3}{10}$ af det samlede beløb	9.344	41				
Til rest ...	21.803	61				
3. Fragår: Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond, $\frac{5}{10}$ af udgiften under 1.	15.574	01				
			6.229	60		
d. 1. Hjælp til militærpersoner:						
a. Udgift	42.432	72			49.000	00
b. Fragår: Statsrefusion, $\frac{4}{7}$ af det samlede beløb	24.247	27			28.000	00
Til rest ...	18.185	45			21.000	00
c. Fragår: Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond, $\frac{7}{10}$ af restbeløbet (a. ÷ b.) ...	12.729	82				
			5.455	63		
2. Hjælp til personer, som er indkaldt til tjeneste ved civilforsvaret (arbejds- og socialministeriets bekg. af 17. september 1945):						
a. Udgift	2.183	52			0	00
b. Fragår: Statsrefusion, $\frac{4}{7}$ af det samlede beløb ...	1.247	73			0	00
Til rest ...	935	79			0	00
Transport ...	935	79	11.685	23	223.389	02

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsørg.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ... 935 79	11.685	23	223.389	02		
c. Fragår: Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond, 7/10 af restbeløbet (a. ÷ b.)... 655 05						
	280	74				
3. Midlertidig hjælp (arbejds- og socialministeriets cirkulære af 26. januar 1946):						
a. Udgift 0 00					0	00
b. Fragår: Statsrefusion, 4/7 af det samlede beløb ... 0 00					0	00
Til rest ... 0 00					0	00
c. Fragår: Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond, 7/10 af restbeløbet (a. ÷ b.)... 0 00						
	0	00				
4. Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 281 A) 0 00						
Fragår: Statsrefusion, 9/10 af det samlede beløb 0 00						
	0	00				
e. Hjælp til forliste søfolk (§ 283) 0 00						
Fragår: Statsrefusion 0 00						
	0	00				
f. Offentlig skolebespisning m. m. (§§ 285—288, jfr. lov nr. 40 af 20. februar 1948, lov nr. 178 af 12. april 1949 og lov nr. 142 af 31. marts 1950):						
1. Udgift 71.705 18					63.000	00
2. Fragår: Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond (anslået) 23.900 00					18.000	00
Til rest ... 47.805 18					45.000	00
3. Mindreudgift (fradrages) i forhold til det i forrige regnskabsår optagne ansåede beløb for tilskud fra udligningsfonden 5.165 00						
	42.640	18			45.000	00
Transport ...	54.606	15	223.389	02		

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	54.606	15	223.389	02		
g. Ekstraordinært tillæg i december måned 1949 til kroniske syge (§§ 247—249, jfr. lov nr. 458 af 10. november 1949).						
1. Samlet udgift	267	00				
2. Fragår: Kommunens andel af hjælpen, som overføres til post XII C. 2. e. 2.	217	00				
Til rest	50	00				
3. Fragår: Fuld statsrefusion i h. t. § 1, stk. 3, 1. pkt. i lov af 10. november 1949	50	00				
	0	00				
Ialt konto XII C. 1. ...			54.606	15	66.000	00
2. Udgifter, som er genstand for mellemkommunal refusion m. v.:						
a. Jordemoderhjelpe (§§ 231—232)	403	85			1.000	00
Fragår: Refusion fra betalingspligtige (§ 232, stk. 2) ...	57	00			100	00
	346	85			900	00
b. Optagelse på sygehus eller kommunalt fødehjem (§ 234)	718	00			500	00
Fragår: Refusion fra betalingspligtige	0	00			0	00
	718	00			500	00
c. Hjælp til fødende arbejdersker, jfr. fabrikløven nr. 143 af 29. april 1913 § 29, stk. 1, og bageriløven nr. 230 af 9. juni 1920 § 11, stk. 1 (§ 238)	0	00			0	00
d. Fortsat sygekassehjælp (§§ 241—246) ...	11.313	58			8.000	00
e. Hjælp til kronisk syge (§ 247—249):						
1. Udgift	23.388	38				
2. Overført fra post XII C. 1. g. 2. som kommunens andel af ekstraordinært tillæg til kronisk syge	217	00				
	23.605	38			26.000	00
f. Hjælp til livsvigtige præparater (§ 250)	1.364	69			800	00
g. Sindssyge og deres familier (§ 252—253)	20	00			300	00
h. Åndssvage (§ 254)	25	05			200	00
i. Epileptikere (§ 255)	20	00			200	00
k. Vanføre eller lemlæstede (§ 256)	1.432	35			1.500	00
Transport ...	38.845	90	277.995	17		

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	38.845	90	277.995	17		
l. Talelidende (§ 257)	0	00			300	00
m. Blinde og deres familier (§§ 258—259)	0	00			200	00
n. Døve (§§ 260—261)	0	00			200	00
o. Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose, leddegigt, kræft m. v. (§ 262—263 og 265)	144	00			8.000	00
p. Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10/5 1915, § 35)	168	00			100	00
q. Udgifter til kur af personer, der er befængt med lus (§ 1 i lov nr. 88 af 13. marts 1942 om tillæg til lov nr. 138 af 10/5 1915, jfr. forsorgslovens § 75, smh. m. § 64, stk. 2, nr. 2)	0	00			100	00
r. Midlertidig hjælp (§ 270)	0	00			300	00
s. Lægehjælp og i visse tilfælde tandlægebehandling (§ 271)	3.658	00			3.000	00
t. Medicin m. v. (§ 272)	34.686	75			23.000	00
u. Kommunal sygepleje (§ 274):						
1. Alene til trængende (§ 274, stk. 1)	0	00			0	00
2. Såvel til trængende som til ikke trængende (§ 274, stk. 2, jfr. lov nr. 41 af 20. februar 1948)	11.031	37			11.500	00
	11.031	37			11.500	00
v. Rejseudgifter til rigshospitalet (§ 275) ...	553	84			1.000	00
w. Hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§ 276)	0	00			300	00
x. Hjælp i anledning af hustrus indlæggelse på sygehus (§ 277)	0	00			200	00
y. Hjælp i anledning af begravelse (§ 278)	3.951	70			3.000	00
z. Hjælp til stiftbørn (§ 280)	0	00			0	00
æ. Læge-, sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§ 334, nr. 14)	944	52			600	00
Ialt konto XII C. 2. ...			93.984	08	90.200	00
3. Udgifter, som ikke er genstand for refusion fra staten eller refusionsforbundet m. v.:						
a. 1. Hjælp til husvilde (§ 279)	0	00			0	00
2. Husvildeafdelingen	2.034	86			3.500	00
b. Forbigående og uforudseelige trangstilfælde (§§ 289—290)	400	00			1.000	00
Ialt konto XII C. 3. ...			2.434	86	4.500	00
Transport ...			374.414	11		

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Transport ...			374.414	11		
4. Forskud på invaliderenter og aldersrenter, midlertidig hjælp til børn af enker og enke-mænd m. v. samt til forældrelose børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. folkeforsikringslovens § 58 og forsorgslovens § 227:						
1. Forskud på invaliderenter	1.619	00			1.000	00
2. Forskud på aldersrenter	0	00			0	00
3. Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl.	0	00			0	00
Ialt konto XII C. 4. ...			1.619	00	1.000	00
5. Kontingenthjælp:						
1. Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (F. F. § 15, stk. 2), såfremt hjælpen er ydet som særhjælp ...	27.611	39			28.000	00
2. Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (F. F. § 15, stk. 2), såfremt hjælpen er ydet som kommunehjælp uden tab af valgret	9.035	70			5.000	00
3. Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (F. F. § 15, stk. 2), såfremt hjælpen er ydet som kommunehjælp med tab af valgret	117	00			200	00
4. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse og fortsættelseskasse (A. L. § 13, stk. 5), såfremt hjælpen er ydet som særhjælp	0	00			100	00
5. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse og fortsættelseskasse (A. L. § 13, stk. 5), såfremt hjælpen er ydet som kommunehjælp uden tab af valgret	2.690	45			1.700	00
6. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse og fortsættelseskasse (A. L. § 13, stk. 5), såfremt hjælpen er ydet som kommunehjælp med tab af valgret	4	80			0	00
Ialt konto XII C. 5. ...			39.459	34	35.000	00
D. Kommunehjælp (§§ 292—308):						
1. Kommunehjælp uden tab af valgret og valgbarhed	274.878	76			200.000	00
Transport ...	274.878	76	415.492	45	200.000	00

Bilag nr. 17

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.				
Transport ...	274.878	76	415.492	45
Fragår: a. Overført til anden hjælp 10.812 20				
b. Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige 3.568 94				
	14.381	14		
Til rest konto XII D. 1. ...			260.497	62
2. Kommnehjælp med tab af valgret og valgbarhed	8.324	75		
Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige	59	00		
Til rest konto XII D. 2. ...			8.265	75
E. Fattighjælp:				
Udgift	7.189	67		
Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige	0	00		
Til rest konto XII E. ...			7.189	67
F. Hjælp til udlændinge (§ 17—21), islandske statsborgere (§ 335, stk. 2) og visse danske statsborgere (§ 24, stk. 3) m. v.:				
1. a. Udlændinge med vedvarende forsørgelsesret eller med forsørgelsesbevis (§ 17, stk. 2, 18, stk. 1 og stk. 2, 3. pkt. og 20, stk. 2 og 3), islandske statsborgere (§ 335, stk. 2, 2. pkt., 1. sætning) samt andre udlændinge, for hvem udgifterne i h. t. socialministeriets bestemmelse refunderes med $\frac{7}{10}$ af statskassen	4.484	64		
b. Fragår:				
1. Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige		0 00		
2. Refusion fra udlandet	1.536	68		
	1.536	68		
Regulering af tidligere refusionskrav		÷ 180 00		
	1.356	68		
Til rest ...	3.127	96		
Transport ...	3.127	96	691.445	49

Bilag nr. 17

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.				
Transport ...	3.127	96	691.445	49
2. Udlændinge, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., og 20, stk. 4, islandske statsborgere, som ankommer her til landet som trængende (§ 335, stk. 2, slutn.) samt personer med dansk indfødsret, der forsørges i h. t. lov af 9. marts 1872 om udstedelse af ekstraordinære hjemstedsbeviser og lov nr. 104 af 24. juli 1880, eller som er hjemsendt fra udlandet til forsørgelse i en kommune her i landet (§ 24, stk. 3, 2. pkt.):				
a. Udgift				0 00
b. Fragår:				
1. Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige	0 00			0 00
2. Refusion fra udlandet	0 00			0 00
0 00				0 00
Til rest ...	0 00			0 00
Ialt konto F. 1.—2. ...	3.127	96		4.000 00
Heri fragår statsrefusion, $\frac{7}{10}$ af restbeløbet under 1.	2.189	57		2.800 00
Hele restbeløbet under 2.	0 00			0 00
Ialt fragår ...	2.189	57		2.800 00
Til rest konto XII F. ...			938	39 1.200 00
G. Hjælp til danske i udlandet (§ 24, stk. 2):				
a. Udgift	0 00			0 00
b. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige	0 00			0 00
Til rest konto XII G. ...			0 00	0 00
H. Refusioner til og fra andre kommuner af den retlige opholdskommunes andel:				
1. Udbetalte refusioner	3.014	55		3.000 00
2. Modtagne refusioner	3.548	70		4.000 00
Til rest konto XII H. ...			÷ 534	15 ÷1.000 00
I. Den kommunale arbejdsanstalt			0 00	0 00
K. Den kommunale børnehave:				
1. Lønninger	19.162	57		17.495 52
2. Tilskud til pensionsfond og direkte udbetalte pensioner	0 00			0 00
3. Varme, gas, lys og vand	1.223	79		2.500 00
Transport ...	20.386	36	691.849	73 19.995 52

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	20.386	36	691.849	73	19.995	52
4. Vedligeholdelse af lokaler, grund og ejendom	742	37			1.000	00
5. Renter af lån i ejendom	5.231	94			2.627	00
6. Forsikringer, skatter og afgifter af fast ejendom	108	94			700	00
7. Genanskaffelse og vedligeholdelse af inventar	385	99			1.000	00
8. Fødemidler	3.217	18			5.000	00
8. a. Ophold i sommerlejr	1.199	63			0	00
9. Administrationsudgifter	224	05			300	00
10. Beskæftigelsesmateriel og legetøj	179	92			500	00
11. Medicin og sygelejeartikler	173	57			100	00
12. Læge- og tandlægeudgifter	0	00			500	00
13. Vaske- og rengøringsmidler	1.558	41			500	00
14. Lovpligtig ulykkesforsikring	119	00			100	00
15. Andre udgifter	529	06			500	00
16. Fast lægetilsyn	0	00			1.000	00
Ialt ...	34.056	42			33.822	52
17. Fragår indtægter:						
a. Takstmæssig betaling	8.172	00			8.000	00
b. Statstilskud	10.518	00			12.795	52
c. Andre indtægter	25	00			1.025	00
Ialt ...	18.715	00			21.820	52
Til rest konto XII K. ...			15.341	42	12.002	00
L. Det kommunale fødehjem (§ 37)	0	00			0	00
M. 1. Forskellige forsorgsudgifter udenfor refusionsordningen:						
Julegaver til børn anbragt af børneværn ...	580	00			700	00
Sundholm, andel i driftsunderskud m. v. ...	640	82			300	00
Krigsforsikring af løsøre vedrørende forsørgelsehjemmet	200	00				
Ialt ...	1.420	82			1.000	00
2. Fragår:						
Forskellige sociale indtægter udenfor refusionsordningen:						
Indgåede underholdsbidrag for tiden før 1933	673	00			0	00
Til rest konto XII M. ...			747	82	1.000	00
N. Mellemkommunal refusion:						
1. Efter regnskabsuddrag II vedrørende mellemkommunal refusion m. v. udgør det beløb, kommunen får i mellemkommunal re-						
Transport ...			707.938	97		

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			707.938	97		
fusion for de i regnskabsåret i henhold til forsorgsloven afholdte udgifter ialt	178.371	00			151.680	00
2. Den kommune i h. t. forsorgslovens § 77 påhvilende andel af refusionsforbundets udgifter forventes at ville udgøre	130.000	00			115.000	00
3. Der tilkommer herefter kommunen fra refusionsforbundet			48.371	00	36.680	00
Ialt/Til rest ...			659.567	97	605.867	84
4. Mindreudgift (fradrag) i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb			444	00	0	00
Ialt konto XII ...			659.123	97	605.867	84
De samlede udgifter i henhold til forsorgsloven (konto XII) udgør ...	659.123	97				
Heri fragår:						
Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til kommunens udgifter i henhold til forsorgsloven (indtægtspost VI A. 1.)					111.621	00
Til rest ...					547.502	97

Bilag nr. 18

Driften. Konto XIII: Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
A. Udgifter angående sygeforsikring for ubemidlede (§§ 2—30):						
1. Fribefordring (§ 17):						
a. Udgift	8.833	80			10.000	00
b. Fragår: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgift m. v.	0	00			0	00
Til rest ...	8.833	80			10.000	00
2. Den komm. påhvilende andel af kommunernes udg. i h. t. folkeforsikringslovens § 13, stk. 3, jfr. § 7, stk. 3 (visse kronisk syge med						
Transport ...	8.833	80			10.000	00

Bilag nr. 18

Driften. Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	8.833	80			10.000	00
indskrænket arbejdsførhed), § 13, stk. 4, jfr. § 19, stk. 1, nr. 4—5, samt stk. 2 (angår barselshjælp og barselshvile) og § 74, stk. 2, jfr. § 13, stk. 3 (overgangsbest. vedr. pers., der ved lovens ikrafttræden er fyldt 40 år, og som optages som nydende medlem i en sygekasse) (anslået)	7.500	00			8.000	00
Mindreudgift (fradraget) ifølge det i forrige regnskabsår optagne beløb	133	00				
	7.367	00				
3. Tilskud til Slagelse anerk. sygekasse	23.386	50			14.315	00
Ialt konto XIII A ...			39.587	30	32.315	00
B. Udgifter angående invaliderente (§§ 36—85):						
1. Invaliderenter:						
a. Invaliderenter (grundbeløb) (§ 39, jfr. §§ 41,73 og 85)	262.746	67			262.000	00
b. Tillæg for invaliditet (§ 40, stk. 2)	46.649	13			44.500	00
c. Tillæg for hjælpeløshed (§ 40, stk. 3) ...	6.952	16			6.000	00
d. Børnetillæg (§ 40, stk. 5)	6.895	94			8.000	00
e. Ægteskabstillæg (§ 40, stk. 6)	18.246	89			17.500	00
f. Brændselstillæg (§ 40, stk. 7)	23.345	13			16.000	00
g. Beklædningstillæg (§ 40, stk. 8)	22.517	00			22.000	00
h. Rentetillæg (§ 40, stk. 9)	19.480	92			19.500	00
i. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11)	19.474	85			18.500	00
k. Ekstraordinært tillæg iflg. § 1, stk. 1, i lov nr. 458 af 10. november 1949	5.863	50				
Fragår: Fuld statsrefusion i h. t. lovens § 1, stk. 3	1.065	00				
	4.798	50			10.000	00
2. Sygehjælp m. v. iflg. lovens § 79 i henhold til lov af 20/11 48	11.051	01			7.000	00
	11.170	01				
3. Takstmæssig betaling samt udgifter til lomp penge m. v. for invaliderentemodtageres ophold på plejestiftelser for kronisk syge (lov om offentlig forsorg § 43, jfr. § 39, jfr. socialministeriets cirkulære nr. 108 af 13. maj 1948)	0	00			0	00
Ialt ...	442.277	20			431.000	00
Transport ...	442.277	20	39.587	30		

Bilag nr. 18

Driften. Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø	Kr.	Ø	Kr.	Ø
Transport ...	442.277	20	39.587	30		
4. Fragår:						
a. Indbetalinger fra invalide- rentemodtagere på plejestif- telser for kronisk syge	0	00				0 00
b. Tilbagebetaling af uretmæs- sig oppebåren invaliderente	0	00				0 00
	0	00				0 00
5. Samlet udgift vedrørende konti B. 1—4, som refunderes med $\frac{6}{7}$ af invalide- forsikringsfonden	442.277	20			431.000	00
6. a. Tillæg til blinde invalide- rentemodtagere (§ 62, stk. 1, 2. punkt)	1.696	60			1.600	00
b. Lægeerklæringer ved ind- givelse af begæringer (§ 46, stk. 3)	460	00			400	00
c. Samlet udgift vedrørende konti B. 6. a— b, som er genstand for fuld refusion fra invalideforsikringsfonden	2.156	60			2.000	00
Ialt ...	444.433	80			433.000	00
7. Fragår:						
a. $\frac{6}{7}$ refusion fra invalidefor- sikringsfonden af de under B. 5. omhandlede udgifter...	379.094	74			369.428	57
b. Fuld refusion fra fonden af de under B. 6. omhandlede udgifter	2.156	60			2.000	00
	381.251	34			371.428	57
Til rest konto XIII B. ...			63.182	46	61.571	43
C. Udgifter angående aldersrente:						
1. Aldersrenter:						
a. Aldersrenter (grundbeløb) (§ 39, jfr. §§ 41 og 85)	1.653.381	16			1.640.000	00
b. Ventetillæg (§ 40, stk. 1)	40.729	27			35.000	00
c. Tillæg til efterlevende ægtefælle (§ 40, stk. 1, sidst pkt.)	25.633	71			26.000	00
d. Tillæg for invaliditet (§ 40, stk. 2)	14.496	00			13.500	00
e. Tillæg for hjælpeløshed (§ 40, stk. 3)...	800	00			1.000	00
f. Børnetillæg (§ 40, stk. 5)	7.628	06			9.000	00
g. Ægteskabstillæg (§ 40, stk. 6)	20.123	68			17.500	00
h. Brændselstillæg (§ 40, stk. 7)	130.775	60			96.500	00
i. Beklædningstillæg (§ 40, stk. 8)	151.838	00			152.500	00
k. Rentetillæg (§ 40, stk. 9)	119.333	08			120.000	00
l. Alderstillæg (§ 40, stk. 10)	19.142	75			17.000	00
m. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11)	112.610	61			116.000	00
n. Det beløb, der kan anmeldes som alders-						
Transport ...	2.296.491	92	102.769	76	2.244.000	00

Bilag nr. 18

Driften. Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Transport ...	2.296.491	92	102.769	76	2.244.000	00
renteudgift vedrørende boliger for aldersrentemodtagere (§ 40, stk. 12) udgør, jfr. konto XIII C. 10. m. 2.	28.498	26			28.684	00
o. Tillæg til blinde aldersrentemodtagere (§ 62, stk. 1, sidste pkt.)	408	00			500	00
p. Ekstraordinært tillæg iflg § 1, stk. 1, i lov nr. 458 af 10. november 1949	33.680	50				
Fragår: Fuld statsrefusion i h. t. lovens § 1, stk. 3	6.525	00				
	27.155	50			70.000	00
2. Sygehjælp m. v. ifølge lovens § 79	12.168	53			12.000	00
3. Takstmæssig betaling samt udgifter til lompenge m. v. for aldersrentemodtageres ophold på kommunens alderdomshjem (§ 54, stk. 2 og 3, jfr. konto XIII C. 8. r. 1.)	131.345	17			104.050	00
4. Takstmæssig betaling samt udgifter til lompenge m. v. for aldersrentemodtageres ophold på andre kommuners aldersdomshjem eller på godkendte private alderdomshjem (§ 54, stk. 2 og 3)	2.481	46			0	00
Ialt ...	2.498.548	84			2.459.234	00
5. Fragår:						
a. Indbetalinger fra aldersrentemodtagere (§ 54, stk. 3, sidste pkt.)	1.543	25			1.000	00
b. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåren aldersrente vedrørende tiden efter 1. oktober 1933	0	00			0	00
	1.543	25			1.000	00
Totaludgift, til rest ...	2.497.005	59			2.458.234	00
6. Fragår:						
Refusion fra statskassen ($\frac{1}{7}$, § 65, stk. 3) ...	1.426.860	34			1.404.705	14
Til rest ...	1.070.145	25			1.053.528	86
7. Fragår:						
a. Kommunens andel ($\frac{5}{12}$) af tilbagebetalt uretmæssig oppebåren aldersrente vedrørende tiden før 1. oktober 1933	0	00			0	00
b. Indtægt i h. t. lovens § 83, stk. 2, jfr. stk. 5	221	00			200	00
	221	00			200	00
Til rest konto XIII C. 1—7. ...			1.069.924	25	1.053.328	86
Transport ...			1.172.694	01		

Bilag nr. 18

Driften. Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			1.172.694	01		
8. Alderdomshjemets drift:						
a. Lønninger	50.100	29			50.000	00
b. Lægehonorar	2.502	00			2.500	00
c. Tilskud til pensionsfond og direkte udbetalte pensioner	1.020	65			557	00
d. Forsikringer, skatter, afgifter m. v.	1.671	81			3.000	00
e. Lommepenge til rentemodtagere	10.327	00			9.500	00
f. Husholdningen	41.137	17			41.000	00
g. Medicin, bandager	4.275	11			4.000	00
h. Ekstravagter	7.823	44			6.800	00
i. Renholdelse og vask	11.278	00			12.000	00
k. Beklædning	5.797	26			4.500	00
l. Brændsel og belysning	17.251	99			16.000	00
m. Vedligeholdelse af bygninger og inventar	22.711	81			20.000	00
n. Andre udgifter	5.723	13			7.000	00
o. Forrentning	4.917	69			4.917	69
p. Afskrivning	1.687	10			1.687	10
Ialt udgifter ...	188.224	45			183.461	79
r. Fragår indtægter ved alderdomshjemets drift:						
1. Takstmæssig betaling i henhold til lovens § 54, stk. 2 og 3 (specificeret efter antallet af plejedage, ekstraudgifter m. v.), jfr. konto XIII C. 3.						
a. For ialt 11.800 plejedage à 6,50	76.700	00			63.250	00
b. For ialt 5451 sygedage à 7,00	38.157	00			27.000	00
c. Lommepenge	9.733	00			8.500	00
d. Ekstravagter	6.755	17			5.300	00
e. Bandager og kunstige lemmer	0	00			0	00
Ialt ...	131.345	17			104.050	00
Midlertidig indlagte	7.440	27			11.500	00
2. Andre indtægter (herunder indbetalinger i h. t. lovens § 54, stk. 4) ...	3.525	90			2.500	00
Ialt konto XIII C. 8. ...	142.311	34			118.050	00
Ialt konto XIII C. 8. ...			45.913	11	65.411	79
9. Tilskud til aldersrentemodtageres ophold på fremmede kommuners alderdomshjem eller private alderdomshjem			301	40	0	00
10. Drift af boliger for aldersrentemodtagere i Klokkestøbergade (§ 40, stk. 12):						
Transport ...			1.218.908	52		

Bilag nr. 18

Driften. Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			1.218.908	52		
a. Forrentning	15.183	05			15.183	05
b. Amortisation	13.071	67			13.071	67
c. Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut	0	00			0	00
d. Forsikringer, skatter, afgifter m. v.	4.259	21			4.500	00
e. Brændsel	13.415	86			14.000	00
f. Vedligeholdelse	12.408	00			5.000	00
g. Lønninger:						
1. Kontantlønninger	4.106	00			3.948	00
2. Værdi af fribolig eller huslejenedsættelse for tilsynet	552	00			552	00
	4.658	00				
h. Renholdelse	738	21			700	00
i. Belysning af gange og trapper m. v.	50	40			200	00
k. Andre udgifter	280	12			1.000	00
Ialt udgift ...	64.064	52			58.154	72
m. Fragår:						
1. Indtægter ved boligens drift:						
a. Husleje for aldersrentemodtagere (indbefattet muligt varmebidrag) ...	14.904	00			14.904	00
b. Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag)	552	00			552	00
c. Andre indtægter	0	00			0	00
Ialt ...	15.456	00			15.456	00
2. Det beløb, der ifølge § 40, stk. 12, opføres som aldersrenteudgift, jfr. konto XIII C. 1. n., og som forventes at ville udgøre	16.684	00			16.684	00
	32.140	00			32.140	00
	31.924	52			26.014	72
Drift af boliger for aldersrentemodtagere i Bredahlsgade (§ 40, stk. 12):						
a. Forrentning	15.341	40			15.000	00
b. Amortisation	400	00			2.700	00
c. Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut ...	0	00			0	00
d. Forsikringer, skatter, afgifter m. v.	152	90			1.500	00
e. Brændsel	8.856	55			12.000	00
f. Vedligeholdelse	531	06			1.000	00
Transport ...	25.281	91	31.924	52	32.200	00

Bilag nr. 18

Driften. Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring	Regnskab		Overslag		
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
Transport ... 25.281 91	31.924	52	1.218.908	52	32.200 00
g. Lønninger:					
1. Kontantlønninger 1.737 60					2.250 00
2. Værdi af fribolig eller huslejenedsættelse for tilsynet 276 00					450 00
		2.013 60			
h. Renholdelse 100 00					450 00
i. Belysning af gange og trapper m. v. 98 40					100 00
k. Andre udgifter 131 50					200 00
l. Telefon (automat) ÷ 78 23					
		27.547 18			35.650 00
m. Fragår:					
1. Indtægter ved boligernes drift:					
a. Husleje for aldersrentemodtagere (indbefattet muligt varmebidrag) 7.956 00					10.170 00
b. Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag) 276 00					450 00
c. Andre indtægter 0 00					0 00
2. Det beløb, der iflg. § 40, stk. 12, opføres som aldersrenteudgift, jfr. konto XIII C. 1. n., og som forventes at ville udgøre 11.814 26					12.000 00
		20.046 26			22.620 00
	7.500	92			13.030 00
			39.425	44	39.044 72
Samlede udgifter i henhold til folkeforsikringsloven			1.258.333	96	1.251.671 00
D. Mellemkommunal refusion:					
1. Ifølge regnskabsuddrag II vedr. mellemkommunal refusion m. v. udgør det beløb, kommunen får i mellemkommunal refusion for de i regnskabsåret i henhold til folkeforsikringsloven afholdte udgifter (konto VI D. på regnskabsudraget), ialt	585.189	00			575.000 00
Transport ...	585.189	00	1.258.333	96	575.000 00

Bilag nr. 18

	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Driften. Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring.						
Transport ...	585.189	00	1.258.333	96	575.000	00
2. Den kommunen i henhold til folkeforsikringslovens § 70 påhvilende andel af refusionsforbundets udgifter forventes at ville udgøre	450.000	00			445.000	00
3. Der tilkommer herefter kommunen fra refusionsforbundet			135.189	00	130.000	00
Ialt/Til rest ...			1.123.144	96	1.121.671	80
4. Merudgift (tillægges) i forhold til det i forrige regnskab optagne beløb			281	00	0	00
Ialt konto XIII ...			1.123.425	96	1.121.671	80
De samlede udgifter i henhold til folkeforsikringsloven (konto XIII) udgør	1.123.425	96				
Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til udgifter til invalide- og aldersrenter (jfr. indtægtspost VI A. 3.) udgør	266.597	00				
Til rest ...	856.828	96				

Bilag nr. 19 a

	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Driften. Konto XIV a: Udgifter i henhold til forskellige sociale love (uden for socialreformens område.)						
1. Udgifter til mælkehjælp i h. t. lov nr. 362 af 4. juli 1946:						
a. Udgifter	33.935	03			24.000	00
b. Fragår: Statsrefusion, $\frac{2}{3}$ af de samlede beløb	22.623	35			16.000	00
Til rest konto XIV A. 1. ...			11.311	68	8.000	00
2. Udgifter i henhold til lov om mødrehjælp-institutioner			4.373	76	3.500	00
3. Udgifter til husmoderafløsning i henhold til lov nr. 175 af 12. april 1949:						
Transport ...			15.685	44		

Bilag nr. 19 a

Driften. Udgifter i henhold til forskellige sociale love (uden for socialreformens område)	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Transport ...			15.685	44		
a. Husmoderafløsernes løn (incl. befordringsudgifter)	22.519	10				
b. Fragår: Betaling for modtagelse af husmoderafløsning	1.203	30				
Til rest ...	21.315	80				
c. Fragår: Statsrefusion, $\frac{5}{10}$ heraf	10.657	90				
Til rest ...	10.657	90				
d. Fragår: Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond, $\frac{1}{10}$ af restbeløbet (a ÷ b ÷ c)	4.263	16				
Til rest ...	6.394	74				
e. Administrationsudgifter	0	00				
Til rest konto XIV A. 3.			6.394	74		
Ialt konto XIV A.			22.080	18	11.500	00

Bilag nr. 19 b

Driften. Konto XIV b: Udgifter i henhold til lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. fl. love.	Regnskab		Regnskab			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
1. Den kommunen påhvilende andel af statstilskud til arbejdsløsheds-kasser og fortsættelses-kasser i henhold til lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. m. (lovbekendtgørelse nr. 153 af 25. marts 1947) § 13, jfr. § 19:						
Forventet tilsvær for regnskabsåret 1949-50	60.000	00				
Mindreudgift (fradrages) i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb	7.581	00				
Ialt konto XIV B. 1.			52.419	00	90.000	00
2. Arbejdsanvisningskontor (§ 2):						
Udgifter ved drift af amtsarbejdsanvisningskontor	97.241	92			101.040	50
Transport ...	97.241	92	52.419	00		

Bilag nr. 19 b

Driften. Udgifter i henhold til lov om arbejds- invisning og arbejdsløshedsforsikring m. fl. love.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Transport ...	97.241	92	52.419	00		
Fragår:						
Statstilskud (1/2)	48.620	96			50.520	25
Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond (1/4)	24.310	48			25.260	13
Tilskud fra amtsråds kredsen (1/8) ...	12.155	24			12.630	06
	85.086	68			88.410	44
Til rest konto XIV B. 2. ...			12.155	24	12.630	06
3. Uddannelseskursus for arbejdsløse			71	20	500	00
4. Udgifter i henhold til lov nr. 169 af 30. marts 1946 om iværksættelse af offentlige arbejder og beskæftigelse af arbejdsløse			0	00		
5. Udgifter i henhold til lov nr. 108 af 22. marts 1949 om tilskud fra den fælleskommunale ud- ligningsfond til visse kommunale arbejder (om- lægning og nyanlæg af tennisbaner)	43.207	42				
Fragår: Tilskud fra den fælleskommunale ud- ligningsfond udbetalt forskudsvis af arbejds- og boligministeriet	9.186	30				
Til rest konto XIV B. 5. ...			34.021	12		
6. Udgifter i henhold til lov nr. 138 af 29. marts 1947 om foranstaltninger til imødegåelse af ungdomsarbejdsløshed.			11.508	00	500	00
7. Bidrag til arbejdsløshedsfonden			4.726	30	6.000	00
8. Indløsning af smørrabatmærker	115.003	50				
Refusion fra statskassen	115.003	50	0	00		
9. Indløsning af tekstilrabatmærker	171.215	00				
Refusion fra statskassen	171.215	00	0	00		
10. Indløsning af kødrabatmærker	259.397	00				
Refusion fra statskassen	259.397	00	0	00		
Ialt konto XIV B. ...			114.900	86	109.630	06

Driften. Konto XV: Skolevæsen.

A. Udgifter vedrørende kommunale skoler:

1. a. 1. De i lærerlønningssloven af 12. juli 1946 normerede lønninger, heri indbefattet indeholdte pensionsbidrag (22.598,75 kr.) og boligfradrag m. v.: (herunder lønninger til vakancelærere)

a. Grundskolerne b. Gymnasiet

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Grundløn	221.808	00	101.057	50
Alderstillæg	51.616	32	20.460	32
Pensionsgiver-				
de tillæg	72.116	40	29.650	90
Regulerings-				
tillæg	163.078	73	74.519	89
Midlertidigt				
tillæg	20.081	43	8.850	11
Personlige				
tillæg	540	00	480	00
Stedstillæg	21.753	68	8.404	68
	550.994	56	243.421	84

Månedsløn-				
nede vakance-				
lærere	1.735	69	0	00
Timelønnede				
vakancelærere	1.897	16	0	00

554.627 41 243.421 84

798.049 25

802.106 04

2. Kommunale løntillæg udover de i lærerlønningssloven normerede lønninger, herunder værdien af fri opvarmning

961 00

0 00

3. Overtimebetaling:

- a. Grundskolerne 9.101 95
b. Gymnasiet 22.897 20

31.999 15

9.484 00

10.000 00

19.484 00

4. Vederlag for særlige hverv:

- a. Grundskolerne 4.300 12
b. Gymnasiet 6.880 20

11.180 32

4.170 00

6.650 00

10.820 00

5. Boliggodtgørelse til lærere (vederlag for afsavn af tjenestebolig eller have)

500 04

500 00

- b. Lønninger til timelærere i unormeret stilling og faglærere

0 00

0 00

c. Vikarbetaling:

1. Vikarer i anledning af sygdom, anden læreren utilregnelig årsag eller suspen-

Transport ... 842.689 76

Bilag nr. 20

Driften. Skolevæsen.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	842.689	76		
sion (lærerlønningslovens § 47, stk. 2):				
a. Grundskolerne	22.353	34	10.000	00
b. Gymnasiet	7.058	81	5.000	00
	29.412	15	15.000	00
2. Andre vikarudgifter:				
a. Grundskolerne	1.859	96		
b. Gymnasiet ...	0	00		
	1.859	96		
	31.272	11	15.000	00
	873.961	87	847.910	04
d. Fragår:				
Tilskud fra skolefonden og fra staten (bortset fra tilskud til forrentning af og afdrag på skolelån, jfr. post 4. a. 2. og 3.): Tilskud gennem skolefonden:				
1. a. Til lærerlønninger	437.863	58	439.597	86
b. Til vakancelærerlønninger:				
1. Månedslønnede	954	63		
2. Timelønnede	948	58		
	1.903	21		
2. Til vikarudgifter	14.706	08	7.500	00
3. Til 4. eksamensfri mellem- skoleklasse	2.720	00	3.000	00
4. Andre tilskud	0	00		
5. Direkte statstilskud:				
a. Til kommunale gymnasieskoler				
b. Til kommunale mellem- og realskoler	98.246	40	89.548	00
344 elever à 285,60 ...				
c. Yderligere tilskud for det foregående regnskabsår ud over det i regnskabet opførte beløb	13.804	00		
Ialt fragår ...	569.243	27	539.645	86
Til rest ...	304.718	60	308.264	18
e. Kommunens udgifter til efterindtægt	391	34	0	00
f. Kommunens udgift til ventepenge	0	00	0	00
g. Bidrag til skolefonden	69.376	37	65.000	00
			374.486	31
2. Lønninger til pedeller, opsynsmænd m. v. (heri indbefattet indeholdte pensionsbidrag				
Transport ...			374.486	31

Bilag nr. 20

Driften. Skolevæsen.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			374.486	31
og boligfradrag m. v.) samt tillæg, herunder værdien af fribolig og varme:				
4 opsynsmænd samt afløsning			27.015	89
3. Henlæggelse til pensionsfonden			1.958	08
4. De faste ejendomme:				
a. 1. Udgifter til skolebygninger og lærerboliger, herunder anskaffelse og vedligeholdelse af tekniske installationer, ovne, komfurer o. l., anlæg og vedligeholdelse af skolegård, sportsplads og skolehave:				
a. Grundskolerne	34.648	27		30.000
b. Gymnasiet	13.238	33		10.000
c. Diverse nyindretninger...	13.625	87		16.140
	61.512	47		56.140
2. Forrentning:				
a. Grundskolerne	26.091	16		24.113
b. Gymnasiet	8.529	14		8.529
	34.620	30		32.642
Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til forrentning af skolelån.....	331	88		331
	34.288	42		32.310
3. Afskrivning:				
a. Grundskolerne	15.648	62		15.648
b. Gymnasiet	6.338	00		6.338
	21.986	62		21.986
Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til afdrag på skolelån	500	00		500
	21.486	62		21.486
b. Leje af skolelokaler uden for skolebygningerne	1.800	00		1.800
c. Anlæg og drift af skolehaver	3.225	94		6.000
Ialt udgift under A. 4. ...	122.313	45		117.736
d. Fragår indtægter:				
1. Fradrag i lønninger for tjenesteboliger og skolejord, værdien af friboliger, jfr. post 1. a. 1. og post 2.	0	00		0
2. Kommunens indtægter af de til lærerembeder henlagte skolejorder	0	00		0
Transport ...	0	00	122.313	45
			403.460	28

Bilag nr. 20

Driften. Skolevæsen.	Regnskab				Overslag		
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
Transport ...	0 00	122.313	45	403.460	28		
3. Vederlag for benyttelse af sportspladser og de egentlige skolehaver, incl. vederlag for lys, vand, rengøring m. v. Refusion fra handelsskolen for lys og varme ...	1.000 00					1.000	00
4. Vederlag for anden brug af de under skolevæsenet hørende ejendomme (herunder leje af boliger) excl. vederlag for lys, varme, rengøring m. v.:							
a. Vedrørende grundskolerne:							
Skoleinspektøren ved Østre Skole, leje af bolig....	1.000 00					1.000	00
Opsynsmanden ved Østre Skole, leje af bolig....	450 00					450	00
Opsynsmanden ved Vestre Skole, leje af bolig....	550 00					550	00
Læreren ved Markskolen, leje af bolig....	466 00					466	00
Læreren ved Markskolen, leje af bolig....	300 00					300	00
	2.766 00					2.766	00
b. Vedrørende Gymnasiet: Opsynsmand, leje af bolig....	350 00					350	00
	3.116 00					3.116	00
		4.116	00			4.116	00
				118.197	45	113.620	97
5. Skolebadning (efter fradrag af evt. indtægter)				27	00	0	00
6. a. Skolelæge og skolesundhedsplejerske	20.744	87					
Fragår: Refusion	9.990	00					
	10.754	87				9.000	00
b. Skoletandlæge	17.102	74					
Fragår: Refusion	3.197	90					
	13.904	84				12.800	00
				24.659	71	21.800	00
Transport ...				546.344	44		

Bilag nr. 20

Driften. Skolevæsen.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			546.344	44		
7. Inventar og materiel:						
a. Vedligeholdelse:						
1. Grundskolerne	3.638	96			6.000	00
2. Gymnasiet	2.189	51			2.400	00
	5.828	47			8.400	00
b. Nyanskaffelser afholdt af driften:						
1. Grundskolerne	8.296	43			9.000	00
2. Gymnasiet	1.002	00			2.000	00
	9.298	43			11.000	00
c. Afskrivning på inventar, anskaffet over status:						
1. Grundskolerne	754	47			754	47
2. Gymnasiet	0	00			0	00
	754	47			754	47
d. Forrentning, 5 % af inventarets bogførte værdi:						
1. Grundskolerne	606	52			604	21
2. Gymnasiet	0	00			0	00
	606	52			604	21
			16.487	89	20.758	68
8. Undervisningsmidler:						
a. Grundskolerne	46.471	39			35.000	00
b. Gymnasiet	24.009	14			15.000	00
			70.480	53	50.000	00
9. Kontorholdsudgifter, herunder telefon:						
a. Grundskolerne	3.114	55			2.000	00
b. Gymnasiet	1.228	14			1.000	00
			4.342	69	3.000	00
10. Brændsel, belysning og vandforsyning:						
a. Grundskolerne	52.426	68			55.400	00
b. Gymnasiet	19.967	64			18.000	00
			72.394	32	73.400	00
11. Rengøring og rengøringsmidler:						
a. Grundskolerne	36.323	76			35.000	00
b. Gymnasiet	13.023	96			13.000	00
			49.347	72	48.000	00
12. Befordring af børn til og fra kommunens skoler			0	00	0	00
13. Tilskud til lærerbogsamlinger:						
a. Grundskolerne	481	30			300	00
b. Gymnasiet	642	75			600	00
			1.124	05	900	00
Transport ...			760.521	64		

Bilag nr. 20

Driften. Skolevæsen.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			760.521	64		
14. Forsikringsudgifter:						
a. Grundskolerne	1.541	32			1.200	00
b. Gymnasiet	524	22			600	00
			2.065	54	1.800	00
15. Ungdoms- og aftenskoler, tekniske skoler o. l. (herunder bidrag til Slagelse aftenscole m. m.):						
a. Arbejdsteknisk ungdomsskole .	7.757	61				
Fragår: Statstilskud	2.795	30				
	4.962	31				
b. Andre aftenskoler	9.233	05				
			14.195	36	11.500	00
16. Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler			0	00	0	00
17. Diverse udgifter:						
a. Grundskolerne	4.452	35			6.000	00
b. Gymnasiet	3.286	97			4.000	00
c. Udgifter ved skolebørns ferierejser	898	83			400	00
d. Rektor og skoleinspektører til repræsen- tation	1.200	00			1.200	00
e. Honorar til skolekommissionens sekretær	1.050	00			1.015	00
			10.888	15	12.615	00
			787.670	69	758.763	71
18. Fragår indtægter:						
a. Skolepenge:						
1. Grundskolerne	20.172	00			15.000	00
2. Gymnasiet	26.644	00			26.000	00
	46.816	00			41.000	00
b. Indtægter fra legater, tiender, kapitaler o. l., renter	117	44			120	00
c. Vederlag fra andre kommuner for under- visning af børn fra disse	0	00			0	00
d. Diverse indtægter:						
1. Vedrørende grundskolerne:						
Bidrag fra kirkerne og hospitalet	524	00			525	00
Forpagtningsafgift	786	23				
2. Vedrørende gymnasiet:						
Forpagtningsafgift	931	38			800	00
Bidrag fra kirkerne	318	25			260	00
Andre indtægter ...	620	00			250	00
	1.869	63			1.310	00
	3.179	86			1.835	00
			50.113	30	42.955	00
			737.557	39	715.808	71
Transport ...			737.557	39		

Bilag nr. 20

Driften. Skolevæsen.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			737.557	39
B. Udgifter vedrørende statsskoler			0	00
C. Udgifter vedrørende private skoler:				
1. Tilskud til undervisning af børn fra kom-				
munen i private skoler	4.000	00		00
2. Andre tilskud til private skoler	0	00		00
Ialt konto XV ...			4.000	00
			741.557	39
De samlede udgifter til skolevæsen			719.808	71
(konto XV) udgør	741.557	39		
Tilskud fra den fælleskommunale				
udligningsfond til delvis dækning				
af kommunens udgifter til skole-				
væsen (jfr. indtægtspost VI A. 4.)				
udgør	152.372	00		
Til rest ...	589.185	39		

Bilag nr. 21

Driften. Konto XVI: Rets- og politivæsen.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Udgifter til pensioner, der påhviler kommunen:				
a. Pensionstilsvaret i anledning af statens over-				
tagelse af politi- og arrestvæsen	6.114	20		20
Heraf afh. pensionsfonden halvdelens	3.057	10		10
b. Understøttelse til en politibetjents enke	3.057	10		10
	1.780	00		00
			4.837	10
2. Udgifter til politistation, ting- og arresthus				
m. v.:				
a. Gl. politistation:				
1. Skatter og afgifter	94	38		00
2. Vedligeholdelse	376	99		00
	471	37		00
Fragår: Husleje	660	00		00
	÷188	63		00
b. Ny politistation og politimester-				
bolig:				
1. Skatter og afgifter	231	08		00
2. Vedligeholdelse	5.584	66		00
			1.000	00
Transport ...	5.815	74	÷188	63
			4.837	10
			1.000	00

Bilag nr. 21

			Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Driften. Rets- og politivæsen.								
Transport ...	5.815	74	÷188	63	4.837	10	1.000	00
3. Renter	8.728	87					8.721	70
4. Afskrivning	1.012	66					5.578	30
5. Andre udgifter		0 00					200	00
	15.557	27					15.500	00
Fragår: Husleje	15.557	27					15.500	00
			0	00			0	00
c. Midlertidig vedrørende ting- og arresthuset: Forrentning			1.307	69			1.307	69
					1.119	06	1.527	69
3. Udgifter i anledning af beneficerede sager					3.278	27	800	00
4. Udgifter ved forligsvæsenet					250	00	300	00
5. Udgifter i henhold til lov af 14. april 1920, jfr. lov af 1. juli 1927 om smitsomme sygdomme hos husdyrene efter refusioner fra staten ...					558	16	700	00
6. Udgifter ved tilsyn med og brugen af maskiner efter refusion fra staten					0	00	0	00
7. Udgifter i henhold til lov af 12. april 1892 om oprettelse af søretter					0	00	0	00
8. Tærepeng til hjem- og subsistensløse personer					0	00	0	00
Ialt konto XVI ...			10.042	59			8.089	79

Bilag nr. 22

			Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Driften: Konto XVII: Medicinalvæsen.								
1. a. Lønninger til kommunelæger			0	00			0	00
b. Pensionsbidrag for kommunelæger			0	00			0	00
					0	00	0	00
2. a. Kommunens sygehus:								
1. Belysning og elektrisk kraft... 21.185 60							16.000	00
÷ refusion fra vaskeriet 3.471 14							2.500	00
	17.714	46					13.500	00
2. Brændsel	97.257	20					113.000	00
÷ refusion fra vaskeriet 20.826 81							15.000	00
	76.430	39					98.000	00
3. a. Vedligeholdelse af bygninger	57.131	89					30.000	00
÷ refusion fra vaskeriet... 1.420 00							1.420	00
	55.711	89					28.580	00
Transport ...	55.711	89	94.144	85	0	00		

Bilag nr. 22

			Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Medicinalvæsen.						
Transport ...	55.711	89	94.144	85	0	00
b. Vedligeholdelse af tekniske anlæg	27.143	65			25.000	00
÷ refusion fra vaskeriet	2.320	00			2.320	00
	24.823	65			22.680	00
c. Vedligeholdelse af haven...	14.205	02			13.000	00
			94.740	56	64.260	00
4. Forplejning			241.132	73	238.500	00
5. Vedligeholdelse og anskaffelse af inventar			39.844	98	25.000	00
6. Kontorhold, telefon m. m. (herunder 2000 kr. til sygehusbiblioteket)			24.463	81	22.000	00
7. a. Kørsel med patienter, undtagen kørsel med de i forsøgslovens § 64, stk. 2, omhandlede tuberkuløse, epidemiske og veneriske patienter	0	00			0	00
b. Anden kørsel	402	00			250	00
			402	00	250	00
8. Lønninger og bidrag til pensionsfond:						
a. Lønninger til læger	216.310	37			207.597	00
b. Lønninger til sygeplejerspersonale	481.340	06			377.400	00
c. Lønninger til øvrige funktionærer	265.003	36			239.864	00
d. Andre lønninger	71.515	71			40.000	00
e. Bidrag til pensionsfond (og direkte udbetalte pensioner)	11.350	03			8.400	00
			1.045.519	53	873.261	00
9. Medicin og rekvisitter			186.831	05	163.600	00
10. Rengøringsmidler			12.887	38	9.000	00
11. Røntgen- og lysbadeafdelingen			66.737	96	55.000	00
12. Forsikring, skatter og afgifter	21.487	64			15.000	00
÷ refusion fra vaskeriet	3.471	13			2.500	00
			18.016	51	12.500	00
13. Vask og vedligeholdelse af linned			131.932	45	98.000	00
14. a. Kostpenge under ferier, sygdom m. v.	8.860	70			10.000	00
b. Forskellige udgifter	16.208	68			12.000	00
			25.069	38	22.000	00
			1.981.723	19	1.694.871	00
Fragår:						
15. Tilskud til og betaling for patienters kur og pleje, lægeassistance ved operationer, brug af operationsstue m. m.:						
Transport ...	1.981.723	19				

Bilag nr. 22

Driften. Medicinalvæsen.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	1.981.723	19		
1. Patienters kur og pleje:				
a. Købstaden:				
37.733 sygedage	136.408	00		129.100 00
b. Sorø amt:				
36.796 sygedage	760.859	41		758.500 00
c. Andre amter m. m.:				
7.379 sygedage	199.438	02		173.640 00
d. Sindssygeafdelingen extra	0	00		0 00
	1.096.705	43		1.061.240 00
2. Tilskud fra amtskommunen	0	00		0 00
3. Røntgenafdelingen	142.077	25		100.000 00
4. Lysbadeafdelingen	7.547	00		10.000 00
5. Diathermiafdelingen	11.025	00		15.000 00
6. Elektrokardiografiske undersøgelser	750	00		300 00
7. Stofskifteundersøgelser	783	50		500 00
8. Badebehandlinger	6.723	00		7.000 00
9. Massagebehandlinger	8.245	50		7.000 00
10. Radiumbehandlinger	2.631	50		
11. Elektrocoagulation	985	00		} 5.800 00
12. Frysninger	525	00		
13. Laboratorieundersøgelser ..	2.795	50		
14. Desinfektioner	354	00		
	1.281.147	68		1.206.840 00
16. Andre indtægter	3.718	07		
	1.284.865	75		1.206.840 00
18. Forrentning og afskrivning:	696.857	44		488.031 00
a. Forrentning	62.786	87		59.506 00
b. Afskrivning	34.312	72		34.312 00
	97.099	59		93.818 00
			793.957	03 581.849 00
3. Desinfektionsudgifter	117	30		400 00
Fragår: Refusion fra statskassen	58	50		185 00
			58	80 215 00
4. Jordemødres lønninger m. m.			0	00 0 00
5. Tilskud til ophold på folkekuranstalter o. l.			0	00 0 00
6. Udgifter ifølge lov af 12. april 1911 om foranstaltninger mod smitsomme sygdommes indførelse i riget			0	00 0 00
7. Udgifter ved mælkekontrollen:				
a. 1. Dyrlægens løn	10.640	02		
÷ overført til slagtehuset	3.000	00		
	7.640	02		9.509 00
Transport ...	7.640	02	794.015	83 9.509 00

Bilag nr. 2:

Driften. Medicinalvæsen.			Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	7.640	02	794.015	83	9.509	0
Honorar for undersøgelse af mælke- og flødeprøver	1.554	57			495	0
Befordringsgodtgørelse	3.107	23			2.500	0
	12.301	82			12.504	0
2. Løn til laboratorieassistent f. t. 22. septb. 49 til 31. marts 50	3.236	95				
	15.538	77				
b. Mælkeopkøberens løn	725	00			600	0
c. Tilskud til pensionsforsikringspræmie	479	71			490	0
d. Rengøring og vask	1.161	73			1.020	0
e. Indkøb af mælkeprøver m. m.	187	26			200	0
f. Nyanskaffelser og vedligeholdelse	2.229	14			2.000	0
g. Forsikringer	146	33			180	0
h. Afskrivning	0	00			0	0
i. Belysning og gasforbrug	1.228	42			850	0
k. Husleje og varme	1.000	00			1.000	0
l. Andre udgifter	1.930	02			1.000	0
m. Præparater m. v.	2.672	37			1.500	0
	27.298	75			21.344	0
Fragår:						
1. Indtægt ved besætningskontrol...	12.428	91			7.992	0
2. Indtægt ved undersøgelse af mælke- og flødeprøver	1.891	45			540	0
	14.320	36			8.532	0
			12.978	39	12.812	0
8. Andre udgifter			383	92	400	0
9. Udgifter til sundhedsplejersker	19.375	29			17.882	6
Fragår:						
Statstilskud	9.687	64			8.941	3
Refusion fra Sct. Peders landsogn	1.186	61			1.700	0
	10.874	25			10.641	3
			8.501	04	7.241	3
10. Drift af tuberkulosestation			9.000	00	7.500	0
11. Vaccination mod difteri	2.630	00			2.400	0
Refusion fra staten	1.315	00			1.200	0
			1.315	00	1.200	0
12. Udgifter i henhold til lov om svangerskabs- hygtejne:						
Læger og jordemødre for undersøgelser	10.994	00				
Blodtryksmåleapparater til 4 jordemødre	408	58				
	11.402	58			12.000	0
Refusion fra staten	10.994	00			12.000	0
			408	58	0	0
Transport ...			826.602	76		

Bilag nr. 22

Driften. Medicinalvæsen.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Transport ...			826.602	76		
3. Udgifter i henhold til lov om lægeundersøgelse af børn	19.620	00			16.000	00
Refusion fra staten	9.810	00			8.000	00
			9.810	00	8.000	00
Ialt konto XVII ...			836.412	76	619.217	34
Den samlede udgift til medicinalvæsen (konto XVII) udgør	836.412	76				
Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til nedbringelse af kommunens udgifter til drift af sygehuse (jfr. indtægtspost VI A. 5.) udgør	328.210	00				
Til rest ...	508.202	76				

Bilag nr. 23

Driften. Konto XVIII: Gader, veje og kloaker.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
1. Lønninger:						
En vejmand samt ferieafløsning			7.281	18	7.500	00
2. Tilskud til pensionsfond			1.491	56	1.491	56
3. Ulykkesforsikring			28	75	600	00
4. Gader og vejes vedligeholdelse m. m.:						
a. Nye arbejder	0	00			0	00
b. Hovedreparationer:						
1. Nybelægning af Valdemarsgade	10.726	78				
Overført til 1950—51	10.273	22				
	21.000	00			21.000	00
Afholdt af motorskatfonden ...	10.000	00			10.000	00
	11.000	00			11.000	00
2. Belægning af fortove på Strandvejen	825	01				
Overført til 1950-51	13.174	99				
	14.000	00			14.000	00
Transport ...	25.000	00	0	00	8.801	49

Bilag nr. 2:

	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Gader, veje og kloaker.						
Transport ...	25.000	00	8.801	49		
3. Anlæg af fortove på Strandvejens yderste del	0	00				
Overført til 1950-51	18.000	00			18.000	00
4. Holbergsgade	0	00			7.500	00
Afholdt af motorskatfonden	0	00			7.500	00
		0			0	00
5. Omlægning af fortove i den indre by med fliser	3.674	01				
Overført til 1950-51	16.575	99			20.250	00
6. Istandsættelse af Østerbro	45.883	42				
Afholdt af motorskatfonden	45.883	42				
		0				
7. Udvidelse af Valbyvej	10.490	89				
Afh. af motorskatfonden	10.490	89				
		0				
	63.250	00			63.250	00
c. Almindelig vedligeholdelse:						
1. Af overtjærede gader og veje	48.037	93			25.000	00
Afh. af motorskatfonden	43.407	58			20.000	00
Afh. af teknisk udvalg ...	2.000	00			2.000	00
	45.407	58			22.000	00
		2.630			3.000	00
2. Af asfalterede gader	5.691	83			6.000	00
Afholdt af motorskatfonden	5.691	83			6.000	00
		0			0	00
3. Af brolagte gader	516	63			4.000	00
4. Af macadamiserede veje	1.327	91			3.500	00
5. Vedligeholdelse af fortove	3.783	49			5.000	00
Transport ...	8.258	38	63.250	00	8.801	49

Bilag nr. 23

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Gader, veje og kloaker.				
Transport ...	8.258	38	63.250	00
6. De under markudvalget høren-				
de veje:				
a. 1. Vejmand og				
almindelig				
vedlige-				
holdelse	28.113	30		
20.000				00
2. Tjæring af				
Skovvejen	3.777	08		
3.600				00
3. Rep. af By-				
skovvej	2.447	56		
3.000				00
4. Fægangen,				
Bakkevej	2.342	04		
2.000				00
5. Rep. og tjæ-				
ring af Ring-				
vej	17.138	66		
16.700				00
6. Rep. af Rosen-				
kildevej	1.851	40		
2.000				00
55.670		04		
47.300				00
Afh. af motor-				
skatfonden	20.000	00		
20.000				00
35.670		04		
27.300				00
b. 1. Op-				
rens-				
ning				
af				
grøf-				
ter .	716	41		
6.000				00
2. Re-				
gule-				
ring				
af				
grøf-				
ter .	17.720	53		
Fra-				
går:				
Tilsk.				
fra ud-				
lig-				
nings-				
fon-				
den	6.256	70		
11.463		83		
12.180		24		
c. Rørlægning af				
grøft ved Ringvej	651	47		
700				00
48.501		75		
34.000				00
56.760		13		
49.500				00
Transport ...	120.010	13	8.801	49

Bilag nr. 2:

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Gader, veje og kloaker.				
Transport ...	120.010	13	8.801	49
d. 1. Landevejsgaderne (Smedegade og Bredegade):				
Indsat på sparekassebog	500	00		
Tilskud fra amtsfonden	500	00		
		0 00		0 00
2. Overtagne landeveje:				
a. Forskellige arbejder og reparationer	2.331	75		6.000 00
b. Vejmand + ferieafløsning...	7.206	00		7.500 00
f. Understøttelse	300	00		300 00
	9.837	75		13.800 00
Fragår:				
Tilskud fra amtet	9.000	00		9.000 00
	837	75		4.800 00
	120.847	88		117.550 00
Fragår: Bidrag fra grundejerne	0	00		0 00
			120.847	88 117.550 00
5. Kloakarbejder:				
a. Nye ledninger og brønde, som afholdes af driften	53	79		2.000 00
b. Drift af rensningsanlægget:				
1. Tilsyn og renholdelse	28.533	88		20.000 00
2. Elektricitet	9.648	90		12.000 00
3. Vedligeholdelse	7.001	45		6.000 00
4. Andre udgifter	2.517	73		3.000 00
5. Rensning og reparation af rådnestank	15.675	23		
	63.377	19		41.000 00
c. Almindelig vedligeholdelse af ledningerne ...	12.501	84		15.000 00
d. Renter og afskrivning, se under 8. og 9.				
	75.932	82		58.000 00
Fragår indtægter:				
1. Salg af slam	1.177	00		500 00
2. Kloakafgift for w. c.	26.157	75		24.000 00
3. Leje af bolig og betaling for gasforbrug	700	00		700 00
	28.034	75		25.200 00
			47.898	07 32.800 00
6. Andre udgifter:				
a. Stenpladsen	5.959	26		7.000 00
b. Maskiner:				
1. Drift af tromler m. v.	11.393	96		5.000 00
2. Drift af lastbil	1.401	44		2.000 00
	9.992	52		7.000 00
Transport ...	15.951	78	177.547	44

Bilag nr. 23

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Gader, veje og kloaker.				
Transport ...	15.951	78	177.547	44
c. Værktøj m. m.	14.105	02		5.000 00
d. Færdselsanordninger	3.005	91		2.000 00
e. Vejtræer og plantninger	4.740	71		5.000 00
f. Bud og opmåling	5.784	90		5.000 00
g. Forskelligt	4.942	85		3.000 00
h. Regulering af Ridehuspladsen	134	90		
i. Beholdere for gadefejning	1.375	72		
			50.041	79 34.000 00
7. Tilskud til amtsfonden			3.473	52 3.500 00
8. Forrentning:				
Vedrørende kloakvæsenet	26.091	60		25.555 80
Vedrørende gader og veje	38.117	02		38.121 54
			64.208	62 63.677 34
9. Afskrivning:				
Vedrørende kloakvæsenet	22.564	50		22.564 50
Vedrørende gader og veje	16.660	37		16.660 37
			39.224	87 39.224 87
Ialt konto XVIII ...			334.496	24 300.343 77

Bilag nr. 24

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XIX: Byens belysning.				
1. Gas til belysningen			0	00 0 00
2. Elektricitet til belysningen			41.403	80 37.500 00
3. Vedligeholdelse og pasning af lygter			0	00 0 00
4. Udgifter til tænding og slukning af lygter			0	00 0 00
5. Nyanskaffelser			0	00 0 00
6. Renter			0	00 0 00
7. Afskrivning			0	00 0 00
Ialt konto XIX ...			41.403	80 37.500 00

Bilag nr. 2:

Driften. Konto XX: Begravelsesvæsen.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Lønninger (ligbærere)			4.960	00	4.900	00
2. Tilskud til pensionsfond			0	00	0	00
3. Tilskud til kirkegårdens drift (jødekirkegården)			20	00	20	00
4. Forskellige udgifter (herunder ulykkesforsikring og telefon)			136	06	350	00
5. Forrentning			0	00	0	00
6. Afskrivning			0	00	0	00
Ialt konto XX ...			5.116	06	5.270	00

Bilag nr. 26

Driften. Konto XXI: Den offentlige renholdelse.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Renholdelse af gade og veje:						
a. Lønninger, arbejdsløn m. v.:						
1. Gadefejeren 7.206 00					7.500	00
2. Andre gadefejere + værktøj (herunder opsamling af papir om søndagen) 5.401 29					4.000	00
	12.607	29			11.500	00
b. Tilskud til pensionsfond	600	00			600	00
c. Ulykkesforsikring	12	75			10	00
			13.220	04	12.110	00
2. Snekastning og grusning (herunder løn til snefogeder samt udgifter til snekærme og sneplove)	33.348	43			46.000	00
Refusion fra staten i henhold til snekastningslovens § 19, stk. 1	3.104	98			5.000	00
Afholdt af motorskatfonden	9.858	44			4.000	00
	12.963	42			9.000	00
	20.385	01			37.000	00
Henlæggelse til snekastningsfond	16.614	99			0	00
			37.000	00	37.000	00
3. Vandforbrug m. v. til gadearbejder			700	00	800	00
4. Renovationsvæsenet:						
a. Dagrenovation	97.164	30			100.000	00
b. Natrenovation	23.235	24			22.000	00
c. Nye tønder	593	04			2.000	00
d. Reparation af låg, bøjler og tønder	736	50			1.200	00
e. Tilsyn med losseplads	6.417	21			7.000	00
f. Andre udgifter	7.646	24			4.000	00
	135.792	53			136.200	00
Transport ...	135.792	53	50.920	04		

Bilag nr. 28

**Driften. Konto XXIII:
Indkvarteringsvæsen.**

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Udgifter til kvarterer og staldrum m. m.:				
Indkvarteringsudgifter			0 00	3.000 00
2. Fragår refusioner			0 00	2.500 00
Ialt konto XXIII ...			0 00	500 00

Bilag nr. 29

**Driften. Konto XXIV: De offentlige
lystanlæg.**

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Lønninger			0 00	0 00
2. Vedligeholdelse af Lynginger og inventar			0 00	0 00
3. Anden vedligeholdelse:				
a. Ordinært tilskud til forskønnelsesselskabet	3.000	00		3.000 00
b. Tilskud til Davillonens drift	500	00		500 00
			3.500 00	3.500 00
4. Nyanlæg, som afholdes af driften (henlæggelse til fonden for anlæg af Frederikshøj)			2.000 00	2.000 00
5. Forrentning			6.701 94	5.674 07
6. Afskrivning			1.249 24	1.249 24
7. Andre udgifter:				
a. Skatter og afgifter	106	55		100 00
b. Kælkebanen på Etterbjerg og skøjtebanen...	745	76		800 00
c. Tilsyn med og vedligeholdelse af sportspladserne	16.917	16		12.000 00
d. Værktøj og materiel	635	10		500 00
e. Vedligeholdelse af legepladserne	2.967	14		5.000 00
f. Forskellige udgifter	1.482	22		2.500 00
g. Beplantning og vedligeholdelse af folkepark	4.861	71		3.000 00
h. Ungdomskorpsets friluftsplads	0	00		100 00
i. Legeplads i Baggesensgade	3.597	61		
			31.313 25	24.000 00
8. Forrentning vedr. strandgrund i Frølunde			174 03	120 00
9. Idrætsparken:				
Forrentning	235	88		235 88
Afskrivning	1.179	38		1.179 38
Ialt konto XXIV ...			1.415 26	1.415 26
			46.353 72	37.958 57

Bilag nr. 30

Driften. Konto XXV: Bidrag til forskellige institutioner og formål.

	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Biblioteksvæsen:						
a. Tilskud til folkebiblioteket i Slagelse	37.100	00			37.100	00
Tilskud til børnebiblioteket i Slagelse	11.400	00			11.400	00
Tilskud til børnebiblioteket til anskaffelse af boghylder m. v. til opstilling på skolerne ...	3.000	00			3.000	00
Tilskud til lokaler: Folkebiblioteket 7.400 00 og børnebiblioteket 600 00	8.000	00			8.000	00
			59.500	00	59.500	00
b. Tilskud til bibliotekarens pensionering			634	20	634	20
c. Biblioteksbygningen:						
1. Vedligeholdelse	497	99			500	00
2. Skatter og afgifter	97	90			100	00
3. Andre udgifter	525	00			50	00
4. Renter	1.898	17			1.898	17
5. Afskrivning	710	02			710	02
			3.729	08	3.258	19
			63.863	28	63.392	39
d. Indtægt: Husleje			8.000	00	8.000	00
			55.863	28	55.392	39
2. Foreninger og institutioner:						
a. Den danske Købstadforening, årsbidrag og kontingent	2.100	00			2.032	00
b. Foreningen af Ligningskommissioner (se bilag 16: 3)	0	00			0	00
c. Sygeplejeforeninger (se bilag 17: C. 2. r.)...	0	00			0	00
d. Vridsløselille og Nyborg Fængselselskab...	30	00			30	00
e. Folkebiblioteket (se post 1)	0	00			0	00
f. Teknisk skole	4.000	00			2.500	00
g. Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og belysning (til lige deling mellem samtlige stedlige afholdsforeninger)	600	00			600	00
h. Det sjællandske Fængselselskab	20	00			20	00
i. Det danske Hedeselskab	200	00			200	00
l. Børneasylet	6.590	40			5.000	00
m. Plejehjemsforeningen for Sorø amt	100	00			100	00
n. Krematoriet i Slagelse	400	00			400	00
o. Samfundet og hjemmet for Vanføre	25	00			25	00
p. Nationalforeningen til tuberkulosens Bekæmpelse	500	00			500	00
r. Selskabet for sundhedsplejen i Danmark...	15	00			15	00
s. Fængselshjælpen.	30	00			30	00
u. K. F. U. M.s soldaterhjem	300	00			300	00
v. Foreningen til støtte for mødre og børn ...	100	00			100	00
x. Foreningen til at fremme blindes selvvirksomhed	50	00			50	00
æ. Refusion til bilag 20 A. 4. d. 3. for lys og varme i skolelokalerne i Østre Skole til handelsskolen	1.000	00			1.000	00
Transport ...	16.060	40	55.863	28	12.902	00

Bilag nr. 31

Driften. Bidrag til forskellige institutioner og formål.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	16.060	40	55.863	28	12.902	0
aa. Museumsforeningen for Sorø amt	25	00			25	0
ad. Teknologisk Institut	100	00			100	0
ah. Foreningen „Norden“	50	00			50	0
ai. Foreningen „Danmarks Blinde“	100	00			100	0
ak. Dansk Byplanlaboratorium	365	00			365	0
al. Dansk Brandværnskomité	100	00			100	0
am. Abonnement på „Dansk Vejtidsskrift“	169	20			70	0
an. Det danske hospitalsfond i Hamborg	200	00			200	0
ar. Danmarks Naturfredningsforening	25	00			25	0
as. Husassistenternes Fagskole	50	00			50	0
at. Slagelse Forplejningshjem	3.000	00			3.000	0
au. Dansk Blindesamfund	100	00			100	0
av. Foreningen til værn for enligstillede kvinder	25	00			25	0
ay. Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse	200	00			200	0
az. Grænseforeningen	50	00			50	0
aø. Strudsbergs fribolig	0	00			500	0
ba. Vandrehjemmet i Slagelse, bidrag 0 00 Refusion til den gamle realskole for husleje vedr. Vandrehjemmet	0	00			100	0
					690	0
	0	00				
bb. Den alm. danske jordemoderforenings pensionsforanstaltning	100	00			100	0
bd. Arbejdernes samariterforbund i Danmark	250	00			250	0
bf. Katastrofefondet	50	00			50	0
bg. Dansk forening for folkebade	100	00			100	0
bh. Slagelse Turistforening	800	00			800	0
bi. Dansk døvstumme-forbunds erhvervsudvalg	50	00			50	0
bk. Til afholdelse af offentlige koncerter i 1949	0	00			2.000	0
bl. Sønderjysk Forening	50	00			50	0
bn. K. F. U. M. m. fl. ungdomsorganisationer til ungdomslejre	1.800	00			1.800	0
bo. Rigsforeningen til bekæmpelse af reumatiske Sygdomme	50	00			50	0
bp. Gymnasiets legat	500	00			500	0
bg. Arbejdernes Radioklubs hjælpefond	100	00			100	0
br. Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter	100	00			100	0
bs. Landsforeningen af Sukkersyge	50	00			50	0
bt. Det danske Selskab	500	00			500	0
bu. Dansk Samvirke	50	00			50	0
bv. Dansk Tunghøreforening	50	00			50	0
bx. Dansk sundhedstjeneste i Sydslesvig	100	00			100	0
by. Foreningen til børnelammelsens bekæmpelse	200	00			200	0
bz. Slagelse Flyveklub	200	00			200	0
bæ. Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter	100	00			100	0
Transport ...	25.819	60	55.863	28	25.852	00

Bilag nr. 30

Driften. Bidrag til forskellige institutioner og formål.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	25.819	60	55.863	28	25.852	00
bø. Landsforeningen af Vanføre og Lemlæstede	25	00			25	00
ca. Sportsfiskerforeningen for Slagelse og omegn	100	00			100	00
cb. Dansk historisk Fællesforening	20	00			20	00
cc. Det kommunale ungdomsnævn:						
Tilskud	500	00			500	00
Tilskud til medborgerkursus.....	395	00				
Tilskud til hegn ved feriekoloni i Frølunde	99	93				
	994	93				
cd. Feriekolonien i Bildsø:						
Tilskud	3.000	00			3.000	00
Vedligeholdelse	1.729	56			1.000	00
Opførelse af læskur	2.860	00				
	7.589	56				
ce. Børnesanatorium på Grønland	5.421	90			5.421	90
cf. Landsforeningen for mentalhygiejne	50	00			50	00
cg. Radio- og telegrafteknikernes Enkefond ...	100	00				
ch. Præmier til dyrskuet	247	50				
ci. Slagelse Husmoderforening, tilskud til sommerlejr	350	00				
ck. Slagelse Cyklering, tilskud til præmier	50	00				
cl. Sammenslutningen af kolonihaveforeninger, præmier til produktudstilling	100	00				
cm. Socialdemokratisk kvindeklub og Slagelse og omegns Husholdningsforening, tilskud til oprettelse af klippestue	200	00				
cn. Slagelse Gymnastikforening, yderligere tilskud til opførelse af hus i idrætsparken ...	1.800	00				
cp. Dueklubben for Slg. & omg., præmier til udstilling	35	00				
cq. Slagelse Fjerkræklub, præmier til udstilling	50	00				
cr. Kaninavlereforeningen for Slagelse og Omegn, præmie til udstilling	50	00				
cs. L. A. B., tilskud til nyt spildkøgeri	7.500	00				
ct. Arbejdernes Oplysningsforbund, tilskud til kursus for husmoderafløserne	134	40				
cu. Mødelokaler i den tidl. realskole:						
Husleje	690	00				
Varmebidrag	200	00				
	890	00				
			51.527	89	35.968	90
Ialt konto XXV ...			107.391	17	91.361	29

Bilag nr. 31

Driften. Konto XXVI A: Forskellige udgifter.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
1. Vurdering til ejendomsskyld			771	21	2.000	00
2. Udgifter ved valg	12.903	11				
Henlagt til fond til afholdelse af valgudgifter	3.096	89				
			16.000	00	16.000	00
3. Udgifter ved rotters udryddelse			3.043	15	3.700	00
4. Afskrivning på inventar, der ikke hører til bestemte ejendomme			0	00	0	00
5. Bidrag til statsbaner (forsåvidt de ikke afholdes ved lån)			0	00	0	00
6. Tilskud til forrentning og afdrag af lån i h. t. lov af 5/2 1918 og senere love			0	00	0	00
7. Ekstraordinære tilskud til pensionsfonden (driften)			83.898	41	76.507	48
8. Afskrivning på omkostninger ved optagelse af lån			15.934	15	15.934	15
9. Andel i udgifter ved apotekvisitationer			38	12	50	00
10. Tiende af de under bygrunden indlemmede hartkornspligtige jorder			57	28	57	28
12. Forskellige udgifter	17.557	38				
Heraf afh. af Kinoteatret vedr. ungdomsborgen	7.211	33				
			10.346	05	20.000	00
13. Bidrag til kirkerne:						
a. Sct. Mikkel's kirke, vederlag for afbenyttelse af ligkapellet	300	00			300	00
b. Samme, vederlag for orgelspil og anbringelse af mindre ligsten m. m.	450	00			450	00
c. Bilag 20: A. 18. d., det til Sct. Mikkel's kirkes bidrag til borgerskolen og realskolen svarende beløb ifl. b. f. 8/3 1917, p. 7.	312	17			260	00
d. Sct. Mikkel's kirke, elektricitet til belysning af kirkens urskiver	12	95			100	00
			1.075	12	1.110	00
14. Udgifter ved søildindsamlingen (husleje f. t. 1/4—31/12 49)			450	00	600	00
15. Tilskud til nedsættelse af husleje for børnerige familier			13.967	13	12.000	00
16. Slagelse Erhvervsråd			15.000	00	15.000	00
17. Yderligere regulerings- og stedtillæg (opført i specialregnskaberne)					45.000	00
18. Grundlovsfest			13.813	84	10.000	00
19. Henlæggelse til nv skole			75.000	00	75.000	00
20. Henlæggelse til Centralsygehusets udvidelse ...			75.000	00	75.000	00
21. Uforudsete udgifter					50.000	00
Transport ...			324.394	46		

Bilag nr. 31

Driften. Forskellige udgifter.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...			324.394	46		
22. Henlæggelse til udvidelse af „De gamles Hjem“			50.000	00	50.000	00
23. Luftværnsudgifter			812	12		
24. Indretning af mødelokaler i den tidligere real-skole			4.895	64		
25. Udgifter vedr. ferielejren i Frølunde			323	89		
26. Etablering af krisebørnehave	2.763	55				
Fragår: Tilskud fra staten	37.200	00				
			÷34.436	45		
27. Køb og salg af brændsel m. v.:						
a. Brænde	÷66	28				
b. Tørv	5.562	75				
			5.496	47		
28. Udryddelse af muldvarpe			434	80		
Ialt konto XXVI ...			351.920	93	467.958	91

Bilag nr. 32

Driften. Konto XXVI B: Udgifter i anledning af kommunens garanti for prioriteter i beboelseshuse.

Driften. Konto XXVI B: Udgifter i anledning af kommunens garanti for prioriteter i beboelseshuse.	Regnskab		Overslag			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Tilskud til forrentning af og afdrag på lån:						
<i>Renter Afdrag</i>						
„Bikuben“ 555 23 1.904 61			2.459	84	2.484	15
2. Til imødegåelse af evt. tab ved garantier			40.000	00	40.000	00
Ialt konto XXVI B. ...			42.459	84	42.484	15

Bilag nr. 3:

			Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XXVIII:						
Afskrivningskonto.						
1. I henhold til bilag til status passiver A (jfr. driften bilag 1. b.) er i årets løb afdraget:						
a. Prioritetslån	5.130	31				
÷ ekstraordinære afskrivninger	282	03				
	4.848	28			7.148	2
b. Andre faste lån	480.428	15			497.982	8
c. Midlertidige lån	2.203	37			2.203	3
	487.479	80			507.334	4
Heraf afholdes af forskellige konti:						
Af vejanlægsfond for matr. nr. 7	2.131	33			2.158	8
„ bilag 2: 13		00			2.000	00
„ bilag 32 vedr. haveboligforeningen	1.904	61			1.929	20
„ Tordenskjoldsgades reservefond .	131	91			131	91
„ kommunens havebolig-reservefond	2.346	09			2.346	09
„ bilag 3: b. 12.		38			75	38
„ kapitalformuen (vedr. matr. nr. 3 b og 3 v)	385	28			385	28
„ kapitalformuen (vedr. Skelskorvej 44)	180	63			180	63
	9.155	23			9.207	35
			478.324	57	498.127	14
2. Fragår beregnede afskrivninger i specialregnskaberne:						
a. Kommunens jorder:						
1. Dræning på ndr. mark I:						
4 % af 2.828 26	97	13			97	13
2. Dræning på ndr. mark II:						
4 % af 2.930 70	117	23			117	23
3. Dræning på Skovlodden:						
4 % af 12.177 87	487	11			487	11
	701	47			701	47
b. 1. Kommunens beboelsesejendomme:						
a. 2 huse på Marievej (1—7):						
1 % af 90.829 46	908	29			908	29
b. 5 huse (2 på Akacievej, 2 i Mariendals Allé og 1 på Valbyvej):						
1 % af 221.239 00	2.213	39			2.213	39
c. 5 huse (1 dobbelthus og 2 enkelthuse i Sct. Pedersgade og 1 hus på Elmevej):						
1 % af 272.300 18	2.723	00			2.723	00
d. 10 huse på Slagelse mark:						
1 % af 93.334 88	933	35			933	35
e. Hus på Marievej (9—15):						
1 % af 154.196 92	1.541	97			1.541	97
	8.320	00			8.320	00
Transport ...	9.021	47	478.324	57		

Bilag nr. 33

	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Afskrivningskonto.				
Transport ...	9.021	47	478.324	57
2. Kommunens andre lignende ejendomme:				
a. Idrætsparken:				
4 % af 29.484 53	1.179	38		1.179 38
b. Smedegade 3/5:				
2 % — 50.000 00	1.000	00		1.000 00
c. Nødtørftsanstalten:				
1 % af 15.615 50	156	16		156 16
d. Kirketorvsbygningen:				
1 % af 41.559 75	415	60		415 60
e. Omklædningsrum i udstillingshallen på dyrskuepladsen: 4 % af 4.675 36	187	01		187 01
f. Matr. nr. 2 a, Bjergbygade 14: 3 % af 36.056 30	1.081	69		1.081 69
g. Matr. nr. 214 a m. fl. Nytorv 19 og Smedegade 1: 1 % af 159.822 52	1.598	23		1.598 23
h. Matr. nr. 212 m. fl., Smedegade 7: 2 % af 41.766 29	835	33		835 33
i. Matr. nr. 293 b, Volden 30: 1 % af 18.242 30	182	42		182 42
k. Matr. nr. 210, Smedegade 11: 2 % af 109.517 50	2.190	35		2.190 35
m. Matr. nr. 7 cc, Hans Tausensgade 41: Afskrivning=overskud	1.341	84		1.262 60
	10.168	01		10.088 77
c. Ejendomme, der anvendes til almindelige kommunale formål:				
1. a. Alderdomshjem:				
1¼ % af 134.968 10	1.687	10		1.687 10
b. Aldersrenteboligerne ved Østerbro:				
Afdrag på lån + 1/30 af 27.000 00	13.071	67		13.071 67
c. Aldersrenteboligerne ved Bredahlsgade:				
Afdrag på lån	400	00		2.700 00
	15.158	77		17.458 77
2. Skolevæsen:				
Østre Skole I:				
2½ % af 187.652 33	4.691	31		4.691 31
Østre Skole II:				
1¼ % af 175.260 30	2.190	75		2.190 75
Matr. nr. 171 a:				
1 % af 11.500 00 ...	115	00		115 00
Markskolen:				
1¼ % af 21.329 82	266	62		266 62
Transport ...	7.263	68	15.158	77
	19.189	48	478.324	57
				7.263 68

Bilag nr. 3

Driften. Afskrivningskonto.	Regnskab				Overslag
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Transport ... 7.263 68 15.158 77	19.189	48	478.324	57	7.263 68
Vestre Skole:					
5 % af 9.006 50 } 4.310 29					4.310 29
1¼ % af 308.796 51 }					
Vestre Skole, udvidelse:					
1¼ % af 34.955 84 } 741 08					741 08
5 % af 6.082 78 }					
Vestre Skole, kedelanl.:					
8 % af 51.100 44 ... 4.088 04					4.088 04
Gymnasiet:					
2 % af 250.489 30... 5.009 79					5.009 79
Gymnasiet vedr. gl. forsørgelseshjem:					
2 % af 23.928 35 ... 478 57					478 57
Gymnasiet vedr. lej- ligheder i gl. forsørgelseshjem:					
3 % af 28.321 24 ... 849 64					849 64
					22.741 09
3. Rets- og politikvæsen:					
Ny politistation og politimesterbolig: Afskrivning = overskud 1.012 66					5.578 30
4. Sygehus:					
Gl. sygehus:					
2 % af 10.951 68... 219 03					219 03
Epidemisygehuset:					
1 % af 82.365 96... 823 66					823 66
Inspektørbolig:					
1 % af 13.976 63... 139 77					139 77
Kirurgisk afdeling, vaskeribygning, ligkapel m. m.:					
1½ % af 1.179.365 27 17.690 48					17.690 48
Overlægeboligen:					
1 % af 36.309 36... 363 09					363 09
Medicinsk afdeling:					
1 % af 589.675 25 } 13.396 75					13.396 75
5 % af 150.000 00 }					
Reservelægeboligen:					
1 % af 39.457 74 ... 394 58					394 58
Transport ... 33.027 36 38.912 52	19.189	48	478.324	57	33.027 36

Bilag nr. 33

Driften. Afskrivningskonto.	Kr.		Ø.		Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ... 33.027 36 38.912 52	19.189	48	478.324	57	33.027	36		
Lægeboliger:								
1¼ % af 57.767 57 722 09					722	09		
Lægeboliger, ombygning:								
1 % af 16.664 19 } 563 27					563	27		
5 % af 7.932 50 }								
34.312 72					34.312	72		
5. De offentlige lystanlæg:								
Buegangen ved kirkepladsen:								
10 % af 12.492 40 1.249 24					1.249	24		
6. Brandvæsen:								
2 % af 37.749 28 } 1.098 27					1.098	27		
5 % af 6.865 50 }								
Branddamme:								
50 % af 2.253 74... 1.126 87					1.126	87		
2.225 14					2.225	14		
7. Militæretablissementer:								
1 % af 620.400 82 6.204 01					6.204	01		
8. Biblioteksbygningen:								
1 % af 71.001 80 710 02					710	02		
9. Ungdomsborgen:								
2 % af 128.013 50 2.560 27					4.359	30		
86.173 92					94.838	59		
d. Inventar, der ikke hører til bestemte bygninger	0	00			0	00		
e. Gasværk:								
2 % af 846.832 87 16.936 66					16.936	66		
5 % af 162.797 93 8.139 90					8.139	90		
Ekstraordinært 50.000 00								
75.076 56					25.076	56		
45.053 44					45.053	44		
f. Elektricitetsværk								
g. Vandværk:								
Gl. vandværk:								
2½ % af 422.140 47 10.553 51					10.553	51		
Ekstraordinært 20.000 00								
Hjælpevandværket:								
7 % af 218.067 57								
(rest) 14.83 75					1.493	75		
3 % af 500.000 00 15.000 00					15.000	00		
16.483 75					16.493	75		
47.037 26					27.047	56		
h. Slagtehus:								
2 % af 76.100 97 1.522 02					1.522	01		
i. Badeanstalten:								
2 % af 33.906 50 678 13					678	13		
k. Kinoteatret	16.552	73			15.827	67		
Transport ...	291.283	54	478 324	57				

Driften. Afskrivningskonto.	Regnskab		Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	291.283	54	478.324	57
1. Gader og veje:				
Frederiksgade fra Schweizerplads til Sct. Mikkelsgade: 4 % af 14.975 93	599	04		599
Vejanlæg på matr. nr. 18 a, 19 a: 4 % af 60.036 02	2.401	44		2.401
Vejanlæg på areal mel- lem Rosenkildevej og Markskolen—Sorøvej: 4 % af 37.496 64	1.499	87		1.499
Vejanlæg på matr nr. 14: 4 % af 35.450 83...	1.418	03		1.418
Den nye kirkeplads:				
4 % af 30.315 65	1.212	63		1.212
Vestergades forlængelse: 4 % af 26.944 85	1.077	79		1.077
Vej over matr. nr. 75 til Pantholmsvej: 4 % af 9.862 68	394	51		394
Jernbanetunnelen:				
4 % af 23.249 91	930	00		930
Tilgodehavende hos de overtagne landeveje ifl. regnskabet for 1916— 17: 5 % af 22.892 57	1.144	63		1.144
Cykle- og gangsti langs Rosenkildevej: 4 % af 45.796 99	1.831	88		1.831
Torvegade: 4 % af 91.872 41	3.674	90		3.674
Østre torv: 4 % af 11.891 22	475	65		475
	16.660	37		16.660
Kloakvæsen:				
Kloaksystemets omordning og supplering: 2 % af 201.796 41 ...	4.035	92		4.035
Kloakrensningsanlæggets udvidelser:				
1. 2 % af 118.074 22...	2.361	48		2.361
2. 2 % af 251.717 93...	5.034	36		5.034
7 % af 150.000 00...	10.500	00		10.500
Transport ...	21.931	76	16.660	37
	291.283	54	478.324	57
				21.931

Bilag nr. 33

Driften. Afskrivningskonto.	Regnskab				Overslag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ... 21.931 76 16.660 37	291.283	54	478.324	57	21.931	76
Overdækning af renden ved Kalundborgbroen: 2 % af 8.647 95					172	96
Kloak til „Anders- vænge“: 2 % af 14.667 49					293	35
Kloak over matr. nr. 1 a: 2 % af 8.321 72					166	43
22.564 50					22.564	50
	39.224	87			39.224	87
m. Kvægtorvet: 2½ % af 99.902 47	2.497	56			2.497	56
n. Den tidligere realskole: 2½ % af 65.659 04					1.641	48
8 % af 17.708 08					1.416	65
	3.058	13			3.058	13
o. Omkostninger ved optagelse af lån: 10 % af 159.341 50	15.934	15			15.934	15
Rest ...			351.998	25	289.868	92
Anden henlæggelse til afbetaling på gæld: Henlæggelse til fonden til afdrag på dollarlånet af 1928			126.326	32	208.258	22
			34.978	22	0	00
Ialt konto XXVIII ...	161.304	54			208.258	22

Specifikationer til status ultimo 1949-50

Bilag til A nr. 1

Status. Aktiver. A. 1. a.: Jorder til dyrkning og bebyggelse

Betegnelse	Areal m ²	Bogført værdi pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. marts 1950
1. Ridehuspladsen m. m.	11.900	55.000 00			55.000
2. Parkanlægget ved Skovstien m. v.	66.433	28.000 00	O. t. akt. A1b	28.000 00	0
3. Anlægget ved Teknisk Skole	2.543	12.700 00	—	12.700 00	0
4. Kirkepladsen	952	100.000 00	—	100.000 00	0
5. Schweizerpladsen	4.094	5.000 00	—	5.000 00	0
6. Borgmester og byfoged- embedets titl. jorder ved Stormbroen 6.479 m ² ÷ 730 m ²		8.400 00			
	5.749		4.805 00	6.205 00	7.600
7. Fattigvæsenets jorder, matr. nr. 11	50.488	31.600 00			31.600
Fattigvæsenets jorder, matr. nr. 12 e 139.014 m ² ÷ 23.525 m ²		41.700 00			
	115.489		28.000 00	28.000 00	41.700
8. Tidl. tilh. „Silvan“	16.651		28.480 50	480 50	28.000
9. Fattiggårdens vænge	24.380	44.700 00			44.700
10. Vognmandslodderne: 759.926 m ² ÷ 1.305 m ²		211.400 00			
			13.012 00	9.612 00	
11. Etterbjergloden med påst. bygninger	758.621				214.800
12. Dørges titl. grundlod	124.706	10.800 00			10.800
13. Matr. nr. 278 og 221	67.964	10.200 00			10.200
14. Vestermarken: Matr. nr. 315 a 110.960 m ² ÷ 5.288 m ²	206.724	32.000 00			32.000
			52.280 00	52.880 00	
— - 315 k	105.672				38.200
— - 315 r og ø	35.915	12.600 00	539 50	539 50	12.600
— - 315 ab	15.911	5.600 00	100 00		5.700
15. Areal af matr. nr. 293 c, adgangsvej	902	1.800 00	6.800 00		8.600
16. Lod ved Herl. Trollesvej: 52.705 m ² ÷ grund til a. r. boliger 6.365 m ²	223	100 00			100
		24.500 00			
			28.425 00	31.825 00	
17. Rest af matr. nr. 363, Herrestræde	46.340				21.100
18. Gl. gasværks grund	104	50 00			50
19. Brænderigården		100 00			100
20. Rest af matr. nr. 367 ved sygehuset	572.378	200.300 00			200.300
21. Matr. nr. 2 a, præstens vænge	3.459	1.820 21			1.820
	91.009	40.000 00			40.000
Transport ...	2.328.607	917.170 21	162.442 00	275.242 00	804.370

Bilag til A nr. 1 a

Status. Aktiver. A. 1. a: Jorder til dyrkning og bebyggelse

Betegnelse	Areal m ²	Bogført værdi pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Bogført værdi pr. 31. marts 1950	
Transport ...	2.328.607	917.170	21	162.442	00	275.242	00	804.370	21
Matr. nr. 368 og 361 a af markj., Skovlodden 214.339 m ² ÷ 2.897 m ²		34.300	00	5.794	00	5.794	00		
	211.442							34.300	00
Matr. nr. 7 a af markj., mellem Mariendals Allé og Skelskørvej	35.954	15.400	00					15.400	00
Matr. nr. 306 a af Volden...	2.671	4.500	00					4.500	00
Arealer, købt til udvidelse af Herluf Trollesvej m. m. Ved kvægtorvet og slagte- huset	798	4.218	34					4.218	34
Grundtakstlod til matr. nr. 34 af bygr.	16.809	17.100	00					17.100	00
Matr. nr. 18 a, 19 a og 100 af markj., fru Bentzens tidl. jorder	8.255	1.200	00					1.200	00
Matr. nr. 4 a og 4 e, Ca- lentejorden m. m.	55.199	52.000	00					52.000	00
Matr. nr. 4 ac, Calentejor- den m. m.	3.961	9.200	00			105	20	9.200	00
Matr. nr. 314 ø, Areal mel- lem festpladsen og Tegl- værksvejen	787	5.605	20					5.500	00
Antvorskov parcelgård (grundværdi 93.400)	7.470	3.000	00					3.000	00
Matr. nr. 1 bx markj. ved Skelskørvej	729.111	176.000	00					176.000	00
Matr. nr. 6 a af markj., realskolens lod	749	8.000	00					8.000	00
Matr. nr. 3 b og 3 v af markj., gartner Berthelsens tidl. jord	26.859	8.100	00					8.100	00
Matr. nr. 25 ch m. fl af markj., Marievejs forlæn- gelse	80.546	38.600	00					38.600	00
Matr. nr. 55 fh af markj., tidl. tilh. proprietær Peter- sen	4.820 m ² ÷ 2.990 m ²	12.200	00			5.621	20	6.578	80
Matr. nr. 20 b af markj., tidl. tilh. direktør Sophus Petersen	1.830								
Matr. nr. 31 ak ved Vester- gade	59.967	62.756	35			39.056	35	23.700	00
Matr. nr. 1 n ved Marien- dals Allé	103.600	67.300	00					67.300	00
	1.139			5.999	10	3.299	10	2.700	00
	3.092			15.000	00	6.900	00	8.100	00
	3.678.846	1.436.650	10	189.235	10	336.017	85	1.289.867	35

Status. Aktiver. A. 1. b.: Park- og idrætsanlæg m. v.

Matr. nr.	Beliggenhed	Samlet anlægssum og forøgelser	Værdi pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Værdi pr. 31. marts 1950
175 af bygr., 371 og 321 af markj.	Parkanlægget ved skovstien, heri indbefattet Brænderigårdens eng og skovstien	28.000 00		Ovf. fra akt. A. 1 a 28.000 00		28.000 00
185 bygr.	Anlægget ved Teknisk Skole	12.700 00		Ovf. fra akt. A. 1 a 12.700 00		12.700 00
257 -	Kirkepladsen (grundværdi)	100.000 00		Ovf. fra akt. A. 1 a 100.000 00		100.000 00
257 -	Anlæg af kirkepladsen	30.315 65		Ovf. fra akt. J. 14.551 46		14.551 46
257 -	Buegangen i kirketorvsbygningen	12.492 40		Ovf. fra akt. A. 2 b 9.993 92		9.993 92
	Schweizerpladsen	5.000 00		Ovf. fra akt. A. 1 a 5.000 00		5.000 00
	Østre Torv	11.891 22		Ovf. fra akt. J. 10.552 75		10.552 75
334 a markj.	Idrætsparken	29.484 53		Ovf. fra akt. A. 2 b 3.538 17		3.538 17
- -	Omlædningsrum i landboorgasinationernes udstillingshal	4.675 36		Ovf. fra akt. A. 2 b 1.683 20		1.683 20
- -	Nyt idrætsanlæg	153.381 07		Ovf. fra akt. A. 5 b 153.381 07		153.381 07
- -	Omlædnings- og toiletbygning ved Frederikshøj	2.639 99		Ovf. fra akt. A. 2 b 2.639 99		2.639 99
4 e m. fl. af Bildsø	Bildsø skov	36.025 25		Ovf. fra akt. A. 6 36.025 25		36.025 25
49 f og v af Frølunde	Strandgrund i Frølunde	5.262 75		Ovf. fra akt. A. 6 5.262 75		5.262 75
2 a af markj.	Mønsterkolonien	12.694 14	12.694 14			12.694 14
—	Børnelegeplads v/ Valbyvej	8.509 13	8.509 13			8.509 13
69 af markj.	Havekolonien „Østervang“	32.709 72	32.526 03			32.526 03

Matr. nr.	Beliggenhed	Samlet anlægssum og forøgelser	Dokument værdi pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	værdi pr. 31. marts 1950
Status. Aktiver. A. 2. a.: Beboelsesejendomme						
11 g, 11 h 8 ae, 8 af, 11 e, 11 f, 2 cg 24 cg, 24 ch, 24 cf, 24 ci, 2 ck 69 ae, 69 ao 11 b	2 huse, Marievej 1—7	90.829 46	61.291 12		908 29	60.382 83
	5 huse (2 på Akacievej, 2 i Mariendals Allé og 1 på Valbyvej)	221.339 00	152.393 99		2.213 39	150.180 60
	5 huse (1 dobbelthus og 2 enkelthuse i Sct. Pedersgade og 1 hus på Elmevej)	272.300 18	134.061 20		2.723 00	131.338 20
	10 huse på Slagelse mark	93.334 88	46.391 34		933 35	45.457 99
	Hus på Marievej 9—15	154.196 92	117.581 93		1.541 97	116.039 96
		832.000 44	511.719 58		8.320 00	503.399 58

Status. Aktiver. A. 2. b.: Andre lignende ejendomme m. m.

	Idrætsparken	29.484 53	4.717 55		Overf. til akt. A. 1. b. 1.179 38 3.538 17	0 00
68 213 a m. m.	Acciseboden	1.500 00	1.500 00			1.500 00
	Lundbergs gård	82.000 00	57.300 00		1.000 00	56.300 00
	Nødtørftsanstalten	15.615 50	13.123 10		156 16	12.966 94
	Kirketorvsbygningen	41.559 75	46.739 74		Overf. til akt. A. 1. b. 1.664 84 9.993 92	35.080 98
	Omklædningsrum i landboorganisationernes udstillingshal	4.675 36	1.870 21		Overf. til akt. A. 1. b. 187 01 1.683 20	0 00
	Bjergbygade 14	36.056 30	25.239 40		1.081 69	24.157 71
	Nytorv 19 og Smedegade 1	159.822 52	124.805 31		1.598 23	123.207 08
	Smedegade 7	41.766 29	34.248 32		835 33	33.412 99
	Volden 30	18.242 30	17.330 20		182 42	17.147 78
	Smedegade 11	109.517 50	102.946 45		2.190 35	100.756 10
	Hans Tausensgade 41	65.909 50	64.150 59		1.341 84	62.808 75
	Volden 28	32.000 00		32.000 00		32.000 00
	Omklædnings- og toiletbygning ved Frederikshøj	2.639 99		2.639 99	Overf. til akt. A. 1. b. 2.639 99	0 00
		640.789 54	493.970 87	34.639 99	29.272 53	499.338 33
		1.472.789 98	1.005.690 45	34.639 99	37.592 53	1.002.737 91

Status. Aktiver. A. 3.: Ejendomme, der anvendes i almindelige kommunale øjemed Bilag til A nr. 3

T 246

Betegnelse	Samlet anlægssum og forøgelser		Bogført værdi pr. 1. april 1949				Tilgang		Afgang		Bogført værdi pr. 31. marts 1950							
			Bygninger		Inventar		Bygninger	Inventar	Bygninger	Inventar	Bygninger		Inventar					
Alderdomshjemmet	155.150	33	98.352	74	1	00	4.164	25			1.687	10	100.829	89	1	00		
Aldersrenteboliger ved Klokkestøbergade	450.344	21	356.125	89	657	95					13.010	67	61	00	343.115	22	596	95
Aldersrenteboliger ved Bredahls-gade	727.245	08					727.245	08			400	00	726.845	08				
Skolevæsenet:																		
Østre Skole I (matr. nr. 170) do. (matr. nr. 171 og 177 c)	187.652	33	54.500	22							4.691	31	49.808	91				
Matr. nr. 171 a i Skovsøgade	11.500	00	1.035	00							2.190	75	101.081	03	45	33		
Ny gymnastiksal m. v.	14.877	42					14.877	42			715	00	320	00				
Markskolen	21.329	82	14.551	04	1	00							14.284	42	1	00		
Vestre Skole	433.476	66	298.834	97	12.084	16					8.384	94	754	47	290.450	03	11.329	69
Gymnasiet	302.738	89	170.582	86							6.338	00	164.244	86				
Ny skole i Østre Allé	42.379	58	37.863	94			4.515	64					42.379	58				
Den gamle realskole med lod ...	108.889	33	57.825	49	10	00					3.058	13	54.767	36	10	00		
Gl. politistation	8.550	00	2.240	00									2.240	00				
Ny politistation og politimesterbolig	192.783	32	174.577	34			4.909	54			1.012	66	178.474	22				
Sygehus:																		
Det gamle sygehus	78.250	29	7.297	77							7.297	77	0	00				
Det nye sygehus	1.320.872	88	649.593	41							17.690	48	631.902	93				
Epidemisygehuset	82.365	96	40.828	92							823	66	40.005	26				
Inspektørboligen	14.593	27	6.569	07							139	77	6.429	30				
Overlægebolig (kir. overlæge)	36.309	36	28.516	91							363	09	28.153	82				
Centralsygehuset	1.189.675	25	887.199	80	182.500	00					5.896	75	7.500	00	881.303	05	175.000	00
Reservelægebolig Parkvej 15	39.457	74	31.680	76							394	58	31.286	18				
Lægeboliger	82.364	26	59.286	27	7.932	50					888	73	396	63	58.397	54	7.535	87
Nybygninger	284.755	41	182.836	51			101.918	90					284.755	41				
Transport ...	5.960.821	69	3.263.570	69	203.231	94	857.630	83			75.250	01	8.712	10	4.045.951	51	194.519	84

TILLÆG

Status. Aktiver. A. 3: Ejendomme, der anvendes i almindelige kommunale øjemea
Diag III A. III. 3

Betegnelse	Samlet anlægssum og forøgelser		Bogført værdi pr. 1. april 1949				Tilgang		Afgang				Bogført værdi pr. 31. marts 1950						
			Bygninger		Inventar		Bygninger		Inv.		Bygninger		Inventar		Bygninger		Inventar		
Transport ...	5.960.821	69	3.263.570	69	205.231	94	857.630	83				75.250	01	8.712	10	4.045.951	51	194.519	84
Den projekterede udvidelse i forbindelse med Sorø og Holbæk amter	9.209	35	9.209	35												9.209	35		
Overlægebolig (med. overlæge)	117.936	90	44.970	58			72.966	32								117.936	90		
Brandvæsen	50.804	88	31.899	76	4.427	79					754	99	343	28	31.144	77	4.084	51	
Brandvæsen (branddamme)	2.253	74	1.126	87							1.126	87			0	00			
Biblioteksbygningen	86.234	68	37.962	47	1	00					710	02			37.252	45	1	00	
Militæretablissemeter	722.924	00	484.042	07			9.011	28			6.204	01			486.849	34			
Mælkelaboratoriet	701	32			1	00											1	00	
Badeanstalten	33.941	87	3.761	06	10	00					678	13			3.082	93	10	00	
Ungdomsborg og vandrerhjem... Børnehave (købesum for grunden)	128.013	50	128.013	50							2.560	27			125.453	23			
Konverteringsanlæg	24.382	90	24.382	90			70.350	58							24.382	90			
	73.896	66	3.546	08											73.896	66			
	7.211.121	49	4.032.485	33	207.671	73	1.009.959	01			87.284	30	9.055	38	4.955.160	04	198.616	35	

Bilag til A nr. 4

Status. Aktiver. A. 4: Inventar, der ikke hører til bestemte bygninger

Specifikation	Bogført værdi pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31. marts 1950
Materiel til renovationens udførelse ...	75 00			75 00
1 jernpengeskab hos pantefogden	145 00			145 00
Inventar i rådhuset	10 00			10 00
Arkivskab, nivellerinstrument m. m. hos stadsingeniøren	250 00			250 00
	480 00			480 00

Bilag til A nr. 5

Status. Aktiver. A. 5: Påbegyndte byggeforetagender m. m.

Specifikation	Bogført værdi pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31. marts 1950
Nyt idrætsanlæg	122.795 67	30.585 40	Of.t.akt.A1b 153.381 07	0 00
Ny gymnastiksal ved Østre Skole	11.766 15		Ovf.t.akt.A3 11.766 15	0 00
Ringvej — syd	8.064 00			8.064 00
Aldersrenteboliger blok I og II ved Bredahlsgade	285.728 25	441.516 83	Ovf.t.akt.A3 727.245 08	0 00
Aldersrenteboliger blok III ved Bredahlsgade		436 25		436 25
Børnehjem	4.697 45			4.697 45
Nyt slagtehus	2.500 00			2.500 00
Rådhus	1.364 00	273 85		1.637 85
Restaurering af tidl. politistation	2.000 00			2.000 00
Ny skole i Østre Allé	3 50		Ovf.t.akt.A3 3 50	0 00
	438.919 02	472.812 33	892.395 80	19.335 55

Bilag til A nr. 6

Status. Aktiver. A. 6: Bildsø skov

Specifikation	Bogført værdi pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31. marts 1950
Bildsø skov	36.025 25		Of.t.akt.A1b 36.025 25	0 00
Grund til feriekoloni ved Frølunde ...	3.480 55	1.782 20	Ovf.t.akt.A1b 5.262 75	0 00
	39.505 80	1.782 20	41.288 00	0 00

Bilag til B nr. 1

Status. Aktiver. B. 1: Gasværket

	Samlet anlægssum og forøgelser		Bogført værdi pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Bogført værdi pr. 31. marts 1950	
Grundareal										
Bygninger og beholdere Øvne	1177.731	15	558.084	34			70.811	74	487.272	60
Apparater og maskiner										
Målere										
Ledningsnettet										
Værktøj og inventar ... Nyt renselus: ...										
Bygninger	24.658	35	24.658	35			493	17	24.165	18
Maskiner	75.432	92	75.432	92			3.771	65	71.661	27
Nyt ovnanlæg	354.589	64	258.626	91	95.962	73			354.589	64
	1.632.412	06	916.802	52	95.962	73	75.076	56	937.688	69

Bilag til B nr. 2

Status. Aktiver. B. 2: Elektricitetsværket

	Samlet anlægssum og forøgelser		Bogført værdi pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Bogført værdi pr. 31. marts 1950	
Centralen:										
Grundareal	41.793	01	41.793	01					41.793	01
Bygninger og fundamenter	347.040	21	234.460	20			4.134	59	230.325	61
Dieselanlæg	1.183.852	32	14.400	00			800	00	13.600	00
Dampanlæg	670.888	59	237.322	94	433.565	66			670.888	60
Batterier	23.896	40	0	00					0	00
Højspændingsfordelingsanlæg	719.564	46	380.501	10	198.918	36	8.249	06	571.170	40
Ledningsnettet	785.051	27	395.607	39	16.563	58	16.177	66	395.993	31
Målere	198.989	17	0	00					0	00
Løbekran	5.649	20	0	00					0	00
Værkets belysning	4.357	14	0	00					0	00
Andre anlægsgudgifter:										
Gade- og vejbelysning	45.537	40	0	00					0	00
Inventar og værktøj ...	18.040	66	0	00					0	00
Hegn, kloak, dræn, veje etc.	21.834	98	3.378	29			102	52	3.275	77
Erhvervelse af det gl. elektricitetsværk	82.271	88	0	00					0	00
Arkitekt- og ingeniørhonorar	154.574	19	30.879	76	26.965	20	4.291	65	53.553	31
Uforudsete udgifter ...	47.120	39	14.375	67	2.067	66	873	21	15.570	12
Varmecentralen:										
Bygninger	15.933	95	13.065	83			239	01	12.826	82
Anlæg på centralen ...	83.114	74	43.219	66			3.324	59	39.895	07
Fordelingsledninger ...	109.919	61	57.158	25			4.396	78	52.761	47
Varmemålere	24.117	30	9.646	86			1.205	87	8.440	99
Uforudsete udgifter ...	25.170	00	10.068	00			1.258	50	8.809	50
	4.608.716	87	1.485.876	96	678.080	46	45.053	44	2.118.903	98

Bilag til B nr. 3

Status. Aktiver. B. 3: Vandværket

	Samlet anlægssum og forøgelser	Bogført værdi pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31. marts 1950
Grundareal					
Bygninger					
Vandindvindingsanlæg					
Maskinanlæg					
Filter og reservoirer					
Vandtårn og højdebeholder	1361.664 96	350.102 81		2.000 00 47.037 26	301.065 55
Forsyningsledningsnet					
Målere					
Værktøj og inventar ...					
Diverse					
Udvidelse	161.299 71	7.144 80	154.154 91		161.299 71
Slamgasanlæg	11.018 70		11.018 70		11.018 70
	1.533.983 37	357.247 61	165.173 61	49.037 26	473.383 96

Bilag til B nr. 4

Status. Aktiver. B. 4: Slagtehuset

	Samlet anlægssum og forøgelser	Bogført værdi pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31. marts 1950
Grundareal					
Bygninger	76.100 97	21 102 04		1.522 02	19.580 02
Maskinanlæg	16.730 13	0 00			0 00
Værktøj og inventar ...					
	92.831 10	21.102 04		1.522 02	19.580 02

Bilag til B nr. 5

Status. Aktiver. B. 5: Kvægtorvet og kreatureksporthallen

	Samlet anlægssum og forøgelser	Bogført værdi pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31. marts 1950
Bygninger	132.025 12	75.394 97	375 00	2.497 56	73.272 41

Bilag til B nr. 6

Status. Aktiver. B. 6: Kinoteatret

	Samlet anlægssum og forøgelser	Bogført værdi pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31. marts 1950
Maskiner	50.000 00	46.354 17		6.250 00	40.104 17
Inventar	82.250 59	69.531 25	7.110 99	10.100 06	66.542 18
Varme anlæg	5.066 65	4.948 43		202 67	4.745 76
	137.317 24	120.833 85	7.110 99	16.552 73	111.392 11

Bilag til C nr. 1

Status. Aktiver. C. 1: Tinglyste pantebreve, herunder restkøbssummer for solgte arealer

Navn	Beløb pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31. marts 1950
Diverse debitorer	81.544 59		7.190 79	74.353 80

Bilag til C nr. 2

Status. Aktiver. C. 2: Kreditforenings-obligationer

Foreningens navn, obligationernes pålydende m. v.	Beløb pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31. marts 1950
3½ % Statsobligationer	15.000 00			15.000 00
4 % do.	2.000 00			2.000 00
5 % do.	7.000 00		7.000 00	0 00
3½ % Østifternes Kreditforening	35.800 00			35.800 00
4 % do.	64.200 00			64.200 00
4½ % do.	2.300 00			2.300 00
4 % Kreditkassen for Husejere i København	5.200 00			5.200 00
3½ % Københavns Kreditforening ...	200 00			200 00
5 % Kreditforeningen af Kommuner i Danmark	1.000 00			1.000 00
3 % Kreditforeningen af Kommuner i Danmark		15.200 00	14.400 00	800 00
	132.700 00	15.200 00	21.400 00	126.500 00

Bilag til C nr. 3

Status. Aktiver. C. 3: Aktier

Navne, pålydende m. v.	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. marts 1950	
Høng—Tølløse jernbane	11.800	00					11.800	00
Indskud i Kommunernes Kulkontors drifts- og garantifond	6.650	00					6.650	00
Kommunernes Pensionskasse	10.000	00					10.000	00
S/S „Friendship“	500	00			500	00	0	00
	28.950	00			500	00	28.450	00

Bilag til C nr. 4

Status. Aktiver. C. 4: Indestående i banker og sparekasser

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. marts 1950	
Indestående i Sparekassen for Slagelse og Omegn								
På sparekassebog nr. 8949	3.123	14					3.123	14
- — - 9228	186	58					186	58
- — - 35820	45.395	64					45.395	64
- — - 35894	714.793	12	34.978	22			749.771	34
Indestående i Nationalbanken	736.463	20	47.496	36			783.959	56
Ialt ...	1.499.961	68	82.474	58			1.582.436	26

De i sparekassen indsatte beløb specificeres således:

Henlæggelse til afbetaling på dollarlånet	34.978	22
Ialt indsat ...	34.978	22

Bilag til C nr. 5

Status. Aktiver. C. 5: Aktiver tilhørende forskellige fonds

	Beholdning pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beholdning pr. 31. marts 1950	
1. <i>Fonds til senere forbrug:</i>								
Vejfonden vedr. tidl. landevejs- gader:								
Kontrabog nr. 18.495	55.850	03	2.750	55			58.600	58
Vejfonden vedr. Jernbanepladsen:								
Kontrabog nr. 38.572	8.534	78	344	78			8.879	56
Ialt for 1. ...	64.384	81	3.095	33			67.480	14
2. <i>Fonds tilhørende statusoverskuddet:</i>								
Gasværket:								
Aktier i Danske Gasværkers Tjæ- rekompani	5.000	00					5.000	00
Vandværket:								
Kontrabog nr. 23.240	12.070	84	487	64			12.558	48
Fonden til vejanlæg på matr. nr. 4:								
Prioriteter i solgte byggegrunde...	748	80			83	20	665	60
Fonden til vejanlæg på matr. nr. 7:								
Prioriteter i solgte byggegrunde...	69	30			69	30	0	00
Fonden til vejanlæg på matr. nr. 69:								
Prioriteter i solgte byggegrunde...	0	00	4.687	20			4.687	20
Fonden til vejanlæg på matr. nr. 18 a og 19 a:								
Prioriteter i solgte byggegrunde...	11.853	60					11.853	60
Rådhusfonden:								
Kontrabog nr. 45.804	11.183	49	338	02			11.521	51
Aktier i Privatbanken m. fl.	16.000	00					16.000	00
Ialt for 2. ...	56.926	03	5.512	86	152	50	62.286	39
Tilsammen ...	121.310	84	8.608	19	152	50	129.766	53

Bilag til C nr. 6

**Status. Aktiver. C. 6: Tilgodehavender for udlån
af kommunens kapitaler**

Formål og dato for min. skr.	Oprindelige beløb	Rest pr. 1. april 1949	Afgang	Tilgang	Rest pr. 31. marts 1950
Udlån til Slagelse Have- boligforening til opførelse af beboelseshuse Min. skr. af 22-11-1918 og 7-10-1919	172.500 00	74.485 00			74.485 00
Køb af areal af matr. nr. 58 a, Stenstuegade	4.972 50	2.486 20	248 63		2.237 57
Køb af matr. nr. 212 af bygr., Smedegade 7, og matr. nr. 157 af markj. Min. skr. af 17-8-1939	23.375 50	16.362 56	779 16		15.583 40
Køb af ejend. matr. nr. 210, Smedegade 11	36.267 50	31.740 76	1.175 58		30.565 18
	237.115 00	125.074 52	2.203 37		122.871 15

Bilag til C nr. 7

**Status. Aktiver. C. 7: Andre tilgodehavender, herunder tilgode-
havender hos grundejere for forskudsvis afholdte udgifter til
gade- og vejanlæg m. m.**

Debitor og formål	Beløb pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31. marts 1950
a. <i>Tilgodehavender tilb. kapitalfor- muen</i>	0 00			0 00
b. <i>Tilgodehavender erhvervet ved lånemidler:</i>		Ovef. fra akt. J. 2.614 91		
Kloakbidrag (store projekt)	67.566 98	6.497 36	3.978 85	72.700 40
— (distrikt „Gø“)	131 87	145 01	260 10	16 78
— (distrikt „Di“)	21.363 00	521 41	935 22	20.949 19
— (Skelskørvej— Gækkelundskv.)	5.083 40	185 23	493 96	4.774 67
c. <i>Tilgodehavender erhvervet af kasse- beholdningen:</i>				
Istandsættelse af Oehlschlägersg.	350 00			350 00
Dræning på Ndr. mark I	481 00		244 69	236 31
— - Skovladden	2.062 50		187 50	1.875 00
— - Ndr. mark II	1.270 56		211 76	1.058 80
Opførelse af vejerbod	2.665 75		227 00	2.438 75
Tøjreparationscentralen	÷ 12.725 31	13.839 38		1.114 07
Gasværksbestyreren	200 00			200 00
Elektricitetsværksbestyreren	4.000 00			4.000 00
Transport ...	92.449 75	23.803 30	6.539 08	109.713 97

Status. Aktiver. C. 7: Andre tilgodehavender, herunder tilgodehavender hos grundejere for forskudsvis afholdte udgifter til gade- og vejanlæg m. m.

Debitor og formål	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. marts 1950	
Transport ...	92.449	75	23.803	30	6.539	08	109.713	97
Sygehusinspektøren	25.000	00					25.000	00
Stadsingeniøren	500	00					500	00
Kassereren på skattekontoret	1.000	60					1.000	00
Pantefoged og pantefogedassistent	500	00					500	00
Inspektøren i Kinoteatret	1.000	00					1.000	00
Boligforeningsindsbud	1.350	00	1.735	00	100	00	2.985	00
Kloakbidrag (Skelskør landevej) ...	5.548	89	122	77	1.145	88	4.525	78
Istandsættelse af Rolighedsvej	25.930	17			11.482	11	14.448	06
— - fortov på Hellig Andersvej			715	56	506	52	209	04
<i>Tilgodehavender erhvervet af driften:</i>								
Statsboligfonden (vedr. F. J. Bergkvist)	675	00					675	00
	153.953	81	26.376	63	19.773	59	160.556	85

Bilag til C nr. 8

Status. Aktiver. C. 8: Afregning af forskud på invaliderenter, aldersrenter og midlertidig hjælp til børn af enker m. fl. samt udgifter til udlændinge

Forskud på invaliderenter (folkeforsikringslovens § 58):								
Overført fra forrige regnskabsår					2.834	50		
Afholdte forskud i regnskabsårets løb					5.848	50		
					8.683	00		
Fragår: Overført til invaliderente	3.845	00						
— - særhjælp	1.619	00						
					5.464	00		
Ialt status aktiver C. nr. 8. ...							3.219	00

Bilag til I

Status. Aktiver. D: Varebeholdninger

	Beholdning pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beholdning pr. 31. marts 1950	
1. Gasværket	151.926	69	21.276	31	15.220	00	157.983	00
2. Elektricitetsværket	152.756	00	125.361	00	1.485	00	276.632	00
3. Vandværket	16.412	80	6.812	20	7.218	00	16.007	00
4. Vaskeriet	9.211	41			2.736	38	6.475	00
5. Brænde	1.890	00	12.806	00			14.696	00
6. Tørv	43.460	00			26.660	00	16.800	00
Ialt ...	375.656	90	166.255	51	53.319	38	488.593	00

Bilag til I

Status. Aktiver. E: Kapitaliserede afgifter

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. marts 1950	
Bygafgift ifl. frd. af 18/10 1811	88.037	07	610	94			88.648	00

Bilag til I

Status. Aktiver. F: Aktiver for deposita

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. marts 1950	
<i>Til sikkerhed for betaling af gas- og elektricitetsforbrug:</i>								
Arbmd. Conrad Larsen:								
Kontrabog nr. 43.658 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	59	85	1	79			61	00
Incassator F. A. Rønne Nielsen:								
Kontrabog nr. 43.687 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	71	72	2	15			73	80
Cyklehandler Th. Westergaard:								
Kontrabog nr. 43.477 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	96	40	2	90			99	30
Fabrikant G. Sørensen:								
Kontrabog nr. 45.004 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.145	27	34	61			1.179	80
Hansen og Jørgensen:								
Kontrabog nr. A 6958 med Handels- og Landbrugsbanken	324	53	8	15			332	00
Hannibal og Laugesen:								
Kontrabog nr. 48.723 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.041	81	31	48			1.073	20
Transport ...	2.739	58	81	08			2.820	00

Status. Aktiver. F: Aktiver for deposita

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. marts 1950	
Transport ...	2.739	58	81	08			2.820	66
Christensen og Jensen: Kontrabog nr. A 9345 med Handels- og Landbrugsbanken			100	00			100	00
<i>til sikkerhed for betaling af busteje:</i>								
David Hansen: Kontrabog nr. 15.950 med Banken for Slagelse og Omegn	314	48	7	89			322	37
<i>ra installatører:</i>								
K. Jørgensen: Kontrabog nr. 25.524 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	413	15	16	68			429	83
F. Skovgaard: Kontrabog nr. 25.765 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	466	44	18	82			485	26
Herbst Jensen: Kontrabog nr. 27.149 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	431	66	17	42			449	08
Bernh. Sørensen: Kontrabog nr. 34.248 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	338	13	12	62	38	13	312	62
H. Arnth-Jensen: Kontrabog nr. 36.977 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	542	55	21	90			564	45
F. B. Carlsen: Kontrabog nr. 38.212 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	512	92	20	70			533	62
F. Rybak: Kontrabog nr. 39.922 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300	00	12	68			312	68
Frank Viktor Jensen: Kontrabog nr. 45.615 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	337	25	10	19			347	44
John Børge Espenhein: Kontrabog nr. 45.792 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	335	54	10	13			345	67
Svend Aa. Nielsen: Kontrabog nr. B 6366 med Handels- og Landbrugsbanken	305	56	10	76			316	32
Svend E. Olsen: Kontrabog nr. 50.417 med Sparekassen for Slagelse og Omegn			307	19			307	19
<i>til sikkerhed for udførelse af arbejder og leverancer:</i>								
Vedr. gade- og kloakarbejder: Entreprenør P. Jørgensen, garanti- bevis	10.200	00					10.200	00
Ingeniør C. Henning Nielsen, garantibevis	2.948	00			2.948	00	0	00
Transport ...	20.185	26	648	06	2.986	13	17.847	19

Status. Aktiver. F: Aktiver for deposita

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. mart. 1950	
Transport ...	20.185	26	648	06	2.986	13	17.847	1
Ingeniør Mogens Petersen, garanti- bevis	3.670	00			3.670	00	0	0
Slagelse kooperative Byggeselskab, garantibevis	1.265	00			1.265	00	0	0
Slagelse kooperative Byggeselskab, garantibevis	1.741	00			1.741	00	0	0
Slagelse kooperative Byggeselskab, garantibevis			460	00			460	0
Murerm. Ejnar Jensen, garantibevis	1.330	00			1.330	00	0	0
Murerm. L. Larsen og søn, kontra- bog			1.476	76			1.476	7
2. Vedrørende elektricitetsværket:								
A/S „Titan“, garantibevis	8.250	00			8.250	00	0	0
Thomas B. Thriges filial a/s, garantibevis	4.800	00					4.800	0
Svenska Turbinfabrik a/b, garanti- bevis	20.000	00					20.000	0
A/S „Titan“, garantibevis	27.500	00			27.500	00	0	0
Brolægger G. Jørgensen, garanti- bevis	2.700	00			2.700	00	0	0
Burmeister & Wain a/s, garantibevis	40.000	00					40.000	0
Murerm. L. Christiansen, kontrabog			760	38			760	3
Slagelse kooperative Byggeselskab, garantibevis			4.063	90			4.063	9
Maskinfabrikken „Slagelse“, garantibevis			5.709	30			5.709	3
Murerm. Ejnar Jensen, garantibevis			11.400	00			11.400	0
Tømrerm. Th. Olsen, garantibevis			100	00			100	0
Slagelse kooperative Byggeselskab, garantibevis			4.264	50			4.264	5
3. Vedrørende gasværket:								
Kragh-Müller og Andersen, garanti- bevis	28.974	00					28.974	0
4. Vedrørende skolerne:								
Maskinfabrikant Fridthjof Jensen, garantibevis	1.600	00			1.600	00	0	0
Glarimester Ejner Jensen, kontra- bog			128	00			128	0
Murerm. Hansen og Madsen, garantibevis			8.192	00			8.192	0
Installatør K. Jørgensen, garanti- bevis			257	00			257	0
Slagelse kooperative Byggeselskab, garantibevis			475	00			475	0
Samme, garantibevis			1.860	00			1.860	0
Snedkerm. Aage Jensen, garanti- bevis			1.120	0			1.120	0
Transport ...	162.015	26	40.914	90	51.042	13	151.888	06

Status. Aktiver. F: Aktiver for deposita

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. marts 1950	
Transport ...	162.015	26	40.914	90	51 042	13	151.888	03
Vedrørende vandværket:								
Larsen og Hansen, kontrabog			352	70			352	70
Blikkenslager Poul Rasmussen, garantibevis			160	00			160	00
Installatør Sv. Aa. Nielsen			490	00			490	00
Murerm. Marcussen, skadesløsbrev			4.000	00			4.000	00
Keinicke og sønner, garantibevis ...			1.435	00			1.435	00
Vedrørende omklædnings- og toilet- bygning:								
Herbst Jensen og co., kontrabog ...			25	00			25	00
Murerm. Jensen og Hansen, kontra- bog			415	00			415	00
Tømrerm. J. Haupt, garantibevis...			335	00			335	00
Blikkenslager Poul Rasmussen, garantibevis			160	00			160	00
Malerm. Lindberg og søn, garanti- bevis			67	00			67	00
Vedrørende sygehuset:								
Slagelse kooperative Byggeselskab, garantibevis			1.814	00			1.814	00
H. P. Christensen og sønner, garantibevis			380	00			380	00
Snedkerm. Aage Jensen, garanti- bevis			518	75			518	75
H. P. Christensen og sønner, garantibevis			1.395	00			1.395	00
Tømrerm. Sigurd Hansen, garanti- bevis			3.000	00			3.000	00
H. P. Christensen og sønner, garantibevis			672	50			672	50
Tømrerm. Th. Olsen, garantibevis			2.745	50			2.745	50
Slagelse kooperative Byggeselskab, garantibevis			19.125	00			19.125	00
Vedrørende Aldersrenteboliger:								
Slagelse kooperative Byggeselskab, garantibevis			2.970	00			2.970	00
Smedem. G. Nielsen, garantibevis			5.000	00			5.000	00
Smedem. G. Nielsen, garantibevis			5.000	00			5.000	00
Murerm. Sophus Andersen, garanti- bevis			6.177	50			6.177	50
Installatør K. Jørgensen, garanti- bevis			915	00			915	00
Murerm. K. Knudsen, garantibevis			6.216	00			6.216	00
Malerm. Henriksen og Christensen, garantibevis			1.500	00			1.500	00
Keinicke og sønner, garantibevis ...			4.455	00			4.455	00
Vedrørende kasernen:								
Willingshøj og Thvede Jensen, garantibevis			1 750	00			1.750	00
Transport ...	162.015	26	111.988	85	51.042	13	222.961	08

Status. Aktiver. F: Aktiver for deposita

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. mart: 1950	
Transport ...	162.015	26	111.988	85	51.042	13	222.961	9
10. Vedrørende slagasanlæg: I. Krüger a/s, garantibevis			3.240	00			3.240	0
11. Vedrørende konverteringsanlæg: Maskinfabrikken „Dano“, garanti- bevis			13.457	50			13.457	5
<i>Vedr. ansøgning om statslån:</i> Kontorist Therkild Jessen: Kontrabog nr. 48.706 med Spare- kassen for Slagelse og Omegn	1.543	42	41	35	1.584	77	0	0
Mekaniker Frank H. Petersen: Kontrabog nr. A 15.964 med Ban- ken for Slagelse og Omegn	1.079	29	27	14			1.106	4
Prokurist L. Meldal: Kontrabog nr. A 21.747 med Ban- ken for Slagelse og omegn	1.027	00	21	92			1.048	9
Bygmester Haupt: Garantibevis fra Handels- og Landbrugsbanken	8.346	00			8.346	00	0	0
A. Frisenholm: Kontrabog nr. A 9038 med Ban- ken for Slagelse og Omegn			332	72			332	7
Tandlæge Silbye: Kontrabog nr. 50.917 med Spare- kassen for Slagelse og Omegn			6.535	00			6.535	0
Anonymt fremsendte beløb: Kontrabog nr. 13.456 med Banken for Slagelse og Omegn	1.236	00	31	09			1.267	0
	175.246	97	135.675	57	60.972	90	249.949	6

Bilag til G

Status. Aktiver. G: Aktiver tilhørende kommunens pensionsfond

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. marts 1950	
4 % Østifternes Kreditforenings obl.	2.000	00					2.000	00
3½ % Østifternes Kreditforenings obl.	4.000	00					4.000	00
Kontrabog nr. 12.976 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	11.244	20	454	26			11.698	46
Kontrabog nr. 41.123 m. fl. med Spare- kassen for Slagelse og Omegn	31.008	30	23.561	43			54.569	73
	48.252	50	24.015	69			72.268	19

Bilag til H

Status. Aktiver. H: Aktiver tilhørende legaterne

	Beløb pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31. marts 1950
Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn:				
3½ % obl. Creditkassen for Landejendomme i Østifterne	200 00			200 00
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	2.200 00		200 00	2.000 00
4 % obl. Creditkassen for Landejendomme i Østifterne	1.000 00			1.000 00
4 % obl. Østifternes Kreditforening	2.300 00			2.300 00
4½ % obl. Østifternes Kreditf.	1.200 00	3.800 00		5.000 00
Kontrabog nr. 2963 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	3.720 84		3.567 50	153 34
2. Frk. Caroline Sælboes legat:				
Finansministeriets indskrivningsbevis A. fol. 1015	5.700 00			5.700 00
Kontrabog nr. 4258 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	59 65			59 65
Kontrabog nr. 16791 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	206 35	9 95		216 30
3. Lindberg og hustrus legat:				
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	8.300 00			8.300 00
4 % obl. Østifternes Kreditforening	8.900 00			8.900 00
Panteobl. i ejend. matr. nr. 4 a, 30 g og 31 b i Holmstrup tilh. landm. Sv. Aa. Bech Jørgensen ...	16.000 00			16.000 00
Kontrabog nr. 31154 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	13.586 26	100 00		13.686 26
4. Frederikke Abrahamsens legat:				
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	2.300 00			2.300 00
4½ % obl. Østifternes Kreditforening	2.000 00			2.000 00
Kontrabog C. nr. 7212 m. Banken for Slagelse og Omegn	50 00			50 00
Kontrabog nr. 9816 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	408 98			408 98
5. Justitsråd F. C. Bech og hustru Louise, f. Hahn's sølvbryllupslegat:				
4 % obl. Østifternes Kreditforening	2.400 00			2.400 00
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	1.000 00			1.000 00
Kontrabog nr. 7738 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	93 33			93 33
Transport ...	71.625 41	3.909 95	3.767 50	71.767 86

Status. Aktiver. H: Aktiver tilhørende legaterne

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. marts 1950	
Transport ...	71.625	41	3.909	95	3.767	50	71.767	8
6. Slagelse private sygehuslegat:								
3½ % obl. Østifternes Kreditf. ...	18.400	00			2.000	00	16.400	0
4 % obl. Østifternes Kreditf.	14.900	00	3.200	00			18.100	0
4½ % obl. Østifternes Kreditf. ...	1.400	00			1.000	00	400	0
5 % obl. Kommunekreditforening	200	00			200	00	0	0
Kontrabog nr. 9815 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	19.968	34	1.583	66			21.552	0
7. Slagelse private sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat:								
Kontrabog nr. 9506 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	1.027	16					1 027	1
8. Junstitsråd F. C. Bechs gave til forskønnelse af Slagelse og omegn:								
4 % obl. Østifternes Kreditforening	2.000	00					2.000	0
Kontrabog nr. 18081 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	340	53	13	74			354	2
9. Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat:								
Panteobligationer i ejend. matr. nr. 51 og 52 af bygr. og 103 af markj. tilh. bundtmager Mørch	5.000	00					5.000	0
Kontrabog nr. 25133 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	405	09					405	0
10. Magnus Birchs legat for Slagelse:								
3½ % obl. Østifternes Kreditf. ...	14.000	00					14.000	0
4 % obl. Kreditf. af jyske Landejendomsbesiddere	8.000	00					8.000	0
4 % obl. Østifternes Kreditforening	8.000	00					8.000	0
Kontrabog nr. 22.379 med Sparekassen f. Slagelse og Omegn	2.097	80	84	72			2.182	5
11. Vilhelmine Hooges legat:								
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	300	00					300	0
4 % obl. Østifternes Kreditforening	7.400	00					7.400	0
4½ % obl. Østifternes Kreditforening	500	00	200	00	200	00	500	0
4½ % obl. Creditkassen af Landejendomme i Østifterne	200	00					200	0
Kontrabog nr. 28.671 med Sparekassen f. Slagelse og Omegn	185	05					185	05
12. Carl Otto Hansens legat:								
4 % obl. Østifternes Kreditforening	4.000	00					4.000	0
4½ % obl. Østifternes Kreditforening	4.200	00					4.200	0
Transport ...	184.149	38	8.992	07	7.167	50	185.973	93

Status. Aktiver. H: Aktiver tilhørende legaterne

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. marts 1950	
Transport ...	184.149	38	8.992	07	7.167	50	185.973	95
Kontrabog nr. 28.669 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	21	00					21	00
13. F. C. Hansens legat til fordel for en ung håndværker:								
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	500	00					500	00
4 % obl. Østifternes Kreditforening	6.300	00					6.300	00
4½ % obl. Østifternes Kreditforening	1.400	00					1.400	00
Kontrabog nr. 28.670 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	112	13					112	13
14. Købmand Joh. Chr. Strudsbergs fribolig:								
Kontrabog nr. 930 med Banken f. Slagelse og Omegn	199	72	7	03			206	75
Ejendommen matr. nr. 390 af bygr.	17.500	00					17.500	00
15. J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse:								
Kontrabog nr. 12.944 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	5.000	00					5.000	00
16. Frk. Elise Christine Møllers legat for enligstillede trængende kvinder:								
3½ % obl. Kreditf. af Grundejere i København	7.800	00					7.800	00
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	4.200	00					4.200	00
4 % obl. Østifternes Kreditforening	13.100	00					13.100	00
4 % obl. Creditkassen for Landejend. i Østifterne	500	00					500	00
4 % obl. Creditkassen for Husejere i København	2.600	00					2.600	00
4 % obl. Kreditf. af Grundejere i Fyens Stift	2.000	00					2.000	00
4½ % obl. Creditkassen for Landejend. i Østifterne	2.000	00					2.000	00
Medlemsbevis i foreningen „Landeværnet“	100	00					100	00
Kontrabog nr. 38.426 med Sparekassen f. Slagelse og Omegn	620	12	25	04			645	16
17. Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium:								
Kontrabog nr. 49.494 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	25.539	65	1.012	72	1.000	00	25.552	37
	273.642	00	10.036	86	8.167	50	275.511	36

Bilag til J

Status. Aktiver. J: Ikke afskrevne udgifter til gade-, vej- og kloakanlæg

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31. marts 1950			
1. Kloakanlæg:								
a. Omordning og supplerings af kloaksystemet, særlig af hensyn til indretning af w. c.	119.510	94		4.035	92	115.475	02	
b. Kloakprojekt Mariendals Allé-Strandvejen-Løvegade:								
2. distrikt Gv, Gn og Gø	22.695	33				22.695	33	
Udgift	32.127	59						
Overf. til akt. C. 7. i 1937-38	4.000	00						
Overf. til akt. C. 7. i 1947-48	5.432	26						
	9.432	26						
Rest vedr. distr. Gv	22.695	33						
c. Kloakprojekt Rosenkildelvej-Sorøvej-Skovvejen (distrikt Di og Dy)	198.630	52	Di 5.796 Dy 113	90 02		204.540	44	
Udgift	287.725	41						
Overf. til akt. C. 7. vedr. distrikt Di i regnskabsåret 1937-38	39.906	97						
Overf. til akt. C. 7. vedr. distrikt Di i regnskabsåret 1945-46	43.278	00						
	83.184	97						
Rest Di ...	34.515	74						
Rest Dy ...	170.024	70						
e. Kloakledninger på Slagelse mark	650	00				650	00	
f. Kloakledninger til „Andersvænge“	12.027	34		293	35	11.733	99	
g. Kloakledninger over matr. nr. 1 a	8.321	72		166	43	8.155	29	
h. Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej			16.328	16		16.328	16	
i. Kloakledninger i Aakjærgade, Hostrupgade og den private del af Tordenskjoldsgade			7.691	22		7.691	22	
k. Klokanlæg på areal øst for Slotsalleen			6.662	44		6.662	44	
	361.835	85	36.591	74	4.495	70	393.931	89
2. Kloakrensningsanlæggets udvidelser:								
a. 1. udvidelse	86.194	48		2.329	58	83.864	90	
Transport ...	448.030	33	36.591	74	6.825	28	477.796	76

Status. Aktiver. J: Ikke afskrevne udgifter til gade-, vej- og kloakanlæg

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. marts 1950	
Transport ...	448.030	33	36.591	74	6.825	28	477.796	79
b. Køb af matr. nr. 6 h af Holmstrup	1.180	50			31	90	1.148	60
c. 2. udvidelse	269.815	29			15.534	36	254.280	93
d. Forsøgsanlæg	10.716	04	16.138	73			26.854	77
3. Landvæsenskommissionssager angående Tude å og Skidenrenden (overf. til akt. C. 7. a.)	6.497	36			6.497	36	0	00
4. Jernbanestien fra Schweizerplads til Sct. Mikkelsgade	7.188	41			599	04	6.589	37
5. Vejanlæg på matr. nr. 18 a, 19 a	21.129	34			2.401	44	18.727	90
6. Vejanlæg på arealet mellem Rosenkildevej og Markskolen-Sorøvej	19.498	20			1.499	87	17.998	33
7. Vejanlæg på matr. nr. 14	32.614	77			1.418	03	31.196	74
8. Den nye kirkeplads (udvidelse af Nytorv)	15.764	09			Overf. til akt. A 1 b 14.551	46	0	00
					1.212	63		
9. Forlængelse af Vestergade til Strandvejen	16.166	95			1.077	79	15.089	16
0. Anlæg af vej over matr. nr. 75 til Pantholmsvejen	5.128	56			394	51	4.734	05
1. Jernbanetunnellen	13.521	11			930	00	12.591	11
2. Overdækning af renden ved Kalundborgbroen	6.918	35			172	96	6.745	39
3. Tilgodehavende hos de overtagne landeveje ifølge regnskabet for 1916-17	13.735	53			1.144	63	12.590	90
4. Cykle- og gangsti langs Rosenkildevej	38.469	47			1.831	88	36.637	59
5. Anlæg af Torvegade	81.340	13			3.674	90	77.665	23
6. Dræning på Skovlodden	7.229	43			487	11	6.742	32
7. Dræningsarbejde på Ndr. mark I	2.039	74			97	13	1.942	61
8. Dræningsarbejde på Ndr. mark II	165	30			117	23	48	07
9. Torvegades forlængelse til Nytorv	35.417	58	3.121	42			38.539	00
10. Anlæg af Østre Torv	11.028	40			Overf. til akt. A 1 b 10.552	75	0	00
					475	65		
11. Hovedveje i Vestermarken	283.631	16	40.887	59			324.518	75
12. Ringvej — nord	167.706	61	204.849	93			372.556	54
13. Gasledning i Klokkestøbergade m. m.	4.819	65					4.819	65
14. Vandledning i Østre Allé, Tjørneallé, Sorøvej samt gl. og ny Holbækvej	43.155	99					43.155	99
15. Rørlægning af Skidenrenden			63.424	47			63.424	47
	1.562.908	29	365.013	88	71.527	91	1.856.394	26

Status. Aktiver. N: Indtægtsrestancer

	Transport ...		389.530	02
v.	Rest på refusion af udgifter til lægeundersøgelse af børn (konto XVII 10.)		9.810	00
x.	Rest på refusion af udgifter til snekastning (konto XXI 2.)		0	00
y.	Tilskud fra udligningsfonden til grøft over eksercerpladsen		1.832	14
z.	Rest på refusion af udgifter til anlæg af tennisbaner		9.186	30
æ.	Tilskud til køb af ejendommen Smedegade 1		44.250	00
. De beløb, som forventes at tilkomme kommunen fra det mellemkommunale refusionsforbund i henhold til opgørelserne af udgifterne efter:				
a.	Forsorgsloven (Konto XII N. 1.)	178.371	00	
b.	Folkeforsikringsloven (Konto XIII D. 1.)	585.189	00	
			763.560	00
. Forskellige restancer:				
1948/49 og tidligere år:				
a.	Personlige skatter	283.438	84	
b.	Ejendomsskatter	3.917	93	
c.	Erhvervsskat	1.007	34	
d.	Skat af aktieselskaber	669	90	
e.	Gasafgifter	374	26	
f.	Elektricitetsafgifter	28.841	15	
g.	Vandafgifter	2.259	01	
h.	2 værnemagtscheck	314	33	
i.	Skolepenge og skolemukter	957	00	
k.	Haveboligforeningen	40.447	89	
l.	Efterbetaling af skat	14.907	31	
m.	Kur og pleje på sygehuset	639	50	
n.	Refusion for vejarbejde	550	59	
o.	Refusion for brandopstandere m. v.	1.650	00	
p.	Pensionsbidrag	679	50	
q.	Elektrisk stik	45	00	
r.	Vandstikledning	8.817	81	
s.	Ledningsarbejde (elektricitetsværket)	30.000	00	
t.	Rangerafgift	67	50	
u.	Diverse	121	00	
		419.705	86	
1949/50:				
a.	Personlige skatter	712.526	03	
b.	Ejendomsskatter	10.423	47	
c.	1. Erhvervsskat	2.105	89	
	2. Skat af aktieselskaber	3.001	74	
d.	Gasafgifter	1.776	55	
e.	Elektricitetsafgifter	12.859	47	
f.	Skattebøder	924	93	
g.	Skolemuklt og skolepenge	716	00	
h.	Renter af og afdrag på panteobligationer	1.819	72	
i.	Husleje	240	00	
k.	Kur og pleje på sygehuset	3.014	10	
l.	Prøvning af gasmålere samt rangerafgift	28	00	
m.	Tilskud til elektrisk ledningsnet	1.286	20	
		750.722	10	
		419.705	86	1.218.168

Status. Aktiver. N: Indtægtsrestancer

Transport ...	750.722	10	419.705	86	1.218.168	4
n. Vand til byggebrug	84	92				
o. Vandstikledning	2.611	11				
p. Vandforbrug	276	20				
q. Kloakbidrag	196	51				
r. Forpagtningsafgift	451	68				
s. Ref. vedr. rep. af vandværkets lastbil	242	60				
t. Betaling for byggetilladelse	18	00				
u. Slagelse tennisklub for omlægning af baner ...	11.349	13				
v. Ref. for opretning af kantsten m. v.	191	19				
x. Efterbetaling af pensionsbidrag	4.155	65				
y. Skatter for fremmede kommuner	47.496	36				
			817.795	45	1.237.501	3
Ialt ...					2.455.669	7

Bilag til C

Status. Aktiver. Q: (jfr. passiv H) kontante beholdninger tilhørende forskellige fonds m. v. (versur)

	Beholdning pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beholdning pr. 31. marts 1950	
1. Restbeholdning af lån	879.055	25	2.209.096	17	1.798.576	39	1.289.575	0
2. Kirkelige skatter	43.082	74			34.331	27	8.751	4
3. Deposita			2.115	35			2.115	3
4. Kommunens pensionsfond	460.089	82			454	26	459.635	5
5. Legaterne	3.847	29	99	14			3.946	4
6. Opsamlet driftoverskud	1.011.895	68	123.731	04			1.135.626	7
7. Forskellige fonds (specifikation nedenunder)	4.592.654	09	529.461	01	238.019	96	4.884.095	1
8. Kursgevinst	1.499	44					1.499	4
9. Tøjreparationscentralen	12.725	31			12.725	31	0	0
	7.004.849	62	2.864.502	71	2.084.107	19	7.785.245	1

Specifikation over »Forskellige fonds« under aktiver Q

	Beholdning pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beholdning pr. 31. marts 1950	
<i>Fonds vedrørende forskellige jorder n. m.:</i>								
<i>Vejanlægsfond:</i>								
Vedr. matr. nr. 7	3.640	74	69	30	2.131	33	1.578	71
— — - 24 a	446	68					446	68
— — - 315 a	÷ 1.230	60	47.592	00	6.088	89	40.272	51
— — - 11 a og 25	44.569	58			24.668	10	19.901	48
— kasernekvarteret	÷ 4.251	14					÷ 4.251	14
— matr. nr. 18 a, 19 a m. m.	206.860	25	6.205	00	2.097	59	210.967	66
— — - 69	57.979	34	3.462	50			61.441	84
— — - 14	2.291	03			9.685	29	÷ 7.394	26
— — - 4	44.345	42	83	20			44.428	62
— Vestergades forlængelse	10.240	37					10.240	37
— matr. nr. 278 b	1.524	00					1.524	00
— — - 306 a	4.018	40					4.018	40
— — - 12 og 63 a	28.056	47			16.728	26	11.328	21
	398.490	54	57.412	00	61.399	46	394.503	08
Fonden vedr. Tordenskjoldsgade	527	70			131	91	395	79
2 skp. bygafgiftens reservefond	35.641	26					35.641	26
Reservefond til hovedreparation af gader og veje	16.292	82					16.292	82
	450.952	32	57.412	00	61.531	37	446.832	95
Gasværkets fornyelsesfond	157.825	18	15.000	00			172.825	18
Elektricitetsværkets fornyelsesfond	1.140.122	15	50.000	00			1.190.122	15
Vandværkets fornyelsesfond	148.994	23	15.000	00			163.994	23
Slagtehusets fornyelsesfond	8.433	18					8.433	18
Fonden vedr. lån til haveboligforenin- gen	9.384	44			2.346	09	7.038	35
Fonden for motorskat	188.127	41	84.492	31	145.332	16	127.287	56
Opspart kapital til kasernen og gar- nisonssygehusets vedligeholdelse	2.080	55					2.080	55
Beholdning vedrørende vaskeriet	10.988	07	18.520	41			29.508	48
Rådhusfonden	526.240	00	1.360	00			527.600	00
Kvægtorvets fornyelsesfond	33.033	57			17.648	04	15.385	53
Gasværkets udligningsfond	175.000	00					175.000	00
Fonden til imødegåelse af event. tab ved garanti for prioriteter i beboelses- huse	435.000	00	40.000	00			475.000	00
Fonden til imødegåelse af uforudsete udgifter	184.215	75					184.215	75
Fonden til oprettelse af daghjem for spæde børn	300.000	00					300.000	00
Fonden til udvidelse af centralsyge- huset	200.000	00	75.000	00			275.000	00
Badeanstaltens vedligeholdelsesfond ...	9.000	00					9.000	00
Brandvæsenets fornyelsesfond	15.000	00	5.000	00			20.000	00
Fonden til betaling af krigsskadefor- sikring for bygninger	26.497	09			9.812	30	16.684	79
Fonden til anlæg af festplads på Frede- rikshøj	18.463	68	2.000	00			20.463	68
Transport ...	4.039.357	62	363.784	72	236.669	96	4.166.472	68

Specifikation over »Forskellige fonds« under aktiver Q

	Beholdning 1. april 1949 1949		Tilgang		Afgang		Beholdning pr. 31. marts 1950	
Transport ...	4.039.357	62	363.784	72	236.669	96	4.166.472	3:
Fonden til imødegåelse af udgifter til indkøbte endnu ikke leverede vekselstrømsmaterialer til elektricitetsværket	100.000	00					100.000	00
Vandværkets fond til nye boringer	13.000	00					13.000	00
Fonden vedr. flødeafgift	18.606	50			1.350	00	17.256	50
Til betaling af transformatorer m. v. i ordre til elektricitetsværket	50.000	00					50.000	00
Til imødegåelse af prisstigning på indkøbt materiale til damp turbine m. v. på elektricitetsværket	100.000	00					100.000	00
Snekastningsfond	47.692	94	16.614	99			64.307	93
Fond til opførelse af ny aldersrente-bolig	50.000	00					50.000	00
Fonden til afholdelse af valgudgifter ...	3.997	03	3.096	89			7.093	92
Fonden til opførelse af ny skole	150.000	00	75.000	00			225.000	00
Gasværkets fond til ombygning af ovn	20.000	00	20.000	00			40.000	00
Den kulturelle fond			964	41			964	41
Fond til udvidelse af alderdomshjemmet			50.000	00			50.000	00
	4 592.654	09	529.461	01	238.019	96	4.884.095	14

Bilag til R

Status. Aktiver. R: (jfr. passiv J) udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen (versur)

	Beløb pr. 1. april 1949	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31. marts 1950
Nye anlæg og udgifter, som vil være at retablere ved lån o. l.:				
Kirketorvsbygningens tilslutning til fjernvarme	4.000 00			4.000 00
Ombygning på kasernen	24.081 00	9.011 28		33.092 28
Lægeboliger på sygehuset	24.596 69			24.596 69
Udvidelse af sygehuset	181.836 51	96.390 16		278.226 67
Udvidelse af Vestre Skole	41.038 32			41.038 32
Nyt varmeanlæg på Vestre Skole...	54.953 75			54.953 75
Daghjem for spæde børn	4.697 45			4.697 45
Nyt kedelanlæg i den gl. realskole	17.708 08			17.708 08
Udvidelse af Østre Skole	4.578 25	Overf. t. lån	4.578 25	0 00
Gasledning i Klokketøbergade m. m.	4.819 65			4.819 65
Vandledning i Østre Allé, Tjørne Allé, Sorøvej samt gl. og ny Holbækvej	43.155 99			43.155 99
Den projekterede udv. af sygehuset i forb. med Holbæk og Sorø amter	9.209 35			9.209 35
Ny overlægebolig ved sygehuset ...	44.970 58	72.966 32		117.936 90
Restaurering af tidl. politistation...	2.000 00			2.000 00
Kinoteatret	130.066 65	7.110 99		137.177 64
Forsøgsanlæg på rensningsanlægget Aktier i S/S „Friendship“	10.716 04	16.138 73		26.854 77
Køb af matr. nr. 293 e, Volden 28	500 00		500 00	0 00
Omklædnings- og toilethygning ved Frederikshøj		22.903 83		22.903 83
Garage ved politimesterboligen		2.639 99		2.639 99
Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej		4.909 54		4.909 54
Kloakering i Aakjærsgade, Hoststrupgade og Tordenskjoldsgade		16.328 16		16.328 16
Kloakering af areal øst for Slotsalleen		7.691 22		7.691 22
Ombygning på Kvægtorvet		6.662 44		6.662 44
Udlæg for kapitalformuen		375 00		375 00
Ekstraordinære afdrag på lån i 1947/48	463.358 51	3.428 78		466.787 29
Forskud på invaliderente m. v.	70.723 82			70.723 82
Varebeholdninger	2.834 50	384 50		3.219 00
Tilgodehavender for vej anlæg	375.656 90	112.936 13		488.593 03
Dræningsarbejder	155.249 76	6.039 89	19.773 59	141.516 06
Tøjreparationscentralen	15.425 41			15.425 41
		1.114 07		1.114 07
	1.686.177 21	387.031 03	24.851 84	2.048.356 40

Status. Passive

Kreditor	Anvendelse	Låne- tilladelsens dato	Lånets oprindelig beløb
1. Prioritetslån:			
b. Slagelse gl. og ny Kloster	Prioritet i matr. nr. 6	22/5 1871	3.700
m. Sparekassen for Slagelse og Omegn	Prioritet i matr. nr. 171 a	24/1 1902	4.500
q. Vallø Stift	Overtagen prioritet i Brænderigården	5/2 1909	45.000
r. Sparekassen for Slagelse og Omegn	Prioritet i Brænderigården	5/2 1909	90.000
bs. Samme	Kirkebetjent Ibsens ejendom		1.000
by. Samme	Overtagen prioritet i gartner Rolstedts tidl. ejendom	5/10 1936	6.000
ca. Østifternes Kreditforening	Overtagen prioritet i købmand A. Hermansens tidl. ejendom	28/9 1937	1.736
cb. Samme	do.	28/9 1937	11.870
ce. Sparekassen for København og Omegn	Overtagen prioritet i Antvorskov Parcelgård	16/7 1938	77.282
cf. Banken for Slagelse og Omegn	do.	16/7 1938	21.500
cg. Østifternes Kreditforening	Overtagen prioritet i Wilken Jensens tidl. ejendom	18/1 1939	37.806
ch. Samme	do.	18/1 1939	32.803
cn. Slagelse gl. og ny Kloster	Overtagen prioritet i Zinglersens arvingers tidl. ejendom	17/8 1939	10.000
cy. Østifternes Kreditforening	Overtagen prioritet i ejendommen Smedegade 11	20/4 1945	35.000
cø. Sparekassen for Slagelse og Omegn	Overtagen prioritet i ejendommen Hans Tausens-gade 41	8/8 1947	14.000
db. Sparekassen for Slagelse og Omegn	Overtagen prioritet i matr. nr. 3 b	11/11 1947	6.121
dc. Østifternes Kreditforening	Overtagen prioritet i matr. nr. 3 v	11/11 1947	3.910
dg. Sparekassen for Slagelse og Omegn	Overtagen prioritet i ejendommen Skelskørvej 44	30/3 1948	35.000
dh. Østifternes Kreditforening	Aldersrenteboliger I og II ved Bredahls-gade	19/5 1949	
dk. Sparekassen for Slagelse og Omegn	Overtagen prioritet i ejendommen Volden 28	9/3 1950	6.908
dl. Samme	do.	9/3 1950	2.187

Bilag til A

Kommunens lån

Saldo 1. april 1949	Tilgang	Afdrag i årets løb	Ekstraordi- nær afskrivn på prioritets- lån m. v.	Restgæld pr. 31. marts 1950	Rente pct.	Afdragsmåde
3.700 00				3.700 00	4½	Afdrages ikke
4.500 00				4.500 00	4¼	Afdrages ikke
45.000 00				45.000 00	4½	Afdrages ikke
90.000 00				90.000 00	4¼	Afdrages ikke
1.000 00				1.000 00	4¼	Afdrages ikke
6.000 00				6.000 00	4¼	Afdrages ikke
793 48		101 87	3 30	688 31	4	Forrentes og af- drages med 68,70 kr. halvårlig
3.309 80		593 34	44 08	2.672 38	4½	Forrentes og af- drages med 383,04 kr. halvårlig
72.492 54		656 80		71.835 74	4	Forrentes og af- drages med 1.912 kr. halvårlig
11.000 00		1.000 00		10.000 00	4½	Afdrages med 500 kr. halvårlig
34.994 19		304 96	111 65	34.577 58	4	Forrentes og af- drages med 889,35 kr. halvårlig
26.261 33		724 72	112 00	25.424 61	4	Forrentes og af- drages med 916 kr. halvårlig
10.000 00				10.000 00	4½	Afdrages ikke
32.498 49		425 30		32.073 19	4½	Forrentes og af- drages med 976,50 kr. halvårlig
13.892 75		75 38		13.817 37	4¼	Forrentes og af- drages med 332,50 kr. halvårlig
5.754 47		258 17		5.496 30	4¼	Forrentes og af- drages med 250 kr.
3.728 70		127 11	11 00	3.590 59	4	Forrentes og af- drages med 143 kr. halvårlig
34.912 50		180 63		34.731 87	4¼	Forrentes og af- drages med 831,25 halvårlig
	200.000 00	400 00		199.600 00	4	Forrentes og af- drages med 45,60 kr. halvårlig
	6.908 67			6.908 67	4¼	Forrentes og af- drages med 166,25 kr. halvårlig
	2.187 50			2.187 50	4½	Afdrages med 62,50 kr. halvårlig
399.838 25	209.096 17	4.848 28	282 03	603.804 11		

Status. Passive

Kreditor	Anvendelse	Låne- tilladelsens dato	Lånets oprindelig beløb
2. Andre faste lån:			
c. Tiendeejerne	For realiseret national- bankaktie	22/10 1868	400
l. Landmandsbanken	Gasværk, udvidelse af borger- skole og sygehus	24/5 1901	225.000
v. Sct. Peders landsogns sogneråd	Vederlag for indlemmelse af en del af Antvorskov under Slagelse kommune i h. t. kgl. resolution af 31. aug. 1911	22/10 1912	60.000
z. Sparekassen for Slagelse og Omegn	Matr. nr. 368, 313, 347 og 361 af markj. (Skovlodden)	22/10 1912	33.500
æ. Samme	Matr. nr. 2 a af markj. (Præstens vænge)	22/10 1912	58.000
ad. Fyens Stifts Sparekasse	Skolebygning	22/1 1918	218.000
ae. Sparekassen for Slagelse og Omegn	Sygehus	18/1 1918	200.000
ah. Samme	Beboelseshuse, sygehuset og indfrielse af prioritet	23/12 1918	140.000
am. Samme	Beboelseshuse	19/8 1919	220.000
an. „Bikuben“	Indfrielse af lån i „Den midlertidige komm. Låne- kasse af 1914“, elektricitets- værket m. v.	7/10 1919	500.000
au. Samme	Sygehuset	29/9 1920	112.000
av. Banken for Slagelse og Omegn	Kloakanlæg, afgravning af jernbanevold, vejanlæg og beboelseshuse	30/3 1921	200.000
ax. Statskassen	Beboelseshuse (Lov nr. 479 af 10. september 1920)	20/1 1921	75.000
az. Samme	do.	3/9 1921	20.000
aø. Fyens Stifts Sparekasse	Sygehuset Elektricitetsværk, indretning af leiligheder i det gl. forsørgelseshjem, biblioteksbyg- ning, brolægning m. m.	10/6 1922	284.000
ba. Statsanstalten for Livsforsikring		30/5 1923	300.000
bf. Købstadkommunernes Lånefor- ening (andel i dollarlånet af 1928)	Forsørgelseshjem, gadeud- videlser, skolebygning	13/2 1928	400.000
bi. A/S Dansk Folkeforsikrings- anstalt	Kloakarbejder, beboelseshuse, køb af matr. nr. 213 a m. fl. af bygr. og 18 a m. fl. af markj.	24/7 1930	500.000
bk. Banken for Slagelse og Omegn	Udvidelse af alderdoms- hjemmet	24/7 1930	100.000
bl. Samme	Sygehus, skolebygninger, kloakerensningsanlæg m. v.	24/7 1930	300.000
bv. Kommunernes midlertidige Lånefond	Hjælpevandværket, vejanlæg, højspændingsledning til Sorø m. v.	21/11 1933 og 20/2 1934	900.000

Bilag til A

A. Kommunens lån

Saldo pr. 1. april 1949	Tilgang	Afdrag i årets løb	Ekstraordi- nær afskrivn. på prioritets- lån m. v.	Restgæld pr. 31. marts 1950	Rente pct.	Afdragsmåde
400 00				400 00		
25.305 01		9.908 40		15.396 61	4	Forrentes og af- drages med 5.411,25 kr. halvårlig
8.762 44		2.676 00		6.086 44	4	Forrentes og af- drages med 1.500 kr. halvårlig
33.500 00				33.500 00	4 1/4	Afdrages ikke
42.000 00		2.000 00		40.000 00	4 1/4	Afdrages med 1.000 kr. halvårlig
88.182 53		8.146 47		80.036 06	4 1/2	Forrentes og af- drages med 6.012,03 kr. halvårlig
93.116 75		6.612 07		86.504 68	4 1/4	Forrentes og af- drages med 5.250 kr. halvårlig
19.822 62		6.576 71		13.245 91	4 1/4	Forrentes og af- drages med 3.675 kr. halvårlig
37.323 09		10.069 64		27.253 45	4 1/4	Forrentes og af- drages med 5.775 kr. halvårlig
152.492 34		22.673 88		129.818 46	4 1/2	Forrentes og af- drages m. 14.641,89 kr. halvårlig
38.945 65		4.849 17		34.096 48	4 1/2	Forrentes og af- drages med 3.273,89 kr. halvårlig
26.580 00		13.340 00		13.240 00	4 1/2	Afdrages med 6.670 kr. halvårlig
32.766 99		2.897 43		29.869 56	4 1/2	Forrentes og af- drages med 2.250 kr. halvårlig
9.298 79		744 25		8.554 54	4 1/2	Forrentes og af- drages med 600 kr. halvårlig
56.647 50		15.295 14		41.352 36	4 1/2	Forrentes og af- drages med 8.837,06 kr. halvårlig
76.566 33		16.601 72		59.964 61	4	Forrentes og af- drages med 9.750 kr. halvårlig
189.044 01				189.044 01	7 1/2	Forrentes og af- drages med 8.592,91 kr. halvårlig
280.376 31		18.563 76		261.812 55	5	Forrentes og af- drages m. 16.176,70 kr. halvårlig
56.327 34		3.980 25		52.347 09	4 1/2	Forrentes og af- drages med 3.235,34 kr. halvårlig
84.000 00		12.000 00		72.000 00	4 1/2	Afdrages med 6.000 kr. halvårlig
491.400 00		37.800 00		453.600 00	4	Afdrages i løbet af 27 år med fra 11.700—18.900 kr. halvårlig
1.842.857 70		194.734 89		1.648.122 81		

Status. Passiver.

Kreditor	Anvendelse	Lånetilladelsens dato	Lånets oprindelige beløb
Transport ...			
bx. Statsanstalten for Livsforsikring	Fjernvarmeanlæg	11/6 1936	400.000 00
bø. Den kommunale Lånefond	Opførelse af centralsygehus	28/12 1937	690.000 00
cm. Samme	Kaserneudvidelse, udvidelse af rensningsanlæg, aldersrenteboliger	28/12 1937 og 27/12 1938	760.000 00
cp. Statsanstalten for Livsforsikring	Indfrielse af midlert. lån, kasernen, rensningsanlæg, brandstation m. v.	19/12 1940	600.000 00
cq. Banken for Slagelse og Omegn	Udvidelse af gasværket og ny politistation	26/9 1940	500.000 00
cr. A/S Landbobanken i Slagelse	Indfrielse af 2 prioritetslån vedr. Lundbergs gård	19/7 1930	50.000 00
cs. Handels- og Landbrugsbanken A/S, Slagelse	Rensningsanlæggets udvidelse, opførelse af kreatur-eksporthal, stald m. m., udvidelse på vandværket i 1931/32, Rolstedes eiendom og Bildsø skov	16/2 1942	215.000 00
ct. Assurance-compagniet „Baltica“, København	Ny aldersrentebolig	18/2 1942	245.000 00
cu. Forsikringselskabet „Alka“, København	Gymnastiskal ved Vestre Skole, centralsygehus, gadeanlæg, socialkontor	1/6 1943	225.000 00
cx. Obligationslån af 1945	Beredskabsarbejder	12/5 1945	1.000.000 00
cz. Obligationslån af 1946	Udvidelse af gas- og elektricitetsværk	19/12 1946	500.000 00
cæ. Kreditforeningen af kommuner i Danmark	Sygehus, ting- og arresthus, beboelseshus	31/3 1921 konv. 1947	300.000 00
de. Livsforsikringselskabet „Dannebrog“, København	Udvidelse af elektricitets- og vandværk, samt nyt rensningsanlæg på gasværket	23/12 1948	1.000.000 00
df. Livsforsikringsforeningen „Fremtiden“, Aalborg	do.	23/12 1948	1.000.000 00
di. Sparekassen for Kjøbenhavn og Omegn	Vandværk, alderdomshjem, gymnastiskal v. Østre Skole, konverteringsanlæg, udvidelse af sygehuset	29/12 1949	2.000.000 00

3. Midlertidige lån:

Kapitalformuen

Bilag til A

A. Kommunens lån

Saldo pr. 1. april 1949	Tilgang	Afdrag i årets løb	Ekstraordi- nær afskrivn. på prioritets- lån m. v.	Restgæld pr. 31. marts 1950	Rente pct.	Afdragsmåde
.842.857	70	194.734	89	1.648.122	81	
200.000	00	16.000	00	184.000	00	3½ Afdrages med 8.000 kr. halvårlig
437.000	00	23.000	00	414.000	00	4 Afdrages m. 11.500 kr. halvårlig
519.270	00	25.340	00	493.930	00	4 Afdrages m. 12.670 kr. halvårlig
440.000	00	20.000	00	420.000	00	4 Afdrages m. 10.000 kr. halvårlig
360.000	00	20.000	00	340.000	00	4½ Afdrages m. 10.000 kr. halvårlig
50.000	00			50.000	00	4 Afdrages ikke
163.400	00	8.600	00	154.800	00	4½ Afdrages med 4.300 kr. halvårlig
216.188	69	5.503	26	210.685	43	4 Forrentes og afdrages med 7.048,16 kr. halvårlig
168.750	00	11.250	00	157.500	00	4½ Afdrages med 5.625 kr. halvårlig
880.000	00	40.000	00	840.000	00	Indfries med 40.000 kr. halvårlig
460.000	00	20.000	00	440.000	00	Indfries med 20.000 kr. halvårlig
48.000	00	16.000	00	32.000	00	3 Afdrages med 8.000 kr. halvårlig
.000.000	00	40.000	00	960.000	00	4½ Afdrages m. 20.000 kr. halvårlig
.000.000	00	40.000	00	960.000	00	4 Afdrages m. 20.000 kr. halvårlig
	2000.000	00		2.000.000	00	4½ Afdrages m. 40.000 kr. halvårlig
.785.466	39	2000.000	00	480.428	15	
50.589	52	2.203	37	48.386	15	

Bilag til I

Status. Passiver. D: Kreditorer for deposita

	Beløb pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beløb pr. 31. mart 1950	
1. Deposita for gas-, vand- og elektricitetsforbrug	2.739	58	181	08			2.920	6
2. Lejededposita	314	48	7	89			322	3
3. Deposita for installatører	3.983	20	459	09	38	13	4.404	1
4. Deposita for arbejder	154.978	00	131.153	64	52.004	00	234.127	6
5. Anonymt fremsendte beløb	1.236	00	31	09			1.267	0
6. Deposita for ansøgere med statslån	11.995	71	6.958	13	9.930	77	9.023	0
	175.246	97	138.790	92	61.972	90	252.064	9

Bilag til I

Status. Passiver. F: Legat-kreditorer

Legat nr.	Navne og formål	Pr. 1. april 1949		Tilgang (indtægt)	Afgang (udgift)	Pr. 31. marts 1950							
		Legat-kapital	Legat-behold.			Legat-kapital	Legat-behold.						
1	Optragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn	10.620	84	26	63	462	59	476	17	10.653	34	÷19	4
2	Caroline Sælboes legat for ugifte kvinder	5.966	00			211	81	201	86	5.975	95		
3	Lindberg og hustrus legat for trængende mænd og kvinder	46.786	26			1.912	89	1.800	00	46.886	26	12	8
4	Frederikke Abrahamsens legat for to ældre damer	4.758	98	110	86	188	82	188	82	4.758	98	110	8
5	Justitsråd F. C. Bech og hustrus sølvbryllupslegat for 2 par ægtefolk	3.493	33	21	54	134	72	131	00	3.493	33	25	2
6	Slagelse private sygehus' legat til sygepleje for ubemidlede...	54.868	34	1	19	2.163	53	539	00	56.452	00	42	0
7	Slagelse private sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat til sygepleje	1.027	16			41	08	41	08	1.027	16		
8	Justitsråd F. C. Bechs gave til forskønnelse af Slagelse og omegn	2.340	53	7	44	93	74	80	00	2.354	27	7	4
9	Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat til fordel for barselplejeforeningen, markskolen og asylet i Slagelse	5.405	09			241	20	241	20	5.405	09		
10	Magnus Birchs legat for Slagelse til værdige trængende borgere af handel, håndværk og industri i Slagelse by eller disses efterladte	32.097	80	89	70	1.214	72	1.196	35	32.182	52	23	3
	Transport ...	167.364	33	257	36	6.665	10	4.895	48	169.188	90	202	4

Status. Passiver. F: Legat-kreditorer

Navne og formål	Pr. 1. april 1949		Tilgang (indtægt)	Afgang (udgift)	Pr. 31. marts 1950	
	Legat- kapital	Legat- behold.			Legat- kapital	Legat- behold.
Transport ...	167.364 33	257 36	6.665 10	4.895 48	169.188 90	202 41
Vilhelmine Hooges legat for en værdig trængende enke efter en håndværker i Slagelse	8.585 05	105 52	345 40	345 40	8.585 05	105 52
Carl Otto Hansens legat til en drengs undervisning	8.221 00	3 49	349 84	349 84	8.221 00	3 49
F. C. Hansens legat for en ung håndværker i Slagelse til videre uddannelse i sit fag eller til hjælp til etablering	8.312 13	250 92	336 98	314 68	8.312 13	273 22
Købmand Joh. Chr. Strudsbergs fribolig (boliger for værdige trængende håndværkere i Slagelse)	17.699 72	÷3 98	382 03	368 66	17.706 75	2 36
J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse	5.000 00	3.027 64	200 00		5.000 00	3.227 64
Frk. Elise Christine Møllers legat for enligstillede kvinder	32.920 12	206 34	1.263 54	1.313 05	32.945 16	131 79
Legat for studenter fra Slagelse gymnasium til hjælp til fortsatte studier	25.539 65		1.012 72	1.000 00	25.552 37	
	273.642 00	3.847 29	10.555 61	8.587 11	275.511 36	3.946 43

Bilag til G

Status. Passiver. G: Udgiftsrestancer

ølge status andrager beløbet	15.934.897 kr. 07 øre
af disse er fra 1. april til regnskabets afslutning den 9. november 1950 udgået som udgift i det nye år	14.605.692 kr. 48 øre
ledes at der ved afslutning af nærværende regnskab henstod	1.329.204 kr. 59 øre
r fordeler sig således:	

Renter af og afdrag på Slagelse Haveboligforenings lån i Banken for Slagelse og Omegn		77.614	55
De beløb, som kommunen forventer at skulle udrede som andel i det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter i h. t.:			
a. Forsorgslovens § 77 (Konto XII N. 2.)	130.000	00	
b. Folkeforsikringslovens § 70 (Konto XIII D. 2.)	450.000	00	
		580.000	00
Den kommunen påhvilende andel af kommunens udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13 forventes at udgøre (Konto XIII A. 2.)		7.500	00
Det beløb, som kommunen forventer at skulle udrede som andel af statstilskud til arbejdsløsheds-kasser og fortsættelses-kasser i h. t. arbejdsløshedslovens § 13, jfr. § 19 (Konto XIV A.)		60.000	00
Transport ...		725.114	55

Status. Passiver. G: Udgiftsrestancer

	Transport ...		725.114
6.	Tilbagebetaling til staten vedr. hjælp til udlændinge		1.236
7.	Tilbagebetaling til staten vedr. hjælp til personer indk. til C. B.-tjeneste		0
8.	Tilbagebetaling til staten vedr. personer under særforborg ...		0
9.	Til indsættelse i Nationalbanken		512.881
10.	Til dækning af uerholdelige restancer vedr. vandværket		1.667
11.	Til dækning af huslejetab		2.831
12.	Til indkøb af mikroskop til slagtehuset		2.000
13.	Til betaling for trikinundersøgelser		1.500
14.	Tilskud til mindesmærke for faldne under krigen		3.000
15.	Til betaling af pensionsbidrag		21.600
16.	Tilskud til drift af tuberkulosestationer		9.000
17.	Skandinavisk Lamelfabrik for 1 rulleport		876
18.	Henlæggelse til fonden for efterbetalte skatter		47.496
			1.329.204

Bilag til M 1 C

Status. Privat. M. 1. g.: Fonds vedr. jorder m. v.

	Beholdning pr. 1. april 1949		Tilgang		Afgang		Beholdning pr. 31. marts 1950	
Vejanlægsfond for:								
Matr. nr. 7	3.710	04			2.131	33	1.578	
- - 24 a	446	68					446	
- - 315 a	÷1.230	60	47.592	00	6.088	89	40.272	
- - 11 a og 25	44.569	58			24.668	10	19.901	
Kasernekvartret	÷4.251	14					÷4.251	
Matr. nr. 18 a, 19 a m. m.	218.713	85	6.205	00	2.097	59	222.821	
- - 69	57.979	34	8.149	70			66.129	
- - 14	2.291	03			9.685	29	÷7.394	
- - 4	45.094	22					45.094	
Vestergades forlængelse	10.240	37					10.240	
Matr. nr. 278 b	1.524	00					1.524	
- - 306 a	4.018	40					4.018	
- - 12 og 63 a	28.056	47			16.728	26	11.328	
Fonden vedr. Tordenskjoldsgade	527	70			131	91	395	
2 skp. bygafgiftens reservefond	35.641	26					35.641	
Reservefond til reparation af gader og veje	16.292	82					16.292	
	463.624	02	61.946	70	61.531	37	464.039	

Bilag til pass. M 2**Status. Passiver. M. 2: Kommunens øvrige status-overskud**

Ultimo 1948/49 Kr. 5.786.542 15

Tilgang:

1. Ekstraordinær afskrivning på prioriteter	Kr.	282 03	
2. Kursavance ved udtrukne obligationer	-	0 00	
3. Henlæggelse fra driftsregnskabet til yderligere afdrag på gæld	-	126.326 32	
4. Anden henlæggelse til afdrag på gæld	-	3.979 99	
5. Afdrag på gæld afholdt af fonds	-	4.609 33	
6. Forhøjelse af 2 skp. bygafgiften	-	610 94	
7. Tilgang i værdien af kommunens jorder	-	139.216 00	
			Kr. 275.024 61
			Kr. 6.061.566 76

Afgang:

1. Henlæggelse til vejanlægsfond	Kr.	58.484 20	
2. Afgang i værdien af kommunens jorder	-	52.180 65	
			Kr. 110.664 85
			Ultimo 1949/50 Kr. 5.950.901 91

Slagelse Kæmnerkontor, den 9. november 1950.

*Kj. Nielsen.**Otto Bruun.*

Imod nærværende regnskab vides intet at erindre.

Slagelse Byråds Kasse- og Regnskabsudvalg, den 21. november 1950.

Vilh. Melgaard.

Poul Hansen.

Aage Erslev.

Foranstående driftsregnskab og status er revideret og fundet i overensstemmelse med Slagelse købstadkommunes bogholderi og bilag.

De i status opførte beholdninger af værdipapirer samt kasse- og bankbeholdninger er kontrolleret.

Uanmeldt kasseeftersyn er foretaget den 7. juni 1949, 14. november 1949 og 6. juni 1950.

p. t. Slagelse, den 15. november 1950.

DEN DANSKE KØBSTADFORENING

Revisionsafdelingen.

E. Hancke.

CENTRALSYGEHUSET - SLAGELSE

LÆGEBERETNING

FOR

KALENDERÅRET 1949

SLAGELSE

ARBEJDERPARTIETS BOGTRYKKERI

1950

SYGEHUSETS BESTYRELSE:

Borgmester Vilh. Melgaard (formand).
Maskinarbejder Gustav Petersen.
Købmand Aage Erslev.

LÆGEPERSONALET

Kirurgisk afdeling:

Overkirurg: H. P. Rager.

1. reservelæge: W. Elmo Nielsen fra 15/10-45.

2. reservelæge: Erika Erichsen fra 1/8-47.

Kandidat: Poul Lager fra 1/5-48 — 30/4-49.

— Børge Moyel fra 1/5-49.

Turnuskandidat: N. A. Andreassen fra 1/8-48 — 31/1-49.

— Jørgen Kyed Pedersen fra 1/2-49 — 31/7-49.

— Jørgen Christiansen fra 1/8-49.

Medicinsk afdeling:

Overlæge: Dr. med. Henning Aastrup.

1. reservelæge: Povl Kure fra 1/2-48.

2. reservelæge: H. E. Mourits-Andersen fra 9/12-48.

Kandidat: Niels Heiberg fra 1/10-48 — 15/5-49.

— Morten Helweg fra 1/12-48 — 31/10-49.

— Jørgen Walther Larsen fra 1/10-49.

— Jørgen Pakkenberg fra 1/11-49.

— Mogens Schneidelbach fra 1/4-49 — 30/11-49.

Turnuskandidat: Mogens Schneidelbach fra 1/8-48 — 31/1-49.

— N. A. Andreassen fra 1/2-49 — 31/7-49.

— Jørgen Kyed Pedersen fra 1/8-49.

Røntgenafdelingen:

Overlæge: H. Gylstorff Petersen.

Reservelæge: Aage Floding fra 1/10-48 — 31/12-49.

— Mogens Schneidelbach fra 1/12-49.

Konsulent i øjenssygdomme: Dr. med. Steen Hanum.

— i øre-, næse- og halssygdomme: Dr. med. Aksel Juul.

— i sindslidelser og nervøse tilstande:

Overlæge Georg V. Bredmose.

Inspektør: Knud Andersen.

Forstanderinde: Ester Hasle.

Kirurgisk afdeling

(Overkirurg *H. P. Rager*)

Kalenderåret 1949

Afdelingens sengeantal: 92.

Antallet af patienter ved årets begyndelse	52
— - — indlagt i årets løb	2009
— - — ved årets slutning	63
— - — udskrevne i årets løb	1949
— - — døde i årets løb (herunder 17 opererede)	49
Samlet mortalitet	2,38 %
Operationsmortalitet	1,59 %
Det samlede antal sygedage	33367
Gennemsnitlig daglig antal patienter	91,4
Gennemsnitlig antal sygedage pr. patient	16,2
Måned med størst belægning: Marts	3047 sygedage
Måned med mindst belægning: August	2513 —
Den største belægning: 15. juni	113 patienter
Den mindste belægning: 1. januar	55 —

Der er i årets løb foretaget 1068 operationer, heraf 154 laparotomier. 32 af operationerne er på patienter indlagt på medicinsk afdeling. Desuden er der udført 192 operationer på ambulante patienter.

Der er givet 1226 anæsthesier på indlagte samt 106 på ambulante patienter:

Æther	611
Kvælstofforilte-ilt-æther	159
Kvælstofforilte	8
Chlorætyl-æther	17
Chloræthyl	153
Obstetricisk chloroform	186
Citodannatrium	6
Chloræthyl, lokalt	18
Novocain-adrenalin	202
Novocain-adrenalin + æther	3
Spinalanæsthesi	2
Cocain	16

På kirurgisk og medicinsk afdeling er der givet 20 blodtransfusioner.

Arsberetning 1949.

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op.	Døde e. op.
	Hoveddiagnose	Heraf døde på afdl.	Bi-diagnose			
) Andedrætsorganernes sygdomme:						
deviatio sep. nasi	3			3 resectio sep. nasi	3	
thmoiditis ac.	1					
ebris catarrhalis	2					
leuritis sicca	1					
neumonia (bronchepneumonia) ...	1					
hinopharyngitis ac.	2					
inuitis frontalis ac.	1					
inuitis front. et maxill ac.	1					
inuitis maxillaris chr.	6			4 resectio sinus maxillae a. m. Luc.-Caldwell	4	
inuitis maxillaris duplex	1			1 resectio sinus maxillae a. b. Luc.-Caldwell	1	
ansinuitis dxt	1					
) Alderdomssvaghed:						
inilitas	1					
) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:						
rthralgia coxae	2					
rthrosis coxae	1					
rthrosis genus	5					
rthrosis incipiens humeri	1					
ursitis ac. præpatellaris	2			2 incisio	2	
ursitis chr. præpatellaris	4			4 exstirpatio bursae	4	
ursitis ac. hallucis	1			1 exstirpatio bursae	1	
ursitis ac. olecrani	2			2 incisio	2	
ontractura palmaris (Dupuytren) ..	1			1 operatio a. m. Dupuytren	1	
xostosis subungvalis hallucis	1			1 amotio exostosis	1	
anglion tendinosum antebrachii ...	1			1 exstirpatio ganglii	1	
anglion femoris	1			1 — —	1	
anglion manus	4			3 — —	3	
anglion popliteae	1			1 — —	1	
anglion semimembranosus	1			1 — —	1	
allux valgus duplex	1			1 operatio pro halluce a. m. Mayo	1	
lydarthron genus	2					
æsio menisci genus	3			1 arthrotomia cum. exstirpatio meniscii	1	
fus articuli genus	1					
fyosis reg. glutaevi	1					
fyosis variaevi	1					
osteocondritis dissecans genus	1					
ostomyelitis chr. fibulaevi	1			1 sequestrotomia	1	
— — — tibiaevi	1			1 incisio abscessus	1	
ostitis fibrosa localisata femoris ...	1			1 osteotomia c. evacuatione cystis	1	

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op.
	Hoveddiagnose	Hærf. døde på artdl.	Bi-diagnose		
Ostitis circumscriptae acetabuli	1				
Periarthrosis humeroscapularis	1				
Periostitis mandibulae	1				
Pes transverso-plani	1				
Prolapsus disci intervertebralis	1				
Spondylosis deformans	1				
Tendinitis pedis	1				
4) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:					
Anæmia simplex	1				
Leucosis	1				
Trombopenia essentialis	1	1		1 lap. c. splenectomia	
5) Endokrine sygdomme, stofskiftesygdomme og avitaminoser:					
Climacterium	4			3 abrasio mucosae uteri	3
— incipiens	1			1 — — —	1
Diabetes mellitus	1				
Struma nodosa simplex	3			3 extirpatio adenomatis gld. thyreoideae	3
Morbus Basedowii	1	1		1 resectio gld. thyreoideae	
6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:					
Abscessus ad. anum	9			9 incisio abscessus	9
Abscessus palati	1			1 — — —	1
Abscessus periappendicularis	2			1 incisio abscessus	1
Abscessus radices dentium	3			2 extractio dentium	2
Abscessus reg. parotideae	1			1 incisio	1
Achyilia gastrica	5				
Appendicitis ac.	34			30 { lap. c. appendectomia a. chaud	19
Appendicitis ac. in chr.	2			— - - - - froid	11
Appendicitis ac. gangrænosa	14			2 lap. c. appendectomia a. froid ...	2
Appendicitis chr.	11			14 lap. c. appendectomia a. chaud	14
Cardialgia	2			10 - - - - - froid	10
Caries dentium	1			1 extractio dentium	1
Cholelithiasis (calc. vesicae felleae)	29	1		20 lap. c. cholecystectomy	19
Cholelithiasis (calc. vesicae felleae et ducti choledochus)	2			1 lap. cholecystectomy et choledocholithomia	1
Cholecystitis ac.	5	1			
Cholecystitis chr.	1				
Cirrhosis hepatis (Laennec)	1			1 lap. explorativa	1
Colica abdominalis	18			1 lap. explorativa	1
Colitis chr.	7				
Colitis ulcerosa	1				
Dyspepsia	5				
Dysfagia	1				
Empyema vesicae felleae perforativa	1	1			

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op.	Døde e. op.
	Hoved- diagnose	Heraf, lide på afdl.	Bi- diagnose			
eritis ac.	1					
sura ani	24			24 dilatatio ani violenta	24	
tula ad. anum	5			5 dilatatio ani et exstirpatio fistulae	5	
tula reg. coccygea	1			1 exstirpatio fistulae	1	
stritis acida	12					
stroduodenitis	2					
tnia cruralis	6			6 herniotomia cruralis	6	
tnia epigastrica	2			2 herniotomia epigastrica	2	
tnia ingvinalis congenita	9			7 { herniotomia radic. ingv. a. m. Bassini	4	
tnia ingvinalis direkta	9			7 { herniotomia radic. ingv. a. m. et operatio pro hydrocele testis	3	
tnia ingvinalis indirekta	39			9 herniotomia radicalis ingvinalis a. m. Bassini	9	
tnia incarcerata	3			37 herniotomia radicalis ingvilanis indirekta a. m. Bassini	37	
tnia irreponibilis	2			3 { herniotomia radicalis ingvinalis indirekta a. m. Bassini	1	
tnia ingvinoscrotalis	1			3 { taxis	2	
— parumbilicalis	1			2 herniotomia radicalis ingvinalis a. m. Bassini	2	
— umbilicalis	2			1 herniotomia parumbilicalis	1	
— ventralis	5			2 — umbilicalis	2	
emorrhagia post adenotomia	1			4 — ventralis	4	
as e. calculus biliaris intestini ...	1			1 lap. c. enterotomia et extrac tio calculi	1	
as e. koprostasis	1	1		1 lap. explorativa	1	1
as e. strangulatione	1	1		1 lap. c. lysis strangulatione et re- sectio jejuni c. enteroanestomo- sis side-to-side	1	1
raginatio ileoecalis et leocoecalis	1			1 lap. c. desinvaginatione	1	
umescentia abdominis	1					
prostasis	4	1				
stipatio chr.	1					
clusio colostomia	2			2 dilatatio	2	
ncreatitis ac.	1					
rotitis ac.	1			1 incisio	1	
— suppurrativa	1			4 incisio	4	
rulis	4					
aryngitis	1			1 amotio calculus	1	
olithiasis submaxillaris	1					
bileus	1			1 Tonsilectomia duplex	1	
nsillitis chr.	1			1 lap. c. appendectomia a. chaud	1	
phlitis ac.	1					
cus duodeni	6			1 excisio probatorii	1	
cus recti	1					
cus ventriculi	2					
— — perforatum	8	2		8 lap. c. sutura ulceris perf.	6	2
getationis adenoides	5			5 Adenotomia	5	

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.		Antal operationer	Udskr. e. op.
	Hoveddiagnose	Heraf døde på afdl. Bi-diagnose		
7 a) Forgiftninger, acute:				
Veneficium alcoholi	1			
7 b) Forgiftninger, kroniske:				
Veneficium alcoholi chr.	1			
8) Hudsygdomme og sygdomme i subcutane væv.				
Abscessus antebrachii	2		2 incisio	2
— buccae	1		1 —	1
— colli	5		5 —	5
— cruris	2		1 —	2
— femoris	6		6 —	6
— hallucis	1		1 —	1
— mammae	5		5 —	5
— nates	4		3 —	3
— nuchae	3		3 —	3
— pedis	3		2 —	2
— reg. perinei	4		3 —	3
— pharyngis	1		1 —	1
— reg. genus	3		3 —	3
— - sacralis	2		2 —	2
— - submaxillaris	2		2 —	2
— variae	1		1 —	1
Atheroma natis suppurativa ..	1		1 incisio	
— nuchae	1		1 exstirpatio atheromatis ..	1
— submentalis	1		1 —	1
	5		5 exstirpatio callositatis ..	5
Carbunculus dorsi	1		1 incisio	1
— mentis	1			
— nuchae	1		1 incisio	1
Clavus pedis	3		3 exstirpatio clavi	3
Condylomata penis	5		5 amotio condylomatae	5
— perinei	1		1 —	1
— reg. analis	2		2 amotio condylomatae	2
— vulvae	1		1 —	1
Dermatitis vulvae	1			
Eczema ani	1			
Fistulae reg. ingvinalis	1		1 excisio fistulae	1
Furunculus cruris	1			
— naris	1			
— nuchae	1			
Onychogryphosis hallucis	1		1 ablatio unguis	1
Panaritium articulare digitorum seq.	1		1 amputatio phalangis	1
Panaritium osseum digitorum ..	2		1 —	1
— subcut. digitorum	9		8 incisio	8
Panaritium subungvale	3		2 ablatio unguis	2
— tendinosum	1		1 incisio	1
Phlegmone laryngis	1			
Ulcus cruris varicosum	3			
Unguis incarnatus hallucis	4		4 ablatio unguis	4

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op.	Døde e. op.
	Hoveddiagnose	Heraf lød på atdl.	Bi-diagnose			
9) Infektionssygdomme og parasitære sygdomme:						
Arthrititis gonorrhoeica genus	1					
Epididymitis gonorrhoeica	1					
— tuberculosa	1			1 incisio	1	
Erysipelas cruris	1					
Febris rheumatica	1					
Gonorrhoea	6					
Helminthiasis (oxyuris)	2					
Influenza	2					
Rubeola	1					
Sepsis	1					
Fonsillitis ac.	2					
— recidivans	37			37 tonsilectomia duplex	37	
— phlegmonosa	3			1 — —	1	
Tuberculosis renis	1					
Ulcus molle	1					
10) Kredsløbsorganernes sygdomme:						
Epistaxis	2			1 galvanocaustik	1	
Gangræna dig. man. traumatica	1			1 amputatio dig. c. resectione capit metacarp	1	
Grangræna incipiens dig. pedis	1					
Hypertensio arterialis	2					
Lymphangitis extrem. sup.	2					
Morbus cordis (degeneratio myocardii)	2	1				
— — (incompensatio)	1					
Phlebectasia colli uteri	1					
Phlebitis extremitat. inf.	2					
Tumores hæmorrhoidalis	12			11 dil ani violenta-exstirpatio tumores hæmorrhoidalis	11	
Varices cruris	2			2 { inject. phlebosclerans (varex) ...	1	
Varices extremitat. inf.	2			{ resectio venae saphena parva c. injectio phlebosclerans (varex)	1	
Varicicæle	2			{ resectio venae saphena magna c. inject. phlebosclerans (Varex) ...	2	
				2 operatio pro varicocele	2	
11a) Kønnsorganernes sygdomme, mandlige:						
Agglutinatio præputii	1			1 lysis	1	
Ectopia testis	4			1 operatio pro ectopia testis	1	
Epididymitis simplex	3					
Hydrocele funiculi	3			3 operatio pro hydrocele funiculi	3	
				{ operatio pro hydrocele testis		
				{ a. m. Winkelmann	9	
— testis	14			{ operatio pro hydrocele a. m. Bergmann	3	

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op. Døde e. op.
	Hoved- diagnose	Heraf døde på afdl.	Bi- diagnose		
Hypertrophia prostatae	14	2		2 { Cystostomia suprapubica prostatectomia suprapubica a. m. Frey-Vasectomia bila- teralis	1 4
Infiltratio penis	1			1 operatio pro hydrocele a. m. Winkelmann	1
Orchitis	1			1 Discisio præputii	1
Paraphimosis	1				
Stricture urethrae	1				
11b) Kønsganernes sygdomme, kvindelige:					
Aplasia genitalia int.	1				
Degeneratio cystica ovarii	4			3 { lap. c. salpingoophorectomia... - - salpingectomia et resec- tio ovarii	2 1
Descensus genitalis (vagina)	4			3 kolporrhaphia ant. et kolpoperi- neorrhaphia	3
— (uterus et vaginae)	1			1 kolpocleisis a. m. Le Fort	1
Dysmenorrhoea	7			4 dil can. cerv. - abrasio muc. uteri	4
Endometritis chr.	34			34 - - - - -	34
Endometritis post abortum	1			1 dil can. cerv. - abrasio muc. uteri	1
Erosio colli uteri	15			5 Cauterisatio	5
Galactophoritis	1				
Hyperplasia irregularis glandularis endometrii	1			1 dil can. cerv. - abrasio muc. uteri	1
Hyperplasia simplex endometri	3			3 - - - - -	3
Mastitis	3			2 incisio	2
Metrorrhagia	9			8 dil. can. cerv. - abrasio mucosae uteri	8
Metrorrhagia in climacterio	16			15 dil. can. cerv. - abrasio muc. uteri	15
Oophoritis	2			1 dil. can. cerv. - abrasio muc. uteri	1
Parametritis	12			1 - - - - -	1
Prolapsus genitalis (uteri)	5			Lap. c. exhysteropexia a. m. Kocher	2
				Lap. c. exhysteropexia a. m. Kocher - kolporrhaphia ant. et kolpoperineorrhaphia	1
				Interpositio uteri a. m. Schauta- Wertheim et kolpoperineor- rrhaphia	1
				Kolporrhaphia ant. - kolpo- perineorrhaphia et lap. c. exhysteropexia a. m. Kocher	1
				Kolporrhaphia ant. - kolpo- perineorrhaphia - amputatio colli uteri et lap. c. exhs- teropexia a. m. Kocher	1
Prolapsus genitalis (uteri et vaginae)	3			3 { Kolporrhaphia ant. - kolpo- perineorrhaphia - lap. c. resectione tubarum a. m. Hauch et exhysteropexia a. m. Kocher. Evacuatio uteri	1 1 1

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op. Døde e. op.
	Hoved- diagnose	Heraf døde på afdl.	Bi- diagnose		
— — (vaginae)	4			4 Kolporrhaphia ant. et kolpope- rineorrhaphia	4
etroflexio uteri	9			9 { Operatio a. m. Alexander - Adams	4
uptura introitus vaginae	1			{ Dil. can. cerv. - Abrasio muc. uteri	5
lpingitis acuta	14				
— chron.	19				
— purulenta	1			1 Lap. c. salpingectomia duplex...	1
lpingoophoritis	2			1 - - salpingoophorectomia...	1
erilitas	6			2 dil. can. cerv. - Abrasio muc. uteri	5
aginismus	1				
aginitis	17				
2) Misdannelser, medfødte:					
eformatio septi nasi	2			2 { resectio septi nasi	1
ynospadia	2			{ op. plastica nasi	1
himosis	6			6 { 3 op. pro phimosis a. m. Schlof- fer	3
hrenulum lingv. retrahens	1			{ 1 op. pro phimosis a. m. Hage- dorn	1
pina bifida	1			{ 1 circumcisio	1
yndactylia dig. ped. dxt.	1			{ 1 discisio præputii	1
ynecchia præputii	1			1 transcisio phrenulum lingv.	1
orticollis sin	1			1 op. pro syndact. dig. ped. dxt. et amputatio phal. III dig III ...	1
ras aberrans renis dxt.	2			1 tenotomia partis clav. sternoclei domestoides	1
				1 op. pro vasae aberrantia ren. dxt.	1
3) Nervestystemets organiske sygdomme (exclusive tumores):					
rachnoiditis	1				
schias	1				
aresis facialis	1				
aresis partialis entrem. sup. dxt. ...	1				
4) Nervesystemets funktionelle sygdomme:					
onvulsionis	1				
debilitas mentis	4			4 { 3 lap. c. resectione tubarum a. m. Hauch	3
pilepsia vera	1			{ 1 Castratio	1
neurasthenia	2			1 lap. c. salpingectomia duplex ...	1

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op.
	Hoveddiagnose	Heraf døde på atfdl.	Bi-diagnose		
Neurosis (hysteria)	1				
Neurosis (neurastenia)	2				
Oligophrenia (debilitas mentis)	12		12	4 lap. c. resect. tubarum a. m. Hauch 3 lap. med. inf. c. salpingoophorectomia et resect. tubar. dxt. 2 Castratio 1 resectio vas deferent duplex 2 vasectomia bilat	4 3 2 1 2
Psykosis psykogenes (depressio mentis)	1			1 salpingoophorectomia dxt. - resectio tubarum sin a. m. Hauch	1
15) Nyfødtes sygdomme:					
Asphyxia gradu III	1	1			
Asphyxia neonatorum III	1	1			
Ante tempus natus	7	4			
Debilitas congenita	2	2			
16) Nyre- og urinvejssygdomme:					
Albuminuria in gravid	1				
Calculus renis sin	1				
Calculus ureteris dxt.	1				
Cystitis	4				
Cystitis (b. coli)	5				
Hydronephrosis	3				
Hæmaturi	1			1 inspectio pelvis renis et ureteris sin	1
Hæmaturi intermittens	1				
Nephritis	1				
Nephropatia	1				
Prolapsus mucosa urethrae	1			1 exstirp. prolapsus muc. urethra	1
Pyelitis	1				
Pyelocystitis	2				
Pyelocystitis (b. coli)	1				
Pyelocystitis seqv.	1				
Pyelonephritis	2	1			
Pyonephrosis sin	1			1 Nephrectomia	1
Strictura urethrae	1				
Urolithiasis	1				
Urolithiasis (calculus renis)	4		3	1 nefrotomia c. extractione calculus 2 pyelolithotomia dxt. 2 ureterolithotomia 1 extractio calculi ureteris partis inferioris	1 2 2 1
Urolithiasis (calc. ureteris dx)	4		3	1 extractio calculi ureteris partis inferioris	1
Urolithiasis (calc. ureteris sin seqv.)	1				
Urolithiasis (calculus ureteris sinistra)	1			1 sektio alta, ureterolithotomi	1
17) Svangerskabets, fødselens og barselsens sygdomme:					
Abortus	80		72	61 evacuatio uteri 11 amotio abortus	61 11

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op. Døde e. op.
	Hoved- diagnose	Heraf døde på afdl.	Bi- diagnose		
abortus febrilis	1			1 evacuatio uteri	1
abortus iminens	1				
abortus provocatus	45			45 { 35 dil. can. cerv. amotio ovi ...	35
				8 dil. can. cerv. - stipes lamina-	8
				ria - amotio ovi	
				1 dil. can. cerv. - bougier-amo-	1
				tio ovi	
clampsismus grav.	1				
brillia in puerperio	1			2 dil. can. cerv. - amotio ovi	2
raviditas	3			1 - - - - stipes laminaria	
				amotio ovi	1
				3 salpingectomia	3
				1 lap. med. inf. cum. sal-	
raviditas extrauterin	6			pingectomia duplex et ex-	
				stirp. cystis ovarii	
				1 lap. c. salpingoophorectomia	1
				extirpatio hæmatosalpinx	1
raviditas extraut. tubae sin rupt.	1			1 lap. in ruptura graviditas ex-	
				trauterina - salpingoophorec-	1
				tomia	
yperemesis gravidarum	1				
etrorrhagia post abortum	7			7 evacuatio uteri	7
				6 episiotomia-forceps obstr.	6
				5 episiotomia-accouchement-	
				forceps obstr.	5
				1 extractio foeti	1
				1 episiotomi-vending og frem-	
				trækning på fod	1
artus difficilis	17	1		17 { 1 punctio velament. accouche-	1
				ment	1
				1 decapitatio et extractio foeti	
				1 sectio caesarea c. resectione	
				tubarum	1
				1 punctio velamentorum-sectio	
				caesaria vag.	1
artus arte præmaturus	2			1 sut. rupt. perinei	1
artus præmaturis	13			1 incisio colli uteri - amotio ovi ...	1
				1 episiotomi-forceps obstr.	1
artus protahens	2			2 { 1 episiotomia-accouchement-	1
				forceps obstetr.	
elvis minor	2			1 dil can. cerv. indl. af bougier	
lacenta prævia totalis	1			sectio caesarea abdom.	1
retentio cotyledonica	1			1 evacuatio uteri	
retentio placenta post partum	1			1 amotio placentae manualis	1
ruptura perinei antea	1			1 op. pro rupt. perinei	1
ruptura perinei completa	1			1 sut. episiotomia et rupt. comple-	
				ta perinei	1
ruptura perinei completa invete-				1 op. pro ruptura perinei completa	
rata	1			inveterata	1
ruptura uteri	1			1 lap. c. extract. foeti et amp.	
				uteri supravag. a. m. Crobach	1

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op.
	Hoved- diagnose	Heraf døde på afdl.	Bi- diagnose		
18) Svangerskab og fødsel med normalt forløb (incl. in nosocomio nat. lactationis causa admiss.):					
Graviditas	20				
In nosocom nat.	199	1			
Lact. causa admissus	16				
Partus normalis	185				
Puerperium	4				
19) Svulster:					
Adenoma mammae dxt.	1			1 exstirp. fibroadenomatis mammae	1
Angioma cavernosa thoracis	1			1 radium	
Cancer coeci	1			1 lap. c. hemicolectomia	
— coli desc.	1			1 lap. c. colostomia - colostomi temp. II	1
— — sigmoidei	2			1 coecostomia	
— — transversi	1	1		1 lap. c. resectio transversii a. m. Bloch-Mikulicz	
— cutis auric.	2			2 radium	2
— — axillae	1			1 —	1
— — reg. buccalis	1			1 —	1
— — capilitii	1			1 —	1
— — faciei	16			16 —	16
— — reg. frontalis	1			1 —	1
— hepatis	1			1 lap. simplex - excisio probatoria - tumoris simplex	
— labii inf.	1			1 radium	1
— cutis man. sin	2			2 —	2
— mammae	7			7 amputatio mammae dxt. c. exairesis axillae	7
— — seq.	1			1 Rtg.-behandl.	1
— cutis reg. mastoid	2			2 radium	2
— — mentis	1			1 —	1
— — nasi	6			6 —	6
— ovarii	2	1		1 laparocentesis	1
— prostatae	2	1			
— recti	3			3 { 2 colostomi temp I-II amputatio recti perinalis	2
				{ 1 amputatio recti dorsalis	1
— recti seqv.	3	2			
— renis dxt	1			1 Nephrectomia dxt	1
— gland. suprarenalis dxt	1	1		1 lap. in tumore hepatis	
— uteri	1				
— colli uteri	7	3		3 { 1 dil can. cerc.-abrasio muc. uteri-excisio probatoria	1
				{ 2 radium-rtg. behandl.	2

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op.	Døde e. op.
	Hoveddiagnose	Heraf døde på afdl.	Bi-diagnose			
— corporis uteri	1			1 dil can. cerv.-abrasio muc. uteri	1	
— colli uteri seqv.	2	1				
— colli uteri residivans	1			1 rtg.-behandl.	1	
— colli uteri incipiens	1			1 radium-rtg. behandl.		
Carunculus urethrae	1			1 polypi urethrae	1	
Cancer ventriculi	7	4		1 lap. c. gastroenteroanastomosis retrocol. post.		1
— vesicae	1					
Cystis colli	1			1 extirp. fistulae	1	
— femoris dxt	1			1 exstirp. cystis fem. dxt	1	
— ovarii	6			5 { 2 lap. c. oophorectomia et extirp. cystis et resectio ovarii dxt	2	
— parietis vaginae	1			{ 3 lap. cum extirp. cystis ovarii	3	
				1 extirp. cystis vaginae-kolpoperineoraphia post levatorsutur	1	
— tibiae	1					
Epithelioma auricula	1			1 radium behandl.	1	
— faciei	3			3 — —	3	
— labii inf	1			1 — —	1	
— palpebrae sup	1			1 — —	1	
Epulis maxillae inf.	1			1 extirp. epulis	1	
Fibroma cutis cruris	1			1 exstirpatio tum. cruris dxt	1	
— gingivae	1			1 exstirpatio fibromatis gengivae...	1	
— mammae dxt	2					
Fibromyoma uteri submucosa	3			3 { 1 extirpatio fibromatis mammae	1	
				{ 1 amotio fibrom submuc. uteri	1	
				{ 1 abrasio muc. uteri - extirpatio polypi	1	
				{ 1 abrasio muc. uteri	1	
				{ 4 amputatio supravaginalis uteri a. m. Crobak	4	
Fibroma uteri	9			9 { 1 extirp. fibromatis intramuralis uteri	1	
				{ amputatio uteri supravag. a. m. Crobak et salpingoophorectomia	2	
Hæmato-lymfagio-fibroma fem.	1			1 extirp. polypi can. cerv. uteri	1	
Intumescencia pancreatis	1			1 extirpatio tum. fem. dxt	1	
Lipoma dorsi	3			1 vesicae felleae-duodinalanastomose	1	
— reg. acromialis	1			3 extirpatio lipomatis dorsi	3	
— regionis abd. lat.	1			1 extirpatio lipomatis	1	
— regio nuchae	1			1 — —	1	
Neurofibroma cruris	1			1 — — lipomatis reg. nuchae	1	
Polypus can. serv. uteri	5			1 — — fibromat.	1	
Polypus can. cerv. uteri	3			5 amotio polyp. uteri.-abrasio muc uteri	5	
Tumor gland. parotis dxt	1			3 { 2 exstirp. polypus recti	2	
				{ 1 dil. ani violenta	1	
				1 extirp. tum. retromandibularis ...	1	
20) Traumatiske beskadigelser:						
Ambustio	8					

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op.
	Hoved- diagnose	Heraf fjede på afdl.	Bi- diagnose		
Amputatio traumatica cruris	1	1		1 amputatio femoris dxt	
Commotio cerebri	28				
Contusio capitis	5				
— capitis seq.	1				
— capitis et colli	1				
— coxae sin	1				
— dorsi	3				
— dorsi et pedis	1				
— epigastricae	1				
— femoris sin	1				
Contusionis femoris sinseqv.	1				
Contusio genus	3				
— genitalia dxt	1				
— pedis dxt	1				
— thoracia	1				
— thoracis seqv.	1				
— variae	8	1			
— et vulnera	1				
Corpus alienum canalis digest.	2				
— alienum cruris dxt	1			1 amotio corp. al cruris dxt	1
— alienum mandibulae sin ..	1				
— alienum (seqv.) cruris	1			1 seqvestrotomia cruris sin	1
— alienum tibiae (osteosynthese antea-skrue og ring	1			1 amotio corporis alienum tibia ...	1
— alienum tractus digest.	1				
— alienum oesophagi seq.	2				
Discissio tendinis flex poll long sin	1			1 tenorrhaphia poll long man. ...	1
Dislocatio os coccygis	1			1 extirpatio ossiscoccygis	1
Distorsio genus dxt. seqv.	1				
Distorsio pedis sin	1				
Excoriationes reg. analis	1				
Excoriationis variae	1				
Fractura antebrachii	4			4 { 2 osteosynthesis radii	2
Fractura cranii	7			2 } gibbsbandage	
Fract. calcanei	3				
Fract. claviculae	3				
Fract. compl. comminut. cruris sin	1				
Fract. complicata dig III man dxt.	1				
Fract. cruris	6			6 { 3 osteosynthesis	3
				2 } gibbsbandage	2
				1 } traadextension gennem calca- neus	1
Fract. comminuta costarum	1				
Fractura costae VII dxt	1				
Fractura humeri colli	4				
Fractura humeri supracondyloida ...	2				
Fractura humeri (corporis)	1				
Fractura femoris (colli)	16			9 osteosynthesis colli fem a. m. Johansen	9
Fractura epicond. lat. sin	1				
Fractura malleolorum	15				
Fractura fibulae	2				
Fractura mandibulae partialis	1				

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op.	Døde e. op.
	Hoved- diagnose	Heraf døde på afdl.	Bi- diagnose			
act. metatarsorum I+II ped.	1					
act. olecrani sin	1			1 osteosyntesis olecrani	1	
actura patellae sin	1			1 sut. fract. patellae et ruptura caps gen. sin	1	
act. petrochanterica fem.	1			1 traadextension	1	
act. processus transv. vert. lumb. sin	1					
act. rad. et uln. sin	1					
act. supracond hum.	2					
actura tibiae	8			8 gipsbandage	8	
act. ulnae	1					
ydarthron gen sin	1			1 punctio gen.	1	
æmatoma cruris	1			1 incisio hæm. cruris	1	
æmatoma musc. recti abd.	1					
æmatoma vulva	1					
æmarthron genus	3			1 punct. genus sin	1	
æmorrhagia post extr. dentium ...	1					
fract. corporis femoris	1			1 gips	1	
ruptura intestinum tenuis mesenterialis	1	1		sut. vuln. intestinum tenue mesen- terialis	1	1
ruptura tendinis cap. longi bicipitis	1			1 tenorrhaphia	1	
ruptura tend. quadriceps sin	1			sut. rupt. tend. quadric	1	
anscisio tendinis extensoris dig V. seq.	1					
alnus contus capitis	2	1		1 revisio cont. cavitis	1	
— cont. cruris	2			1 amotio crusta-revisio vulner.	1	
— contusum digitorum man ...	2			2 amputatio phal. digitorum	2	
— incisum dig V	2			2 tenorrhaphia dig V. man	1	
— contus faciei	2			1 revisio vulneris et sutura vuln. faciei	1	
— cont. fem. dxt	1			1 revisio et sut. vuln. fem.	1	
— contus frontis	2			2 revisio et sut. vulneris front. ...	2	
— dilac. man	2			2 { 1 revisio et sut. vuln. dilac. man. sin	1	
— contus genus	2			1 ampt. dig man dx.	1	
— cont. lab. sup	2			2 revisio	2	
— contus mentis	1			2 sut. vuln. lab. sin	2	
— cont. nasi	1					
— contus palpebrae	2			1 sutura vuln. dors. nasi	1	
— perf. bulbi	1			1 sut. vuln. palp. inf. ocul	1	
— incis perf. gen. sin	1			1 extirpatio bulbi	1	
— sclopetarium thoracis	1			1 revision	1	
— cont. superciliaris	1			1 amotio corp. alien. dorsi- thoraccocentesis	1	
— incisum c. transcisio tendin.	1					
— testis	1			1 sutur. tend. ext. antebrachii	1	
) Øjensygdomme:				1 punctio hydrocele testis	1	
processus palpebrae sup.	1					
taract. mat. o dxt	6			1 incisio absc.-palp. sup.	1	
				5 extr. cat. iridect. o. s.	5	

Diagnoser	Antal behandl. sygdomstilf.			Antal operationer	Udskr. e. op.
	Hoveddiagnose	Heraf døde på afdl.	Bi-diagnose		
Cataracta oculi	1				
Cataracta sec. o dxt	1			1 discissio cat. sec.	1
Cataracta senilis o. u.	2			2 exsistio cat. c. iridict. o.	2
Glaucoma absoluta	1			1 enucleatio bulbi sin	1
Glaucoma simpl. o. sin	1			1 trep. sclerae a. m. Elliot o. s. ...	1
Glaucoma chr. o. sin	3			3 trep. scleral. a. m. Elliot	3
Iridocyclitis	1			1 enucleatio bulbi dxt	1
Vulnus perfor. bulb. dxt	1			1 revisio vulneris et iridectomia o. d.	1
22) Øresygdomme:					
Mastoiditis	2			2 penicillin	2
Otitis med. sup ac.	10			2 { 1 resect. proc. mast. sin	1
Otit. med. sup chr.	5			1 paracentesis	1
				5 resectio proc. mast. et cav. tymp.	5
23) Observatio og andre usikre tilfælde:					
Adenitis axillae	1			1 incisio	1
— supp femoralis	1			1 incisio abscessus	1
— mesenterii	1			1 lap c. app.	1
— suppurativa colli	1			1 incisio	1
Anæmia perniosa (Obs. pro)	1				
Appendicitis (Obs. pro)	6	1			
Arthritis coxae (Obs. pro)	1			1 exstirpatio lymfoglandulae cruralis sin	1
Astenia chr. gravis	1				
Cholelithiasis (Obs. pro)	2				
Colitis (Obs. pro)	1				
Descensus uteri (Obs. pro)	1				
Discusprolaps (Obs. pro)	1				
Elaboratio	2				
Febrilia	2				
Graviditas (Obs. pro)	1				
Gastroduodenitis (Obs. pro)	1				
Hepatitis (Obs. pro)	2				
Hernia ingv. (Obs. pro)	1				
Hydrocele (Obs. pro)	1				
Ileus (Obs. pro)	1				
Lues (Obs. pro)	1				
Metrorrhagia (Obs. pro)	1				
Nephrolithiasis (calculus ureteris (Obs. pro)	1				
Observatio	5				
Observatio (nihil repertum)	10				
Osteomyelitis malleolus lat. (Obs. pro)	1				
Societatis causa	4				
Tub. pulm. (Obs. pro)	1				
Tumor mammae (Obs. pro)	1				
Tumor vesica (Obs. pro)	1				
Urethrocele (Obs. pro)	1				
Urolithiasis (Obs. pro)	1				
Cancer ventriculi (Obs. pro)					

Medicinsk afdeling

(Overlæge, dr. med. *Henning Aastrup*)

Kalenderåret 1949

Patientbevægelsen	Mænd over 15 år	Kvinder over 15 år	Børn under 15 år	I alt
Overliggende pr. 1/1-49	21	41	21	83
Indkomne i året 1949	678	963	384	2025
Tilsammen ...	699	1004	405	2108
Udskrevne i 1949	623	924	370	1917
Døde i 1949	45	44	16	105
Tilsammen ...	668	968	386	2022
Overliggende til 1950	31	36	19	86

Antal patienter udskrevne i årets løb	1917
— — døde i årets løb	105
(heraf var 26 døde inden 24 timer)	
— — ved årets slutning	86

Det samlede antal sygedage	48206
Gennemsnitlig daglig antal patienter	132,1
Gennemsnitlig liggetid pr. patient	22,9
(Heri medregnet liggetiden på rekonvalescentafdelingen)	

Den største belægning d. 9/4	150
Den mindste belægning d. 25/12	66

Medicinsk afdeling (voksne)

1. januar—31. december 1949

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
1) Andedrætsorganernes sygdomme:						
Asthma bronchiale	4	12	2		8	
Atelectasis pulm.					1	
Bronchiectasia	1				3	
Bronchitis acuta		2			1	
— asthmatica		2			4	
— chron.	1	3			11	
— foetida					1	
Emphysema pulmonum	5				4	
Febris catarrhalis					1	
Haemoptysis	1				1	
Infiltratio pulmonis	1	1			5	
— — eosinophila	1					
Laryngitis					1	
Pleuritis exsudativa	10	8			4	
— purulenta	2		1		1	
Pleuropneumonia	2	1				
Pneumonia	10	24		1	6	
— crouposa	10	9				
— hypostatica	3	5	3	5	6	10
Pneumothorax spontanea	1					
Rhinitis vasomotorica					2	3
Rhinopharyngitis		1				
Sinuitis						1
Gruppe 1 ialt ...	52	68	6	6	58	61
2) Alderdomssvaghed:						
Senilitas	2	1		1		1
Gruppe 2 ialt ...	2	1		1		1
3) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:						
Arthralgia	3	6				5
Arthritis (Typus incertus)		1				
Arthrosis coxæ	10	8			7	6
Arthrosis genus	4	10				4
— polyarticularis	4	4			3	7
Bursitis calcarea humeri	1					
Genu varum					1	
Hyperostosis frontalis					1	

KSNE Diagnoser og hovedgrupper	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
kyphoscoliosis	3				9	12
kyphosis					10	2
kyphoses	22	46			10	28
osteomyelitis					3	
osteoarthritis humeroscapularis	1	1			5	6
osteoarthritis chron. prim.	5	13			5	12
— — — secundar.	6	9			3	7
ostolapsus disci intervertebralis	3	4			1	1
— — — op. seq.	4				1	1
osteocalisatio vert. lumb.					1	
osteoliosis					11	5
ostondylolisthesis	1				4	2
ostondylarthritis anchylopoetica	1					
ostondylosis deformans	9	4			10	4
Gruppe 3 ialt ...	77	106			85	102
3) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:						
granulocytosis		1				
næmia achylica simplex	4	6			6	26
— aplastica					1	
— macrocytaria	1	1		1	1	
— perniciosa	3	6		1	1	4
— simplex		6			17	39
— (Typus incertus)		4				1
lethæmia hæmorrhagica					2	3
leucosinofilia					5	7
leucoglobulinæmia					1	1
leucæmia hæmolytica (Chouffard)	1					
leucocytæmia lymphatica	1	4				
leucocytæmia myeloides	2	2				
leucocytæmia	4				1	
leucæmia purpura	1					1
leucæmia plænomegalia					2	2
— myeloides non-leucæmica	6	2	3	2		1
leucæmia thrombopenia						2
Gruppe 4 ialt ...	23	32	3	4	37	87
4) Endokrine sygdomme, stofskiftesygd. og avitaminoser:						
diabetes mellitus						5
acromegalia					1	1
diabetes mellitus, nye tilfælde	3	14			14	27
osteoarthritis urica		1			7	1
avitaminosis B		1				
osteomyelitis		2				8
osteoma diabeticum					5	9
diabetes mellitus, nye tilfælde	7	9			5	4
— — — tidl. erkendte	21	40		2	7	13
glycosuria		1			1	3
hyperthyreoidisme		2				4
hyperglycæmia		1			3	6

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagno:	
	M	K	M	K	M	K
Diagnoser og hovedgrupper						
Infantilismus						
Lipodystrophia	1	1				
Mb. Basedowii, nye tilfælde	1	5				
— — tidl. erkendte	27	55				
— — operat. seq.	3	18				
— — seq.	1	2			4	
— — obs. f.	1	3			2	
Myxoedema	1	14			1	
— 1. gr.		1				
Struma diffusa		1				
— nodosa		19			1	28
Tetania						
Gruppe 5 ialt ...	66	190		2	51	138
6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:						
Achylia gastrica	7	4			7	18
Appendicitis acuta						
Cardiospasmus	1					
Cholecystitis		2				
Cholelithiasis	1	20			2	20
Cirrhosis hepatis						
Colica abdominalis	1					
Colitis chron.	14	23			1	8
— ulcerosa	1	2		2		1
Colon elongatum						1
Diarrhoea gastrogenes	1				5	8
Diverticula intestini					5	4
— oesophagi					1	1
Dyspepsia acuta	1					
— chron.	5	3				
— nervosa	1	5			2	2
Enteritis acuta		1				
— chron.	1					
Fissura ani					4	1
Gastritis acida	28	11			3	1
— acuta		1				
— pylorica	18	4			1	2
Gastroenteritis	2	2				5
Gastroptosis						1
Hernia diaphragmatica		3			2	5
— inguinalis					8	
— ventralis						3
Haematemesis					7	5
Hæmorrhagia pr. rectum		1			1	4
Hypochylia gastrica						2
Icterus					3	3
Ileus		1			1	2
Melaena					9	4
Obstipatio chron.	2	19			2	35
Pancreatitis acuta					1	
Peritonitis	1				1	2
Proctitis hæmorrhagica	1	1				
Sialoadenitis					1	1

DKSNE Diagnoser og hovedgrupper	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
stenosis pylori					7	1
stomatitis					1	
syndroma Plummer-Winson					3	2
Tonsillitis hypertrophica					1	1
Ulcus corporis ventriculi	8	1				2
— duodeni	25	4				
— jejuni	2				3	
— pylori	5				1	2
— ventriculi	6	4			1	
Vegetationes adenoides					1	
Gruppe 6 ialt ...	132	112		2	83	145
7a) Forgiftninger, acute:						
suicidium	0					
Tentamen suicidii	3	14				
Veneficium acut. acid. barbitur.		2			2	12
— — alcoholi	1	1			1	
— — carbonis monoxydi	1					
— — carbromali					1	
— — magnyl						1
— — plumbi monoxydi		1				
— — sanocrysini	1					
Gruppe 7a ialt ...	6	18			4	13
7b) Forgiftninger, chron.:						
Abusus medicamentorum	1	1			1	2
— tabaci	2	5			8	1
Veneficium chron. acetanilidi						2
— — alcoholi	7	1			19	
— — mecodrini					1	
— — morphini		1			1	1
Gruppe 7b ialt ...	10	8			30	6
8) Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv:						
Abscessus	1				1	4
Acne vulgaris					1	
Acrocyanosis						2
Alopecia areata					1	
Condylomata					1	
Decubitus					7	2
Dermatitis		1			3	
Eczema	4	6			1	13
— allergicum	2	1				
Erythema multiforme						1
— nodosum		5				1
— pernio						2
Exanthema toxicum					1	4
Furunculosis					5	3
Hidrosadenitis					1	
Ichthyosis						2

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Impetigo	2					
Lichen chron.						1
Lupus erythematosus						1
Pediculosis					2	1
Pityriasis simplex					3	3
Prurigo					1	2
Pruritus senilis	1				6	
— vulvæ		1				1
Psoriasis					2	3
Scabies	21	20				
Sclerodermia						1
Ulcus cruris	3				1	3
Urticaria	2	3			1	3
Xanthelasmata						2
Gruppe 8 ialt ...	42	37			38	55
9) Infektionssygdomme og parasitære sygdomme:						
Diphtheria faucium	0					
— obs. f.						1
Encephalitis acuta	2					
Epidermophytia		1			3	8
Erysipelas	2					
Febris rheumatica	6					
— undulans	1				1	
— uveo-parotidæ						1
Gonorrhoea		1				
Granulomatosis maligna Hodgkin		1		1		
Helminthiasis (Oxyuriasis)					1	1
— (Tænia saginata)	1	8				
Hepatitis chron.						1
— epidemica	2	12				
— toxica		1				
Influenza	5	6				1
Lues antea					10	9
— cerebrospinalis	1				3	
— recens	0					
Lymfognanulomatosis benigna (Boeck)	2	1			1	3
Meningitis purulenta Meningococci	1					
Mononucleosis infectiosa	4	5				
Morbilli	0					
Paradysenteria (Sonne)		1				1
Parotitis epidemica	0					
Poliomyelitis ant. acuta paralytica	1	1				
— — aparalytica					1	
Polyradiculitis infectiosa	3		1			
Rubeola	0					
Scarlatina	1	2				
— obs. f.		1				
Spirochaetosis (Sejroe)		1				
Tetanus	0					
Tonsillitis acuta		3			1	1
— phlegmonosa	1	1				

OKSNE Diagnoser og hovedgrupper	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
— — abscedens	3	1				
Trichophytia	1					
Tuberculosis laryngis					1	
— lymphogland.						2
— pulm.	4	5	2		7	1
— — vetus					3	5
— — obs. f.		1			1	1
— vertebræ lumb.					1	
Zoster	1					
Gruppe 9 ialt ...	42	53	3	1	34	37
10a) Hjertesygdomme:						
Angina pectoris	7	6			14	11
Aortitis luica	1				1	
Arytmia perpetua					30	47
Carditis acuta					3	
Constrictio cordis					1	
Dislocatio cordis						1
Endocarditis subacuta bacterialis	2		2			
Extrasystolia	1	2			6	6
Grenblok					5	2
Hjerteblok Blok-Wilson					3	
— Blok W-P-W					2	
— Dissociatio atrioventricul. totalis...					5	2
Mb. cordis arterioscleroticus	2	1			6	5
— — congen. (Ductus arteriosus perst.)						1
— — (Andre typer)	1	1				
— — degenerativus	3	3		1	11	6
— — hypertensivus	7	17	1		14	67
— — et arterioscl.	15	26	5	4	22	66
— — et rheum.		7		1	2	3
— — luicus	1				4	1
— — mitralis	2	3			13	14
— — — obs. f.	2				12	22
— — pulmonalis chron.					4	
— — rheumaticus sine vitio	1				1	4
— — thyreotoxicus		1				2
— — traumaticus	1					
— — obs. f.	2	1			1	1
Myocarditis acuta	1				2	1
Neurosis cordis	4	9			1	1
Pericarditis acuta					1	3
Syndroma Adams-Stokes					1	1
Tachycardia paroxysmatica					2	3
Thrombosis art. coronariae	13	9	4	3		
— — — seq.	4	4	2	2	4	1
Vitia cordis:						
Insufficiencia aortae luica	1					
— — rheum.	4	1	1		5	8
Stenosis aortae	2	3	1	1	2	1
— mitralis	5	9			6	10

VOKSNE Diagnoser og hovedgrupper	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Stenosis mitralis et vitium aortae	2	5			2	2
Ødema pulmonum acutum					6	10
Gruppe 10a ialt ...	84	108	16	12	192	302
10b) Karsygdomme:						
Arteriosclerosis		1			15	1
Collapsus		1				1
Dysbasia angiosclerotica intermitt.	1				1	1
Embolia pulmonalis		1		1	1	1
Enterteriitis obliterans Bürger				1	1	
Epistaxis					1	
Gangraena					1	2
Hypertensio arterialis	1	2			2	11
— juvenilis	1	1			1	2
Hypotensio					1	
Lymphangitis						1
Mb. Raynaud						2
Phlebitis	1				4	9
Spasmus art. digitalis						1
Tumores hæmorrhoidales					1	3
Varices					2	7
Gruppe 10b ialt ...	4	6		1	31	42
11a) Kønorganernes sygdomme, mandlige:						
Atrophia testis					1	
Balanopostitis					1	
Ectopia testis					2	
Gynækomastia					1	
Hydrocele testis					1	
Hypertrophia prostatae	1				21	
Orchitis					1	
Gruppe 11a ialt ...	1				28	
11b) Kønorganernes sygdomme, kvindelige:						
Amenorrhoea						2
Dysmenorrhoea						2
Erosio colli uteri						2
Hypoplasia uteri						1
Leucorrhoea vaginalis (Trichomonas)						18
Menorrhagia						3
Metrorrhagia		1				7
Oligomenorrhoea						8
Parametritis						3
Prolapsus genitalis						3
Retroflexio uteri		1				1
Salpingitis						7
Gruppe 11b ialt ...		2				57

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
12) Misdannelser, medfødte:						
Aplasia muscul. pectoral.						1
Luxatio coxæ congen.		2				
Gruppe 12 ialt ...		2				1
13) Nervesystemets organiske sygdomme:						
Apoplexia cerebri embolica		1			1	1
— — hæmorrhagica	5	5	4	4		1
— — thrombotica	3	3	2	2		2
Arachnoiditis					2	
Arteriosclerosis cerebri	2	1			3	1
Encephalitis chron.	3	6			1	
Encephalopathia atroficans						1
— — hypertonica	3	8			6	9
— — traumatica	2	4			4	4
Haemorrhagia subarachnoidales	2	3		1		
Laryngophlegia nervi recurrentis					1	
Meningismus					1	
Meningitis lymphocytaria		1			1	1
Myelopathia anæmica					1	1
Neuralgia nervi trigemini	1					1
Neuritis extremitatis inferioris					1	1
— — superioris	1	1				1
Paralysis agitans (Parkinson)	3		1		2	1
Paresis bulbaris					1	
— — nervi facialis						1
— — radialis	1					
Poliomyelitis ant. acuta seq.					1	2
Polyneuritis		1				
Sclerosis amyotrophica lat.	4					
— — disseminata	1	2				1
Sympatectomia seq.						1
Syndroma Horner						1
Gruppe 13 ialt ...	31	36	7	7	26	31
14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:						
Cephalalgia		3				3
Convulsiones						1
Enuresis nocturna	1					1
Epilepsia	3	2			3	4
Hemicrania	1	4			1	11
Inferioritas intellectualis					2	8
Lipothymia	3				1	7
Neurosis (Hysteria)		1				
— (Nervosismus)	4	11			3	3
— (Neurasthenia)	4	22			5	6
— functionalis		2			1	3
— respirationis		3				2
— traumatica	2				1	

VOKSNE Diagnoser og hovedgrupper	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Oligophrenia (Debilitas mentis)		2			1	1
— (Imbecillitas)						1
Psychoinfantilismus						1
Psychopathia constitutionalis	4	1			5	2
Psychosis	3	2				4
— psychogenica	3	26			6	19
— schizobhrenica		1				
— senilis (Dementia)	1	2			2	
Vomitus nervosa						4
Gruppe 14 ialt ...	29	82			31	78
16) Nyre- og urinvejssygdomme:						
Albuminuria	1	2			5	2
Anuria						1
Bacteriuria						2
Glomerulo-nephritis acuta	5	1				
— — chron.	3	4	1	1	2	
Hydronephrosis	1	1			1	3
Hæmaturia	1	1			3	
Nephrosclerosis	5	3		1	3	3
Nephrosis		1				
Pyelitis		5				5
Pyelonephritis	2	6		2	3	8
Pyonephrosis		1		1		
Pyuria	2	1			5	21
Ren mobile		1				2
Urolithiasis (Calculus renis)	6	3			7	1
Uræmia					7	11
Gruppe 16 ialt ...	26	30	1	5	36	59
17) Svangerskabets, fødselens og barsel- sengens sygdomme:						
Hyperemesis gravidarum		2				
Nephroæthia gravidarum		5				1
Gruppe 17 ialt ...		5				1
18) Svangerskab og fødsel med norm. forløb:						
Graviditas		4				21
Lactationis causa		23				2
Gruppe 18 ialt ...		27				23
19) Svulster:						
Cancer coli	2	2		1		
— cutis	1	1				
— glandul. thyreoid.		1		1		
— hepatis primar.	2		1			
— mammae		3				3
— — operat. seq.		2				2
— metastaticus cerebri						1

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Diagnoser og hovedgrupper						
Cancer metastaticus hepatis	2		1		2	
— — lymfo-gland.		1			1	2
— — osseum	1	2			1	
— — pulmonis		2			2	
— pancreatis	2		1			
— prostatae	1		1			
— pulmonis	2		1			
— recti	2	1	1			
— renis	1				1	
— uteri						1
— ventriculi	5	4	2	1		
— vesicae urinariae		1				
Cystis ovarii						3
— pulm.		1			1	
Fibromyoma uteri		1				9
Myelomatosis	1					1
Polypus cervicis uteri						10
— recti					5	2
Reticulo-sarcoma	1				2	
Sarcoma	4		1			
Tumor cerebri					1	
— — operat. seq.	1	1				2
— mammæ benignum						1
— mediastini	1					
— medullæ spinalis	2				3	
Gruppe 19 ialt ...	31	27	9	3	19	37
20) Traumatiske beskadigelser:						
Vulnus incisum						1
Gruppe 20 ialt ...						1
21) Øjensygdomme:						
Atropia nervi optici					1	
Cataracta					1	4
Conjunctivitis						1
Dacryocystitis						1
Episcleritis						1
Exophthalmus unilateralis	1					1
Glaucoma simplex						1
Irido-cyclitis		3			1	1
Keratitis						1
Myopia excessiva						1
Retinopathia						3
Syndroma Adie					1	
Gruppe 21 ialt ...	1	3			4	16
22) Øresygdomme:						
Mb. Meniere					1	
Otitis med. suppurativa		1			3	

VOKSNE Diagnoser og hovedgrupper	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Surdo-mutitas						1
Gruppe 22 ialt ...		1			4	2
23) Observationer og andre usikre tilfælde:						
Abdomen pendens						12
Adenitis					4	3
Adhæsiones peritonæales		1				1
Allergia e sero		1				
Ascites					2	
Asthenia	1	1			1	2
Calmette-vaccinatio					4	5
Emaciatio						1
Febris indeterminata	3	4				
Miserias					2	
Observatio		1				
Polyserositis fibrosa Pick					1	
Relaxatio diafragmatis		1				
Singultus					1	
Gruppe 23 ialt ...	4	9			15	24

Medicinsk afdeling (børn)

H = Hoveddiagnose — B = Bidiagnose.

ØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsammen		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
) Åndedrætsorganernes sygdomme:												
sthma bronchiale			3	7	3	3	2	10				8
ronchitis acuta	3		1	2	5	2		7				6
— asthmatica	1		1		9		3	1				13
— chron.					2	1		1				2
ronchopneumonia	23	1	3	15	3		1	38	1			7
mphysema pulm.						1		1				1
ebris catarrhalis			1	1		1		2				1
aryngitis acuta					1							1
— stridula	3		1	3	4			6				5
leuritis exsudativa						1		1				
neumonia crouposa				3	1		1	4	1			
hinitis				4		1						5
hinopharyngitis	1			2	9	6	1	11				8
Gruppe 1 ialt ...	31	1	16	40	1	34	11	6	82	2		56
) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:												
arthralgia								2				2
genu valgum								2				2
lymphos dorsalis			1		1							2
Ab. Köhler					1							1
osteomyelitis				1					1			
polyarthritis chron. (Still.)				1			1	2				2
coliosis								2	3			
Gruppe 3 ialt ...			1	2	2	1		6	3			9
) Blodets- og de bloddannende organers sygdomme:												
Anæmia simplex	1		15		13			5	1			33
— — (Typus incertus)				1					1			
Diathesis hæmorrhagia			1									1
Eosinofilia					4			1				5
Hypothrombinæmia			1									1
cterus hæmolyticus					1							1
Gruppe 4 ialt ...	1		17	1	18			6	2			41
) Endocrine sygdomme, stofskifte-sygdomme og avitaminoser:												
Acidosis					2			3				5
Adipositas					1	2			2			1

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen													
	Diagnoser og hovedgrupper			u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsammen	
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde
Coma diabeticum						2				1				
Diabetes mellitus, nye tilfælde									1				1	
— — tidligere erkendte				1					2				3	
Dystrophia adiposo-genitalis									2				2	
Glycosuria				1								1	1	
Nanismus									1				1	
Rachitis			16	2		3							2	1
Struma diffusa									1				1	
Tetania	1		1	1									2	
Gruppe 5 ialt	1		17	5		8		9		5		15		3
6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:														
Achylia gastrica									1				1	
Colica abdominalis				2		2		6		5			8	
Colitis chron.				1									1	
Diarrhoea adipata Gee-Herter				1									1	
Dyspepsia acuta			2	1									1	
— chron.	11		14	4									15	1
— in lactatione			1											
Enteritis acuta	1		1	1		2							2	
— chron.				3			1						4	
Fissura ani	1												1	
Gastritis acuta							1						1	
Gastroenteritis acuta	3			2		1	1						6	
Hernia inguinalis						2								
Hæmorrhagia per rectum			1	1						1			1	
Incontinentia alvi						1				1				
Obstipatio			1											
Stenosis pylori congenita	8												8	
Stomatitis										1				
Tonsillitis hypertrofica						3				2				
Vegetationes adenoides				1		2	1			9			2	1
Vomitus				2		1	1						3	
Gruppe 6 ialt	24		20	19		14	12		19	55			5	
7) Forgiftninger, acute:														
Veneficium acut. acid. salicyl				1									1	
— — alcoholi				1									1	
— — codeini				2									2	
— — opii (Tinctura Thebaic.) ...	1												1	
— — Scopyl				1									1	
— — (Terpentini — Bonevox) ...				1									1	
Gruppe 7 ialt	1			6									7	
8) Hudsygdomme:														
Abscessus				1		1	1						2	1
Eczema						2	1			2			1	4
— infantile	9		1	1									10	1
Erythema nodosum													0	
Exanthema							1			1			1	1
Furunculosis			3			2				2				7

ØRN Diagnoser og hovedgrupper	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsammen		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
typhus									1			1
typhoid			1		1				2			4
typhus abdominalis				2								2
typhus simplex									1			1
typhus exanthematicus	1			1	1	2			1	4		2
typhus abdominalis				5	1	10				15		1
typhus abdominalis			1	1	3					1		4
typhus abdominalis				2	2				2	2		4
Gruppe 8 ialt	10		6	11	15	16			12	37		33
Infectionssygdomme:												
typhus abdominalis				1						1		
typhus abdominalis	1	1		1						2	1	
typhus abdominalis				1			2		1	2		1
typhus abdominalis (Ascariasis)				4	2	8			3	4		11
typhus abdominalis (Oxyuriasis)										1		
typhus abdominalis (Tænia saginata)							1			1		
typhus abdominalis	1						2			3		
typhus abdominalis purulenta (Meningococci)										0		
typhus abdominalis tuberculosa										0		
typhus abdominalis nonnucleosis infect.							1			1		
typhus abdominalis orbilli				1						1		
typhus abdominalis dysenteria (Sonne)			1	1		3	1			2		4
typhus abdominalis rotitis epidemica						1						1
typhus abdominalis poliomyelitis ant. acuta paralyt.				1						1		
typhus abdominalis poliomyelitis ant. acuta aparalyt.				1			3			4		
typhus abdominalis pyradiculitis infect.				1						1		
typhus abdominalis typhoidea				1						1		
typhus abdominalis typhoidea				35			9			44		
typhus abdominalis typhoidea				1	1					1		
typhus abdominalis typhoidea				4						4		
typhus abdominalis typhoidea										0		
typhus abdominalis typhoidea	1			1	1	2				2		1
typhus abdominalis typhoidea									1			3
typhus abdominalis typhoidea				1					4	1		4
typhus abdominalis typhoidea			4		7							11
typhus abdominalis typhoidea					2							2
Gruppe 9 ialt	3	1	5	55	1	26	21		9	79	2	40
) Kredsløbsorganernes sygdomme:												
typhus abdominalis pericarditis acuta				2	1	1	6		4	8	1	5
typhus abdominalis pericarditis acuta									3			4
typhus abdominalis pericarditis acuta									2			3
typhus abdominalis pericarditis acuta												0
typhus abdominalis pericarditis acuta									1			1
typhus abdominalis pericarditis congenita: Ductus arteriosus persistens				2			1			3		
typhus abdominalis pericarditis congenita: Mb. Steno-Fallot										0		
typhus abdominalis pericarditis congenita: Mb. Roger	1	1		1	1					2	1	1
typhus abdominalis pericarditis congenita: Andre typer og obs. f.	1	1								1		
typhus abdominalis pericarditis congenita: mitralis						3		2	3			2
typhus abdominalis pericarditis congenita: obs. f.					2			7				9

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen										
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsamme	
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde
Diagnoser og hovedgrupper											
Mb. cordis obs. f.				1		3	1		3	2	
Myocarditis						1					
Gruppe 10 ialt ...	2	2		6	1	10	11		22	19	3
11) Kønsorganernes sygdomme:											
Ectopia testis									1		
Vulvitis									1		
Gruppe 11 ialt ...									2		
12) Medfødte misdannelser:											
Aplasia muscul. pectoralis major						1					
Hypospadias						1					
Megacolon congen.							1			1	
Phimosis			1			2					
Spina bifida									1		
Syndactylia			1								
Gruppe 12 ialt ...			2			4	1		1	1	
13) Nervesystemets organ. sygdomme:											
Chorea minor (Sydenham)							2			2	
Encephalopathia infantilis	2	1		1						3	1
— traumatica						2					
Meningismus			3			12			3		
Meningitis lymphocytaria prim.	1					1			2	1	
— purulenta (Pfeifferi)										0	
— (Pneumococcus)										0	
Paresis plexus brachialis (Duchenne-Erb)	2									2	
Poliomyelitis ant. acuta seq.				3						3	
Sympsectomia seq.									1		
Gruppe 13 ialt ...	5	1	3	4		15	2		6	11	1
14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:											
Anorexia nervosa				1		1				1	
Convulsiones	1		1	1						2	
Eclampsia	1		6	8		7				9	
Enuresis nocturna				4		5	3		2	7	
Epilepsia				1		3	1		1	2	
Hemicrania									1		
Lithothymia						1	1		2	1	
Myoclonia facialis							1			1	
Nervosismus				1			1			2	
Neurosis functionalis				1						1	
— respirationis											
Oligophrenia (Debilitas mentis)						1			1		
— (Imbecillitas)	1	1	1	1		1				2	1
Gruppe 14 ialt ...	3	1	8	18		19	7		7	28	1
15) Nyfødtes sygdomme:											
Ante tempus natus	8	2	4							8	2
Asphyxia neonatorum	1		2							1	
Debilitas congen.	3	3	2							3	3
Diathesis hæmorrhagica neonat.	1		2							1	

RN Diagnoser og hovedgrupper	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsammen		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
thromblastosis foetalis	1									1		
morrhagia intracranialis	1	1								1	1	
rus neonatorum	1		1							1		1
probiosis adiposa neonat.	1									1		
ophigus contagiosus neonat.	1									1		
Gruppe 15 ialt ...	18	6	11							18	6	11
Nyre- og urinvejssygdomme:												
albuminuria					2							2
terituria (Coli)							1			1		
merulo-nephritis acuta				5	2	1				6		2
— — chron.						1				1		
hematuria					1	1		1		1		2
phrosis				1						1		
uria				2	1	1				3		1
ur mobile								1				1
ur emia					1			1				2
Gruppe 16 ialt ...				8	7	5		3		13		10
o) Lact. causa adm.	5		1							5		1
Svulster:												
angioma			2			1				1		2
lipos recti								1				1
carcoma	2									2		
Gruppe 19 ialt ...	2		2				1	1		3		3
Traumatiske beskadigelser:												
hematocrisatio							1			1		
Gruppe 20 ialt ...							1			1		
Øjensygdomme:												
conjunctivitis acuta									1			1
strabismus convergens									2			2
Gruppe 21 ialt ...									3			3
Øresygdomme:												
otitis media			2		8							10
Gruppe 22 ialt ...			2		8							10
Observationer og andre usikre tilfælde:												
meningitis					1					1		1
sepsis ergia e sero					3					3		
anorexia			1	1						1		1
delirium							1			1		
delirium post-vaccination			3		4			1				8
delirium indeterminata							2			2		
delirium perpyrexia			1									1
delirium sturbatio					1							1
delirium series					1							1
delirium tribundus	1	1								1	1	
Gruppe 23 ialt ...	1	1	5	5	6	3	2	2	9	1	1	13

Røntgen- og lysafdelingen

(Overlæge H. Gylstorff Petersen)

Kalenderåret 1949

Personale: 1 overlæge, 1 2. reservelæge, 2 afdelingssygeplejersker, 4½ assistent, 1 fotograf, 1 sekretær, 2½ medhjælpere.
Andre funktionærer: 1½ husassistent.

Røntgendiagnostik:

I året 1949 er der på afdelingen ialt foretaget 6116 undersøgelser på 3375 patienter. De 916 undersøgelser var kombineret med gennemlysning af ventricel eller colon.

Intravenøs urografi er foretaget på 259 patienter.

Galdevejsundersøgelse med kontrast er foretaget på 164 patienter.

Hysteroграфи hos 16 patienter.

Encephalografi hos 14 patienter.

Myelografi hos 9 patienter.

Arthrografi hos 8 patienter.

Bronchografi hos 3 patienter.

Til undersøgelserne er der brugt 16975 stk. film eller 1200 m², d. v. s. 0,196 m² pr. undersøgelse.

Øversigt over undersøgelserne

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Kirurg. afd.	656	808	767	827	821	814	828	993	1017	1032
Med. afd.	748	1158	1100	1259	1359	1744	2109	2665	2801	2922
Ambulant	588	893	1035	1194	1170	1270	1633	1920	1874	1970
Tuberculosestat. foto					61	148	186	175	136	142
Tuberculosestat. genneml.					434	1289	1130			
Undersøgelser ialt	1992	2859	2902	3280	3845	5265	5886	5753	5828	6116
Antal patienter .	1267	1687	1815	2070	2547	3869	3960	3091	3158	3375
Genl. + fot. ...	298	335	378	468	510	558	691	866	893	916
Forbr. film i m ²		414	374	480	472	569	814	1102	1102	1200
Film pr. under- søgelse i m ² .		0,145	0,130	0,147	0,138	0,143	0,171	0,195	0,189	0,196
Forbr. papir i m ²			17,4	11,7	61,7	44,0	2,9	0	0	0
Papir pr. under- søgelse i m ²			0,0060	0,0039	0,018	0,011	0,0006			
Forbr. fremkal- der i l.				990	1008	1098	1269	1242	1445	1764
Anv. l. fremkal- der til film pr. m ²				2,01	7,87	1,79	1,55	1,13	1,32	1,47
Forbr. fikser i l.				897	867	939	1170	1098	1217	859
Anv. l. fikser til film pr. m ² ...				1,82	1,62	1,53	1,43	1,00	1,09	0,715

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Anv. bariumsulf.										
i kg		87	91	110	148	119	202	200	125	160
Filmsudg. i kr.	11339	12632	15444	14315	18388	20263	27133	27577	30200	
Fremkalderudg.										
i kr.				1485	1361	1482	1713	1490	1950	2274
Fikserudg. i kr.				698	674	730	819	905	1220	835
Bariumsulfat-										
udg. i kr. ...		332	342	388	487	310	394	450	300	385
Udg. til urografi-										
kontrast i kr.		939	1274	1081	1542	1082	2360	2333	2066	2320
Udg. til galde-										
kontrast i kr.		204	185	278	400	710	1068	449	406	432
Udg. til øvr. kon-										
trastmidl. i kr.		20	157	164	164	164	94	599	243	390
Totaludg. i kr.				19538	18943	22866	26711	33359	33762	36836
Udg. pr. under-										
søgelse i kr....				5,96	5,55	5,72	5,60	5,80	5,56	6,00

Røntgenterapi:

Der er givet 13977 enkeltbehandlinger til 2898 patienter. Fra medicinsk afdeling er der henvist 126 patienter, fra kirurgisk afdeling 29 patienter. Til ambulant behandling er der henvist 2743 patienter.

Gennemsnitligt er der givet 4,74 behandlinger pr. patient.

Oversigt over røntgenbehandlingerne

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Kirurg. afd.										
ptt.	16	24	41	34	52	49	44	37	31	29
Medic. afd.										
paa.	19	35	63	85	142	105	85	118	98	126
Ambulant ptt.	43	235	382	425	1136	1294	1850	2236	2719	2743
Antal ptt. ialt	78	294	486	544	1330	1448	1979	2391	2848	2898
Antal beh. ialt	638	2352	2737	3650	7913	7348	9604	11495	13541	13977
Gens. ant. beh.										
pr. pt.	8,19	8,60	5,64	6,71	5,95	5,08	4,81	4,81	4,74	4,74

3. Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:

Apophysitis calcanei	2
Arthrosis def. coxae	239
— - cubiti	16
— - genus	525
— - humeri	50
— - manus	46
— - pedis	45
Brachialgia	42
Bursitis	6
Calcaneodynia	2
Coccygodynia	13
Contractura Dupuytren	1
Epicondylitis humeri	60
Hallux valgus	1
Infectarthritis	1
Malacia ossis lunati	1
Myoses variæ	7
Periostitis	2
Periarthrosis humero-scapularis	438
Peritendinitis achilles	8
Polyarthrosis chr.	43

Sacrodynia	2
Spondylosis def.	142
Tendovaginitis antebrachii	190
— cruris	3
4. <i>Blodet og de bloddannende organers sygdomme.</i>	
Leucosis myeloides	11
6. <i>Fordøjelsesorganernes sygdomme.</i>	
Morbus miculicz	1
Cheilitis	2
Tonsillitis chr.	209
Ulcus sublingualis	1
Parotitis	2
8. <i>Hudsygdomme.</i>	
Abscessus variæ.....	21
Acne vulgaris.....	2
Carbunculus	3
Clavus	23
Eczema	82
Furunculus	76
Hidrosadenitis	31
Hyperhidrosis axillæ.....	4
Hyperkeratosis faciei.....	5
Impetigo	1
Neurodermitis	7
Panaritium	8
Paronychion	31
Prurigo	1
Pruritus ani	37
Pruritus vulvæ	14
Psoriasis	1
Sycosis barbæ.....	8
Verruca faciei	5
„ manus	169
„ pedis	374
9. <i>Infektionssygdomme.</i>	
Lymfogramulomatosis	1
Trichophytia	7
Zoster	13
11 b. <i>Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.</i>	
Fibromyoma uteri	2
Mastitis acuta	2
Metrorrhagia	24
13. <i>Nervesystemets organiske sygdomme.</i>	
Arachnoiditis	1
Neuritis	2
Neuralgiae variæ	7
Neuralgiae variæ	7
— nervi trigemini	6
Syringomyelia	2

19. *Svulster.*

Cancer cutis faciei	2
„ mammæ	16
„ recti	3
„ colli uteri	12
„ ovarii	1
Cystis	1
Lymfangioma	1
Lymfosarcoma	3
Metastases	7
Myelomatosis	1
Neurinoma	1
Reticulosarcomatosis	1
Sarcoma costae	1
Seminoma testis.....	2
Struma maligna.....	1
Tumor cerebri	2
„ manus	2
„ mediastini	1
„ vesicæ	1

20. *Traumatiske beskadigelser.*

Luxationis seqv.	2
-----------------------	---

23. *Observationer.*

Adenitis	1
----------------	---

Radiumbehandling:

Der er behandlet 288 patienter med benigne lidelser og 41 patienter med maligne lidelser.

Oversigt over radiumbehandlingerne.

	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Benigne sygdomme...	5	21	83	331	215	164	170	297	288
Maligne sygdomme...	2	11	12	28	40	30	44	43	41
Samlet ant. ptt.	7	32	95	359	255	194	214	340	329

8. *Hudsygdomme.*

Clavus	1
Eczema	54
Fibroma	1
Hyperkeratosis	3
Keloid	28
Neurodermitis	5
Nævus pigmentosus	9
Paronychion	4
Papilloma	1
Pruritus	1
Verruca pedis.....	6

19. *Svulster.*

Angioma cavernosum	175
Cancer cutis faciei.....	33
„ colli uteri	7
Morbus Paget.....	1

Lys- og kortbølgebehandling:

Der er givet lysbehandling til 215 patienter med ialt 3648 enkeltbehandling.

Antal behandlinger til ambulante patienter 3468.

Antal behandlinger til indlagte patienter 180.

Gennemsnitligt er der givet 16,8 behandlinger pr. patient.

Oversigt over lysbehandlingen.

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Kulbuelys til indl. patt.	327	270	324	360	300	232	233	123	73	91
Kulbuelys til amb. ptt. ..	1369	1438	2180	3096	3841	3793	4516	3307	3440	2430
Kvartsllys til indl. patt.	46	78	189	220	196	135	58	80	84	89
Kvartsllys til amb. ptt. ..	397	354	359	671	3118	1584	1203	1362	1309	1038
Samlet antal lysbehandl.	2139	2140	3052	4347	7455	5744	6010	4872	4906	3648
Samlet antal patienter.....	180	215	285	480	412	315	324	264	255	215
Antal behandl. pr. patient ...	11,9	10	10,7	9,0	18,0	18,2	18,6	18,4	18,9	16,8

Kulbuelys:1. *Aandedrætsorganernes sygdomme.*

Asthma bronchiale.....	1
Bronchitis chr.	9
Rhinitis	3

5. *Avitaminoser.*

Rachitis	5
----------------	---

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

Dyspepsia	1
-----------------	---

8. *Hudsygdomme.*

Defluvium capillorum	1
Dermatitis artificialis	1
Eczema	5
Erythema pernio cruris	2
Erythema pernio manus	2
Prurigo	2
Urticaria	1

9. *Infektionssygdomme.*

Febris rheumatica	1
Tub. renis antea.....	3

11 a. *Kønnsorganernes sygdomme, mandlige.*

Epididymitis simplex.....	1
Spermatocystitis	1

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

Sclerosis disseminata.....	2
----------------------------	---

14. <i>Nervesystemets funktionelle sygdomme.</i>	
Neurasthenia	8
21. <i>Øjensygdomme.</i>	
Iridocyclitis	1
22. <i>Øresygdomme.</i>	
Otitis media acuta.....	1
23. <i>Observationer.</i>	
Adenitis colli	36
Adenitis universalis	25
Anorexia	5
Asthenia	39

Kvartsllys:

5. <i>Avitaminoser.</i>	
Rachitis	3
6. <i>Fordøjelsesorganernes sygdomme.</i>	
Dyspepsia	10
Enteritis	1
Stenosis pylori	1
8. <i>Hudsygdomme.</i>	
Acne vulgaris.....	25
Alopecia areata	7
Defluvium capillorum	5
Eczema cruris	3
„ faciei	1
„ corporis	1
Lichen chr. Vidal	1
Pityriasis	2
Psoriasis	15
13. <i>Nervesystemets organiske sygdomme.</i>	
Paralysis Duchenne — Erb	1
14. <i>Nervesystemets funktionelle sygdomme.</i>	
Neurasthenia	1

Kortbølgebehandling:

Der er givet kortbølgebehandling til 502 patienter med ialt 7911 enkeltbehandlinger.

Antal behandlinger til ambulante patienter 5706.

Antal behandlinger til indlagte patienter 2205.

Gennemsnitligt er der givet 15,2 behandlinger pr. patient.

Oversigt over kortbølgebehandling.

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Kortbølgeb. t. indl. ptt.	1636	1924	2439	2633	2081	2083	2222	2813	2354	2205
Kortbølgeb. t. amb. ptt.	2621	4095	3710	6507	7921	8914	8688	7871	6584	5706
Samlet ant. behandl.	4257	6019	6149	9130	10002	10997	10910	10684	8938	7911

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Samlet ant. patienter ...	358	430	548	752	635	742	839	718	583	502
Antal beh. pr. ptt.	11,9	14,0	11,2	12,1	15,8	14,8	12,0	14,9	15,2	15,2

1. *Åndedrætsorganernes sygdomme.*

Pansinuitis	1
Sinuitis frontalis	4
Sinuitis maxillaris	3

3. *Bevægelsesorganernes sygdomme.*

Arthrosis def. coxae	18
" " genus	41
" " humeri	1
" " mandibulae	2
" " manus	15
" " pedis	6
Brachialgia	3
Bursitis olecrani	1
" præpatellaris	2
Coccygodynia	4
Epicondylitis humeri.....	2
Ganglion tendinosum	2
Hallux valgus	1
Hydarthron genus.....	5
Myosis dorsi	11
" femoris	1
" lumbalis	49
" nuchæ	9
" pectoralis	2
Myoses variæ	3
Osteomyelitis coxae	1
" femoris	1
Pes planus	3
Periarthrosis humeroscapularis	22
Periostitis	2
Polyarthroitis chr. primaria	21
Prolapsus disci intervertebralis.....	3
Spondylosis def.....	3
Tendovaginitis antebrachii	23
" cruris	2

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

Appendicitis chr.	1
Cystis dentalis radicularis.....	2
Dentitio difficilis	1
Extractionis dentis seqv.	4
Parotitis suppurativa.....	3
Parulis	4

8. *Hudsygdomme.*

Abscessus variæ.....	10
Furunculus	7
Panaritium subcutaneum	2
Phlegmone	1

9. *Infektionssygdomme.*

Febris rheumatica	1
-------------------------	---

11 a. <i>Kønsorganernes sygdomme, mandlige.</i>	
Epididymitis simplex.....	1
11 b. <i>Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.</i>	
Degeneratio cystica ovarii	3
Dysmenorrhoea	4
Dyspareunia	1
Endometritis	1
Hyperplasia irregularis gland. endometrii	1
Hypertrophia mammæ	1
Mastitis acuta	5
Menorrhagia	1
Molimina menstrualis	1
Parametritis	5
Salpingitis	113
Sterilitas	2
13. <i>Nervesystemets organiske sygdomme.</i>	
Neuralgia capitis	5
" nervi mandibularis	1
" nervi trigemini	2
Neuritis nervi supraorbitalis	6
Paresis nervi facialis	3
14. <i>Nervesystemets funktionelle sygdomme.</i>	
Cephalalgia	3
19. <i>Svulster.</i>	
Canceris colli uteri seqv.	2
20. <i>Traumatiske beskadigelser.</i>	
Contusionum seqv.	16
Distorsio pedis	1
Fracturae seqv.	4
Ruptura meniscii genus.....	1
22. <i>Øresygdomme.</i>	
Otitis media acuta	1
" externa	1
Otosclerosis	2
23. <i>Observationer.</i>	
Adenitis	5
Adhaesiones peritoneales	1

Frysning med kulsyresne:

Der er behandlet 21 patienter, og der er givet 70 enkeltbehandlinger.

3. *Bevægelsesorganernes sygdomme.*

Cicatrix	1
----------------	---

8. *Hudsygdomme.*

Nævus pigmentosus	10
Verruca vulgaris	2

19. *Svulster.*

Fibroma cutis.....	7
--------------------	---

Elektrokoagulation og desiccation:

Der er behandlet 94 patienter, og der er givet 94 enkeltbehandlinger.

8. *Hudsygdomme.*

Heliochondritis dolorosa	1
Nævus pigmentosus	3
Verruca faciei	12
„ manus	27
Verrucae variæ	6

19. *Svulster.*

Angioma cavernosum labii	1
„ stellatum	13
Fibroma cutis.....	28
Lymfangioma	1
Papilloma cutis	2

TILLÆGSKENDELSE

angående

„Kloakering af arealerne
langs Østre Allé og mellem Østre Allé
og Sorøvej, kaldet kloakdistrikt
Dy m. m. i Slagelse“

Afsagt 4. december 1950 af
landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådskreds

Se byrådsbogen 1948—49 tillæg XI

125.1.51

D.K..777.724

Tillægskendelse

angående „Kloakering af arealerne langs Østre Allé og mellem Østre Allé og Sorøvej, kaldet kloakdistrikt Dy m. m. i Slagelse“, afsagt 4. december 1950 af landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådsreds.

Den 22. juli 1948 blev der i byrådssalen i Slagelse af en landvæsenskommission afsagt kendelse vedrørende „Kloakering af arealerne langs Østre Allé og mellem Østre Allé og Sorøvej, kaldet kloakdistrikt Dy m. m. i Slagelse“.

Ved påtegning af 21. april 1950 på skrivelse af 15. marts 1950 fra Slagelse byråds vejudvalg til Slagelse byråd anmodede Slagelse byråd dommeren i Haslev om nedsættelse af en landvæsenskommission til godkendelse af det samtidigt medsendte regnskab over udførelsen af forannævnte arbejde. Ved skrivelse af 4. maj 1950 fra Sorø amt nedsattes der en landvæsenskommission med dommer A. Dam-Krogh, Haslev, som formand og med landvæsenskommisærerne gårdejer Oluf Petersen, Vemmelv, og amtsvejinspektør C. J. Ørum, Sorø, som medlemmer.

Landvæsenskommissionen, der som teknisk rådgiver har tilkaldt overingeniør, cand. polyt. Kai Rehof, København, holdt sit første møde mandag den 18. september 1950, og derefter et offentligt møde mandag den 6. november 1950, i hvilket sagen blev optaget til kendelse.

I det oprindelige forslag af 1947 var udgiften til arbejdet anslået til 165.100 kr. i henhold til et overslag af marts 1947, men i skrivelse af 28. april 1948 (kendelsen af 22. juli 1948, afsnit E, side 16) meddelte Slagelse byråd, at et nyt overslag viste, at anlægsudgiften nu måtte påregnes at blive 210.000 kr.

Samtidig foresloges der i en revideret fordelingsberegning et facadebidrag på 15 kr. pr. løb. m vej eller ca. 1500 kr. pr. ha, og et bidrag efter ejendomsskyld på 28 0/100, hvortil kom 5 0/100 til afskrivning på regnskabet for det såkaldte „store kloakprojekt“ fra 1920.

Dette fordelingsforslag godkendtes af kommissionen (ovennævnte kendelse, side 17).

Da en gennemgang af det til landvæsenkommissionen fremsendte regnskab viste, at dette ikke var tilskrevet byggerenter og ikke indeholdt udgifter til administration, foranledigede en forespørgsel fra kommissionen, at borgmesterkontoret fremsendte skrivelse af 13. juli 1950, hvori det meddeltes, at der til regnskabstallene burde tillægges følgende beløb beregnet pr. 1. april 1950.

Distrikt Di:	
Renter	3.540.57 kr.
Administration	276.05 kr.
Distrikt Dy:	
Renter	13.333.15 kr.
Administration	1.527.49 kr.

Endvidere henstilledes, at der i tillægskendelsen i henhold til den nye vandløbslovs § 97, stk. 5, jfr. afsnit F i landbrugsministeriets cirkulære af 2. marts 1950, optoges en bestemmelse om, at kloakbidrag, som ikke betales kontant, betales med renter 5 % p. a. fordelt over 10 år med lige store årlige ydelser, og således at ydelserne betales sammen med ejendomsskatterne og med hensyn til opkrævningen behandles som disse.

På kommissionens foranledning har stadsingeniøren i Slagelse ved skrivelse af 2. august 1950 fremsendt en ændret beregning af distrikt Dy's bidrag til hovedledningen i Di.

I kommunens oprindelige forslag til fordeling af 14. marts 1947 er bidraget beregnet på den måde, at der til det tidligere afsatte beløb 5.272 kr. er lagt et beløb, der er udregnet som halvdelen af udgiften til de under nærværende sag påregnede udgifter til hovedledning i Di minus summen af de facadebidrag, der skal betales af grundejerne i distrikt Di for tilknytning til den nævnte hovedledning, og efter samme princip er udregningen sket i den i kendelsen af 22. juli 1948 side 16 omtalte skrivelse fra Slagelse kommune af 28. april 1948, hvorefter samme beregningsmåde er anvendt i foran nævnte kendelse, side 16.

Imidlertid er kommissionen bleven opmærksom på, at den sidstnævnte del af bidraget rettelig bør beregnes således, at de fornævnte facadebidrag fradrages forlods, hvorefter distrikt Dy betaler halvdelen af restbeløbet, og denne ændring er godkendt af stadsingeniøren i Slagelse i fornævnte skrivelse af 2. august 1950, i hvilken der også er gjort opmærksom på, at der som facadebidrag i distrikt Di kun må regnes med 5,00 kr. i stedet for kr. 7,50, således som det er gjort i det med skrivelse af 21. april 1950 fremsendte fordelingsforslag.

På grundlag af de således modtagne oplysninger kan det beregnes, at anlægsudgifterne for Dy har været:

Arbejdsudgifter	130.900,87 kr.
Byggerenter	13.333,15 kr.
Administration	1.527,49 kr.
Ialt ...	145.761,51 kr.

og for Di:

Arbejdsudgifter	49.453,01 kr.
Byggerenter	3.540,57 kr.
Administration	276,05 kr.
Ialt ...	53.269,63 kr.

Idet det forudsættes, at bidragsopkrævningen kan påbegyndes pr. 1. april 1951, skal der yderligere til ovennævnte beløb lægges 5 % p. a. renter fra 1. april 1950 til 1. april 1951, hvorved de samlede beløb bliver:

$$\text{For Dy: } \frac{5}{100} \cdot 145.761,51 + 145.761,51 = 153.049,59$$

$$\text{For Di: } \frac{5}{100} \cdot 53.269,62 + 53.269,62 = 55.933,11$$

Det i kendelsen af 22. juli 1948 godkendte overslag lød som foran nævnt på 210.000 kr. Da der heri var medregnet administrationsudgifter, men ikke byggerenter, skal dette altså sammenlignes med følgende sum:

$$130.900,87 + 1.527,49 + 49.453,01 + 276,05 = 182.157,42 \text{ kr.}$$

Der er altså en besparelse i forhold til overslaget på 27.842,58 kr.

I skrivelse af 3. juli 1950 oplyser stadsingeniøren i Slagelse, at der er afholdt licitation over arbejdet i to parceller. På den ene parcel afgav Slagelse kooperative byggeselskab et tilbud på 53.460,87 kr., men har ialt fået udbetalt 59.897,31 kr., altså 6.436,44 kr. (ca. 12 %) mere end tilbudssummen. På den anden parcel afgav entreprenør Mogens Pedersen et tilbud på 36.663,90 kr., men han har fået udbetalt 43.174,54 kr., altså 6.510,64 kr. (ca. 18 %) mere end tilbudssummen.

Trods disse stigninger er der altså en besparelse på 27.842,58 kr., hvilket forklares af Slagelse kommune derved, at man på det tidspunkt, da man forhøjede overslagssummen, har overvurderet prisstigningerne og vanskelighederne ved jordbundsforholdene.

Kommissionen har fra Slagelse byråd under 23. oktober 1950 modtaget et i henh. til det foregående revideret regnskab.

Kommissionen kan efter de foran omtalte ændringer godkende det af kommunen aflagte regnskab.

Udregningen af bidragene i Dy vil herefter stille sig således:

1) De øjeblikkelige anlægsudgifter har andraget ...	153.049,59
2) Bidrag til hovedledningen i Di ifølge tidligere regnskab	5.272,00
3) Bidrag til hovedledningen i Di ifølge det nu foreliggende regnskab:	
	$\frac{55.933,11 \div 319,64 \cdot 5}{2} = 27.167,45$
4) Tidligere afholdte udgifter til andre lokaledninger i Dy (Sorøvej, Klosterbanken m. v.): ...	7.834,00
5) Fremtidige kloakanlæg henført til nutiden	131.500,00
Ialt kr. ...	324.823,04

Det under punkt 5 anførte tal fremkommer på følgende måde.

Det forudsættes, at der til fremtidig kloakering skal anvendes følgende beløb:

17,7 ha à 6.200 kr. = ca.	110.000 kr.
36,4 ha à 4.700 kr. = ca.	171.000 kr.
Ialt ...	281.000 kr.

Tænkes anlægget udført i løbet af 35 år med lige store årlige anlægsudgifter og med en forrentning på 5 %, bliver disse anlægsudgifter henført til nutiden:

$$\frac{281.000 : 35}{0,05} \left(1 - \frac{1}{1,05^{35}}\right) = 160.000 \cdot 0,82 = \text{ca. } 131.500 \text{ kr.}$$

Til de omhandlede anlæg er straks ejendomme med en samlet ejendomsskyldværdi på 1.385.800 kr. bidragspligtige.

Den fremtidige ejendomsskyldvurdering regnes til 310.000 kr./ha.

Hele distrikt Dy regnes til 69,6 ha. Heraf svarer 6,7 ha til bebyggelse + 0,5 ha til veje, altså svarer ialt 7,2 ha til den eksisterende bebyggelse.

Den fremtidige ejendomsskyld for det endnu ikke bebyggede areal af distrikt Dy bliver altså:

$(69,6 \div 7,2) \cdot 310.000 = \text{ca. } 19.350.000 \text{ kr.}$ eller en årlig tilvækst på $19.350.000 : 35 = 553.000 \text{ kr.}$ i 35 år.

Den fremtidige ejendomsskyld henført til nutiden bliver:

$$553.000 \cdot \frac{1,05^{35} \div 1}{0,05 \cdot 1,05^{35}} = 553.000 \cdot \frac{4,521}{0,276} = \text{ca. } 9.050.000 \text{ kr.}$$

Altså den samlede ejendomsskyldværdi henført til nutiden:

$$1.385.800 + 9.050.000 = 10.435.800 \text{ kr.}$$

Det samlede facadebidrag, som straks kan pålignes, bliver ifølge bidragslisterne 16.733,78 kr., idet der er regnet med et facadebidrag på 7,50 kr. pr. m facade.

Det fremtidige facadebidrag sættes til 1500 kr. pr. ha og bliver $62,4 \cdot 1500 = 93.600 \text{ kr.}$, som henført til nutiden bliver:

$$\frac{93.600 : 35}{0,05} \left(1 - \frac{1}{1,05^{35}}\right) = 53.600 \times 0,819 = \text{ca. } 44.000 \text{ kr.}$$

Det samlede facadebidrag er altså:

$$16.733,78 + 44.000 = 60.733,78 \text{ kr.}$$

Beløbet, hvoraf bidragspromillen skal beregnes, bliver herfter:

$$324.823,04 \div 60.733,78 = 264.089,26 \text{ kr.}$$

og bidragspromillen:

$$\frac{264.089,26 \cdot 1000}{10.435.800} = \text{ca. } 25,4 \text{ ‰, der afrundes til } 25,5 \text{ ‰.}$$

Kommissionen godkender, at der for distrikt Dy opkræves et facadebidrag på 15 kr. pr. løb. m vej og et værdibidrag på 25,5 ‰ af ejendomsskyldværdien. Hertil kommer 5 ‰ af ejendomsskyldværdien til afskrivning på regnskabet for det såkaldte „Store kloakprojekt“ fra 1920.

Pr. 1. april 1951 regnes de skyldige beløb debiteret de enkelte grundejeres konti, hvorefter der fremtidig tilskrives renter 5 ‰ p. a.

Ved anlægsudgifternes refusion gælder de i kendelsen af 22. juli 1948 på side 17—20 under punkterne a til g angivne bestemmelser, idet dog punkt d) ændres til følgende:

d) Bidragene ydes dels som et facadebidrag og dels som et værdibidrag. Facadebidraget betales såvel af ubebyggede som af bebyggede grunde, medens værdibidraget kun betales af bebyggede grunde.

Facadebidrag under 500 kr. og værdibidrag under 200 kr. betales kontant.

Bidrag over de nævnte beløb kan afbetales med renter 5 ‰ p. a. fordelt over 10 år med lige store årlige ydelser, og således at ydelserne betales sammen med ejendomsskatterne og med hensyn til opkrævningen behandles som disse.

Omkostningerne ved sagens behandling for landvæsenskommissionen optages under anlægsudgifterne og betales forskudsvis af Slagelse kommune 15 dage efter opgørelsen af kommissionen.

Thi eragtes:

De ved kendelse af 22. juli 1948 foreløbig fastsatte bidrag for kloakering af arealerne langs Østre Allé og mellem Østre Allé og Sorøvej, kaldet kloakdistrikt Dy m. m. i Slagelse ændres som foran beskrevet.

Dam-Krogb.

Oluf Petersen.

C. J. Ørum.

Afskriftens rigtighed bekræftes.

Dommeren i Bregentved-Gisselfeld Birk, d. 20. december 1950.

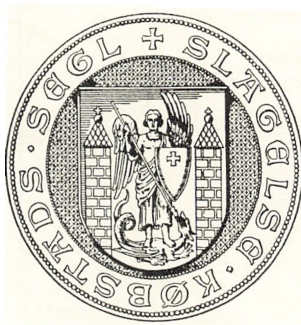
Dam-Krogb.

OVERSLAG

over

Slagelse købstadkommunes indtægter og udgifter

i året 1951—52



SLAGELSE
ARBEJDERPARTIETS BOGTRYKKERI
1951

D. K. 073.521. 51-52

Slagelse kommunes drift

Konto nr.		Specifikation på bilag nr.	Specialsum		Hovedsum
			Kr.	Ø	Kr.
	Driftsindtægter.				
I	Renter	1			341.170
II A	Købstadens jorder	2	16.802	91	
B	Købstadens beboelsejendomme	3 a	÷ 20.727	19	
C	Købstadens andre lignende ejendomme	3 b	÷ 15.904	93	
					÷ 19.829
III A	Gasværket	4	10.499	08	
B	Elektricitetsværket	5	37.942	12	
C	Vandværket	6	10.304	24	
D	Slagtehus og kødkontrol	7	÷ 14.431	70	
E	Badeanstalten	8	÷ 10.802	87	
F	Militæretablissementer	9 a	0	00	
G	Kvægtorvet	9 b	0	00	
H	Vaskeriet	9 c	0	00	
I	Kiosken på Jernbanegade og telefonkioskerne	9 d	1.020	00	
K	Den tidligere realskole	9 e	1.335	91	
L	Bildsø skov	9 f	÷ 7.126	26	
M	Kinoteatret	9 g	0	00	
N	Ungdomsborg og vandrerhjem	9 h	÷ 9.004	92	
					19.735
IV	Afgifter af fast ejendom	10			15.673
V	Afgifter og kendelser i henhold til næringsloven m. fl. love	11			127.300
VI	Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond og fra staten	12			1.002.784
VII	Koncessionsafgifter	13			200
VIII	Forskellige andre indtægter	14			2.500
IX A	Påliggende skatter	15 a			4.351.686
B	Vederlag for opkrævning af skatter og afgifter til staten og af fælleskommunale skatter	15 b			57.500
	Tilsammen ...				5.898.720

Budget for årene 1951-52.

Konto nr.	Specification på bilag nr.	Specialsum		Hovedsum		
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
	Driftsudgifter.					
XI	Byens bestyrelse i almindelighed	16		479.381	89	
XII	Udgifter i henhold til lov om offentlig forsyning	17		745.088	55	
XIII	Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring	18		1.344.288	88	
XIV A	Udgifter i henhold til forskellige sociale love (udenfor socialreformens område)	19 a		30.000	00	
B	Udgifter i henhold til lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. m. med flere love	19 b		130.898	68	
XV	Skolevæsen	20		804.739	70	
XVI	Rets- og politikvæsen	21		8.852	21	
XVII	Medicinalvæsen	22		901.724	06	
XVIII	Gader, veje og kloaker	23		361.749	25	
XIX	Byens belysning	24		38.000	00	
XX	Begravelsesvæsen	25		5.770	00	
XXI	Den offentlige renholdelse	26		140.810	83	
XXII	Brandvæsen	27		46.754	82	
XXIII	Indkvarteringsvæsen	28		500	00	
XIV	De offentlige lystanlæg	29		64.359	44	
XXV	Bidrag til forskellige institutioner og formål... ..	30		107.650	69	
XVI A	Forskellige andre udgifter	31		460.012	85	
	Udgifter i anledning af kommunens garanti for prioriteter i beboelseshuse	32		42.459	84	
XXVIII	Afskrivningskonto:					
	Henlagt til afskrivninger	33	569.037	51		
	Fragår de i specialregnskaberne beregnede afskrivninger		487.125	71		
	Rest ...		81.911	80		
	Anden henlæggelse		103.767	06	185.678	
	Tilsammen ...				5.898.720	55

Budget for Slagelse kommunes pension

	Specialsum		Hovedsur
	Kr.	Ø.	Kr.
A. Driftsindtægter:			
1. Tilskud fra kommunen	73.192	02	
2. Tilskud fra funktionærerne	29.574	36	
3. Indvundne renter (18.366,72 + 220,00 + 491,70)	19.078	42	
4. Tilskud fra kommunen til sparekasseordning	10.757	56	
5. Tilskud fra funktionærerne til sparekasseordning	5.378	78	
6. Ekstraordinært tilskud fra kommunen	104.761	42	
			242.742
B. Forbrug af pensionsfondens midler:			
1. Hævet i sparekassen	0	00	
2. Indfrieede obligationer	0	00	
3. Forbrug af den kontante beholdning	491	70	
			491
Tilsammen ...			243.234

Budget for de kirkelige ligninger

	Specialsum		Hovedsur
	Kr.	Ø.	Kr.
INDTÆGT:			
1. Pålignet kirkeskat og offerafløsning m. m.	226.735	74	
heraf tilbagebtalt	0	00	
— ført til afgang	10.000	00	
			216.735
2. Underskud at overføre til statusregnskab			0
Tilsammen ...			216.735

nd og pensionsforsikring for året 1951-52.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driftsudgifter:				
1. Udbetalte pensioner	170.895	72		
2. Pensionsforsikringspræmier	52.810	18		
3. Pensionstilsvær til staten vedr. politi- og arrestvæsen	2.900	32		
			226.606	22
Forøgelse af pensionsfondens midler:				
1. Indsat på sparekassebog	491	70		
2. Indsat på sparekassebøger tilh. funktionærer	16.136	34		
			16.628	04
Tilsammen ...			243.234	26

lagelse kommune for året 1951-52.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
UDGIFT:				
Kirkeskat indbetalt til stiftsøvrigheden			48.395	00
Tilskud til præstelønningskasserne	26.380	07		
— - kirkebetjeningskasserne	46.899	58		
— - kirkekasserne	91.733	84		
— - Menighedsråds-kasserne	772	93		
— - Helligåndskirken	2.554	32		
			168.340	74
Overskud at overføre til statusregnskab			0	00
Tilsammen ...			216.735	74

Den budgetterede

	Specialsum		Hovedsum
	Kr.	Ø.	Kr.
INDTÆGTER:			
1. Beholdning den 1. april 1951:			
a. Kontant	3.000	00	
b. Løbende bankkonti	995.000	00	
c. Postkonto	2.000	00	
	(jfr. aktiv O.) ...	1.000.000	00
d. Indtægtsrestancer (jfr. aktiv N.)	18.800.000	00	
e. ÷ Udgiftsrestancer (jfr. passiv G.)	15.000.000	00	
	3.800.000	00	
2. Indtægter iflg. driftsregnskabet			4.800.000
3. Henlæggelser fra driftsregnskabet:			5.898.720
a. Til ordinære afskrivninger:			
Kommunens jorder	584	24	
Kommunens park- og idrætsanlæg m. v....	14.215	64	
Kommunens beboelsesejendomme	8.320	00	
Kommunens andre lignende ejendomme ...	8.869	04	
Ejendomme, der anvendes til almindelige kommunale formål	105.131	37	
Inventar, der ikke hører til bestemte bygninger	0	00	
Gasværk	38.750	15	
Elektricitetsværk	136.123	85	
Vandværk	42.639	84	
Slagtehus	1.522	02	
Kvægtorvet	3.321	19	
Kinoteatret	26.226	70	
Gade-, vej- og kloakanlæg	87.387	52	
Omkostninger ved optagelse af lån	14.034	15	
	487.125	71	
b. Til forøgelse af det øvrige statusoverskud: Det beløb, som afdrages på gælden udover beregnede afskrivninger	81.911	80	
c. Anden henlæggelse:			
1. Bilag 2: 12, 3. b: og 32, afdrag på lån	4.163	89	
2. Til restitution af tidl. års kapitalforbrug	55.532	62	
	59.696	51	
d. Til styrkelse af driftskapitalen	0	00	
e. Til forskellige fonds:			
Gasværkets fornyelsesfond	10.000	00	
Vandværkets fornyelsesfond	10.000	00	
Vandværkets fond til nye boringer	527	84	
Kvægtorvets fornyelsesfond	259	05	
Den kulturelle fond	1.891	41	
Motorskatfonden	80.000	00	
Fonden til imødegåelse af tab ved garantier	40.000	00	
Fonden til afdrag på dollarlånet	48.234	44	
Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader	2.962	88	
Fonden vedr. jernbaneplassen	373	22	
Rådhusfonden	1.700	00	
	195.948	84	
Transport ...	824.682	86	10.698.720 51

Den budgetteret

INDTÆGTER:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...	824.682	86	10.698.720	5
f. Til dækning af forbrug af varebeholdning	0	00		
4. Optagne lån			824.682	8
			300.000	0
5. Forbrug af aktiver:				
Salgssummer for solgte grunde	100.000	00		
Afdrag på og indfrielse af pantebreve	6.411	98		
Afdrag på lån af kapitalformuen	2.203	37		
Afdrag fra grundejere på kloakbidrag m. v.	4.793	60		
Tilskud fra Sorø amt til sygehusudvidelse...	900.000	00		
			1.013.408	9
6. a. Ekstraordinære afskrivninger på prioriteter	0	00		
b. Kursavance ved køb af obligationer	0	00		
				00
8. Kirkelige skatter:				
Pålignet	223.340	74		
Udbetalt	223.340	74		
				00
			12.836.812	36

Reservebeholdning.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
UDGIFTER:				
Transport ...			12.836.812	36
			12.836.812	36

Bilag nr. 1

Driften. Konto I: Renter.

Konto nr.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø	Kr.	Ø
	1. INDTÆGT:				
1 1	a. Renter af kassebeholdningen			10.000	0
1 2	b. Forskellige renteindtægter:				
1 2 1	1. Renter af obligationer og pantebreve	9.376	66		
1 2 2	2. Udbytte af aktier og andelsbeviser	832	50		
1 2 3	3. Renter af indskud i banker og sparekasser ...	34.259	54		
1 2 4	4. Renter af tilgodehavender for udlån af kommunens kapitaler	0	00		
1 2 5	5. Renter af tilgodehavender for forskudsvis afh. udgifter	2.150	98		
1 2 8	8. Renter af aktiver tilhørende fonds under aktiv C. 5:				
	Gasværket	520	00		
	Vandværket	527	84		
	Rådhusfonden	1.700	00		
	Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader	2.462	88		
	Fonden vedr. jernbanepladsen	373	22		
		5.583	94		
1 3	Strafrenter i h. t. lov nr. 149 af 10. april 1922 § 38, lov nr. 28 af 18. februar 1937 § 41 og lov nr. 100 af 14. april 1937 § 18			52.203	6
				35.000	0
1 4	d. Renter af driftskapitalerne til gas-, vand- og elektricitetsværkerne m. m.:				
1 4 1	Gasværket	15.000	00		
1 4 2	Elektricitetsværket	10.000	00		
1 4 3	Vandværket	1.800	00		
				26.800	0
1 5	e. Renter tilskrevet nyanlæg under opførelse:				
1 5 1	Isolations- og børneafdeling på sygehuset			12.500	0
1 6	f. De i specialregnskaberne beregnede renter af anlægskapitaler:				
	1. Købstadens jorder	63.252	02		
	2. a. Købstadens beboelsesejendomme	19.803	19		
	b. Købstadens andre lignende ejendomme ...	23.866	25		
	3. Gasværk	49.933	13		
	4. Elektricitetsværk	145.939	01		
	5. Vandværk	34.626	52		
	6. Slagtehus	902	90		
	7. Badeanstalten	120	74		
	8. Kasernen	27.652	76		
	9. Kvægtorvet	5.169	76		
	10. Vaskeriet	4.750	00		
	11. Den tidligere realskole	2.585	96		
	12. Bildsø skov	1.801	26		
	13. Børnehaven	1.219	15		
	14. Alderdomshjem	10.423	86		
	15. Billige boliger for aldersrentemodtagere	36.886	47		
	16. Skolevæsenets ejendomme	41.528	41		
	Transport ...	470.461	39	136.503	6

Bilag nr. 1 a

Konto nr.		Driften. Renter.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Transport ...	470.461	39	136.503	62
		17. Rets- og politivæsenets ejendomme	9.605	59		
		18. Sygehus	85.330	93		
		19. Gader, veje og kloaker	81.864	07		
		20. Renovationsvæsen (konverteringsanlæg)	5.944	83		
		21. Brandvæsen	1.706	55		
		22. De offentlige lystanlæg	10.333	80		
		23. Biblioteksbygningen	1.827	17		
		24. Kinoteatret	9.137	25		
		25. Ungdomsborg	6.144	65		
		26. Bilag 32, haveboligforeningen	377	94		
		Ialt indtægt ...			682.734	17
					819.237	79
2. UDGIFT:						
1	21	a. Renter af faste lån: (iflg. specifikation på bilag nr. 1. b)	436.816	91		
1	22	b. Renter af midlertidige lån	0	00		
1	23	c. Renter af fondsmidler beroende i kassebeholdningen: (Iflg. specifikation på bilag nr. 1. b)	36.186	52		
1	24	d. Renter af aktiver, som er henlagt til fonds under aktiv C. 5:				
1	24	1. Gasværkets fornyelsesfond	0	00		
1	24	2. Elektricitetsværkets fornyelsesfond .	0	00		
1	24	3. Vandværkets fond til nye boringer	527	84		
1	24	4. Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader	2.462	88		
1	24	5. Fonden vedr. jernbaneplassen	373	22		
1	24	6. Rådhusfonden	1.700	00		
		Ialt udgift ...	5.063	94	478.067	37
		Ialt konto I ...			341.170	42

Bilag nr. 1 b

**Specifikation over kommunens
udgifter til renter af og afdrag på faste
og midlertidige lån.**

	Renter		Afdrag	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
I. Prioritetslån:				
b. Slagelse gl. og ny Kloster	166	50	0	00
m. Sparekassen for Slagelse og Omegn	191	26	0	00
q. Vallø Stift	2.025	00	0	00
Transport ...	2.382	76	0	00

Bilag nr. 1 b

Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån:		Renter		Afdrag	
		Kr.	Ø	Kr.	Ø
Konto nr.	Transport ...	2.382	76	0	00
r.	Sparekassen for Slagelse og Omegn	3.825	00	0	00
bs.	Samme	42	50	0	00
by.	Samme	255	00	0	00
ca.	Østifternes Kreditforening	26	84	110	50
cb.	Samme	113	06	653	00
ce.	Sparekassen for København og Omegn	3.198	72	625	20
cf.	Banken for Slagelse og Omegn	393	75	1.000	00
cg.	Østifternes Kreditforening	1.438	63	340	07
ch.	Samme	1.038	95	793	00
cn.	Slagelse gl. og ny Kloster	450	00	0	00
cy.	Østifternes Kreditforening	1.488	11	464	80
cø.	Sparekassen for Slagelse og Omegn	583	01	81	90
db.	Samme	219	19	280	80
dc.	Østifternes Kreditforening	147	41	138	50
dg.	Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.466	02	196	40
dh.	Østifternes Kreditforening	8.262	55	857	40
dk.	Sparekassen for Slagelse og Omegn	291	51	40	90
dl.	Samme	91	40	125	00
dm.	Østifternes Kreditforening	238	64	36	30
	Statskassen (A. R. bolig)	9.900	00	0	00
	Hypotekforeningen (A. R. bolig)	1.750	00	700	00
		37.603	05	6.444	54
2.	Andre faste lån:				
c.	Tiendeejerne	32	00		
l.	Landmandsbanken	101	76	5.087	92
v.	Sct. Peders landsogns sogneråd	103	42	2.896	50
z.	Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.423	76		
æ.	Samme	1.593	75	2.000	00
ad.	Fyens Stifts Sparekasse	3.129	51	8.894	50
ae.	Sparekassen for Slagelse og Omegn	3.307	73	7.192	27
ah.	Samme	196	20	6.386	70
am.	Samme	596	77	10.953	23
an.	„Bikuben“	4.499	35	24.784	43
au.	Samme	1.247	23	5.300	55
ax.	Statskassen	1.171	61	3.198	21
az.	Statskassen	340	64	821	51
aø.	Fyens Stifts Sparekasse	955	26	16.718	80
ba.	Statsanstalten for Livsforsikring	1.529	76	17.970	24
bf.	Købstadkommunernes Låneforening	44.258	56	17.185	82
bi.	A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt	11.862	47	20.490	93
bk.	Banken for Slagelse og Omegn	2.119	96	4.350	72
bl.	Samme	2.565	00	12.000	00
bv.	Kommunernes midlertidige Lånefond	17.604	00	37.800	00
bx.	Statsanstalten for Livsforsikring	5.740	00	16.000	00
bø.	Den kommunale Lånefond	16.445	00	23.000	00
cm.	Samme	19.630	20	25.340	00
cp.	Statsanstalten for Livsforsikring	15.800	00	20.000	00
cq.	Banken for Slagelse og Omegn	14.175	00	20.000	00
cr.	A/S Landbobanken i Slagelse	2.000	00	0	00
	Transport ...	172.428	94	308.372	55

Bilag nr. 1 b

Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån:		Renter		Afdrag	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Konto nr.	Transport ...	172.428	94	308.372	55
cs.	Handels- og Landbrugsbanken A/S, Slagelse	6.482	25	8.600	00
ct.	Assurance-compagniet „Baltica“	8.139	42	5.956	90
cu.	Forsikrings-aktieselskabet „Alka“	6.454	69	11.250	00
cx.	Obligationslån af 1945	27.734	56	40.000	00
cz.	Obligationslån af 1946	14.550	00	20.000	00
cæ.	Kreditforeningen af Kommuner i Danmark	574	00	16.000	00
de.	Livsforsikringsselskabet „Danebrog“ A/S	40.950	00	40.000	00
df.	Gensidig dansk Livsforsikringsforening „Fremtiden“	36.400	00	40.000	00
di.	Sparekassen for København og Omegn	85.500	00	80.000	00
		399.213	86	570.179	45
i.	Midlertidige lån:				
	Restituering af forbrug af kapitalformuen (248,63 + 779,16 + 1175,58)	0	00	2.203	37
f.	Fondsmidler beroende i kassebeholdningen:				
	Pensionsfonden	18.366	52		
	Fonden for amtets tilskud til centralsygehusets opførelse	17.820	00		
		36.186	52		
g.	Rekapitulation:				
	Prioritetslån	37.603	05	6.444	54
	Andre faste lån	399.213	86	570.179	45
	Midlertidige lån			2.203	37
	Fondsmidler beroende i kassebeholdningen	36.186	52		
		473.003	43	578.827	36

Bilag nr. 2

Driften. Konto II A: Købstadens jorder.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Konto nr.	Kapiteltakst 1949: 39,42.				
2 1	1. Matr. nr. 69 a m. fl. (Vognmandslodderne):				
	a. Indtægt:				
2 1 1	1. Leje- og forpagtningsafgift	25.294	56		
	b. Udgift:				
2 1 11	1. Skatter og afgifter	850	00		
2 1 12	2. Andre udgifter	200	00		
2 1 13	3. Renter	8.896	36		
2 1 14	4. Afskrivning på dræning	97	13		
		10.043	49	15.251	07
2 2	2. Matr. nr. 11 og 12 (Fattigvæsenets jorder):				
	a. Indtægt:				
2 2 1	1. Leje- og forpagtningsafgift	3.193	02		
Transport ...		3.193	02	15.251	07

Konto nr.		Driften. Købstadens jorder.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Transport ...	3.193	02	15.251	0
		b. Udgift:				
2	2 11	1. Skatter og afgifter	75	00		
2	2 12	2. Andre udgifter	0	00		
2	2 13	3. Renter	7.332	00		
			7.407	00		
					÷ 4.213	9
2	3	3. Matr. nr. 278 a m. fl. (Grundtakstlodderne):				
		a. Indtægt:				
2	3 1	1. Leje- og forpagtningsafgift	4.300	48		
		b. Udgift:				
2	3 11	1. Skatter og afgifter	0	00		
2	3 12	2. Andre udgifter	0	00		
2	3 13	3. Renter	999	00		
			999	00		
					3.301	41
2	4	4. Matr. nr. 278 g m. fl. (Tørvelodder og grusgrave):				
		a. Indtægt:				
2	4 1	1. Leje- og forpagtningsafgift	749	06		
		b. Udgift:				
2	4 11	1. Skatter og afgifter	90	00		
2	4 12	2. Andre udgifter	0	00		
2	4 13	3. Renter	387	00		
			477	00		
					272	01
2	5	5. Matr. nr. 106 (Dørges tidl. grundlod):				
		a. Indtægt:				
2	5 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter	1.103	76		
		b. Udgift:				
2	5 11	1. Skatter og afgifter	325	00		
2	5 12	2. Andre udgifter	0	00		
2	5 13	3. Renter	402	00		
			727	00		
					376	76
2	6	6. Matr. nr. 76 a (Etterbjergmarken):				
		a. Indtægt:				
2	6 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter	1.379	70		
		b. Udgift:				
2	6 11	1. Skatter og afgifter	75	00		
2	6 12	2. Andre udgifter	0	00		
2	6 13	3. Renter	1.041	00		
			1.116	00		
					263	70
2	7	7. Matr. nr. 76 c (Etterbjergbakken):				
		a. Indtægt	0	00		
2	7 11	b. Udgift	0	00		
					0	00
		Transport ...			15.251	09

Bilag nr. 2

		Driften. Købstadens jorder.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Transport ...			15.251	09
2	8	8. Matr. nr. 315 a m. fl. (Vestermarken):				
		a. Indtægt:				
2	8 1	1. Leje- og forpagtningsafgift	3.654	03		
		b. Udgift:				
2	8 11	1. Skatter og afgifter	850	00		
2	8 12	2. Andre udgifter	20	00		
2	8 13	3. Renter	13.599	00		
			14.469	00		
					÷10.814	97
2	9	9. Matr. nr. 8 c m. fl. (Borgmesterjorden):				
		a. Indtægt:				
2	9 1	1. Leje- og forpagtningsafgift	250	00		
		b. Udgift:				
2	9 11	1. Skatter og afgifter	0	00		
2	9 12	2. Andre udgifter	0	00		
2	9 13	3. Renter	228	00		
			228	00		
					22	00
2	10	10. Matr. nr. 14 a:				
		a. Indtægt:				
2	10 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter	1.313	19		
		b. Udgift:				
2	10 11	1. Skatter og afgifter	20	00		
2	10 12	2. Andre udgifter	100	00		
2	10 13	3. Renter	2.982	00		
			3.102	00		
					÷1.788	81
2	11	11. Matr. nr. 80 (Ridehuspladsen):				
		a. Indtægt:				
2	11 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter	0	00		
		b. Udgift:				
2	11 11	1. Skatter og afgifter	0	00		
2	11 12	2. Andre udgifter	30	00		
2	11 13	3. Renter	0	00		
			30	00		
					÷30	00
2	12	12. Matr. nr. 2. a (Præstens vænge):				
		a. Indtægt:				
2	12 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter	3.447	01		
		b. Udgift:				
2	12 11	1. Skatter og afgifter	700	00		
2	12 12	2. Andre udgifter	0	00		
2	12 13	3. Renter	2.619	00		
2	12 14	4. Til afdrag på lån	2.000	00		
			5.319	00		
					÷1.871	99
		Transport ...			767	32

Bilag nr.

		Driften. Købstadens jorder.	Specialsum		Hovedsur
			Kr.	Ø.	Kr.
Konto nr.		Transport ...			767
2 13	13.	Matr. nr. 24 a (Forsørgelsehjemmets vænge):			
		a. Indtægt.			
2 13	1	1. Leje- og forpagtningsafgifter	351	50	
		b. Udgift:			
2 13	11	1. Skatter og afgifter			20 00
2 13	12	2. Andre udgifter			150 00
2 13	13	3. Renter			1.464 00
			1.634	00	
2 14	14.	Leje af jagtret			÷1.282 0
2 15	15.	Matr. nr. 334 a (Brænderigården):			
		a. Indtægt.			
2 15	1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	8.238	08	
		b. Udgift:			
2 15	11	1. Skatter og afgifter			2.600 00
2 15	12	2. Andre udgifter			2.000 00
2 15	13	3. Renter			7.500 00
			12.100	00	
2 16	16.	Dyrskue- og sportspladsen:			÷3.861
		a. Indtægt.			
2 16	1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	0	00	
		b. Udgift:			
2 16	11	1. Skatter og afgifter			0 00
2 16	12	2. Andre udgifter			0 00
			0	00	
2 17	17.	Matr. nr. 367 ved sygehuset			0 0 0 0
2 18	18.	Grøftearealer m. m.:			
		a. Indtægt.			
2 18	1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	129	30	
2 18	11	b. Udgift	0	00	
					129
2 19	19.	Matr. nr. 368 a m. fl. (Skovlodden):			
		a. Indtægt:			
2 19	1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	6.926	04	
		b. Udgift:			
2 19	11	1. Skatter og afgifter			175 00
2 19	12	2. Andre udgifter			300 00
2 19	13	3. Renter			1.678 66
2 19	14	4. Afskrivning på dræning			487 11
			2.640	77	
					4.285 2
		Transport ...			

Bilag nr. 2

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Driften. Købstadens jorder.			
Konto nr.	Transport ...			37	47
20	20. Eksproprieret areal af matr. nr. 32:				
	a. Indtægt:				
20 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	16	00		
20 11	b. Udgift	0	00		
				16	00
21	21. Matr. nr. 80 c (Haver):				
	a. Indtægt:				
21 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	127	60		
21 11	b. Udgift	0	00		
				127	60
22	22. Matr. nr. 7 a:				
	a. Indtægt:				
22 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	1.180	31		
	b. Udgift:				
22 11	1. Skatter og afgifter	200	00		
22 12	2. Andre udgifter	0	00		
22 13	3. Renter	645	00		
		845	00		
				335	31
23	23. Matr. nr. 306 a (Jernbanevolden):				
	a. Indtægt:				
23 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	55	00		
	b. Udgift:				
23 11	1. Skatter og afgifter	55	00		
23 12	2. Andre udgifter	0	00		
23 13	3. Renter	102	00		
		157	00		
				÷102	00
24	24. Matr. nr. 168, ndr. mark (Ibsens tidl. grundlod):				
	a. Indtægt:				
24 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	90	00		
	b. Udgift:				
24 11	1. Skatter og afgifter	0	00		
24 12	2. Andre udgifter	0	00		
24 13	3. Renter	75	00		
		75	00		
				15	00
25	25. Matr. nr. 4 a m. fl., (Calentejorden):				
	a. Indtægt:				
25 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	90	00		
	b. Udgift:				
25 11	1. Skatter og afgifter	135	00		
25 12	2. Andre udgifter	0	00		
25 13	3. Renter	576	00		
		711	00		
				÷621	00
	Transport ...			÷191	62

Bilag nr.

		Specialsum		Hovedsum
Konto nr.	Driften. Købstadens jorder.	Kr.	Ø.	Kr. ÷ 191
	Transport ...			
2 26	26. Matr. nr. 18 a og 100 (tidl. tilh. fru Bentzen):			
	a. Indtægt:			
2 26 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	439	16	
	b. Udgift:			
2 26 11	1. Skatter og afgifter	40	00	
2 26 12	2. Andre udgifter	200	00	
		240	00	
				199
2 27	27. Matr. nr. 314 ø (ved Frederikshøj):			
	a. Indtægt:			
2 27 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	0	00	
	b. Udgift:			
2 27 11	1. Skatter og afgifter	36	00	
2 27 12	2. Andre udgifter	0	00	
		36	00	
				÷ 36
2 28	28. Matr. nr. 1 ac m. fl. af Antvorskov (Parcelgården):			
	a. Indtægt:			
2 28 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter	21.043	16	
	b. Udgift:			
2 28 11	1. Skatter og afgifter	7.100	00	
2 28 12	2. Andre udgifter	0	00	
2 28 13	3. Renter	6.450	00	
		13.550	00	
				7.493
2 29	29. Matr. nr. 1 bx, Skelskørvej:			
	a. Indtægt:			
2 29 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	55	00	
	b. Udgift:			
2 29 11	1. Skatter og afgifter	100	00	
2 29 12	2. Andre udgifter	0	00	
2 29 13	3. Renter	336	00	
		436	00	
				÷ 381
2 30	30. Matr. nr. 3 b og 3 v:			
	a. Indtægt:			
2 30 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	2.902	16	
	b. Udgift:			
2 30 11	1. Skatter og afgifter (brandforsikring)	42	00	
2 30 12	2. Andre udgifter	200	00	
2 30 13	3. Renter	1.794	00	
		2.036	00	
				866
2 31	31. Matr. nr. 20 b:			
	a. Indtægt:			
2 31 1	1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	3.000	00	
	Transport ...	3.000	00	7.949

Bilag nr. 2

Konto nr.		Driften. Købstadens jorder.		Specialsum		Hovedsum	
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Transport ...	3.000	00	7.949	86	
		b. Udgift:					
2 31 11		1. Skatter og afgifter	12	50			
2 31 12		2. Andre udgifter	0	00			
2 31 13		3. Renter	2.019	00			
			2.031	50			
					968	50	
2 32		32. Matr. nr. 55 fh:					
		a. Indtægt:					
2 32 1		1. Leje- og forpagtningsafgifter m .v.	2.028	27			
		b. Udgift:					
2 32 11		1. Skatter og afgifter	300	00			
2 32 12		2. Andre udgifter	0	00			
2 32 13		3. Renter	798	00			
			1.098	00			
					930	27	
2 33		33. Matr. nr. 31 ak:					
		a. Indtægt:					
2 33 1		1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	0	00			
		b. Udgift:					
2 33 11		1. Skatter og afgifter	0	00			
2 33 12		2. Andre udgifter	0	00			
2 33 13		3. Renter	81	00			
			81	00			
					÷ 81	00	
2 34		34. Matr. nr. 15:					
		a. Indtægt:					
2 34 1		1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	50	00			
		b. Udgift:					
2 34 11		1. Skatter og afgifter	0	00			
2 34 12		2. Andre udgifter (vedligeholdelse af hegn)	200	00			
2 34 13		3. Renter	849	00			
			1.049	00			
					÷ 999	00	
2 35		35. Matr. nr. 1 n:					
		a. Indtægt:					
2 35 1		1. Leje- og forpagtningsafgifter m. v.	0	00			
		b. Udgift:					
2 35 11		1. Skatter og afgifter	0	00			
2 35 12		2. Andre udgifter	0	00			
2 35 13		3. Renter	399	00			
			399	00			
					÷ 399	00	
2 36		36. Midlertidige kolonihaver:					
2 36 1		a. Indtægt	300	00			
2 36 11		b. Udgift	100	00			
					200	00	
		Transport ...			8.569	63	

Bilag nr. 1

Driften. Købstadens jorder.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Konto nr.	Transport ...				
2 37	37. Yderligere forpagtningsafgift			8.569	0
2 38	38. Fragår:			8.500	0
2 38 1	1. Slagelse hospitals andel i kommunejordernes overskud			17.069	0
2 38 2	2. Andre udgifter	266	72		
		0	00		
	Ialt konto II A. ...			266	72
				16.802	0

Bilag nr. 3

Driften. Konto II B: Købstadens beboelsesejendomme.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
3 1	1. 2 huse på Marievej 1—7:				
	a. Indtægt:				
3 1 1	1. Lejeindtægt: 16 lejligheder à 168,00	2.688	00		
	b. Udgift:				
3 1 11	1. Skatter og afgifter	860	00		
3 1 12	2. Vedligeholdelse	1.200	00		
3 1 13	3. Renter	2.378	98		
3 1 14	4. Afskrivning	908	29		
3 1 15	5. Andre udgifter	800	00		
		6.147	27		
				÷ 3.459	2
3 2	2. 5 huse (2 på Akacievej, 2 i Mariendals allé og 1 på Valbyvej):				
	a. Indtægt:				
3 2 1	1. Lejeindtægt: 20 lejligheder à 360,00	7.200	00		
	b. Udgift:				
3 2 11	1. Skatter og afgifter	1.365	00		
3 2 12	2. Vedligeholdelse	3.200	00		
3 2 13	3. Renter	5.918	69		
3 2 14	4. Afskrivning	2.213	39		
3 2 15	5. Andre udgifter	900	00		
		13.597	08		
				÷ 6.397	0
3 3	3. 5 huse (1 dobbelthus og 2 enkelthuse i Sct. Pedersgade og 1 hus på Elmevej):				
	a. Indtægt:				
3 3 1	1. Lejeindtægt: 4 lejligheder à 582,00				
	16 lejligheder à 408,00	8.856	00		
	Transport ...	8.856	00	÷ 9.856	3

Bilag nr. 3 a

Driften. Købstadens beboelsesejendomme.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
3	Transport ...	8.856	00	÷9.856	35
b. Udgift:					
3	11 1. Skatter og afgifter	1.515	00		
3	12 2. Vedligeholdelse	3.200	00		
3	13 3. Renter	5.144	61		
3	14 4. Afskrivning	2.723	00		
3	15 5. Andre udgifter	800	00		
		13.382	61	÷4.526	61
3	4 4. 10 huse på Slagelse mark:				
a. Indtægt:					
3	4 1 1. Lejeindtægt: 10 lejligheder à 378,00	3.780	00		
b. Udgift:					
3	4 11 1. Skatter og afgifter	520	00		
3	4 12 2. Vedligeholdelse	2.400	00		
3	4 13 3. Renter	1.780	99		
3	4 14 4. Afskrivning	933	35		
3	4 15 5. Andre udgifter	200	00		
		5.834	34	÷2.054	34
3	5 5. Hus på Marievej (9—15):				
a. Indtægt:					
3	5 1 1. Lejeindtægt: 16 lejligheder à 360,00				
	8 lejligheder à 324,00	8.352	00		
b. Udgift:					
3	5 11 1. Skatter og afgifter	1.670	00		
3	5 12 2. Vedligeholdelse	4.000	00		
3	5 13 3. Renter	4.579	92		
3	5 14 4. Afskrivning	1.541	97		
3	5 15 5. Andre udgifter	850	00		
		12.641	89	÷4.289	89
Ialt konto II B ...				÷20.727	19

Bilag nr. 3 b

Driften. Konto II C: Købstadens andre lignende ejendomme.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
3	11 1. Smedegade 3—5:				
a. Indtægt:					
3	11 1 1. Lejeindtægt	4.700	00		
b. Udgift:					
3	11 11 1. Skatter og afgifter	925	00		
3	11 12 2. Vedligeholdelse	1.600	00		
	Transport ... 2.525 00	4.700	00		

Bilag nr. 3 |

Driften. Købstadens andre lignende ejendomme.		Specialsum		Hovedsum		
		Kr.	Ø.	Kr.		
Konto nr.	Transport ...	2.525	00	4.700	00	
3 11 14	3. Renter	2.765	00			
3 11 15	4. Afskrivning	1.000	00			
3 11 16	5. Andre udgifter	190	00	6.480	00	
						÷ 1.780
3 12	2. Nødtørftsanstalten:					
3 12 1	a. Indtægt		0	00		
	b. Udgift:					
3 12 11	1. Skatter og afgifter	600	00			
3 12 12	2. Vedligeholdelse	500	00			
3 12 13	3. Renter	640	54			
3 12 14	4. Afskrivning	156	16			
3 12 15	5. Andre udgifter, herunder vand- afgift	1.500	00	3.396	70	
						÷ 3.396
3 13	3. Kirketorvsbygningen:					
	a. Indtægt:					
3 13 1	1. Lejeindtægt		2.000	00		
	b. Udgift:					
3 13 11	1. Skatter og afgifter	250	00			
3 13 12	2. Vedligeholdelse	500	00			
3 13 13	3. Renter	1.733	27			
3 13 14	4. Afskrivning	415	60			
3 13 15	5. Andre udgifter	100	00	2.998	87	
						÷ 998
3 14	4. Bjergbygade 14:					
	a. Indtægt:					
3 14 1	1. Lejeindtægt		2.558	00		
	b. Udgift:					
3 14 11	1. Skatter og afgifter	600	00			
3 14 12	2. Vedligeholdelse	800	00			
3 14 13	3. Renter	1.153	80			
3 14 14	4. Afskrivning	1.081	69			
3 14 15	5. Andre udgifter	200	00	3.835	49	
						÷ 1.277
3 15	5. Nytorv 19 og Smedegade 1:					
	a. Indtægt:					
3 15 1	1. Lejeindtægt		9.003	30		
	b. Udgift:					
3 15 11	1. Skatter og afgifter	1.800	00			
3 15 12	2. Vedligeholdelse	1.200	00			
3 15 13	3. Renter	6.080	45			
3 15 14	4. Afskrivning	1.598	23			
3 15 15	5. Andre udgifter	800	00	11.478	68	
						÷ 2.475
	Transport ...					÷ 9.928

Bilag nr. 3 b

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Købstadens andre lignende ejendomme.					
Konto nr.	Transport ...			÷ 9.928	44
3 16	6. Smedegade 7:				
	a. Indtægt:				
3 16 1	1. Lejeindtægt	3.233	05		
	b. Udgift:				
3 16 11	1. Skatter og afgifter	500	00		
3 16 12	2. Vedligeholdelse	1.200	00		
3 16 13	3. Renter	1.628	88		
3 16 14	4. Afskrivning	835	33		
3 16 15	5. Andre udgifter	200	00		
		4.364	21	÷ 1.131	16
3 17	7. Acciseboden i Bjergbygade:				
	a. Indtægt:				
3 17 1	1. Lejeindtægt	96	00		
	b. Udgift:				
3 17 11	1. Skatter og afgifter	40	00		
3 17 12	2. Vedligeholdelse	300	00		
3 17 13	3. Renter	0	00		
3 17 14	4. Afskrivning	0	00		
3 17 15	5. Andre udgifter	25	00		
		365	00	÷ 269	00
3 18	8. Volden 30:				
	a. Indtægt:				
3 18 1	1. Lejeindtægt	840	00		
	b. Udgift:				
3 18 11	1. Skatter og afgifter	110	00		
3 18 12	2. Vedligeholdelse	400	00		
3 18 13	3. Renter	848	27		
3 18 14	4. Afskrivning	182	42		
3 18 15	5. Andre udgifter	50	00		
		1.590	69	÷ 750	69
3 19	9. Smedegade 11:				
	a. Indtægt:				
3 19 1	1. Lejeindtægt	7.797	00		
	b. Udgift:				
3 19 11	1. Skatter og afgifter	1.050	00		
3 19 12	2. Vedligeholdelse	1.600	00		
3 19 13	3. Renter	4.928	29		
3 19 14	4. Afskrivning	2.190	35		
3 19 15	5. Andre udgifter	250	00		
		10.018	64	÷ 2.221	64
3 20	10. Hans Tausensgade 41:				
	a. Indtægt:				
3 20 1	1. Lejeindtægt	4.500	00		
	Transport ...	4.500	00	÷ 14.300	93

Driften. Købstadens andre lignende ejendomme.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Konto nr.	Transport ...	4.500	00	÷14.300	00
	b. Udgift:				
3 20 11	1. Skatter og afgifter	325	00		
3 20 12	2. Vedligeholdelse	400	00		
3 20 13	3. Renter	2.503	75		
3 20 14	4. Afskrivning	1.089	26		
3 20 15	5. Andre udgifter	100	00		
3 20 16	6. Afdrag på lån	81	99		
		4.500	00		
3 21	11. Volden 28:				0 0
	a. Indtægt:				
3 21 1	1. Lejeindtægt	1.140	00		
	b. Udgift:				
3 21 11	1. Skatter og afgifter	120	00		
3 21 12	2. Vedligeholdelse	640	00		
3 21 13	3. Renter	1.584	00		
3 21 14	4. Afskrivning	320	00		
3 21 15	5. Andre udgifter	80	00		
		2.744	00		
				÷1.604	00
	Ialt konto II C ...			÷15.904	99

Bilag nr. 4

Driften. Konto III A: Gasværket.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:					
4 1	a. Gas til byens belysning			0	00
4 2	b. Salg af gas:				
	1. Til husholdning:				
	1.620.000 m ³ à 0,38	615.600	00		
	2. Til særpris:				
	60.000 m ³ à 0,22,8	13.680	00		
	fast afgift	2.300	00		
		15.980	00		
	840.000 m ³	172.120	00		
	fast afgift	17.000	00		
		189.120	00		
		205.100	00		
	2.520.000 m ³			820.700	00
4 3	c. Salg af koks og smuld:				
	1. Koks:				
	43.000 hl knuste koks à 8,25	354.750	00		
	4.000 hl hele koks à 7,75	31.000	00		
	7.000 hl nøddekoks à 7,25	50.750	00		
		436.500	00		
	Transport ...	436.500	00	820.700	00

Bilag nr. 4

Konto nr.		Driften. Gasværket.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Transport ...	436.500	00	820.700	00
		2. Smuld: 300 t à 65,00	19.500	00		
			456.000	00		
		Fragår for kørsel og rabat	30.200	00		
					425.800	00
4	4	d. Salg af tjære og andre biprodukter:				
		1. 325 t tjære à 115,00	37.375	00		
		2. Gasvand	600	00		
		3. Slagger	1.000	00		
					38.975	00
4	5	e. Målerleje			0	00
4	6	f. Salg af Stegeovne			0	00
4	7	g. Andre indtægter			1.025	00
4	8	h. Overførsel fra gasværkets udligningsfond			45.000	00
		Ialt indtægt ...			1.331.500	00
		2. UDGIFT:				
4	11	a. Lønninger:				
4	11	1. Bestyreren	13.387	00		
4	11	2. Maskinarbejdere	19.136	00		
4	11	3. Opkrævning	13.395	00		
4	11	4. Arbejds løn	141.560	00		
4	11	5. Måleraflesning	6.950	00		
					194.428	00
4	12	b. Tilskud til pensionsfond og direkte udbetalte pensioner:				
4	12	1. Tilskud til pensionsfond	4.526	82		
4	12	2. Dyrtilstillæg til pensionerede funktionærer ...	1.426	82		
					5.953	64
4	13	c. Forsikring, skatter og afgifter			5.000	00
4	14	d. Kontorhold:				
4	14	1. Tilskud til byens bestyrelse	25.000	00		
4	14	2. Teknisk assistance	2.000	00		
4	14	3. Kontorhjælp	7.036	00		
4	14	4. Kontorholdsudgifter	3.000	00		
					37.036	00
4	15	e. Kul, olie m. v.:				
4	15	1. Afgasningsmateriale:				
		6.100 t kul à 137,00	835.700	00		
		Olie	5.000	00		
			840.700	00		
4	15	2. Olie, elektricitet, vand, rensemasse m. v.	25.000	00		
					865.700	00
4	16	f. Vedligeholdelse af bygninger og plads:				
4	16	1. Ud- og indvendig vedligeholdelse	6.000	00		
4	16	2. Ovnene	4.000	00		
					10.000	00
		Transport ...			1.118.117	64

Bilag nr. 4

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
				1.118.117	6
Konto nr.	Driften. Gasværket.	Transport ...			
4 17	g. Vedligeholdelse af maskiner og inventar (herunder målere)			30.000	0
4 18	h. Vedligeholdelse af ledninger			20.000	0
4 19	i. Nyanskaffelser, der afholdes af årets driftsindtægter:				
4 19 1	1. Målere	20.000	00		
4 19 2	2. Ledninger	10.000	00		
4 19 3	3. Stegeovne	0	00		
4 19 4	4. Andre nyanskaffelser	5.000	00		
4 20	k. Andre udgifter			35.000	00
4 21	l. Renter af driftskapital			3.000	00
4 22	m. Renter af anlægskapital			15.000	00
4 23	n. Afskrivning			49.933	13
4 24	o. Henlæggelse:			38.750	13
4 24 1	1. Til fornyelsesfond	10.000	00		
4 24 2	2. Til ombygning af ovn	0	00		
				10.000	00
4 25	p. Uerholdelige restancer			1.200	00
				1.321.000	92
	Indtægter	1.331.500	00		
	Udgifter	1.321.000	92		
	Netto indtægt	10.499	08		

Bilag nr. 5

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
				38.000	00
		1. INDTÆGT:			
5 1	a. Elektricitet til byens belysning			38.000	00
5 2	b. Salg af elektricitet:				
5 2 1	1. Belysning:				
	Jævnstrøm:				
	Almindelig tarif	100.000	00		
	Kommunale anlæg	14.000	00		
	Vekselstrøm:				
	Almindelig tarif	50.000	00		
	Kommunale anlæg	9.000	00		
		173.000	00		
5 2 2	2. Kraft:				
	Jævnstrøm:				
	Almindelig tarif	30.000	00		
	Kommunale anlæg	7.700	00		
	Vekselstrøm:				
	Almindelig tarif	17.500	00		
	Kommunale anlæg	14.300	00		
		69.500	00		
	Transport ...	242.500	00	38.000	00

Bilag nr. 5

		Driften. Elektricitetsværket.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Konto nr.		Transport ...	242.500	00	38.000	00
5 2 3		3. Fællesmåler-tarif med fast afgift:				
		Jævnstrøm	230.000	00		
		Vekselstrøm	190.000	00		
		Faste afgifter	285.000	00		
			705.000	00		
5 2 4		4. Salg til kontraktkunder m. v.:				
		Værker og forsyningselskaber ...	601.000	00		
		Kontraktkunder	249.700	00		
			850.700	00		
5 2 5		5. Værkets belysning	10.000	00		
5 2 6		6. Grundafgift og målerleje	55.000	00		
5 2 7		7. Vandværket	82.500	00		
					1.945.700	00
5 3		c. Andre indtægter			1.000	00
5 4		d. Salg af fjernvarme			305.000	00
5 5		e. Leje af fjernvarmemålere			3.000	00
		Ialt indtægt ...			2.292.700	00
		2. UDGIFT:				
5 11		a. Lønninger:				
5 11 1		1. Bestyreren (herunder kørselsgodtgørelse 2000 kr.)	17.383	08		
5 11 2		2. 1' maskinmester	12.889	20		
5 11 3		3. Reparationsmester	11.803	68		
5 11 4		4. 2' maskinmestre	45.935	04		
5 11 5		5. Fyrbødere	39.462	60		
5 11 6		6. Maskinarbejdere	19.136	40		
5 11 7		7. Kabelmester	12.889	20		
5 11 8		8. Kabelmesterassistent	11.803	68		
5 11 9		9. Kabelmontører	27.272	40		
			198.575	28		
		Refusion fra S. O. E.	9.000	00		
			189.575	28		
5 11 10		10. Ekstraarbejdere	75.000	00		
5 11 11		11. Tilsyn	1.200	00		
5 11 12		12. Opkrævning	13.395	48		
					279.170	76
5 12		b. Tilskud til pensionsfond og pensionsforsikring ...			14.024	26
5 13		c. Forsikringer, skatter og afgifter			30.000	00
5 14		d. Kontorhold:				
5 14 1		1. Kontorholdsudgifter	8.000	00		
5 14 2		2. Regnskabsførelse på værket	15.000	00		
5 14 3		3. Tilskud til byens bestyrelse	30.000	00		
					53.000	00
		Transport ...			376.195	02

Bilag nr. 5

Konto nr.		Driften. Elektricitetsværket.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Transport ...			376.195	0
5 15		e. Brændsel, smøreolie, tvist, vand m. m.:				
5 15	1	1. Kul- og koksafharpning etc. (2000 t à 120,00)	240.000	00		
5 15	2	2. Brændselolie (1200 t à 240,00)	288.000	00		
5 15	3	3. Smøreolie, tvist, vand m. m.	20.000	00		
					548.000	00
5 16		f. Køb af elektricitet fra andre værker			710.000	00
5 17		g. Vedligeholdelse af bygninger og plads			25.000	00
5 18		h. Vedligeholdelse af maskiner og inventar m. v.:				
5 18	1	1. Maskiner og inventar	30.000	00		
5 18	2	2. Batteri, syre og vand	2.000	00		
5 18	3	3. Målere	10.000	00		
					42.000	00
5 19		i. Vedligeholdelse af ledningsnet			50.000	00
5 20		k. Nyanskaffelser, der afholdes af driften:				
5 20	1	1. Målere	15.000	00		
5 20	2	2. Ledningsnet	50.000	00		
5 20	3	3. Transformere	0	00		
5 20	4	4. Omlægning til vekselstrøm	100.000	00		
					165.000	00
5 21		l. Andre udgifter:				
5 21	1	1. Værkets belysning	10.000	00		
5 21	2	2. Forskellige udgifter	17.000	00		
5 21	3	3. Vedligeholdelse af gadebelysningen	18.000	00		
					45.000	00
5 22		m. Renter af driftskapital			10.000	00
5 23		n. Renter af anlægskapital			145.939	01
5 24		o. Afskrivning			136.123	85
5 25		p. Henlæggelse til fornyelsesfond			0	00
5 26		q. Uerholdelige restancer			1.500	00
		Ialt udgift ...			2.254.757	88
		Indtægten	2.292.700	00		
		Udgiften	2.254.757	88		
		Netto indtægt	37.942	12		

Bilag nr. 6

Konto nr.		Driften. Konto III C: Vandværket.	Specialsum		Hovedsum		
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
		1. INDTÆGT:					
6	1	a. Vandafgift efter assurance	26.400	00	27.720	00	
		+ 5 % ...	1.320	00			
6	2	b. Afgift af vandhaner:					
		2300 haner à 18,00	41.400	00			
		3900 — à 1,80	7.020	00			
		6000 — à 12,00	72.000	00			
		675 — à 10,00	6.750	00			
		25 — à 8,00	200	00			
		930 — à 7,00	6.510	00			
		3410 — à 6,00	20.460	00			
		520 — à 4,00	2.080	00			
		160 — à 3,00	480	00			
			156.900	00			
		+ 5 % ...	7.845	00			
					164.745	00	
6	3	c. Vand til husholdningsbrug efter måler	3.100	00	3.255	00	
		+ 5 % ...	155	00			
6	4	d. Afgift af vandklosetter:					
		4940 sæder à 12,50	61.750	00			
		740 sæder à 12,50, ekstra for sæder, der be- nyttes af mere end een familie	9.250	00			
			71.000	00			
		+ 5 % ...	3.550	00			
					74.550	00	
6	5	e. Målerleje			3.200	00	
6	6	f. Vand til næringsbrug:					
6	6 1	1. Kommunale institutioner:					
		120.000 m ³ à 0,25	30.000	00			
6	6 2	2. Næringsbrug:					
		275.000 m ³ à 0,30	82.500	00			
					112.500	00	
6	7	g. Vand til byggeforetagender			1.500	00	
6	8	h. Andre indtægter (herunder 700 kr. for vand til gadearbejder, 250 kr. for leje af areal ved hjælpe- vandværket og 1100 kr. i husleje fra funk- tionærer			3.000	00	
		Ialt indtægt ...			390.470	00	
		2. UDGIFT:					
6	11	a. Lønninger:					
6	11 1	1. Bestyreren	13.389	20			
6	11 2	2. Reparator	9.568	20			
6	11 3	3. Afløsning	3.500	00			
6	11 4	4. Maskinpassere	20.611	20			
		Transport ...	47.068	60			

Bilag nr.

		Specialsum		Hovedsun
		Kr.	Ø.	Kr.
Driften. Vandværket.				
Konto nr.	Transport ...	47.068	60	
6 11 5	5. Opkrævning	1.913	64	
6 11 6	6. Anden medhjælp	33.500	00	
				82.482
6 12	b. Tilskud til pensionsfonden			2.817
6 13	c. Forsikring, skatter og afgifter			3.000
6 14	d. Kontorhold:			
6 14 1	1. Regnskabsførelse	12.000	00	
6 14 2	2. Teknisk assistance	1.000	00	
6 14 3	3. Kontorholdsudgifter	2.500	00	
				15.500
6 15	e. Brændsel, elektricitet og smøreolie m. v.:			
6 15 1	1. 1000 m ³ gas à 0,18	1.800	00	
6 15 2	2. 300 hl koks à 8,00	2.400	00	
6 15 3	3. Elektricitet: 900.000 kwt. à 0,11	99.000	00	
6 15 4	4. Olie og tvist	700	00	
6 15 5	5. Grus og sten	500	00	
6 15 6	6. Kørsel	1.400	00	
				105.800
6 16	f. Vedligeholdelse af bygninger og plads			11.000
6 17	g. Vedligeholdelse af maskiner m. v.:			
6 17 1	1. Maskiner	25.000	00	
6 17 2	2. Nye borer og råvandspumper	10.000	00	
				35.000
6 18	h. Vedligeholdelse af ledninger			15.000
6 19	i. Nyanskaffelser:			
6 19 1	1. Målere	6.000	00	
6 19 2	2. Andre nyanskaffelser	12.500	00	
				18.500
6 20	k. Andre udgifter			2.000
6 21	l. Renter af driftskapital			1.800
6 22	m. Renter af anlægskapital			34.626
6 23	n. Afskrivninger			42.639
6 24	o. Henlæggelse til fornyelsesfond			10.000
	Ialt udgift ...			380.165
	Indtægter	390.470	00	
	Udgifter	380.165	76	
		10.304	24	

Bilag nr. 7

		Specialsum		Hovedsum		
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
Driften. Konto III D: Slagtehus og kødkontrol.						
Konto nr.						
1. INDTÆGT:						
7	1	a. Slagteafgift:				
		200 stk. heste à 7,50	1.500	00		
		2000 - hornkvæg à 7,50	15.000	00		
		1800 - svin à 4,00	7.200	00		
		500 - trikinundersøgelser à 0,50	250	00		
		700 - kalve à 4,00	2.800	00		
		2000 - kalve à 1,50	3.000	00		
		150 - får, lam og geder à 1,50	225	00		
					29.975 00	
7	2	b. Kontrolafgift				0 00
7	3	c. Andre afgifter				0 00
7	4	d. Gødningssalg				0 00
7	5	e. Andre indtægter (herunder tilskud fra kvægtorvet)				2.000 00
7	6	f. Lejeindtægt				2.350 00
		Ialt indtægt ...				34.325 00
2. UDGIFT:						
7	11	a. Lønninger:				
7	11 1	1. Dyrlægen				11.313 08
7	11 2	2. Opsynsmanden				8.536 44
7	11 3	3. Arbejds løn og rengøring				9.500 00
7	11 4	4. Trikinundersøgelser				125 00
					29.474 52	
7	12	b. Tilskud til pensionsfond				2.107 26
7	13	c. Forsikring, skatter og afgifter				650 00
7	14	d. Kontorhold				1.500 00
7	15	e. Brændsel og belysning				4.000 00
7	16	f. Vedligeholdelse af bygninger				3.000 00
7	17	g. Vedligeholdelse af maskiner og inventar				2.000 00
7	18	h. Nyanskaffelser				0 00
7	19	i. Andre udgifter				2.000 00
7	20	k. Renter af anlægskapital				902 90
7	21	l. Afskrivning				1.522 02
7	22	m. Henlæggelse til fornyelsesfond				0 00
7	23	n. Vandafgift				1.000 00
7	24	o. Bortkørsel af affald				600 00
		Ialt udgift ...				48.756 70
		Indtægten	34.325	00		
		Udgiften	48.756	70		
		Netto udgiften	14.431	70		

Bilag nr. 8

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto III E: Badeanstalten.					
Konto nr.					
8 1	a. Indtægt			58.500	00
	b. Udgift:				
8 11	1. Lønninger:				
8 11 1	a. Bademesteren	10.288	00		
8 11 2	b. Badersken	4.291	00		
8 11 3	c. Medhjælp	13.500	00		
		28.079	00		
8 12	2. Tilskud til pensionsfond (og direkte udbetalte pensioner)	875	00		
8 13	3. Belysning	600	00		
8 14	4. Vandafgift, sæbe, vask m. v.	28.000	00		
8 15	5. Kontorhold, bladhold og bekendtgørelser	1.600	00		
8 16	6. Skatter, afgifter og forsikringer m. m.	450	00		
8 17	7. Vedligeholdelse:				
8 17 1	a. Maskiner og inventar	3.500	00		
8 17 2	b. Bygninger	4.500	00		
8 17 3	c. Fornylse og reparation af linned	500	00		
		8.500	00		
8 18	8. Andre udgifter	400	00		
8 19	9. Renter	120	74		
8 20	10. Afskrivning	678	13		
				69.302	88
	Ialt konto III E ...			÷10.802	88

Bilag nr. 9 a

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto III F: Militæretablissementer.					
9 1	1. Kasernen:				
	a. Indtægter:				
9 1 1	1. Lejeindtægter	46.000	00		
9 1 2	2. Andre indtægter	0	00		
				46.000	00
	b. Udgifter:				
9 1 11	1. Vedligeholdelsesudgifter:				
	a. Vedr. fællesbygninger	1.200	00		
	- kedelanlæg	366	00		
	- andre bygninger	6.736	30		
		8.302	30		
9 1 12	2. Skatter og afgifter	1.200	00		
9 1 13	3. Andre udgifter	1.500	00		
9 1 14	4. Renter af anlægskapital	27.652	76		
9 1 15	5. Afskrivning	7.344	94		
				46.000	00
	Ialt konto III F ...				

Bilag nr. 9 b

Konto nr.		Driften. Konto III G: Kvægtorvet.		Specialsum		Hovedsum	
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:							
9	2	1	a. Leje af restauration m. m.	2.000	00		
9	2	2	b. Leje af vægtene	500	00		
9	2	3	c. Stødepenge	22.500	00		
9	2	4	d. Foderpenge	200	00		
9	2	5	e. Andre indtægter (gødningssalg m. m.)	100	00		
						25.300	00
2. UDGIFT:							
9	2	11	a. Administration	2.000	00		
9	2	12	b. Opsynsmand	7.500	00		
9	2	13	c. Fodage	200	00		
9	2	14	d. Vandafgift	800	00		
9	2	15	e. Vedligeholdelse af bygninger	2.500	00		
9	2	16	f. Forsikringer, skatter og afgifter	550	00		
9	2	17	g. Renter af anlægskapital	5.169	76		
9	2	18	h. Afskrivning	3.321	19		
9	2	19	i. Andre udgifter	2.000	00		
9	2	20	k. Kontorhold	1.000	00		
9	2	21	l. Henlæggelse til fornyelsesfond	259	05		
						25.300	00
Ialt konto III G ...							0 00

Bilag nr. 9 c

Konto nr.		Driften. Konto III H: Vaskeriet.		Specialsum		Hovedsum	
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:							
9	3	1	a. Vask og vedligeholdelse:				
			Sygehuset	300.000	stk. à 25 øre ...	75.000	00
			—	225.000	- - 20 - ...	45.000	00
			Kæmnerkontoret	600	- - 20 - ...	120	00
			Badeanstalten	36.000	- - 20 - ...	7.200	00
			Skolerne	19.000	- - 20 - ...	3.800	00
			Biblioteket m. fl.	600	- - 20 - ...	120	00
						131.240	00
9	3	2	b. Vask:				
			De Gamles Hjem	40.000	stk. à 20 øre ...	8.000	00
			Forplejningshjemmet ...	2.000	- - 20 - ...	400	00
			Garnisonens				
			kostforplejning	4.000	- - 20 - ...	800	00
			Garnisonsinfirmeriet ...	3.000	- - 20 - ...	600	00
			De off. Slagtehus	400	- - 20 - ...	80	00
			Børnehaven	3.500	- - 20 - ...	700	00
			Feriekolonien i Bildsø... ..	1.500	- - 20 - ...	300	00
			Forsk. institutioner	500	- - 20 - ...	100	00
						10.980	00
Transport ...						142.220	00

Bilag nr. 9

Konto nr.	Driften. Vaskeriet.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø	Kr.	Ø
	Transport ...			142.220	0
9 3 3	c. Reparation:				
	De Gamles Hjem 2.500 stk. à 50 øre ...	1.250	00		
	Forplejningshjemmet ... 100 - - 50 - ...	50	00		
	Garnisonsinfirmieriet ... 100 - - 50 - ...	50	00		
	De off. Slagtehuset 100 - - 50 - ...	50	00		
	Børnehaven 100 - - 50 - ...	50	00		
	Forsk. institutioner 100 - - 50 - ...	50	00		
				1.500	0
9 3 4	d. Salg af nyt tøj:				
	Sygehuset	8.000	00		
	De Gamles Hjem	1.500	00		
	Forskellige institutioner	500	00		
				10.000	0
	Ialt indtægt ...			153.720	0
	2. UDGIFT:				
	a. Lønninger:				
9 3 11	Oldfruen	7.260	00		
9 3 12	Syersker	18.000	00		
9 3 13	Fyrbøder	1.200	00		
9 3 14	Medhjælp (herunder kontorhold)	33.000	00		
9 3 15	Bidrag til pensionsfond	204	00		
		59.664	00		
9 3 16	b. Ulykkesforsikring	180	00		
9 3 17	c. Brændsel, elektricitet og vand	25.444	00		
9 3 18	d. Vaskemidler	12.000	00		
9 3 19	e. Indkøb af linnedvarer	45.000	00		
	f. Vedligeholdelse:				
9 3 20	1. Bygninger (2 % af 71.000 kr.) ... 1.420 00				
9 3 21	2. Maskiner (8 % af 29.000 kr.) 2.320 00				
9 3 22	3. Nyanskaffelser	1.442	00		
		5.182	00		
9 3 23	g. Andre udgifter	1.500	00		
9 3 24	h. Renter (4¾ % af 100.000 kr.)	4.750	00		
9 3 25	i. Afskrivning	0	00		
	Ialt udgift ...			153.720	00
	Ialt konto III H ...			0	00

Bilag nr. 9 d

**Driften. Konto III I: Kiosken på
Jernbanegade og telefon-kioskerne.**

Konto nr.

1. Aviskiosken:

9 4 1 a. Indtægt

9 4 11 b. Udgift

2. Telefonkioskerne:

9 4 21 a. Indtægt

9 4 31 b. Udgift

Ialt konto III I ...

Specialsum		Hovedsum	
Kr.	Ø	Kr.	Ø
120	00		
0	00		
		120	00
900	00		
0	00		
		900	00
		1.020	00

Bilag nr. 9 e

**Driften. Konto III K: Den tidl.
realskole.**

1. INDTÆGT:

	Husleje	Varme
9 5 1 Socialkontoret	6.000 00	3.500 00
Arbejdsanvisningskontoret ...	3.000 00	1.900 00
Opsynsmanden	200 00	200 00
Mødelokaler	690 00	200 00
Skolevæsenet	1.800 00	2.000 00
	11.690 00	7.800 00

2. UDGIFT:

9 5 11 a. Bygningens vedligeholdelse	2.500 00
9 5 12 b. Varme anlæggets vedligeholdelse	500 00
9 5 13 c. Lønninger	2.000 00
9 5 14 d. Brændsel	6 500 00
9 5 16 e. Elektricitet	10 00
9 5 17 f. Renter	2.585 96
9 5 18 g. Afskrivning	3.058 13
9 5 19 h. Skatter og afgifter	700 00
9 5 20 i. Andre udgifter	300 00

Ialt konto III K ...

Specialsum		Hovedsum	
Kr.	Ø	Kr.	Ø
		19.490	00
		18.154	09
		1.335	91

Bilag nr. 9

		Specialsum		Hovedsum
		Kr.	Ø.	Kr.
Driften. Konto III L: Bildsø skov.				
Konto nr.				
1. INDTÆGT:				
9 6 1	a. Salg af skoveffekter	1.500	00	
9 6 2	b. Leje af jagtret	175	00	
				1.675
2. UDGIFT:				
9 6 11	a. Arbejdsløn ved skovhugst og kultivering	2.500	00	
9 6 12	b. Vedligeholdelse af huse og veje samt grøfter ...	1.000	00	
9 6 13	c. Skatter og afgifter	1.300	00	
9 6 14	d. Forrentning	1.801	26	
9 6 15	e. Andre udgifter	200	00	
9 6 16	f. Til opførelse af ny bolig for opsynsmanden, 9. rate	2.000	00	
				8.801
Ialt konto III L ...				÷ 7.126

Bilag nr. 9

		Specialsum		Hovedsum
		Kr.	Ø.	Kr.
Driften. Konto III M: Kinoteatret.				
1. INDTÆGT:				
9 7 1	a. Billetsalg			275.000
9 7 2	b. Reklamer			9.000
c. Andre indtægter:				
9 7 3	1. Programsalg	2.300	00	
9 7 4	2. Forudbestillingsgebyr	5.500	00	
9 7 5	3. Diverse (herunder leje af kiosk)	2.500	00	
				10.300
				294.300
2. UDGIFT:				
9 7 11	a. Forlystelsesafgift	103.125	00	
9 7 12	b. Filmsleje	51.562	50	
9 7 13	c. Censurafgift	1.546	88	
9 7 14	d. Afgift til filmsfonden	0	00	
9 7 15	e. Programmer	1.700	00	
9 7 16	f. Annoncer, fragt og plakater	12.000	00	
9 7 17	g. Husleje	23.000	00	
9 7 18	h. Brændsel og elektricitet	5.000	00	
9 7 19	i. Lønninger	41.210	16	
9 7 20	k. Reparationer og vedligeholdelse	5.000	00	
9 7 21	l. Diverse (herunder billetter og forsikringer)	8.500	00	
9 7 22	m. Afgift til „Koda“	1.100	00	
9 7 23	n. Revision og regnskabsføring	3.300	00	
9 7 24	o. Forrentning	9.137	35	
9 7 25	p. Afskrivning	26.226	70	
				292.408
Overskud ...				1.891
9 7 31	Fragår: Tilskud til almennyttige og kulturelle formål			1.891
Ialt konto III M ...				

Bilag nr. 9 h**Driften. Konto III N: Ungdomsborg
og vandrerhjem.**

Konto nr.

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:					
8	1	a. Lejeindtægt			0 00
2. UDGIFT:					
8	11	a. Forsikring, skatter og afgifter	300	00	
8	12	b. Forrentning	6.144	65	
8	13	c. Afskrivning	2.560	27	
				9.004	92
Ialt konto III N ...				÷9.004	92

Bilag nr. 10**Driften. Konto IV: Afgifter af
fast ejendom.**

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1	1	1. Faste årlige afgifter, som ved salg af kommunale ejendomme er pålagt disse		0	00
2	2	2. Grundafgifter		0	00
3	3	3. Bygafgift i henhold til forordning af 18. oktober 1811 (ca. 394 tdr.)		15.531	48
4	4	4. Rekognition		50	00
5	5	5. Andre afgifter: Afgift efter frdn. af 18. oktober 1811 § 7: 2 tdr., 2 skp., 1 ³ / ₇ fdk.		92	21
Ialt konto IV ...				15.673	69

Bilag nr. 11**Driften. Konto V: Afgifter og
kendelser i henhold til næringsloven
m. fl. love.**

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1	1	1. Afgifter for næringsbreve i h. t. § 4 i næringslov af 28. april 1931		4.500	00
1	2	2. Andel i afgift på omsætning af stærke drikke (§ 21 i lov nr. 537 af 31. oktober 1946)		60.000	00
1	3	3. Afgifter i h. t. lov nr. 129 af 15. marts 1939 om beværtning og gæstgiveri m. v.:			
Transport ...				64.500	00

Bilag nr. 1

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Driften. Afgifter og kendelser i henhold til næringsloven m. fl. love.			
Konto nr.		Transport ...		64.500	0
11 3 1	a. Afgift for handel med og fordeling af stærke drikke, jfr. lovens § 28	500	00		
11 3 2	b. Dispensationer, jfr. lovens §§ 31 og 32	3.500	00		
11 3 3	c. Andre afgifter (billard, keglebaner, dans m. v.)	1.300	00	5.300	0
11 4	4. Bøder i h. t. næringslovens § 95			0	0
11 5	5. Indtægt iflg. lov af 1. marts 1889 om handelsregistre			50	0
11 6 1	6. Afgift af hunde i h. t. lov nr. 164 af 18. maj 1937	8.000	00		
11 6 2	Fragår udgifter	0	00		
11 7	7. Kommunens andel af forlystelsesskat			8.000	0
11 8	8. Gebyr for oplysning fra folkeregistret			50.000	0
11 9	9. Støpepenge ÷ udgifter til torveopsyn			150	0
11 10 1	10. Afgifter af motorkøretøjer m. m.:			÷ 700	0
	a. Andel i afgift af motorkøretøjer og benzinafgift (lovbekg. nr. 123 af 23. marts 1932 § 9, 4. stk.) og andel i omsætningsafgift af motorkøretøjer (lov nr. 196 af 15. juli 1927)	80.000	00		
11 10 2	b. Tilskud fra vejfonden i h. t. § 9, 2. stk., i lov af 23. marts 1932	0	00		
11 10 3	c. Tilskud til særlige vejarbejder i h. t. § 9, 3. stk., i lov af 23. marts 1932	0	00		
11 10 4	d. Tilskud til foranstaltninger til sikring af færdsel ved vejkryds i h. t. lov af 1. februar 1930	0	00		
	Ialt ...	80.000	00		
11 10 5	Overført til motorskatfonden	80.000	00		
11 11	11. Afgift af spil ved væddeløb o. lign.			0	0
11 12	12. Gebyrer for udskrift af ægteskabsbogen			0	0
	Ialt konto V ...			127.300	0

Bilag nr. 12

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Driften. Konto VI: Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond.			
A. Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond:					
12 1	1. Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter i h. t. lov om offentlig forsorg			138.500	00
12 2	2. Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter til invalide- og aldersrente			339.998	00
	Transport ...			478.498	00

Bilag nr. 12

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond.					
Konto nr.	Transport ...			478.498	00
2 3	3. Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter i h. t. lovgivningen om mellemkommunal refusion for visse arbejdsløshedsudgifter ...			0	00
2 4	4. Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter til skolevæsen			172.170	00
2 5	5. Tilskud til nedbringelse af kommunens udgifter til drift af sygehuse			352.116	00
2 6	6. Tilskud af udligningsfondens midler til særlig vanskeligt stillede kommuner i h. t. lovens § 6			0	00
	Ialt konto VI ...			1.002.784	00

Bilag nr. 13

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto VII: Koncessionsafgifter.					
13 1	1. Afgift af kiosker			0	00
13 2	2. Afgift af benzintankanlæg			200	00
13 3	3. Afgift af ruteautomobiler			0	00
	Ialt konto VII ...			200	00

Bilag nr. 14

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto VIII: Forskellige andre indtægter.					
14 1	1. Bøder			50	00
14 2	2. Skolebøder			50	00
14 3	3. Gebyrer i h. t. bygningslovgivningen			1.000	00
14 4	4. Andre indtægter, attester vedr. installation af w. c.			400	00
14 5	5. Kursgevinst ved indkøb af obligationer til afdrag på gæld			0	00
14 6	6. Bonus fra Købstadkommunernes forsikringsforening			1.000	00
	Ialt konto VIII ...			2.500	00

Bilag nr. 15 a

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto IX A: Pålignede skatter.					
15	1	1. Ejendomsskatter:			
15	1	a. Kommunal grundskyld		114.000	00
15	1	b. Kommunal ejendomsskyld		124.000	00
15	1	c. Kommunal dækningsafgift		6.200	00
15	1	d. Kommunens andel i grundstigningsskyld i h. t. lov nr. 202 af 20. maj 1933 § 17		20.000	00
				264.200	00
15	2	2. Skat af aktieselskaber:			
15	2	1 a. Pålignet i kommunen		100.000	00
				13.000	00
				Rest ...	
				87.000	00
15	2	2 b. Andel i skat af aktieselskaber pålignet i andre kommuner		23.000	00
				110.000	00
15	3	3. Skat til kommunen som erhvervskommune		45.000	00
15	4	4. Personlig kommuneskat:			
				4.128.486	05
				100.000	00
				Ialt ...	4.228.486 05
				300.000	00
				3.928.486	05
15	5	5. Indgåede afskrevne skatter for tidligere år		0	00
				0	00
15	6	6. Efterbetaling af skatter og bødetillæg		4.000	00
					0 00
				0	00
				4.000	00
Ialt konto IX A ...				4.351.686	05

Bilag nr. 15 b

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto IX B: Vederlag for opkrævning af skatter og afgifter til staten og af fælleskommunale skatter.					
15	11	1. Vederlag for opkrævning af indkomst- og formueskat til staten		40.000	00
15	12	2. Vederlag for opkrævning af ejendomsskyld, grundskyld og grundstigningsskyld til staten		700	00
15	13	3. Vederlag for opkrævning af fælleskommunal indkomst- og formueskat		15.000	00
15	14	4. Vederlag for opkrævning af fælleskommunale ejendomsskatter		1.800	00
				57.500	00
Ialt konto IX B ...					

Bilag nr. 16

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XI: Byens bestyrelse i almindelighed.					
5	1			18.858	00
5	2				
5	2 1	17.446	00		
5	2 2	1.860	00		
5	2 3	14.532	00		
5	2 4	10.720	80		
5	2 5	63.457	44		
5	2 6	51.981	60		
5	2 7	55.050	60		
5	2 8	68.178	00		
5	2 9	9.568	20		
				292.794	64
5	2 12			18.508	23
5	2 13			0	00
5	2 14			500	00
5	2 15	22.000	00		
5	2 16	2.000	00		
				24.000	00
5	2 17	2.500	00		
5	2 18	16.000	00		
5	2 19	5.500	00		
5	2 20	8.400	00		
5	2 21	3.000	00		
5	2 22	3.000	00		
5	2 23	2.500	00		
5	2 24	1.200	00		
5	2 25	300	00		
				42.400	00
6	3				
6	3 1	2.800	00		
6	3 2	21.295	20		
6	3 3	6.000	00		
		27.295	20		
6	3 4	2.489	84		
6	3 5	7.000	00		
6	3 6	100	00		
				397.060	87
		39.685	04		

Bilag nr. 1

Konto nr.		Driften. Byens bestyrelse i almindelighed.		Specialsum		Hovedsum	
				Kr.	Ø	Kr.	Ø
		Transport ...	39.685	04	397.060	8	
16 3 7		f. Avertissementer	1.000	00			
16 3 8		g. Andre udgifter	14.000	00			
		Ialt	54.185	04			
16 3 9		Fragår: Indgåede pantegebyrer og andre gebyrer	12.000	00			
					42.685	0	
16 4		4. Den tekniske forvaltning:					
		a. Lønninger:					
16 4 1		1. Stadsingeniøren	19.878	04			
16 4 2		2. Andre ingeniørlønninger	26.325	50			
		3. Andre lønninger:					
16 4 3		a. Kontormedhjælp	15.921	88			
16 4 4		b. Anden medhjælp	12.464	40			
			28.386	28			
16 4 5		b. Henlæggelse til pensionsfond	2.621	66			
16 4 6		c. Kontorholdsudgifter	8.000	00			
16 4 7		d. Kørselsudgifter	2.200	00			
					87.411	4	
		5. Administrationsbygning:					
16 5 1		a. Vedligeholdelse af bygning	0	00			
16 5 2		b. Vedligeholdelse og nyanskaffelse af inventar og kontormaskiner	25.000	00			
16 5 3		c. Elektricitets- og gasforbrug	600	00			
16 5 4		d. Brændsel	6.500	00			
16 5 5		e. Renholdelse	8.500	00			
16 5 6		f. Forsikring	200	00			
16 5 7		g. Andre udgifter	2.500	00			
16 5 8		h. Husleje (4.800 + 5.100)	9.900	00			
		Ialt ...	53.200	00			
16 5 9		Fragår: Leje af lokaler (incl. rengøring, lys og varme)	500	00	52.700	0	
		Ialt udgift ...			579.857	3	
16 6		6. Fragår: Refusion af administrationsudgifter vedrørende:					
16 6 1		a. Gasværket	27.000	00			
16 6 2		b. Elektricitetsværket	30.000	00			
16 6 3		c. Vandværket	13.000	00			
16 6 4		d. Slagtehuset	1.000	00			
16 6 5		e. Vejvæsenet (stadsingeniørens medhjælp)	26.325	50			
16 6 6		f. Kvægtorvet	500	00			
16 6 7		g. Kloakudvidelserne	1.000	00			
16 6 8		h. Kinoteatret (1.100 + 50 %)	1.650	00			
					100.475	5	
		Ialt konto XI ...			479.381	8	

Bilag nr. 17

Driften. Konto XII: Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.

(lovbekendtgørelse nr. 475 af 31. august 1946).

A. Administrationsudgifter:

	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø	Kr.	Ø
1. Honorar til det sociale udvalgs formand (§ 27, stk. 1)	411			2.046	00
2. Lønninger:					
a. Socialinspektør	412	15.153	00		
b. Kontorpersonale	413	91.754	98		
c. Undersøger	414	9.974	40		
d. Budtjeneste (udbringning af renter m. v.)	415	4.500	00		
				121.382	38
3. Henlæggelse til pensionsfond	417			6.078	55
4. Direkte udbetalte pensioner og understøttelser	419			0	00
5. Lovpligtig ulykkesforsikring	420			200	00
6. Kontorholdsudgifter	421			8.500	00
7. Husleje, brændsel og belysning	422			9.800	00
8. Vask og renholdelse	423			3.800	00
9. Telefonabonnement	424			1.700	00
10. Vedligeholdelse af inventar	425			2.500	00
11. Tilskud til centraladministrationen	426			0	00
12. Dagpenge og befordringsudgifter (tjenesterejser) ...	427			2.500	00
13. Andre udgifter:					
a. Forsikringer, abonnementer m. v.	428	2.000	00		
b. Udgifter ved møder	429	1.500	00		
				3.500	00
14. Forrentning	430			0	00
15. Afskrivning	431			0	00
Ialt konto XII A ...				162.006	93

B. Børneværn, underholdsbidrag m. v.:

1. Børneværn. Udgifter ved børneværnsforanstaltninger, herunder forebyggende foranstaltninger (lovens afsnit II).
 - a. Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.
 1. Udgifter ved børneværnsforanstaltninger overfor børn, der *ikke* har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{7}{10}$ i h. t. forsørgelsesbevis eller socialministeriets bestemmelse:
 - a. Udgift
 - b. Fragår:
 1. Forskudsvis udbetalte overørighedsbidrag og refusion fra bidragspligtige
 2. Refusion fra udlandet
 - Rest ...
 - c. Heri fragår: Statens andel ($\frac{7}{10}$) heraf
 2. Udgifter ved børneværnsforanstaltninger overfor børn, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., 20, stk. 4, 64, stk. 1, nr. 4, og 65 samt § 335, stk. 2, slutn.:

Transport ... 0 00 162.006 93

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om off. forsorg.	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...		0	00	162.006	97
a. Udgift	500 00	436			
b. Fragår:					
1. Forskudsvis udbetalt over- øvrighedsbidrag og refu- sion fra bidragspligt	0 00	437			
2. Refusion fra udlandet	0 00 0 00	438			
Rest ...	500 00				
c. Heri fragår: Fuld statsrefusion af resten	500 00	439			
Til rest ...			0 00		
Ialt konto XII B. 1. a. ...				0 00	
b. Udgifter, som er genstand for mellemkommunal refusion m. v. Udgifter ved børneværnsforanstaltninger overfor børn, der har dansk indfødsret, og hvor en kom- mune bærer opholdskommunens andel:					
a. Børns anbringelse udenfor deres hjem (§§ 113, stk. 2, 130—150 og 171, jfr. § 58, stk. 2)		440	90.000 00		
b. Forebyggende foranstaltninger (§ 291, jfr. § 123, stk. 2, og § 128, stk. 2, jfr. § 58, stk. 2)		441	500 00		
Ialt ...			90.500 00		
c. Fragår: Forskudsvis udbetalte overøvrigheds- bidrag og refusion fra bidragspligtige		442	20.500 00		
Ialt konto XII B. 1. b. ...				70.000 00	
2. a. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn udenfor ægteskab (§§ 182—208 og 235— 236)		445	70.000 00		
Fragår: Refusion fra bidragspligtige		446	35.000 00		
Til rest ...			35.000 00		
b. Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved fader- skabssagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn udenfor ægte- skab)		447	5.000 00		
Ialt (a + b) ...			40.000 00		
Fragår: Fuld statsrefusion		448	40.000 00		
Til rest konto XII B. 2. ...				0 00	
3. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn i ægteskab (§§ 209—218 og 237)		449	85.000 00		
Fragår:					
Refusion fra bidragspligtige	35.000 00	450			
Fuld statsrefusion	50.000 00	451			
Ialt fragår ...			85.000 00		
Til rest konto XII B. 3. ...				0 00	
Transport ...				232.006	93

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om off. forsorg.	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...				232.006	93
4. Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til forældrelose børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219—230).					
a. Udgift	452	31.500	00		
b. Fragår: Statstilskud, $\frac{1}{7}$ af det samlede beløb	453	18.000	00		
Til rest konto XII B. 4. ...				13.500	00
2. Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp) (§§ 231—291) m. v.					
1. Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.					
a. Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og døvstumme inden deres optagelse på anstalt og i anledning af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra (§§ 69—70):					
1. Sindssyge	454	1.000	00		
2. Åndssvage	455	500	00		
3. Epileptikere	456	200	00		
4. Vanføre eller lemlæstede	457	100	00		
5. Talelidende	458	100	00		
6. Blinde	459	100	00		
7. Døvstumme	460	0	00		
Ialt ...		2.000	00		
8. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige	461	0	00		
Til rest ...		2.000	00		
9. Fragår: Fuld statsrefusion af resten	462	2.000	00		
Til rest ...		0	00		
b. 1. Offentlig eller vederlagsfri behandling af tuberkulose (§ 269, lov nr. 145 af 12. marts 1918)	0 00	463			
Fragår: Statsrefusion i h. t. lov nr. 137 af 2. maj 1934, jfr. bekg. af 29. september 1949	0 00	464	0 00		
2. Offentlig eller vederlagsfri behandling af epidemiske, smitsomme eller veneriske sygdomme (ekskl. sygehusophold) (§ 269, stk. 2, lov nr. 138 af 10. maj 1915, lov nr. 193 af 4. juni 1947)	10.000 00	463			
Fragår: Statsrefusion i h. t. lov nr. 137 af 2. maj 1934, jfr. bek. af 29. september 1949	10.000 00	464	0 00		
c. Forsorg i anledning af tuberkulose (§§ 262—264, som ændret ved lov nr. 177 af 12. april 1949):					
Transport ...		0	00	245.506	93

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om off. forsorg.	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...		0	00	245.506	9
1. Udgift	35.000 00	473			
2. Fragår: Statsrefusion, $\frac{3}{10}$ af det samlede beløb	10.500 00	474			
Til rest ...	24.500 00				
3. Fragår: Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond, $\frac{5}{10}$ af udgiften under 1	17.500 00	474a	7.000	00	
d. 1. Hjælp til militærpersoner:					
a. Udgift	42.000 00	465			
b. Fragår: Statsrefusion, $\frac{4}{7}$ af det samlede beløb	24.000 00	466			
Til rest ...	18.000 00				
c. Fragår: Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond, ($\frac{7}{10}$ af restbeløbet (a ÷ b))	12.600 00	466a	5.400	00	
2. Hjælp til personer, som er indkaldt til tjeneste ved civilforsvaret (arbejds- og socialministeriet bekg. af 17. september 1945):					
a. Udgift	3.500 00	467			
b. Fragår: Statsrefusion, $\frac{4}{7}$ af det samlede beløb	2.000 00	468			
Til rest ...	1.500 00				
c. Fragår: Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond, $\frac{7}{10}$ af restbeløbet (a ÷ b)	1.050 00	468a	450	00	
3. Midlertidig hjælp (arbejds- og socialministeriets cirkulære af 26. januar 1946):					
a. Udgift	0 00	469			
b. Fragår: Statsrefusion, $\frac{4}{7}$ af det samlede beløb	0 00	470			
Til rest ...	0 00				
c. Fragår: Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond, $\frac{7}{10}$ af restbeløbet (a ÷ b)	0 00	470a	0	00	
4. Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 281 A)	0 00	471			
Fragår: Statsrefusion, $\frac{9}{10}$ af det samlede beløb	0 00	472	0	00	
f. Offentlig skolebespisning m. m. (§§ 285—288, jfr. lov nr. 40 af 20. februar 1948, lov nr. 178 af 12. april 1949 og lov nr. 142 af 31. marts 1950).					
Transport ...			12.850	00	245.506 93

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om off. forsorg.	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...		12.850	00	245.506	93
1. Udgift 90.000 00	475				
2. Fragår: Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond (anslået) 30.000 00	476				
Til rest ... 60.000 00					
3. Mindreudgift (fradrages) eller merudgift (tillægges) i forhold til det i forrige regnskabsår optagne anslæde beløb for tilskud fra udligningsfonden 0 00		60.000	00		
Ialt konto XII C. 1 ...				72.850	00
2. Udgifter, som er genstand for mellemkommunal refusion m. v.					
a. Jordemoderhjælp (§§ 231—232) 600 00	477				
Fragår: Refusion fra betalingspligtige (§ 232, stk. 2) 100 00	478	500	00		
b. Optagelse på sygehus eller kommunalt fødehjem (§ 234) 500 00	479				
Fragår: Refusion fra betalingspligtige 0 00	480	500	00		
c. Hjælp til fødende arbejdskere, jfr. fabrikløven nr. 143 af 29. april 1913 § 29, stk. 1, og bageriløven nr. 230 af 9. juni 1920 § 11, stk. 1 (§ 238)	481	0	00		
d. Fortsat sygekassehjælp (§§ 241—246) 483	483	12.000	00		
e. Hjælp til kronisk syge (§§ 247—249) 484	484	28.000	00		
f. Hjælp til livsvigtige præparater (§ 250) 485	485	1.400	00		
g. Sindssyge og deres familier (§§ 252—253) 486	486	300	00		
h. Åndssvage (§ 254) 487	487	200	00		
i. Epileptikere (§ 255) 488	488	200	00		
k. Vanføre eller lemlæstede (§ 256) 489	489	1.500	00		
l. Talelidende (§ 257) 490	490	300	00		
m. Blinde og deres familier (§§ 258—259) 491	491	200	00		
n. Døve (§§ 260—261) 492	492	200	00		
o. Forsorg for patienter og deres familier i anledning af leddegigt, kræft m. v. (§§ 262—263 og 265) 493	493	4.000	00		
p. Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10. maj 1915 § 35) 494	494	100	00		
q. Udgifter til kur af personer, der er befængt med lus (§ 1 i lov nr. 88 af 13. marts 1942 om tillæg til lov nr. 138 af 10. maj 1915, jfr. forsorgslovens § 75 smh. m. § 64, stk. 2, nr. 2) 495	495	100	00		
r. Midlertidig hjælp (§ 270) 496	496	300	00		
s. Lægehjælp og i visse tilfælde tandlægebehandling (§ 271) 497	497	3.000	00		
t. Medicin m. v. (§ 272) 498	498	35.000	00		
Transport ...		87.800	00	318.356	93

Bilag nr. 1

Driften. Udgifter i henhold til lov om off. forsorg.	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsur
		Kr.	Ø.	Kr.
Transport ...		87.800	00	318.356
u. Kommunal sygepleje (§ 274):				
1. <i>alene</i> til trængende (§ 274, stk. 1) 0 00	499			
2. <i>såvel</i> til trængende <i>som</i> til ikke trængende § 274, stk. 2, jfr. lov nr. 41 af 20. februar 1948 12.800 00	500	12.800	00	
v. Rejsseudgifter til rigshospitalet (§ 275)	501	1.000	00	
w. Hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§ 276) ...	502	300	00	
x. Hjælp i anledning af hustrus indlæggelse på sygehus (§ 277)	503	200	00	
y. Hjælp i anledning af begravelse (§ 278)	504	3.000	00	
z. Hjælp til stifbørn (§ 280)	505	0	00	
æ. Læge-, sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§ 334, nr. 14)	506	600	00	
Ialt konto XII C. 2 ...				105.700 0
3. Udgifter, som ikke er genstand for refusion fra staten eller refusionsforbundet m. v.				
a. 1. Hjælp til husvilde (§ 279)	507	0	00	
2. Husvildefdelingene	508	1.000	00	
b. Forbigående og uforudseelige trangtilfælde (§§ 289—290)	509	1.000	00	
Ialt konto XII C. 3 ...				2.000 0
4. Forskud på invaliderenter og aldersrenter, midlertidig hjælp til børn af enker og enkemænd m. v. samt til forældreløse børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. folkeforsikringslovens § 58 og forsorgslovens § 227.				
1. Forskud på invaliderenter	510	1.000	00	
2. Forskud på aldersrenter	511	0	00	
3. Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl.	512	0	00	
Ialt konto XII C. 4 ...				1 000 0
5. Kontingenthjælp.				
1. Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (F. F. § 15, stk. 2), såfremt hjælpen er ydet som særhjælp	513	28.000	00	
2. Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (F. F. § 15, stk. 2), såfremt hjælpen er ydet som kommunehjælp <i>uden</i> tab af valgret ...	514	7.000	00	
3. Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (F. F. § 15, stk. 2), såfremt hjælpen er ydet som kommunehjælp <i>med</i> tab af valgret ...	515	200	00	
4. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse og fortsættelseskasse (A. L. § 13, stk. 5), såfremt hjælpen er ydet som særhjælp	516	100	00	
5. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse og fortsættelseskasse (A. L. § 13, stk. 5), såfremt hjælpen er ydet som kommunehjælp <i>uden</i> tab af valgret	517	2.600	00	
Transport ...		37.900	00	427.056 9

Bilag nr. 17

Driften. Udgifter i henhold til lov om off. forsorg.	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...		37.900	00	427.056	93
6. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse og fortsættelseskasse (A. L. § 13, stk. 5), såfremt hjælpen er ydet som kommunehjælp med tab af valgret	518	100	00		
Ialt konto XII C. 5. ...				38.000	00
D. Kommnehjælp (§§ 292—308):					
1. Kommnehjælp uden tab af valgret og valgbarhed		310.000	00		
a. Underhold	519				
b. Anden hjælp	520				
c. Supplement til A. U.	521				
d. Supplement til R. M.	522				
Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige	523	10.000	00		
Til rest konto XII D. 1. ...				300.000	00
2. Kommnehjælp med tab af valgret og valgbarhed		15.000	00		
a. Underhold	524				
b. Anden hjælp	525				
Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige	526	0	00		
Til rest konto XII D. 2. ...				15.000	00
E. Fattighjælp:					
a. Underhold	527	1.000	00		
b. Ophold på anstalt m. v.	529	6.000	00		
		7.000	00		
Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige	530	0	00		
Til rest konto XII E. ...				7.000	00
F. Hjælp til udlændinge (§§ 17—21), islandske statsborgere, (§ 335, stk. 2) og visse danske statsborgere (§ 24, stk. 3) m. v.:					
1. a. Udlændinge med vedvarende forsørgelsesret eller med forsørgelsesbevis (§§ 17, stk. 2, 18, stk. 1 og stk. 2, 3. pkt., og 20, stk. 2 og 3), islandske statsborgere (§ 335, stk. 2, 2. pkt., 1. sætning) samt andre udlændinge, for hvem udgifterne i h. t. socialministeriets bestemmelse refunderes med $\frac{7}{10}$ af statskassen	531	1.000	00		
b. Fragår:					
1. Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige ...	0 00	532			
2. Refusion fra udlandet	0 00	533	0	00	
Til rest ...			1.000	00	
Transport ...		1.000	00	787.056	93

Bilag nr. 17

	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø	Kr.	Ø
Driften. Udgifter i henhold til lov om off. forsorg.					
Transport ...		1.000	00	787.056	9
2. Udlændinge, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., og 20, stk. 4, islandske statsborgere, som ankommer her til landet som trængende (§ 335, stk. 2, slutn.) samt personer med dansk indfødsret, der forsørges i h. t. lov af 9. marts 1872 om udstedelse af ekstraordinære hjemstedsbeviser og lov nr. 104 af 24. juli 1880, eller som er hjemsendt fra udlandet til forsørgelse i en kommune her i landet (§ 24, stk. 3, 2. pkt.):					
a. Udgift	0 00	534			
b. Fragår:					
1. Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige	0 00	535			
2. Refusion fra udlandet	0 00 0 00	536			
Til rest ...			0 00		
Ialt konto F. 1—2. ...			1.000	00	
Heri fragår statsrefusion:					
7/10 af restbeløbet under 1.....	700 00	539			
hele restbeløbet under 2	0 00	540			
Ialt fragår ...			700	00	
Til rest konto XII F. ...					300 0
G. Hjælp til danske i udlandet (§ 24, stk. 2):					
a. Udgift		541	0 00		
b. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses- eller bidragspligtige		542	0 00		
Til rest konto XII G. ...					0 0
H. Refusioner til og fra andre kommuner af den retlige opholdskommunes andel:					
1. Udbetalte refusioner		543	2.500 00		
2. Modtagne refusioner		544	3.500 00		
Til rest konto XII H. ...					÷1.000 0
K. Den kommunale børnehave:					
1. Lønninger:					
a. Løn til lederen	6.831 08	560			
b. Andre lønninger	13.092 22	561			
c. Pensionsbidrag	185 25	562			
			20.108	55	
2. Ejendomsudgifter:					
a. Varme, gas, lys og vand	1.500 00	563			
b. Vedligeholdelse af lokaler, ejendom og grund	1.000 00	564			
c. Renter af købesum for grund	1.219 15	565			
d. Forsikringer, skatter og afgifter	500 00	566			
			4.219	15	
Transport ...			24.327	70	786.356 9

Bilag nr. 1

Driften. Konto XIII: Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring.

(lovbekendtgørelse nr. 176 af 15. april 1948)

A. Udgifter angående sygeforsikring for ubemidlede (§§ 2—30):

1. Fribefordring (§ 17):

Kr. nr.	Specialsum	Hovedsum
	Kr.	Ø.
601	10.000	00
602	0	00
	10.000	00

2. Den kommunen påhvilende andel af kommunernes udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13, stk. 3, jfr. § 7, stk. 3 (visse kronisk syge med indskrænket arbejdsførhed), § 13, stk. 4, jfr. § 19, stk. 1, nr. 4—5, samt stk. 2 (angår barselhjælp og barselhvile) og § 74, stk. 2, jfr. § 13, stk. 3 (overgangsbestemmelser vedr. personer, der ved lovens ikrafttræden er fyldt 40 år, og som optages som nydende medlem i en sygekasse)

(anslået)	7.500	00	603		
Merudgift (tillægges) eller mindreudgift (fradrages) ifølge det i forrige regnskabsår optagne beløb	0	00		7.500	00

3. Tilskud til Slagelse anerk. Sygekasse

605			17.500	
			23.500	

Ialt konto XIII A. ...

41.000

B. Udgifter angående invaliderente: (§§ 36—85):

1. Invaliderenter:

a. Invaliderenter (grundbeløb) (§ 39, jfr. §§ 41, 73 og 85)	606	310.000	00
b. Tillæg for invaliditet (§ 40, stk. 2)	607	56.000	00
c. Bistands- og plejetillæg (§ 40, stk. 3)	608	17.000	00
d. Børnetillæg (§ 40, stk. 5)	609	10.500	00
e. Ægteskabstillæg (§ 40, stk. 6)	610	23.500	00
f. Brændselstillæg (§ 40, stk. 7)	611	22.500	00
g. Beklædningstillæg (§ 40, stk. 8)	612	24.500	00
h. Rentetillæg (§ 40, stk. 9)	613	23.500	00
i. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11)	614	20.500	00
k. Ekstraordinært tillæg	614b	10.000	00

2. Sygehjælp m. v. iflg. lovens § 79

616	12.000	00
-----	--------	----

3. Takstmæssig betaling samt udgifter til lommepenge m. v. for invaliderentemodtageres ophold på plejестiftelser for kronisk syge (lov om offentlig forsorg § 43, jfr. § 39, jfr. socialministeriets cirkulære nr. 108 af 13. maj 1948)

616a	0	00
Ialt ...	530.000	00

Transport ...

530.000 00 41.000 0

Bilag nr. 18

Driften. Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring.	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...		530.000	00	41.000	00
4. Fragår:					
a. Indbetalinger fra invaliderentemodtagere på plejestiftelser for kronisk syge	0 00				
b. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåren invaliderente	0 00	0	00		
5. Samlet udgift vedrørende konti B. 1—4, som refunderes med $\frac{6}{7}$ af invalideforsikringsfonden		530.000	00		
6. b. Lægeerklæringer ved indgivelse af begæringer (§ 46, stk. 3)	500 00	617			
c. Samlet udgift vedrørende konti B. 6. b., som er genstand for fuld revision fra invalideforsikringsfonden		500	00		
Ialt ...		530.500	00		
7. Fragår:					
a. $\frac{6}{7}$ refusion fra invalideforsikringsfonden af de under B. 5. omhandlede udgifter	454.285 71	617a			
b. Fuld refusion af fonden af de under B. 6. c. omhandlede udgifter	500 00	617b	454.785	71	
Til rest konto XIII B. ...				75.714	29
Udgifter angående aldersrente:					
1. Aldersrenter:					
a. Aldersrenter (grundbeløb) (§ 39, jfr. §§ 41 og 85)	618	1.980.000	00		
b. Ventetillæg (§ 40, stk. 1)	619	49.000	00		
c. Tillæg til efterlevende ægtefælle (§ 40, stk. 1, sidste pkt.)	620	33.000	00		
d. Tillæg for invaliditet (§ 40, stk. 2)	621	18.000	00		
e. Bistands- og plejetillæg (§ 40, stk. 3)	622	4.000	00		
f. Børnetillæg (§ 40, stk. 5)	623	7.000	00		
g. Ægteskabstillæg (§ 40, stk. 6)	624	28.000	00		
h. Brændselstillæg (§ 40, stk. 7)	625	136.000	00		
i. Beklædningstillæg (§ 40, stk. 8)	626	180.000	00		
k. Rentetillæg (§ 40, stk. 9)	627	140.000	00		
l. Alderstillæg (§ 40, stk. 10)	628	22.500	00		
m. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11)	629	129.000	00		
n. Det beløb, der kan anmeldes som aldersrenteudgift vedrørende boliger for aldersrentemodtagere (§ 40, stk. 12) udgør, jfr. konto XIII C. 10. m. 2.	629a	36.725	04		
p. Ekstraordinært tillæg	630a	60.000	00		
2. Sygehjælp m. v. ifølge lovens § 79	631	20.000	00		
3. Takstmæssig betaling samt udgifter til lommepenge m. v. for aldersrentemodtageres ophold på kommunens alderdomshjem (§ 54, stk. 2 og 3, jfr. konto XIII C. 8. r. 1.)	632	135.800	00		
4. Takstmæssig betaling samt udgifter til lommepenge m. v. for aldersrentemodtageres ophold på andre					
Transport ...		2.979.025	04	116.714	29

Bilag nr. 18

Driften. Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring.	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...		2.979.025	04	116.714	2
kommuners alderdomshjem eller på godkendte private alderdomshjem (§ 54, stk. 2 og 3)	632a	2.016	00		
Ialt ...		2.981.041	04		
5. Fragår:					
a. Indbetalinger fra aldersrentemodtagere (§ 54, stk. 3, sidste pkt.)	1.000 00	633			
b. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåren aldersrente vedrørende tiden efter 1. oktober 1933	0 00	633a	1.000	00	
Totaludgift, til rest ...			2.980.041	04	
6. Fragår:					
Refusion fra statskassen ($\frac{4}{7}$, § 65, stk. 3)		634	1.702.880	59	
Til rest ...			1.277.160	45	
7. Fragår:					
a. Kommunens andel ($\frac{5}{12}$) af tilbagebetalt uretmæssig oppebåren aldersrente vedrørende tiden før 1. oktober 1933	0 00	635			
b. Indtægt i h. t. lovens § 83, stk. 2, jfr. stk. 5	200 00	635a	200	00	
Til rest konto XIII C. 1—7. ...					1.276.960 4
8. Alderdomshjemets drift:					
a. Lønninger		636	55.000	00	
b. Lægehonorar		637	2.700	00	
c. Tilskud til pensionsfond og direkte udbetalte pensioner		638	999	00	
d. Forsikringer, skatter, afgifter m. v.		639	1.500	00	
e. Lomme penge til rentemodtagere		640	11.500	00	
f. Husholdningen		641	48.000	00	
g. Medicin, bandager		642	4.500	60	
h. Ekstravagter		643	8.000	00	
i. Renholdelse og vask		644	12.000	00	
k. Beklædning		645	5.500	00	
l. Brændsel og belysning		646	19.000	00	
m. Vedligeholdelse af bygninger og inventar		647	10.000	00	
n. Andre udgifter		648	6.000	00	
o. Forrentning		649	10.423	86	
p. Afskrivning		650	3.111	99	
Ialt udgifter ...			198.234	85	
r. Fragår indtægter ved alderdomshjemets drift:					
1. Takstmæssig betaling i henhold til lovens § 54, stk. 2 og 3 (specificeret efter antallet af plejedage, ekstraudgifter m. v.), jfr. konto XIII C. 3:					
Transport ...			198.234	85	1.393.674 74

Bilag nr. 18

Driften. Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring.

	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ...		198.234	85	1.393.674	74
a. For ialt 12.200 plejedage	79.300 00 652				
b. For ialt 5.500 sygedage	38.500 00 653				
c. Lommepege	10.500 00 654				
d. Ekstravagter	7.500 00 655				
e. Bandager og kunstige lemmer	0 00 656				
Ialt ...	135.800 00				
Midlertidig indlagte	8.500 00 657				
2. Andre indtægter (herunder indbetalinger i h. t. lovens § 54, stk. 4)	2.500 00 658	146.800	00	51.434	85
Ialt konto XIII C. 8. ...				6.000	00
Yderligere udgift ved evt. udvidelse i 1951—52					
9. Tilskud til aldersrentemodtageres ophold på fremmede kommuners alderdomshjem eller private alderdomshjem	659			300	00
10. Drift af boliger for aldersrentemodtagere (§ 40, stk. 12) Klokkestøbergade:					
a. Forrentning	660	14.123	92		
b. Amortisation	661	13.525	31		
c. Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut			0	00	
d. Forsikringer, skatter, afgifter m. v.	662	4.600	00		
e. Brændsel	663	18.000	00		
f. Vedligeholdelse	664	11.000	00		
g. Lønninger:	665				
1. Kontantlønninger	5.048 00				
2. Værdi af fribolig eller huslejenedsættelse for tilsynet	552 00	5.600	00		
h. Renholdelse	666	800	00		
i. Belysning af gange og trapper m. v.	667	100	00		
k. Andre udgifter	668	600	00		
Ialt udgift ...		68.349	23		
m. Fragår:					
1. Indtægter ved boligens drift:					
a. Husleje for aldersrentemodtagere (indbefattet muligt varmebidrag)	14.904 00 670				
b. Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag)	552 00 671				
c. Andre indtægter	0 00				
Ialt ...	15.456 00				
2. Det beløb, der ifølge § 40, stk. 12, opføres som aldersrenteudgift,					
Transport ...	15.456 00	68.349	23	1.451.409	59

Bilag nr. 18

Driften. Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring.	Kt. nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Transport ... 15.456 00		68.349	23	1.451.409	50
jfr. konto XIII C. 1. n., og som forventes at ville udgøre	672	33.871	16		
Ialt konto XIII C. 10. ...				34.478	07
11. Drift af boliger for aldersrentemodtagere (§ 40, stk. 12) Bredahlsvej:					
a. Forrentning	675	22.762	55		
b. Amortisation	676	3.457	45		
c. Administrations- eller reservefondsbidrag til låne- institut			0	00	
d. Forsikringer, skatter, afgifter m. v.	677	3.000	00		
e. Brændsel	678	13.000	00		
f. Vedligeholdelse	679	2.000	00		
g. Lønninger:					
1. Kontantlønninger	680				
2. Værdi af fribolig eller husleje- nedsættelse for tilsynet				3.650	00
h. Renholdelse	681			500	00
i. Belysning af gange og trapper m. v.	682			100	00
k. Andre udgifter	683			500	00
m. Fragår: Ialt udgift ...				48.970	00
1. Indtægter ved boligens drift:					
a. Husleje for aldersrentemod- tagere (indbefattet muligt var- mebidrag)	684	13.560	00		
b. Vederlag for tjenestebolig (ind- befattet muligt varmebidrag)	685	552	00		
c. Andre indtægter				0	00
Ialt ...		14.112	00		
2. Det beløb, der ifølge § 40, stk. 12, opføres som aldersrenteudgift, jfr. konto XIII C. 1. n., og som forventes at ville udgøre	686	18.309	88		
Ialt konto XIII C. 11 ...				16.548	12
Samlede udgifter i henhold til folkeforsikringsloven				1.502.435	78
D. Mellemkommunal refusion:					
1. Ifølge regnskabsuddrag II. vedrørende mellemkom- munal refusion m. v. udgør det beløb, kommunen får i mellemkommunal refusion for de i regnskabsåret i henhold til folkeforsikringsloven afholdte udgifter (konto VI D. på regnskabsudraget), ialt	690	698.146	90		
2. Den kommunen i henhold til folkeforsikringslovens § 70 påhvilede andel af refusionsforbundets ud- gifter forventes at ville udgøre	691	540.000	00		
3. Der tilkommer herefter kommunen fra refusions- forbundet				158.146	90
Ialt konto XIII ...				1.344.288	88
De samlede udgifter i henhold til fol- keforsikringsloven (konto XIII) udgør 1.344.288 88					
Tilskud fra den fælleskommunale ud- ligningsfond til udgifter til invalide- og aldersrenter (jfr. indtægtspost VI A. 2.) udgør					
		339.998	00		
Til rest ...		1.004.290	88		

Bilag nr. 20

Konto nr.		Driften. Skolevæsen.	Transport ...	Specialsum		Hovedsum	
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
				951.544	91		
!0	1 3	2. Kommunale løntillæg ud over de i lærerlønningssloven normerede lønninger, herunder værdien af fri opvarmning ...		0	00		
!0	1 4	3. Overtimebetaling:					
!0	1 5	a. Grundskolerne	5.000	00			
		b. Gymnasiet	20.000	00			
				25.000	00		
20	1 6	4. Vederlag for særlige hverv:					
		a. Grundskolerne:					
		Tilsyn med legepl.	4.100	00			
		Vederlag for tilsyn med bibliotek	400	00			
		Særundervisning i folkeskolen	0	00			
			4.500	00			
20	1 7	b. Gymnasiet:					
		Honorar for særlige hverv i henhold til regler gældende for statskoler ...	7.000	00			
		Tilsyn med togelever ...	0	00			
				11.500	00		
20	1 8	5. Boliggodtgørelse til lærere (vederlag for afsavn af tjenestebolig eller have)		500	00		
20	1 9	b. Lønninger for timelærere i unormeret stilling		0	00		
		c. Vikarbetalning:					
		1. Vikarer i anledning af sygdom, anden læreren utilregnelig årsag eller suspension (lærerlønningsslovens § 49, stk. 2):					
20	1 10	a. Grundskolerne	18.000	00			
20	1 11	b. Gymnasiet	6.000	00			
				24.000	00		
			Ialt ...	1.012.544	91		
		d. Fragår:					
		Tilskud fra skolefonden og fra staten (bortset fra tilskud til forrentning af og afdrag på skolelån, jfr. post 4. a. 2 og 3):					
20	1 15	1. a. Tilskud gennem skolefonden til lærerlønninger i regnskabsåret	553.783	14			
20	1 16	b. Regulering for foregående regnskabsår ÷ de i tidligere regnskabsår opførte forventede tilskud	0	00			
20	1 17	2. a. Tilskud gennem skolefonden til vikarudgifter i regnskabsåret	11.000	00			
		Transport ...	564.783	14	1.012.544	91	

Bilag nr. 20

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Driften. Skolevæsen.			
Konto nr.		Transport ...	564.783 14	1.012.544 91	
20 1 18		b. Regulering for foregående regnskabsår (cfr. post 1. d. 1.)	0 00		
20 1 19		3. Tilskud til 4. mellemklasserne i den eksamensfri mellemskole	3.000 00		
20 1 20		4. Andre tilskud gennem skolefonden	0 00		
20 1 21		5. a. Direkte statstilskud til kommunale gymnasieskoler	101.102 00		
		b. Direkte statstilskud til kommunale mellem- og realskoler			
		354 elever à 285 kr. 60 øre =			
20 1 22		6. Andre statstilskud, der udbetales direkte	0 00		
		Ialt fragår ...	668.885 14		
		Til rest ...	343.659 77		
20 1 23		e. Kommunens udgifter til efterindtægt	0 00		
20 1 24		f. Kommunens udgift til ventepenge	0 00		
20 1 25		g. Bidrag til skolefonden	78.000 00		
		Ialt post A. 1. ...			421.659 77
20 2		2. Lønninger til pedeller, opsynsmænd m. v. (heri indbefattet indeholdte pensionsbidrag og boligfradrag m. v.) samt tillæg, herunder værdien af fribolig og varme — 4 opsynsmænd samt afløsning			29.500 00
20 3		3. Henlæggelse til pensionsfonden			2.100 00
		4. De faste ejendomme:			
		a. 1. Udgifter til skolebygninger og lærerboliger, herunder anskaffelse og vedligeholdelse af tekniske installationer, ovne, komfurer o. l., anlæg og vedligeholdelse af skolegård, sportsplads og skolehave:			
20 4 1		a. Grundskolerne	33.000 00		
20 4 2		b. Gymnasiet	12.000 00		
			45.000 00		
		2. Forrentning:			
20 4 3		a. Grundskolerne	33.101 99		
20 4 4		b. Gymnasiet	7.895 34		
		Transport ...	40.997 33	45.000 00	453.259 77

Bilag nr. 20

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Skolevæsen.					
Konto nr.	Transport ...	40.997 33	45.000 00	453.259 77	
	Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til forrentning af skolelån...	286 88	40.710 45		
	3. Afskrivning:				
20 4 5	a. Grundskolerne	15.841 88			
20 4 6	b. Gymnasiet	6.338 00			
		22.179 88			
	Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til afdrag på skolelån	500 00	21.679 88		
20 4 7	b. Leje af skolelokaler uden for skolebygningerne		1.800 00		
20 4 8	c. Drift af skolehaver		0 00		
	Ialt udgift under A. 4. ...		109.190 33		
	d. Fragår indtægter:				
20 4 9	1. Fradrag i lønninger for tjensteboliger og skolejord, værdien af friboliger, jfr. post 1. a. 1. og post 2	0 00			
20 4 10	2. Kommunens indtægter af de til lærerembedet henlagte skolejorder	0 00			
20 4 11	3. Vederlag for benyttelse af sportspladsen og de egentlige skolelokaler incl. vederlag for lys, varme, rengøring m. v. Refusion fra handelsskolen for lys og varme	1.000 00			
	4. Vederlag for anden brug af de under skolevæsenet hørende ejendomme (herunder leje af boliger) excl. vederlag for lys, varme, rengøring m. v.:				
20 4 12	a. Vedrørende grundskolerne:				
	Overlæreren v. Østre skole, leje af bolig	1.099 72			
	Opsynsmanden v. Østre skole, leje af bolig	450 00			
	Opsynsmanden v. Vestre skole, leje af bolig	550 00			
	Læreren v. Markskolen, leje af bolig	650 00			
	Lærerinden v. Markskolen, leje af bolig	425 00			
		4.174 72			
	Transport ...	4.174 72	109.190 33	453.259 77	

Bilag nr. 21

		Driften. Skolevæsen.	Specialsum		Hovedsum			
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Konto nr.		Transport ...	4.174	72	109.190	33	453.259	7
20 4 13		b. Vedrørende Gymnasiet:						
		Opsynsmanden, leje af bolig	350	00	4.524	72	104.665	6
20 5		5. Skolebadning (efter fradrag af evt. indtægter)					0	00
20 6 1		6. a. Skolelæge og skolesygeplejerske ÷ ½ refusion			12.000	00		
20 6 2		b. Skoletandklinik			28.000	00	40.000	00
		7. Inventar og materiel:						
		a. Vedligeholdelse:						
20 7 1		1. Grundskolerne	6.000	00				
20 7 2		2. Gymnasiet	2.400	00	8.400	00		
		b. Nyanskaffelser afholdt af driften:						
20 7 3		1. Grundskolerne	10.000	00				
20 7 4		2. Gymnasiet	6.300	00	16.300	00		
		c. Afskrivning på inventar anskaffet over status:						
20 7 5		1. Grundskolerne	754	47				
20 7 6		2. Gymnasiet	0	00	754	47		
		d. Forrentning, 5 % af inventarets bogførte værdi:						
20 7 7		1. Grundskolerne	531	08				
20 7 8		2. Gymnasiet	0	00	531	08	25.985	50
		8. Undervisningsmidler:						
20 8 1		a. Grundskolerne(herunder 500 kr. til udsmykning af skolerne og 1200 kr. til skolerejser)			47.000	00		
20 8 2		b. Gymnasiet (herunder 500 kr. til udsmykning af skolen og 800 kr. til ekskursioner)			25.000	00	72.000	00
		9. Kontorholdsudgifter, herunder telefon:						
20 9 1		a. Grundskolerne	2.000	00				
20 9 2		b. Gymnasiet	1.000	00			3.000	00
		Transport ...					698.910	90

Bilag nr. 20

Driften. Skolevæsen.

Konto nr.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ...			698.910	93
	10. Brændsel, belysning og vandforsyning:				
0 10 1	a. Grundskolerne	60.000	00		
0 10 2	b. Gymnasiet	20.000	00		
		80.000	00		
	Fragår: Betaling for opvarmning, værdien af evt. fri opvarmning af boliger, jfr. posterne 1. a. 2. og post 2	0	00	80.000	00
	11. Rengøring og rengøringsmidler:				
0 11 1	a. Grundskolerne	37.000	00	50.000	00
0 11 2	b. Gymnasiet	13.000	00		
0 12	12. Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler			0	00
	13. Tilskud til lærerbogsamlinger:				
0 13 1	a. Grundskolerne	600	00	1.400	00
0 13 2	b. Gymnasiet	800	00		
0 14 1	14. Forsikringsudgifter:	1.600	00	2.200	00
0 14 2	b. Gymnasiet	600	00		
0 15	15. a. Ungdoms- og aftenskoler, tekniske skoler o. l. (herunder bidrag til Slagelse aftenskole m. m.)	15.000	00	12.000	00
	b. Fragår: Refusion fra statskassen ...	3.000	00		
0 16	16. Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler			0	00
	17. Diverse udgifter:				
0 17 1	a. Grundskolerne	6.000	00		
0 17 2	b. Gymnasiet	4.000	00		
0 17 3	c. Udgifter til skolebørns ferierejser ...	1.000	00		
0 17 4	d. Rektor og skoleinspektører til repræsentation	1.800	00		
0 17 5	e. Honorar til skolekommissionens sekretær	1.085	00	13.885	00
	Ialt udgifter A. 1—17 ...			858.395	93
	18. Fragår indtægter:				
	a. Skolepenge:				
0 18 1	1. Grundskolerne (udenbys elever)...	25.000	00		
0 18 2	2. Gymnasiet	30.000	00		
		55.000	00		
	Transport ...	55.000	00	858.395	93

Bilag nr. 21

**Driften. Konto XVI: Rets- og
politivæsen.**

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Konto nr.					
1	1	1. Udgifter til pensioner, der påhviler kommunen:			
1	1	a. Pensionstilsvær i anledning af statens over-			
		tagelse af politi- og arrestvæsenet			
		5.800	65		
		2.900	32		
		Heraf afholder pensionsfonden halvdelen			
		2.900	33		
1	1	2.062	00		
		b. Understøttelse til en politibetjents enke			
				4.962	33
1	2	2. Udgifter til politistation, ting- og arresthus m. v.:			
		a. Gl. politistation:			
1	2	1. Skatter og afgifter			
		100	00		
1	2	2. Vedligeholdelse			
		500	00		
		600	00		
1	2	Fragår: Husleje og leje af garager			
		660	00		
		÷ 60	00		
		b. Ny politistation og politimesterbolig:			
1	2	1. Skatter og afgifter			
		350	00		
1	2	2. Vedligeholdelse			
		800	00		
1	2	3. Renter			
		8.655	71		
1	2	4. Afskrivning			
		6.437	89		
1	2	5. Andre udgifter			
		16.243	60		
1	2	Fragår: Leje fra justitsministeriet... 16.243 60			
				0	00
1	2	c. Midlertidig vedrørende ting- og arresthuset:			
		Forrentning			
		949	88		
				889	88
1	3	3. Udgifter i anledning af beneficerede sager			
				2.000	00
1	4	4. Udgifter ved forligsvæsenet			
				300	00
1	5	5. Udgifter i henhold til lov af 14. april 1920, jfr. lov af 1. juli 1927 om smitsomme sygdomme hos husdyrene			
				700	00
1	6	6. Udgifter ved tilsyn med brugen af maskiner ...			
				0	00
1	7	7. Udgifter i henhold til lov af 12. april 1892 om oprettelse af søretter			
				0	00
1	8	8. Tærepengé til hjem- og subsistensløse personer ...			
				0	00
		Ialt konto XVI ...			
				8.852	21

Bilag nr. 22

Konto nr.	Driften. Medicinalvæsen.		Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ...	737.928 00	577.997	00	0	00
22 8 3	c. Øvrige funktionærer ...	323.879 00				
	÷ refusion fra vaskeriet	2.400 00				
		321.479 00				
22 8 4	d. Andre lønninger	40.000 00				
22 8 9	e. Bidrag til pensionsfond	12.000 00				
			1.111.407	00		
22 9	9. Medicin og rekvisitter		161.500	00		
22 10	10. Rengøringsmidler	13.000 00				
	÷ refusion fra vaskeriet	200 00				
			12.800	00		
22 11	11. Røntgen- og lysbadeafdelingen		60.000	00		
22 12	12. Forsikringspræmier, skatter og afgifter	22.000 00				
	÷ refusion fra vaskeriet	3.180 00				
			18.820	00		
22 13	13. Vask- og vedligeholdelse af linned		120.000	00		
22 14	14. Andre udgifter:					
22 14 1	a. Kostpenge under ferier, sygdom m. v.	9.000 00				
22 14 2	b. Forskellige udgifter	16.000 00				
			25.000	00		
			2.087.524	00		
22 15 1	Fragår: 15. Tilskud til og betaling for patienters kur og pleje, lægeassistance ved operationer, brug af operationsstue m. v.:					
	1. Patienters kur og pleje:					
	a. Købstaden:					
	28.000 sygedage à 2,50 (sygekasse)	70.000 00				
	2.000 sygedage à 1,25 (sygekasse, leds.)	2.500 00				
	4.700 sygedage à 6,00 (egen regning) ...	28.200 00				
	300 sygedage à 3,00 (eg. regn., leds.)	900 00				
	500 sygedage à 7,50 (militæret)	3.750 00				
	2.000 sygedage à 8,00 (socialkontoret) ...	16.000 00				
	50 sygedage à 0,00 (veneriske)	0 00				
	450 sygedage à 0,00 (vederlagsfri) ...	0 00				
		121.350 00				
	Transport ...	121.350 00	2.087.524	00	0	00

Konto nr.	Driften. Medicinalvæsen.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ...	121.350 00			
		2.087.524	00		
	Eneværelse:				
	1500 dage à 7,00 (ekstra)	10.500 00			
		131.850 00			
	b. Sorø amt:				
	37.500 sygedage à 22,00...	825.000 00			
	c. Holbæk amt (Løve herred):				
	1500 sygedage				
	à 26,00	39.000 00			
	Eneværelse:				
	100 dage à 7,00				
	(ekstra)	700 00			
		39.700 00			
	d. Korsør købstad:				
	3500 sygedage				
	à 26,00	91.000 00			
	Eneværelse:				
	100 dage à 7,00				
	(ekstra)	700 00			
		91.700 00			
	e. Skelskør købstad:				
	1000 sygedage				
	à 26,00	26.000 00			
	Eneværelse:				
	25 dage à 7,00				
	(ekstra)	175 00			
		26.175 00			
	f. Sorø købstad:				
	2000 sygedage				
	à 26,00	52.000 00			
	Eneværelse:				
	100 dage à 7,00				
	(ekstra)	700 00			
		52.700 00			
	g. Andre amter m. m.:				
	500 sygedage				
	à 22,00	11.000 00			
	Eneværelse:				
	100 dage à 7,00				
	(ekstra)	700 00			
		11.700 00			
		1.178.825 00			
22 15 21	2. Tilskud fra amtskommunen	0 00			
22 15 22	3. Røntgenafdelingen	120.000 00			
22 15 23	4. Lysbadeafdelingen	8.000 00			
	Transport ...	1.306.825 00	2.087.524	00	0 00

Bilag nr. 22

Driften. Medicinalvæsen.		Specialsum		Hovedsum			
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Konto nr.	Transport ...	1.306.825	00	2.087.524	00	0	00
2 15 24	5. Diathermiafdelingen	12.000	00				
2 15 25	6. Elektrokardiografiske undersøgelser	500	00				
2 15 26	7. Stofskifteundersøgelser	1.000	00				
2 15 27	8. Badebehandlinger	7.000	00				
2 15 28	9. Massagebehandlinger	8.000	00				
2 15 29	10. Forskellige indtægter (herunder leje af tubekulosestation m. v.)	13.000	00				
				1.348.325	00		
				739.199	00		
2 18	18. Forrentning og afskrivning:						
2 18 1	a. Forrentning	90.080	93				
	÷ refusion fra vaskeriet ...	4.750	00				
		85.330	93				
2 18 2	b. Afskrivning	44.714	62				
				130.045	55		
				869.244	55		
2 18 3	Fragår:						
	Refusion fra fonden for amtets tilskud:						
	Forrentning	17.820	00				
	Afskrivning	4.500	00				
				22.320	00		
						846.924	55
2 21	3. Desinfektionsudgifter			400	00		
	Fragår refusion			185	00		
						215	00
2 22	4. Jordemødres lønninger m. v.					0	00
2 23	5. Tilskud til ophold på folkekuranstalter eller lign.					0	00
2 24	6. Udgifter ifølge lov af 12. april 1911 om foranstaltninger mod smitsomme sygdommes indførelse i riget					0	00
2 25	7. Difterivaccination			2.400	00		
	Fragår refusion			1.200	00		
						1.200	00
2 26	8. Offentlig vaccination					150	00
2 27	9. Svangerskabshygiejne i h. t. lov nr. 472 af 1. oktober 1945			12.000	00		
	Fragår refusion			12.000	00		
						0	00
2 28	10. Lægeundersøgelse af børn i h. t. lov nr. 236 af 30. april 1946			20.000	00		
	Fragår refusion			10.000	00		
						10.000	00
2 29	11. Efterbetaling for tuberkulosepatienter i h. t. lov nr. 66 af 29. marts 1924 § 3, stk. 2					0	00
	Transport ...					858.489	55

Bilag nr. 22

Konto nr.		Driften. Medicinalvæsen.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Transport ...			858.489	51
22 30		12. Mælkekontrollen:				
22 30	1	a. 1. Løn og kørselsgodtgørelse til dyrlægerne	18.600	00		
22 30	2	2. Løn til laboratorieassistent	6.600	00		
			25.200	00		
22 30	3	b. Mælkeopkøberens løn	900	00		
22 30	4	c. Tilskud til pensionsforsikring	0	00		
22 30	5	d. Rengøring og vask	1.500	00		
22 30	6	e. Indkøb af mælkeprøver m. m.	200	00		
22 30	7	f. Nyanskaffelser og vedligeholdelse	2.500	00		
22 30	8	g. Forsikringer	100	00		
22 30	9	h. Belysning og gasforbrug	1.500	00		
22 30	10	i. Husleje og varme	1.000	00		
22 30	11	k. Andre udgifter	1.200	00		
22 30	12	l. Præparater m. m.	3.500	00		
			37.600	00		
		Fragår:				
22 30	13	1. Betaling for besætningskontrol ...	13.600	00		
22 30	14	2. Betaling for undersøgelse af mælke- og flødeprøver	2.000	00		
			15.600	00		
					22.000	00
22 31		13. Sundhedskommissionens udgifter			300	00
22 32		14. Drift af tuberkulosestation			12.000	00
22 33		15. Sundhedspleje:				
22 33	1	a. Lønninger (herunder ferieafløsning)	20.028	64		
22 33	2	b. Bidrag til pensionsfond og pensionsforsikring	1.140	38		
22 33	3	c. Andre udgifter	500	00		
			21.669	02		
22 33	4	Fragår:				
		Refusion fra statskassen	10.834	51		
		Refusion fra landsognet	1.900	00		
			12.734	51		
					8.934	51
		Ialt konto XVII ...			901.724	06
		Den samlede udgift til medicinal- væsen (konto XVII) udgør	901.724	06		
		Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til nedbringelse af kommunens udgifter til drift af syge- huse (jfr. indtægtspost VI A. 5) udgør	352.116	00		
		Til rest ...	549.608	06		

Bilag nr. 23

Driften. Konto XVIII: Gader, veje og kloaker.

Konto nr.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
23 1	1. Lønninger:				
	En vejmand	7.866	00		
	Ferieafløsning	500	00		
				8.366	00
23 2	2. Tilskud til pensionsfond			183	00
23 3	3. Ulykkesforsikring			600	00
23 4	4. Gader og vejes anlæg og vedligeholdelse:				
23 4 1	a. Nye arbejder (forsåvidt de ikke afholdes af lån, men af årets driftsindtægter)	0	00		
23 4 2	b. Hovedreparationer			90.000	00
	Motorskatfonden afholder			40.000	00
		50.000	00		
23 4 3	c. Almindelig vedligeholdelse:				
	1. Af overtjærede gader og veje... 45.000 00				
	Motorskatfonden				
	afholder			30.000	00
	Teknisk udvalg				
	afholder			2.000	00
				32.000	00
				13.000	00
23 4 4	2. Af asfalterede gader 5.000 00				
	Motorskatfonden				
	afholder			5.000	00
				0	00
23 4 5	3. Af brolagte gader			2.000	00
23 4 6	4. Af macadamiserede veje			2.000	00
23 4 7	5. Vedligeholdelse af fortove ...			3.000	00
23 4 8	6. De under markudvalget				
	hørende veje:				
	a. Almindelig vedligeholdelse				
	og løn til en vej-				
	mand			25.000	00
23 4 9	b. Tilskud til pen-				
	sionsfond			576	56
23 4 10	c. Oprensning af				
	grøfter m. v. ...			1.500	00
				27.076	56
23 4 11	d. 1. Landevejsgaderne			47.076	56
	(Smedegade og Brede-				
	gade)			500	00
	Tilskud fra amtsfonden...			500	00
				0	00
23 4 12	2. Overtagne landeveje:				
	a. Forskellige arbejder og				
	reparationer			4.000	00
	Transport ...	4.000	00	97.076	56
				9.149	00

Konto nr.		Driften. Gader, veje og kloaker.	Specialsum		Hovedsum		
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
		Transport ...	4.000 00	97.076 56		9.149 00	
23 4 13		b. En vejmand + ferie-					
		afløsning	8.366 00				
23 4 14		c. Tilskud til pensions-					
		fond	732 00				
23 4 15		d. Understøttelse til fhv.					
		vejmand Christiansen .	300 00				
			13.398 00				
23 4 16		Fragår: Tilskud fra amtet	9.000 00				
				4.398 00			
				101.474 56			
		Fragår: Bidrag fra grundejerne		0 00			
						101.474 56	
23 5		5. Kloakarbejder:					
23 5 1		a. Nye ledninger og brønde, som afholdes af					
		driften		2.000 00			
		b. Drift af rensningsanlægget:					
23 5 2		1. Tilsyn og renholdelse	30.000 00				
23 5 3		2. Tilskud til pensionsfond	574 10				
23 5 4		3. Elektricitet	9.500 00				
		4. Vedligeholdelse:					
23 5 5		a. Alm. Vedlige-					
		holdelse	3.000 00				
23 5 6		b. Ny kedel	5.500 00				
23 5 7		c. Nyt filter m. v. ...	2.000 00				
			10.500 00				
23 5 8		5. Andre udgifter (vandprøver,					
		telefon, skatter og afgifter	3.000 00				
				53.574 10			
23 5 9		c. Almindelig vedligeholdelse af ledninger					
		(herunder kloakstøbegods)		10.000 00			
				65.574 10			
		Fragår indtægter:					
23 5 11		1. Indtægt ved salg af slam ...	500 00				
23 5 12		2. Kloakafgift for w. c.	27.000 00				
23 5 13		3. Leje af bolig 600 kr. og be-					
		taling for gasforbrug 100 kr.	700 00				
				28.200 00			
						37.374 10	
23 6		6. Andre udgifter:					
23 6 1		a. Stenpladsen		7.500 00			
		b. Maskiner:					
23 6 2		1. Drift af tromler m. v.	8.000 00				
23 6 3		2. Drift af lastbil	2.500 00				
				10.500 00			
23 6 4		c. Værktøj m. m.		8.000 00			
23 6 5		d. Færdselsanordninger		3.000 00			
23 6 6		e. Vejtræer og plantninger		5.000 00			
23 6 7		f. Bud og opmåling		5.000 00			
23 6 8		g. Forskelligt		2.000 00			
						41.000 00	
		Transport ...					

Bilag nr. 23

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Driften. Gader, veje og kloaker.			
Konto nr.		Transport ...			
13 7	7. Tilskud til amtsfonden			188.997	66
13 8	8. Forrentning:			3.500	00
13 8 1	Vedr. kloakvæsenet	24.320	25		
13 8 2	Vedr. gader og veje	57.543	82		
				81.864	07
13 9	9. Afskrivning:				
13 9 1	Vedr. kloakvæsenet	32.149	94		
13 9 2	Vedr. gader og veje	55.237	58		
				87.387	52
	Ialt konto XVII ...			361.749	25

Bilag nr. 24

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Driften. Konto XIX: Byens belysning.			
Konto nr.					
24 1	1. Gas til belysningen			0	00
24 2	2. Elektricitet til belysningen			38.000	00
24 3	3. Vedligeholdelse og pasning af lygter			0	00
24 4	4. Udgifter til tænding og slukning af lygter			0	00
24 5	5. Nyanskaffelser			0	00
	Ialt konto XIX ...			38.000	00

Bilag nr. 25

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Driften. Konto XX: Begravelsesvæsen.			
Konto nr.					
25 1	1. Lønninger til ligbærere			5.400	00
25 2	2. Tilskud til pensionsfond			0	00
25 3	3. Tilskud til renholdelse af jødekirkegården			20	00
25 4	4. Forskellige udgifter (herunder ulykkesforsikring og telefon)			350	00
	Ialt konto XX ...			5.770	00

**Driften. Konto XXI: Den offentlige
renholdelse.**

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Konto nr.					
26	1	1. Renholdelse af gader og veje:			
		a. Lønninger, arbejds løn m. v.:			
26	1 1	1. Gadefejeren	8.366	00	
26	1 2	2. Andre gadefejere + værktøj (herunder opsamling af papir om søndagen)	5.000	00	
			13.366	00	
26	1 3	b. Tilskud til pensionsfond	600	00	
26	1 4	c. Ulykkesforsikring	100	00	
					14.066 00
26	2	2. Snekastning og grusning (herunder løn til sne- fogeder samt udgifter til nye snekærme og sne- plove)		20.000	00
		Fragår:			
		Refusion fra staten i henhold til sne- kastningslovens § 19, stk. 1	5.000	00	
		Refusion fra motorskatfonden ved- rørende grusning	4.000	00	
		Refusion fra snekastningsfondet	0	00	
			9.000	00	
			11.000	00	
		Henlæggelse til snekastningsfondet	0	00	
					11.000 00
26	3	3. Vandforbrug m. v. til gadearbejder			800 00
26	4	4. Renovationsvæsenet:			
26	4 1	a. Dagrenovation	105.000	00	
26	4 2	b. Natrenovation	25.000	00	
26	4 3	c. Nye tønder	5.000	00	
26	4 4	d. Reparation af låg, bøjler og tønder	1.000	00	
26	4 5	e. Tilsyn med losseplads	7.300	00	
26	4 5	f. Andre udgifter	7.000	00	
26	4 6	g. Forrentning vedr. konverteringsanlæg	5.944	83	
			156.244	83	
		Fragår indtægter:			
26	4 11	1. Tilskud fra grundejerne til dag- renovationens udførelse	25.800	00	
26	4 12	2. Tilskud fra grundejerne til nat- renovationens udførelse	15.500	00	
			41.300	00	
					114.944 83
Ialt konto XXI ...					140.810 83

Bilag nr. 27

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XXII: Brandvæsen.					
Konto nr.					
27	1				
	1. Lønninger:				
27	1 1	8.500	00		
27	1 2	11.500	00		
				20.000	00
27	2			0	00
27	3			520	00
27	4			500	00
27	5			11.500	00
27	6			1.800	00
27	7			3.000	00
27	8			1.706	55
27	9			1.098	27
27	10			8.000	00
				48.124	82
	Fråår indtægter:				
27	13	1.370	00		
27	14	0	00		
27	15	0	00		
				1.370	00
	Ialt konto XXII ...			46.754	82

Bilag nr. 28

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XXIII: Indkvarteringsvæsen.					
Konto nr.					
28	1				
	1. Udgifter til kvarterer og staldrum m. m.:				
	Indkvarteringsudgifter			3.000	00
28	2			2.500	00
	2. Fråår refusioner				
	Ialt konto XXIII ...			500	00

Bilag nr. 29

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XXIV: De offentlige lystanlæg.					
Konto nr.					
29	1			0	00
29	2			0	00
29	3				
	3. Anden vedligeholdelse:				
29	3 1	3.000	00		
29	3 2	500	00		
				3.500	00
	Transport ...			3.500	00

Bilag nr. 29

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Driften. De offentlige lystanlæg.			
Konto nr.		Transport ...			
29 4	4. Nyanlæg, som afholdes af driften (anlæg af festplads på Frederikshøj)			3.500	00
29 5	5. Forrentning			2.000	00
29 6	6. Afskrivning			10.333	80
29 7	7. Andre udgifter:			14.215	64
29 7 1	a. Skatter og afgifter	160	00		
29 7 2	b. Kælkebanen på Etterbjerg og skøjtebanen	500	00		
29 7 3	c. Tilsyn med og vedligeholdelse af sportspladserne	17.000	00		
29 7 4	d. Værktøj og materiel	650	00		
29 7 5	e. Vedligeholdelse af legepladser og anlæg til byens forskønnelse	6.000	00		
29 7 6	f. Forskellige udgifter	4.000	00		
29 7 7	g. Beplantning og vedligeholdelse af folkepark... ..	5.000	00		
29 7 8	h. Ungdomskorpsets friluftsplads	0	00		
29 7 9	i. Drift af ny omklædnings- og toiletbygning	500	00		
29 7 10	k. Vedligeholdelse af Frederikshøj festplads	500	00		
				34.310	00
Ialt konto XXIV ...				64.359	44

Bilag nr. 30

Driften. Konto XXV: Bidrag til forskellige institutioner og formål.

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Konto nr.					
30 1	1. Biblioteksvæsen:				
30 1 1	a. Tilskud til folkebiblioteket i Slagelse	45.000	00		
30 1 2	Tilskud til børnebiblioteket i Slagelse	11.400	00		
	Tilskud til lokaler: Folkebiblioteket 7.400 kr. og børnebiblioteket 600 kr.	8.000	00		
30 1 3	b. Tilskud til personalets pensionering	64.400	00		
	c. Biblioteksbygningen:	3.848	50		
30 1 4	1. Vedligeholdelse	500	00		
30 1 5	2. Skatter og afgifter	100	00		
30 1 6	3. Andre udgifter	50	00		
30 1 7	4. Forrentning	1.827	17		
30 1 8	5. Afskrivning	710	02		
		3.187	19		
30 1 9	d. Indtægt	71.435	69		
		8.000	00		
				63.435	69
Transport ...				63.435	69

Bilag nr. 30

		Specialsum		Hovedsum	
				63.435	69
Driften. Bidrag til forskellige institutioner og formål.					
Konto nr.	Transport ...				
30 2	2. Foreninger og institutioner:				
30 2 1	a. Den danske Købstadforening, årsberetning og kontingent	2.100	00		
30 2 3	b. Foreninger af Ligningskommissioner (se bilag 16: 3)	0	00		
30 2 4	c. Sygeplejeforeninger (se konto XII)	0	00		
30 2 5	d. Vridsløselille og Nyborg fængselselskab ...	30	00		
30 2 6	e. Folkebiblioteket (se post 1)	0	00		
30 2 7	f. Teknisk Skole	4.000	00		
30 2 8	g. Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og belysning (til lige deling mellem samtlige stedlige afholdsforeninger)	60	00		
30 2 9	h. Det sjællandske Fængselselskab	20	00		
30 2 10	i. Det danske Hedeselskab	200	00		
30 2 11	k. Børneasylet	7.000	00		
30 2 12	l. Plejehjemsforeningen for Sorø Amt	200	00		
30 2 13	m. Krematoriet i Slagelse	400	00		
30 2 14	n. Samfundet og hjemmet for Vanføre	25	00		
30 2 15	o. Nationalforeningen til tuberkulosens Bekæmpelse	500	00		
30 2 16	p. Selskabet for sundhedsplejen i Danmark ...	50	00		
30 2 17	q. Fængselshjælpen	30	00		
30 2 18	r. K. F. U. M.s Soldaterhjem	300	00		
	Samme, extraord.	1.000	00		
30 2 19	s. Foreningen til støtte for mødre og børn	100	00		
30 2 20	t. Foreningen til at fremme blindes Selvvirk-somhed	50	00		
30 2 21	u. Refusion til bilag 20: A. 4. d. 3 for lys og varme i skolelokalerne i Østre Skole til handelsskolen	1.000	00		
30 2 22	v. Museumsforeningen for Sorø Amt	25	00		
30 2 23	x. Teknologisk Institut	100	00		
30 2 24	y. Foreningen „Norden“	50	00		
30 2 25	z. Foreningen „Danmarks Blinde“	100	00		
30 2 26	æ. Dansk Byplanlaboratorium	365	00		
30 2 27	ø. Dansk Brandværnskomité	100	00		
30 2 28	aa. Abonnement på „Dansk Vejtidskrift“	85	00		
30 2 29	ab. Det danske hospitalsfond i Hamborg	200	00		
30 2 30	ac. Danmarks Naturfredningsforening	25	00		
30 2 31	ad. Husassistenternes Fagskole	50	00		
30 2 32	ae. Andel i eventuelt driftsunderskud ved Slagelse Forplejningshjem for Vejfarende	3.500	00		
30 2 33	af. Dansk Blindesamfund	100	00		
30 2 34	ag. Foreningen „Til værn for enligstillede Kvinder“	25	00		
30 2 35	ah. Landsforeningen til kræftens Bekæmpelse... ..	200	00		
30 2 36	ai. Grænseforeningen	100	00		
30 2 37	ak. Strudsbergs fribolig (legat)	500	00		
30 2 38	al. Den alm. danske jordmoderforenings pen-sionsforanstaltning	100	00		
30 2 39	am. Arbejdernes samariterforbund i Danmark ...	250	00		
Transport ...		23.480	00	63.435	69

Bilag nr. 30

Konto nr.		Driften. Bidrag til forskellige institutioner og formål.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
		Transport ...	23.480	00	63.435	69
30	2 40	an. Katastrofefondet	50	00		
30	2 41	ao. Dansk forening for Folkebade	100	00		
30	2 42	ap. Slagelse Turistforening	800	00		
30	2 43	aq. Dansk døvstummeforbunds Erhvervsudvalg	50	00		
30	2 44	ar. Til afholdelse af off. koncerter i 1951	2.000	00		
30	2 45	as. Sønderjydsk Forening	50	00		
30	2 46	at. K. F. U. M. m. fl. ungdomsorganisationer til ungdomslejre	1.800	00		
30	2 47	au. Rigsforeningen til bekæmpelse af reumatisk Sygdomme	50	00		
30	2 48	av. Gymnasiets legatfond	500	00		
30	2 49	ax. Arbejdernes Radioklubs hjælpefond	100	00		
30	2 50	ay. Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter	100	00		
30	2 51	az. Landsforeningen af Sukkersyge	50	00		
30	2 52	æ. Det danske Selskab	500	00		
30	2 53	æø. Dansk Samvirke	50	00		
30	2 54	ba. Dansk Tunghøreforening	50	00		
30	2 56	bc. Foreningen til børnelammelsens Bekæmpelse	200	00		
30	2 57	bd. Slagelse Flyveklub	200	00		
30	2 58	be. Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter	100	00		
30	2 59	bf. Landsforeningen af vanføre og lemlæstede...	25	00		
30	2 60	bg. Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn	100	00		
30	2 61	bh. Dansk historisk Fællesforening	20	00		
30	2 62	bi. Det kommunale Ungdomsnævn	800	00		
30	2 64	bl. Landsforeningen for Mentalhygiejne	50	00		
30	2 65	bo. Feriekoloni i Bildsø: Tilskud til driften	3.000	00		
		Vedligeholdelse og forsikring	4.000	00		
			7.000	00		
30	2 66	bp. Mødelokaler i den tidl. realskole: Husleje	690	00		
		Varme	200	00		
		Vedligeholdelse m. v.	100	00		
			990	00		
		Fragår: Indtægt for leje af lokalerne	100	00		
			890	00		
30	2 67	bq. Kunstforeningen for Vestsjælland	100	00		
30	2 68	br. Dansk skole i Jybæk	5.000	00		
Ialt konto XXV ...					44.215	00
					107.650	69

Bilag nr. 31

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XXVI A: Forskellige udgifter.					
Konto nr.					
31 1	1. Vurdering til ejendomsskyld			2.000	00
31 2	2. Udgifter ved valg			12.000	00
31 3	3. Udgifter ved rotters udryddelse			5.000	00
31 4	4. Afskrivning på omkostninger ved optagelse af lån			14.034	15
31 5	5. Afskrivning på inventar, der ikke hører til bestemte ejendomme			0	00
31 6	6. Huslejetilskud til børnerige familier			21.000	00
31 7	7. Extraordinært tilskud til pensionsfonden (driften)			104.761	42
31 8	8. Andel i udgifter ved apotekvisitationer			50	00
31 9	9. Tiende af de under bygrunden indlemmede hartkornspligtige jorder			57	28
31 10	10. Bidrag til kirkerne:				
31 10 1	a. Sct. Mikkel's kirke, vederlag for afbenyttelse af ligkapellet	300	00		
31 10 2	b. Samme, vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre ligsten m. m.	450	00		
31 10 3	c. Bilag 20: A. 18. d, det til kirkens bidrag til borger- og realskolen svarende beløb ifl. b. f. 8. marts 1917 p. 7	260	00		
31 10 4	d. Sct. Mikkel's kirke, elektricitet til belysning af kirkens urskiver	100	00		
				1.110	00
31 11	11. Tilskud til erhvervsrådet			15.000	00
31 12	12. Diverse udgifter			15.000	00
31 13	13. Civilforsvarsudgifter			25.000	00
31 14	14. Til imødegåelse af lønstigninger m. v.			245.000	00
	Ialt konto XXVI A.			460.012	85

Bilag nr. 32

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XXVI B: Udgifter i anledning af kommunens garanti for prioriteter i beboelseshuse.					
Konto nr.					
32 1	1. Tilskud til forrentning af og afdrag på lån vedrørende Slagelse Haveboligforening:				
		<i>Renter</i>	<i>Afdrag</i>		
	„Bikuben“	377 94	2.081 90	2.459	84
	Desuden kautionerer kommunen for et haveboligforeningen af Sparekassen for Slagelse og Omegn ydet lån, stort til rest pr. 31. marts 1951 36.000 kr., hvoraf der i 1951-52 skal betales				
	renter med 4½ %	1.518 75			
	og afdrag	3.000 00			
		4.518 75		40.000	00
32 2	2. Til imødegåelse af eventuelt tab ved garantier ...			42.459	84
	Ialt konto XXVI B.			82.469	84

Bilag nr. 33

Konto nr.	Driften. Afskrivningskonto.		Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ...	9.693 63	584	24	569.037	51
	g. Mønsterkolonien:					
	10 % af 12.694,14	1.269 41				
	h. Havekolonien „Østervang“:					
	10 % af 32.526,03	3.252 60				
			14.215	64		
	b. 1. Kommunens beboelsesejendomme:					
	a. 2 huse på Marievej (1—7):					
	1 % af 90.829,46	908 29				
	b. 5 huse (2 på Akacievej, 2 i Mariendals Allé og 1 på Valbyvej): 1 % af 221.339,00...	2.213 39				
	c. 5 huse (1 dobbelthus og 2 enkelthuse i Sct. Pedersgade og 1 hus på Elmevej): 1 % af 272.300,18	2.723 00				
	d. 10 huse på Slagelse mark: 1 % af 93.334,88	933 35				
	e. Hus på Marievej (9—15): 1 % af 154.196,92	1.541 97				
			8.320	00		
	2. Kommunens andre lignende ejendomme:					
	a. Matr. nr. 213 a m. fl. (Smedegade 3—5): 2 % af 50.000,00	1.000 00				
	b. Nødtørftsanstalten: 1 % af 15.615,50	156 16				
	c. Kirketorvsbygningen: 1 % af 41.559,75	415 60				
	d. Matr. nr. 2 a (Bjergbygade 14): 3 % af 36.056,30	1.081 69				
	e. Matr. nr. 214 a (Nytorv 19 og Smedegade 1): 1 % af 159.822,52	1.598 23				
	f. Matr. nr. 212 m. fl. (Smedegade 7): 2 % af 41.766,29	835 33				
	g. Matr. nr. 293 b (Volden 30): 1 % af 18.242,30	182 42				
	h. Matr. nr. 210 (Smedegade 11): 2 % af 109.517,50.....	2.190 35				
	i. Matr. nr. 7 cc (Hans Tausensgade 41): Afskr. = driftsoverskud	1.089 26				
	k. Matr. nr. 293 e (Volden 28): 1 % af 32.000,00	320 00				
			8.869	04		
	Transport ...		31.988	92	569.037	51

Bilag nr. 3:

Konto nr.	Driften. Afskrivningskonto.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ...	31.988	92	569.037	5
	c. Ejendomme, der anvendes til almindelige kommunale formål:				
	1. a. Alderdomshjem:				
	1¼ % af				
	134.968,10	1.687,10			
	Alderdomshjem:				
	5 % af 28.497,80	1.424,89			
			3.111		99
	b. Aldersrenteboliger ved Klokketøbergade	13.525,31			
	Aldersrenteboliger ved Bredahls-gade	3.457,45			
			16.982		76
	2. Skolevæsen:				
	Østre Skole I:				
	2½ % af 187.652,23	4.691,31			
	Østre Skole II:				
	1¼ % af 175.260,30	2.190,75			
	Markskolen:				
	1¼ % af 21.329,82	266,62			
	Vestre Skole:				
	1¼ % af 308.796,51	3.859,96			
	Vestre Skole:				
	5 % af 9.006,50	450,33			
	Vestres Skoles udvidelse:				
	1¼ % af 34.955,54	436,94			
	Vestres Skoles udvidelse:				
	5 % af 6.082,78	304,14			
	Vestre Skoles kedel-anlæg:				
	8 % af 54.953,75	4.396,30			
	Gymnasiet:				
	2 % af 250.489,30	5.009,79			
	Gymnasiet, vedr. gl. forsørgelseshjem:				
	2 % af 23.928,35	478,57			
	Gymnasiet, vedr. lej-ligheder i gl. forsørgelseshjem:				
	3 % af 28.321,24	849,64			
			22.934		35
	Transport ...	43.029	10	31.988	92
				569.037	5

Bilag nr. 33

Konto nr.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Afskrivningskonto.					
	Transport ...	43.029	10	31.988	92
3.	Den tidligere real- skole:				
	2½ % af 65.659,04	1.641,48			
	8 % af 17.708,08	1.416,65			
		3.058	13		
4.	Rets- og politivæsen:				
	Ny politistation og politimester- bolig (afskr. = overskud)	6.437	89		
5.	Sygehus:				
	Epidemisygehuset:				
	1 % af 82.365,96	823,66			
	Inspektørbolig:				
	1 % af 13.976,63	139,77			
	Kirurgisk afd., vaskeri- bygn., ligkapel m. m.:				
	1½ % af	1.179.365,27	17.690,48		
	Bolig for kir. overlæge:				
	1 % af 36.309,36	363,09			
	Medicinsk afd.:				
	1 % af 589.675,25	5.896,75			
	Medicinsk afd.:				
	5 % af 150.000,00	7.500,00			
	Medicinsk afd., am- tets andel:				
	1 % af 450.000,00	4.500,00			
	Reservelægeboligen:				
	1 % af 39.457,74	394,58			
	Lægeboliger:				
	1¼ % af 57.767,57	722,09			
	Lægeboliger (ombyg- ning):				
	1 % af 16.664,19	166,64			
	Lægeboliger (ombyg- ning):				
	5 % af 7.932,50	396,63			
	Kedelanlæg:				
	8 % af 65.000,00	5.200,00			
	Den projekterede ud- videlse i forbindelse med Holbæk og Sorø amter:				
	10 % af 9.209,35	920,93			
		44.714,62			
	Heraf afholdes af fonden for amtets tilskud	4.500,00			
		40.214	62		
	Transport ...	92.739	74	31.988	92
				569.037	51

Bilag nr. 3

Konto nr.	Driften. Afskrivningskonto.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Transport ... 92.739 74	31.988	92	569.037	9
	6. Brandvæsen:				
	2 % af 37.749,28 754,99				
	5 % af 6.865,60 343,28				
				1.098	27
	7. Biblioteksbygningen:				
	1 % af 71.001,80			710	02
	8. Militæretablissementer			7.344	94
	9. Badeanstalten:				
	2 % af 33.906,50			678	13
	10. Ungdomsborgen:				
	2 % af 128.013,50			2.560	27
		105.131	37		
	d. Inventar, der ikke hører til bestemte bygninger		0	0	00
	e. Gasværk	38.750	15		
	f. Elektricitetsværk	136.123	85		
	g. Vandværk	42.639	84		
	h. Slagtehus: 2 % af 76.100,97	1.522	02		
	i. Kvægtorvet: 2½ % af 132.847,75	3.321	19		
	k. Kinoteatret	26.226	70		
	l. Gader og veje:				
	Jernbanestien fra				
	Schweizerplads til Sct.				
	Mikkelsgade:				
	4 % af 14.975,93 599,04				
	Vejanlæg på matr. nr.				
	18 a, 19 a:				
	4 % af 60.036,02 2.401,44				
	Vejanlæg på areal mellem				
	Rosenkildevej og				
	Markskolen-Sorøvej:				
	4 % af 37.496,64 1.499,87				
	Vejanlæg på matr. nr. 14:				
	4 % af 35.450,83 1.418,03				
	Vestergades forlængelse:				
	4 % af 26.944,85 1.077,79				
	Vej over matr. nr. 75 til				
	Pantholmvej:				
	4 % af 9.862,68 394,51				
	Jernbanetunnelen:				
	4 % af 23.249,91 930,00				
	Tilgodehavende hos de				
	overtagne landeveje ifl.				
	regnskabet for 1916-17:				
	5 % af 22.892,57 1.144,63				
	Cykle- og gangsti langs				
	Rosenkildevej:				
	4 % af 45.796,99 1.831,88				
	Torvegade:				
	4 % af 91.872,41 3.674,90				
	Torvegades forlængelse:				
	20 % af 38.543,44 7.708,69				
	Transport ... 22.680,78	385.704	04	569.037	5

Bilag nr. 33

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Afskrivningskonto.					
Konto nr.		Transport ...	22.680,78		
		Slotsvænget og Konge-			
		lyset:			
		4 % af 351.529,11	14.061,16		
		Ringvej - nord:			
		4 % af 458.066,90	18.322,68		
		Overdækning af renden			
		ved Kalundborgbroen:			
		2 % af 8.647,95	172,96		
			55.237 58		
		Kloakvæsen:			
		Kloaksystemets omord-			
		ning og supplerings:			
		2 % af 201.796,41	4.035,92		
		Kloakrensingsanlæggets			
		udvidelser:			
		1. 2 % af 118.074,22	2.361,48		
		2. 2 % af 251.717,93			
		7 % af 150.000,00	15.534,36		
		Kloakledninger til			
		„Andersvænge“:			
		2 % af 14.667,49	293,35		
		Kloakledninger over			
		matr. nr. 1 a:			
		2 % af 8.348,72	166,97		
		Forsøgsanlæg på rens-			
		ningsanlægget:			
		40 % af 23.578,26	9.431,30		
		Regnvandsledning i			
		Ndr. Stationsvej:			
		2 % af 16.328,16	326,56		
			32.149 94		
			87.387 52		
			14.034 15		
		m. Omkostninger ved optagelse af lån			
				487.125 71	
				81.911 80	
		Rest ...			
33 2	3.	Anden henlæggelse:			
33 2 1	1.	Henlæggelse til dækning af kurstab på dollar-			
		lånet (1/3 af 144.703,33)	48.234 44		
33 2 3	2.	Henlæggelse til restituering af			
		kasseudlæg vedr.:			
		Havekolonien „Østervang“:			
		10 % af 32.526,03	3.252 60		
		Boring på vandværket i 1942:			
		10 % af 18.067,57	1.806 75		
		Kloakledning på matr. nr. 1 a:			
		10 % af 8.321,92	832 19		
		Transport ...	5.891 54		
			48.234 44		
				81.911 80	

Bilag nr. 33

Konto nr.	Driften. Afskrivningskonto.	Specialsum		Hovedsum			
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
	Transport ...	5.891	54	48.234	44	81.911	80
	Forsøgsanlæg på rensnings- anlægget: 40 % af 23.578,26	9.431	30				
	Dræning på ndr. mark: 10 % af 15.425,41	1.542	54				
	Kirketorvsbygningens tilslutning til fjernvarmenettet: 10 % af 4.000,00	400	00				
	Nyt kedelanlæg i tidl. realskole: 8 % af 17.708,08	1.416	64				
	Kinoteatret (= afskrivning)	26.226	70				
	Klasseværelser i Vestre Skoles tag- etage: 10 % af 41.038,32	4.103	83				
	Varmeanlæg i Vestre Skole: 8 % af 54.953,75	4.396	30				
	Garage ved politimesterboligen: 10 % af 4.909,54	490	95				
	Regnvandsledning i Ndr. Stations- vej: 10 % af 16.328,16	1.632	82				
				55.532	62		
	Ialt konto XXVIII ...					103.767	06
						185.678	86

SAG-REGISTER
til
SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER
for
året 1. april 1950 til 31. marts 1951

Sag-nr.

Aftenskoler, se ungdoms- og aftenskoler.

Aldersrente og aldersrenteboliger.

Socialudvalget	XXI
Konvention mellem de nordiske lande om gensidig ydelse af aldersrente	4
Køb af matr. nr. 69 ab af markj., Skovvej 1, til udvidelse af alderdomshjem	20
Bevilling af personlige tillæg 19, 33, 48, 70, 82, 99, 120, 136, 156, 170, 188, 201, 212, 229, 244, 260, 274,	293
Begæringer om aldersrente 33, 70, 99, 120, 136, 156, 188, 229, 244,	293
Tilsagn om statslån til en 3. aldersrentebolig på matr. nr. 14 a af markjorderne	34
Materialebevilling til udvidelse af De gamles Hjem	51
Godkendelse af planer til en 3. aldersrentebolig på Bredahls­gade	70
Brændselstillæg til alders- og invaliderentemodtagere	70, 261
Regler for ydelse af personlige tillæg i 1950/51	70
Licitation vedr. udvidelse af De gamles Hjem	77
— - en 3. aldersrentebolig på Bredahls­gade.....	93, 127
Anneks til De gamles Hjem	125, 146, 260
Køkkenelevator og nyt centralfyrr i den projekterede tilbygning til De gamles Hjem.....	132, 156
Oliefyrr til aldersrenteboligerne i Bredahls­gade	136, 156
Statslån til aldersrentebolig på Bredahls­gade	136, 155
Gulvbelægning i aldersrenteboligerne på Bredahls­gade.....	188, 201
Rådighedsbeløbet til alders- og invaliderentenydere for 1950/51	260
Fru Randi Bokman, ansat som sygeplejeassistent ved De gamles Hjem sygeafdeling	283
 Anlægget.	
Nedskæring af nogle af træerne på „Kærlighedsstien“	181

Ansvarsforsikring.	
Forsikring for lærere og elever i aften- og ungdomsskoler.....	138
Antenne, se også gader og veje og radio.	
Udvalget for luftantenner m. m.	VI
Arbejderhjemmet.	
Regnskab for 1949	35
Anvisningskontoret.	
Tilsynsråd	V
Valg af formand for og suppleant for formanden til tilsynsrådet	22, 121
Valg af medlemmer af tilsynsrådet og suppleanter	75
Regnskab for tiden 1/4 1949 til 31/3 1950	83
Arbejdsforhold, arbejds løn, arbejder og leverancer til kommunen, se også lønninger.	
Arbejdsløse, hjælp til	
Skrivelse af 30/12 1950 fra de arbejdsløses udvalg	229, 231, 261
Arealer, udleje af, se markvæsen.	
Arresthus, se ting- og arresthus.	
Asylet.	
Slagelse Børneasyl, tilskud for 1950/51	4
— — resttilskud for 1950/51	138
Automobilkørsel, se motorvogne og bilruter.	
Automobilparkeringspladser, se gader og veje.	
Badeanstalten.	
Udvalgets medlemmer	V
Indstilling om ændring ved badeanstalten	37, 53
Pris på karbade og fyrrenålsbade	142
Anskaffelse af en Capi vandrenser	163, 166, 178
Ændring af taksterne	163
Bevilling af 3000 kr.....	163
Forhøjelse af baderskens og billetsælgerskens grundløn	300

Bebyggelsesforhold.

Se boligforhold, bygningsvæsen, salg af arealer og udstykning.
Bebyggelsesplaner, se gader og veje samt markvæsen.

Beskæftigelsesarbejder.

Rørlægning af skidenrenden	4,	34
Eventuel genåbning af tøjreparationscentralen	11,	51
Istandsættelse af tennisbanerne	176,	194
Eventuel afholdelse af skolekoncerter		204

Begravelsesvæsen, se kirkerne og
ligbærerlauget.

Belysning, se elektricitetsværket.

Benzintanke i gaderne og på privat grund.

Udvalgets medlemmer		VI
---------------------------	--	----

Beretning fra foreninger m. m., se bidrag.

Bevillingsvæsen, se næringsvæsen.

Beværtervæsen, se næringsvæsen.

Biblioteksvæsen.

Bibliotekets bestyrelse		VI
Udvalget for biblioteksbygningen		VI
Bestyrelsen for Slagelse børnebibliotek		X
Slagelse Bibliotek og Børnebiblioteket, beretning og regnskab for 1949/50		36
Udlånsafdeling på kasernen		52
Danmarks Biblioteksforenings årsmøde i Nyborg		121
Bibliotekspersonalets pensionsret		181
Slagelse Centralbibliotek, arbejdet i Slagelse kommune og Sorø amts landkommuner i 1949/50 (Se tillæg IV)		191
Valg af 3 medlemmer til bestyrelsen for børnebiblioteket....	215,	231

Bidrag, derunder beretninger fra foreninger
m. m. (se også kasse- og regnskabsvæsen).

Slagelse Cykle Ring, præmie til løb 1 ⁴ /5 1950		21
Dansk Brandværns-Komité, beretning for 1949		21
Det danske Selskab		21
Finseninstituttet, beretning for 1945/46		21

A. I. G. om præmie til håndboldstævne	35
Slagelse husmoderforening til sommerlejr ved Mullerup.....	52, 72
Landsforeningen til bekæmpelse af børnelammelse og dens følger	52
Missionen blandt hjemløse mænd i København	52
25 københavnske drenges ferieophold i Frølund	72, 84
Dansk historisk Fællesforening	107
Husassistenternes Fagskole	107
Landsforeningen for sukkersyge	107
— til beskæftigelse af erhvervshæmmede.....	107
Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse	107
Sønderskovhjemmet	107
Dansk Tunghøreforening	122
Flensborg Samfundet	122
Kvindehjælpen, Århus	122
Landsforeningen af Vanføre	122
Amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt	122
Mændenes Hjem i København	122
Slagelse tekniske Skole.....	122
Arbejdsskolen	122
Christian X's hus	139
Centralbiblioteket for tuberkuløse patienter	139
Dansk Byplanlaboratorium	139
Dansk Forening for Folkebade	139
Dansk Samråd for Forenede Nationer	139
De studerendes Råd ved Den kgl. Veterinær- og Landbohøjskole	139
Det grundtvigske Soldaterhjem	139
Katastrofefondet	139
Kvindehjemmet i København	139
Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse	139
Landsudvalget for K.F.U.M.s Soldatermission i Danmark	139
Søfartens Bibliotek	139
L. A. B., kloakledning til spildkøgeri.....	149, 166
Arbejdsteknisk Skole	158
Det blå Kors	158
Hjemmeværnet, distrikt Vestsjælland	158
Kirkens Korshær	158
Sorø Amts Plejehjemsforening	158
Håndværker-Kollegiet i København	172
Handelsstandens Håndbold- og Badmintonklub	173
Dueklubben for Slagelse og Omegn	173
Dansk Døvstumme forbund	173
Det danske Hospitalsfond, Hamborg.....	173
Foreningen til at fremme blindes Selvvirksomhed	173
K. F. U. M.s sociale Arbejde	173
Komiteen til støtte for enligstillede og hjemløses Jul	173
Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse	173
Rigsforeningen til Bekæmpelse af de reumatiske Sygdomme.....	173
Samfundet og Hjemmet for Vanføre.....	173
Teknologisk Institut	173

Slagelsekredsens Husmandsforeninger	192
Foreningen til Støtte for Mødre og Børn	192
Det sjællandske Fængselselskab	192
Kaninavlforeningen for Slagelse og Omegn	204
Boserup Minde	204
Dansk Blindesamfund	204
Foreningen Dansk Samvirke	204
Fængselshjælpen	204
Slagelse Aftenskole	207
De lokale ungdomskorps	214
De samvirkende Afholdsselskaber i Slagelse	214
Den danske Sømands Fond	214
Det danske Selskab	214
Komiteén for Feriekolonien for døve Børn.....	214
Kristelig Forening for Børneforsorg	214
Ungdommens Sydslesvigmoder	214
Foreningen for spatisk lammede Børn	214
Slagelse Sct. Mikkels sogns menighedspleje	228
Arbejdernes Radioklubs hjælpefond	231
Grænseforeningen	231
K. F. U. M.s Soldaterhjem	231, 246
Mødrehjælpen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter	231
Bestyrelsen for Strudsbergs friboliger	246
Kofoeds Skole	246
Landsforeningen for Mentalhygiejne	246
Møltrup Optagelseshjem	262
Slagelse Flyveklub	262
Polyteknisk Forening	262

Bilruter, faste i gaderne, se også motorvogne.

Udvalgets medlemmer	VI
Vognmand Oluf Larsen, dispensation for en turistbus (bredde og vægt)	40
A/S Rhenania, dispensation for en lastvogn (bredde og vægt)...	58
Fragtmand Børge Hansen, Ulstrup, ruten Gørlev—Slagelse.....	58
Vognmand Henning F. L. Niemann, Tyvelse, om koncession på ruten Sorø—Slagelse—Korsør	58, 89
Rutebilejer Ejnar Madsen, Slagelse, om koncession på ruten Sorø—Slagelse—Korsør	58, 89
Samme ansøgning om at få ruten delt i 2, nemlig Sorø—Slagelse og Slagelse—Korsør.....	58, 89
Ansøgninger om tilladelse til at arrangere udflugtsture med tur-rustbiler	5, 58, 89, 122
Harald Johs. Madsen om koncession til fragtkørsel på ruten Skellebjerg—Slagelse	89
Valg af medlem og suppleant til trafikudvalget for Sorø amt.....	109
Byomnibussen, takstforhøjelse m. m.	123, 191
Rutebilejer Kristian Nielsen, Jyderup, om fornyelse af koncession til ruten Holbæk—Jyderup—Slagelse	149

D. S. B., fornyelse af koncession til ruten Kalundborg—Slagelse	166
Rutebiler R. F. Olsen, fornyelse af koncession til ruten Nykøbing Sj.—Slagelse	166
Ansøgning om fornyelse af følgende koncessioner:	
Frede Spohr, ruten Slagelse—Næstved	181
Harry Petersen, ruten Slagelse—Eggeslevmagle	181
Th. Christiansen, ruten Skælskør—Slagelse	181
D.S.B., ruterne Slagelse—Næstved og Skælskør—Slagelse	181
H. Olsen, ruten Slagelse—Mullerup Havn og Slagelse—Bilsø	181
Bernh. Christensen, ruten Bisserup—Dalmose—Slagelse	181
Rutebiler Thorv. Petersen, ruten Dalmose—Slagelse....	181
— Ejner Hansen, ruten Slagelse—Nykøbing Sj....	181
D. S. B., ruten Skælskør—Holbæk	181
Rutebiler Ejnar Madsen, ruten Kongsted—Slagelse.....	181
— Harald Jensen, Skellebjerg, ruten Skellebjerg—Slagelse	181
— fru Marie Hansen, 2 ruter Gørlev—Slagelse...	181
— Chr. Nielsen, Slagelse, ruten Slagelse—Ørslev	207
D. S. B., ruten Korsør—København	207
Rutebiler Frede Spohr, Sorø, ruten Slagelse—Næstved	207
— P. Nielsen, Næsbystrand, 2 ruter Slagelse—Næsbystrand	207
Fragtmand Henry Christensen, Boeslunde, ruten Boeslunde—Skælskør—Slagelse	220
Fragtmand Carl Enø, ruten Keldstrup—Slagelse	246
Fragtmand Ejnar Sørensen Astrup, ruten Gørlev—Slagelse	246
Rutebiler Ejnar Madsen, overdragelse af fragtruten Slagelse—Dianalund—Kongsted til vognmand Harald Johs. Madsen, Skellebjerg	246
Fragtmand Emil Hansen, ruten Flakkebjerg—Slagelse	262
Fragtmand Peter Pedersen, ruten Fuglebjerglund—Slagelse	262
Fragtmand Jens Rosenkrans Hansen, ruten Høng—Slagelse	262
Fragtmand Jens Larsen, ruten Korsør—Slagelse	262
Fragtmand Johs. Larsen, ruten Sorø—Slagelse	276
Chauffør Frede Jensen, Fuglebjerg, ansøgning om koncession til omnibuskørsel på ruten Skibby—Slagelse	276
Byomnibusserne	288, 303
Fragtmand Peter Birk, ruten København—Slagelse	295
Rutebiler Ejnar Madsen, omnibuskørsel på ruten Slagelse—Svinninge	295

Biografteatre.

Medlemmer af tilsynet med biografteatre	VII
Forespørgsel vedr. køb af maskiner til Kino	5

Boligbyggeri, støtte til, se boligforhold, kriseforanstaltninger samt kommunkaution.

Boligforeninger.

Fællesorganisationens Boligforening	VII
Byggeriet i Vestermarken, dispensation fra bygningsvedtægten ...	17
Afdeling G, 141 lejligheder på matr. nr. 18 ao af markj.: 30, 80, 102, 242, 271, 291,	305
Tinglysning af pantebreve på matr. nr. 315 a af markj.	44, 71
Afdeling K	58, 94, 133, 242, 291
Afdeling KII, 24 lejligheder i Vestermarken	80, 203, 242
Afdeling L	118
Centralkøleanlæg i afdelingerne G, K og KII	133, 169, 186, 226
Afdeling M	133, 211, 226, 242
Regnskaber for 1949	245
Afdeling O. og P.	223, 250, 261, 263
Afdeling G, opførelse af 16 garager	271
 Slagelse sociale Boligselskab	VIII
Vestergade—Marievej samt 6 dobbelthuse ved Volden, regnskab for 1/1—31/12 1949	5
Hegn- og beplantningsplan for blok II og III i Slotsvænget.....	8
Vedtægter for Slagelse sociale Boligselskab	11, 51
Ejendommene Vestergade—Marievej, maskinvaskeri 42, 63, 105,	305
Statslån til opførelse af 21 lejligheder i Vestermarken 80, 211, 226,	261
Ændret fremgangsmåde ved udstedelse af skøder til det sociale boligselskab	100, 115
Blok II og III i Vestermarken.....	118, 133, 155, 169, 211
Huslejeforhøjelse i ejendommene på Volden	200
Placering af blok I i Vestermarken.....	225
Regnskaber for 1950.....	245
Salg af grund til blok I i Vestermarken	301
 Slagelse almennyttige Boligselskab	VIII
18 kædehuse på Østre Allé, forhøjelse af statslån.....	30, 118
„Solgaarden“, forhøjelse af statslån	30, 118
Regnskab for 1949 for „Solgaarden“ og „Alléhusene“	35
Byretsdommer C. E. Larsen, beskikket som statens tilsynsførende	156
„Solgaarden“, opførelse af 11 garager... 184, 186, 220, 226, 242,	291
Haveboligforeningen	
Opløsning af foreningen	25, 64
 Boligforhold, derunder kommunens beboelseshuse m. v.	
Boliganvisningsudvalget	VII
Udvalget for kommunale boligforhold	VII
Boligudlejningsudvalget	VIII
Bygningskommissionen	IX
Socialudvalget (husvilde)	XXI
Boligtilsynet (sundhedskommissionen)	XXII

Valg af boligudlejningsudvalg	6
Ansøgning om tilladelse til nedrivning af ejendommen Løve- gade 4	27
Ændrede regler for „Bistand til opførelse af parcelhuse m. v.“...	51
Valg af boligansvigningsudvalg	109
Beboelseshus på matr. nr. 334 a af mark., uegnet til beboelse 181,	207
Installation af håndvaske i Sct. Pedersgade 17	300
Huslejetilskud til børnerige familier..... 15, 29, 45, 60, 79, 95, 117, 134, 168, 187, 199, 227, 241, 255, 270,	292

Brandvæsen.

Brandkommissionens medlemmer	IX
Installation af telefon hos 2 brandassistenter	113, 127
Indkøb af brandmateriel.....	124, 143
Anskaffelse af automobil	165, 166, 178

Brolægningsvæsen, se under gader og veje.

Brændsel, se også kriseforanstaltninger.

Brændselsudvalgets medlemmer	IX
Finansministeriets opfordring til køb af brunkul	172

Budget.

Overslag over de kirkelige ligninger for 1951/52	214
Fastsættelse af grundskylds- og ejendomsskyldspromillerne	281, 298
Budget for 1951/52 (Se tillæg XII)	282, 299

Bybud, se dragere.

Byens historie.

Bygninger, de offentlige.

Udvalgets medlemmer	IX
Ny gymnastiksalsbygning ved Østre Skole..... 7, 18, 31, 149,	252
Licitation ved børne- og isolationsafdelingen på centralsygehuset	59
Materialebevilling til udvidelse af De gamles Hjem.....	51
Nye kedler til centralvarmeanlægget på gymnasiet.....	104, 111
Istandsættelse af ejendommen Skovvej 16.....	113, 127
Anneks til De gamles Hjem	125, 146, 260
Ny centralvarmekedel til politistationen	231, 246

Bygningsvæsen og servitutbestemmelser, se også udstykning.

Bygningskommissionens medlemmer	IX
Vurderingsmænd til ejendoms- og grundskyld.....	XII
Byggevirksohmheden i Slagelse kommune..... 4, 83,	138

Nordisk Bygnadsdag i Stockholm	5
Byggetilladelse til gymnastiksalsbygning ved Østre Skole.....	7
Udkast til servitut på matr. nr. 329 af markj.	17
Fællesorganisationens Boligforenings byggeri i Vestermarken, dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 4	17
Bagermester E. Møller, Mariendals Allé 5, tilbygning på matr. nr. 7 aq af markj.	27
Ansøgning om tilladelse til nedrivning af ejendommen Løve- gade 4	27, 116, 172, 210
Vognmand J. Stampe, garage på matr. nr. 23 i af markj. 40, 116,	166
Servitutbestemmelser for villagrunde ved Kongelyset	40
A/S Højskolehjemmet, dispensation fra bygningsvedtægten... 58,	207
Grosserer Thilo B. Jørgensen om tilladelse til at opføre en til- bygning på matr. nr. 177 l af bygr.	65
Bebyggelsesplan for Kongelyset nr. 21 og 25	78
Købmand J. Chr. Krogh, ejer af matr. nr. 121 af bygr., tilladelse til opførelse af tilbygning	89
Arbmd. Svend Aage Nielsen, ejer af matr. nr. 19 af af markj. om tilladelse til at opføre et skur	91
Landinspektør Poul Toft Jensen, dispensation fra servitutterne på matr. nr. 1 ge af markj.	105
Godkendelse af tegning til ingeniør Lykke Hansens villa, Konge- lyset 23	116
Dansk Cykel Industri a/s om dispensation fra bygningsvedtægten (bygningshøjde i naboskel)	116, 135
Opførelse af 1 garage på matr. nr. 19 bq af markj.	135
Opførelse af 16 garager på matr. nr. 18 ao af markj.	135
Deklaration vedr. krisebørnehaven.....	136
Brochure vedr. vinterbyggeri	138
Bygningskommissionens forslag om ændring af bygningsvedtæg- tens § 43, stk. 1 (Se tillæg VIII)	145, 172
Forhandling ang. ændring i dispositionsplan	151
„Vinterbyggeriets A B C“	172
Dispensation fra bestemmelserne i bygningslovgivningen om lofts- højde på 2,5 m	172
Opførelse af garage på matr. nr. 4 æ af markj.	184
Slagelse alm. Boligselskab, opf. af 11 garager ved „Solgaarden“ Lærer Carl Ph. Carstensen, tegning til parcelhus på matr. nr. 315 ø af markj.	184
Ansøgning om forlængelse af byggefristen på matr. nr. 4 s af markj.	207
Skitseforslag til Teknisk Skole på matr. nr. 2 a af bygr.	210
Tegning til parcelhus på matr. nr. 7 cz af markj.	210
Slagelse sociale Boligselskab, placering af blok I i Vestermarken Tømrersvend Børge Vang, indretning af viktualieforretning på matr. nr. 4 æ af markj.	225
Opførelse af garage på matr. nr. 4 ab af markj.	238
Gartner Henry Nielsen, matr. nr. 23 g af bygr., dispensation fra bygningsvedtægtens § 43	240
	252

Murermester Martin Jensen, tilbygning på matr. nr. 11 æ af markj.	252
Farvehandler Frank Andersen, garage på matr. nr. 18 r af markj.	269
A/S Caltex Oil, andragende om opstilling af træbarak på matr. nr. 69 bd af markj.	290

Byrådet, dets møder og forhandlinger samt lokaler m. v., se også valg.

Byrådets medlemmer og suppleanter	III og IV
Medlemmer af kommunale udvalg og kommissioner	V—XXIX
Valg af borgmester, 1. og 2. viceformand	1
Valg af forskellige udvalg og kommissioner	2
Fastsættelse af byrådsmøder	3
Tiderne for byråds sagernes fremlæggelse	3
Forslag om udvidelse af kasse- og regnskabsudvalget	5
Valg af boligudlejningsudvalg	6
Valg af vurderingsmænd til ejendomsskyld	6
Valg af civilforsvarskommission	6
Valg af skolekommission	6, 192, 205,
Maler Poul Hansen udnævnt til overligningskommissær.....	20
Byrådets ferie	101
Repræsentationstillæg til borgmesteren	202
Byrådets møder i marts måned 1951	267
Byrådets møder i 1951/52	295

Børn, tilsyn med, se børneværn.

Børn af enker og enkemænd, se også børneværn.

Børneasylet, se asylet.

Børnebibliotek, se biblioteksvæsen.

Bestyrelsens medlemmer	VI
------------------------------	----

Børnelegepladser.

Udvalgets medlemmer	XXII
---------------------------	------

Børnehaver.

Socialministeriet, tilskud til krisebørnehaven for 1949/50.....	82
Deklaration vedr. krisebørnehaven	136
Resttilskud for 1950/51	138

Børneværn, derunder plejebørn.

Børneværnets medlemmer	X
Medlem af bestyrelsen for Sorø amts Plejehjemsforening.....	XX
Valg af formand og næstformand for børneværnsudvalget	33

Plejebørn.

Tilsynets medlemmer	XI
Valg af tilsynet med plejebørn	6
Valg af formand for børnetilsynet	33
Ansøgninger om plejetilladelse: 33, 70, 82, 120, 136, 156, 170, 244,	293

Børnebespisning, se skolebørns bespisning.

Decision, se revisionsvæsen.

Dragere.**Driftslån.**

Dyrskue- og sportspladser samt idrætspark,
se også sport.

Opstilling af tivoli m. m. og afspærring af Parkvej i forbindelse med dyrskuet	40,	43
Cirkus om stadeplads	72 231 262	276
Stadeplads for gøgl ved anlægsfest		107
Cirkusdirektørforeningen ønsker Ridehuspladsen til stadeplads for cirkus		231
Tivoliejer A. Petersen om stadeplads		231

Dækningsafgift, se ejendomsskyld og
grundskyld.

Efterbevilling, se budget.

Ejendomme, nogle kommunale, se bolig-
forhold og bygninger, de offentlige.

Ejendomsskyld og grundskyld.

Vurderingsmænd	XII
Valg af vurderingsmænd til ejendomsskyld	6
Feriekolonien i Bildsø, fritagelse for at svare ejendomsskyld og grundskyld til staten	51
Fastsættelse af grundskylds- og ejendomsskyldspromillerne: 281,	298

Eksercerpladsen.

Meddelelse om de militære øvelsespladser	302
--	-----

Eksport, se kvægtorvet.

Elektricitetsværket.

Teknisk Udvalgs medlemmer	XXIII
Autoriserede installatører	XXVIII
Gadebelysning i den indre by	10, 51
Køb af lagerbygning m. m.	12, 20
Valg af repræsentanter til generalforsamling i Foreningen af købstadkommunale Elektricitetsværker	52
Vekselstrømskabel til Østre Skole	52
Montør Børge Nielsen, ansat i tjenestemandstilling	127
Sorø landevej, gadebelysning ud til Skovsøviadukten	140, 160
Ændring af gadebelysningen i Slotsgade	141
Indkøb af reserveforsyning til værkerne	144, 161
Gadebelysning på en del af Holbækvej	216
Forbedring af gadebelysningen i Slotsgade og Stenstuegade	216
Cementstøber Jørgensen, fælles brandgavl med transformatorstationen på Købmagergade	300

Embeds- og bestillingsmænd samt andre funktionærer, se tjenestemænd.

Enker og enkemænd, se børn af enker og enkemænd.

Erhvervslån, se driftslån.

Erhvervsråd.

Medlemmer af Slagelse Erhvervsråd	XII
---	-----

Erhvervsskat, se skatter og afgifter.

Erhvervstælling, se statistik.

Feriekoloni ved Bildsø Strand.

Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers feriekoloni ved Bildsø	XII
Fritagelse for at svare ejendomsskyld og grundskyld til staten ...	51
Regnskab for tiden 1/11 1949 til 31/10 1950	204

Fester.

Byrådssammenkomst i Ringsted 9/6 1951	252
---	-----

Fisketorvet.

Ansøgning om tilladelse til torvehandel med fisk søndag den 31/12 1950	206
--	-----

Folkeafstemning, se valg.

Folkebespisning, se kriseforanstaltninger.

Folkebiblioteket, se biblioteksvæsen.

Folkeforsikring, se alders- og invaliderente.

Folkekuranstalten ved Hald.

Folkeregister.

Folketælling, se statistik.

Forligskommissionen.

Medlem deraf XIII

Forlystelseskatten.

Andragender om eftergivelse af 107 189

Forpagtning, se markvæsen.

Forsikringer, kommunale, se købstadforening
samt ansvars- og ulykkesforsikring.

Forskønnelse, byens, se også mindesmærker.

Udvalget for byens og dens omegns forskønnelse XIII
Nedskæring af nogle af træerne på „Kærlighedsstien“ 181

Forsorg, offentlig.

Socialudvalget XXI
Andre vejledende takster for ydelse af kommunehjælp 19
Andragende om eftergivelse af fattighjælp 33, 274
Bekendtgørelse af fribefordringsgrænsen 34
Oprettelse af et hjem for kronisk syge i Sorø amt 40
Skolebespisning i 1949/50 121
Ydet hjælp skal ikke betragtes som fattighjælp: 136, 156, 170,
188, 244, 274, 306
Andragende om husleje hjælp 156, 188, 212
Beklædningshjælp 170
Forslag om brændselshjælp til arbejdsløse 204
Refusion i h. t. forsorgs- og folkeforsikringsloven for 1949/50 ... 213
Refusion i h. t. forsorgs- og folkeforsikringsloven for tiden
1/4—30/9 1950 213
Forhøjelse af bidrag til Slagelse Sct. Mikkel's sogns menigheds-
pleje 228
Anbringelse på tvangsarbejdsanstalt 228, 260 293
Skrivelse af 30/12 1950 fra de arbejdsløses udvalg ... 229, 231, 261

Fredning.

Fredningsnævnet, medlem af taksationskommissionen	XIII
Fredningsnævnet for Sorø amtsrådsreds	XIII
Valg af medlem til taksationskommissionen	22

Færdsel, se gader og veje.

Gadebelysning, se elektricitetsværk.

Gadefotografering, se næringsvæsen.

Gadehandel, se næringsvæsen.

Gader og veje, herunder kloak- og renovationsvæsen samt w. c.-installationer.

Gader og veje.

Udvalget til sikring af færdsel i vejkryds m. m.	XIII
Udvalget for gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen ...	XIII
Gadenavnudvalget	XIII
Gadebelysning med lysstofrør i den indre by	10, 51
Større vandledning til plejehjemsforeningen i Svendsgade	21
Tivoli på stenpladsen ved Torvegade	25
Plan til regulering af Sct. Mikkel's Kirkes omgivelser	39, 57
D. D. S. F., leje af grøftarealer	40, 58
Købmand Gottfred Larsen, Rosengade 5, fremspringende skilt ...	40
Afspærring af Parkvej i forbindelse med dyrskuet	40, 43
Vognmand Oluf Larsen, dispensation for en turistbus, (bredde og vægt)	40
Servitutbestemmelser for villagrunde ved Kongelyset	40
Fjernelse af bunkers nr. 30 ved Rosengades østlige side	51
A/S Rhenania, dispensation for en lastvogn (bredde og vægt) ...	58
Nyordning af parkeringsforholdene på banegårdspladsen	58
Regulering af hjørnet Herrestræde—Løvegade	65, 157
Telefonskab på hjørnet af Torvegade og Møntmestergade	72
Slagelse Cykle Ring, gadeløb på strækningen Lindevej—Kastanievej—Elmevej—Valbyvej	72
Fjernelse af træer i Løvegade	84, 107, 217, 247
Afspærring af Parkvej i forbindelse med anlægsfest	107
Parkeringsforholdene i Skovsøgade	110
Torvehandlerforeningen, handel fra hellerne på Nytorv og julehandel	:22
Stoppestedstavler for byomnibussen	123
Cyklestativer udfor „Højskolehjemmet“	127
Regulering af hjørnet Rytterstaldstræde—Bjergbygade	129, 213
Manglende skilte ved fodgængerovergange	139
Opstilling af en postkasse på hjørnet af Sorøvej og Klosterbanken	139
Sorø landevej, gadebelysning ud til Skovsøviadukten	140, 160

Ændring af gadebelysningen i Slotsgade	141	216
Udbygning af Astersvej og Irisvej		148
Regulering af det vestlige fortov i Skolegade udfor matr. nr. 278 a og 278 d af bygr.	152, 167,	172
Dansk Reklame Tourne, parkering af 6 turistautomobiler på Kirkepladsen		181
Fremspringende skilt udfor Slotsgade 27, Slotsgade 1 og Løve- gade 16		181
Flytning af laden i Vestermarken		196
Forslag til fast ordning af studepladser	206	207
Ansøgning om tilladelse til torvehandel med fisk søndag den 31/12 1950		206
Opsætning af neonskilt på Skovsøgården		207
Gadebelysning på en del af Holbækvej		216
Forbedring af gadebelysningen i Slotsgade og Stenstuegade		216
Neonskilt ud for købmand Otto Johansens forretning i Nygade		220
Fremspringende skilt hos Slagelse Motorkompagni a/s på Sorøvej		220
Parkering i Stenstuegade		220
Fa: Laurits Larsen, her, om tilladelse til kørsel med en diesellast- vogn i Slagelse by		220
Tivoliejer A. Petersen om studeplads		231
Dræningsarbejde ved Agervej, ndr. mark	233,	254
Klingeberg som offentlig gade	234,	248
Gadelampe i den nordre ende af Maagevej		262
Iværksættelse af arbejde ved den nye rådhusplads	265,	278
Kloakarbejde i forbindelse med kasernen	266,	279
Garnisonskommandanten om renholdelse af Rosenkildevej udfor udkørslen fra den lille eksercerplads		275
Drejer Axel Nielsen, fremspringende skilt udfor Fisketorvet 8 ...		283

Kloakvæsen.

Autoriserede kloakmestre		XXVIII
Rørlægning og regulering af Skidenrenden	4,	34
Regnskabsopgørelse for kloakdistrikterne Dy og Di		11
Ingeniør Jørgen Nørgaard om autorisation som kloakmester		11
Kloakarbejde udfor matr. nr. 69 bp af markjorderne	38	54
Kloakering af matr. nr. 314 af markj. (bag Slotsalleen)		76
Bygmester J. M. Olsen om tilslutning til kloak i Slotsvænget 113, Kloakledning til L. A. B.s spildkøgeri	149,	166
Fabrikant K. Zoffmann Hansen, tilslutning til kloak i Mariendals Allé	149,	166
Forslag til regnskab for kloakdistrikt Di og Dy		164
Nedlæggelse af stemmeværket ved Havrehjerg mølle	171,	180
Autorisation som kloakmester til Slagelse kooperative Bygge- selskab a/s		220
Tillægskendelse for kloakdistrikt Dy (Se tillæg XI)		232
Kloakarbejde i forbindelse med kasernen	265,	279
Murermester Ludvig Christiansen og murermester Folmer Jørgen- sen, ansøgninger om autorisation som kloakmestre		283

Renovationsvæsen.

Slagelse Grundejerforening og den påtænkte renovationsordning	52
Entreprenør Robert Jensen, forhøjelse af vederlaget	113 127
Entreprenør Ejner Larsen, Holbækvej 164	220

W. C.-installationer.

Autoriserede W. C. installatører	XXIX
Ansøgninger om tilladelse til installation af W. C.: 5, 21, 35, 52, 72, 84, 107, 122, 139, 173, 192, 204, 214, 231, 262, 276,	295

**Gartnerier, havebrug m. m., oprettelse af,
se også kriseforanstaltninger.**

Garnison, eksercerplads, se denne.

Oplysninger fra købstadforeningen om kaserneforholdene i nogle købstæder	25
Biblioteket, udlånsafdeling på kasernen	52
Licitation vedr. ombygning af staldbygning på kasernen	93 127
Kloakarbejde i forbindelse med kasernen	266 279
Renholdelse af Rosenkildevej ud for udkørslen fra den lille eksercerplads	275
Indstilling om de militære øvelsespladser	302

Gasværket.

Teknisk Udvalgs medlemmer	XXIII
Autoriserede gasmestre	XXIX
Valg af suppleanter for repræsentanter til kredsmøde i Kommu- nernes Kulkontor	25, 83
Valg af repræsentanter til generalforsamling i Foreningen af kommunale Gasværker	52
Tilbud på levering af ny gasbeholder	103, 112
Foreningen af kommunale gasværker, regnskab for 1949/50	121
Indstilling ang. skala for betaling af gas (Se tillæg V)	126
Fastsættelse af koksprisen	127, 231
Indkøb af reserveforsyning til værkerne	144, 161
Skandinavisk Lamel Industri, skelberigtigelse	152
Nytegning af aktier i Danske Gasværkers Tjærekompagni a/s ...	191
Danske Gasværkers Tjærekompagni a/s, regnskab og beretning for 1949/50	213
Danske Gasværkers Tjærekompagni a/s, levering af tjære i den kommende sæson	275
Gasværksarbejder William Jeppesen, ansøgning om afsked	283

Grundforbedringslån og -tilskud.

Bonde Christensen, ndr. mark, tilskud til dræning	181
Dræning ved Agervej, ndr. mark	233, 254

Grundskyld, se ejendomsskyld.

Gymnastik, se sport.

Håndværk og industri, se næringsvæsen.

Handel, se næringsvæsen.

Handel med husdyr, tvistigheder ang.,
se voldgiftsmænd.

Haveboligforeningen, Slagelse.

Opløsning af foreningen 25, 64

Haver, se markvæsen.

Hegnsynsmænd.

Hegnsynsmænd og vurderingsmænd for mark- og vejfred XVIII

Herberger, arbejdshjem m. v.

Medlem af tilsyn XV
Tilsyn for tiden 1/4 1947—31/3 1950 275

Hesteopkøb, se næringsvæsen.

Historie, se byens.

Hunde.

Andragender om eftergivelse, nedsættelse eller fritagelse for
hundeafgift 11, 40 252

Husmoderafløsning.

Beretning for tiden 1/10 1949 til 31/30 1950 33

Husdyrene, smitsomme sygdomme hos.

Huse, kommunale, se boligforhold og ejendomme, nogle kommunale.

Husleje, se boligforhold.

Husmænds pligtarbejde, se voldgiftsmænd.

Hærens forsyning med heste, vogne og motorkøretøjer, se udskrivningsvæsen.

Højtidsoffer, afløsning af, se kirkeskat.

Ildrætspark, Slagelse boldklub og idrætsforening, se sport.

Tilsynet med Ildrætsparken XV

Indbyggerantal, se statistik.

Indfødsret, andragender om.

Afslag på andragende om indfødsret	25
Marie Julie La Londe	41
Paavo Rainer Vainionpää Høyer	221
Guido Gustav Strømberg Kristensen	238
Raino Erik Makkonen Sørensen	256
Fru Karen Köhler	284
Kaija Elina Raatikainen Andersen	304
Kalevi Makinen	304

Indkvartering.

Indkvarteringsudvalget XV

Infirmeri, se garnison.

Invalideforsikring.

Socialudvalget	XXI
Bevilling af personlige tillæg: 19, 33, 48, 70, 82, 99, 120, 136, 156, 170, 188, 201, 212, 229, 244, 260, 274,	293
Brændselstillæg til alders- og invaliderentmodtagere	261
Regler for ydelse af personlige tillæg i 1950/51	70
Rådighedsbeløbet til alders- og invaliderentmodtagere for 1950/51	260

Jagtafløsning, voldgiftsmænd ved, se voldgiftsmænd.

Jernbaner, se også sporselskab.

Høng—Tølløse jernbane, beretning for 1949/50 113

Jordbonitering.

Jordboniteringsmænd XV

Jordbrugere, se landbrugsforhold.

Jødisk kirkegård, se kirkerne og kirkegårdene.

Kasse- og regnskabsvæsen, se også bidrag, budget, lån, revisionsvæsen og tjenestemænd.

Decision, se regnskabsvæsen.

Lønninger, se lønninger, de kommunale funktionærers.

Kasse- og regnskabsudvalgets medlemmer	XV
Slagelse Børneasyl, statstilskud for 1950/51	4
Rørlægning og regulering af skidenrenden	4, 34
Regnskabsopgørelse for kloakdistrikterne Dy og Di	11
Indenrigsministeriets samtykke til skatteudskrivningen for skatteåret 1950/51	20
Skattedepartementet a/c på motorafgifter for 1949/50	20
Indenrigsministeriets skrivelse af 24/10 50 om postering af beløb, der anvendes til erhvervelse af aktiver, og om hvis finansiering der ved regnskabsårets afslutning ikke er truffet endelig beslutning	20
Betaling for overførsel af patienter fra Sorø amtssygehus til centralsygehusets kirurgiske afdeling	20
Kommunens bidrag til Sorø amts skolefond for 1950/51	34
Skolebørns ferierejser	35
Forhøjelse af taksten for bedømmelse af mælkeprøver	40
Præmie til dyrskuet	43
Tinglysning af pantebreve på matr. nr. 315 a af markj.	44
Tilskud til gymnasiet for 1948/49	51
Udgiften til gadebelysning med lystofrør i den indre by kan afholdes ved optagelse af lån	51
Vekselstrømskabel til Østre Skole	52
Regulering af taksterne for udenbys elever i byens skoler	56
Slagelse kommunes bidrag til mødrehjælpen for 1948/49	71
Indenrigsministeriets betænkning ang. visse kommunerne under besættelsen påførte tab	71
Fordeling af civilforsvarsudgifter mellem Slagelse købstad og Slagelse Sct. Peders landsøgn kommune	71
Tilskud til arrangementer for 24 børn fra Aberdare	84
25 københavnske drenges ferieophold på Frølund Fed	72, 84
Bevilling til friluftskoncerter	86
Regnskab for 1948/49 tilbage fra indenrigsministeriet	106
Regnskab for 1948/49 for Slagelse kommunale Ungdomsborg og Vandrerhjem	107
Amtslægens apotekervisitationer for 1948/49 og 1949/50	121
Bidrag til amtsfonden for 1950/51 af købstadens harntkorn	121
Restandel af motorafgifter for 1949/50	121
Indstilling ang. skala for betaling af gas	126
Krisebørnehaven og Slagelse børneasyl, resttilskud for 1950/51 ...	138
Nytegning af aktier i Danske Gasværkers Tjærekompani a/s ...	191

Sorø amts Tuberkulosestationer, andel i udgifterne for 1949/50	191
Kommunens regnskab for 1949/50 (Se tillæg IX)	195
Repræsentationstillæg til borgmesteren	202
Feriekolonien i Bildsø, regnskab for tiden 1/11 49 til 31/10 1950	204
Refusion i h. t. forsorgs- og folkeforsikringsloven for 1949/50 ...	213
Refusion i h. t. forsorgs- og folkeforsikringsloven for tiden 1/4 til 30/9 1950	213
Overslag over de kirkelige ligninger for 1951/52	214
Decision for kommuneregnskabet for 1949/50	235
Understøttelsesordning for kommunens arbejdere: 236, 238, 252,	249
Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond for 1951/52 ...	245
Udskrivning af kirkeskat 1951/52	261
Tilsyn med herberger, arbejdshjem m. v. for tiden 1/4 1947— 31/3 1950	275
Fastsættelse af grundskylds- og ejendomsskyldpromillerne	281, 298

Kirkerne og kirkegårdene.

Regulering af Sct. Mikkel's Kirkes omgivelser	39	57
---	----	----

Kirkeskat.

Overslag over de kirkelige ligninger for 1951/52	214
--	-----

Kloak, se under gader og veje.

Kolonihaver, se markvæsen.

Kommunale udvalg og kommissioner,
se byrådet.

Kommunekautation for statslån til opførelse af beboelseshuse.

Slagelse sociale Boligselskab, regnskab for 1/1—31/12 1949 for Vestergade—Marievej samt 6 dobbelthuse ved Volden ...	5
Tandlæge Ib Silbye	16, 30, 211 291
Landinspektør Poul Toft Jensen	16, 63, 169 186
Drejermester Axel Martin Nielsen	16, 80
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling G: 30, 80, 102, 242, 271, 291,	305
Slagelse almennyttige Boligselskab, 18 kædehuse på Østre Allé, forhøjelse af statslånet	30, 118
Slagelse almennyttige Boligselskab, Solgården, forhøjelse af stats- lånet	30, 118
Snedkersvend Ejner A. A. Johansen, byggeri på matr. nr. 19 by af markj.	30
Repræsentant Knud Lund Thomsen, byggeri på matr. nr. 178 a af bygr.	30, 42, 118, 133

Statslån til en 3. aldersrentebolig på matr. nr. 14 a af markj. ...	34
Slagelse alm. Boligselskab, regnskab for 1949 for „Solgården“ og „Alléhusene“	35
Stationsforstander H. K. Jepsen	42, 63 118
Murermester Johs. Olsen	42, 169 211
Skomagermester Axel Jensen, 18 u af markj.	42
Slagelse sociale Boligselskab, maskinvaskeri i ejendommene	
Marievej—Vestergade	42, 63, 105, 305
Bogholder Poul Thorsted	42, 63, 94
Guldsmed Carl Vilh. Sparre Sørensen	42, 63, 105 211
Fællesorganisationens Boligforening, tinglysning af pantebreve på matr. nr. 315 a af markj.	44, 71
Ændring af reglerne for ydelse af kommunegaranti for statslån til 2-familiers-huse	49
Ændrede regler for „Bistand til opførelse af parcelhuse m. v.“ ...	51
Lærer Ib Levring, byggeri på matr. nr. 1 ff af markj.	63
Slagelse sociale Boligselskab, statslån til opførelse af 21 lejligheder i Vestermarken	80, 211, 226 261
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K II ...	80, 203, 242
Tømrer Villy Gierslev Jørgensen	80, 94, 133, 230 271
Bogholder Mogens Jensen	80, 94, 133, 200, 211, 226 291
Fællesorganisationens Boligforening, afd. K. ...	58, 94, 133, 242, 291
Bygmester H. J. Haupt, matr. nr. 1 gc af markj. og 23 af af Slotsbjergby	94
Motorsagkyndig H. Lykke Hansen	94, 105, 155 226
Købmand G. Ulrich	94, 105, 155 226
Barbermester Angelo Høyer	94, 105, 113
Maskinarbejder E. Holmgaard Jensen	105, 118, 226, 271 305
Slagelse sociale Boligselskab, blok II og III i Vestermarken: 118, 133, 155, 169,	211
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling L	118
Kommunelærer Carl Ph. Carstensen	118, 133, 186, 226
Fællesorganisationens Boligforening, centralkøleanlæg i afdelingerne G, K og KII	133, 169, 186 226
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling M: 133, 211, 226	242
Malermester H. Christensen	133, 155
Togfører P. A. Pedersen	155
Statslån til aldersrentebolig på matr. nr. 14 a af markj.	155
Maler Hans Vilh. Weiss Pedersen	169, 186, 226, 291
Kommuneassistent Hans Chr. Arno Petersen	169, 186, 226 305
Slagelse alm. Boligselskab, Solgården, statslån til opførelse af 11 garager	184, 186, 220, 226, 242, 291
Købmand A. Frisenholm	186
Slagelse sociale Boligselskab, huslejeforhøjelse for ejendommene på Volden	200
Et håndværkerkonsortium, byggeri på matr. nr. 8 af bygr.	211
Murersvend Henry Villy Moll Nielsen	226, 242, 268
Prokurist Louis E. Meldal	242
Murersvend Henry Vald. Larsen	242

Slagelse sociale Boligselskab, regnskaber	245
Fællesorganisationens Boligforening, regnskaber	245
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling O og P	250, 263
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling G, opførelse af 16 garager	271
Murermester Sigurd E. Hansen	291, 305
Murersvend Viggo Johs. Larsen	291, 305
Ovnbygger Søren Sørensen Madsen	305
Bygmester H. J. Haupt, tilladelse til salg af matr. nr. 1 gd af markj. og matr. nr. 23 ag af Slotsbjergby	305

Kommunernes kulkontor, se gasværket.

Koncerter, offentlige, se musik, offentlig.

Kornfonden, se kriseforanstaltninger.

Kornnævnet, se kriseforanstaltninger.

Kreaturtælling, se statistik.

Kreditforening, se lån.

Krematorium.

Medlem af bestyrelsen	XVI
-----------------------------	-----

Kriseforanstaltninger, se også arbejdsløse,
hjælp til, og brændsel; mælkehandelens
rationalisering, se mælk.

Prisudvalget	XX
Kornnævnet	XVI
Brændselsudvalget	IX
Rørlægning og regulering af Skidenrenden	4, 34
Eventuel genåbning af tøjreparationscentralen	11, 51
Ændrede regler for „Bistand til opførelse af parcelhuse m. v.“	51
Istandsættelse af tennisbanerne	176, 194
Eventuel afholdelse af skolekoncerter	204

Kvægtorvet.

Udvalgets medlemmer	XVI
Ændring af kvægtorvets takster	179

Køb af arealer og ejendomme.

Køb af en lagerbygning m. m., elektricitetsværket.....	12, 20
Køb af matr. nr. 69 ab af markj., Skovvej 1	12, 20
Mageskifte mellem matr. nr. 1 fi og 1 m af markjorderne, kom- munen, klostret og fabrikant Zoffmann Hansen	34

Mageskifte mellem kommunen og fhv. telegrafist V. Knudsen vedr. matr. nr. 314 a og 334 a af markjorderne	51
Køb af areal af matr. nr. 321 af bygr. til regulering af hjørnet Herrestræde—Løvegade	65, 157
D. D. S. F. ønsker magelæg med kommunen om et areal foran „Lundehus“	89
Køb af 878 m ² af matr. nr. 1 b af markj., tilhørende Slagelse Hospital og Kloster	102
Køb af matr. nr. 69 ab af markj.	125, 146, 260
Køb af matr. nr. 361 af bygr.	285
Areal af matr. nr. 70 b af bygr. til regulering af hjørnet Rytter- staldstræde—Bjergbygade	129, 213
Mageskifte mellem matr. nr. 69 c og 69 ay af markj., tilhørende kommunen og Slagelse og Omegns Andelsvaskeri... ..	129, 152
Regulering af det vestlige fortov i Skolegade ud for matr. nr. 278 a og 278 d af bygr.	152, 167 172
Køb af matr. nr. 177 q af bygr., Parkvej 20	152
Mageskifte mellem matr. nr. 54 i og 54 d af markj., tilhørende henholdsvis kommunen og Slagelse Møbelværk v/ brdr. Christensen	182 203

Købstadforeningen, Den danske.

Valg af delegerede til købstadmødet i Odense	6
Valg af delegerede til Kommunernes Pensionsforsikring a/s 22, 72, ..	83
Valg af repræsentanter til Købstadkommunernes Låneforening ...	22
Valg af repræsentanter til Købstadkommunernes gensidige Forsik- ringsforening	22
Oplysninger vedr. kaserneforholdene i nogle byer	25
Valg af suppleanter for repræsentanter til kredsmøde i Kom- munernes Kulkontor	25, 83
Valg af repræsentanter til generalforsamling i Foreningen af køb- stadkommunale Elektricitetsværker	52
Valg af repræsentanter til generalforsamling i Foreningen af kommunale Gasværker	52
Tilbagekaldelse af cirkulære vedr. bygherreerklæring	138
Kommunens Pensionsforsikring a/s, bonus for tiden 1/1 1946 til 31/12 1949	181
Nytegning af aktier i Danske Gasværkers Tjærekompani a/s... ..	191
Eventuelt honorar til lederen af hjælpetjenesten	203
Danske Gasværkers Tjærekompani a/s, regnskab og beretning for 1949/50	213

Kødkontrol, se slagtehuse.

Lån.

Kreditforeningen af kommuner i Danmark, beretning og regn- skab for 1949	51
---	----

Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådsreds for udlån af overformynderimidler.

Medlem	XVIII
Valg af et medlem	109

Landbrugsforhold.

Udvalget til behandling af henvendelser om tillægsjord fra ejere af mindre landbrugsejendomme	XXIII
Udryddelse af muldvarpe i foråret og efteråret 1950.....	21
Dræning ved Agervej, nordre mark	233

Landbrugstælling, se statistik.

Landvæsensnævn.

Landvæsenskommissærer	XVI
Landvæsensnævnmænd	XVI

Landstingskreds 2, se valg.

Legatvæsen og stiftelser, se også sygehus-legatet.

Medlemmer af bestyrelsen for Magnus Birchs legat	VII
Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale gymnasiums legatfond	XIV
Legatudvalget	XV
Udvalget, som bestyrer købmand Strudsbergs friboliger.....	XXII
Regnskab for fabrikant Vilh. Langes legat for medlemmer af Slagelse Handelsstandsforening	13
Carl Husted Andersens legat	13
Købmand P. Thomsen og hustrus mindelegat	13
Fhv. købmand Chr. Jensens legat for forældreløse trængende ældre eller svagelige piger af borgerstanden, især købmandsstanden i Slagelse	13, 300
Urmager Jens Ludvig Christen Nørlunds legat, regnskab for 1949	26
F. C. Hansens legat til fordel for en ung håndværker i Slagelse	32, 197
Fundats for „Tømrermester af Slagelse Christian Larsen og hustru, Marie Larsen, født Thomsens legat for ubemidlede, der på grund af sygdom er kommet i nød, og som er boende i Slagelse kommune“	34, 156
Arbejderhjemmet, regnskab for 1949	35
Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium	61, 74, 106
Regnskab for 1949 for værtshusholder Gudmann Nielsens mindelegat	90
Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse købstad og omegn	197
Uddeling af frk. Elise Christine Møllers legat	208

Uddeling af justitsråd F. C. Bechs og hustrus sølvbryllupslegat ...	208
Regnskab for 1950 for tobaksfabrikant Vilh. Langes arbejderlegat	257
Driftsregnskab for 1949/50 for I. Ø. Andresens legat for Nakskov og Slagelse	257
Strudsbergs friboliger om ekstraordinært tilskud	246, 262
Regnskab for 1950 for direktør Peder Axelsen og hustrus legater	287

Legepladser.

Udvalg	XXII
--------------	------

Ligbrænding, se krematorium.

Ligningskommissionen.

Medlemmer	XVII
Valg af ligningskommission	175, 213

Luftværn.

Civilforsvarskommissionen for Slagelse civilforsvarsområde.....	XI
Indenrigsministeriets skrivelse om civilforsvarskommissionen.....	4
Valg af civilforsvarskommission	6
Sognerådsformand P. Hansen, medlem af civilforsvarskommissionen	20
Tilladelse til at fjerne bunkers nr. 30 ved Rosengades østlige side	51
Fordeling af civilforsvarsudgifter mellem Slagelse købstad og Slagelse Sct. Peders Landsogns kommune	71
Kommandocentral for civilforsvaret	149
Eventuelt honorar til lederen af hjælpetjenesten	203
Slagelse alm. Boligselskab, afdeling „Solgaarden“, kan opføreelse af garager kombineres med bygning af dækningsgrave....	220
Civilforsvarsplan	251, 280

Lystanlæg, se forskønnelse, byens.

Lystskoven, se forskønnelse, byens.

Lægehjælp, se aldersrente og forsorg, offentlig.

Lønninger og arbejdsforhold, De kommunale arbejderes og funktionærers.

Lønningsudvalget	XVII
Forhøjelse af rektors repræsentationstillæg	20
Dansk Arbejdsmandsforbund, Slagelse afd., ny overenskomst 25,	40
Midlertidigt løntillæg til kommunens tjenestemænd.....	33
Stadsdyrlæge Corrells pensionsalder	40
Overenskomst med Dansk Kedel- og Maskinpasserforbund.....	66

Overenskomst med Dansk Gartnerforbund	66
Overenskomst med Dansk Elektrikerforbund	66
Personlige tillæg til tjenestemænd m. fl.	76
Overenskomst med Dansk Smede- og Maskinarbejderforbund	89
Overenskomst med H. K. ændret	127
Overenskomst med Husligt Arbejderforbund vedr. skolebespisning gen	196
Understøttelsesordning for kommunens arbejdere 236, 238, 249,	252

Mindesmærker.

Plan til regulering af Sct. Mikkel's kirkes omgivelser	39
--	----

Mandt, se statistik.

Markeder, se næringsvæsen.

Markvæsen, se også dyrskue- og sportsplads samt køb og salg af arealer.

Udvalgets medlemmer	XVIII
Hegnssynsmænd og vurderingsmænd til mark og vejfred.....	XVIII
Vejvæsen, se under gader og veje.	
Gartner Jeppe Dines Petersen, leje af et areal af matr. nr. 315 a af markjorderne	17
D. D. S. F., leje af grøftarealer..... 40, 58,	89
Gunnar Sørensen om nedslag i afgiften for parcel af matr. nr. 69 a af markjorderne	43
Johan Laugesen, ligeledes	43
Præmie til dyrskuet	43
Istandsættelse af ejendommen Skovvej 16	113, 127
Bortforpagtning af matr. nr. 278 n af markj.	114
Udleje af et areal ved Torvegade til minigolfbane	114
Slagelse Boldklub og Idrætsforening, kontrakten vedr. Idræts- parken	122, 220
Bortforpagtning af „Parcelgaarden“	130
Beboelseshus på matr. nr. 334 a af markj., uegnet til beboelse 181,	207
Bonde Christensen, nordre mark, tilskud til dræning	181
Robert Madsen, Løvegade 20, leje af grund ved minigolfbanen i Torvegade	183
Overdragelse af forpagtningen af matr. nr. 278 n af markj. til Johs. Thorning Johannesen	183
Flytning af laden i Vestermarken	196, 207
Opsigelse af kolonihaver på matr. nr. 24 a af markj.	219
Gartner V. Sørensen, Smedegade 35, forpagtning af den nordlige del af matr. nr. 69 i af markj.	222
Cirkusdirektørforeningen ønskede Ridehuspladsen til stadeplads for cirkus	231
Tivoliejer A. Petersen om stadeplads	231

Cirkus Benneweis om stadeplads	231
Dræning ved Agervej, nordre mark	233
Minigolfbane på matr. nr. 11 a af markj.	239
Fru Marie Knudsen, fortsat forpagtning af matr. nr. 69 m af markjorderne	239
Matr. nr. 69 c, 69 a og 69 az bortforpagtet til boelsmand Lund Nielsen	239
Vognmand Martin Nielsen, Slagstrupvej 107 c, klage over afløbet fra matr. nr. 106 af markj.	253
Cirkus Moreno og Reinch om stadeplads	262
Cirkus Brdr. Schmidt om stadeplads	276
Vilh. Nielsen, Fægangen, forpagtning af matr. nr. 69 p, o, n og x af markjorderne	286
Midlertidige haver ved Sorøvej og Vestergade	286
Haveforeningen „Enigheden“, fornyelse af kontrakt vedr. parcel af matr. nr. 14 a af markj.	286
Arbmd. Peter Hansen, fornyelse af forpagtningen af matr. nr. 368 a af markj.	286
Gartner H. P. Nielsen, forpagtn. af matr. nr. 69 r, l og f af markj.	286
Indstilling om kolonihaveanlæg i Vestermarken	296

Maskiner.

Tilsynsmænd	XVIII
Valg af maskinsynsmand.....	109

Motorvogne, se også bilruter og droskekørsel.

Parkeringspladser, se gader og veje.	
Udvalg ang. bilruter	VI
Hærens forsyning med motorvogne, se udskrivningsvæsen.	
Andragender om tilladelse til at arrangere udflugtsture med turistbiler	122
Skattedepartementet a/c på motorafgifter for 1949/50	20
Vognmand Oluf Larsen, dispensation for en turistbus (bredde og vægt)	40
A/s Rhenania om dispensation for en lastvogn (bredde og vægt)	58
Fragtmand Børge Hansen, Ulstrup, ruten Gørlev—Slagelse.....	58
Vognmand Henning F. L. Niemann, Tyvelse, om koncession på ruten Sorø—Slagelse—Korsør	58, 89
Rutebilejer Ejnar Madsen, Slagelse, om koncession på sidstnævnte rute	58, 89
Samme, ansøgning om at få ruten delt i 2, nemlig Sorø—Slagelse og Slagelse—Korsør	58, 89
Harald Johs. Madsen om koncession til fragtkørsel på ruten Skellebjerg—Slagelse	89
Byomnibussen, takstforhøjelse m. m.	123, 191
Rutebilejer Kristian Nielsen, Jyderup, om fornyelse af koncession på ruten Holbæk—Jyderup—Slagelse	149
D. S. B. fornyelse af koncession på ruten Kalundborg—Slagelse	166

Rutebiler R. F. Olsen, fornyelse af koncession på ruten Nykøbing Sj.—Slagelse	166
Valg af nævnsmænd vedr. udpegning af motorkøretøjer....	193
Andragende om fornyelse af koncessioner:	
Rutebiler Frede Spohr, Sorø, ruten Slagelse—Næstved	181
Rutebiler Harry Petersen, Eggeslevmagle, ruten Slagelse—Eggeslevmagle	181
Rutebiler Th. Christiansen, Skælskør, ruten Skælskør—Hemmeshøj—Slagelse	181
D. S. B., ruterne Slagelse—Næstved, Skælskør—Slagelse og Skælskør—Holbæk	181
Rutebiler H. Olsen, Boeslunde, ruterne Slagelse—Mulle- rup Havn og Slagelse—Bildsø Strand	181
Rutebiler Bernhard Christensen, Bisserup, ruten Bisse- rup—Slagelse	181
Rutebiler Thorvald Petersen, Dalmose, ruten Dalmose— Slagelse	181
Rutebiler Ejner Hansen, ruten Slagelse—Nykøbing Sj....	181
Rutebiler Ejner Madsen, ruten Kongsted—Slagelse	181
Rutebiler Harald Jensen, ruten Skellebjerg—Slagelse ...	181
Rutebiler fru Marie Hansen, 2 ruter Gørlev—Slagelse...	181
Rutebiler Chr. Nielsen, Slagelse, ruten Slagelse—Ørslev	207
D. S. B., ruten Korsør—København	207
Rutebiler Frede Spohr, Sorø, ruten Slagelse—Næstved	207
Rutebiler P. Nielsen, Næsbystrand, 2 ruter Slagelse— Næsbystrand	207
Fragtmand Henry Christensen, Boeslunde, ruten Boes- lunde—Skælskør—Slagelse	220
Fa. Laur. Larsen, her, om tilladelse til kørsel med en diesellastvogn i Slagelse by	220
Fragtmand Carl Enø, ruten Keldstrup—Slagelse	246
Fragtmand E. Sørensen Astrup, ruten Gørlev—Slagelse ...	246
Rutebiler Ejnar Madsen, overdragelse af ruten Slagelse— Dianalund—Kongsted til vognmand Har. Johs. Mad- sen, Skellebjerg	246
Fragtmand Emil Hansen, ruten Flakkebjerg—Slagelse.....	262
Fragtmand Peter Pedersen, ruten Fuglebjerglund—Slag- else	262
Fragtmand Jens Rosenkrans Hansen, ruten Høng—Slag- else	262
Fragtmand Svend Larsen, ruten Korsør—Slagelse	262
Fragtmand Johs. Larsen, ruten Sorø—Slagelse.....	276
Chauffør Frede Jensen om koncession til omnibuskørsel på ruten Skibby—Slagelse	276
Byomnibusserne	288, 303

Musik, offentlig.

Afholdelse af friluftskoncerter	86
---------------------------------------	----

Mælk, mælkekontrol og mælkelaboratorium.

Udvalgets medlemmer	XVI
Sundhedscommissionen	XXII
Slagtehusudvalgets indstilling om ansættelse af en reservedyrlæge	11
Forhøjelse af taksten for bedømmelse af mælkeprøver.....	40
Fastsættelse af flødeprisen	213

Mødrehjælpsinstitutionen.

Medlemmer af bestyrelsen for mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter	XIX
Valg af 2 medlemmer til bestyrelsen	52, 85, 109, 172
Slagelse kommunes andel af udgifterne for 1948/49	71

Naturfredning.

Medlemmer af fredningsnævnet for Sorø amtsrådsreds	XIII
Medlem af taksationscommissionen	XIII

Næringsvæsen.

Medlemmer af bevillingsnævnet	VI
Medlemmer af handelsretten	XIV
Biografvæsen, se biografteatre.	
Driftslån, se dette.	
Torvehandlerforeningen, handel fra hellerne på Nytorv samt julehandel	122
A/s Casino om tilladelse til at holde åbent til kl. 1 nat	127, 138
Forslag til fast ordning af studepladser	206
Ansøgning om tilladelse til torvehandel med fisk søndag den 31/12 1950	206
Restauratør Herman Petersen, Slotskroen, afgift for grammofon	207
Musikdirektør Brandt Olsen, ansøgning om fornyelse af bevilling til udskænkning af stærke drikke i frimurerlogen.....	273
Fru Kaja J. Sørensen, ansøgning om fornyelse af bevilling til at drive Centralhotellet	273
Landbrugsministeriets godkendelse af heste- og kreaturmarkeder i Slagelse	294

Nævningeårsliste-udvalget for sydvest-sjællandske nævningekreds og nævningeting.

Medlemmer af nævningeårsliste-udvalget	XIX
Medlemmer af det udvalg, som skal foretage de årlige valg til nævningegrundlisten	XIX

Offentlig forsorg, se forsorg, offentlig.

Offer og akcidentser, afløsning af, se kirkeskat.	
Oksebremser, foranstaltninger til udryddelse af.	
Omnibuskørsel, se bilruter, faste i gaderne, og motorvogne.	
Overepidemikommissionen, se sundheds- væsen.	
Overligningskommissionen.	
Medlem og suppleant	XX
Overformynderiets midler, lånebestyrelse for udlån af, se lånebestyrelsen.	
Medlem af	XVIII
Parkeringspladser for automobiler, se gader og veje.	
Pension, se tjenestemænd og skolevæsen samt købstadforening.	
Plejebørn, se under børneværn.	
Pligtarbejde, kommunalt.	
Politi- og retsvæsen.	
Medlem af politirådet	XX
Ny centralvarmekedel til politistationen	231, 246
Prisudvalg, se kriseforanstaltninger.	
Rådhus.	
Randbebyggelsen om den fremtidige rådhusplads	137
Iværksættelse af arbejde ved den nye rådhusplads.....	265, 278
Radio.	
Udvalg ang. luftantenner	VI
Regnskab, se revision.	

Renovationsvæsen, se under gader og veje.

Retsvæsen, se politi- og retsvæsen.

Revision.

Revisorer	IV
Regnskabet for 1948/49 tilbage fra indenrigsministeriet	106
Regnskabet for 1949/50 (Se tillæg IX)	195
Decision for kommuneregnskabet for 1949/50	235

Ridehus og rideklub, se sport.

Ridehuspladsen.

Cirkus Moreno Reinch om stadeplads	11
--	----

Rotters udryddelse.

Udvalgets medlemmer	XXIII
---------------------------	-------

Rutebiler og rutebilstationer, se motorvogne og bilruter.

Salg af arealer og ejendomme.

Udvalg for grundsalg	XIV
Omprioritering, se kasse- og regnskabsvæsen.	
Salg af parceller til:	
Stationsforstander H. K. Jepsen	20
Lektor K. K. Bregendahl	20
Mølleriarbejder E. A. F. Tønnesen	20
Sorø Amts Plejehjemsforening, parcel af matr. nr. 55 fh af markj.	24
Mageskifte mellem matr. nr. 1 fi og 1 m af markj. vedt. kom- munen, klostret og fabrikant Zoffmann Hansen	34
Fællesorganisationens Boligforening, tinglysning af pantebreve på matr. nr. 315 a af markj.	44, 71
Assistent Mogens Jensen, matr. nr. 315 ai af markj.	44, 51
Skræddermester E. Frederiksen, matr. nr. 315 an af markj. 44, 51,	115
Bogholder Poul Thorsted, matr. nr. 315 av af markj.	44, 51
Ingeniør H. Lykke Hansen, matr. nr. 315 ap af markj....	44, 51, 182
Tømrer Villy Jørgensen, matr. nr. 315 aq af markj.	44, 51
Murermester Viggo Larsen, matr. nr. 315 ar af markj.	44, 51
Maler Hans Vilh. Weiss-Pedersen, matr. nr. 315 au af markj. 44,	51
Maler Harry Møller Nielsen, matr. nr. 315 av af markj.....	44, 51
Murer Villy Nielsen, matr. nr. 315 at af markj.	44, 51, 268

Fællesorganisationens Boligforening, salg af 2385 m ² af matr. nr. 315 a af markj.	51
Mageskifte mellem kommunen og fhv. telegrafist V. Knudsen vedr. matr. nr. 314 a og 334 a af markj.	51
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K, godkendelse af beplantningsplan	58
Lærer Carl Ph. Carstensen, matr. nr. 315 ø af markj.	62, 71
Maskinarbejder Harry Hansen, matr. nr. 278 l af markj.	62
D. D. S. F. ønsker magelæg med kommunen om et areal foran „Lundehus“	89
Fhv. gartner L. P. Andersen om tilskud til pilotering på matr. nr. 18 ak af markj.	92, 105
Fællesorganisationens Boligforening, salg af 250 m ² af matr. nr. 315 a af markj.	92, 102
Ændret fremgangsmåde ved udstedelse af skøder til det sociale boligselskab	100, 115
Slagelse sociale Boligselskab, salg af 2600 m ² af matr. nr. 315 a af markj.	102, 129
Murermester Johs. Olsen, salg af matr. nr. 221 af markj.	129
A/s Danish American Gulf Oil Co., salg af 1410 m ² af matr. nr. 11 a af markj.	129
Mageskifte mellem matr. nr. 69 c og 69 ay, tilhørende kommunen og Slagelse og Omegns Andelsvaskeri	129, 152
Stadsdyrlæge Leif Correll, salg af parcel 5 ved Kongelyset	152
Trælastforvalter Brøndum Møller, salg af parcel 7 ved Kongelyset	152
Skandinavisk Lamel Industri, skelberigtigelse mod matr. nr. 43 a af markj.	152
Salg af matr. nr. 31 h af mark. til Kaj Hansen og Herman Petersen	167, 172
Skelberigtigelse mellem matr. nr. 7 b og 7 c af mark., tilhørende Zonen, og 7 a af markj., tilhørende kommunen 181, 285, 294	
Købmand Tommy Hansen, salg af ca. 700 m ² af matr. nr. 6 af markj.	182
Mageskifte mellem 54 i af markj., tilhørende kommunen, og 54 d af markj., tilh. brdr. Christensen, Slagelse Møbelværk 182, 203	
Autoforhandler H. V. Jacobsen, matr. nr. 11 ay af markj.	223
Fællesorganisationens Boligforening, afdelingerne O. og P., salg af parcel af matr. nr. 315 a af markj.	223, 250, 261
Indstilling om regler for jordsalg	237, 258
Fastsættelse af jordprisen for grunde til høj bebyggelse	296
Slagelse sociale Boligselskab, salg af grund til blok I i Vestermarken	301

Servitutbestemmelser, se bygningsvæsen.

Session.

Medlem	XX
--------------	----

Skatter og afgifter, se også kirkeskat, ejendomsskyld, forlystelsesskat, hunde og næringsvæsen ang. afgiften på omsætning af stærke drikke samt kasse- og regnskabsvæsen.

Udvalg til gennemgang af andragender om eftergivelse af skatter	XX
Andragender om eftergivelse af skat	11, 25, 40, 58, 89, 113, 127, 149, 166, 181, 196, 207, 220, 238, 252, 268, 283
Andragende om eftergivelse af bøde idømt for urigtig selvangivelse	14, 238
Efterbetalingssager	14, 69, 96, 153, 209, 224
Indenrigsministeriets samtykke til skatteudskrivningen for skatteåret 1950/51	20
Skattedepartementet, a/c på motorafgifter for 1949/50	20
Forespørgsel vedr. hårdhændede metoder til inddrivning af skat	25
Andragender om eftergivelse af hundeskat	40
Anlæggsfesten, fritagelse for den kommunen tilkommende del af forlystelsesafgiften	107
Restandel af motorafgifter for 1949/50	121
A/s Casino, afgift for åbningstilladelse til kl. 1,00	138
Ændring af skattevedtægt	149, 172
Afgift af stadepladser	206
Overslag over de kirkelige ligninger for 1951/52	214
Udskrivning af kirkeskat for 1951/52	261
Fastsættelse af grundskylds- og ejendomsskyldspromillerne: 281,	298

Skolebørns bespisning.

Skolebespisning 1949/50	121
-------------------------------	-----

Skolevæsenet.

Medlemmer af bestyrelserne for skolernes børne- og lærerbogsamlinger	X—XVI
Bestyrelsen for Slagelse kommuneskoles feriekoloni i Bildsø.....	XII
Skolekommissionens medlemmer	XXI
Medlemmer af skolerådet for Sorø amts skolerådskreds	XXI
Skoleudvalgets medlemmer	XXI
Ungdomsskolenævnet	XXVI
Valg af skolekommission	6, 192, 205, 213
Skolebørns ferierejser	35
Regulering af takster for udenbys elever i byens skoler	56
Ansøgninger om friplads	119, 220
Skolebespisning 1949/50	121
Ændring af skoleplan for Slagelse kommunale skolevæsen.....	131
Beplantning af arealerne til den ny skole	147, 162
Eventuel afholdelse af skolekoncerter.....	204, 214, 230, 231
Kommunekort og skolekort for 1950	261

Vestre og Østre Skoler samt Markskolen.

Andragender om udskrivn. af skolerne 18, 47, 81, 119, 181, 243,	289
Lærer Harald Sørensen om tilskud til studieophold i Sverige.....	18
Ny gymnastiksalbygning ved Østre skole..... 7, 18, 31, 149,	252
Forsømmelseslister 47, 98, 154,	272
Opslag af et timelærerembede	47
Vekselstrømskabel til Østre skole	52
Johs. Madsen, fru Rigmor Rosborg, frk. K. Christensen, kaldet til overlærere	67
Øjvind Kjeldsen, M. Smith, Mogens Rasmussen, Johs. Bendtsen, kaldet til lærere	67
Bodil Larsen, Sonja Johnsen, kaldet til lærerinder	67
Fru E. Voetmann, fru Bodil Smith, Ellen M. Nielsen, kaldet til timelærerinder	67
Indretning af scene på Østre skole	87
Ændring i undervisningsplan for folkeskolen	98
Timelærer Riber Bing, ansøgning om afsked fra 1/8 1950	98
Lærerinde fru Tove Rye Larsen ansat i Frederikshavn	102
Fastsættelse af tjenestealder for overlærerne Karen Christensen, Johs. Madsen, Rigmor Rosborg, lærerne Mogens N. Smith, Johs. G. Bendtsen og lærerinde frk. Bodil Larsen.....	119
Lærer Niels Øjvind Kjeldsen, tjenestealder	121
Lærer Bent Johnsen, om tilskud til faglærerkursus	154
Timelærerinde fru Kirsten Kiilerich, kaldet til lærerinde	154
Else Espe Nielsen, kaldet til timelærerinde	154
Gunild Vejlbj Hansen, ansat i fast vikarstilling	154
Timelærerstilling normeret som fast lærerstilling.....	154
Eskild Hedebo, Køge, kaldet til lærer	196
Overenskomst med Husligt Arbejderforbund vedr. skolebespis- ningen	196
Lærer Eskild Hedeboes tjenestealder	213
Johanne Damsgaard Madsen, kaldet til lærerinde	220
Lærerinde fru Aase Carstensen, viceinspektør frk. Anna M. Chri- stensen og overlærer P. K. Nielsen, ansøgninger om time- reduktion	243
Lærerinde fru Anna Louise Kjeldsen, ansøgning om fuldt timetal	243
Lærerinde fru Kirsten Brink Kiilerich, tjenestealder	243
Indstilling om ændring af undervisningstiden i folkeskolen.....	264
Overførsel af elever fra Vestre og Østre skoler til gymnasiet.....	289
Overlærer frk. A. Sondershausen, ansøgning om afsked.....	300
Beretning for Østre og Vestre skoler for 1949/50 (Se tillæg III).	

Gymnasiet.

Undervisningsministeriets skrivelse af 1/4 1950 om forhøjelse af rektorernes repræsentationstillæg	20
Tilskud til gymnasiet for 1948/49	51
Beretning for skoleåret 1949/50 (Se tillæg II)	51
Forslag om gratis undervisning for elever fra Slagelse	55, 73

Rejsegodtgørelse til ingeniør Møldrup, Næstved	68
Lektor Clausen, adjunkt Martin Nielsen og lærer A. V. Juuls andragender om timerreduktion	98, 154
Fru Anna Marie Høeg, kaldet til timelærerinde	98
Nye kedler til centralvarmeanlægget.....	104, 111
Undervisningsministeriets godkendelse af ændr. af skoleplanen...	121
Vikar Wilh. Solstad om rejsetilskud	131
Adjunkt Erik Molbo, ansøgn. om fast ansættelse fra 1/8 1950	154, 191
Timelærer Poul H. Jensen, ansøgning om tilskud til kursus.....	207
Lektor H. Skov, ansøgning om orlov og fri vikar	272
Timelærer Poul Jensen	289
Overførsel af elever fra Vestre og Østre skoler til gymnasiet.....	289

Skove, Bildsø og Parcelgårdens.

Indretning af lejrpladser	21, 35, 84,	107
---------------------------------	-------------	-----

Slagtehus, De offentlige, og kødkontrol.

Kreatureksporthal, se kvægtorvet.	
Udvalgets medlemmer	XVI
Slagtehusudvalgets indstilling om ansættelse af en reservedyrlæge	11 46
Stadsdyrlægens beretning for 1949 (Se tillæg I)	34
Stadsdyrlæge Correll, godkendelse som kontrollerende dyrlæge ved det offentlige slagtehus	83
Kødkontrolregulativ	88
Kørselsgodtgørelse til stadsdyrlægen og reservedyrlægen.....	181
Evt. bortforpagtning af de offentlige slagtehus.....	238, 252

Sorø amtsråds og skoleråds forhandlinger.

Udtag af forhandlinger.....	20, 34, 138, 172,	230
-----------------------------	-------------------	-----

Spildindsamling, se kriseforanstaltninger.

Sorø Amts Plejehjemsforening.

Medlem af bestyrelsen	XX
-----------------------------	----

Sporselskabet (jernbanespor til kommunale med flere institutioner).

Medlem af bestyrelsen	XXII
-----------------------------	------

Sport, sportspladser og sportsanlæg.

Tilsynet med idrætsparken	XV
Udvalg for sports- og legepladser	XXII
Indretning af lejrpladser	21, 35, 84,
A. I. G. om præmie til håndboldstævne	35

Samvirkende Idrætsklubber, Slagelse, ønsker forhandlingsret over for byrådet	89
Udleje af areal til minigolfbane ved Torvegade	114
Slagelse Boldklub og Idrætsforening, kontrakten vedr. Idræts- parken	122, 220
Handelsstandens Håndbold- og Badmintonklub, ansøgning om tilskud	173
Istandsættelse af tennisbanerne	176, 194
Minigolfbane på matr. nr. 11 a af markj.	239

Statistik.

Statistiske efterretninger.....	4, 34, 83, 102, 121, 172, 213,	245
Byggevirksomheden i Slagelse kommune	4, 83	138
Detailpriser	34, 102,	245
Folketælling den 7/11 1950		159
Kommunens indbyggerantal pr. 7/11 1950.....		213

Statslån til boligbyggeri, se kommune-
kaution.

Stiftelser, se legatvæsen.

Strudsbergs friboliger, se legatvæsen.

Sundhedsvæsen, se også slagtehus, sygehuset
og mælk.

Sundhedskommissionens medlemmer		XXII
Overepidemikommissionens medlemmer		XIX
Medlem af bestyrelsen for tuberkulosestationerne i Sorø amt.....		XXIV
Frk. Ellen Lyngsø, fast ansættelse som sundhedsplejerske 76, 102,	127	
Stadfæstelse af tillæg til sundhedsvedtægten	106	
Amtslægens apotekervisitationer i 1948/49 og 1949/50.....	121	
Medicinalberetning for Sorø amtslægekreds 1949	121	
Medicinalberetning for kongeriget Danmark i 1948	157	
Lægeberetning for kalenderåret 1949 (Se tillæg X)	245	

Sundholm, arbejdsanstalt.

Anbringelse på tvangsarbejdsanstalt	228, 260,	293
---	-----------	-----

Sygehuset.

Udvalgets medlemmer		XXII
Infirmeri, se garnisonen.		
Betaling for overførsel af patienter fra Sorø amtspsygehus til cen- tralsygehusets kirurgiske afdeling		20
Licitation over forskellige installationer til centralsygehuset... ..		105

Licitation vedr. børne- og isolationsafdelingen.....	59,	128
Cand. med. Otto Thesen, ansat som 2. reservekirurg		97
Sygeplejerskerne Gudrun Rasmussen og Anne Birgitte Larsen, ansat som assistenter		97
Udvidelse og ændringer i centralsygehusets køkkenbygning...	128,	150
Centralsygehuset og vaskeriet, beretning for 1949/50 (Se tillæg VI og VII)		172
Anskaffelse af nyt røntgengennemlysningsapparat	185,	198
Overlæge H. P. Rager, ansøgning om afsked		190
Lægeberetning for kalenderåret 1949 (Se tillæg X)		245
Dr. med. Helge Faber, ansat som overlæge på kirurgisk afdeling		259

Sygehuslegatet.

Sygekasser.

Medlemmer af udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte sygekasser		XXIII
Kommunal sygepleje, se sygepleje kommunal.		
Bekendtgørelse af fribefordringsgrænsen		34
Fortegnelse over personer idømt bøde efter folkeforsikrings- lovens § 83		58

Sygepleje, kommunal.

Forhøjelse af bidraget til Slagelse Sct. Mikkel's sogns menigheds- pleje		228
---	--	-----

Søretsmedlemmer.

Valg af søretsmedlemmer		205
-------------------------------	--	-----

Tennisbaner, se sport.

Ting- og arresthus.

Tjenestemænd, kommunens.

Ansættelse og afskedigelse af lærere m. fl., se skolevæsen.		
Ansættelse og afskedigelse af funktionærer ved sygehuset, se sygehuset.		
Slagtehusudvalgets indstilling om ansættelse af en reservedyr- læge	11,	46
Stadsdyrlæge Corrells pensionsalder		40
Overenskomst med Dansk Kedel- og Maskinpasserforbund.....		66
Overenskomst med Dansk Gartnerforbund		66
Overenskomst med Dansk Elektrikerforbund		66
Frk. Ellen Lyngsø fast ansættelse som sundhedsplejerske	76, 102,	127

Personlige tillæg til tjenestemænd m. fl.	76
Stadsdyrlæge Correll, godkendelse som kontrollerende dyrlæge ved det offentlige slagtehus	83
Indenrigsministeriets skrivelse til „Den kommunale klub“ om ansættelse med pensionsret	102
Montør Børge Nielsen, ansat i tjenestemandstilling	127
Esther Jensen, ansættelse som kommuneassistent	127
Stadsingeniør H. Kerstens, ansøgning om alderstillæg	166
Bibliotekspersonales pensionsret	181
Kørselsgodtgørelse til stadsdyrlægen og reservedyrlægen.....	181
Overlæge H. P. Rager, ansøgning om afsked	190
Dr. med. Helge Faber, ansat som overlæge ved sygehusets kirurgiske afdeling	259
Forhøjelse pr. 1/1 1951 af spædbørns- og skolesundhedsplejerskers uniforms- og cyklegodtgørelse	275
Gasværksarbejder Wm. Jeppesen, ansøgning om afsked.....	283
Baderske fru Dagny Christensen, forhøjelse af grundlønnen.....	300
Billetsælgerske frk. Kristine Jensen, forhøjelse af grundlønnen...	300

Tuberkulosens bekæmpelse, se sundhedsvæsen og tuberkulosestation.

Tuberkulosestationerne i Sorø amt.

Medlem af bestyrelsen	XXIV
Budget for året 1951/52	173
Andel i udgifterne for 1949/50	191

Turistforeningen for Slagelse og omegn.

Medlem af propagandarådet	XXIV
---------------------------------	------

Udleje af arealer, se markvæsen.

Udpantning, se skatter og afgifter.

Udskrivningsvæsen, se også luftværn.

Medlem af sessionen	XX
---------------------------	----

Udstykning, se også bygningsvæsen.

Udvalg og kommissioner, se byrådet.

Ulykkesforsikring.

Forsikring for lærere og elever i aftenskoler og ungdomsskoler...	138
---	-----

Ungdoms- og aftenskoler.

Ungdomsskolenævnets medlemmer	XXVI
Slagelse ungdomsskole for ufaglærte, tilskud til lejrskole.....	81, 131

Valg af medlemmer til ungdomsskolenævnet.....	109,	121
Venstres Ungdom om tilskud		119
Slagelse Husholdningsforening		119
Ulykkes- og ansvarsforsikring af lærere og elever		138
Sct. Mikkel og Sct. Peders landsognes husmandsforeningers hus- holdningsudvalg		207
Slagelse Aftenskole om tilskud		207
Marthaforbundet om dispensation fra aftenskolelovens § 1.....		243

Ungdomsborg og vandrerhjem.

Medlemmer af udvalget		XXV
Udsmykning af Ungdomsborgen		9
Bevilling af midler til udsmykning		23
Valg af bestyrelse for Ungdomsborgen	85, 109,	121
Regnskab for 1949/50		107

Ungdomsnævn, det kommunale.

Nævnets medlemmer		XXV
25 københavnske drenges ferieophold i Frølunde	72,	84
Eventuel afholdelse af skolekoncerter.....	204, 214, 230,	231
Cand. theol. Jørgen Egedal Bennedsen, medlem af nævnet.....		230

Valg og valgbestemmelser.

Medlem af 2. landstingskreds' valgbestyrelse.....		XXVII
Valg af borgmester, 1. og 2. viceformand		1
Valg af forskellige udvalg og kommissioner		2
Valg af boligudlejningsudvalg		6
Valg af vurderingsmænd til ejendomsskyld		6
Valg af civilforsvarskommission		6
Valg af skolekommission	6, 192, 205,	213
Maler Poul Hansen, udnævnt til overligningskommissær		20
Valg af formand og suppleant for formanden til tilsynsrådet ved amtsarbejdsanvisningskontoret i Slagelse	22,	121
Valg af 1 medlem til taksationskommissionen		22
Valg af medlemmer til Sorø amts skoleråd	50,	58
Valg af 2 medlemmer til bestyrelsen for mødrehjælpen for Hol- bæk, Sorø, Præstø og Maribo amter	52, 85, 109,	172
Valg af repræsentanter til generalforsamlinger i Foreningen af købstadkommunale Elektricitetsværker og i Foreningen af kommunale Gasværker		52
Valg af medlemmer og suppleanter for disse til tilsynsrådet for amtsarbejdsanvisningskontoret		75
Valg af bestyrelse for Slagelse kommunale Ungdomsborg og Vandrerhjem	85, 109,	121
Valg af 1 medlem og 1 suppleant til trafikudvalget for Sorø amt	85,	109
Valg af hegnsynsmænd		85

Folketingsvalget den 5/9 1950	108
Valgbestyrelsen for Slagelsekredsen	108
Valg af maskinsynsmand	109
Valg af boliganvisningsudvalg	109
Valg af medlemmer til ungdomsskolenævnet.....	109, 121
Valg af 1 medlem til overformynderiets lånebestyrelse for Sorø amt	109
Valg af voldgiftsmænd ved jagtafløsning	109
Indenrigsministeriets skrivelse af 19/8 1950 vedr. adgang til skriftlig afstemning ved folketingsvalget 5/9 1950	121
Indenrigsministeriets skrivelse af 15/9 1950 om stemmesedler til folketingsvalget på Færøerne	121
Byretsdommer C. E. Larsen beskikket som statens tilsynsførende ved Slagelse alm. Boligselskab	157
Valg af nævnsmænd vedr. udpegning af motorkøretøjer	174
Valg af ligningskommission	175, 213
Valg af vurderingsmænd ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler	193
Valg af et medlem til valgbestyrelsen for 2. landstingskreds.....	193
Valg af søretsmedlemmer	205
Valg af 3 medlemmer til bestyrelsen for børnebiblioteket... 215,	231
Antallet af valgmand i Sorø amts 3. valgkreds	245
Berigtigelse af folketings- og landstingsvalglisterne	277
Valg af valgbestyrelse til valgmandsvalget den 3/4 1951.....	277

Vandindvindingsret, se vandværket.

Vandklosetter, se under gader og veje.

Vandløb, vandsyn og landvæsenskommission.

Nedlæggelse af stemmeværket ved Havrebjerg mølle.....	171,	180
---	------	-----

Vandrerherberg, se Ungdomsborg.

Vandværket og vandforsyningen.

Teknisk Udvalgs medlemmer	XXIII
Autoriserede vandmestre	XXIX
Større vandledning til Plejehjemsforeningen i Svendsgade	21
Indkøb af reserveforsyning til værkerne	147, 161

Varetægtsfanger og varetægtsfængsel.

Medlemmer af tilsynet med varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler	XXVII
---	-------

Vaskeri, kommunens.

Udvalgets medlemmer	XXII
Beretning for 1949/50	172

Venskabsbyer.

Arrangementer for 24 børn fra Aberdare	84
--	----

Vejvæsen, se gader og veje.**Voldgiftsmænd.**

I tvistigheder ang. handel med husdyr	XIV
Ved jagtafløsning	XV
Valg af voldgiftsmænd ved jagtafløsning	109

**Vurderingsmænd ved udlån af umyndiges
midler i h. t. lov af 19. marts 1869.**

Fortegnelse over disse	XXIV
Valg af vurderingsmænd	193

Ægteskab.

Foretagelse af vielser	IX
------------------------------	----



Faint, illegible text covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side of the document.